

Babad Majapahit, Prawirasëntika, 1901, #1836
Katalog

Katalog # : 1836

Titel : Babad Majapahit

Versi : Prawirasëntika

Tahun : 1901

Image : Babad Majapahit, Prawirasëntika, 1901, #1836

Tipe : Naskah

Bentuk : Tembang

Bahasa : Jawa

Aksara : Jawa

Ikhtisar : Cerita berawal dari putra Raja Majapahit Prabu Brawijaya yang bernama Kencanawungu dilamar beberapa pria namun belum ada yang diterima. Sepeninggal ayahandanya, Kencanawungu diangkat menjadi raja wanita di Majalengka dengan gelar Ratu Mas Dyah Kencanawungu. Cerita berakhir dengan kemakmuran, keamanan dan tentramnya negara Majapahit.

Kata kunci : aksara, babad, jawa, jawi, naskah, carik, tembang, sekar

Data digital :

1. Babad Majapait, Prawirasëntika, 1901, #1836 (Pupuh 01-16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1533.
2. Babad Majapait, Prawirasëntika, 1901, #1836 (Pupuh 17-35) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1534.
3. Babad Majapait, Prawirasëntika, 1901, #1836 (Pupuh 36-49) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1535.
4. Babad Majapait, Prawirasëntika, 1901, #1836 (Pupuh 50-60) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1536.
5. Babad Majapait, Prawirasëntika, 1901, #1836 (Pupuh 61-70) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1537.
6. Babad Majapait, Prawirasëntika, 1901, #1836 (Pupuh 71-83) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1538.
7. Babad Majapait, Prawirasëntika, 1901, #1836 (Pupuh 84-97). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1539.

Deskripsi

Judul

Luar : -

Dalam : -

Lain : Babad Majapait

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : -

Penyusun

Jumlah : 1 dari 1

Peran : Pengarang

Peran ref. : Amurwani gèn patikbra nêrat

Nama depan : Radèn Tumênggung

Nama belakang : Prawirasëntika

Kedudukan : -

Lokasi : -

Tanggal : Suma, 23 Mèi (Surya ilang têruse ing sanubari), [1901 A.D.]; Kêmis Wage, 3 Sapar, Dal (Rupa gèni ing madya Damarwulan), [1831 A.J.], [Sic. Kemis, 23 Mei 1901 A.D.]

Jilid

Jumlah : 1 dari 1

Jilid # : 1

Series ref. : -

Jilid titel : -

Penerbit : -

Tempat : -

Tanggal : -

Edisi ref. : -

Print ref. : -

Halaman : 619

Gambar : -

Kosong : 16

Sumber

Jumlah : 1 dari 1

Sumber : Yayasan Sastra Lestari

Katalog : 1836

Tipe media : Asli

Ukuran : 31.8 x 19.3 cm.

Ukuran teks : 23.8 x 13.5 cm.

Fisik : Utuh, tetapi jilidan hampir lepas. Sampul luar tebal dari kulit berwarna coklat dengan ukir-ukiran bunga.

Kertas : Dluwang berserat-serat sudah keoklantan.

Rusak : -

Tulisan : Penulisan bolak-balik menggunakan tinta berwarna hitam. Bentuk tulisan ngetumbar. Tiap halaman terdiri dari 22 baris.

Penomoran : 5 halaman catatan tangan ketiga tentang Milujengi tilar donya dan Primbon Môngsa [tanpa nomor halaman] + 2 [tanpa nomor halaman] + 3-619 + 16 halaman kosong. Angka Jawa.

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Tanggal : Mar 2011

Sumber : Yayasan Sastra Lestari #1836 Asli

Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 01-16)

Katalog : Babad Majapahit, Prawirasêntika, 1901, #1836

Sambung :

1. Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 01-16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1533.
 2. Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 17-35) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1534.
 3. Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 36-49) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1535.
 4. Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 50-60) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1536.
 5. Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 61-70) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1537.
 6. Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 71-83) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1538.
 7. Babad Majapait, Prawirasêntika, 1901, #1836 (Pupuh 84-97). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #1539.
- Babad Majapait[1]

1. Dhandhanggula

1. srinrangkara[2] sinawung mêmanis | amurwani gèn patikbra nêrat |
sêrat babat kêng kacriyos | Prabu Kêncanawungu | kêng jumênêng ing
Maospait | ing wanci jam sawêlas | Suma ping trilikur | sasi Mèi sinêngkala
| surya ilang teruse ing sanubari |[3] dene sêngkalan Jawa ||

--- [2] ---

2. ari Kêmis Wage tanggal Wukir | wulan Sapar warsanira Êdal | Mawulu
paringkêlane | wukune Watugunung | sinêngkalan tibaning mangsi | rupa
gêni ing madya | Damarwulan[4] laju | jumênêng nêng Majalêngka | wit
katrima karsane rêkyana patih | sira Sang Maundara ||

--- 3 ---

3. kang jinêjêr ing wiyosing tulis | ring Sang Maha Prabu Brawijaya |
Hayamwana jêjuluke | Kêrtawijaya Prabu | kang bawani ing Majapait |
narendra binathara | kasusra rat punjul | para raja samya brata |
angabêgti ing Narendra Majapait | kinasihan jawata ||

4. sri narendra pan adarbe siwi | kênya juga ayu warnanira | Dyah Kêncanawungu juluke |[5] sêdhêng birainipun | sêdayane sampun mêmêki | sêmana sang arêtna | kawêntar rat punjul | sakèh raja samya nglamar | datan purun tagsih momong sarirèki | datan sênêng mring priya ||

5. sasurute kang rama sang aji | sang dyah nulya pan jinunjung dadya | narendra gêntos ramane | apan wus lumêstantun | lir Sang Maha Brawijaya di | ngrênggani Majalêngka | kasub ing rat suyut | maha sang prabu wanodya | wus kalilan ing sang hyang maha dewa di | jinurung Sugsmanôngsa ||

6. Hyang Jaya Samba Kanekarêsi | pra jawata umung mêtudeya | widadari tumrun kabèh | kala umadêgipun | prabu kênya ing Maospait | silih nama Ratu Mas | Dyah Kancanawungu | rêtna di sasotyaning rat | dhasar ayu kinamulèn widadari | lir sarining purnama ||

7. mangendralaya [...]manggih | ingkang mèmprê sang sêsotyaning rat | tuhu batharaning sinom | prabu kênya sang ing rum | datan kêna rinênggèng

--- 4 ---

kawi | mêmanon ing buwana | mangkana winuwus | Kyana Patih Maundara | sakêlangkung kaprêm ing puja sêmèdi | kocap angraga-sugsma ||

8. lumuh angolah ing kramaniti | datan pègat bêtur kasutapan | angêdohi praja rame | kajuwatan rinasuk | pan ing mangke sampun gumingsir | palênggah kêpatihan | ari gumantya wus | Patih Lugêndèr Dipatya | kang gumantya ing rama Seta Kunitir | Dyan Arya Simping dadya ||

9. mujanggani kabupatèn carik | wus kagantyan Radyan Layangseta | ya ta malih winiraos | Maundara winuwus | wus murcita kados tan pèsthi | winulat ing manungsa | katrimèng dewa gung | pan sampun asilih nama | akêkasih Hyang Bêgawan Tunggulmanik | abrota[6] Hyang Wisesa ||

2. Asmaradana

1. tulusa panjênêngan aji [[7] ratu mas sêsotyaning rat | langkung luhur
kêratone | kasub ing rat pramuditya | têtung ing kina-kina | jangkane
kang para nujum | myang pandhita kang mrêtapa ||

2. besuk ana ratu èstri | jumênêng ing Majalêngka | suka bungah
saguning wong | murah sandhang lawan boga | singa tinanêm dadya |
ardi wana têtah dhusun | desa apindha nêgara ||

3. bèbèk ayam kêbo sapi | gumêlar anèng pangonan | tanpa kandhang
sing arjane | diwêgdal dadya lampahan | maha sang prabu rara | ing

--- 5 ---

sabên-sabên kawuwus | dènira miyos sineba ||

4. yèn kalanira tinangkil | munggwèng sitinggil kasongan | witana di
rirugmabyor | pinarak dhampar kancana | pinatik nawa rêtna | sarta
ingayap pararum | samya ngampil upacara ||

5. dhasar samya ayu luwih | apêngawak lindhu sêkar | sarya bisa awèh
wirong | ngambar samya nganuhara [[8] sri nata ayu ngraras | lir apsari
swarga nurun | wimbuh akarya la-êla ||

6. ginarêbêg para cèthi | miwah kang para biyada | supênuh èbêg punang
wong | palawija anèng ngarsa | bule pandhak palangkan | cebol bucu
wandhan jamus | miwah lare kakesodan ||

7. lare wungkuk bajang wujil | lare sukun dhampit bêlang | pindhoan lare
kabirèn | jajarannya tundha sapta | apan samya wanodya | têbih kang
prawira kakung | sèwu sisih amêlatar ||

8. pinrakira sang adèwi | mawi langse tundha sapta | samya sinulam
rukma byor | palisir sinêla-sêla | kinêmbang ing hèrnawa | amyarsujyarna
sumawur | lir raras Junggring Sêlaka ||

9. wimbuh ring sangsaya wingit | tan kaègsi[[9] balatôntra | kacatur sang
prabu sinom | darbe kêkasih wanodya | kinadang sri narendra | de
parabira arum [[10] putrane Dipati Daha ||

10. awasta Dyah Rarasati [Ra...]

--- 6 ---

[...rasati] | bêsus yèn olah wiraga | wasis sêbarang karyane | rampung
sandining sasmita | gandhang sèdhêt prasaja | tan liyan sinawung
têmbung | amung Rêtna Rarasatya ||

11. ing sang maha prabu dèwi | mênggah pasang rèhing praja | datan
sumiyèng ngarsane | sor-soranira sêkawan | putrane adipatya | anênggih
ingkang rum-arum | Rêtna Dèwi Citrasmara ||

12. kalih Rêtna Citrawati | tiga Rêtna Widasmara | dene ingkang
sêkawane | Rêtna Widawati Sang Dyah | tansah sumiwèng ngarsa | myang
lurah pawonganipun | Sêpêtmadu lan Wilaja ||

13. tansah mong karsaning Gusti | ya ta sagung pra biyada | pra sarimpi
pingitane | manggung tènapi bêdhaya | tarap munggèng ing ngarsa |
pating parêlok dinulu | luhur-linuhuran raras ||

14. kêprabon sikêping jurit | panah dhadhap rêngkran dênta | tan têbih
lan prabu sinom | dene sagung kang sumiwa | andhèr ing pagêlaran | para
raja pra tumênggung | dipati lan para menak ||

15. myang dêmang rôngga ngabèi | kandhuruhan srinangsraya | lan para
raja jare |[11] tôndha mantri pêngalasan | kalang gêdhong mêlandang |
para buyut lawan êmpu | Dipati Lugêndèr ngarsa ||

16. kêlawan Dipati Tubin | kering Dipati Sindura | Menak Koncar pan
jiwane | sinambungan para nata | Raja Ngriyo [Ngri...]

--- 7 ---

[...yo] myang Gêdhah | Raja Johar Jambi Prabu | Tatar Raja Sri Palembang
||

17. Raja Minangkabuwun |[12] Raja Prêtani Sri Siyak | Raja Bugis lawan Rajèng | Lampung Raja Sokadana | Raja Kêling Sri Wandhan | atênapi Sang Aprabu | Têrnate lan Ngambon Raja ||

18. Sri Bandhung lan Rajèng Bali | Madura Raja Balega | Sumênêp Mêkasar Rajèng | atênapi Pamêkasan | Bupati Majalêngka | pangagêngnya kang winuwus | sira Rôngga Minangsaya ||

19. kêlawan Menak Giyanti | Kunitir lan Layang Seta | Arya Sasimping jajare | sagung ingkang siniwaka | tinon aneka-neka | kadi ta prawata santun | lir wana karêmbun môngsa ||

20. sangsaya minuni sari | myang lungiding prênadèng rat | kêbêg supênuh gunging wong | wong Sabrang wor wadya Jawa | pasisir môncapraja | sangking mandrawa dinulu | lir sêgara rob bêlabar ||

21. kang wênang ngambah sitinggil | lawan wadyabala kusya | mung Rêkyana Patih Lugêndèr |[13] anampèni karsaning dyah | sabên-sabên mangkana | yèn miyos sang nataning rum | rêkyana patih ngandikan ||

22. miwah Rêtna Rarasati | dinangu solahing praja | miwah sawadyabalane | pradata ing rèh ruhara | rêntêng padhanging tindak | tanapi darganing mungsuh | suh sirnaning kawêndakan ||

21. kocapa [ko...]

--- 8 ---

[...capa] sampun alami | sampun andungkap sawarsa | jumênêngnya prabu sinom | pra raja ing Tanah Sabrang | wus samya abubaran | sêdaya tinundhung mantuk | pra ratu môncanêgara ||

22. undure para bupati | para raja kang sewaka | datanapi para sinom | kang mungging ing ngarsaning dyah | Lugêndèr Kyana Patya | wus samya lèngsèr sêdarum | malih mangsuli carita ||

23. Ki Rônggalawe ing Tubin | nênggih putrane têtiga | pan wanudya pêmbajênge | ingkang kêkalih satriya | patutanira lawan | putri Lumajang sang ayu | Rêtna Dèwi Banuwatya ||

24. ingkang wanudya kêkasih | Rêtna Sêkatiutama | lir kêncana pamulune
| rêspati dêdêg sêmbada | wasis sêbarang karya | gandhang sabda
pasmon ruruh | lir putra Ngastinalaya ||

25. panênggak Buntaran pêkik | alungit pasang graitra | akarya brôngta
kang tumon | kang anom Radèn Watangan | sigit kaduk baranyak |
kêkalihira sang bagus | wayahe Jaka Kumala ||

26. ya ta kang kinôndha malih | wong agung ing kapatihan | Sang Adipati
Lugêndèr | têtiga atmajanira | kang sêpuh Layangseta | Layangkumitir
panggulu | kalih sami andêladag ||

27. dhasar putrane ngapatih | tur angsal sihing narendra | mêdanani

--- 9 ---

wôngsa ing jro | nora pati yèn bagusa | bêsusira ngayangan | rada
ambêdhah dêlanggung | tur dadi pangewen-awan ||[14]

28. kakudangannya ki patih | salah saji[15] putranira | ciptane dèn
magangake | ratu mas sasotyaning rat | pirangbara ing benjang |
anggingyêri sirahipun | wong sanagri Majalêngka ||

29. mila radèn arya kalih | atingkah sawênang-wênang | nêrajang landhêp
pamore | gêlar ambêg kumawawa | bèn budi sugih bala | pradhah kapara
ing sanggup | dora winor nitikrama ||

30. rinapêtan adu manis | panastênira kalintang | sinangkan ing nalar
rèrèh | bara-bara dadi karya | sêsamanire[16] ngabdya | datan sêpi
pamrih luput | ginêtak tindaking praja ||

31. jaile sinamun lungit | lungide kinarya-karya | lumuh nganggur kurang
gawe | warujunipun wanodya | ran Dèwi Anjasmara | yêkti dadi sêkar
kidung | biyadane kêpatihan ||

32. dhasar ayu dèn padèni | ingugung marang sudarma | têka dadi
pêpantêse | sêmbada wasis ing karya | rampung sandining sastra |
basaning kawi wus putus | gulangane timur mula ||

33. Ramaya gada balik |[17] wiwaha lan Bomataka | myang kawi
Pandhawa lare | Sasrabau Krêsnaputra | sang dyah pragat [pra...]

--- 10 ---

[...gat] sêdaya | tan ana kawi kang luput | miwah yèn tilawat Kuran ||

34. pasekat syararum manis | trampil wilêding kalimah | datan pot limang
wêgtune |[18] tangat tènapi puasa | tuhu brôngta Hyang Sugsma |[19] tan
lali pêmbathikipun | nênun renda angêmasan ||

35. punika sinambi nyungging | anyongkèt angalu alam | tènapi nênun
limare | sadina olèh rong kêbar | ngantih alit anulam | mêrada anênun
kuluk | pratistha tanpa dondoman ||

36. dhasar ratuning winasis | bêsus olah kawiragan | gandês luwês
salewane | dhasar rêmit karya rimang | kulina andon sêkar | minging
saparanira nrus | jêbat kasturi tan pégat ||

37. gônnda wida nora lali | tinoyanan ing hêr mawar | gêrahuyang sarirane
| nora baburat saêjam | biyada kêpatahan |[20] singa mulat kathah
bingung | cacade amung satunggal ||

38. ing tèmbe yèn wus akrami | tan kêna winayuh ing dyah | agêdhe
butarêpane | abot sinôngga ing priya | nora kêna kumingkang | têlike
sinungsun-sungsun | anging utamane rumat ||

39. amêmantês mamêdèni | anyukupi sumèh sumrah | sok aja winayuh
bae | sêdene sinêlirêna [si...]

--- 11 ---

[...nêlirêna] | Kusuma Anjasmara | mendah ta panjênggitipun | glyak-
glyak linampahan ||

40. bêjane kang anglakoni | tan bisa mangsuli trisna | nanging cupêt
pêsabane | môngsa nora binondhetan | awrate darbe garwa | eman
manise yèn putung | gandhange yèn pêlarasan ||

41. owêl yèn dlèrènge runtik | srèrèh kêmpyange yèn kesah | tur yèn
nyuda gumrininge | sapa baya ngêlipurna | yèn runtik Anjasmara |
ngèngèhane kali gunung | yèn banjir môngsa dangua ||

42. mila kang rama langkung sih | gumatènira kalintang | tur pradhah
barang karsane | sudarma nora cumêngah | mila ciptaning rama |
kaugung sakarsanipun | pinangkur ing ibu rama ||

3. Pangkur

1. kawarnaa Bêlambangan | Menakjingga datan bisa tinangkil | mring
nêgari Majalangu | balela pangabdinya | tur rumôngsa ambangkat mukul
ing mungsuh | pan sampun angsal sawarsa | dènira datan sumiwi ||

2. akathah sêngadinira | mung rerehanira kang sami nangkil | mring
nêgari Majalangu | wênèh ana tan seba | ya ta sarêng tinundhung sing
Majalangu | apan ta lajêng kewala | dhatêng Bêlambangan sami ||

3. dene sagung para nata | wus kapanggih anèng Bêlambangan sami [[21]
saha

--- 12 ---

bala sakuswa gung | sira Sang Menakjingga | langkung suka wus dadya
ingkang pirêmbug | siyang dalu akasukan | arsa gêpuk Maospait ||

4. ngandêlakên kadigdayan | awak-awuk adigung tur sinêgti | linulu ing
dewa agung | sira Sang Menakjingga | pan prênnyata rerehane para ratu |
pra dipati para menak | kabuyut para ngabèi ||

5. kathah kadang priyôngga [[22] sanak prênah kang paman bapa kaki |
kang liya ingambil mantu | kaibe kasêntana | kambil besan wênèh sinung
garwa ayu | pinikat ing bojakrama | kèdêg kèlès ing kasêgtin ||

6. prênjata Sang Menakjingga | ambêg rusuh sura brangasan êdir | tan
kêna pinadhan sanggup | saadêg tur saênjat | parapisuh paratangan
kêprak-kêpruk | dene kang nunggil kulina | ingakên sudara-wèdi ||

7. kinulit daging winor byat | pradhah sanggup saênjat tur sayêgti | apan
mari-mari yèn wus | ngèstudi[23] pada deya | saya kathah wong wetan
kang sami nungkul | gilig ngrêmak Majalêngka | kapindho kang pra dipati
||

8. dhasar jrih mring Menakjingga | ping tigane kang dèrèng nyuwawèni |
parentahing Majalangu | kang mijil kyana patya | Adipati Lugêndèr kèh
manah kuwur | tangèh manggiha utama | kanisthan kasrambah dadi ||

--- 13 ---

9. kagiri magora godha | tur candhala tur têtung laras budi | gèsèh larase
lan ratu | tan panggah pambêging tyas | kumalungkung ing wêweka
kurang putus | ngêndêlkên pusakaning rat | binapa-bapa ing gusti ||

10. katêmu pirang prakara | ratu èstri wignya gulêt lan dasih | pangragoh
pangrowa wuwus | sêdene wadya ingkang | sêca tuhu kakêning rèh tan
ayu [[24] tangèh katur ing narendra | sêdene kang lara ati ||

11. mangunêg-unêg ing praja | sri narendra mendah kêlamun mègsi | ji
kumbala ingkang matur | rèh ratu binathara | kèrêm ujwala adi nugsmèng
dewa gung | mangrêsêp mulyaning jagat | sumingkir ing rèh tan yêgti ||

12. kuwur tinawar ing praya | ingkang mijil kang lumrahing apatih |
angsring kathah nalar kungsul | glar arja têtah rusak | wus kawayang
dudu traping bôngha luhur | kèh wadyah[25] salah gaita | tan têtung
larasing gusti ||

13. mila sagung rerehannya | Menakjingga ènthèng sêtyaning gusti | ing
kramaniti pan bingung | antêpe asar-saran | sosrah kisruh kuwuring tyas
têtah nglulun | têtah bana balik sungsang | Menakjingga kang ginusti ||

14. malih mangsuli carita | Menakjingga Sang Hyang Pamênggrê siwi |
pinuja atêguh timbul | anging ta pinanjingan [pina...]

--- 14 ---

[...njingan] | kumarane rasêgsa sang raja diyu | wimbuh adarbe pusaka |
wêsi kuning dhapur bindi ||

15. pinanjingan Sang Hyang Brama | pan prênnyata nguni dhapur ingungsi
| sing ajrih Sang Hyang Wisnu |[26] ing sapta-sapta janma | nora kongkih
mangrurah krodha mapikut | sor kèlês ing kabudayan | mawanti mangkrak
katitih ||

16. nêng saptatala kabêdhag | madyapada wanti-wanti kapilis | nêng
triloka kosik kawus | ngariloka kabuncang | bandan dewa wiguh
krodhanya tan pangguh | nêng suralaya kabrêbah | sêdene manungsa
jisim ||

17. gora rèh kagiri kentas | mila mangke manjing ing wêsi kuning |
pangluput wong têguh timbul | mila kang sêgti ywana | ponang bindi
pênuh dènnya makan ratu | miwah prajurit wudhu prang | tanpa wilangan
kapilis ||

18. wêwasi kèh pinêjahan | guntung-guntung manguyu makan bêsi | rèh
mayangi tyas kêlangkung | kalimput ing sukarda | tuwin Rêsi Pamênggrê
tansah pitutur | ing atmaja Menakjingga | agèdhèg nora prêduli ||

19. Hyang Pamênggrê kawlas arsa | pangucapnya sang tapa ngasih-asih |
kang putra tansah rinangkul | sinungan erang-erang | têpa tladha ing kina
kang para ratu | miwah kang para dipatya | kang sampun dados palupi ||

20. kang nistha padya[27] utama

--- 15 ---

| tur jinatèn sabda ingkang piningit | kênyataan ing dewa gung | lan
wahyuning narendra | rèhning bala-kuswala samya tinutur | sang wiku
sarya mangrêpa | dènnya pitutur mring siwi ||

21. Menakjingga tansah nyêntak- | nyêntak sugal wuwusira mawêngis |
sudarma tan kenging muwus | tansah sinêngap-sêngap | yèn ajaa
sudarma mêsthi pinukul | Hyang Pamênggrê nglênggrê mulat |
tinundhung mantuk ing wukir ||

22. Hyang Pamênggrê sru sungkawa | langkung dene kapita èsmu tangis |
byating wong adarbe sunu | têmah amurang krama | nênggèng wiyat
umatur ing dewanipun | hèh juwata ingkang mulya | Menakjingga suta
mami ||

23. sungana manah raharja | Hyang Narada angsung swara dumêling |
hèh Pamênggrê mitraningsun | sayêgti datan kêna | budi andhap lawan
bêbudèn kang luhur | pinintakakên ing liya | wus ganjarane pribadi ||

24. lamun ta Si Menakjingga | darbe sêdya maminta ing Sugsma di | ing
bêbudèn kang rahayu | sayêgti pinaringan | aja sira salah cipta ing dewa
gung | sang Hyang Pamênggrê karuna | gya mantuk dhatêng ing wukir ||

25. ing mangke Sang Menakjingga | silih nama ran Prabu Urubêsmi | siniwi
kang para ratu | miwah kang para menak | dêmang rôngga dhaèng

--- 16 ---

lan para tumênggung | mantri prajurit bêlabar | lir sêgara tanpa têpi ||

26. pêpatihira sang nata | Angkatbuta Kotbuta angajrihi | kalih samya
suranipun | tur kalih sami sanak | kêmbat mendha Dumragga Kampana
diyu | tênguh timbul widigdaya | sumewa ngarsaning gusti ||

27. datansah asewa gora | para raja aglar munggèng ing kursi | Dewata
Karajèng Bandhung | Sumênêp Dewa Sraya | Sri Dewa gung Walikrama
Rajèng Wangsul | Sang Bathara Basutôntra | Mêkasan Madura Aji ||

28. Raja Dewa Baudhêndha | Dewa Jarumaka Sang Raja Bugis | Dewa
Prêlagi Sang Prabu | ing Kêling Maharaja | Dewa Danurwenda ing Balega
têpung | anênggih ing Pakancangan | Menak Prêmangsul Dipati ||

29. ing Wajak Menak Calunthang | Menak Cruring Dipati ing Wêlèri |
Panatasingron Tumênggung | nênggih ing Pajarakan | Menak Wilôntaka

ing Gêmbong sumuyut | Menak Pangsêng Pasuruan | Menak Panuntung
ing Bangil ||

30. Radyan Menak Jayalana | Prabalingga malih Sang Adipati | ing
Trênggalèk sampun nungkul | Dyan Arya Menak Sopal | para raja para
menak pra tumênggung | anigan sapêtarangan | gilig rêêmponing jurit ||

31. kantun dipati satunggal | ing Lumajang mogok madêg kang

--- 17 ---

baris | Radyan Menak Koncar pêngkuh | nadyan têkêmanira | Menak
Koncar apan ta sayêgkti purun | jajahan nagri ing Daha | kathah nungkul
pra dipati ||

32. kagyat Dipati Sindura | Bêlambangan ing mangke madêg aji |
bawahira kathah têluk | rumôngsa lamun tiwas | ingabdèkkên dadi
tanggulanging pupuh | sakêlangkung dukanira | tan sêdya mundur ing
jurit ||

4. Durma

1. siniwaka sira Dipati ing Daha | anèng ing Pancaniti | aglar kang
punggawa | miwah kang pra sêntana | Patih Kêbo Gêdhah ngarsi | samya
siyaga | sasikêping ajurit ||

2. sang dipati jaja bang lir balêdhosa | kêdah anglanggar jurit | dhatêng
Bêlambangan | mangkat sami sêkala | kasaru wau kang prapti | dyan
Menak Koncar | sigra dènniyatur bêgti ||

3. Sang Dipati Sindura kagyat tumingal | tandya ngancaran aglis | Arya
Menak Koncar | riwusnya tata lênggah | gêpah Sang Sindura angling | lah
paran karya | sira gêpah sun ègsi ||

4. awotsêkar Radèn Arya Menak Koncar | amba atur udani | uwa mring
panduka | ing mangke Menakjingga | samêgta[28] atata baris |
sarerehannya | saha raja sêdasih ||

5. apan silih sampun anama narendra | ran Prabu

--- 18 ---

Urubêsmi | sumêdya mangrêmpak | nêgari Majalêngka | sêdaya wus sami
balik | sagung pra menak | ya ta sang adipati ||

6. sarêng myarsa aturira radèn arya | talingan lir sinêbit | panabdanira
kras | lidok Si Bêlambangan | dyan kinèn têngara jurit | Ki Kêbo Gêdhah |
gêpah nungkêmi nangis ||

7. dhuh gustiku pukulun tuwan lèrèha | Dyan Menakjingga sêgti |[29] bala
yutan wêndran | kainan mapag ing prang | ngantosa para bupati | myang
para menak | sêdhêng umangsah jurit ||

8. lawan malih pukulun dèrèng tur wikan | mring maha prabu dèwi |
sampun tuwan mangkat | prayogi tur uninga | kang lumampaha kariyin |
sarta mêtêpa | kewala ponang baris ||

9. sêdhêng pêpak kang bupati para menak | nuntên sudhiyèng jurit |
mênggah sang dipatya | tansah angusap jaja | kumrêrot kang waja gathik
| sira dyan arya | umatur awotsari ||

9. kangjêng uwa lèrês ature pun bapa | apan yogi rumirih | lèrês tan
wande prang | nanging ta amrih mênang | pintên dangune wong mati |
yèn pandukarsa | unggul ing prang kang pinrih ||

10. sang dipati wus sarèh ing dukanira | karya nuwala aglis | ponang duta
mêsat | miwah kang pajinêman | pan sampun [sampu...]

--- 19 ---

[...n] sinêbar sami | paring uninga | dhatêng môncanêgari ||

11. mène gènti ing mangke kang kawarnaa | nênggih Sang Urubêsmi |
pan sampun utusan | pêpatih kang umêsat | saha sêrat kang katur mring |
sang prabu rara | dhapur bun-êbun enjing ||

12. sarta nungkak wong agung ing Bêlambangan | ciptanira ing galih |
lamun wus kêtampan | laju angadêg pisan | jumênêng ing Maospait |
lamun katulak | lajêng gêcak nêgari ||

13. mila ingkang pramèsuari para garwa | sagung kang para sêlir |
binêgta sêdaya | tuwin kang para raja | sami bêgta garwa gundhik |
mangsa wurunga | anyakup prabu dèwi ||

13. kang sinêdya abaris anèng Lumajang | wus bodhol saha dasih | bala
wêndran yutan | jurang maalas-alas | kèdêg kèlês gunging dasih | atêmah
ratan | samarga angajrihi ||

14. rowak-rawuk prajurit ing Bêlambangan | angsal sêngajèng gusti |
samarga ngêrayah | aran wong golo-gothang | bajo-barong orak-arik |
wong gathu-gara | jurang-gathu mangiyip ||

15. macanambal carukdhênggung surarayah | lawan wong cukilmanik |
rujakpolo lawan | sarubêthot sumahab | asikêp ganthol cêmpuling |
gênènèng canggah | papênthung myang suligi ||

16. tangèh lamun [la...]

--- 20 ---

[...mun] kinôndha wong Bêlambangan | tan kawarna ing margi | wus
prapta Lumajang | sarêng lan Menak Koncar | sangking nagri Daha prapti |
amapag ing prang | sangking kitha mêtali ||

17. anging para garwa pra sêlir sêdaya | wus dèn ilokkên sami | rumaos
tan bangkat | suwung sajroning kitha | anak rabi sami ngili | janmane
lanang | kêrig umagut jurit ||

18. wong Lumajang gêgamanira rong nêmbang [[30] rong biting nitih
wajib | samya gêgangsingan | ingaran truna-lanang | tutate tinumbak milir
| tinatah mêtat | kawan dasa kinanthi ||

19. mring dyan arya samarga samya bêg pêjah | sampun angayun jurit |
rame long-linongan | mungsuh kalawan rowang | bêrêg-binêrêg
mapanggih | samya sudira | tan ana ngeman pati ||

20. baris wetan makêthi mayuta-yuta | dhasar mangrobi tandhing |
mangilês mangidak | rok biring caruk pêdhang | kumrapyak pating
carêngkling | swaraning surak | lir udan sinêmèni ||

21. tambur awor kêndhang munya sauran |[31] bêgor kang bëndhe bèri |
akuwêl dènnya prang | kèkèt jambak-jinambak | sawênèh agênti kêris |
dugang-dinugang | rame banting-binanting ||

22. Menak Koncar wuru gêtih saya nêngah | sarwi sikêp jêmparing |
ngamuk nêng turôngga | têguh sakudanira | pun jatha suranya mijil |
ulêsnya krêsna |

--- 21 ---

sukunya panggung putih ||

23. galak naut ing mêngsah pagas matatas | radyan numbak manitir |
lawung lir kitiran | singa katrajang bubar | sinosog ganjur tan osik | sira
dyan arya | singa sinêrang mati ||

24. wus caruk wong[32] tanbuh mungsuh lawan rowang | wong Lumajang
kêh mati | sasisaning pêjah | lumayu asar-saran | dyan arya ngamuk
mangungkih | lan truna-lanang | tan pasah dening biring ||

25. saya sayah dyan arya dènira aprang | sêgsana angunduri | sarya
pinetaran | wadyane truna-lanang | siji nora nana gingsir | mung kudanira
| akathah ingkang mati ||

26. wus ingungsir rahadyan saparanira | lumêbèng ing wanadri | langkung
kasayahan | mundur ngurugan bathang | marga ingkang sami ngungsir |
pan wus katilap | ngalor lampahing baris ||

27. mring Lumajang sapraptanira ngêrayah | gègèr kawula alit | Prabu
Urubêsma | ngêbruhi ing jro kutha | para nata magrêsari | abêbarisan | lir
samodragni ngalih ||

28. wadyanira ambêlabar kering kanan | saya ngobong-obongi | gantya kang kocapa | Kotbuta Angkatbuta | raina wêngi lumaris | untap-untapan | duta Sindura mijil ||

5. Mijil

1. kawarnaa kang miyos tinangkil | prabu ruming sinom [sino...]

--- 22 ---

[...m] | mênggêp munggèng ing siti inggile | kasongan witana di rinugmi | pinrak dhampar gadhing | rinênggèng mas murup ||

2. sarya ingayap pingitan cèthi | munggèng ing kêkabong | Rêtna Rarasati ing ngarsane | Citrasmara miwah Citrawati | Widasmara tuwin | Widawati ngayun ||

3. Sêpêtmadu Wilaja tinuding | gya lumêgsanalon | animbali Ki Patih Lugêndèr | praptèng ngarsa ngandika sang dèwi | paran kang pawarti | bapa milanipun ||

4. Menakjingga sawarsa tan nangkil | apa kang suwados | awotsêkar Ki Patih Lugêndèr | gih kawula amirêng pawarti | kêdah madêg aji | gêmpur Majalangu ||

5. tan rumaos gusti lamun abdi | angrêbat kêraton | anging dèrèng miyarsa yêgtine | wong dagang layar gusti sampun wradin |[33] pawartosnya sami | Menakjingga purun ||

6. prabu rara duk miyarsa warti | anulya nuding wong | kinèn bêgta nuwala dèn age | marang Tuban katur sang dipati | kasaru kang prapti | duta kalih sampun ||

7. sarta mundhi ingkang punang tulis | katur prabu sinom | sangking Adipati Sindurane | ri wusira winaos kang tulis | yata bêbukaning | nuwun wiyosipun ||

8. amba gusti pan anuwun runtik | sangking tiwasing ngong | dene [de...]

--- 23 ---

[...ne] sangking anjagi prajane | katiwasan amba tan udani | Menakjingga
gusti | mangke madêg ratu ||

9. ing Blambangan sadaya para ji | pan sampun agolong | karsanira gêpuk
nagri mangke | mila ulun pan angsung udani | titi punang tulis | nuwun
agsamèngsun ||

10. sasampuning gènti ingkang tulis | gènti kang wiraos | Angkatbuta lan
Angkotbutane | sampun manjing anèng jawi puri | gègère ing jawi |
wontên buta rawuh ||

11. ponang duta kinèn animbali | prapta ngarsa katong | apan sarwi bêgta
nuwalane | nging tan suka tinampan ing patih | Dyan Seta Kunitir | kalih
ningrê dhuwung ||

12. sarya dhêsêg dènira alinggih | kalih mring dutèng wong | Layangseta
mrêdapa linggihe | asta kiwa ngusap-usap rawis | kang têngên mipit kris |
akras dènnya muwus ||

13. hèn Kotbuta apa bosên urip | apa kudu nglamong | nora suka kang
sêrat tinampèn | amangsuli Kotbuta saryandik | ulun tan tinuding | mring
ramanta tuhu ||

14. dinuta mring sang narendra putri | surat kinèn nyaos- | akên sarya
tinampenan dhewe | onêng mring sang maha prabu dèwi | orêg kang jajari
| majêng baris têtung ||

15. lir

--- 24 ---

angugar Dyan Layangkumitir | myarsa grêgêting wong | pun Kotbuta
cinandhak baune | prabu rara mèsêm jroning galih | langsenya kawingkis |
gumêbyar kadulu ||

16. pun Kotbuta dinuking tingal mring | prabu ruming sinom | sagêbyaran
gumêtrê ragane | manah anglês karingêtnya mijil | lir krêtas winanting |
sêmunya anjêntung ||

17. mukanira lir konjêm ing siti | pan sarya dharodhog | kang nuwala gya
ingaturake | mring kya patih gya mangarsa aglis | Rêtna Rarasati |
nampèni sastra wus ||

18. ya ta angandika arum manis | maha prabu sinom | yayi dèwi wacanên
dèn age | layanging wong kang apagsa luwih | Dèw Rarasati | manugsma
sastra wus ||

19. nora paja kawêntaring lathi | ya ta kang wiraos | wusing sêmbah ing
mangke dyah anggèr | Menakjingga wus amadêg aji | Prabu Urubêsmi |
bumintara kasup ||

20. arèntah samining nrêpati |[34] wudhu ing palugon | sarta paran yèn
parêng nah anggèr | Urubêsma suwitèng jinêm mrik | owêl lami-lami |
lêlamban sang ing rum ||

21. mamundhuta sajong sabêdhati | kawula sumaos | pèni-pèni raja-pèni
anggèr | guru bakal ingkang [ing...]

--- 25 ---

[...kang] guru dadi | paran kang dadyègsi | dasihe sumugun ||

22. tan suminggah sapamundhut gusti | Sri Bêsma atanggon | sarta
pantês akathah wignyane | toging prana kenging dipun tagih | kawula
wong sêgti | wudhu ing apupuh ||

23. yèn panduka tan arsa ing mami | Urubêsma abot | datan wande
anglanggar jurite | dados karang abang Maospait | tur tan wurung panggih
| sri nata kêcakup ||

6. Sinom

1. Rêtna Dèwi Rarasatya | sawusnya amaos tulis | waspa drês tumibèng
jaja | kang sêrat sinêbit-sêbit | dyah matur awotsari | suraos tan yogi
konjuk | dhapur sawênang-wênang | anglamar paduka gusti | prabu rara
mèsêm sajroning wardaya ||

2. nora talah Menakjingga | bisa timên anglakoni | dadi wayanging juwata
| wusana sang prabu dèwi | ngandika mring kya patih | kinèn magêlaran
gupuh | sang dyah têdhak sing dhampar | sarwi riyak tibèng wuri | prabu
rara wus kondur mring dhatulaya ||

3. kyana patih magêlaran | prayitna sagunging nangkil | sira Katbuta
Kotbuta | wus ajêng-ajêngan linggih | tandya pawongan mijil | Wilaja lan
Sêpêtmadu | matêdhakkên nuwala | mawi ulês tluki kuning | dhatêng
Tuban [Tu...]

--- 26 ---

[...ban] tuwin wêwangsul ing Daha ||

4. myang sasêbitan nuwala | ya ta wus tinampan sami | wangsul Ni Sêpêt
Wilaja | Dyan Layangseta Kumitir | sêbitan nuwala glis | kinêpêl binanting
mawut | anèng ngarsaning duta | riyak sarwi ngusap rawis | Dyan Kumitir
nêpsune tan kêna ngampah ||

5. mring Ki Rôngga Minangsraya | miwah mring Menak Giyanti | Kumitir
pêgsa anacak | mring Buta Kotbuta Patih | datan kawrat ing kapti | mulat
ingkang pêgsa digung | ring sang duta sudira | apasang dènira linggih |
pêgsa nêsêg rakite wong Majalêngka ||

6. grêget-grêgêt Angkatbuta | lir ditya anaut jalmi | orêg wong ing
Bêlambangan | sêdya arêrêmpon jurit | ya ta sang adipati | Lugêndèr alon
amuwus | duta sira muliha | sang nata datan mangsuli | umatura sasmita
ajuring sastra ||

7. Katbuta Kotbuta mèsat | asêndhu dènnya lumaris | kuncanira
anêrampat | kya patih dènira linggih | sawadyanira sami | asugal

sasolahipun | angajab dadining prang | ing alun-alun wus mijil | tandya
budhal dêdamêling Majalêngka ||

8. wolung atus jêjaranan | samarga ngobong-obongi | singa kamargan
rinayah | padhusunan marga tapis | nêngna

--- 27 ---

kawarna malih | duta nagri Daha sampun | sinung wêwangsul mêsat |
nuwala kang dhatêng Tubin | Arya Simping ingkang bêgta gêgancangan ||

9. kocapa Dyan Menak Koncar | kang têtruca ing wanadri | ing sagarwa
sêlirira | sagung wong kang sami ngili | ngumpul dadya satunggil | wus
rinakit bitingipun | wus tigang dalu dènnya | anèng têngahing wanadri |
cinarita radyan dalu lampah dhustha ||

10. rong puluh wong trunalanang | kang kinèn atêngga biting | sêpalih
tumulut rahadyan | mring Lumajang nyidra pati | nuju Sang Urubêsmi |
mêntas abubaran nayup | ya ta kaparêng nêndra | Menak Koncar
anglêbêti | kalih ingkang binêgta wong trunalanang ||

11. dene ingkang kathah-kathah | wus pininta-pinta kardi | nyiluman ing
prênah samar | pangamuknya kinèn nganti | marang Rahadyan Mantri |
yèn wus karuwan kapanguh | anigas Menakjingga | a[...]suwarèng dasih |
trunalanang rong puluh kinèn [...] ||

12. dyan mantri amping-ampingan | wu[...]sang Urubêsmi | angaglah
dènira nendra | [...]nèng kasur sari | wus awas radyan mantri | wadya
[...]kinantun | Menak Koncar nêrajang | Uru[...]kahi | sinudukan eca
angorok [ango...]

--- 28 ---

[...rok] kewala ||

13. mukane cinacah-cacah | tan pasah datan ngulisik | netranira
ingurêgan | gumilir tan mawi osik | sêmana amarêngi | Sang Prabu Bêsma
ngalindur | radyan arya malumpat | ngêjlogi pawongan guling | samya
opyak sajroning pura gumêrah ||

14. gègèrira awurahan | pasanggrahan klêbon maling | obor lir pendah
raina | radyan saparane kègsi | wong bajo-barong aglis | wong golong-
gothang mangêbyuk | Dyan Arya Menak Koncar | pangamuke karo kêris |
singa ingkang katêrajang anggulasah ||

15. singa maju-maju pêjah | kang lumayu nandhang kanin | sêdaya wong
trunalanang | ngamuk angulara gusti | rinampog datan osik | linamêng
pinêdhang milur | singa katrajang pêjah | pangamuke lawan kêris | saya
kathah sumahap wong Bêlambangan ||

16. Radyan Arya Menak Koncar | lumayu sarwi nuduki | sawadyane
trunalanang | lumayu amiyak biring | ya ta radyan kasupit | milaring bata
sumiyut | lajêng atêruntunan | wus anjog prapta ing jawi | sawadyane ana
ingkang mêdal lawang ||

17. wênèh nusup margi toya | warna-warna ngrêbut urip | wênèh mancik
[ma...]

--- 29 ---

[...ncik] padha rowang | gênti-gênti anulungi | wus sami praptèng jawi |
anti-inganti wus kumpul | dyan arya mêgap mêgap mêgap [[35] sêsiring
ngebat-ebati | kaupama damare tan kêna pêjah ||

18. wadyanira trunalanang | akathah lajêng gulinteng | sawênèh amêgap-
mêgap | watukira turut margi | wênèh sêngara sami | tobate akambon
apyun | bukan makanan orang | trayoli uwong madati | radyan arya
sawadya mantuk ing wana ||

19. pan sarwi agiyak-giyak | amarna tingkahing nguni | si binantang setan
alas | sakêrmin sakêrbi anjing | sudun tan ngulipik [[36] si drondosi asu
buntung | kranjangan setan kawak | si luwak anggêgilani | sun tatêdha
olèha tandhing prawira ||

20. anglèlèh Dyan Menak Koncar | andheprok pinggir wanadri | lan
wadyane trunalanang | ngaringakên napas sami | ana wadyane siji | duk
kala samangkatipun | apyune dèrèng ngantya | inguntal sêlak lumaris |
jrih sumaya apyun binuntêl kewala ||

21. rong pes satali bobotnya | kang satali wus dèn gigit | kang sapes
kinarya jimat | nèng ikêt tugil sêmail | sadaya opyak sami | ting
salênthêng mambu apyun [a...]

--- 30 ---

[...pyun] | kang bêgta tinakonan | tan ngaku mêgsa dèn udi | wong
satunggal ginujêg marang wong kathah ||

22. wus kapanggih kang pes-pesan | nèng ikêt binuntêl brêndhil | tandya
ingêdum wong kathah | ingkang gadhah mrêbês mili | dyan arya gumya
angling | yèn wus prapta kuwon |[37] sun lironi bot sreyal | saiki aja
ngrêdatin | sambung umur iku otot tunggu nyawa ||

23. warnanên ing pasanggrahan | magsih gumuruh swaratri | gègèr wong
sapêbarisan | Prabu Bêsma tan ngulisik | ya ta kawarna enjing | kajinêman
Daha rawuh | Adipati Sindura | sineba busanèng jurit | sakèrine pra menak
lan pra dipatya ||

24. wus kumpul abrêdandanan | duta prapta awotsari | ing purwa madya
wasana | saaturira wus titis | sarta ngaturkên tulis | wêwangsul ing
Majalangu | cinandhak kang nuwala | binuka sinugsmèng galih |
sasampuning paman ing pangèstuningwang ||

25. rèh paman atur wuninga | yèn Si Menakjingga balik | paman nuwun
ing parentah | dènnya arsa magut jurit | langkung tarima mami | nanging
datan sagêt ingsun | paman angsung parentah | wuruk-wuruk kang
nglakoni | lamun ajrih paran gon sun murunêna ||

26. lamun [lamu...]

--- 31 ---

[...n] purun sun tan wignya | amapag suraning janmi | dene ta Si
Menakjingga | ing mangke sampun dhatêngi | panglamarnya mring mami
| yèn sun lênggana ginêmpur | kinarya karang abang | paman nagri
Maospait | datan wande Menakjingga ring prang ||[38]

27. wangsul manira têtanya | anggêpe paman mring mami | ing mangke kaananan |[39] manira arsa udani | titi têtambung tulis | sang dipati mijil kang luh | sarya nungkêmi sastra | wusana sang adipati | ciptanira umangkat yuda kênaka ||

7. Pangkur

1. kapiting tyas sang dipatya | rerehannya akathah ingkang balik | pra menak para tumênggung | ing Gêmbong Pasuruhan | ing Trênggalèk ing Bangil pan wus anungkul | saklangkung dènira merang | lawan ingkang kaping kalih ||

2. cinacat kurang graita | awusana sinêmon wêdi mati | sami sakêdhap wus daut | budhal sakancanira | para menak dipati para tumênggung | akêrig wadya ing Daha | kadi ta sela blêkithi ||

3. yangyang wrêdu-ôngga sasra | têngara ngrik awor ngriking turanggi | gumêntar kang kalaganjur | cucukira ing lampah | Giwangkara ing Malang ika tumênggung | sumambung Dipati Ngrawa | Dyan Arya Surônggapati ||

4. Kalangbrèt Ki Nilasraya | angun-angun ing Wajak Watuurip | ing Panaraga [Pa...]

--- 32 ---

[...naraga] sumambung | kalih bupatinira | Endrajala lawan Menak Candrakètu | ya ta wong agung ing Daha | anitih swandana èsthi ||

5. sinongsong asutra jênar | kawan nêmbang[40] prajurit wani wati | sèwu gêgangsanganipun | aran wong saradula | winêkasan wong Surabaya sumambung | dêmang ngabei pra menak | rerehane sang dipati ||

6. sinawang sangking mandrawa | abra murup anglir wukir kabêsmi | wênèh lir mênthung lèlaku | anglir sêkar sêtaman | winêntara salêgsa arêbut punjul | untape kang wadyakuswa | lir sêgara tanpa têpi ||

7. pramugarining alaga | Sang Dipati Sindura gêng ngajrihi | dhasar
pamulu ngron-ron puh | wuwuh jaja lir ngobar | yèn sinawang lir
Duryadana[41] mapupuh | netrاندك lir surya kêmba | ngagêm
limpungnya cinangking ||

8. agêmnya bindi nèng ngarsa | gotong wolu tur wêsi pulasani | sinêrasah
abra murup | mênur manik dumilah | sarya ngagêm turôngga anèng ing
ngayun | aran pun Jatha Payudan | ulêsira mangsi warih ||

9. kalih agêmnya ingaran | pun Subrastha nate ingagêm jurit | anglarug
ing tindakipun | nèng marga gègancangan | mène gèntya ingkang
kinôndha ing wuwus | Ki Rônggalawe

--- 33 ---

ing Tuban | kang lagya miyos tinangkil ||

10. mênggêp anèng sokasana | pêpak sagung para arya pra mantri |
dipati para tumênggung | rôngga myang para menak | kandhuruhan êmpu
mêlandang bêbuyut | pêcattôndha minangsraya | supênuh mantri ing
Tubin ||

11. pasisir môncanêgara | samya pêpak sêdaya anèng Tubin | menak
binarong tumênggung | Dipati Garobogan | Menak Gônda Mêtaka Dipati
Warung | ing Dêmak Sliringan Menak | ing Pathi Menak Widuri ||

12. ing Lasêm Menak Prêmuja | ing Balora Ki Menak Sônggalangit |
Purbarana ing Sêdayu | Tohpati ing Lamongan | ing Garêsik Sawunggaling
Ki Tumênggung | Jipang Menak Kêtagnyana | aglar sagung munggèng
ngarsi ||

13. saha bala sakuswala | amiranti sasikêping ing jurit | Rônggalawe
mirêng sampun | ing mangke Bêlambangan | wus saèstu Menakjingga
mêsthi purun | sakait lan para raja | gilig lan para dipati ||

14. mangrurah surèng prang padha | arêbut rok lawan ing Maospait | mila
pinêpak sêdarum | pasisir mônca-praja | eca lagya agunêman patihipun |
Dyan Arya Jayakusuma | kasar dutendra prapti ||

15. Dyan Arya [Ar...]

--- 34 ---

[...ya] Sasimping sarya | mundhi sastra miyak sagung kang nangkil |
Dipati Tuban agupuh | têdhak sangking kursinya | kalih gêpah Sang Arya
Simping amuwus | Ki Rôngga tampi timbalan | kang pangèstu prabu dèwi
||

16. dhumawuh ing jêngandika | lawan malih gusti paring sastra di | gêpah
tampi matur nuwun | ri wusnya tata lênggah | gya binuka nuwala udayèng
têmbung | paman pangèstu manira | dhatênga paman dipati ||

17. sampuning kadya punika | wiyosipun ulun angsung udani |
Menakjingga madêg ratu | saha nglamar maring wang | yèn tan purun ing
Majapait ginêmpur | kawula sumôngga paman | pasrah nagri Maospait ||

18. sintên mapagêna ing prang | ingkang yogya namung paman dipati |
sun darma jumênêng ratu | paman ingkang kawogan | mugêring rat
rêrêntênging praja hayu | manira sumôngga paman | wus titi têtêmbunging
tulis ||

19. brêmantya Dipati Tuban | wadana brit sumyak lir wora-wari | jaja bang
manglatu-latu | kadya blêdhos winulat | cingak sagung pra dipati pra
tumênggung | goyang sing palênggahira | pan sarwi angusap rawis ||

20. sinamun saya kawêntar | sasêmutên sarira ngêmu gêtih | sêrat
ingidrêkên sampun | gantya manugsmèng

--- 35 ---

diya[42] | warna-warna pra menak lan pra tumênggung | sawênèh mijil
kang waspa | sawênèh kang waja gathik ||

21. nging tan kawêntar ing sabda | ting barêngkuh samya angajap jurit |
sigrâ lèluwaran sampun | sarya ubaya mangkat | Radèn Jayapuspita
swarèng wadyagung | prajurit wong dulang-mangap | kalawan wong
judhipati ||

22. akalawan wong tramtraman | sarawisa sadhiya ing ajurit | Ki
Rônggalawe wus kondur | tansah kêkanthèn asta | lan Dyan Arya
Sasimping aruntung-runtung | bisik-binisik sumrasah | adu sêmu padha
lungit ||

23. gya pinarak ing pandhapa | sang dipati lawan Arya Sêsimping | ing
purwa wusananipun | dinangu mring dyan arya | amangsuli sasanès
karyanya rampung | manggut Rônggalawe Tuban | tan mawi mangsuli
angling ||

24. wus mijil ingkang tadhahan | kampuh binggêl botor lan ali-ali |
paningsêt cêlana sampun | tinaman mring dyan arya | tandya ngunjuk
dhaharan dêdharanipun | kêmbul saambêng kalihnya | kang ngladosi para
sêlir ||

25. miwah kang para bêdhaya | lagi ana surya bisikan minging | kang
gêndhing slukat binarung | rêbab suling mangraras | sang dipati dènira
dhahar anginum | sabên-sabên katamuan |

--- 36 ---

wong agung miwah bupati ||

26. mangkana yèn anyugata | mila ingkang wadya sami wêdyasih |
rerehannya para ratu | sêdene pra dipatya | para menak ambêg marta
among tuwuh | miwah tamuan pandhita | adamêl gunêm sêmèdi ||

27. sawusira bojakrama | Dyan Sasimping sinung wangsulan gya mit |
mêsat saha bala daut | lampahe gêgancangan | aprayitna dyan arya
sabalanipun | kunêng malih kawarnaa | sang adipati ing Tubin ||

28. nimbali santananira | kasalira pamomongnya dyan kalih | kang wasta
Ki Dêmang Gathul | sêpuh cucut ing sabda | praptèng ngarsa kang putra
kinèn anungkul | dhatêng wana Pêgrogolan | dhasar tatumpun wus lami ||

29. Dêmang Gathul sigra mêsat | radyan kalih ingaturan mring wanadri |
[43] makat[44] lan panakawan wus | asikep towok kantar | panah pasrê

suligi sawadyanipun | dhasar samya warganira | dyan kalih nêdhêng birai
||

30. cêngkrama sangsam andaka | kêbo danu siniwo ing turanggi |
wulange kang rama rampung | radyan wus linampahan | wasis olah
turôngga anandêr mamprung | onclang magêbang manumbak | supiting
wêweka ngênting ||

31. tuwan yèn asikêp pêdhang | myang sanjata tuhu yèn angênèni
[angê...]

--- 37 ---

[...nèni] | sêdene ing dharatipun | rikat trampil trangginas | tau ijèn ing
banthèng minungsuh dhuwung | lumpatira kadi kilat | yèn ngancap
angrêspatèni ||

32. manuduk sarwi amilar | mila langkung rênanira ing galih |
panggulating rama rampung | lesan sabarang lesan | main pêdhang
atênapi main ganjur | wus laju mring pagrogolan | mêgatruh kang anèng
wuri ||

8. Mêgatruh

1. wus sadintên sêdalù dènya ngimur kung | sira dipati ing Tubin |
mriyêmbada para arum | agantya sinawung ing sih | tuhu baut asmarèng
don ||

2. anging garwa pêpuncêring tyas kang kantun | dènya adhatêngi ing sih
| ing mangke sang dyah ingimur | Rêtna Dèwi Banowati | gêpah sinambut
jinêm rom ||

3. lah kantuna gusti mêmanising arum | pun kakang aminta jurit |
maminta sihing sang ing rum | mapag wong sura sinêgti | widigbyèng rat
ing palugon ||

4. tan tumama ing braja tapaking palu | gurenda sisaning kikir | sèwu tan
loro kang purun | mring Menakjingga ta yayi | mung ing sun purun silih rok
||

5. yèn ta angsal pangèstunira mas ingsun | sarta tampi sihing gusti |
têlênging pinujyèng kayun | ywa tansah mindêl [mi...]

--- 38 ---

[...ndêl] wong kuning | baya pun kakang rinêngon ||

6. iya apa suwadine duka mring sun | pun kakang atadhah runtik | suka
sinêrêng alulut | kinunjara ing jinêm mrik | mangèstu pada sumaos ||

7. nadyan akèh yayi ingkang para um |[45] tènapi kang para sêlir | nora
paja-paja ingsun | sang dyah ing angin ngèmprêri | andika guruning sinom
||

8. Wilutama ing swarga rêbutan pasmun | tandhinga ruming mêmanis |
yayi tan môntra mèmprê kung | sagunging kang widadari | pantês anyèthi
sang sinom ||

9. mung andika gusti kang asih mring kakung | angratoni ing wêwangi |
musthikaning asmarèngsum |[46] pun adipati ing Tubin | pan sinihan ing
Sugsmanon ||

10. pinaringan garwa têtungguling patut | sasotyane luwês manis |
kumaraning widasantun | pinuji ing Hyang Pramèsthi | nitis andika mas
ingong ||

11. ciptaningsun yayi mung andika masku | angabdi-abdi sayêgti | tan
rumaos garwa ingsun | ing ariloka mas gusti | pun kakang malawijangron
||

12. lamun cidra têngrêrana ing saumur | ing ariloka wak mami | tagihên
ngarsa dèwa gung | yayi yèn ginalih lamis | pun kakang tumamèng pakon
||

13. pangèstulun [pangè...]

--- 39 ---

[...stulun] ing gêsang pan namung catur | kang dhihin Hyang Sugsmâna di
| kapindho dyah ratu ayu | kaping tri dika wong kuning | baku titising
krahaon |[47]

14. ciptaningsun ingkang amrih ayu-ayu | ingkang mupangat ing bumi |
pujiku jangkêpnya catur | ewa mangkono ta gusti | pêpêt-pêpêting
ciptêngong ||

15. kang gumarit mung andika ing sir suwung | suwunge yayi nglimputi |
kahana wujuding arum | kang momor sajroning mèdi | mung dika sang
murtining ron ||

16. sang dyah dangu ingimur jroning tilam rum | pinangkya ing kasur sari
| sêmang driya kaping | kawlasên sêpdaning laki | nambang liring
turiranor ||

17. aduh gusti sang dipati nuwun sampun | kapundhi sihing akrami |
wrating tyas tinilar pupuh | ulun datan sagêt kèri | mênang tiwas ing
palugon ||

18. ulun tumut yèn layon tunggil capurung | yèn unggul kula ngladosi |
mawongan madyaning pupuh | sukang[48] sang kakung namur sih |
angrês binarung sêbda lon ||

19. nora kamas anggêr kang gêtir juruh |[49] kasuwun kapundhi-pundhi |
kasugsmâna wrêdayèng kung | wong ayu trêsnâ ing laki | kêdyarsa
milyèng palugon ||

20. yêgti rikuh sèdhèng pamêlênging pupuh | môngsa kobrêra ngladèni |
anggèr mring andika masku | baya

--- 40 ---

durung babak busik | wadya gung sun têng layon ||

21. salabêting pangèstu pujwa môntra nrus | sun tan etang baya pati |
katongton manising pasmun | èsême gumarit ati | kepyan ingrêring
palugon ||

22. dèn pracaya yayi gon ingsun prang pupuh | yèn rinusak jawata di |
nora pilih marganipun | tan kêna dipun palangi | andhap tiwasing palugon
||

23. wus pinasthi janjine tan kêna wurung | yèn rinêgsa Sugsmata di |
sapa bisa ngrusak mringsun | yèn kinarya unggul jurit | sapa klar mungsuh
lan ingong ||

24. balik yayi lindhungna marang Hyang Agung | sapangrèh darma
nglakoni | myang andhap ungguling pupuh | dudu pakaryaning janmi |
atas karsaning Sugsmata ||

25. sang dipati ngrakêti jwala pangungrum | ngladosi gantyaning ari |
aluwês sasolahnya lus | ngêsêp-êsêp pasang liring | lir brêmara
manguswèng ron ||

26. nyênnyêt manis sang kakung ingkang pitêmbung | mangranu padaning
ari | nah anggêr jimating ulun | musthikaning adi luwih | mung dika gusti
sun êmong ||

27. wusanane mung andika akèn wurung | pun kakang tan èstu jurit |
prandene

--- 41 ---

para tumênggung | pra menak para dipati | pêpak lir jalanidi rob ||

28. lawan bènê pamintanira masingsun | ala kinèn wurung jurit | nanging
wus karsaning ratu | ewa mangkono mas yayi | wuruk-wuruk
karsaningong ||

29. prabu rara pantês andhahar rèh ingsun | sênadyan wurung ajurit | pun
kakang sayêgti sanggup | pirangbara tême yayi | nêmtokakèn prang
madu ngron ||

9. Dhandhanggula

1. sang dyah nyiwêl aturnya mikat sih | kagawokan lamun duwe sabda |
tur iku lêlamis bae | mendah suraking mungsuh | yèn ta lamun wong
agung Tubin | yèn tan miyos kêlagan | ngèsêman dewa gung | prajurit
anjayèngrana | mung cacade tan asih adarbe cèthi | nora nimbangi trêсна
||

2. sun tatêdha ing siyang myang ratri | sun bêbuntar nèng padoning
kunca | aja pisah lan dhèwèke | nanging tan pinilaur | winastanan ngribêdi
jurit | sang kakung rêsep mulat | mèsêm manguswèng gung | kang guywa
binarung sabda | nahing anggèr kang nora-nora ginalih | mendah yèn
mangkonoa ||

3. nora liwat gusti wong akuning | ginaliha utamaning yuda | lir wong
sêmèdi ciptane | iku pamêndêng anrus | pëndadaran [pëndadar...]

--- 42 ---

[...an] Sugsmana Luwih | tan kêna maro tingal | dhompo wawasipun |
sêdene yèn têkèng ajal | kurang budi karon utamaning pati | cinêla
Sugsmanongsa ||

4. bènèh lawan pati kang patitis | trusing tingal têkèng kawisesan |
anggulangung kaswargane | mas mirah ariningsun | dipun pasrah Kang
Murbèng Urip | sagêlar isining rat | tan liyan wong ayu | amung sih dika
kusuma | sun karyane anggèr sanguning ajurit | minôngka tumbaling
prang ||

5. manguswèng dyah ngêsês nambang liring | anoragèng lumèngsèr sing
pangkyan | winor ing èsêm dêlinge | bok sampun sang binagus |
mriyêmbada marang ing cèthi | apa tan bosên mana | wong wus padha
sêpuh | bok têtung sanak kewala | nora isin putrane têtiga sami | tur
padha wus diwasa ||

6. sang dipati sêbdanira manis | nahing anggèr duk pangrasanira | abènèh
lawan yêgtine | Sêkati putraningsun | kakangira pantêse ngadhi | mas
mirah lawan sira | pinêsthi dewa gung | gêsang dèn tumêkèng lena |
ngariloka dèn tulus wong loro rêsmi | sêngsêm andon asmara ||

7. yèn sun dulu marang sira yayi | kaya duk anyar durung sawarsa |

--- 43 ---

lami sayimbuh[50] lêngêse | duk putra siji wuwuh | mêmanise ya nusuli |
[51] paputra kalih wêwah | ingungsi sumyarum | paputra tiga mas mirah |
kumarane luwês mêsês amilêt sih | ngumpul mring Banowatya ||

8. sining buwana lan sining manis | pasrangkara myang sining sasekar |
ngumpul marang dika kabèh | sining kaswargan pitu | sining widadari
wus ênting | ngumpul ing Banowatya | gusti mirah ingsun | midrê ring rat
tanpa sama | sumrah rumnya gandhange angrêspatèni | ngêbêgi nagri
Tuban ||

9. kêmanisên Rêtna Banowati | sinugun-sugun pinujwèng tilam | lênglêng
ngênglêng ing driyane | lir sarah munggèng ranu | wus rumojong
karsaning laki | wimbuh ing kadrêsan | kagunturan madu | winayang
susila brôngta | amartani ing rèh kasmalaning rêsmi | maharsèng tama
sabda ||

10. pan kacatur kang anèng jinêm mrik | wus dumugi gènnya pulang laras
| enjing gumêntar swarane | têngara mung gumuruh | kang kêndhang
gong tambur lan bèri | salumprèt munya ngraras | têtêgnya lir kêtug |
sumahab kang pra bupati | balakuswa pra menak rôngga ngêbèi | aglar
munggèng paseban ||

11. sajuru-juru sagunging dasih | aneka-neka [a...]

--- 44 ---

[...neka-neka] dinulu sinang | satunggul kumlap layune | lir obar-abir
kuwung | kang kêkôndha bandera asri | pênuh wadya ing Tuban | aglar
ngalun-alun | Dyan Arya Jayapuspita | minta-minta mêmatah lakuning
baris | ya ta sang adipatya ||

12. wus angrasuk kapraboning jurit | sang dipati pinarak pandhapa |
kinubêng para garwane | Sang Banowati ayu | lir mintuna kêlawan mimi |

dahat tan kêna bênggang | sang dipati bagus | angêlipur paribrôngta |
rêbut manis kang pra garwa para sêlir | sinrambrama ing sabda ||

13. putranira Sang Rêtna Sêkati | tansah rinangkul dhatêng kang rama |
winangwang-wangwang citrane | lir sunggingan winangun | kraosing tyas
Dipati Tubin | apan kadi sinêndhal | kang putra ingimur | dhasar gungan
ingla-êla | ya ta garwa kang putra lan para sêlir | ri wusnya nugsmèng
pada ||

14. alon mangkat ring sang adipati | ginarêbêg para garwanira | putra
ambondhèt sondhère | kêkanthèn asta mungguh | lan kang garwa Sang
Banowati | kandhêg nèng paregolan | Ki Rôngga nêbda rum | lah kantuna
mirah ingwang | nahing anggèr pun kakang umangkat jurit | sun minta
jampi brôngta ||

--- 45 ---

15. sang dyah mucang mulung sangking lathi | tinarimèng waja sang
dipatya | mangrês mangrangkul garwane | kadya pêksi atarung | dangu
dènnya amêgat ing sih | pan sami èsmu waspa | sêdaya pararum | ya ta
ingkang kawarnaa | sang dipati wus pinarak pôncaniti | aglar ingkang
sumewa ||

16. menak rôngga myang para dipati | kinèn mangkat saha wadya budhal
| kang gèndhing tinêmbang rame | kalôntaka jumêgur | kadya gêrah
swaraning janmi | lir sulung mêdal enjang | èbêg wor supênuh | tan kaliru
prênahira | wijah-wijah asêlur agolong pipit | makupu-kupu atap ||

17. pasrang gurnitaning kang kuswa sri | panjrah bajra prakatha lir gêrah |
sumahap patya wèsthine | ywa na srining mawa gyut | pirang-pirang
winulat kadi | têtaru ing udaya | kamangsaning catur | kang dadya
cucuking lampah | Kêrtagnyana ing Jipang sumambung wuri | Tohpati ing
Lamongan ||

18. Sawunggaling Garêsik nambungi | gya cumundhuk Arya Purbarana |
Sêdayu ya ta wurine | Sônggalangit Tumênggung | ing Balora ingkang
nambungi | Nglasêm Menak Prêmuja | sumundhul ing pungkur | Menak
Sliringan ing Dêmak | sinambungan Menak Widuri ing Pathi | tandya
wadya

--- 46 ---

ing Tuban ||

19. sarawisa araning prajurit | sèwu sikêp biring lawan tinggar |
sinambungan ing wurine | dulangmangap pônca tus | sikêp kêrbin ingkang
sêpalih | saparo dhadhap kantar | towok ondhe tulup | sinambungan wong
trantaman | satus samya wisesa sikêp jêmparing | jamang mas kinartipa ||

20. wuri pisan ingkang anambungi | kawandasa prajurit ingaran | jodhipati
andêl tos-tos | dharat asikêp ganjur | gagah-gagah prakosèng jurit |
brêngos godhèg plawangan | tur samya gung luhur | rampèt polèng kuluk
cawang | abêbadhong kotang jro baludru langking | tau tinatah mëndat ||

21. pinetaran gèbèg nora osik | taha-tate[52] akêramas obat | angrêmpak
ganjur lungide | wurinira sumambung | upacara samarga asri | lante
gêndhaga bawat | kuthuk lawan kacu | tènapi kandil lantaran | tandya
tindakira ring sang adipati | amungkur durmèng ngarsa ||

10. Durma

1. kang minôngka pramugarining alaga | sira sang adipati | mênggêp nitih
kuda | dhawuk ran Sariyuda | pinanganggyan sarwa rugmi | solah wiraga |
asongsong mliyo kuning ||

2. yèn sinawang lir Sasrabau [Sa...]

--- 47 ---

[...srabau] mangsah prang | makutha bra rêtna di | murup kang ujwala |
kênjar liringing netra | merang Hyang Pratônggapati | kinar[53] cahya
| nênggih minuni sari ||

3. kudanira andhungan kang anèng ngarsa | aran pun Sangupati | ulêsnya
dhawuk bang | tate ingagêm aprang | gulang-gulang amêrapit | Dipati
Tuban | kadya binayangkari ||

4. ginarêbêg ing mantri para santana | songsong mawarni-warni | lir
krêndha manglayang | èbêg busana raras | pirang-pirang kang kuswasri |
radèn apatya | Jayapuspita pêkik ||

5. amêkasi ing wuri amangku wadya | ngirit kalih dipati | binarong
Grobogan | Warung Gônda Mustaka | pratistha rahadèn patih | nitih
turôngga | aran pun Layarwarih ||

6. sinongsongan dyan arya maliyo jingga | jamang mas winarja sri |
ginarudhèng wuntat | arumbing gagêng[54] kentar | sêmbada dèdêg
rêspati | jênar bêranyak | lir Sadewa ajurit ||

7. sampun daut sêdaya kang mangkat aprang | lir hyang sela blêkithi |
wêrdu-ôngga sasra | mawukir guntur agra | panjrah kumilating rawi |
saking gungira | lir pendah kilat thathit ||

8. rindik-rindik gonastra anggana [angga...]

--- 48 ---

[...na] raras | tunggul kêkôndha asri | lêlayu bandera | hyang-hyang
lêngkawa teja | sangking mandrawa kaègsi | kang balakuswa | lir jalanidhi
ngalih ||

9. asri tinon kang busana warna-warna | kang kuning padha kuning |
angrok tiningalan | lir podhang sèwu nêba | samya bang sinang lir agni |
kang sarwa seta | lir kuntul nêbèng warih ||

10. wungu golong lir mêngdhung ngêmu ludira | kang ijo-ijo asri | lir bèthèt
sayuta | kang biru-biru samya | lir mêngdhung tumibèng siti | wênèh kang
samya | anganggo sora-sari ||

11. lir manyura rêraton lamun sinawang | kang langking ngumpul langking
| lir dhandhang sayuta | tuhu maneka-neka | lir sêkar sêtaman asri |
untaping bala | lir sèwu guntur ardi ||

12. gantya kawarnaa Sang Sri Urubêsma | ri sêdhêngnya tinangkil | para
raja miwah | nata arya pra menak | menak rôngga lan ngabèi | kang
sinrangsaya | dêmang rôngga bupati ||

13. para dhaèng para andêl para lurah | tinon awarni-warni | wênèh lir
rasêgsa | wênèh anglir andaka | wênèh kadya gajah srênggi | wênèh lir
singa | barong dèn bêbasahi ||

14. kang sawênèh pinangku jajenggotira | brêngos macarak sisih [si...]

--- 49 ---

[...sih] | godhèg wok plawangan | simbar lir bêbarongan | busana
mawarni-warni | wênèh makutha | kêncana kang kinardi ||

15. kang sawênèh tatopong anglir gupala | praba maringih-ringih | dinulu
lir parang | têbah jaja asinang | bêbadhong awanci-wanci | kadi gupala |
têkês mawarni-warni ||

16. jamang sungsun-sumungsun abra asinang | sawênèh udhêng gilig |
sapupu gêngira | rinenda ing kancana | sasumping mawarni-warni | wênèh
kancana | rineka surèngpati ||

17. kang sawênèh pindha sêkar kanigara | sawênèh gajah nguling |
sawênèh sumping mas | cara pudhak satêgal | sawênèh ingkang
sasumping | masêkar-sêkar | gêgodhongan wanadri ||

18. kang sawênèh rinangkêp ingkang curiga | rinangkêp cara Bali |
anracak sadaya | ukirannya kêncana | rineka mawarni-warni | ingkang
satêngah | sagolèk gêng ngajrihi ||

19. mangah-mangah lir naut lambung winulat | wênèh nyuriga bindi |
kang sawênèh pêdhang | pêdhang sadhêpa-dhêpa | ana ingkang
gendhong krêbin | kalung bêdhama | wênèh gada sinandhing ||

20. kang sawênèh rambute pinara tiga | cinakot kang sapalih | prajurit
balabar | aran wong golong-gothang | bajo-barang kanan kering [ke...]

--- 50 ---

[...ring] | wong gathodara | juranggatho nisihi ||

21. macanambal carukdênggung surarayah | miwah wong cukilmanik |
rujakpolo lawan | surabêthot mêlatar | samya ingugung ing gusti |
sawênang-wênang | sagung wong ngajap jurit ||

22. Prabu Bêsmâ dumugi siniwagara | kasukanira ngênting | giyak
ôndrawina | kasarû praptanira | Katbuta Kotbuta Patih | asigra-sigra |
miyak sagung kang nangkil ||

23. kagyat mulat sang nata ing praptanira | duta patih nèng ngarsi | lah ta
paran bapa | sira mring Majalêngka | ngaturakên surat mami | mring
sotyaning rat | dhenok wong anjukining ||

24. kang kaègsi ing siyang dalu katingal | Ratu Mas Majapait | kang akarya
rimang | wêh edan karungrungan | kang gawe rêntênging ati | katiga
dawa | kêsêl angêluk gigir ||

25. age arsa ngêmban ratu Majalêngka | matura bapa patih | sira gawa
sastra | wêwangsule sang rêtna | Prabu Dèwi Maospait | Kotbuta nêmbah |
gusti tan angsal kardi ||

26. sêrat dalêm sampun katur prabu kênya | gusti kang nugsmèng têtulis
|[55] santananing nata | wanodya ayu endah | aran Dèwi Rarasati |
wusananira | ponang

--- 51 ---

sêrat sinêbit ||

27. apan ngantya prabu rara lêluwaran | ulun tan dèn wangsuli | dhatêng
prabu rara | wusana Layangseta | mangsuli pêpucuk jurit | apêgsa lanang
| ayya ngungkurkên jurit ||

11. Pangkur

1. ya ta Prabu Urubêsma | duk miyarsa aturnya kyana patih |
sakêlangkung dukanipun | idêp mangada-ada | wadanabrit kithal wor-suh
wuwasipun | wus pinasthi ing juwata | tan kêna ginawe bêcik ||

2. nêgara ing Majalêngka | nora wurung sun karya karang abrit | dene
ngrêgêdi dhadhêngkul | iya Si Layangseta | kumasura angajab dadining
mungsu | êndhasa sèwu sênadyan | rupoa buta sakêthi ||

3. kang kaya Si Layangseta | sun tan ulap têka kêpati-pati |
angêndhêgkên surat ing sun | sêdène Rarasatya | kumalancang anêbit
nuwalaningsun | lumuh bosên ing agêsang | si binantang gege pati ||

4. yèn ta si sêsotyaning rat | mokal lamun anampik marang mami | tan
kêna ginawe hayu | lamun nampik maring wang | Angkatbuta Kotbuta
nêmbah umatur | lêrês gustiku Sri Bêsma | amba gusti

--- 52 ---

dèrèng uning ||

5. yèn siniwi prabu kênya | dèrèng nate katingal miyak samir | amung
sapraptaning ulun | anglèla miyak gobah | mancêr liring mring kawula
sang aprabu | têsôndha panggih kawula | dènira akarya sandi ||

6. Rarasati Layangseta | kumapurun adigung kumasêgti | dene ta sang
ratu ayu | katêmbèn ing sun mulat | ing citranya kawula tan sagêt munjuk
| lir gambar jroning supêna | sêjagat tan angsal kalih ||

7. Sri Bêsma kadya ingunggar | sigra kinèn nêmbang têngara jurit |
sawadya ingatag daut | gumêntar salang-tunjang | nata lampah
sabalakuswa nung-anung | saha bala sadipatya | gumrêgut atata baris ||

8. kawarnaa Prabu Bêsma | sampun ngrasuk sakapraboning jurit | para
garwa sêlir manggung | tata kaprajuritan | tandya miyos wau dhatêng
tarup agung | sang nata sagarwanira | saha manggung para sêlir ||

9. majêmur tangara gumrah | kang kêndhang gong têtêg mawanti-wanti |
sanjata mriyêm gumludhug | pracina mangkat ing prang | kang gora rêh

kang suwara gumaludhug | bêdhol sakala sumahab | Sri Bêsma anitih èsthi [è...]

--- 53 ---

[...sthi] ||

10. Seta galaknya kagila | aranira pun palwaga ngajrihi | songsongnya manyura sungsun | pratistha Sang Sri Bêsma | agêmira bindi pusaka amungguh | tan pisah munggèng matêngga | para garwa manggung sêlir ||

11. kawan dasa munggèng ngarsa | warna-warna wahananira sami | sawênèh anitih crupung | wênèh joli jêmpana | kang sawênèh bédhati tihanipun |[56] wênèh gêrbong ya ingkang |[57] têtiga kang pramèsuari ||

12. pan samya anitih liman | kang parêkan pawongan para cèthi | anitih kuda sêdarum | samarga gégancangan | Sang Sri Bêsma asangêt parentahipun | pacuan mong murang dalan | miwah wong lèrèn ing margi ||

13. wadyabala Bêlambangan | anglir gunung banjir lèladhu bêtis | lir sulung katiban jawuh | umèp mangambak-ambak | yutan wêndran maalas magunung-gunung | gèmpur atêmahan ratan | jurang miwah kali-kali ||

14. kèdêg kèlês ing kuswala | sagungira wadya mônca bupati | sigra Blambangan kapungkur | sêdalù lèrèp marga | enjing budhal ing Prabalingga wus rawuh | kawarna dipati Daha | Prabalingga dènnya baris ||

15. sampun[58] [sa...]

--- 56 ---

[...mpun] amiyarsa warta | Menakjingga ing Prabalingga prapti | enjang kang swara gumuntur | sumrêg kang bala budhal | mapag ing prang tan ana kang ngucap takut | ya ta ring Sang Urubêsma | nèng Prabalingga saratri ||

16. enjing umangkat sumêdya | rêrêp anèng Pasêdhahan nêgari |
sabalakuswa wus daut | makêthi-kêthi yutan | wong bang wetan matarap-
arap[59] supênuh | lèlakon sapalih dina | gya têmpur kang ponang baris ||

17. gêgamaning Majalêngka | manrot giyak sarwi ambendrong bêdhil |
gègèr wong bang wetan kuwur | kagèt tinêmpuh ing prang | bilulungan
jinêjêl saka ing pungkur | wong Majalêngka mangidak | wong wetan
kathah ngêmasi ||

18. pra menak pra adipatya | langkung duka sami ngawaki jurit |
mangidak turôngga mamprung | singa katrajang bubar | kathah pêjah
wong Majapait lumayu | bubrah tataning ayuda | para menak Maospait ||

19. ngawaki kuwêl padha las | kèkèt mangrok pêdhang-pinêdhang gênti |
sawênèh suduk-sinuduk | wênèh tumbak-tinumbak | para menak pra
dipati Majalangu | kinaro tiniga kapat |

--- 57 ---

tan ana angucap ajrih ||

20. manungkêb wadya ing Daha | Dyan Sindura mangamuk ngowak-awik |
gumêntar kang kala ganjur | surak lir gunung rêbah | kôlôntaka mariyêm
lir gunung guntur | sang dipati saya nêngah | singa kang katrajang gusis ||

21. pra dipati ing bang wetan | kathah pêjah linimpung myang binindi |
dipati Bangil wus lampus | Menak Calunthang pêjah | Menak Wilôntaka ing
Gêmbong wus lampus | Pangsêng ing Wajak wus pêjah | bubrah wong
wetan kang baris ||

22. pra Dipati Majalêngka | ingkang samya kasambut ing ajurit | Wajak
menak Angun-angun | Kalangbrèt Nilasraya | wusnya caruk tambuh
rowang lawan mungsuh | têmahan pêtêng gab-gapan | cloroting mimis lir
thathit ||

23. tan lyan swaraning paprangan | amung sêbrak rêkatak ting
carêngkling | gumropyak gopyak kumêpruk | pating brêkuh wong brana |

ing payudan atêmah sêgara marus | kasapih dêrêsing jawah | lan malih
kasaput wêngi ||

24. wus mundur kang bôndayuda | Sang Sri Bêsma dukanira tan sipi |
wadyanya tumpêsan larut | ginêbag ing payudan | pra dipati para menak
kathah lampus | wus mundur mring Prabalingga | gagasan samargi-margi
||

25. malih ingkang kawarnaa | adipati ing Daha ingkang baris [ba...]

--- 58 ---

[...ris] | anggêgrêg ing gajah watu | lêpas anèng barisan | tan kawarna ing
ratri enjing wus daut | angangsêg ing Prabalingga | datan kawarna ing
margi ||

26. wus prapta kikising kitha | wadya Daha samya ngobong-obongi | Sri
Urubêsma kawuwus | kêlangkung dukanira | gya parentah pra menak
myang para ratu | kinèn samya ngantêp yuda | sarya ngawaki ngajurit ||

27. gya budhal sawadyanira | wong bang wetan kêrig tan ana kèri | kadya
arga sèwu guntur | rumap angara-ara | pirang-pirang anggênggêng
datanpa petung | umèp supênuh bêlabar | anglir jalanidhi ngalih ||

28. dêdamêling Majalêngka | saya cêlak bêbahak turut margi | sêsêg pan
samya andulu | mring dêdamêl bang wetan | adipati ing Daha ngabani
asru | kang kala ganjur tinêmbang | têngara majêmur atri ||

29. wong saradula manrajang | para menak manurung saha dasih |
mangêdrèl surak gumuruh | wong bang wetan atadhah | angrok-rinok
bêrêg-binêrêg apanguh | pan samya sudiranira | tan ana mangeman pati
||

30. dhasar padha warêg dana | tuwuk dadar tur pênuh sihing gusti | tan
ana kang ngucap takut | sanjata wus katilap | kumêrapyak tumbak-
tinumbak kumêpyuk | kulewang tarung lan pêdhang |

--- 59 ---

gêbrag-ginêbrag lan tamsir ||

31. ing payudan sêgara rah | sarah watang wangke kêpala jisim | lumut
bandera lêlayu | parang turôngga liman | kapênuhan mug pyaling sanjata
têdhuh | kang yuda gagap-gagapan | ting brêkuh swaraning kanin ||

32. dhadhal ngarsa wuri ngidak | ting salêbrak swaraning kang
mangungkih | wong saradula acakut | lawan Bugis Madura | kuwêl kèkèt
apan kadi pêgsi tarung | wênèh manyakot manêkak | manuduk mawanti-
wanti ||

33. acangklèt wong Panaraga | mambêng Bali Bandhung kuwêl lir bêlis |
maputrê mangkrak manuduk | lir sulung bu-tumangan | tumpês ngarsa
ing wuri ngidak manubruk | manglut mapikut gol ginal | macithat bédhol
mawa kris ||

34. giwangkara saya nêngah | ngiwang-ngiwung angamuk karo kêris |
manrombol Menak Prêmangsul | Dipati Pakacangan | sru mangrênjah
kang kuda kèkèt manaut | pamatangira kaliwat | suduk-sinuduk sing wajik
||

35. kalih samya suranira | anêrajang dipati ing Wêlèri | kinalih giwangkara
wus | pêjah tiba sing kuda | Ki Surônggapati ing Rawa angamuk | Menak
Pangsêng ing Pasruan | tadhaha kèkèt kang wajik ||

36. panumbakira kaliwat |

--- 60 ---

Menak Pangsêng sinabêt wus ngêmasi | Surônggapati saya nglut |
linambung sangking kanan | Menak Jayalêlana wau mapan wus | wêntus
pinarêng lan tumbak | Dipati Ngrawa ngêmasi ||

37. Côndrakètu Endrajala | manrot mamuk singa katrajang mati | Sri
Dewataka ing Bandhung | nadhahi Endrajala | Rajêng Bali Gung
Walikrama manglambung | sikêp bindi anêrajang | Côndrakètu anadhahi ||

38. manumbak watangnya patah | nora osik sira raja ing Bali | narik
pêdhang Cōndrakètu | manabêt pêdhang patah | manrot rukêt
Cōndrakètu gya pinupuh | malumpat sangking turôngga | ngamuk dharat
karo kêris ||

39. trangginas Sang Basutôntra | Condrakètu sinabêt wus ngêmasi |
Endrajala Rajèng Bandhung | dangu pêdhang-pinêdhang | Dewa Jarumaka
Raja Bugis nêmpuh | solah inggar narik pêdhang | Endrajala dèn larihi ||

40. nora titis pinêdhang | saya dangu saya rêmpu ngêmasi | dipati Daha
kawuwus | sampun ajêng-ajêngan | lawan raja Madura dènira pupuh |
kalih sami nitih liman | acangkèt kang ponang èsthi ||

41. asikêp limbung bêdhama | sami jojob-jinojob nora busik | ngrangkêp
gada bindi nêmpuh | sami sudiranira | datan ana kuciwa dènira pupuh |
malumpat Dipati [Di...]

--- 61 ---

[...pati] Daha | ngrasuk mundur ing ajurit ||

12. Durma

1. tan gumingsir sira raja ing Madura | kèkèt nèng luhur èsthi | agada-
ginada | tan ana kang kuciwa | ring Sang Sindura Dipati | Sang
Baudhêndha | samya ebat ing galih ||

2. buwang gada sawat gya cêngkah-cinêngkah | êndhase ponang èsthi |
dhinêngkul wus pêjah | gya rêbah kapisanan | sarêng lumumpat sang
kalih | tumibèng kisma | angisar gada bindi ||

3. myang gumuruh suraking mungsuh lan rowang | kadya gogragna langit
| gong maguru gôngsa | têtêg kaya butula | kang kala ganjur mêlinging |
para dipatya | para raja nungkêbi ||

4. adipati ing Daha kèsisan bala | kinatug ing bêdhil |[60] sinusog ing
wang | suligi kadya jawah | sang dipati nora osik | singa rinêmpak |
mawur tan môngga-pulih ||

5. anêrajang malih ring Sang Baudhêndha | pinupuh sang dipati | anging
tan rinasa | kalih wus buwang gada | dhosok-dhinosok kêkalih | sêndhal-
sinêndhal | tan ana nguciwani ||

6. para raja mudhun sing liman turôngga | ngêmbuli sang dipati | saha
sikêb arga | wênèh limpung myang konta | sigêb[61] gora piling gandhi |
datan rinasa | Sang Sindura Dipati ||

7. mêgsih kèkèt macêpêngi ikêt pinggang | lan Sang Madura Dipati[62]
[D...]

--- 62 ---

[...ipati] astanira kanan | ingkang kinarya nglawan | singa kacandhak
tininggil | binuwang kentas | rêruk luluh wor siti ||

8. singa ingkang mangrusuk dhinupak pêjah | Menak Sopal ngêmasi |
dhinêngkul muka crah | ya ta Sang Baudhêndha | duk bênggang sigra
tinangsil | binuwang kentas | Jayalêlana aglis ||

9. numbak sangking ing kiwa rinêbat kêna | kang watang tugêl palih |
sigra Prabalingga | kinisar anèng tawang | sinabêtakên tumuli | dening
prêbata | luluh sampun ngêmasi ||

10. Sri Dewa Gung Walikrama sigra mangsah | ngrasuk goco kêtampin |
curiga rinêbat | binuwang sampun kontap | maputrê maglut mangungkih |
sigra binuwang | kentas sang rajèng Bali ||

11. sira Menak Caluring nuduk tinampan | kinisar nèng wiyadi |[63]
Caluring kinarya | ngamuk mapupuh lawan | wus bubrah tataning baris |
amawurahan | menak raja ngunduri ||

12. sang dipati wus kawuron ing ayuda | singa sinrang ajurit | Katbuta
umapag | manêrang kuda galak | pamêdhangira tan titis | kuda cinandhak
| rêbah wus angêmasi ||

13. tibèng kisma Kotbuta ngrasuk binuwang | Katbuta angingrêri | si wuri
nêrajang | mêdhang sampun kêtampan | binuwang kentar [ke...]

--- 63 ---

[...ntar] lir mimis | Sri Urubêsma | dukanira tan sipi ||

14. sigra mangsah ginarêbêg wong sêliran | sarya anitih èsthi | putih pun
palwaga | wong golong gothang ngarsa | bajobarang kanan kering | wong
gathodara | juranggatho nisihi ||

15. macanambal carukdhênggung surarayah | miwah wong cukilmanik |
rujakpolo lawan | surabêthot sumahap | asikêp ganthol campuling |
gêrènèng canggah | pênthung lawan suligi ||

16. wong ing Daha wus kumpul malih barisnya | sasisane kang mati |
nusul sang dipatya | sarta nêmbang têngara | sumêja angantêp jurit |
rêrêmponing prang | sira sang adipati ||

17. sarêng mangkat Sri Bêsma umangsah ing prang | lêga tyase dipati |
majêng mangsah dharat | gadanira kinisar | saha bala golong pipit | surak
gumêrah | kala ganjur munya sri ||

18. sarêng cêlak sira ring Sang Urubêsma | sigra têdhak sing èsthi | wadya
kinèn surak | rame têngara gumrah | salomprèt kêndhang lan bèri |
bêndhe sauran | têtêg mawanti-wanti ||

19. sangsayènggar sira Sang Dipati Daha | dhasar agêng ainggil | asinggih
wiraga | sigra ing lampahira | kadya angobahna bumi | amandhi dhêndha |
ebat ingkang ningali ||

20. makutha bra jamangira sungsun tiga | kang

--- 64 ---

rema pinara tri | atêbah mênggala | tinon lir Jayajatra | Sri Bêsma sru
dênirangling | hèn ta Sindura | sun eman mapag jurit ||

21. nora wurung sira tumêka ing pêjah | dudu lawanmu jurit | angur anututa | sira nora palastra | besuk yèn ingsun wus panggih | lan prabu kênya | sira sun gawe bêcik ||

22. lawan ingsun têtêpakên anèng Daha | lawan sun gawe bêcik | Kalangbrèt Têrsana | Trênggalèn[64] lawan Ngrawa | lawan sun trimani putri | Nyonyah Mrêisa | lawan picis sakêthi ||

23. Adipati Sindura sarêng miyarsa | talingan lir sinêbit | akas sabdanira | ora Si Menakjingga | tan kêna ginawe bêcik | tan buwe ala | Prabu Brawijaya di ||

24. sira dadak balela amurang dana | pêgsa angrata bumi | yèn isih Sindura | aja age mangguyya | kêplok tangan banting sikil | tan wurung sira | rêmpu katiban bindi ||

25. latah-latah wau ta Sang Urubêsma | ambapang sarya angling | lah mara Sindura | tibakna gadanira | Kotbuta Sang Adipati | krura wêtu glap | kumrêkot waja gathik ||

26. ponang dhêndha tinibakakên bantala | mungkrê kang ponang bumi | anggiro lumumpat | Urubêsma jinangkah | ginada mawanti-wanti | kang gada rêmak [rêma...]

--- 65 ---

[...k] | krodhanira tan sipi ||

27. gya rinasuk Sri Bêsma sigra kinisar | sinabêtakên aglis | ing watu kumlasa | ajur kang ponang sela | saya sru krura mawêngis | manaut rema | Bêsma tinubruk aglis ||

28. sinabêtkên prêbatang ajur kang wrêgsa | ya ta sang adipati | klangkung bêndunira | mangrik magrah ruara | kumutug awêtu gêni | ambêdhol sigra | waringin gya tininggil ||

29. wong ing Daha surak-surak mati sira | surak gumêntar atri | akubêng
sumahab | wong Daha lan wong wetan | Sri Bêsma sarêng ambêlik |
dhapur mathingkrak | ambêg sarosa wuri ||

13. Pangkur

1. bakudhu butêng ingkang tyas | sang dipati anggro andrês waspa ngrik |
magarot bau sumiyut | malumpat ngisar gurda | kadya bajra godhong
amalêdug |[65] sinabêt Sri Urubêsma | galêpung kang ponang ringin ||

2. gumruh sugaknya[66] wong wetan | kêndhang bèri swaranya amêlingi |
ring Sang Sindura manggêdrug | bêkuh Bêsma kacandhak | putêr cangklèt
ambêg sarosa kumrutug | rinawuk Sang Urubêsma | rinêngkah
mangungsêp siti ||

3. kinisar kumbul kêtampan | sinabêtkên ing wêntis nora osik | dhinupak
kotal katubruk | winang kris [kri...]

--- 66 ---

[...s] dhuwung rêmak | kèdêg kèlês ingukêl wanti tinuntun | cape astaning
dipatya | sêkala angêmu gêtih ||

4. kinipat kentas lir balang | ring Sang Bêsma tiba kuwalik-walik |
sakêlangkung dukanipun | nyandhak bindi pusaka | wêsi kuning kinisar
ingikal mêtù | dahana mangarab-arab | Sang Sri Bêsma asru angling ||

5. hêh Adipati Sindura | lah pilihên urip kêlawan mati | dene ta
kelangkung-langkung | ambêg sura dibyèng prang | Adipati Sindura nauri
wuwus | iya sun pêlaur pêjah | mulih kawisesan mami ||

6. untapna mring ariloka | ingsun nusul mring Sri Brawijaya di | mring
dewane ingkang agung | Dyan Sindura lumêkas | namèl[67] wêntis
sidhakêp rapêt kang suku | anutupi karnanira | Sri Bêsma nêrajang aglis ||

7. pinarjaya Sang Sindura | dening bindi poking talingan kering | rah
muncar anglayon pan wus | mulih ing ariloka | sasisane wong Daha sami
angamuk | wênèh angrêbat kunarpa | layonira sang dipati ||

8. gêprah winrat ing turôngga | wus binêgta lumalya dening dasih |
malêbèng jroning wanagung | wong wetan wus katilap | rêbut rinok wong
Daha barêng gumulung | Kêbogêdhah gya umangsah | labuh pan sarwi
anangis ||

9. para santana karuna | ngamuk nangis mangliwung karo [ka...]

--- 67 ---

[...ro] kêris | wong gologothang mangêbyak | wong juranggatho tadha |
macanambal rujakpolo daragathu | surabêthot surarayah |
carukdhênggung ngrubut wani ||

10. Ki Kêbogêdhah magalak | wong Blambangan akèh wonge kang mati |
Angkatbuta sigah[68] nêmpuh | Kotbuta ngingrê galak | Kêbogêdhah
kinalihan dènnya pupuh | pinêdhangan sampun pêjah | pra santana para
mantri ||

11. kinarubut sampun gêm pang | kang kuswa lit larut tan môngga-pulih |
Katbuta Kotbuta manglut | sarowangnya manglêmpak | Urubêsma kondur
masanggrahan sampun | saha bala sakuswala | nênggih gantya kang
winarni ||

12. nguni Kumiti[69] lan Seta | nuwun mangsah mapag Sang Urubêsmi |
ngirit wong ing jro sêdarum | lan menak kêpatihan | sampun prapta
padhêkahan gunêm rêmbug | kalih Madiun Dipatya | Kincang Menak
Balaruci ||

13. sira Gajah Têpèngsara | Jagaraga Ki Menak Balaruci | Krêtasana Menak
Klungkung | Sarêngat Bagaspatra | ingularan nênggih pakewuhing laku |
paran yayi dayanira | Si Paman Sindura uwis ||

14. anglanggar mring Prabalingga | kari gawe nêmu sisa ing jurit |
Layangkumitir umatur | kakangmas Layangseta | ulun datan mawi anusul
ing pupuh | kadidene tyang utama | amomor ngêmbul ing kardi ||

--- 68 ---

15. sae amba wrat priyôngga | kantênane mangke paman dipati | andhap
ungguling apupuh | yèn marêngi paduka | paman Kêrtasana prayogi
ingutus | lan yayi mas ing Sarêngat | lan kakang ing Saosragi ||

16. angatungna[70] kang nuwala | inggih dhatêng Paman Daha Dipati |
nantun kasagahanipun | lamun paman dipatya | sinaguhan prayogi ta
ingkang pupuh | yudanira Menakjingga | tanpa gawe bantu jurit ||

17. kônca têtiga wangsula | pacak baris ing ngriki pan prayogi | sêdhêng
cêlak têbihipun | datan kontap ing mêngsah | tan gêpoka lingsêmira ing
apupuh | jêr paman Dipati Daha | cupêt nalar ing wêwadi ||

18. angandika Layangseta | iya bêtêr rêmbugira ta yayi | Si Paman
Sindura busuk | kurang nganggo waweka | tan ngawruhi unggah-
ungguhing wong agung | tan malipir kasujanan | sêgsana akarya tulis ||

19. dhapur mring dipati Daha | sampun dadya Kunitir nêbda aris | lah
paman Menak Kalungkung | lan yayi Bagaspatra | lawan kakang
Brajamusti ing sun utus | nusul anêng Prabalingga | aturêna surat mami ||

20. nuwala sampun tinampan | sang dipati sira ing Saosragi | Sarêngat
mangkat sawadu | antara saonjotan | gya kapêthuk tyang kang sami
kawon pupuh | saya sinêrang lampahnya [lampah...]

--- 69 ---

[...nya] | anulya kapêthuk malih ||

21. wong brana sapirang-pirang | tinupigsa sasolahing ajurit | umatur
kang kawon pupuh | wadya ing Majalêngka | samya anrot kalampah
tandya kapêhuk | dèdamêl kang lorot aprang | saha atêtawan tangis ||

22. tinanya mangsuli tandya | Adipati Sindura wus ngêmasi | kasambut
madyaning pupuh | wadyane tatumpêsan | para menak dêmang rônga
samya larut | dèrèng dumugi gyan tanya | kasarung wong wetan prapti ||

23. Buta Kotbuta mangrêmpak | gologothang rukdhênggung cukilmanik |
gathodara juranggathu | wong bajobarang rayah | rujakpolo surabêthot
sru manubruk | mangêdrèl nyampuling nyanggah | gêrènèng nyurung
mêthungi ||

24. wong Kêrtasana manulak | wong Sarêngat Saosragi magusis | kathah
pêjah rinaruwuk | kaplayu nandhang brana | pra dipati angawaki aprang
pupuh | ngêtap kuda nyandhak watang | singa kang katrajang mati ||

25. kakênthung bèri gumêrah | surak lawan awor krutuging bêdhil |
Kotbuta ngingêr mangrasuk | Angkatbuta mangrêmpak | Bagaspatra
ingincih sêgsana nêmpuh | silih rok gêbang-ginêbang | Menak Kalungkung
nulungi ||

26. Kotbuta nrombol manumbak | tatas Menak Kalungkung wus ngêmasi
[ngêma...]

--- 70 ---

[...si] | mangrêbat wong juranggathu | manigas murdanira | Bagaspatra
magiris tandya lumayu | Menak Brajamusthi ika | kinarutug ing campuling
||

27. ginanthol kuda wus pêjah | Brajamusthi cinanggah dèn kêmbuli |
sinikut pusaranipun | rinusak dhinedhelan | kari ngadêg mung kari
calananipun | Bagaspatra wus binêdhag | wong surarayah nadhahi ||

28. kinarubut ing ngakathah | sang dipati sru manumbak manitir | wong
carukdhênggung magulung | mamrêm ngamuk mangrurah | Bagaspatra
kang kuda rêbah wus lampus | mangamukira madharat | watang rinêbut
wus kêni ||

29. cinanggah dening ngakathah | wus pinikut sarwi dipun dhèdhèli |
wong gathodara marusuh | apan sawênang-wênang | jinogètkên sarwi
tinimblisi pênthung | sinurak magiyak-giyak | bêtandan kalih dipati ||

30. binêgta mring Prabalingga | Angkatbuta Kotbuta manglut sami |
sakancanira manglarug | prapta ing Pasuruan | ngobong-obong anjarah-
rayah amikut | Kunitir lan Layangseta | samya gugup tanya kalih ||

31. datansah abilulungan | wôngsa ing jro bubar larut kang baris | Buta
Kotbuta wus rawuh | saha balakuswala | ngobrak-abrik mamêdhang
manuduk-nuduk | nyampuling masrê manyanggah |

--- 71 ---

kakêndhang bèri munyatri ||

32. wong Majalêngka abubar | ting salêbar tambuh dènnya mangungsi |
pra mantri kathah kapikut | Kunitir Layangseta | kêkadhalan maniba tangi
lumayu | anjarunthul turut jurang | Menak Madiun kawarni ||

33. sira Gajah Têpèngsara | Balaruci kapanggih pipit sami | arakit
sawadyanipun | wus dangu anèng wana | labêtira kabruntak wong
Majalangu | dhasare nora pitaya | tinindhihan radyan kalih ||

34. mila ing manah sumêlang | para ratu dènira nglurug jurit | Seta
Kunitir wus pangguh | lan Gajah Têpèngsara | Balaruci kang kuda kalih
pinundhut | swandananya pan wus pêjah | asêsêg dipati kalih ||

35. dènira mangsuli sêbda | sinaosan liyane ngagêm jurit | Layangseta
asru bêndu | ngundhat mangundhamana | Dyan Kunitir anarik curiga
gupuh | kuda kalih linarian | kapisanan wus ngêmasi ||

36. wadya Gajah Têpèngsara | Balaruci samya dipunkêjèpi | gya giyak
ngêdrèl kumrutug | dyan kalih nêbas-nêbas | pinêtakan lumayu manusup-
nusup | dipati kalih wus têbah | rêmbug nungkul mring apati ||

37. anulya minta utusan | sigra mentar prapta ngarsaning patih | umatur
ulun ingutus | mring Gajah Têpèngsara [Têpèng...]

--- 72 ---

[...sara] | pan nagari kalihira ing Madiun | anungkul dhatêng paduka | kalih
Menak Balaruci ||

38. ingkang duta saha sêmbah | yèn ing mangke kalih ulun dipati | datan
eca ing tyasipun | ngabdi nèng Majalêngka | sêdya beluk ngabdi paduka
pukulun | narendra ing Bêlambangan | ingkang gung kasmarèng galih ||

14. Asmaradana

1. kasmaran ingkang miyarsi | Kotbuta lan Angkatbuta | lah utusana dèn
age | ngaturi ing gustinira | luwih rumojong ingwang | beluk marang jêng
ingsun |[71] kang ponang duta umêsat ||

2. prapta aturnya wus titis | dipati kalih lumampah | wus prapta
sasolahnya nor | ki patih ngrakêti sabda | sami sinêtya-sêtya | myang janji
tosing apupuh | pra dhaèng lan para rôngga ||

3. dhasar mêngtas mêngang jurit | gumêntar swara gumêrah | ya ta kêsar
praptane | utusanira ki patya | lèlurah kajinêman | Udanprahara ranipun |
lawan pun Baratkatiga ||

4. mangah-mangah wêdana brit | lir sêkar wora-wari bang | anyana yèn
olèh gawe | wus titi ing aturira | angaturkên kêpala | têsôndha Menak
Kalungkung | lawan ngaturkên babêstan ||

5. Jagaraga Brajamusthi | ing Sarêngat [Sarênga...]

--- 73 ---

[...t] Bagaspatra | Sang Sribêsma andikane | hèn yayi mas ing Madura |
paran ing karsanira | Sri Baudhêndha umatur | dewa ji yèn padukarsa ||

6. prayogi dipun têlasi | jamaknya wong kalah aprang | amanggih pati
têmahe | lamun ta ajriha pêjah | ing nguni punapaa | tan têluk dèrènging
pupuh | angêdohi tindak nistha ||

7. Sang Sribêsma manêbda ris | lèrês yayiku Madura | anêdha pinatèn age
| ya ta sampun kêlampahan | binunuh ing ngakathah | tinigas murdanira
wus | Bajramusthi Bagaspatra ||

8. dyan wontên utusan malih | sing Patih Buta Kotbuta | atur uninga sang
rajêng | ing mangke rêkyana patya | wus ngancik Pasêdhahan | Seta
Kumitir wus pangguh | nanging ngoncati barisnya ||

9. mawut wadya samya ngisis | lan malih atur wuninga | dipati Madiun
karo | aran Gajah Têpèngsara | kithanira ing Gêlang | lawan malah
aranipun | Balaruci ing Kinancang ||

10. têluk dhatêng kyana patih | tan mawi kêrana aprang | lajêng kinanthi
samangke | baris anèng Pasêdhahan | lawan miyarsa warta | Rônggalawe
arsa rawuh | ing Tuban sabalatôntra ||

11. pasisir môncanêgari | Sri Bêsma kêlangkung suka | kang duta tinulak
age | sarta paring mimis obat [o...]

--- 74 ---

[...bat] | mring Madiun Dipatya | sarta makutha lan kudhung | dhuwung
kampuh myang calan ||[72]

12. miwah inuman ngajurit | branduwin arak wêragang | datan kawarna
lampahe | gênti ingkang kawursita | Rônggalawe ing Tuban | sakônca
wadyakuswa nung | papta ing Bangil malatar ||

13. wus tarub kawula alit | têluk mring Ki Rôngga Tuban | ya ta duk sarêng
praptane | pra dipati para menak | rôngga lan sinang arya | akumpul
dhahar akêmbul | kang gèndhing munya angraras ||

14. anginum dhahar wêradin | ya ta sawusnya bibaran | sowang-sowang
mring kuwone | kasar Dyan Layangseta | Kumitir guwalan ||[73]
sumungkêm ing pada gupuh | angling Sang Dipati Tuban ||

15. putraningsun radyan kalih | sampun amônca udrasa | paran purwa
wusanane | umatur Dyan Layangseta | dhapur ulun dinuta | dhatêng maha
ratu ayu | kinèn nindhihi paduka ||

16. minôngka tingaling jurit | jênêngi gèn tuwan aprang | nging lajêng
mangetan nèng ngong | ngêntosi dhatêng paduka | kalamèn botên prapta
| kawula lajêng umagut | dhêsêg dhatêng Prabalingga ||

17. botên nyana botên ngimpi | para menak kêpatihan | ing tingal wus
malih kabèh | kaot lan tiyang Blambangan | anèng ngarsa manulak [ma...]

--- 75 ---

[...nulak] | ambanggèl ngêpruk ing mungsuh | kawula kasoran aprang ||

18. wôngsa ing jro mawur gusis | kèdêg karoban ing lawan | wantu wong
Madiun kabèh | ing Kêrtasana Sarêngat | Saosragi kêlawan | Kotbuta
Katbuta magut | kawula karoban lawan ||

19. kasangsang ing ganjur lungit | wong Majalêngka sumêbar | mila
kawula lumèngsèr | yèn paman inggala prapta | kados tan manggih tiwas |
mèsêm Ki Rôngga amuwus | lèrês anak jêngandika ||

20. Dyan Seta umatur aris | Paman Dipati Sindura | ing mangke wus
têkèng layon | tumpês ingkang balatôntra | dipati para menak | ambalik
nulak anapuk | punika tiwasing paman ||

21. wimbuh pun Katbuta patih | Kotbuta sami mangrêmpak | paman
kaloloh yudane | pitambêt cidraning aprang | têmahan kenging gêlar | Ki
Rônggalawe angungun | wusana alon ngandika ||

22. wus pinasthi ing Sugisma di | kakang Dipati ing Daha | kasambut
anèng palugon | tansah kumêmbêng kang waspa | matur Dyan
Layangseta | tyang wetan ing mangke manglut | baris wontên Pasêdhahan
||

23. wangsul paman adipati | ing mangke karsa paduka | kadospundi ing
palugon | nagari

--- 76 ---

ing Majalêngka | paduka kang kawogan | timbalane ratu ayu | ulun kinèn
dados tingal ||

24. anggêp paduka ing jurit | tènapi kang pra dipatya | para menak
sêkathahe | ulun sumôngga ing tuwan | mênggah dadosing aprang |
tènapi sirnaning mungsuh | ratu ayu wus pitaya ||

25. dumugia gunêm-kawis | sang adipati ing Tuban | ing dalu tan winiraos
| enjang budhal saha bala | nglanggar mring Pasêdhahan | kadi gunung
alêlaku | lir samodra rob bêlabar ||

26. lir sêkar sêtaman asri | sinang lir gunung pawaka | kêbêg mandrawa
pênuhe | sasotya abra kumilat | jatha mangarab-arab | lir sêdhênge
môngsa catur | gora-rèh magra ruhara ||

27. têtunggul kêkôndha asri | lêlayu lawan bandera | teja wangkawa
pindhane | gumawang-gawang ing tawang | lir obar-abir sinang | nagri ing
Bangil kapungkur | lir pêgsi glar ngara-ara ||

15. Dhandhanggula

1. sira Buta Kotbuta winarni | Balaruci Gajah Têpèngsara | agunêm rèh ing
palugon | rêmbug kang baris mundur | sawetane ing Kalicacing | mancal
ing Pasêdhahan | saha bala laut | winawraton bangkat-karya | wus
winawrat bobot-boboting [bobot-bobo...]

--- 77 ---

[...ting] ajurit | mring Rônggalawe Tuban ||

2. ingkang dadya pakeringing galih | iya Ki Rônggalawe ing Tuban |
ambêg budya santa tyase | waskithèng glaring wadu | saha dasih sakuswa
mantri | rôngga menak dipatya | mèsuti tyas kêmbul | raharjwa surèng
wêweka | wignya ngadu ing balatôntra mamrês sih | sumbaga anjayèng
prang ||

3. tan pakewuh dènnya mrih ajurit | ayêm ginasah awasing gêlar | ngarah-
arah pakewuhe | patitising apupuh | pilih tandhing gèlaring jurit | jêr Buta
lan Kotbuta | tau padha wawuh | bodhol angunduri lampah | pacak baris
sawetaning Kalicacing | mangungkang ing hènawa ||

4. biting kapang amidêr miranti | sinêla-sêla ing kalataka | sarya minta bantu age | mring prabunira gupuh | Sang Sri Bêsma bantoni baris | daut ing Prabalingga | sabalakuswa nung | pêmbarisannya mêlatar | biting ropoh anèng sawetaning kali | mariyêmnya pinasang ||

5. malih warnanên Dipati Tubin | mangu sarêng prapta Pasêdhahan | wong wetan sampun lumèngsèr | wadya rêrêp sadalu | sang dipati sêgsana enjing | budhal sabalakuswa | lumrang wra supênuh | lir jalanidhi lumembak | rênggèng surya sara [sa...]

--- 78 ---

[...ra] busana lir sangking | udaya giri bêsma ||

6. sampun prapta sakilèn bènawi | abaris gêlar atata tingal | pinasang kalatakane | sabala bra supênuh | lir maendra sêkar mangalih | sunar lir arka merang | gêbyar-gêbyar santun | pating karênyêp kumilat | pêrnatèng rat sangsaya minuni sari | anging tan ngajak aprang ||

7. atênapi wong wetan abaris | datan ana purun mêdal aprang | eca nèng jro biting bae | tansah asami nayub | sêsauran kang gèndhing muni | surak ambal-ambalan | kang gèndhing gumuntur | sadintên sadalu datan | ana wong prang kang gèndhing munya angrangin | mawantêr kawiragan ||

8. lamun dalu sumuk mring wiyati | oborira padhang pabarisan | ngakasa angêmu tinon | mega-mega anglayung | lir raina padhanging sami | myang wadya ngambil tirta | mring kali asêlur | obornya saparan-paran | ting kalêncar munggah mudhun ing banawi | wimbuh sri di winulat ||

9. dungkap kalih dintên kalih ratri | datan ana amêtoni aprang | lèrèh padha pêngarahe | miranti siyang dalu | miwah ingkang para dipati | ngumpul pakuwon Tuban | ôndrawina nayup | mêtarakên kawiragan | kasêntikan abêgsa [a...]

--- 79 ---

[...bêgsa] rinakit-rakit | gèndhing munya angraras ||

10. wênèh bêgsa rakiting ajurit | kang sawênèh ana bêgsa dhadhap |
bêgsa kêmbang lan jêbênge | sawênèh bêgsa gambuh | wênèh bêgsa
anginum warih | ngêdhasih ponang sênggak | lokira gumuruh | kang
kêplok ambal-ambalan | sang dipati tansah umèsêm ing galih | myat
kasukaning liyan ||

11. ingkang dadya gawoking ningali | lamun bêgsa Arya Purbarana | lan
Kêrtagnyana sisihe | rèh gora-godha digung | aprakosa ngobahkên bumi |
Kumitir Layangseta | bêgsanira baut | bêsus rarasing wirama |
sapêngadêg solahe awor lan gêndhing | dadya pangeram-eram ||

12. Yangyang Utara wora sang krami | ri sêdhêngnya ngira mamrêsing
dyah | urub sasolah netyane | radyan patih amungguh | sisih lawan Menak
Widuri | ing Pathi kadya kêmban | solah wiraga nrus | tan kabatang
angsung rimang | mung sêdhêpe prawira amrak-atèni | lir Nakula Sadewa
||

13. liyaning pra menak pra dipati | samya dawêg tan ana kuciwa | Ki
Rônggalawe duk anon | mèsêm suka ing kalbu | tandya dhahar minum
brênduwin | sawusnya akasukan | Sri Bêsma kawuwus | agiyak-giyak
wurahan [wuraha...]

--- 80 ---

[...n] | Sang Sri Bêsma acucut dènira ngibing | mangèdhèng kasêntikan ||

14. sumrap kênthung bèrinya tan kèri | wadya wênèh bêkik sêsauran |
têka dadi pêpantêse | wênèh kang para ratu | ingkang gêndhing acarabali
| wênèh kala gumêntar | wênèh slomprèt tambur | sawênèh rêbab biolah |
sasukane wusnya dhahar minum warih | kêmbul apêrjanjian ||

15. para rôngga para dhaèng sami | para menak tinandhing ing aprang |
Malangsumirang ature | sumbar-sumbar gumuruh | lir gapyuk kang padha
sawêngi | miwah kang para lurah | tansah ngajak pupuh | Sri Bêsma
kêlangkung suka | juranggatho gathudara dèn lilani | miwah wong
gologothang ||

16. bajobarang rujakpolo manik | caruk dhênggung myang wong
surarayah | gumêrah kasaguhane | wênèh ana bêngkilung | putêr-putêr
pêdhang ngajrihi | wênèh amain tinggar | wênèh onclang pênthung | gol-

ginal[74] mata mucithat | pêngêl mangkrak datan kawarna ing ratri |
ngantya durmèng kasukan ||

16. Durma

1. kawarnaa sira Radyan Layangseta | enjing nyêpêng wong Bugis | juru
pêkathiknya | sira Sri Jarumaka | kupingnya pinêrung sisih | cinukur
mrapat | gya kinalungan tulis ||

2. dhapur dhatêng Raja Bugis Jarumaka | sêrat pênantang jurit |

--- 81 ---

sêgsana wus prapta | ngarsane Jarumaka | kagyat sarêng aningali |
wêngis sabda kras | sêrat binuka aglis ||

3. bêbukane pêngêt ingsun Layangseta | kang angsal sihing gusti | tur
ingkang minôngka | pamugarining laga | praptaa mring Raja Bugis | Sri
Jarumaka | yèn padha wong linuwih ||

4. anabranga sira kuloning bangawan | payo tandhing lan mami | yèn
dhasar prawira | prajurit sura mrata | eman jênênging narpati | yèn tan
wania | angur nisila têki ||

5. Raja Bugis iku cocote lir luwak | tan pantês awor jalmi | akuthuh tur
mangkak | ngawula menak alas | ratu jêjêmbêring bumi | tan wurung sira |
dadi sasrahan pati ||

6. sampun putus ungêle ingkang nuwala | sigra ngabani dasih | Dewa
Jarumaka | sabala sakuswala | bêngkilung gêbyur bânawi | wong kawan
nêmbang |[75] ngrêngês anèng ing warih ||

7. gamanira mung cundrik lamêng kulewang | towok wêgu cêmpuling |
nglangi ting kurambang | Bugis sapirang-pirang | pinentaran tan ngunduri
| pan kathah pêjah | prandene tan ngunduri ||

8. sampun nabrang ing sakuloning bangawan | Jarumaka awêngis | saha
bala nrajang | mangrêmpak pabitingan | ingêdrèl nora nêdhasi | nuduk
[nudu...]

--- 82 ---

[...k] magalak | Layangseta manggêndring ||

9. amarêngi pabitingan ing Lamongan | Sawunggaling Garêsik | dharat
sikêp watang | gègèrira puyêngan | kadi gabah dèn intêri | Sri Jarumaka |
mangrot angowak-awik ||

10. sigra mangsah Menak Tohpati Nglamongan | Sawunggaling Garêsik |
dharat sikêp watang | balanira kinêtap | akèkèt rok silih ungkih | kuwêl
sakut prang | wong Bugis kadi bêlis ||

11. Jarumaka anguwuh mring Layang Seta | papagên tandang mami |
payo Layangseta | padha wong sura mrata | ngling sarta mêncah
nampiling | nyukit macithat | nêpak lamêng makitir ||

12. mêncah milar manapak mangering nganan | singa tinêpak mati |
maputêr nêrajang | nglamêng sarwi amilar | Sawunggaling anadhahi |
landheyan patah | lawungira manarik ||

13. nabêt langkah mring Jarumaka lumumpat | Tohpati anglarihi |
tinangkis watang crah | rinukêt jaja bêngah | tinigas murda cinangking |
ambyuk mangrêmpak | wong Bugis golong pipis ||[76]

14. Sawunggaling sampun katanggêban papan | kinrocok ing campuling |
rêbah wus katigas | sirah kinarya onclang | sira Sang Dipati Tubin | duk
amiyarsa | dukanira tan sipi ||

15. amarêngi Radèn Arya Purbarana | lawan [la...]

--- 83 ---

[...wan] rahadèn patih | nêng ngarsa dipatya | kalih umêsat sigra |
kêlawan wong jodhipati | prapta ing ajang | rêbut rok silih-ungkih ||

16. wadya Bugis nampuling ginêbang kentas | nusup kasundhul biring |
amêncak tinumbak | milar-milar winatang | nadyan buntunga kang biring |
lamun ingancap | nadhahi pêdhang biring ||

17. kang katlampik pan akèh dugang-dinugang | manglut maputêr biring |
cinundrik tan pasah | wong jodhipati panggah | winangkris Bugis kèh mati
| radyan apatya | kinarutug ing jurit ||

18. sinakawan liniman dyan arya panggah | linamêngan tan osik |
cinundrik pinêdhang | tansah wayang-wayangan | mangrêsthawal
tinampiling | pêngêl kalênggak | binithi crah kopicil ||

19. Purbarana kinêmbulan ing ngakathah | gêbang buntar mabiring |
maju-maju pêjah | tumbak cinuthat kentas | akathah maju pinandhi |
wangke kumawang | dhupak manganan ngering ||

20. Jarumaka amêcah milar tinrajang | tinadhahan lan biring | katulak
manrajang | malih ginêbang kentas | amamrêm abutêng mangrik | mire
lumumpat | sarwi anangkis biring ||

21. gapyuk macok ing driya kuwêl magalak | Purbarana tan osik |
mangungkil binuwang | dhawah mangering nganan | nigas kapala prajurit
| tigas matatas | gapyuk wor kèkèt malih ||

22. ing Sêdayu Adipati [Adipa...]

--- 84 ---

[...ti] Purbarana | wêtus lamêng lan kêris | mapagut putêran | kalih
sudirêng aprang | mangungkil biring mangungkih | Sri Jarumaka | tininggil
tiba têbih ||

23. anututi Dyan Arya Jayapuspita | ngancap kêt pinggang muntir | kang
rema mangikal | mangitêr anêng tawang | winuwung Sang Raja Bugis |
dening curiga | salang tatas ngêmasi ||

24. wus gumulung pra dipati para menak | mangrêmpak mring wong
Bugis | maninggar manumbak | mistul manumbak mêdhang | manah
amasêr jêmparing | maglut manigas | saya kathah kang mati ||

25. wadya Bugis lir sulung lêbu-tumangan | wangke sungsun matindhih |
kang nabrang bêngawan | tinadhahan wong Jipang | Krêtagnyana
anumbaki | asarah watang | bêngawan mili gêtih ||

26. wadyabala anggêbyur aramon watang | wong Jipang amentari |
wangke ting kurambang | ing wuri jêjêl nabrang | Katbuta Kotbuta patih |
kadya kitiran | lawung mangampah jurit ||

27. Rajêng Bali ingangsah ngadhang-adhangan | mring Prabu Urubêsmi |
wong wetan malatar | aglar anèng pinggiran | sampun sinapih kang jurit |
ingkang wus nabrang | tumpês tan ana kèri ||

28. sampun sami makuwon ing pabitingan | sira Sang Urubêsmi | siniwèng
pra arya | pra menak pra dipatya | rôngga dhaèng para mantri | ya ta
ngandika | mring Sang Madura Aji ||

29. yayi prabu

--- 85 ---

paran prayoganing lampah | pakewuh dènnya jurit | lamun tan linanggar |
wadya akèh kang rusak | tan kêna kinrokos jurit | kalamun datan |
linanggar tan nglanggati ||

30. dèn antosa sacôndra môngsa nglawana | paran rêmbagnya yayi |
matur Sri Madura | dewa ji yèn kawula | yogi ginêbyuran sami | sira bêjaa |
pasrah Hyang Sugsmana di ||

31. Rajêng Bali tinari nênggih aturnya | yèn marêngi dewa ji | yogi
kinêrtêgan | nênggih ingkang bêngawan | ngong merang wurung ngajurit |
mendah ta ingkang | pocapane ing bumi ||

32. lamun datan dados sarêmbag punika | suwawi milih-milih | sabrangên
kang kêna | cinacap dening kuda | nadyan têmpuh jroning kali | yya têbih
lawan | pabitingan kang lami ||

33. Raja Kêling tinari ya ta aturnya | ulun rêmên anganti | tan kenging ingucap | nadyan sasèn-sasèna | arjaning bala kang pinrih | lan sampun ngantya | cuwa karsa narpati ||

34. yèn kenginga tuwanku sampun kumôngga | amondhong prabu dèwi | ywa ngrisakkên bala | lawan sampun sangsara | Buta Kotbuta tinari | lah paran bapa | prayoganing ajurit ||

35. sira Buta Kotbuta matur wotsêkar | lamun suwawi gusti | baris ingunduran | dimèn wong kulon nglanggar | dhatêng sawetaning kali | tuwan mundura |

--- 86 ---

mring Prabalingga gusti ||

36. kang supados pun Rônggalawe ing Tuban | galak anêmpuh jurit | gampil tinadhahan | mila mangke tan nglanggar | ering mring paduka gusti | aliting manah | manungsa Maospait ||

37. tangèh lamun puruna mungsuh lan tuwan | salumahing pratiwi | kurêbing akasa | tuwanku tanpa timbang | yèn nêdhasana prajurit | Dipati Daha | prandene tan kuwawi ||

38. mila sangêt jèngkèngipun dhatêng tuwan | gusti ngamungna mami | kang umagut ing prang | lawan sapalih raja | pra menak rôngga dipati | anging paduka | sampun tega ing dasih ||

39. dhadhalira ing wingking sampun kadhadal | tuwan nglambunga aglis | wondening kawula | baris tan têbih kitha | lêhêng kapara ngunduri | kang pinrih nroda | mêngsah ing Maospait ||

40. kang supados kenginga linanggar ing prang | têmah ènthènging jurit | Dipati ing Tuban | kalamun dèrèng nyabrang | ginêbrak ing rèh tan kongkih | ayêm ginasah | papanira miranti ||

41. Sang Sri Bêsma sakêlangkung dukanira | anyêntak sabda wêngis |
liwat merang ingwang | nganti mundur sajangkah | mendah Ratu Majapait
| ngèsêmi mringwang | sinêngguh sun gumingsir ||

42. lèrèh têtah miranti srayaning aprang | kurang gugu Kunitir | kaya
dudu lanang | wong agung ing Blambangan | wiguh-wiguha ing pati |
matur wotsêkar [wotsê...]

--- 87 ---

[...kar] | Buta Kotbuta Patih ||

43. hèn prabuku pukulun ginalih ingwang | rêbut rok silih-ungkih | nèng
madyaning aprang | ulun mundur sajangkah | cacahên sabiting-biting |
lamun kumêcap | mengo sagodhong pati ||

44. sinosoga ing ganjur biring kang ngatap | tanna langkung dewa ji |
mung wagêda aprang | rèh mungsuh ayêm aprang | prajurit prangnya
matitis | datan maganas | kewran tangkêping dasih ||

45. para raja gumuruh ngêmbul aturnya | Buta Kotbuta patih | wus lilih Sri
Bêsma | kondur mring Prabalingga | pra raja menak dipati | dhaèng pra
rôngga | daut sakuswanyatri ||

46. sira Buta Kotbuta mundur sêgsana | maglar atata baris | nèng kikising
kitha | menak raja dipatya | sapalih sampun rinakit | gantya kawarna | sri
nataning ajurit ||

Judul tambahan redaksi. (kembali)

sinarkara. (kembali)

Sengkalan: surya ilang teruse ing sanubari (23 Mei 1901 A.D.). (kembali)

Sengkalan: rupa gêni ing madya Damarwulan (3 Sapar 1831 A.J.).
(kembali)

Lebih satu suku kata: Kêncanawungu juluke. (kembali)

abrôngta. (kembali)

Lebih satu suku kata: tulus panjênêngan aji. (kembali)

manuhara. (kembali)

kaèksi (dan di tempat lain). (kembali)

Kurang satu suku kata: de parabanira arum. (kembali)

Kurang satu suku kata: lan para raja jajare. (kembali)

Kurang satu suku kata: Raja Minangkabu tuwin. (kembali)

Lebih satu suku kata: mung Rêkyan Patih Lugêndèr. (kembali)
 pangewan-ewan. (kembali)
 siji. (kembali)
 sêsamanira. (kembali)
 Kurang satu suku kata: Ramayana gada balik. (kembali)
 wêktune. (kembali)
 Suksma (dan di tempat lain). (kembali)
 kêpatihan. (kembali)
 Lebih satu suku kata: wus kapanggih anèng Blambangan sami. (kembali)
 Kurang satu suku kata: kathahe kadang priyôngga. (kembali)
 ngèstuti. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sêca tuhu kakêning rèh tan rahayu. (kembali)
 wadya. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sing ajrih mring Sang Hyang Wisnu. (kembali)
 madya. (kembali)
 samêkta (dan di tempat lain). (kembali)
 sêkti (dan di tempat lain). (kembali)
 nambang. (kembali)
 Kurang satu suku kata: tambur awor kèndhang munya sêsauran.
 (kembali)
 wor. (kembali)
 Lebih satu suku kata: wong dagang layar gusti pun wradin. (kembali)
 Kurang satu suku kata: aparentah samining nrêpati. (kembali)
 Lebih dua suku kata: dyan arya mêgap mêgap. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sinuduk tan ngulipik. (kembali)
 Kurang dua suku kata: yèn wus prapta ing pakuwon. (kembali)
 Kurang dua suku kata: datan wande Menakjingga ring paparangan.
 (kembali)
 Kurang satu suku kata: ing mangke kaananira. (kembali)
 nambang. (kembali)
 Duryudana. (kembali)
 driya. (kembali)
 Lebih satu suku kata: radyan kalih ngaturan mring wanadri. (kembali)
 mangkat. (kembali)
 Kurang satu suku kata: nadyan akèh yayi ingkang para arum. (kembali)
 asmarèngsun. (kembali)
 krahayon. (kembali)
 sukèng. (kembali)
 Kurang satu suku kata: nora kangmas anggêr ingkang gêtir juruh.
 (kembali)
 sayèmbuh. (kembali)
 Kurang satu suku kata: mêmânise saya nusuli. (kembali)
 tau-tate. (kembali)
 kênaring. (kembali)
 ganggèng. (kembali)
 Lebih satu suku kata: gusti kang nugsmèng tulis. (kembali)
 Kurang satu suku kata: kang sawênèh bêdhati titihanipun. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sawênèh gèrbong ya ingkang. (kembali)

Mestinya halaman 54, tertulis halaman 56 dst, tetapi tidak ada teks yang hilang. (kembali)
 matarap-tarap. (kembali)
 Kurang satu suku kata: kinarutug ing bêdhil. (kembali)
 sikêb. (kembali)
 Lebih satu suku kata: lan Madura Dipati. (kembali)
 wiyati. (kembali)
 Trênggalèk. (kembali)
 Kurang satu suku kata: kadya bajra godhongira amalêdug. (kembali)
 suraknya. (kembali)
 nampèl. (kembali)
 sigra. (kembali)
 Kunitir. (kembali)
 angaturna. (kembali)
 Kurang satu suku kata: beluk marang jênêng ingsun. (kembali)
 Kurang satu suku kata: dhuwung kampuh myang calana. (kembali)
 Kurang satu suku kata: Kunitir gurawalan. (kembali)
 gol-ginol. (kembali)
 nambang. (kembali)
 pipit. (kembali)

17. Sinom

1. Ki Rônggalawe ing Tuban | samana ingkang winarni | nuju anèng
 pasanggrahan | lênggahira ki dipati | anèng dalêm pribadi | aminta
 ungguling pupuh | manêkung jro wardaya | Sira Dipati ing Tubin | sirnèng
 tingal ning Hyang-hyang Jagat Pratingkah ||

2. binantêr samèdinira | tan antara ingkang prapti | juwata ing Suralaya |
 ring Sang Yyang Yamadipati | matur sang adipati | hong Siwah Boja dewa
 gung | dewane dewa mulya | kuwangwang netranging dasih | anuruni
 mring padaning [pada...]

--- 88 ---

[...ning] kang winê nang ||

3. nir dahna pina sabda |[1] dêrmaning nata suruping | ing sang hyang
 nata priyôngga | angrèh sarik nagra widi | angling Yamadipati | iya
 pawong sanak ulun | hong padya sirantuna | sae-sae migênani |
 namunana sidhêp titahing winê nang ||

4. iya kêkasihing dewa | ngong ingutus Hyang Pramèsthi | at ing Hyang Sugsmanôngsa |[2] mundhut nyawanira kaki | rèhning wus praptèng janji | ya ajaling putraningsun | panjang cêndhaking yuswa | kaki tan kêna gumingsir | anglêg ing tyasira Sang Dipati Tuban ||

5. tan liyan kèsthi ing manah | apan amung prabu dèwi | kang dadya sumêlang driya | dene sang dyah dèrèng krami | wimbuh ing mangke dadi | lèlakoning Majalangu | dèrèng kantênan andhap | unggule dènnya ajurit | sênadyan ta pinundhuta ingkang yuswa ||

6. yèn wus pêjah Menakjingga | kapala rêgêding bumi | wusana sang adipatya | umatur sarwi wotsari | sabdaning hyang kapundhi | nanging pamintaning ulun | ing Sang Hyang Siwah Boja | tan kilap wus ngudanèni | nabda Yamadipati lah adipatya ||

7. dadi sira kurang pasrah | tan jumêneng ing wong luwih | milih nampik ing wisesa | umatur sang adipati | lèrês sang hyang dewa di | ing agêsang kang linuruh | mulyaning kasampurnan | tan mengrat mulyaning [mu...]

--- 89 ---

[...lyaning] jisim | nikmat arja kang têka ing ariloka ||

8. bok inggih Hyang Siwah Boja | sumados madyaning jurit | wangsul ta karsaning dewa | anitahakên ing mami | punapa ta kinardi | utama sawusing nêmu | lampahan ngariloka | lawan punapa kinardi | utamèng trus ing gêsang tumêkèng pêjah ||

9. kanggêg Sang Yamadipatya | tandya tumêngèng wiyadi |[3] sigra Sang Hyang Panji Nrada | Manikmaya kang linuwih | matur sang adipati | hong Siwah Boja Dewa Gung | dahning pinara sabda | surupnya nata prayogi | amêminta ulun padaning winê nang ||

10. jarwanana sêdyanira | sapangrèh sêtyaning dasih | ing gêsang tumêkèng pêjah | nistha madyaning utami | urip jamaning pati | miwah amba luhuripun | anging Hyang Panji Nrada | babo titah ing sun kaki | hong masidhêp sirantuna sih wigêna ||

11. iya kêkasihing dewa | wus pinasthi ing Sugsma di | sira kinarya utama | musakani Majapait | sinatriya pinarjurit |[4] kinarya praboting ratu |

arngarcapada[5] sira | babo kinarya utami | ngariloka wus ginadhang-
gadhang mulya ||

12. nanging ta ubayanira | ing mangke iya wus prapti | mulih marang
kailangan | anging sarasaning urip | wus katur Hyang Pramèsthi |
kumaranira sang bagus |

--- 90 ---

wêwayanganing Sugsma | wus nêng pangayunan gusti | nora kêna
sumaya pêcating nyawa ||

13. lamun sira paripêgsa | jumênêng lawan utami | tur tan wurung têkèng
ajal | mundhak amêmurang kang sih | anging linilan ugi | babo kita mring
Hyang Agung | nganti têmpuhing yuda | rèh pamintanira kaki | karya tilas
labête tingkah utama ||

14. nanging têka wurung ora | sira tumêka ing pati | eman gêmpaling
kamulyan | yèn darbe karsa pribadi | têmahan nrimèng pêsthi | sinuda
sihing dewa gung | matur sang adipatya | sihing hyang kapundhi-pundhi |
anuruti padane ingkang winê nang ||

15. alatah Hyang Panji Nrada | angguguk Yamadipati | iya iku wong utama
| nora bakal wong angsal sih | dene rêntênging bumi | lindhungêna ing
dewa gung | sêdene putranira | iya sang narendra putri | pra juwata
ingkang darbeni bubuhan ||

16. pangèstu lan puja-môntra | sarta karsaning Sugsma di | wus marêm
sang adipatya | têpung kalanira nguni | prabu rara wus mangsit | lakone
sariranipun | mangkana sang dipatya | wusana sumrah naya di | wus
umiyat dutaning Hyang Jagatnata ||

17. ing ratri datan kawarna | enjang mangkat sang dipati | siniwi ing pra
bupatya | pêpak sagung [sa...]

--- 91 ---

[...gung] ingkang nangkil | miwah Seta Kumitir | ajar ngapit mabukuh |[6]
radèn patih nèng ngarsa | anggusthi têtèmpuhing jurit | wus pininta dhadha
tênapi pangawat ||

18. miwah cucuking alaga | tuwin ingkang samya dadi | angalap-alaping
aprang | ingkang pirêmbug wus dadi | manglat manglanggar jurit | wus
nabrang sadaya daut | ing ênu tan winarna | wus ajêng-ajêngan jurit |
baris wetan wus umèp matata gêlar ||

19. tangkêpira prit anêba | gumulung agolong pipit | raja lan menak
dipatya | rônga dhaèng amênuhi | saha-saha kang dasih | caruk wor
gêlaring pupuh | lir gunung gêni sinang | lir sêgara tanpa têpi | pirang-
pirang mariyêm lan kalataka ||

20. sinêla-sêla makapang | lan panggritan obat mimis | pirang-pirang
tanpa wilang | ngundhung-undhung kadya wukir | miwah inuman jurit |
pirang-pirang tanpa etung | arak kênit wêragang | brênduwin kêlawan api
| kawarnaa dêdamêl ing Majalêngka ||

21. tinon sing mandrawa gumyar | lir sêkar sêtaman asri | paptèng[7] kala
marcu merang | gunastra marindik-rindik | makilat-kilat thathit |
lumrangtara wra supênuh | soroting sunar kumyar | daludag dêdêl kasilir |
kêntar-kentar kêkôndha nglela gumawang ||

22. gawang-gawang awèh rimang | lêlayu

--- 92 ---

bandera asri | manguwung mateja-teja | wangkawa mangobar-abar |[8]
èrêm hyang bagaspati | para juwata supênuh | dewa-dewa nêningal |
widadari ngintip-intip | gêbyar-gêbyar mêmanon manoning aprang ||

23. lidhah-malidhah kumênjar | kumilat mangilat thathit | pracalita tar-
antaran | ujwalanya anyarêngi | puspa warsèng mawanti | gônda kusuma
sumawur | panjrah-panjrahing sêkar | kêpyur-kêpyur atrang sumrik |
arum-arum mêtêg gônda kamarutan ||

24. anglela Dipati Tuban | kang dadya lajêring jurit | asongsong maliyo
jênar | anitih pun Sangupati | lir Sasrabau sigit | wong jodhipati nèng

ngayun | kêlawan wong trantaman | sarawisa amênuhi | dulangmangap
apit-apit ngering nganan ||

18. Pangkur

1. Binarong gônda pustaka | para mantri miwah para prajurit | wau
manahnya wus mundur | kumêlap ing dewanya | sarêng myarsa Ki
Rôngga ingkang pamuwus | tan ana kang malih tingal | mung dewane
kang kaèsthi ||

2. mangamuk manrot mangrêmpak | sira Gônda Mêtaka wus ngêmasi |
kasambut madyaning pupuh | pêjah de Walikrama | surak umung wong
wetan lir gunung guntur | awong[9] swaraning matêngga | Binarong
sampun ngêmasi ||

--- 93 ---

3. pêjah lawan dewa sraya | para mantri lir sulung lêbu gêni | sang adipati
anêmpuh | rinêbut ing ngakathah | sakudanya pun Sangupati atêguh |
tênapi panongsongira | awasta pun Wôngsapati ||

4. tan pasah dening tigswara | kuda datan pasah katiban mimis | apan lir
parada gumyur | tinon agêbyar-gêbyar | sang dipati manahira saya mêtu |
tigswara makêthên yutan | wong wetan akèh ngêmasi ||

5. nuju dhadhaning ayuda | baudhêndha Sang Madura Dipati | wadyanira
sami larut | kacundhuk ing tigswara | Sri Madura Kotbuta Katbuta nêmpuh
| tan tumama dening braja | mamrêm mangiwung mangungkih ||

6. Dyan Arya Jayapuspita | pêgsa kiwul tinatiga pan konthit | pinêdhang
kontal tinubruk | binuwang wus katampan | dening sira Madura binuwang
mamprung | tiba ngarsa sang dipatya | gya mangsah wus dèn lancangi ||

7. Kotbuta nrajang magalak | tinadhahan ing wadya jodhipati | rinampog
mamrêng manggulung | singa pinêdhang tatas | Angkatbuta angiwut
amiyak ganjur | tangkis mangidak watang crah | pinêdhang nora osik ||

8. singa rinasuk ing pêdhang | pagas tatas wong jodhipati gusis | Sri
Baudhêndha manglambung | sarwi sikêp nanggala | tandya sang dipati
[di...]

--- 94 ---

[...pati] jinojoh tan keguh | sinampe nanggala gical | Sri Madura dèn lêpasi
||

9. dening kang sanjata dinya | wus malêsat tiba jabaning baris | Kotbuta
mêdhang manubruk | sinarêngan tigswara | pêdhang putung milar
Kotbuta manubruk | sinarêngan ing gandhewa | kentas malêsat lir mimis ||

10. Kotbuta malih nêrajang | radèn arya patih malih nadhahi | mawanti
panggoconipun | Angkatbuta tan pasah | kêrèt gèbèg dyan arya sampun
kacakup | maputrê binuwang kentas | tibèng siti ngancap malih ||

11. angukêl rema anjambak | mancat lambung muwung-muwung mawanti
| winêngkang radèn sinambut | binuwang tibèng têbah | Radyan Rôngga
anggêdhêg gandhewanipun | satjata[10] dinya lumêpas | Kotbuta kentas
jêmparing ||

12. Gajah Têpèngsara kentas | Balaruci angaro sang dipati | sikêp watang
numbak asru | tinangkis ing gandhewa | wanti-wanti panumbakira tan
tutug | Ki Rônggalawe manabda | durmane sira ambalik ||

19. Durma

1. lah pagene yayi Gajah Têpèngsara | lan yayi Balaruci | tan nêtêpi sira |
papintaning juwata | tinitah nêng Maospait | tur binupatya | têmah balela
gusti ||

2. lah ta yayi

--- 95 ---

elinga mring Sugsmanôngsa | kêrana juwata di | anggêlar utama | sumrah
gêlaring kita | dene sira wani silip | watak kalunta | kaluputan dèn sêmi ||

3. saya ngungkih Balaruci Têpèngsara | sigra manumbak aglis | gulali
biringnya | Ki Gajah Têpèngsara | Balaruci numbak wani | sinampe kontal |
ngandika sang dipati ||

4. iki si wong lumuh têka kabêcikan | nêmu apa ing pati | Têpèngsara
nrajang | ngancap sarya amêdhang | brêmantya sang adipati | mêdhang
tinaman | pinutung tikêl kalih ||

5. narik katga ngancap anglarihi sigra | tinêpan gandhewa glis | kang
kêpala rêmak | wus pêjah kapisanan | Balaruci angunduri | Jayapuspita |
nêrajang narik kêris ||

6. Balaruci panumbakira kinayang | angawêt waja gathik | dyan patih
amilar | pyak mangkat ikêt pinggang | mangukêl rema muwung kris |
cacingklok tatas | Balaruci ngêmasi ||

7. kawarnaa sira Radyan Purbarana | ingkang pangawat kering | wus
kesisan bala | tumpês sawadyanira | kinalihan datan osik | caruk padha las
| kambah-kambah mangungkih ||

8. Adipati Pêkacangan sampun pêjah | tinumbak dhadha iring |

--- 96 ---

ya ta Janurwenda | sira Raja Balega | wus dangu asilih biring | lan
Purbarana | limbung wus tan ngênèni ||

9. alugora angênting datan tumama | samya alèrèn kalih | samya sayahira
| sawusnya nginum dhasar | cangklèt malih silih-ungkih | dhêngkah-
dhinêngkah | maglut putêr mawungking ||

10. gênti junjung magênti kentas-kinentas | gapyuk wor kèkèt malih | ya
ta Kêrtagnyana | sangking kanan kawarna | caruk wor bala magumrit |
akathah pêjah | padha tos silih-ungkih ||

11. datan wiguh Raja Bandhung widigdaya | tumbak-tinumbak gênti |
apêdhang-pinêdhang | suduk-sinuduk panggah | gada-ginada mawanti |
sami sudira | karingêt mêtû gêtih ||

12. galasahan acêpêngan ikêt pinggang | samya dhèprok ing siti |
ajèngkèng rumangkang | pupuh-pinupuh tandya | pating barêkuh sang
kalih | gagap-ginagap | pating glêrêng kapyarsi ||

13. gênti gorok-ginorok gumrèt kang waja | gloyoran wus ngêmasi |
wadyanya tumpêsan | nigan sapêtarangan | rêmuk wor tan ana kèri |
gênti kawarna | sira Sang Urubêsmi ||

14. bantu aprang manglingkung sabalakuswa | sagung kang para aji |
prajurit magiyak | carukdhênggung glothang | bajobarang cukilmanik
[cu...]

--- 97 ---

[...kilmanik] | wong gathodara | juranggatho mangungkih ||

15. surabêthot wong surarayah umangsah | gumulung ngêdrèl wani |
anyanggah nyarampang | angganthol grènèng gumrah | sami amasêr
nyêmpuling | swara lir gêrah | kênthung bèri munya sri ||

16. kang ayuda wiwit enjing ngantya asar | tan ana kang gumingsir |
rêrêmponing ajang | ya ta sarêng tinunjang | mring sira Sang Urubêsmi |
samya katimpah | tan bisa kiwul jurit ||

17. kadi glona sinambêr dening matêngga | mawut sisaning pati | kang
lumayu rêbah | kang borang sara rangap | wangke lir babadan pacing |
rawa-rawa rah | ilining rah lir tasik ||

18. baris kilèn upama bêndungan bêdhah | larut tan môngga pulih | mung
kèri lajêrnya | sira sang adipatya | anitih pun Sangupati | nglela katingal |
songsong maliyo kuning ||

19. Radèn Jayapuspita ambuntut kuda | sarwi angliga kêris | wong wetan
angrêmpak | maju-maju katulak | pinanah dibya pramusthi | sapirang-
pirang | wong wetan ingkang mati ||

20. Sang Sri Bêsma sakêlangkung dukanira | tandya ngawaki jurit | têdhak
sing matêngga | sarwi mangikal dhêndha | kumutug mawulat gêni | kang
wadya surak | kênthung bèri tinitir|| [tini...]

--- 98 ---

[...tir||]

21. nguwuh-uwuh mabêlik Sri Urubêsma | Rônggalawe ing Tubin | lah
payo nututa | eman lamun palastra | mendah dene prabu dèwi | yèn sira
pêjah | tangise ngrèndèng ati ||

22. lan ta sapa kang sun aku maratuwa | talingan lir sinêbit | sira sang
dipatya | manêbda winor guyya | Menakjingga pègsa luwih | digung
kumawa | aja kakehan angling ||

23. Sang Sri Bêsma nêrajang gya linêpasan | ing panah bibya[11] musthi |
makentas kabuncang | kuwalik tibèng kisma | mangsah amilar mabêlik |
kacundhuk kentas | tibèng siti kuwalik ||

24. sakêlangkung Sri Bêsma brêmantyanira | sigra anitih èsthi | gya
nandêr magalan |[12] prayitna sang dipatya | surak lir karêngèng langit |
gumrah gumêntar | kênthung bèri tinitir ||

25. kalih samya andhatêngakên prabawa | byuh bayu bajra prapti |
kêkuwung manglayang | obar-abir gumawang | teja wangkawa mênuhi |
kang puspa warsa | siram-siram nrus nginging ||[13]

26. sarêng cêlak arsa mangrênjahkên liman | Urubêsma pinusthi | kinalih
sanjata | tinibèng jaja kentas | dhawah sawawining baris | kang ponang
gajah | têtale pagas pancing ||

27. gêro angrik nandêr [na...]

--- 99 ---

[...ndêr] kang ponang dirada | nubruk pun Sangupati | dyan arya
trangginas | gajah sigra ingancap | ginoco ingkang pok kuping | atuna
dungkap | nora amiyatani ||

28. liman anggro dyan arya rinênjah-rênjah | gadhingira manukit | dyan
arya lumumpat | mubêng midêr putêran | nusup manggoco dyan mantri |
ponang andhêman | cêcêp anggro kang èsthi ||

29. sru gumêbrug liman anggre[14] kapisanan | ya ta Sri Urubêsmi | saya
sru brêmantya | mangsah malih katulak | tiba satêngahing baris | swara
gumêrah | subawa ting carêngkling ||

30. wadya wetan gègèr mirut maputêran | kurdhanira tan sipi | Prabu
Urubêsma | pinalih yudanira | undhang kinèn ngrubut bêdhil | mriyêm
gurnita | kalataka mawanti ||

31. kadya gêlap sakêthi sarêng mangampar | tansah ngurugi mimis | Ki
Rôngga ing Tuban | sangking ing katêbihan | tinangkis sara kang mimis |
ajur katulak | wênèh laju ngênèni ||

32. tibèng jaja tinon kadya sasunggan |[15] panongsongira kanin |
Wôngsapati rêbah | tatu wus ingambênan | kuwat malih Wôngsapati |
ngadêg tan pisah | ya ta sang adipati ||

33. datan pégat anglêpasi kang sanjata | ewon makêthi-kêthi | sami
kathahiri[16] [ka...]

--- 100 ---

[...thahiri] | kulon lawan ing wetan | ya ta sira sang dipati | sumpingnya
gigal | katrajang dening mimis ||

34. galihira kumêsar sang adipatya | tandya songsong kapusthi |
dhandhanira patah | sigar muluk ing tawang | Wôngsapati dèn kêjèpi |
kinèn lumajar | ya ta sang adipati ||

35. nêngèng tawang ningali kèrining swarga | binuka ngraras ati | gya
Yamadipatya | prapta lan pra jawata | ambêg ta maligi rugmi | myang
widadyarya | mijil kang burat wangi ||

20. Mijil

1. wus murcita yuswaning dipati | sêkala anglayon | ponang kuda wus
dangu pêjahe | anging magsih ngagêm sang dipati | saniskara sami | lir
duk uripipun ||

2. kapêrbawa dening sang dipati | asurèng palugon | ya ta wusnya pralaya
ing mangke | kuda rêbah kang layon gumuling | gêpah radèn patih | pan
adrês ingkang luh ||

3. sêsambate radèn mêlasasih | adhuh gustiningong | datan sagêt
akantun dasihe | antênana ing pangarib-arib | anusul ngêmasi | gusti
dashipun ||

4. ajanmaa kaping pitu ngabdi | nèng swarga sun êmong | ngranupada
gusti kawulane | datan sagêt ngabdi lyaning gusti | dèrèng ngraos dasih |
malês sih pukulun ||

5. angungkêp-ungkêp rahadèn [rah...]

--- 101 ---

[...adèn] patih | anungkêmi layon | Urubêsma wus awas tingale | têkèng
layon Sang Dipati Tubin | sawadyakuswasri | marêpêgi gupuh ||

6. sarèng cêlak dyan patih ngadhangi | datan awèh ingong | aja sira
pêrpêgi layone | lamun ingsun durung angêmasi | Menakjingga anjing |
patênana ingsun ||

7. aja liya ingkang anangani | ngamungna sira wong | aja tanggung
rusaking jênênge | mring gusti sun malih mring mami [[17] mara dipun
aglis | untapêna ingsun ||

8. Sang Sri Bêsma angabên kang dasih | wadya kinèn ngrocok | mring
dyan patih lumagsana age | pirang-pirang kang kuswa mapipit | tan ana
nêdhasi | radèn nguwuh-uwuh ||

9. sarya jèngkèng angampingi jisim | Menakjingga katong | mara ingsun
patènana dhewe | Sang Sri Bêsma marêpêgi aglis | dyan patih binindi |
pok talinganipun ||

10. tandya pinentaran ponang jisim | tan tumêkèng layon | tansah
wayang-wayangan jisime | gya parentah Prabu Urubêsmi | kinèn ngobong
aglis | sêgsana tumanduk ||

11. rêrêmukan pacikêpan jurit | kadya arga tinon | ngundhung-undhung
gya sinumêt age | ingêsokan obat lan brênduwin | urubing kang gêni |
gandanya sumrik rum ||

12. pra juwata para widadari | supênuh nênton | angurugi [anguru...]

--- 102 ---

[...gi] ratus kasturine | ngalat-alat lir wukir kang agni | panong[18] layon
kalih | murca awor kukus ||

13. sêkarine wadya kang ngêmasi | kang kanin matrompong | wênèh
gulung awor lan mayite | myang kang angum arêrawat gêtih | gya
ingorak-arik | mring wong wetan gupuh ||

14. wênèh ingêdrèl myang cinampuling | kinêpruk pinacoh | Purbarana
Danurwenda Rajèng | apan sampun pêjah wor ing jurit | layonira kalih |
mêgsih kèkèt kukuh ||

15. kawarnaa Dyan Seta Kunitir | nèng Buntar palugon | wôngsa ing jro
pinêpêg barise | pan sumêdyarsa ngantêp ing jurit | wadya golong pipit |
ing solah anggrêgut ||

16. pêpêg nèng wana trataban baris | tampingan jurang jro | sagunging
wong cêcawêtan age | wus prayitna angawêt jupiping | brêngose pinuntir |
amandêng dêlanggung ||

17. kasaru praptanya Wôngsapati | wong Tuban panongsong | tatu dhadha ing ambên kanine | miyak wana dênira lumaris | kagyat radyan kalih | pan sinêngguh mungsuh ||

18. saya cêlak dyan kalih ningali | tan supe panongsong | pan agêpah tinanya purwane | ing alaga matur Wôngsapati | sanèskarèng jurit | Ki Rôngga kêsambut ||

19. atumpêsan [atumpêsa...]

--- 103 ---

[...n] sakêdhik wong urik | payudan rêrêmpon | Seta Kunitir langkung gla tyase | dadya wurung dênnya ngantêp jurit | kasaru kang prapti | wong kawon pupuh ||[19]

20. wong kang brana ngarintih anangis | samarga ting blocor | wong sêsambat gumrumung swarane | opyak mungsuh Dyan Seta Kunitir | sigra nitih wajik | adhadhal lumayu ||

21. wôngsa ing jro samya rêbut dhangin | jinêjêl tan alon | gumarubyuk ing marga swarane | ting jarêthot nasak ing wanadri | akathah kuwalik | ikêt pinggang runtuh ||

22. tan tinoli kudanya anggêndring | kang sawênèh mogok | tandya mudhun tinilar kudane | wadya kang dharat sami ngarintih | tinunjang ing wajik | sambat adhuh biyung ||

23. kang sawênèh wadya lan pêkathik | kudanya kinoncong | ginêndiran samya mungkur bae | sikêpira angamplok tan osik | dhadha kinapithing | samya lurus apus ||

24. ya ta ring Sang Prabu Urubêsmi | akondur makuwon | dhatêng Prabalingga sawadyane | kathah longe wadya kang ngêmasi | dêstun cacah janmi | kantun pitung èwu ||

25. langkung suka tyasira sang aji | wadyanya rêrêmpon | mangu-mangu anglanggar jurite | mène gantya kang kawarna malih [ma...]

--- 104 ---

[...lih] | nagri Maospait | ring sang murtining rum ||

26. kasêngkêlan ing driya kawadi | rèh Sindura nglayon | Majalêngka ilang
bêbanthènge | wimbuh ginubêl Dyah Rarasati | tan pègat apamit |
sumusul ing lampus ||

27. sêdya lê tumangan nglabuhi |[20] ing rama sêlayon | tansah sarta seta
busanane | tanpa dhahar sang dyah tanpa guling | waspanya drês mijil |
ing siyang myang dalu ||

28. akaruna Dèwi Rarasati | nglayung ujwala nglong | prabu rara wagugên
ing tyase | tansah ngimur mring Dyah Rarasati | jinum sêbda ririh | sêpêt
madu juruh ||

21. Dhandhanggula

1. yayi aja wigêna ing galih | wus pinêsthi janjining juwata | Paman
Sindura ajale | kasambut ing apupuh | iku pati ingkang linuwih | mulya
tanpa antara | laju mring swarga gung | nglabuh ing rèh raharja |[21] nora
ginggang ing sabda kang wus kawijil | pêrcayèng Sugsmanongsa ||

2. alah sira dene paman yayi | gênging trêсна marang pujamôntra | mung
sira kang dadi tyase | prandene datan ketung | labêt amrih pratamèng
bumi | tinruskên ngariloka | krahayon ginêlung | gulang langgênging
sampurnan | yayi aja anggalih kang wus angsal sih | kinarsan ing

--- 105 ---

Sugsmana ||

3. kapindhone dènira mrih puji | kalokèng prang sura kawidibyan | sira
kang dèn titipake | yayi mring jênêng ing sun | rèh tan darbe atmaja malih
| yayi pan amung sira | kang sinugsmèng prabu | tèmahan lêbu-tumangan
| tan kamantrus ing urip têtèng ing pati | mung siji olèhira ||

4. amung kapatèn ingkang pinanggih | sanadyan ta yayi kapanggih | yèn durung tama uripe | yayi nora pinunjul | tur asiya-siya ing jisim | balik dipun narima | ing dewa kang agung | sinau olah kamulyan | Majapait sira mèlua darbèni | gélung kalêngkèng ing rat ||

5. iku yayi kaswargan linuwih | kalamun wignya mangulah jagat | sêmbada pamrês budine | tumêkèng pati luhur | nikmat tulus sihing Sugsma di | swarga saya ingembah | ngarilokanipun | witning inghun iki apa | yayi dèwi kinarya lakoning bumi | prandene sun narima ||

6. piraba benjang tèmbe yayi |[22] linuwarkên sing gèlah sungkawa | sun lindhungkên dewa bae | yèn sira trêsnèng tuhu | marang inghun karyanên yayi | gagêntining sudarma | kamugtèn pinandum | yayi pan wus bêjanira | bêjaningwang wong loro padha nglabuhi | yayi ayya sulaya ||

7. amituhu [a...]

--- 106 ---

[...mituhu] Rêtna Rarasati | sinung sabda sumèh sumrik sumrah | rumêsêp ing tyas sarine | gantya ingkang winuwus | amangsuli purwaning nguni | duk Patih Maundara | darbe putra jalu | abagus suwarnanira | sinung aran nênggih Radèn Damarsasi | putra pintaning dèwi ||

8. samendraning buwana tan manggih | sakurêbing akasa tan memba | sêklangkung-langkung baguse | lir Hyang Asmara nurun | nora mèmper nora na mirip | ing Hyang Sang Hyang Asmara | iya Damarsantun | singa mulat ngênglêng brôngta | swaranya rum manganyut yuswaning èstri | manggung karya la-êla ||

9. wus karsaning juwata linuwih | sanagri Jawi môngsa punika | miwah ing Suralayane | sakèhing bagus-bagus | alus-alus myang sigit-sigit | dêling myang raras-raras | myang kang rayung-rayung | manglêntèrèh myang mawilêtan | manis sumèh mrak-ati mintaning angin | kari ampas sêdaya ||

10. kumaraning ngambilan wus ênting | kinumpulkên ing Dyan Damarwulan | tangèh rinonce baguse | bagus ratuning bagus | lir mêmanon rêtnaning bumi | tur bumi ingkang mulya | mulyaning wong

bagus | kaelokaning kaswargan | kalêngkaning lênglêng kalunglun linuwih
| luwih Dyan Damarwulan ||

11. wus ginêbag titahing dewa [de...]

--- 107 ---

[...wa] di | adinira sampun ingambilan | angumpul sinaring manèh | pinèt
ing sarinipun | sari nulya sinaring malih | ingambil cahyanira | kang cahya
binubut | kanton galihe kewala | gya binubut pinatut ing dewa luwih |
dadya Dyan Damarwulan ||

12. dudu wulan ingkang anyênêni | dudu srêngenge kêng karya padhang |
pasrahêna kang adarbe | ingkang darbeni suwung | suwungira ginêlar
yakin | graitânên dênira | satuhuning kawruh | kawruh kang mêsthi utama
| utamane ing urip tumêkèng pati | wêrana Damarwulan ||

13. amangsuli kang cariyos malih | Sang Hyang Tunggulmanik garwanira |
Dyah Campursari namane | anênggih putranipun | Hyang Musthikamaya
Sang Rêsi | pilênggah Paluhômba | kasêbut bêbuyut | pandhita angraga
sugsma | bêtur tapa sampurna ingkang pamuji | pinuji puja brôngta ||

14. Hyang Tunggulmanik lan Campursari | ayêyogya ing Dyan
Damarwulan | timur têkèng diwasane | ingêmong Sang Hyang Wiku |
Paluhômba ingkang palinggih | Buyut Musthikamaya | ya ta dyan
kawuwus | sinung kalih pamong jiwa | roro sanak santana Hyang
Tunggulmanik | Sabdapalon kang tuwa ||

15. Nayagenggong rane ikang ari | pandhita samar sinamur sabda | cucut
ing sapratingkahe [sapa...]

--- 108 ---

[...tingkahe] | pinêndhêm nora bawuk | nora gêsêng dene ing gêni |
pangucap sapangrèhnya | dadya pujinipun | tinarima ing Sugsmana |
parpat kalih datan pisah radyan mantri | musakani ing lampah ||

16. pan ing mangke Radyan Damarsasi | pamit eyang sumêdya suwita |
mring Majalêngka rahadèn | sang wiku angsung tuduh | lamun prapta ing

Maospait | kinèn jujuk ki patya | tur sudarma tahu | sapangrèh kinèn
lumagsa | mèsutèng rèh datan kawarna ing margi | prapta kikising kitha
||

17. tahu bagus Radyan Damarsasi | kampuhira gadhung pinarada |
kinonang-konang sakêbon | paningsête sinawur | clana cindhe sêkar
pinrêsmi | jamang mas kinatipa | winarjasèng santun | asumping
côndrawirama | rumbing rêtna pinindha sêkar mëlathi | dhuwung
tinaturôngga ||[23]

18. wayang-wayangan dènnya lumaris | kasuluh dening hyang arkamaya |
gumêbyar ing pamulune | Hyang-hyang Asmara nurun | pan ingiring
parêpat kalih | radyan ing tindakira | èbêg kang andulu | singa mulat
lênglêng brôngta | cêngêng kumyus karingêtira drês mijil | kasaput ing
asmara ||

19. pra wanodya gumrah aningali | mondrèng dèdungk lan sambiwara | lir
mati ngadêg ciptane | ana angusap rambut | wênèh payudara liniring [li...]

--- 109 ---

[...niring] | wênèh angêmban anak | pinindha kêlayu | wênèh ingkang
wade sêkar | rawe-rawe sêkare dipunarasi | sêmune anjêjawat ||

20. wênèh wanodya kapêthuk margi | jêjêr datan bisa lunga-lunga |
ngêutakên paningale | nadyan samining kakung | lênglêng mulat
abrôngta kingkin | radyan ing tindakira | samarga tumungkul | Sêpdapalon
Genggongnaya | lêlakone pinatut pinikir-pikir | luwung nyuwira gambang
||

21. pacak sêngguh sasigar sadhuwit | wayanganira winangwang-
wangwang | têka mundhak cucut bae | malênthèt wêtêngipun | kulitira
akinyis-kinyis | kaku rasaning manah | tan ana kang dulu | tiwas kèri lan
gustinya | ya ta wau lampahira radyan mantri | prapta ing kapatihan ||

22. sampun katur mring rêkyana patih | lamun ana wong sêdya nyuwita |
ya ta ingandikan age | kyana patih kawuwus | pinrak bangsal ing madesari
| Damarwulan duk prapta | ing natar kasuluh | ngirawan agêbyar-gêbyar |
kyana patih kagyat sarêng aningali | lir mulat Danasmara ||

22. Asmaradana

1. dyan mantri bukuh alinggih | nèng ngandhaping papêthetan | dangu
tan dinangu radèn | sinamur sinambi mucang | sarya gêbêg landheyan |
tansah nyolong liringipun [li...]

--- 110 ---

[...ringipun] | pangunadikaning manah ||

2. iki si wong bagus luwih | lawan sun nèng marcapada | katêmbèn têtên
sun tumon | dudu ing suwadinira | baya puja juwata | yèn ta kawêntar
ing luhur | murungake lêlampahan ||

3. Ki Seta Layang Kunitir | yèn luput-luput kasingsal | kêlamun ta bocah
kiye | awèt anèng Majalêngka | nora wurung kinarsan | ing sang maha
ratu ayu | ya ewuh apa ta ingwang ||

4. gya ingawe radyan mantri | umarak wus praptèng ngarsa | kya patih
ngandika alon | janma ngèndi sira bocah | arsa suwita maringwang |[24]
wonsêkar[25] Dyan Damarsantun | ulun lare Paluhômba ||

5. Maundara kang sêsiwi | sumêdya angranupada | dhatêng paduki[26]
wiyose | awas ta pun Damarwulan | kya patih angandika | sun tanya mring
sira kulup | sapa ingkang angsung nama ||

6. umatur rahadyan mantri | inggih sudarma kawula | ya ta kya patih
lingnya lon | yèn mêngkono sira bocah | dadi anak manira | nanging ta
luwih botipun | wong ngawula marang ingwang ||

7. sira apa anglakoni | marang ing pituduh ingwang | ya ta dyan mantri
ature | inggih sakarsa paduka | kawula tan lênggana | ing gêsang
tumêkèng lampus [la...]

--- 111 ---

[...mpus] | sapangrèh ulun sandika ||

8. ya ta wong sadalêm puri | samya angintip rahadyan | supênuh kang
para sinom | agupita-ginupita | cêngêng lênglêng tumingal | lir dudu
manungsa tuhu | ya uga juwata mulya ||

9. ingkang satêngah pawèstri | kagagas karasa-rasa | wênèh angambung
kancane | wênèh ngusap-usap jaja | wênèh akirap rema | sawênèh amijêt
lambung | kêmpong uyap sikut bêngka ||

10. wontên kawursitèng malih | putrane rêkyana patya | Anjasmara sang
lir sinom | arsa umarak ing rama | sarêng sapraptanira | kagyat sarêng
duk andulu | dènnya mulat tamu prapta ||

11. sang dyah rêtna gya mêrpêgi | angintip anèng warana | sarêng
andula[27] warnane | dhatêng Rahadyan Sêsôngka | kumêsar galihira |
gumêtrê sariranpun | sêkala tanpa jamuga ||

12. wimbuh duk rahadyan mantri | umatur mring kyana patya | arum
anyênyêt swarane | gumêbyar sorot waja |[28] lir thathit rêbut paran |
sang dyah kêtêgnya sumawur | tanbuh raosing wardaya ||

13. amawang-mawang kang liring | liringe Radyan Sêsôngka | kadi wulan
samêloke | nglela gumawang kang cahya | cahya nrus marang tawang | lir
mugswèng ngênggon sang

--- 112 ---

ayu | kêna ing pêngaribawa||

14. ya ta sang rêtna marêngi | ngasta sêkar sumarsana | ing wau tan
ngantos ngangge | dadya ingasta kewala | grègèli datan krasa | gya
mundur ing dalêmipun | gandrung-gandrung nandhang brôngta ||

15. brangtanira amilêt sih | sumaput têtênging driya | sarwi ngrimong
sêmêkane | Rêtna Dèwi Anjasmara | dahat kunjana papa | ing sasolah
tingkah ngungun | biyadaning kêpatihan ||

16. tan liyan kaciptèng galih | mung Radèn Damarsêsôngka | wadung pari
sira radèn | kaniaya angsung brôngta | sêmbung tikta ing têtgal | sun
samur mêgsa kagugu | satriya ing Paluhômba ||

17. jae wa sun wastani [[29] kang ati poyang-payingan | labête trisna
dhèwèke | galêpung panyidrèng surya | sun lalipur tan kêna | kêbo bang
kagok ing sungu | sêpi rêrasaning driya ||

18. ramon kali wong abênthing | toya mijil ngawang-awang | pirabara
ingsun radèn | wawuh lawan jêngandika | parikan sariboja | sun tatêdha
mring dewa gung | dadia laki kawula ||

19. kêpuh gung awoh kenari | dhandhang wiring sira dewa | mung sok aja
lunga bae | sira sangking kêpatihan | yuyu langking samodra | sun
rewangi adol pinjung | darbe sobat lan andika ||

20. sangsaya kandhohan[30] kingkin

--- 113 ---

| amayang susela brôngta | barang winangwang isthane | satriya kang
anyar prapta | kang kèsthi kasat mata | kumanthil anèng jêjantung |
pawor lan budi kasmaya ||

21. sang dyah wus minggah jinêm mrik | mujung kampuhira jingga |
ngêsêb-êsêb gégulinge | tanbuh surasaning driya | baya karsaning dewa |
sang dyah kêbanjiran wuyung | ginoyang ing madu brôngta ||

22. malih warnanên kya patih | ngandika mring Dyan Sêsôngka | iya sun
anggêb dhèwèke | angawula marang ingwang | pirabara ing benjang | sira
sun paringi lungguh | dhingin maganga kewala ||

23. nanging yèn ingsun anangkil | sirèku yya mèlu seba | kèria ing wisma
bae | wantu sira anyar prapta | soso ing têtbung lampah | yèn ta
kapranggul wong agung | sira mêgsih mambu desa ||

24. matur nuwun radyan mantri | kya patih malih ngandika | lan sira sun
wèhi gawe | sawawêngkoning paseban | regol lan lèlurungan | poma aja
kongsi jêmbrung | lan sakèhing papêthetan ||

25. patutên ingkang awingit | rampasana kang tan rampak | yya kongsi
pêgat sirame | lan sira aja angambah | sajroning palataran | sigug tur
durung tau wruh | pratikêlê wong nêng praja ||

26. matur [ma...]

--- 114 ---

[...tur] sandika dyan mantri | malih kya patih ngandika | lawan sira ngiras
gawe | ambumèni lawang jaba | lan aja lunga-lunga | dèn awas wong
mlêbu mêtû | lan yèn ana wong gêgawa ||

27. dèn titi amitakoni | wruha pakaryaning lampah | lan yèn ana sandining
wong | sira ingkang katêmpuhan | sawab wong tunggu lawang | sandene
pala gumantung | sawawêngkoning paseban ||

28. cacahna ingkang atiti | lumrah gadhangan utama | titi patitis karyane |
angêdèhi[31] tyas kang suka | yya katungkul pêpeka | dèn sêm mring
pakaryanipun | tan kêna manah ngrasula ||

29. saparentah dèn lakoni | sinêdya dadia tapa | bêgtèkêna ing dewane |
sabdene marang manira | radyan matur sandika | ya ta laluwaran sampun
| wus mêdal Radyan Sêsôngka ||

30. ya ta parêpatnya kalih | wus samya tumut uninga | ing kyana patih
karsane | Sabdapalon Genggongnaya | tandya sami mirantya | ngrampas
norok bêsik lurung | anirami papêthetan ||

31. wowohane dèn brongsongi | sarwi winilang sadaya | myang têngga
paregolane | sagunging wong manjing mêdal | samya kandhêg ing lawang
| jomblong mulat mring sang bagus | miwah pra

--- 115 ---

wanodya ing lyan ||

32. samya sandi darbe kardi | langkung regol kêpatihan | jatine kudu wruh
bae | dhatêng Radyan Damarwulan | sawiyah ing agêsang | singa mulat
lênglêng mangu | ing sang akarya la-êla ||

33. miwah kusumaning ati | Rêtna Dèwi Anjasmara | noya mili utusane |
sandi anamur cundaka | êmban kalawan inya | angrugti mring sang
binagus | bara-bara dadi karya ||

34. sasanèskara atiti | ing purwa madya wusana | mikolèhi pitêmbunge |
nanging radyan wus graita | sasolah mambu manah | kênyina ruming
pitêmbung | rarasing wong awibawa ||

35. pranane anuju ati | sêmune anandhang brôngta | tur dudu karyane
dhewe | radyan saklangkung jrihira | kathah tangsiling sabda | angêdohi
mangrèh luput | mendah dhêndhaning juwata ||

36. sarya pamêlèhing bumi | yèn gingganga ing panyipta | muja brôngta
ing Sugsmanon | sabdene anglanggatana | nalar kang tan raharja | mila
sakêlangkung-langkung | sêtya tuhu mring sang patya ||

37. ya ta kang parêpat kalih | Sêbdapalon Geggongnaya | apan nutug
kamugtène | kathah kang munjung panganan | kapencut ing cucutnya |
samya sung jênang bêkatul | plèk-êmplèk angkêp-angkêpan|| [angkêp-
ang...]

--- 116 ---

[...kêpan||]

38. bulus angrêm lawan inthil | sêga giling lawuh kêthak | cabuk lawan
balondhone | kathah janma ingkang trêсна | sarya èngêt ing kina | kalih
kulawarganipun | ing nguni Hyang Maundara ||

39. abdi têtumbaling bumi | amusakani ing lampah | tur ingugung mring
gustine | ngiras dadya langlang wija | cucut ing warnanira | Ki Sabdopalon
atêdhuh | kandêl pacaking wadana ||

40. wêtêng wêkrê mata ngriyip | adhèmês ténaganira | lawan malih kang
papêthèk | pantês timbula ing braja | janma warna mangkana | acucut
pradhah ing sanggup | Ki Nayagenggong kawarna ||

41. cèbol kêpalang acanthik | irung sunthi bathuk banyak | angglingsêng
pakulitane | netranya bundêr ngatirah | amung papêthékira | wiraga
pangadêgipun | amantêp tênguh wiyana ||

42. barang kanisthane dadi | nênggih ing cangkêm larutnya | nanging
mantêp karya abot | tan darbe susahan manah | tansah atêtêmbangan |
sanging sêngkêl-sêngkêlipun | alêlagon roning kamal ||

23. Sinom

1. ya ta ingkang kawursita | maha sang narendra putri | siniwi ing pra
dipatya | miwah ingkang tondhamantri | supênuh kang anangkil | ajaran
[aja...]

--- 117 ---

[...jaran] tundha pitu | bandera warna-warna | amakubêng ing sitinggil |
dorapati jagabela pêrangtandang ||

2. miwah wong wisapracôndha | nyangkraknyana wanêngpati | wiruta
satrutama |[32] abdi têtumbaling bumi | tinon mawarni-warni | abra
busananya murup | kyana patih ngandkan | minggah dhatêng ing sitinggil
| miwah Radyan Sasimping wus praptêng ngarsa ||

3. ngandika prabu wanodya | paran bapa kang pawarti | Paman
Rônggalawe Tuban | dênira amagut jurit | miwah Seta Kumitir | tansah
sumêlang tyas ing sun | dene Paman Sindura | adigung prakosêng jurit |
suprandene tiwas anêng adilaga ||

4. umatur rêkyana patya | ing pandugi kula gusti | inggih ugi bangkat
karya | pun Paman Dipati Tubin | mumpuni ing ajurit | pasah dhatêng agal
alus | datan kuciwêng ing prang | pun paman amitadosi | inggih ugi pasah
dhatêng Menakjingga ||

5. utawi pun Layangseta | lawan pun Layangkumitir | kados tan tiwas ing karya | kalih samya mitadosi | guna sêrana ngênting | ing kadigdayan pinunjul | wignya angabên bala | ing prang botên nguciwani | inggih ugi kalih samya bangkat karya ||

6. ngandika prabu [pra...]

--- 118 ---

[...bu] kumara | èsmu srêt pamêdharing ngling | bènêr aturira bapa | nanging ingsun nulayani | karsaning juwata di | bapa kaya durung tutuk | dènnya karya lampahan | iya marang awak mami | milanira sumêlang rasaning driya ||

7. ya ta malih angandika | dhatêng Rêtna Rarasati | dhuh yayi paran wartanya | lakune Seta Kumitir | dene têka alami | pandugi kawula prabu | kados unggul ing aprang | dene ta ngantos alami | lamènira angutamakakên lampah ||

8. yèn ta upami tiwasa | kados wus atur udani | para mantri pra prawira | kang samya kinanthi jurit | ing mangke wus tawis |[33] tan wontên pawartosipun | eca lagya ngandika | maha sang narendra putri | gya kêsar praptane Dyan Layangseta ||

9. lan Layangkumitir Radyan | sigra-sigra sang akalih | gumrubyuk sabalakuswa | praptèng pagêlaran aglis | tandya ngandikan sami | minggah dhatêng sitiluhur | lan Rôngga Minangsraya | miwah Ki Menak Giyanti | praptèng ngarsa umatur Dyan Layangseta ||

10. sapratingkahing alaga | myang andhapungguling jurit | seda Adipati Dahi | miwah Dipati ing Tubin | sapatraping ajurit [ajuri...]

--- 119 ---

[...t] | ingaturakên sêdarum | purwa madya wusana | apan jinarwa wus titi | sapatute rada ngalingi sarira ||

11. ya ta sang prabu wanodya | sapandurat datan angling | duk myarsa ing aturira | Radyan Seta lan Kumitir | jêngkar sang prabu dèwi | tandya

kondur angêdhatun | kya patih sigra bubar | pararya maglaran sami |
tandya mijil Ni Sêpêtmadu Wilaja ||

12. andhawuhakên timbalan | dhumatêng rêkyana patih | ing mangke
karsa narenda | animbali ingkang bibi | garwanira dipati | ing Tuban
saputranipun | dene ingkang lumampah | Ni Sêpêtmadu pribadi | lawan
wadya kliwon jawi sapangiwa ||

13. sandika ture kya patya | gya pininta-pinta sami | kang badhe
dhumatêng Tuban | ya ta lurah para gusti | Wilaja malbèng puri | gya
mangkat Ni Sêpêtmadu | kalawan kliwon jaba | Menak Blêdhug lawan
malih | Menak Tunjung Sabuktali Datu lawan ||

14. Sabukjanur Talimimang | gancangan samargi-margi | wus lêpas ing
lampahira | ya ta kang kawuwus malih | sagung ingkang anangkil |
luwaran sadaya sampun | ing dalu tan kawarna | enjing Dyan Seta Kunitir
| samya sowan dhumatêng ing kapatihan ||

15. gulang-gulang anèng ngarsa | kajinêman amêrapit | ginarêbêg
[ginarê...]

--- 120 ---

[...bêg] balatôntra | asikêp pêdhang lamsir |[34] towok kantar suligi |
talêmpak tènapi busur | ya ta sapraptanira | kapatihan regol jawi | kagyat
mulat wong bagus manglong nèng lawang ||

16. cahyanya mindha sêsôngka | lir Komajaya sing swargi | karêngga
dening busana | tangèh winarnèng palupi | radyan panas kang galih | wus
têdhak sing kudanipun | tandya ngasta talêmpak | mrêpêgi rahadyan
mantri | wadyanira angubêng samya prayitna ||

17. ngandika Dyan Layangseta | dhumatêng Dyan Damarsasi | lah sira iku
wong apa | manglong-manglong anèng kori | lawan wong têka ngêndi | lan
malih sapa aranmu | matur Radyan Sêsôngka | kula abdine ki patih |
taksih inggal awasta pun Damarwulan ||

18. tiyang sangking Paluhômba | atmaja Udara nguni | ing mangke ulun
kinarya | magang ngiras kêmit bumi | lan kinèn têngga kori | Dyan

Layangseta amuwus | nadyan têtunggonira | iki lawanging bupati | nora
patut tingkahmu sawênang-wênang ||

19. cêdhis desa kurang ajar | nyak-bênyunyuk tan pakering | manira nora
rumôngsa | darbe cacêndhêng wong dèsi | ingsun putraning patih |
mendah ta pocapanipun | darbe sanak wong desa | jaban rangkah tanpa
èsi | Damarwulan matur minta

--- 121 ---

pangagsama ||

20. inggih radèn jenang sela | dèn gung pangapuntên kang sih | ing tyang
dhusun inggal prapta | sumôngga yèn ngaping kalih | ing sapisan puniki |
ngapuntên lèlêpat ulun | Layangkumitir sigra | amundhut kang ponang
kêris | Dyan Sêsôngka èsmu mundur datan suka ||

24. Durma

1. Layangseta sakêlangkung dukanira | manêntak dènira ngling | lah mara
ulungna | kêrismu mring yayi mas | yèn sira kêpati-pati | angukuhana |
curiganira pêsthi ||

2. nora wurung sira tumêkèng palastra | matur Dyan Damarsasi |
kadospundi radyan | duka ing kawlas-arsa | dhuwung tilaring sudarmi |
karsa paduka | pundhut paran kang dasih ||

3. Radyan Layangkumitir sarêng miyarsa | talinga lir sinêbit | dhasar
bêrangasan | bang-bang sring mara tangan | tan kêna pinadhan angling |
sigra anumbak | dhatêng Dyan Damarsasi ||

4. wus tinampan ya ta kang godhi cinandhak | sêndhal-sinêndhal wani |
Radyan Layangseta | anumbak sangking kiwa | wus katampan ponang
biring | sinêndhal datan | kungkih Dyan Damarsasi ||

5. Damarwulan matur kadospundi radyan | kawula minta kang sih | bok
inggih paduka | ngapura mring wong anyar | saya duka radyan kalih |
anarik pêdhang | ngrasuk nabêt manitir ||

6. Radyan Damarsêsôngka [Damar...]

--- 122 ---

[...sêsôngka] mundur sing papan | pinêdhangan tan osik | wadya
kajinêman | nosok sangking ing wuntat | kumrapyak kang watang pipit |
Dyan Damarwulan | sariranya tan titis ||

7. Sêbdapalon Nayagenggong kinêmbulan | pinoporan ing bêdhil |
kinêpruk ing lungka | bata myang sela-sela | kajungkêl kuwalik-walik |
rêbah sêgsana | anulya dèn talèni ||

8. dèn lêlaran apan sarwi jinêjêgan | Nayagenggong anjilih-|[35] jêlih
jinotosan | Sêbdapalon jinambak | ingungsêb-ungsêbkên siti | anggro
jinêjak | ambêngok dèn gêbugi ||

9. Sêbdapalon sêsambat sarya karuna | edan têmên wong iki | dene tan
sêmanak | lir satru kabuyutan | tan olèh brêkating kaki | jamak kang
lumrah | wong anyar sinung inthil ||

10. mundur têka cacêngêl dèn idak-idak | Nayagenggong anjêrit | pan
sarya sêsambat | nini bêlondho kêthak | kaki bêkatul lan inthil | tulungên
ingwang | ingong dinulang siti ||

11. Radyan Damarwulan rinêmpak ing kathah | pinêdhang cinampuling |
sinosog ing watang | tansah wayang-wayangan | sing pangrêksaning
Sugsma di | sung parimarma | ing dasih kang kaswasih ||

12. radyan kalih kêlangkung [kêlang...]

--- 123 ---

[...kung] ing dukanira | wadyanya kathah mati | runjang padha rowang |
caruk wor liru lawan | sing sêsêg sara mapipit | sira rahadyan | tandya
ngabani dasih ||

13. kinèn mundur rahadyan kalih umangsah | sikêp pêdhang lan tamsir |
kinubêng magalak | mêdhang sarya amilar | lir pêgsi prênjak tinaji | kêbat
acukat | wau rahadyan kalih ||

14. Dyan Sêsôngka pinêdhangan tansah indha | sarya matur ngrêpa sih |
minta pangagsama | radyan kadya punapa | niyaya dasih kaswasih |
yogya ngapura | ing wadya anyar prapti ||

15. sarya indha pêdhang tinangkis ing kunca | ponang wastra tan titis |
nadyan mrananana | pêdhang tumibêng jaja | lalu murub nora busik |
radyan kalihnya | ing manah samya gigrig ||

16. sing wratira kinubêng ing balatôntra | merang mêdhot ing jurit | dadya
pinaliwat | mêdhang sarya amilar | Dyan Sôngka wus ngèsthi pati | tan
lyan kacipta | mung Sugsmana Kang Luwih ||

17. sagunging wong gumuruh swara magiyak | samyalok mati-mati |
manggung dêr-gêdêran | ting balêbêr wong mulat | tuwa anom jalu èstri |
wong kapatihan | umung samya anangis ||

18. kyana patih kagyat ana ing paseban | putranira sinapih | aja kaki aja |
iku [i...]

--- 124 ---

[...ku] sadulurira | apuranên ingkang sisip | iku putranya | kakang Udara
Patih ||

19. Layangseta Kunitir sawadyanira | mundur marak sudarmi |
Genggongnaya lawan | Sêbdapalon ngluwaran | wus samya tata alinggih |
rêkyana patya | ngawe ing putra kalih ||

20. sampun samya binisikan putranira | Seta Layangkunitir | gya kondur
kalihnya | sawadyanira bubar | para cèthi ing jro puri | èbêg nêningal |
umung samya anangis ||

21. sawusira bubar gya manjing jro pura | sagung kang para èstri | sosote
tan pègat | dhatêng Dyan Layangseta | miwah Dyan Layangkunitir |
ingsun tatêdha | marang juwata luwih ||

22. muga-muga dyan kalih dèn adilana | sikara tanpa kardi | baya nêmu
apa | besuk radyan kalihnya | dene ta kêpati-pati | anganiaya | mring
Radyan Damarsasi ||

23. ya ta malih warnanên rêkyana patya | ngandika mring dyan mantri |
babo sira aja | dadi rasaning driya | dèn gung pangagsama kaki | mring
kadangira | Seta Layangkumitir ||

24. dèn narima kaki titahing juwata | pirangbara ing benjing | sira
manggihi mulya | nanging saiki aja | grantês ing sapangrèh mami | matur
Dyan Sôngka | sakarsa ngong lumiring ||

25. angandika malih

--- 125 ---

sang rêkyana patya | iya ing karsa mami | jaranku sêdasa | ing mangke
gamêlana | ritêna sukêt pribadi | yya kangsi kurang | padha lêmokna sami
||

26. Radyan Damarwulan umatur sandika | kya patih ngandika ris | kulup
putraningwang | bangêt ing sun maminta | yya nganggo-anggo prayogi |
cara satriya | iku anyikani ||[36]

27. iki lurik brakutut luwih prayoga | ginawa lunga ngarit | sêlamêt nèng
marga | tan ana kara-kara | lawan iki sabuk putih | luwih utama | sêlamêt
tur asuci ||

28. lawan iki kênndharat karyanên pisan | bêtêng luwih abêcik | taklim
mring wong tuwa | rahab sinungan karya | lawan sun paringi arit | timah
prayoga | marang jaran kalimis ||

29. doyan mangan tur ngêdohkên sela karang | busanamu kang lami |
miwah dhuwungira | ing sun kang ngrawatkana ||[37] gampang besuk yèn
wus mugti | pakewuh apa | sun paringake malih ||

30. awotsêkar sandika Dyan Damarwulan | pisalin gya tinampin | namung
dhuwungira | pinundhut datan suka | wus lèngsèr rahadyan mantri |
ngrasuk busana | asor cara pêkathik ||

31. mung dhuwungnya tinatah kinaturôngga | rênggèng rêtna wrêja sri |
pinundhut tan suka | tansah [ta...]

--- 126 ---

[...nsah] ngagêm kewala | nanging kinèn buntêl upih | aja katingal | dadya
wor lan pêkathik ||

32. sru kaswayun Rahadèn Damarsêsôngka | enjing gya kesah ngarit |
kranjangnya sadhêpa | midrê ing agêngira | sadina wangsul kaping tri |
parêpatira | mikul sarya anangis ||

33. suprandene samarga atêtêmbangan | singa non wêlas-asih | apan
Dyan Sêsôngka | narima ing Sugsmana | kinarya lakon nêng bumi |
sinêdya tapa | sapangrèh dadya puji ||

34. pamujine Sugsmana ingkang winênang | ulun tan nampik milih | ing
pikarsa Tuwan | dasih datan rumêngkang | ngong pasrah kang murbèng
bumi | kang karya titah | ingkang angung artati ||

25. Dhandhanggula

1. kawarnaa Rêtna Banowati | garwanira Rônggalawe Tuban | pinarak
lawan putrane | Sêkati Sang Rêtnayu | aprituwin kang para sêlir | ya ta
Sang Banowatya | tansah angêmu luh | tan eca raosing driya |
sapungkurnya kang raka umangkat jurit | tansah amêlang-mêlang ||

2. sampun sapta dina siyang ratri | wulan surya rambah kaping tiga |
grahana sasi sêdene | ngrêmêng akasa têdhuh | pracalita kilat lan thathit |
siyang-siyang gumêbyar | dhandhang [dha...]

--- 127 ---

[...ndhang] munya ngungkung | pêgsi-pêgsi mencok ing pang | samya
agring sêdène kitiran putih | manggung èrèg swaranya ||

3. sêkar datan ana babar sami | tunjung-tunjung akuncup yèn enjang |
kang pucang kuncup mayange | pêpêthetan samyalum | èrêm-èrêm kang
bun tumitis | wimbuh Sang Banowatya | nyupêna ing dalu | katingal sang
adipatya | akasukan lan sagung kang pra dipatya |[38] anèng pinggir
samodra ||

4. sinewagara kang para mantri | gya cangkrama nitih panggêritan |
bêdhati sinang isthane | jingga agêming kampuh | saya cêlak lawan jêladri
| tandya ngancap anêngah | sabalakuswa nung | Sang Rêtnayu Banowatya
| anututi nanging datan dèn lilani | malah ngantya dinukan ||

5. mêgsa nusul nanging tan tinoli | sang dipati sawadya murcita | kèrêm
ing laut sirnane | kasêlak sang dyah wungu | mônçadrassa waspa drês mijil
| supêna winanonan | ing galih mangungun | mila sangsaya sungkawa | duk
sêmana ingkang putra kalih prapti | sing wana pagrogolan ||

6. wus miyarsa yèn tinilar jurit | radyan putra genira sing wana | wus
pitung dalu lamine | tandya sowan mring ibu | praptèng

--- 128 ---

ngarsa rahadyan kalih | têtanya rèhing rama | jinarwanan sampun | mring
ibu Sang Banowatya | embah radyan ingarêm-arêm ing galih | kang putra
suka myarsa ||

7. Dyan Buntaran gumujêng sarya ngling | sira ri mas besun[39] nuwun
apa | ing rama olèh-olèhe | Radyan Watangan matur | benjang kula nuwun
turanggi | pamburon kawan dasa | kang samya gêngipun | paduka nuwun
punapa | raka nêbda yayi ingsun nuwun gundhik | putri atmajèng raja ||

8. ingkang akèh ingkang kuning-kuning | ingkang dèdêling ingkang
mêjana | lawan kang padha gandhange | kang lènyêt liringipun | kang
jatmika wignya mikat sih | iku pan rêmên ingwang | kinroyok ing pupuh |
anggalakakên ing mêngsah | luput êmoh ingsun sanggup dikaroni | tiniga
saya sura ||

9. samya mèsêm sagung para bibi | radyan dadya panglipur sungkawa |
cucut ing pangandikane | tur gadhangan binaut | Dyah Sêkati ngewani
liring | ya ta Sang Banowatya | tan liyan kang ketung | amung ingkang
ulah yuda | eca lagya ngandika rahadyan kalih | kasaru praptanira ||

10. abdi panongsong pun Wôngsapati | mungub ing kori lan Gathul
Dêmang | dyan putra awas tingale |

--- 129 ---

ingawe kalhipun | ingkang ibu lan para sari | kumêsar galihira | kanyanan
ing kalbu | dene panongsong kang prapta | Sang Dyah Banowati
waspanya drês mijil | datan kêna ingampah ||

11. praptèng ngarsa Wôngsapati aglis | anungkemi ing padanya radyan |
awor karuna ature | gusti pukulun atur wruh |[40] kangjêng rama paduka
gusti | kasambut ngadilaga | seda ing apupuh | dene Raja Menakjingga |
kunarpane rama paduka binêsmi | lan layone dyan patya ||

12. pra dipati tumpês angêmasi | saha balakuswala gêmpuran | dene
wong wetan yudane | Prabalingga gèn pupuh | ya ta sira pun Wôngsapati |
sawusnya tutug turnya | aniba gya lampus | Sang Banowati kantaka |
Dyah Sêkati anjêrit gubêl kang rayi | gègèr wong jroning pura ||

13. umyang gumuruh swaraning tangis | para sêlir samya bilulungan |
warna-warna sêsambate | wênèh niba tan èmut | wênèh ana kang
ngrontog wèni | wênèh amala jaja | akathah lirisun | sawênèh sêsambatira
| dhuh pangèran tan wêlas dhatêng kang cèthi | ulun tinilar seda ||

14. kang sawênèh sêsambating tangis | dhuh gustiku Dipati ing Tuban |
nora nyana nora dimpe | kêsambut [kêsambu...]

--- 130 ---

[...t] ing apupuh | nora môntra ing nguni-uni | dene pangandikanya | tan
lawas gya rawuh | sapa gusti sun tatênga |[41] lawan sapa gusti ing sun
kawulani | wênèh sambatirèng dyah ||

15. dhuh pangeran ulun tumut lalis | datan sagêd ngabdi kakung liyan | antênana kawulane | wênèh sêsambatipun | dhuh gustiku sang adipati | duk arsa tindak duda | mamriyêmbada nrus | angasih-asih kang sabda | kawulane sinugun ginusti-gusti | sun sidhêp tulus mana ||

16. kang satêngah sêsambating èstri | dhuh gustiku kang bagus utama | kang asih marang cèthine | bég darma mong tumuwuh | angecani manahing èstri | ulun durung rumôngsa | amalês sihipun | ing sapta-sapta pan janma | sun tan nyipta angabdi liyaning gusti | sanèsing sang dipatya ||

17. Dyan Watangan apêtêng kang galih | dening ibu tansah kapidhara | saya ngrês myarsa sambate | sagung kang para arum | wênèh bondhèt mring radyan kalih | tènapi ingkang raka | Sêkati angrangkul | sêsambatnya mêlas-arsa | Dyan Buntaran anggêglêg tan kêna angling | waspa drês tibèng jaja ||

18. sêsambate Dyah Rêtna Sêkati | katuwone rama raganingwang | kèri lola satêmahe | sapa kang sun sêsugun | lawan sapa [sa...]

--- 131 ---

[...pa] kang sun ladèni | rama dene atega | nilar marang inghun | dene ta dadya wanodya | inghun ri mas arubêt kabotan tapih | tan bisa nusul ing prang ||

19. nora bisa nagih lara pati | inghun yayi mring Sri Urubêsma | dene inghun dadi wadon | dewa banjutên inghun | susulêna rama dipati | mênyang ing ariloka | nora bisa kantun | ya ta kang rayi kalihnya | ing tyas gêmprung angadêg suraning galih | myarsa sambating raka ||

20. Dêmang Gathul wus kinèn ngrumati | mring kunarpanya Ki Wôngsapatya | atênapi ing somahe | wus sinung reyal satus | radyan kalih sêgsana mijil | amêpak wong kanoman | wolung dasa sampun | samêgta ajêjaranan | Dyan Buntaran Watangan mangkat sêdasih | dhatêng ing pambarisan ||

21. nandêr nungklang asamargi-margi | ya ta sampun lêpas lampahira | gènti ingkang winiraos | praptane Sêpêtmadu | nagri Tuban ambêgta joli | tandhu lawan jêmpana | ing pura tumanduk | nimbali Sang Banowatya | saputranja samaru lan para sêlir | nanging radyan wus mangkat ||

22. Sêpêtmadu wus sipêng saratri | anèng Tuban kawuwusa enjang |
Banowati saputrane |

--- 132 ---

kêlawan kang para rum | tandya mangkat wahana joli | tandhu lawan
jêmpana | samarga asêlur | dhinèrèk wong Majalêngka | kawuwusa maha
sang narendra putri | lagya miyos sineba ||

23. mênggêp ing witana di rinugmi | Rarasati lan rêkyana patya |
sumiwèng ngarsanèng sinom | ing paglaran supênuh | pra nararya rôngga
dipati | maha sang prabu rara | dhawuhkên sêbda rum | anjênêngkên para
menak | pra dipati kang karèh Daha nêgari | linumrahkên ing bala ||

24. putranira kang samya gèntèni | kang tan darbe putra kadang wôngsa |
nunggak sêmi sanamane | para menak tumênggung | ingkang karèh ing
kyana patih | wus sami ginêntenan | putra kadangipun | kang balik pêjah
ing aprang | ing Madiun abdi sanès kang gèntèni | nanging nama lir lama
||

25. wus mupakat wadya kang anangkil | Pranaraga Côndrakètu lawan |
Endrajaya lan malihe | ing Wajak angun-angun | Menak Ngrawa
Surônggapati | Kalangbrèt Nilapraya | Trêšana Kalungkung | ing Sarêngat
Bagaspatra | Giwangkara ing Mambêng Madiun kalih | ran Gajah
Têpèngsara ||

26. sisih lawan Menak Balaruci | Brajamusthi nagri Jagaraga | saha myang
Surabayane [Sura...]

--- 133 ---

[...bayane] | ngabèinira wolu | karèh dhatêng Dyah Rarasati | umung para
pandhita | ajar myang manguyu | guntung wasi janggan-janggan | myang
bêbuyut êmpu mêlandang ngèstrèni | ngèstuti pujamôntra ||

27. gya kêsar Sêpêtmadu prapti | ngirit garwanya Dipati Tuban | lawan
putranya sang sinom | Sêkati myang para rum | wus ngandikan minggah

sitinggil | sang nata miyak gobah | anglela kadulu | kang bibi Sang
Banowatya | lan Sêkati lumajêng atawan tangis | lir rugma tibèng toya ||

26. Maskumambang

1. anungkêmi ing padanya prabu dèwi | ngungsêb-ungsêb tansah |
sêsambatira kaswasih | kang bibi lan Dyah Sêkatya ||

2. prabu rara sêklangkung ngrês ingkang galih | ketang trêsnanira | gya
tumrun sing dhampar manik | tansah kumêmbêng kang waspa ||

3. sêbdanya rum yayi Sêkati ywa nangis | paman adipatya | antuk sihing
Sugsmana di | amanggih swarga kang mulya ||

4. rêhning paman seda madyaning ajurit | mapag ing wong arda | kang
sinatru ing dewa di | iku nglabuhi utama ||

5. wus pinasthi juwata ingkang linuwih | wong kêsambut ing prang |
mêgati sukêring bumi | swarga tanpa kira-kira ||

6. mulya [mu...]

--- 134 ---

[...lya] têrus yayi paman adipati | musakani ing rat | anggêlar mulyaning
bumi | among tuwuh trus budyarja ||

7. sih ing sama ngrêsêpakên para rêsi | mule ing pandhita | arja
ingarjakkên tyas sih | asih ing wong budi tama ||

8. pira-pira yayi paman adipati | dènnya olah praja | sarta kang praja
samèdi | pangguh-panggah ing ubaya ||

9. tur sêmbada abêgtine ing Sugsma di | andina datansah | ing kasucèn
susela di | mrih adining ariloka ||

10. marêming tyas Sang Rêtna rara Sêkati | malih angandika | sang prabu
rara mring bibi | bibi pundi putra dika ||

11. Ki Buntaran Watangan datan kaègsi | matur Banowatya | gusti wus
anusul jurit | mugi gusti ambangsulna ||

12. yèn kenginga arinta kang derah pati | panuwun kawula | pukulun
darbea karsi | yya kêlajêng kawlas-arsa ||

13. animbali gusti sampun ngantos jurit | pun paman wus seda | ing
mangke arinta kalih | sumêdya alabuh pêjah ||

14. yèn ngantosa gusti kêlampahan lalis | paran polah ingwang | sintên
kawula gendholi | lan sintên kang ngimpunana ||

15. kadang warga sêntana wadya ing Tubin [Tu...]

--- 135 ---

[...bin] | lan dene yèn wusa | diwasa tega pun bibi | de magsih jaka taruna
||

16. angandika maha sang narendra putri | bibi bânêr dika | sun ngutus
nusul si yayi | ywa nganti kêpara tiwas ||

17. prabu rara wus pinrak ing dhampar malih | ngandika mring patya |
sapa bapa kang prayogi | sun utus nusul yayi mas ||

18. Kyana Patih Lugêndèr matur wotsari | gusti yèn sêmbada | lan karsa
paduka gusti | yogi Rôngga Minangsraya ||

19. lan pun yayi Menak Giyanti prayogi | sarya ambêgtaa | sakancanira
wong jawi | prabu rara angandika ||

20. iya bapa manira iku marêngi | anging umangkata | iya ing sadina iki |
ya ta sawusnya ngandika ||

21. prabu rara wus jêngkar gènnya tinangkil | kundur angêdhatyan |
ginarêbêg ing pra cèthi | manggung tènapi bêdhaya ||

22. saha nganthi kang rayi Sang Dyah Sêkati | wuwusên ki patya | wus
maglaran aminta wis | bupati ingkang lumampah ||

23. adipati kêkalih Menak Giyanti | Rôngga Minangsraya | wus mangkat
sing pôncaniti | kawuntat ing Majalêngka ||

27. Pangkur

1. sinêrot anèng ing marga | Rôngga Minangsraya Menak Giyanti |
gêgancangan [gêgancang...]

--- 136 ---

[...an] lampahipun | samêgta ing ayuda | dyan warnanên Urubêsma Sang
Aprabu | miyos anèng sokasana | supênuh wadya kang nangkil ||

2. amacak kawula bala | sêsulihnya pra menak pra dipati | kang samya
tiwas ing pupuh | sampun samya kagêntyan | pêpilihan êndi wadya kang
dibya nung | kang têguh timbul ing braja | samya ingangkat dipati ||

3. malah akurang nêgara | mila ngantos pinaro pinra katri | nagri ing
satunggilipun | malah pinra sêkawan | ingkang agêng kang nagri pinara
wolu | nanging pra raja ing sabrang | kang atiwas ing ajurit ||

4. tan ana ingkang gumantya | pan ing mangke Sang Prabu Urubêsmi |
wus minta kang para ratu | miwah kang pra dipatya | kinèn samya
angrupak jajahanipun | nagari ing Majalêngka | dene ta sang Urubêsmi ||

5. eca anèng Prabalingga | akasukan nutug raina wêngi | ya ta ing
panyiptanipun | maha sang prabu rara | dimèn miris nungkula sangkaning
alus | mila kinèn ambêbahak | kewala kang têpis-wiring ||

6. wuwusên Radyan Buntaran | lan Watangan kang arsa labuh pati |
prajuritnya wolung puluh | ingangkat wong kanoman | tur ta samya tindak
sêntana sêdarum | sêpalih [sê...]

--- 137 ---

[...palih] asikêp tinggar | kang sêpalih sikêb biring ||

7. samarga-marga karuna | kang prajurit sêdya alabuh pati | ya ta sira
Dêmang Gathul | pamomongnya rahadyan | janma sêpuh binandrê ing
lampahipun | gigitanira wus têlas | angomplèh samargi-margi ||

8. brêbês mili cêlangoban | ting darêjêt balung lir dèn lolosi | kudane jojog
angunthul | ngantuk aparenggotan | mêlèk-mêlèk yèn kudanira
kêsandhung | anjanggirat guragapan | sawusnya angantuk malih ||

9. trêkadhang kang kuda nasak | sira dêmang kagyat kacanthèl ngêri |
riyak umbêl dadi mungsuh | watuk kasêlak-sêlak | suprandene nora suda
ungasipun | bote wong duwe momongan | labête wong nora gigit ||

10. lèknya binênjèng kewala | nanging mêgsa sumurup ponang manik |
sêmana radyan wus rawuh | nagri ing Pasêdhahan | ring sangsaya
binandrêng ing lampahipun | wuwusên kalih dipatya | sira Si Menak
Giyanti ||

11. lawan Rôngga Minangsraya | wus nututi dhatêng rahadyan kalih | dèn
lancangi lampahipun | radyan gya ingadhangan | Rôngga Minangsraya
Giyanti amuwus | dyan kalih

--- 138 ---

tampi timbalan | kang pangèstu prabu dèwi ||

12. Radyan Buntaran Watangan | matur nuwun abukuh nèng turanggi |
Sraya Giyanti amuwus | jêngandika ngandikan | radyan kalih dhumatêng
ing Majalangu | kanggêg Buntaran Watangan | tan mawi mangsuli angling
||

13. Giyanti lan Minangsraya | malih ngucap suwawi radyan kalih | sarênga ing lampah ulun | sangêt timbalanira | prabu rara tuwan tan kalilan magut | rêbut rok lan Menakjingga | dene ta rahadyan kalih ||

14. dèrèng mêmêng kang diwasa | ina nistha lamun tiwas ing jurit | kêlara rama pukulun | yuda lan Urubêsmâ | mila radyan ngandikan mring Majalangu | kaping kalihnya sang nata | sangêt kasêngkêlan galih ||

15. sedane rama paduka | mangke wêwah radyan mangsah ing jurit | yèn tiwasa ta pukulun | kasambut ing alaga | kadospundi maha sang kumaraning rum | sungkawa têmahan kadya | suduk gunting tatu kalih ||

16. mangsuli rahadyan putra | wus jamake atma lanang nglabuhi | silih rok madyaning pupuh | yèn datan kêlampahan | ulun merang sêsamining ngong tumuwuh | satriya takut ing pêjah | kaya dudu trah prajurit ||

17. punapa ta

--- 139 ---

walês ingwang | mring jêng rama ing anak kênèng bumi | lamun ta ajrih ing lampus | ngur matia duk jabang | sira Menak Giyanti juwêt kang wuwus | nadyan radyan apêranga | yèn wus pilênggah ing Tubin ||

18. sêmbada ing adilaga | sugih bala ngrekakkên[42] pra dipati | pra menak para tumênggung | sumbaga jayèng rana | lamun tiwas tan sinurak ing dewa gung | labête nglabuhi wawrat | sêmbada ingran prajurit ||

19. yèn paduka paripêgsa | dadya ngamuk punggung kurang utami | sintên kang lêmbaning pupuh | mêdal sangking ing wawrat | barangkarya datan tilar wawratipun | radyan kalih ngucap sugal | pasrahna ing juwata di ||

20. yèn rinusak ing Sugsmana | sintên ingkang wignya ngrêksèng pêpati | yèn rinêsa ing dewa gung | sintên ingkang angrusak | pati urip myang dawa cêndhaking umur | wus pinasthi ing Sugsmana | titahe darma nglakoni ||

21. solah bawaning manungswa | atas Sang Hyang Sugsmâna kang akardi
| Rôngga Minangsraya muwus | nadyan karsaning Sugsmâ | wênang
nampik milih arjaning linuruh | tan marentahakên salah | tan lyan
mupangat kang pinrih ||

22. sumambung Radyan Watangan | nadyan sêdya amrih mulya nêng
bumi | yèn gingganga tekati pun [te...]

--- 140 ---

[...katipun] | nora nglabuhi basa | dyan mulyaa mulya sapa ingkang
angsurung | tur môngsa linanggêngêna | yèn wong tan nglungguhi puji ||

23. ing mangke puji manira | pêjah sokur urip langkung prayogi | nanging
wus sêdya acucuh | paran ngunduri sabda | tur sabda trus sumendhe ing
dewa agung | punika ingkang utama | lêlabuhan wong nêng bumi ||

24. Menak Giyanti angucap | datan kening radyan wong anêng bumi |
sumendhe karsêng dewa gung | dewa tan duwe karsa | luwih-luwih
ciptane kang duwe kayun | kayune ingkang sêmbada | samurwate kang
pinuji ||

25. Radyan Buntaran brêmantya | nabêt kuda saha bala wus gêndring |
praptêng bêngawan manggêbyur | nglangi kang ponang kuda | wadya
wolung dasa tan ana kang wiguh | katisên Ki Gathul Dêmang | nanging tan
pisah lan gusti ||

26. sêmana radyan wus prapta | awu tilas pambêsêming sudarmi | gya
mudhun sawadyanipun | ngruruh tulanging rama | tan pinanggih tandya
na swara anguwuh | babo radyan sudarmanta | wus minggah ing suwarga
di ||

27. saklayone wus binêgta | aprituwin pra menak pra dipati | prajurit kang
wani lampus | kang awas ing budyarja | nyawanira wus minggah [ming...]

--- 141 ---

[...gah] swarga sêdarum | sakèndêlê ponang swara | radyan gya nitih
turanggi ||

28. anandêr sawadyanira | adipati Majalêngka tut wuri | sangking
katêbihan samun | gantya kang winursita | wong bang wetan kang
ngingkut ing Majalangu | wong Mêkasan Basutôntra | Dewa Pêlagi ing
Kêling ||

29. lawan Buta Ongkotbuta | myang pra menak anyar ingkang angsal sih |
andêl tos-tos wuwu jitus | tau tinatah mëndat | ngracak biring akramas
obat lan busur | manaut lamêng kulewang | galak para cêkak budi ||

30. Mangrupagsa Wirubraja | Brajapati lan Menak Gajah Srênggi |
Trajudhêndha Dhêndhakètu | lan Menak Bimakendra | Bayugora
Krêdabayu Bayukètu | Mamangdraya Drayuwila | Wirudhêstha
Dhêsthapati ||

31. Macanlaut Singadara | Antulaut Wedangsêgara tuwin | Lindhuparang
Lindhuwulung | lan Menak Gala-gala | Gêndhangantru lan Menak
Kêndhanggumulung | samêgta sikêping yuda | lir sêgara tanpa têpi ||

32. ingkang sinêdya ing lampah | môncanagri kidul kang dèrèng balik |
pan arsa ingawut-awut | sêmana lampahira | gya kapêthuk Buntaran
Watangan ngamuk | putranya Dipati Tuban | wolung dasa kang prajurit ||

--- 142 ---

33. dyan kalih samya angrêmpak | sikêp watang singa katrajang gusis |
wadya dhome sarêng ngamuk | ngêdrêl samya anumbak | anggulasah
wong wetan kathah kang lampus | mawur-mawur asar-saran | pating
balocor wong kanin ||

34. wong Tuban sapêrti setan | pangamuknya amêrêm sarya nangis |
asambat ing gustinipun | adipati ing Tuban | para menak pra rôngga para
tumênggung | angokol amangsah dharat | tan ana sêdya gumingsir ||

28. Durma

1. sawadyanya sêdya asarêng mara | bêndhè tinitir-titir | suraknya
gumêrah | têtêg ambal-ambalan | kadya alun nêmpuh wukir | gumruh
gumêntar | mangêbyuk sagung dasih ||

2. maju rampak makubêng atêpung gêlang | numbak mangrutug bêdhil |
manowok mêmanah | nyuligi anyêrampang | masêr nulup anyampuling |
wadya ing Tuban | kathah longe kang mati ||

3. kukus pêtêng mimisira kadya kilat | gêbyaring sara kadi | kala marcu
lumrang | magêdêr maputêran | wong Tuban agolong pipit |
alêlumbungan | kinarya lesan mimis ||

4. suprandene tan ana mundur sajangkah | gya manrot gênti kêris |
atumbak-tinumbak [a...]

--- 143 ---

[...tumbak-tinumbak] | manglut pêdhang-pinêdhang | kèkèt magarot
mangungkih | kuntus kinentas | tan ana ngeman pati ||

5. rukêt caruk-acaruk gagap-ginagap | mungsuh rowang wus sami |
bingung ingkang yuda | singa ingkang kacandhak | goco-ginoco wor mati |
sosrah gêlasah | kadya babatan pacing ||

6. radyan putra kudanira samya pêjah | ginagap karo kêris | Wirubraja
pêjah | pun Basukendra lawan | Brajapati angêmasi | myang Lindhuparang
| Lindhuwulung wus lalis ||

7. Bayugora Gêrdabayu sampun pêjah | pun Bimakendra mati |
Basukendra pêjah | Dhêsthapati Dhudhêstha | apan sampun angêmasi |
pun Mamangdraya | pun Drayawila mati ||

8. Angkatbuta Kotbuta Rajêng Mêkasan | Sang Basutôntra Aji | Rajêng
Kêling dewa | Pêrlagi^[43] bêt sarosa | Mangontama Pilinggandhi |
nglamêng mamêdhang | gada bindi mawanti ||

9. datan osik radyan kalih kinêmbulan | pracayêng ing Sugsma di |
anglindhung ing dewa | singa ginagap pêjah | Radian Buntaran caruk kris
| lan Basutôntra | Watangan lan Prêlagi ||

10. rok makuwêl sang Basutôntra wus pêjah | Dewa Prêlagi lalis | radyan
kadya yêgsa | mamuk mamunah janma | Buta [Bu...]

--- 144 ---

[...ta] Kotbuta mangungkih | makendra makyat | cangklèt pêdhang mawa
kris ||

11. samya têguh ungkih-kinungkih magalak | radyan wus wuru gêtih |
Kotbuta lumumpat | pun Angkatbuta milar | kalih samya angunduri | bala
mangrêmpak | dyan kalih dèn popori ||

12. ing sanjata saya dangu saya sayah | gumêtrê radyan kalih | astanya
ngêmu rah | ukirannya wus pêcah | kang mupuh datan dèn gopi | sêgsana
rêbah | radyan watangan aglis ||

13. gya tinubruk ing Katbuta gya binônnda | Radyan Buntaran ngungkih |
ngamuk lawan asta | tinubruk ing ngakathah | Kotbuta ingkang nalèni |
wadya kanoman | siji tan ana urip ||

14. namung Dêmang Gathul ingkang mêgsih gêsang | gulung awor lan
mayit | ya ta sarêng mulat | radyan kalih kacandhan |[44] Ki Dêmang
Gathul anjêlih | mêrpêgi radyan | sarya ambuwang kêris ||

15. buwang kampuh awuda kantun cêlana | sigra dipun popori | ing
sanjata Dêmang | Gathul sampun binêsta | katur mring Katbuta patih |
bêstan têtiga | jinèjèr ngarsa sami ||

16. Dyan Buntaran Watangan asru manêbda | Buta Katbuta anjing |
ingsun patênana | belakna ing jêng rama | ingsun aja [a...]

--- 145 ---

[...ja] dèn uripi | lah age mara | patênana wak mami ||

17. yèn wus mati mustakaningsun saosna | marang si menak baring |
rêrêgêting jagad | dhapure lir wrangutan | sêmbada raimu kalih | kaya
wêraha | payo tigasên mami ||

18. èsmu merang ki patih asru anyêntak | aja bribini kuping | dene wus binêsta | têka kagila-gila | besuk nèng ngarsaning gusti | tan wurung sira | amêsthi dèn patèni ||

19. Dyan Watangan angucap saiki mara | patènana dèn aglis | Angkatbuta nêntak | aja carèwèt sira | aja akon amatèni | tan wurung sira | ing mêngko sun patèni ||

20. Dyan Buntaran abudi sigra anjêjak | dhatêng rêkyana patih | Kotbuta kang jaja | ampêg tan bisa ngucap | gya kinèn ngundurkên aglis | mring Prabalingga | ponang babêstan katri ||

21. kang ingutus kajinêman kawan dasa | lélurahnya kêkalih | pun Udanprahara | lawan Baratkatiga | radyan lumêpas wus kering | sira Kotbuta | Katbuta nglurug jurit ||

22. saha bala sakuswala tandya budhal | menak rôngga dipati | warnanên Ki Rôngga | Minangsraya lan Menak | Giyanti kang mên dhêm baris | mêteti marga |

--- 146 ---

tandya rok silih-ungkih ||

23. suraknya wor têngara munya sauran | kadya ngrubuhna langit | gong maguru gôngsa | têtêg kadya butula | brêg-binêrêg silih ungkih | pentar-pinentar | caruk biring-biniring ||

24. kathah pêjah wong kulon lawan wong wetan | brêg-binrêg ingkang jurit | makuwêl gap-gapan | wong Majalêngka bubar | mantri jaba kathah mati | kidang gayoran | lawan pun kidang gathik ||

25. Menak Sondong Menak Tunjung Talimimang | nênggih ingkang ngêmasi | wus bubrah sumêbar | lumayu asar-saran | wong wetan manglut mangungkih | gênti kawarna | sira Sang Urubêsmi ||

26. eca lagi siniwi ing sokasana | pêpak kang tondhamantri | dhaèng para
lurah | lir samodra bêlabar | kang anèng ngarsa dipati | Sri Baudhêndha |
ring Sang Madura Aji ||

27. lan Sri Bali Bêthara Gung Walikrama | kasaruta prapti | pun
Udanprahara | lawan Baratkatiga | tinimbangan praptèng aji | sarya
ambêgta | bêstan satriya kalih ||

28. lawan êmbanira satunggal binêgta | sumaos ngarsa aji | Buntaran
Watangan | jêjêr tan purun lênggah | ebat sagung kang ningali | bagus
sêmbada | ladak [lad...]

--- 147 ---

[...ak] tan ajrih pati ||

29. Sang Sri Bêsma suka gumuyu alatah | ningali radyan kalih | iki
kadangira | Ratyayu Majalêngka | aladak tan gêlêm linggih | mendah ta
ingkang | darbe santana mêsthi ||

30. patang mono wong ayu ingkang wibawa | tur gungan marang mami |
yèn kalane mothah | angicak-icak pangkyan | pantês ngidoni rêrai | sapa
wêruha | rasane ingkang ati ||

31. Sang Sri Bêsma tanya mring Udanprahara | radyan duk ingajurit | ing
sasanèskara | sampun katur sadaya | alatah Sang Urubêsma | Radyan
Buntaran | Watangan asru angling ||

32. Menakjingga raimu lir wêrangutan | lah patênana mami | belakna jêng
rama | mara-mara untapna | ingkun nora bisa kèri | aywa klayatan |
tigasên murda mami ||

33. latah-latah guguk Prabu Urubêsma | pa gene dèn patèni | mendah
dukanira | ratu sasotyaning rat | pantês tan carêm tumuli | kêlamun sira |
padha tumêkèng pati ||

34. radyan kalih akêras dènnya ngandika | lah mara menak anjing |
patênana ingwang | sêdene pra punggawa | matane pating pandêlik | tan
wani nrajang | payo cacakên mami [ma...]

--- 148 ---

[...mi]

35. singa mulat punggawa jomblong sêdaya | ebat bulu dyan kalih |
langkung kumasura | tan ana dèn sawawa | ngandika Sri Urubêsmi |
inggal aturna | Pamênggêr sang ayogi ||

36. rinêgsaa ing sasandhang-panganira | nanging dèn ngati-ati | ayya
kongsi gagal | sarta ywa kongsi pêjah | sêdene sira nèng margi | dipun
prayitna | aywa kongsi bilai ||

37. duta mêsat datan kawarna ing marga | Ardi Sêmèru prapti |
pratapannya Sang Hyang | Pamênggêr duta nêmbah | angaturakên dyan
kalih | ngungun sang tapa | mungguh dadining jurit ||

38. boting trêсна ayêyoga sang pandhita | radyan kinunjara glis | kang
kunjara waja | ing jawi tinuguran | patpuluh samya miranti | wong
kajinêman | Dêmang Gathul nèng jawi ||

39. tan tinaha dene janma wus atuwa | ya ta wus kalih ratri | ki dêmang
miruda | ngupaya sraya ingkang | sujanma guna sinêgti | ingkang supaya |
wignya ngrêbat dyan kalih ||

40. siyang dalu Ki Dêmang Gathul lumampah | datan anyipta urip | anasak
ing wana | ajrih mêdal ing marga | yèn kadênangana iki | wong
Bêlambangan | mila nasak wanadri ||

41. duk [du...]

--- 149 ---

[...k] sêmana ki dêmang awas tumingal | babadan anyar dadi | alaju ki
dêmang | tandya ningali sêndhang | ki dêmang sukèng jro galih | sampun
rumôngsa | bakal mangan rêjêki ||

42. pirangbara ana janma wade apyan | wêruh rasaning gigit | nulya wontên tiyang | èstri ngangsu mring sêndhang | ki dêmang atanya ririh | sintên kang gadhah | babadan anyar kègsi ||

43. kang tinanya mangsuli punika radyan | dyan arya kang darbèni | Dipati Lumajang | têtruka anèng wana | duk binêdhah Urubêsmi | kasoran ing prang | sang anom nèng wanadri ||

29. Sinom

1. wuwusên Dyan Menak Koncar | kang tatruka nèng wanadri | pan sampun angsal tri candra | tansah anggêgabah dasih | prandene nora lali | kêlangênan abên sawung | miwah ngabên dherekan | sinambi angabên pègsi | lamun dalu tan pègat dènnya babêgsan ||

2. tamèng jêbêng miwah panah | tènapi gambuh sarimpi | bêdhayan atêtandhakan | siyang dalu dhahar larih | kêlawan ingkang abdi | wong trunalanang sêdarum | pinuja kasuranya | kang ngladosi para sêlir | kawan dasa samya endah warnanira ||

3. patmènira mung sêkawan |

--- 150 ---

ingèbèr tan ngangge wadi | sêmbada ing warnanira | sêmune dèn iming-iming | mring sagung kang ningali | akarya brôngta wulangun | kayungyun singa mulat | garwane papat sinandhing | ayu-ayu sêdhêng nome cumêngkrama ||

4. kang sêpuh putri Mêkasan | aran Dèwi Angronsari | sing Acih ingkang panênggak | ingran Sumarsanawati | panêngahira sangking | Siyak ingran Mayangsantun | pamêkas ing Mrêtisa | ingran Nyonyah Mantarsari | ngracak kabèh garwa sêlir kagok nyonyah ||

5. pênganggone sêsabangan | bedane lan sabrang yêgti | namung waja lawan sinjang | sêngkangira cara Jawi | anracak agêr èstri | basane cara Melayu | satêngah basa Bandar | dyan arya tahu ambênthing | bocah cikcar sugih bojo kuwarisan ||

6. pan wus panggêsanira | dènya kulina ing èstri | abancar para
ancikan | tan kêna towong saratri | anggrê rèha karêsmi | sadina ambal
ping pitu | sadalu kaping sanga | yèn kurang angolang-alang | angur
wuwuh êndême anglêr kewala ||

7. yèn êsês pacitanira | pistol sarya dèn mimisi | sinungsun jêthoting
jlagra | mimis riniyakkên mijil |

--- 151 ---

tibèng sêsaka titis | anratas ing gêbyog butul | anulya inginuman |
brênduwin lawan pêpait | gêlasira sajênthik isi satengah ||

8. tinutuh ing hêr tèh panas | apan tèhira siyongking | cangkire
sanyamplung patah | sinambi angaras rabi | ing mangke radyan mantri |
wus pinêdhot êsêsipun | kantun nguntal kewala | sabên enjing rolas ranti |
pêndhak sore awan esuk nora beda ||

9. kajawi yèn manggih karya | amêsthi dipunsusuli | saêjam ngunjuk
sapisan | binobot lan wrating karyi | punika tur jêjampi | anggi-anggi kang
binubuk | kinarya saprapatan | kang saduman anggi-anggi | jinantonan
candu ingkang têtung duman ||

10. sêlamèni radyan arya | duk kasupit nyidra pati | punika lajêng sêngara
| tinobatakên madati | winawratan prayogi | nyuda kaprawiranipun | lêsù
tur cêkak napas | bêngcilih ingkang sêsakit | ewuh-aya arubêt yèn ana
karya ||

11. mila ngantya sapunika | mantun êsês wong abênthing | kajawi nuju
tamuan | tuwin animbali dasih | nglêbêti mung sakêdhik | ngecani sarating
patut | tènapi yèn sêsanjan [sêsanja...]

--- 152 ---

[...n] | satriya adarbe kardi | pangangguran kewala ngecani manah ||

12. amrih rahabing pangucap | kinarya angudi pikir | têtung bécik padha
sanak | punika êsês dyan mantri | lumayan wong madati | bisa ngomong

tanpa nganggur | cacade mung satunggal | raga rusak tur bancirih | yèn
kêtlangso lali sanak bapa biyang ||

13. ya ta ing satunggal dina | radyan lagya ngabên pêgsi | lan wadyane
trunalanang | tohira gêgocon kêris | anèng ing tarub jawi | ingiring
gundhiknya wolu | angampil gônda wida | pawohan miwah sêsumping |
lawan nyôngga brênduwin lan pamojokan ||

14. atênapi talam gêlas | kang juru ciyum anggilir | gêndhingnya munya
angraras | clêmpung rêbab lawan suling | calapita myang kangsi |
katipung ukur dinumuk | patut padha kêrasa | tandhake anyênyindhèni |
wadyanira ing manah samya gambira ||

15. ya ta kasaru kang prapta | Têmang[45] Gathul tawan tangis |
sumungkêm padaning radyan | sêsambatira mlas-asih | kagyat rahadyan
mantri | bapa apa purwanipun | sira prapta ing wana | nungkêmi pada
anangis | wus linggiha bapa matura maringwang ||

16. Ki Dêmang Gathul tur sêmbah | gusti kawula atur wrin | rama paduka
ing Tuban | ing mangke kapupu jurit | lan [la...]

--- 153 ---

[...n] Urubêsma aji | sabalatôntra agêmpur | pra menak têtumpêsan |
satunggal tan wontên kèri | kuwandane rama paduka ingobar ||

17. wontên madyaning paprangan | arinta rahadyan kalih | Buntaran
lawan Watangan | sumêdya alabuh jurit | kathah antuk pêpati | pra raja
menak tumênggung | wusana rayi tuwan | kacêpêng madyaning jurit | pan
ing mangke rinta kinunjara waja ||

18. anèng Sêmèru pratapan- | ira Sang Pamênggêr Rêsi | kêlangkung
kawêlas-arsa | ing mangke sumôngga gusti | luware rinta kalih | môngsa-
boronga pukulun | anglênggêr Menak Koncar | sapandurat datan angling |
awusana dyan arya mijil kang waspa ||

19. Dêmang Gathul malih turnya | pukulun kadosa pundi | ing mangke
karsa paduka | luware arinta kalih | tan lyan paduka gusti | kang wêlas
rinta pukulun | Menak Koncar ngandika | witning bapa ing sun iki | luwih
trêsna mring paman lan ariningwang ||

20. nanging ingsun wus tan pasah | bapa mring si menak anjing | sarta
wus tita antara | bali-bali sun ayoni | Si Menakjingga sêgti | guna sêrana
pinunjul | wignya angadu bala | sêdene mangsah pribadi | bapa kaya
ingsun tobat-tobatêna|| [tobat-to...]

--- 154 ---

[...batêna||]

21. amungsuh si menak alas | ingsun bapa wus angucir | sajroning
pangimpèn kalah | malah asring kagum bêngi | katon dèn incih-incih |
dibêburu menak asu | lah wadi-wadi apa | ingsun wong nora kêkêlir | sun
tan wani bapa mring si asu ajag ||

22. yèn ta liya Menakjingga | dunên karo apa mami | sapa sapa
mungsuhêna | sayêgti ingsun tan ajrih | dhasar têguh sayêgti | ingsun
digdaya pinunjul | jaba kinêdhèp ilang | iku bapa ingsun wêdi | sok ajaa
mungsuh lan Si Menakjingga ||

23. malih umatur ki dê mang | panggènane rinta kalih | atêbih lan
Menakjingga | nêng Ardi Sêmèru gusti | radyan arya ngling aris | bapa
ingsun nora sanggup | satanah sabuminya | sabalane menak anjing |
ingsun takut abangêt kawus manira ||

24. Ki Dê mang Gathul karuna | gustine sinambat tangis | dyan arya mijil
kang waspa | saklangkung putêg kang galih | sring trêsnanya mring ari |
mring Menakjingga sru takut | Dê mang Gathul wotsêkar | wuwuse awor
lan tangis | sun kauli gusti yèn anyanggupana ||

25. angrêbat rayi paduka | yèn sampun kalakon ugi | luwar sangking ing
kunjara | arinta [a...]

--- 155 ---

[...rinta] Rêtna Sêkati | sampun lyan kang darbèni | gusti kêjawi pukulun |
benjang kawula ingkang | matur dhatêng radyan kalih | sarta purun ngong
kandhas mring prabu rara ||

26. sok si dhasar kalakona | luwar arinta kêkalih | sumêdhot Dyan Menak
Koncar | mangangên-angên ing galih | nguni dhasar tau wrin | mring Dyah
Sêkati sang ing rum | liya sing prabu rara | wanodya sanungsa Jawi | nora
nana kang kadya Rêtna Sêkatya ||

27. kuning-kuninging sarira | lan mêmak-mêmak ing wèni | lan jait-jaiting
tingal | lan manis-manising lathi | pacaknya anjukining | gumrining
sasolahnya lus | swaranya rum lir kilang | cumêngkling pamêdharing
ngling | mendah baya ing mangko wimbuh diwasa ||

28. nadyan anaa kang memba | gandêse kang ora olih | oliha ing
gandêsira | sêmune nora nimbangi | timbanga pasmon mirip | ing manah
nora pinuju | liya ing Dyah Sêkatya | putrane sang adipati | pinetangan
pêsatuhane utama ||

29. dêrman putra sugih donya | atutut ingkang rijêki | tur tumiba ing nak-
sanak | cacade kêrêp rêbut ngling | nanging kapuwung ugi | wong ayu
asugih maru | wibawa dêrman putra | aninong uning unaning | radyan
[radya...]

--- 156 ---

[...n] arya ing galih lir guladrawa ||

30. Dhandhanggula

1. paman dêmang ing mangko sang dèwi | apa mêgsih anèng nagri Tuban
| apa wus malbèng kêdhaton | matur Ki Dêmang Gathul | sampun wontên
sajroning puri | ya ta mèsêm dyan arya | bapa janji mau | cok aja oncat
kewala | sun labuhi yayi mas ingkang kaswasih | kadange wong Lumajang
||

2. ri mas nora darbe tingal kalih | raka dika wong ladak sêmbada |
ambancèr candhang lancure | dhasar wong tau jitus | sampun susah
andika yayi | pun kakang nuntên prapta | ngrêbat sang binagus | onêng
brôngta dirèng pulas | ing wadana sun lalipur-lipur yayi | mêgsa kangên
mring dika ||

3. manik arja wigêna Nawangsih | dipun lana paman dê mang sira | aja
cidra ubayane | dodol gularèn ingsun | wisa anggêng munggêng jaladri |
nadyan lali kê ng warna | tênga tan pandung | kang sela pênglawêt
gônda | padha pisan palwa gê ng kandhêg jêladri | sun labuhi yayi mas ||

4. Dê mang Gathul sampun dèn pisalin | kuluk kampuh paningsêt cêlana |
mirantya lan curigane | mentar sampun rinasuk | sawusira ngandikan
malih | dyan arya langkung rêna | dhatêng Dê mang Gathul | wus watake
radyan arya [ar...]

--- 157 ---

[...ya] | lamun ana sêbarang kang dados galih | pradhah padha sêkala ||

5. gya parentah dyan arya mring dasih | wadya trunalanang kawan dasa |
ing enjang mangkat jurite | ya ta dyan arya kondur | Dê mang Gathul saha
kinanthi | prapta ing pêlataran | radyan cêluk-cêluk | mring garwanira
sêkawan | canthur dungik kêmprêng dowèh datan mijil | mirah mring
ngêndi sira ||

6. wong adhenok mirah wong akuning | wong asêdhêt anè ng ngêndi sira |
wong gandhang dene tan miyos | ya ta pra garwa catur | samya mêthuk
lan para sêlir | anè ng ing palataran | dyan arya agupuh | kang garwa
sêpuh ingaras | Angronsari gantya Sumarsanawati | ingaras gantya-
gantya ||

7. Mayangsari wus ingaras sarwi | prêmbayunira ingêmak-êmak | garwa
martita kalungsèn | prodong-prodong awangsul | radyan arya amalajêngi |
pinondhong Mantarsêkar | ingras kang prêmbayun | jangan gusar
katinggalan | bini mudha trak lupa pur lain kali | pur cium sama nonah ||

8. sungguh-sunggu tidhak lain-lain | bini êmpat sama kita orang | kasih
ampun nonah radèn | tandya binêgta wangsul | ingidhunkên jajar lumaris |
garwa sêkawan tansah | sinêmbamè ng [sinêmbra...]

--- 158 ---

[...mè ng] têmbung | sumèh sumyar jait tingal | radyan arya wus pinrak lan
para rabi | anè ng kuwon jêrambah ||

9. atap aglar ingkang para sêlir | Dêmang Gathul alinggih nèng ngarsa |
tansah nyolong liring jomblong | dènya linggih mrêkungkung | wus
sinungan gantyan lan hèr tih | sarta sinung gigitan | ki dêmang acakut |
dhasar sangêt pêtagihan | hèr tih sirih agya katêmu ing wuri | apyun kang
munggèng ngarsa ||

10. suka gumujêng radyan minantri | Dêmang Gathul tandya inguncalan |
apyun saglondhong mring radèn | tinampan sumarikut | tur rumakêt
ngêmorkên galih | anulya linarian | jêne wêrgya nginum | Dêmang Gathul
saya inggar | kêna tyase dongènge karya amintir | marna kang endah-
endah ||

11. dêming arak lan dêming panggigit | saya ngadêg surane ing nala |
puluh lir duk nom-nomane | agêdhe saguhipun | radyan arya pundhutan
mijil | kang gêndhing munya ngraras | linadèn para rum | tandhakira
endah-endah | pitu sarya sêsindhèn pinuju galih | lèlèjême asmara ||

12. tandya dhahar dyan arya lan larih | Dêmang Gathul sampun
sinungatan [si...]

--- 159 ---

[...nunggatan] | nora pègat pandongènge | suka tyasnya sang bagus |
garwanira sêkawan gènti | angliling sarya ngaras | sasêbdanya cucut |
dening para sêlir ingkang | angladosi datansah kasukan liring | kang
manglung pan ingaras ||

13. kang sawênèh tinutul ing nangsi | wênèh ingusap kang payudara |
wênèh pinijêt drijine | Dêmang Gathul tumungkul | mèsêm-mèsêm
amakolèhi | andulu mring dyan arya | amênuhi ing kung | kang tandhak
kinèn anjawat | mring ki dêmang wênèh kinèn angêpêti | wênèh ngladosi
dhasar ||

14. Dêmang Gathul èsême pinirit | nora kawrat sukanirèng manah |
kêrasa duk ing anome | irunge mênut-mênut | radyan arya suka ningali |
pra garwa tutup waja | mèsêm kang para rum | dumugi dènira dhahar |
radyan arya gya majêng kang kuwih-kuwih | dhahar wus linorodan ||

15. radyan arya mundhut sêpah aglis | mring garwa sêpuh Sang
Angronsêkar | amulung sangking lathine | tinrimèng waja gupuh | radyan
ngaras sang dyah anjiwit | sarya mèsêm anêbda | ana Dêmang Gathul |
apa nora lingsêm mana | radyan latah isin-isin apa yayi | saradan timur
mula ||

16. Dêmang Gathul sêmu nglik-nglirik[46] [ngli...]

--- 160 ---

[...k-nglirik] | radyan arya mèsêm atêtanya | paman duk sira mêgsih nom |
apa ta nora tau | sasêpahan lawan si bibi | Dêmang Gathul wotsêkar |
inggi sang binagus | ing nèm ngantya sapunika | ulun magsih sasêpahan
lan pun bibi | mèsêm sagung kang mulat ||

17. sira Dêmang Gathul matur malih | rêmên ulun pun bibi punika | yèn
angsung sêpah maring ngong | jêbugipun wêwolu | sêdhahipun pan kalih
candhik | gambir sakojong mangang | ênjête sasêntul | punika ujare sêpah
| Angronsari gumujêng atutup lathi | dyan arya gumya latah ||

18. garwa kalih majêng angonyohi | Sumarsanawati Mayangsêkar | radyan
ambapang astane | asta ing kananipun | ngiras jaja ingkang ngonyohi |
Sumarsana panênggak | asta keringipun | ngiras gigir Mayangsêkar |
radyan duk ingasta ginandan ingampil | anyuwol payudara ||

19. garwa kalih mèsêm nambang liring | radyan cinêthot ing lambungira |
alatah suka gujênge | garwa nèm Mantarsantun | saos sêkar radyan
ngèsêmi | manglung sarya ngandika | baik nonah taruk | rindhu trak
[tra...]

--- 161 ---

[...k] cium sabêntar | mari dhêkêt marganti sa punya sumping | mas
nonah lêkas-lêkas ||

20. sang dyah mèsêm sarya anumpingi | mênglèng-mênglèng radèn
alêlewa | sang dyah ingras prêmbayune | noragèng mundur-mundur | cara
Mlayu sarya nyiwêli | jangan tuwanku jangan | mangungsir pur cium | cis
trak malu banyak orang | sampe sakit ponya tètèk dhuwa kali | dhikêrja
pêrmainan ||

21. gumya latah rahadyan minantri | kangsi mata-walangên ki dê mang |
pating darêjêt sungsume | kapengin sêmunipun | wong Jalarat asugih rabi
| kinalulutaning dyah | anglangsar kang cium | sêmbada kang para garwa
| bangun turut landhêp sasmitaning liring | tur wignya mikat trisna ||

22. wus dumugi kang pambojakrami | sira radyan dhatêng Gathul Dê mang
| ya ta wus kinèn lumèngsèr | kawarnaa ing dalu | Menak Koncar pamit ing
rabi | arsa ngrêbat arinta | ing Tuban sang sunu | garwanira kawandasa |
wus rinampit ing rêsmi dèn dêlajahi | wong bancèr cincar bancar ||

23. wong Jêlarat amèrèt jakithit | dhandhing wingwing bènthing tur
rêrendhan | lèmèt tatêpèn bêrngose | ambranyak ladak patut | sèrèt-sèrèt
[sèrèt-sèrèt...]

--- 162 ---

[...t] tur sugih wani | tan kêna ingungkulan | mring sasamènipun | gêcas-
gêcos para tantang | Menak Koncar tan kêna dèn mêjanani | sêkala prapta
numbak ||

24. para tabok tur para tampiling | para pisuh tur para sudukan | tur
jumêngglèng kêkulite | sêmana dyan kawuwus | enjing sampun
sanninggèng jurit | tinon lir Krênaputra[47] | kang garwa ingimur | warata
samya ingaras | para sêlir ginêntya winolak-walik | ingras kang
papungkuran ||

31. Pangkur

1. wus budhal Dyan Menak Koncar | apratistha songsong krêtas
sinungging | nitih kuda pun Jêthayu | cêmêng panggung wiraga |
wadyanira wong trunalanang manggrêgut | Ki Dê mang Gathul tan pisah |
datan kawarna ing margi ||

2. wus prapta sukuning arga | Mahamèru prêtapanya sang yogi | wanci
surya tunggang gunung | dyan rêrêp sawadyanya | karsanira kang lampah
cinidrèng dalu | kuda samya cinancangan | inggahira dèn dharati ||

3. parentahira mring bala | wadya kinèn ulur dènnya lumaris | aja kacina
ing laku | radyan ngrumiyini lampah [48] namung Dêmang Gathul
ingkang atut pungkur | sarya ambêgta busana | pisalin lan dhuwung kalih
||

4. lampahnya pêtêng gap-gapan | sarya matak sirêp rahadyan [raha...]

--- 163 ---

[...dyan] mantri | lan ki dêmang wus lumaju | warnanên kajinêman |
kawan dasa ingkang rumêgsèng sang bagus | kêlangkung dènnya
prayitna | tansah samya ting jupiping ||

5. gêgaman samya liniga | ponang tinggar wus samya dèn isèni | ponang
kunjara kinêpung | mangidung mêmadata | ura-ura sainggate Dêmang
Gathul | tan rumôngsa adarbe rah | tan wurung nêmu bilai ||

6. ya ta pun Udanprahara | lawan Baratkatiga angatyati | wus karsaning
juwata gung | kêna pangaribawa | kajinêman kawan dasa barêng turu |
kocapa kang nêng kunjara | kêlangkung gènnya kaswasih ||

7. tanpa dhahar lawan nendra | tan lyan radyan ingkang ciniptèng galih |
mung juwata ingkang agung | anêgês karsaning hyang | murwèng
pandum kang akarya lara lampus | myang kang angganjar misèsa | kang
sinugsmèng ing sabumi ||

8. Radyan Buntaran sêmana | rêm-rêm sata nyupêna aningali | apan ta
lêluhuripun | cumlorot sangking wiyat | kang jêjuluk Hyang Samèdi Maha
Wiku | ambubrah kunjara waja | lan malih Sang Hyang Samèdi ||

9. paring sêkar kang wrat puspa | pan sêpasang siji sewang lan ari | pan
kagyat sarêng awungu | ngandika mring arinya | anjarwakkên [anjar...]

--- 164 ---

[...wakkên] supênanira ing wau | dyan kalih asrêp ing manah | rumaos
badhe angsal sih ||

10. sihing Sang Hyang Sugsmânôngsa | gya kasaru Dyan Menak Koncar
prapti | wayahira têngah dalu | angintip nêng kunjara | lan rowangira
sajuga Dêmang Gathul | radyan kalih sarêng nyapa | wong apa kang
ngintip-intip ||

11. sira apa kajinêman | payo mara patênana wak mami | inghun nora bisa
kantun | bèlakna kangjêng rama | mara payo untapna age wak inghun |
Dyan Menak Kuncar[49] duk myarsa | sêsambate ingkang rayi ||

12. ki dêmang winisik tandya | saurana paman ika si adhi | aja salah
ciptèng kalbu | wruha yèn inghun prapta | Dêmang Gathul mêrpêgi
kunjara gupuh | umatur rahadèn putra | gusti pun bapa kang prapti ||

13. dene kang ngintip punika | raka tuwan Lumajang ingkang prapti |
Menak Koncar sang binagus | sêdya ngrêbat paduka | ya ta radyan kalih
karunaduk krungu | kakangmas ulun tan nyana | panggih lan kangmas
nêng ngriki ||

14. Dyan Menak Koncar miyarsa | adrês mijil waspanira ngusapi |
sêbdanya dhuh ariningsun | panggih pintên prakara | lamun kula yayi tan
purun angrêbut | gadhah sanak pintên ingwang |

--- 165 ---

kêjawi mung ri mas kalih ||

15. sampun tumêka ing lara | nadyan pêjah pun kakang anglabuhi |
radyan kalih matur nuwun | kapundhi sih paduka | Dêmang Gathul
miyarsa suka umatur | ing mangke sumôngga radyan | luware rinta
kêkalih ||

16. Menak Koncar angandika | aja susah prakara yayi kalih | sêgsana dyan
arya gupuh | kinêpêl ponang asta | bêt sarosa ponang kunjara jinagur |
rêmul sêkala wus bubrah | radyan kalih gya nungkêmi ||

17. mring Dyan Arya Menak Koncar | sêsambatnya karuna amlas asih |
dyan arya gêpah angrangkul | Dêmang Gathul karuna | sarta bêtga
têtayungan wungsal-wangsul | dyan kalih lan Menak Koncar | pêngkul-
pinêngkul samya sih ||

18. kang rayi kalih sinungan | kang pisalin wus rinasuk prasami | Radyan Buntaran umatur | yèn marêngi kakangmas | pun Pamênggrê apan arsa ingsun amuk | Dyan Menak Koncar ngandika | yayi sampun-sampun yayi ||

19. Pamênggrê tan duwe ala | dadining prang atas pun menak anjing | lan malih Pamênggrê iku | pandhita bêtur tapa | lamun mandi yayi ing supatanipun | karana Yyang Sugsmanongsa | amurahi marang dasih ||

--- 166 ---

20. wasul[50] kajinêmanira | ingkang sami tunggu kunjara wêsi | ulun cacake sêdarum | pun kakang pêtagihan | sampun lami tan kambon biring lan busur | matur nuwun Dyan Buntaran | sakarsa raka mêtuti ||

21. ya ta wadya trunalanang | saya dangu saya kathah kang prapti | wus kumpul wong patang puluh | nêng ngarsanira radyan | Menak Koncar tandya asuwarêng wadu | sakèhing wong trunalanang | karyanira ingsun ambil ||

22. punggawane menak alas | kajinêman padha ijènên sami | dene ta lèlurahipun | loro ngèngèhna mring wang | Dyan Buntaran Watangan kalih mêsat wus | tan suda raosing manah | mring kang raka nora pamit ||

23. mêrpêki wong kajinêman | ingkang samya kapita gènnya guling | Radyan Buntaran pan asru | gugah kang samya nendra | sinosogan ing obor tangi agugup | pan samya abilulungan | sangking prênahnya gumingsir ||

32. Durma

1. awas mulat kajinêman kawan dasa | bubrah kunjara wêsi | radyan kinêmbulan | sikêp biring myang tinggar | sawênèh canggah campuling | lamêng bêdhama | wênèh mangsah karo kris ||

2. radyan kalih pangamuknya lawan asta | sinosog ganjur

--- 167 ---

lungit | kadya panjang putra | tinumbak alang-alang | pinentar gèpèng
kang mimis | singa sinêrang | tinabok akèh mati ||

3. trunalanang angrubut karo curiga | goco-ginoco wanti | tinumbak tan
tatas | jumêklèk lambung kuntal | singa winangkris ngêmasi | wong
kajinêman | ginagap tan ngluputi ||

4. sasisane pati lumayu sumêbar | mogok lurahnya kalih | kang timbul ing
braja | sira Udanprahara | Baratkatiga angungkih | sinuduk panggah |
winaglut nora kongkih ||

5. Radyan Menak Koncar sagsana lumumpat | Udanprahara aglis |
ingancap lambungnya | ingukêl ponang keswa | budi maputêr
mangungkih | radyan binuwang | kentas umangsah malih ||

6. sira Udanprahara sirah tinêpak | mlocot kang ponang kulit | ambêngok
lumumpat | tinututaning ngriyak | cumêplos êndhasnya kenging | bolong
nêratas | aniba wus ngêmasi ||

7. sira Baratkatiga wus kinalihan | dhatêng putra ing Tubin | ginoco tan
pasah | binuwang nora kentas | malês nuduk dyan tan osik | kakal-kinakal
| kinalih nora kongkih|| [kong...]

--- 168 ---

[...kih||]

8. Menak Koncar têtulung sigra mangancap | pyuk putêr manglut
ngungkih | dyan arya binuncang | Watangan ngawuk sirah | mangukêl
rambut manguntir | radyan winêngkang | binuwang tiba têbih ||

9. Dyan Buntaran mangrasuk sampun katampan | cangklèt masilih-ungkih
| Radyan Menak Koncar | eca rèrèn amucang | pan sarya ngidung rêrêpi |
swara lir kilang | nêmbang sinom pêngrawit ||

33. Sinom

1. kumênnyut rasaning driya | kêngêtan kang mindha ratih | pun kakang
brôngta angarang | lamun tan kêpadhan ing sih | puspa pinta wong kuning
| dadia sambunging umur | pantêse amung gantyan | tur mijil sangking
ing lathi | pragat jôngga pun kakang ngunduri sabda ||

34. Durma

1. Dyan Buntaran adangu kakal-kinakal | lan Baratkatiga glis | dyan
ngungkil winêngkang | binuwang sampun kentas | Baratkatiga
mangungsir | tandya pinapag | mring Menak Koncar bênthing ||

2. sarya mucang dyan arya tinubruk milar | Baratkatiga aglis | binalang
kang mata | ing susur mring dyan arya | cumêplos manik macil | kapala
nratas | anglumba gya ngêmasi ||

3. mawurahan wêwasi asêsingidan | pandhita ngindhit-indhit [ngindhi...]

--- 169 ---

[...t-indhit] | endhang ting kudhangdhang | guntung gumluntung jurang |
manguyu lumayu gêndring | puthut ambêthat | ajare kocar-kacir ||

4. Hyang Pamênggêr anglênggêr tan kêna ngucap | cantrik jènrèk ing
ngarsi | rêsi asasaran | myarsa swara gumêntar | gêdêre asilih-ungkih |
kunjara bubrah | wong kajinêman gusis ||

5. lingsir dalu dyan arya lan putra Tuban | kondur tumrun sing ardi | tan
kawarnèng marga | prapta patrukan wana | winangwang babadan kègsi |
sêmana radyan | wus ngrumiyinkên dasih ||

6. kinèn karya kuwone putra ing Tuban | myang kinèn andhawuhi | mring
garwa sêkawan | sêsaji endah-endah | lan sagunging para sêlir | kinèn
paesan | badhaya lan sarimpi ||

7. kawuwusa malih Radyan Menak Koncar | lawan arinta kalih | ing wijil
duk prapta | ingurmatan sênjata | kang kalontaka mawanti | gêndhing
gumêntar | kodhokngorèk swatri ||

8. regol lêbêt carabali munya gumrah | sêlendro anisihi | kang munya ing
tratag | gêndhing pelog angraras | niyagane samya èstri | kang para
garwa | miwah kang

--- 170 ---

para sêlir ||

9. samya mêtuk tarab anèng pèlaturan | Sang Dyah Kalpikaningsih |
myang Kalpikawatya | mêtuk anèng têratag | kanthèn asta ari kalih | lir
daru kêmbat | sarya ngrokakkên gêndhing ||

10. dhasar wasis sang dyah angolah wirama | pêputusan ing kawi |
utamèng ing sastra | gandhang raga kêrana | ngrampung saliring kardi |
Sang Dyah Kalpika- | wati Kalpikaningsih ||

11. nanging samya piningit dhatêng kang raka | dyan arya tandya prapti |
jroning paregolan | Buntaran myang Watangan | Dêmang Gathul datan
têbih | Dyan Menak Koncar | nguwuh-uwuh mring rabi ||

12. sarya riyak-riyak gumuyu alatah | garwa lan para sêlir | lumayu
rantaban | dyan arya binondhetan | ginubêl mring para rabi | arêbut
papan | dyan arya kêmpis-kêmpis ||

13. kang ingaras pan mung garwaning sêkawan | radyan karoban
tandhing | para sêlirira | sinambramèng ing sabda | wênèh ingusap kang
pipi | wênèh lambungnya | wênèh ngusap kang wèni ||

14. kang sawênèh ingusap sêsinomira | wênèh inglus kang gigir | wênèh
bêbokongnya | ingusap wantya-wantya | wênèh pinijêt kang driji |

--- 171 ---

wênèh sikutnya | dinêkêp asta wanti ||

15. dangu dènnya dyan arya kèndêl ing latar | nêmbroma ing pra rabi |
sinawung ing tingal | liring winor guywenggar | lampahnya mêrak-kasimpir
| asta kalihnya | kinanthi ing pra rabi ||

35. Kinanthi

1. dalêm pakuwon wus rawuh | Menak Koncar wong abênthing | gantya-
gantya nugsmèng pada | sakathahing para rabi | miwah pra sêlir sêdaya |
manugsmèng pada mèstuti ||

2. arinta kalih sang ayu | Kusuma Kalpikaningsih | tènapi Kalpikawatya |
kalih wus samya ngabêgti | winangwang-wangwang ing raka | inglus-êlus
rayi kalih ||

3. sarya ngandika sang bagus | dhandhing têmên bocah iki | bêjane kang
darbe garwa | nora wingwang ari mami | mardhêkêt lêkas mas nonah |
satukarkên sama baik ||

4. mana rugi mana untung | nyang dhapêt sapa nyang kasih | bêmula sa
urang kalah | dhiblakang untungnya lêbih | mêsti satu sama dhua | trak
mênapa nonah yayi ||

5. Menak Koncar miyos gupuh | mring pandhapa wong abênthing | wus
pinrak sira rahadyan | kalawan arinta kalih | prituwin Ki Gathul Dêmang |

--- 172 ---

wus samya linggih ing kursi ||

6. wong trunalanang sêdarum | aglar nêng ngèmpèr pëndhapi | agêpah
Dyan Menak Koncar | kang rayi sinungan larih | gundhiknya kang nôngga
dhasar | sarya bisik angsum brangti ||

7. kang ragi nata yu-ayu | apêngawak lindhusari | wolu busana kinêmbar |
kongas gandanya nrus minging | dyan tiga sêkawan dêmang | wus samya
nginum branduwin ||

8. larih mundur hèr tèh maju | kopi pohan datan kèri | miwah samanisanira | kang ngladosi para sêlir | pênganggènnya cara nyonyah | wolu kinêmbar rêspati ||

9. dyan tiga lan Dêmang Gathul | ngunjuk wedang angrêsêpi | sinilir sindhèning tandhak | linggihnya sinêla kursi | Radyan Buntaran Watangan | tumungkul suka inggih ||[51]

10. kang gêndhing rarasira rum | panabuhe ukur jawil | pelog sêlendro ginêntya | anganyut-anyut ing galih | gundhikira mundur mara | nut rêhnya rarasing gêndhing ||

11. wong trunalanang sêdarum | wus samya pinaring larih | wedang miwah mêmanisan | inggar gambira ing ati | ya ta dyan putra ing Tuban | nuwun lumèngsèr sang kalih ||

--- 173 ---

12. dhatêng ing pakuwonipun | dyan arya wus anglilani | ya ta sampun aluwaran | wong trunalanang wus mijil | warnanên atmajèng Tuban | nèng kuwon pinadi-padi ||

13. wus manggih pisalin kampuh | binggêl botlor ali-ali | kuluk têkês myang makutha | tènapi gajah anguling | siwah jamang kinatipa | sasêkar mas warni-warni ||

14. cêlana tènapi sabuk | sasondhèr myang anting-anting | sangsangan lan niyaka ||[52] atênapi kang rêrumbing | jêbat wida lawan ambar | sêkar-sêkar amênuhi ||

15. dhahar gumlar santun-santun | tènapi kang kuwih-kuwih | brênduwin arak wêragang | jênèwêr sinêlang-sêling | tinata anèng ing meja | hèr tèh pohan lawan kopi ||

16. wus manggih gêndhing wilêt rum | padha kêrasa ing ati | dyan mantri kêlangkung suka | saya golongan trisna sih | mring raka Dyan Menak Koncar | kirang winalês ing pati ||

17. pisalin raka rinasuk | bojakrama wus binugti | Dêmang Gathul acarita |
sasanèskaraning nguni | rinèngrèng kang purwa madya | wusana mring
radyan kalih ||

18. ki dêmang luwês ing wuwus | pinatut kang adu manis | tan arsa carita
madya |

--- 174 ---

mung utamane kang pinrih | rukune dènnya kêkadang | yya ana sulayèng
galih ||

19. yya ngantos ngluputi kayun | winor ing upama ririh | ngarah-arrah
dongèngira | sinangkan têpa palupi | dyan kalih suka ing manah | sakarsa
raka lumiring ||

20. Dêmang Gathul malih matur | ature amakolèhi | anjarwa labuhaning
prang | myang labuhaning darpati [53] sarta pambêging satriya | myang
pambêgan wong linuwih ||

21. dyan kalih ing tyas kayuyun | kawayang tutur ngrêtèni | artinya Ki
Gathul Dêmang | ubaya bahaya kang uwis | tur têtêp-tinêtêpana | barang
amrih kang utami ||

22. têmên-têmên amrih rukun | rakêtnya rahadyan kalih | lan rakanta
Menak Koncar | dyan kalih saya mèstuti | asrah jiwa raganira | mring
rakanira wong bènthing ||

23. ywa pêcak saliring santun | Kusuma Rêtna Sêkati | kinarsan tan
sinungêna | sênadyan kang pati urip | kasrah raka Menak Koncar | rèhning
kêdanan antêp sih ||

Kurang satu suku kata: nir dahna pinara sabda. (kembali)

Kurang satu suku kata: tekat ing Hyang Sugsmânôngsa. (kembali)
wiyati. (kembali)

Lebih satu suku kata: satriya pinarjurit. (kembali)
ing ngarcapada. (kembali)

Kurang satu suku kata: ajar mangapit mabukuh. (kembali)
praptèng. (kembali)

Guru lagu seharusnya: 8i, wangkawa mangobar-abir. (kembali)

awor. (kembali)
 sanjata. (kembali)
 dibya. (kembali)
 magalak. (kembali)
 minging. (kembali)
 anggro. (kembali)
 Kurang satu suku kata: tibèng jaja tinon kadya sinasunggan. (kembali)
 Guru lagu seharusnya: 6a, sami kathahira. (kembali)
 Kurang satu suku kata: maring gusti sun malih mring mami. (kembali)
 ponang. (kembali)
 Kurang satu suku kata: wong kawon apupuh. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sêdya lêbu-tumangan nglabuhi. (kembali)
 Kurang satu suku kata: nglabuhi ing rèh raharja. (kembali)
 Kurang satu suku kata: pirabara benjang têmbe yayi. (kembali)
 tinaturêngga. (kembali)
 Kurang satu suku kata: arsa suwita mringwang. (kembali)
 wotsêkar. (kembali)
 paduka. (kembali)
 andulu. (kembali)
 Kurang satu suku kata: gumêbyar soroting waja. (kembali)
 Kurang satu suku kata: jae wana sun wastani. (kembali)
 kandhuhan. (kembali)
 angêdohi. (kembali)
 Kurang satu suku kata: wirutama satrutama. (kembali)
 Kurang satu suku kata: ing mangke wus katawis. (kembali)
 Kurang satu suku kata: asikêp pêdhang lan tamsir. (kembali)
 anjêlih-. (kembali)
 Kurang satu suku kata: iku anyikarani. (kembali)
 ngrawatana. (kembali)
 Guru lagu seharusnya: 12i, akasukan lan sagung kang pra dipati.
 (kembali)
 besuk. (kembali)
 Lebih satu suku kata: gusti pukulun tur wruh. (kembali)
 tatêngga. (kembali)
 ngrikakên. (kembali)
 Prêlegi. (kembali)
 kacandhak. (kembali)
 Dêmang. (kembali)
 Kurang satu suku kata: Dêmang Gathul sêmu nglirik-nglirik. (kembali)
 Krêsnaputra. (kembali)
 Lebih satu suku kata: radyan ngriyini lampah. (kembali)
 Koncar. (kembali)
 wangsul. (kembali)
 Kurang satu suku kata: tumungkul suka alinggih. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sangsangan lawan niyaka. (kembali)
 narpati. (kembali)

1. sampun sadina sawêngi | sira sang atmajèng Tuban | ya ta ingkang
winiraos | Radèn Arya Menak Koncar | ing dalu akasukan | lan [la...]

--- 175 ---

[...n] rinta kalih sang bagus | anèng pandhapa bêtêgsan ||

2. dyan arya pinrak ing kursi | ingapit garwa sêkawan | pra sêlir ing wuri
andhèr | dyan kalih pinrak ing ngarsa | lawan Ki Gathul Dêmang | wong
trunalanang supênuh | asri lir sêkar sêtaman ||

3. amidrê kang ponang larih | sinungan sumping wêrata | tènapi gônda
widane | kang ngidrêkên pra biyada | mrih lulut gunging bala | ambêg
darma winong tuwuh | ya ta Radyan Menak Koncar ||

4. akampuh jingga rinugmi | paningsêt mas pinambara | rêspati dhuwung
ingoglèng | arja binggêl natas mara | kêkalung kêbo mênggah | anting-
anting mas sinawur | rineka nagendrasmara ||

5. têtêsnya gajah manguling | sumping mas sinurèngpatya | cindhê
wungu sêsondhère | cêlana pathola jênar | pinarêm ing renda mas | wong
ambancèr candhang lancur | bocah ladak kuwarisan ||

6. sira sang atmajèng Tubin | kinêmbar busananira | kampuhan tanu
sarine | paningsêt pita suratya | cêlana cindhe sêkar | tatêkês baludru
gêmpung | rinenda dening kêncana ||

7. arêrumbing intên bumi | sapêlik sisih sumpingnya [su...]

--- 176 ---

[...mpingnya] | aglang mas naja murtine | tanpa sondhèr dyan kalihnya |
kalpika jumrut maya | pasaja lamun dinulu | baguse tan kawoworan ||

8. lir hyang mahadewa pêkik | tansah angêmu sungkawa | sangsaya
embah baguse | radyan ingawe mring raka | Menak Koncar ngandika |
yayi pun kakang akaul | lah ing mangke luwarana ||

9. apan wus ing ujar mami | yèn pun kakang wignya ngrêbat | dhatêng
paduka kalihe | pun kakang asung pawongan | juru nutu pangadang |
mring yayi mas wong abagus | sami kadangnya priyôngga ||

10. pun yayi Kalpikaningsih | kasraha yayi Buntaran | yayi Kalpikawatine |
kasraha yayi Watangan | matur nuwun rahadyan | nanging ta pamintêng
ulun | benjang yèn wus kalampahan ||

11. kawula sagêt mangsuli | ing sih paduka kakangmas | ing mangke
lênggana ingong | kados ginuyya ing dewa | kangmas yèn ulun krama |
benjang anèng Majalangu | kawula amalês trisna ||

12. punika bilih mênawi | parêng lan paduka kangmas | punika tur mêgsih
tangèh | tan paja-paja [paja-pa...]

--- 177 ---

[...ja] yèn mimba | nimbangi sih paduka | ingkang rumêntah ing ulun |
amèsêm Dyan Menak Koncar ||

13. owah dènira alinggih | ting krêjot sariranira | kathah kêraos ing tyase |
kalêbêt sukaning manah | Dyan Arya Menak Koncar | ngandika winor
guywarum | yayi kang karsa punapa ||

14. mring pun kakang wong ambênthing | wong aladak kuwarisan | wong
arendan tur jêlanèt | Radyan Buntaran wotsêkar | yèn marêngi kakangmas
| kakang bok Sêkati besuk | ngong saosakên mawongan ||

15. ambêbuntar anyênyèthi | miwah ing awak kawula | sapangrèh ulun
rumojong | dadosa gêntining rama | swargi sang adipatya | dyan arya
mangrêpa muwus | yayi mas langkung katêdha ||

16. sênadyan pun kakang yayi | pantês kaprênah ing tuwa | tur lowung
ing pakaryane | nanging ta yayi pun kakang | ing batos ngranupada |
sapangrèh ulun miturut | yayi mas sampun cuwêngah ||

17. dèn kadya angrêngkuh abdi | pun kakang rinekakêna | sapangrèhing
kabupatèn | miwah pratikêling praja | sarta gèn sun suwita | mring sang
maha ratu

--- 178 ---

ayu | pun kakang pasrah sarira ||

18. matur nuwun radyan kalih | tan wignya mangsuli sabda | sakarsa ulun
rumojong | tan darbe atur têtiga | sarta dèn yêtosana |[1] yèn ta
gumingsir ing sanggup | ulun merang ing Sugsmāna ||

19. dyan arya mèsêm sarya ngling | yayimas kang muga-muga | jinurunga
ing Sugsmānon | kang sarta linanggêngêna | dènira akêkadang | yayi mas
kêlawan ingsun | sinêgsênana ing jagat ||

20. Dêmang Gathul amiyarsi | kang sabda radyan têtiga | ki dêmang
bingar manahe | tandya maju mamêndhapan | matur sarya lêlewa | ulun
nuwun burat arum | kang kêna ginawa pêjah ||

21. alatah dyan arya angling | iya bapa bênrê sira | suwe nora abêborèh |
lah ta dhenok Angronsêkar | ingsun sungana sêkar | sêsumping miwah
burat rum | lan arênira yayi mas ||

22. binêgtoa yayi dèwi | Kalpikaningsih kêlawan | Kalpikawati dèn age |
sang dyah sampun tinimbangan | prapta ambêgta sêkar | ing talam lan
burat arum | angambar saparan-paran ||

23. arja sinjang cindhe wilis | kasmêkan [ka...]

--- 179 ---

[...smêkan] seta pinrês mas | kinonang-konang sakêbon | asêngkang
hèrnawa muncar | sang dyah datanpa sêkar | môngda-môngda buratnya rum
| kadya widadari kêmbār ||

24. akalpika siji sisih | hêr laut agêbyar-gêbyar | pantês lawan lêlakone |
gêndrèh manis karya rimang | biyadaning lumajang | pan awor gêndhing
apatut | awèh edan karungrungan ||

25. kasênênan pandam lilin | mêlok-mêlok kadya wulan | wong kuning-
kuninge dhewe | liringnya sang dyah kumêncar | lir thathit imbah raras |
dyan arya suka andulu | kang rayi kalih pinapag ||

26. praptèng ngarsa pinrak kursi | dyan arya arum ngandika | nonah
mapaga mring radèn | saosa sumping myang burat | patut wong darbe
sanak | sênadyan bacut tinutul | tan kapara dohing prênah ||

27. sang dyah kalih angewani | angliring sarya ngandika | kakang isin
têmên ingong | ngêndi ana duwe kadang | èstri kinon bêbarang | marang
ing dhêdhayoh kakung | lagi tumon mung si kakang ||

28. mèsêm dyan arya ambênthing | ngandika mring garwanira | padha
katêmpuhan[2] [katêmpuh...]

--- 190 ---

[...an] kabèh | angonyohana yayi mas | myang nênumpingi sêkar | payo
kêmprèng duwèh canthur | dungik mara dèn akêbat ||

29. tur arinira pribadi | ngarah apa si yayi mas | rakêt têpung sanak bae |
mèsêm pra garwa sêkawan | mrêpêgi nôngga burat | dhasar ayu dèn
pêpatut | ri sangsaya angsung rimang ||

30. dyan kalih matur wotsari | nuwun-nuwun kakang êmas | ulun ajrih
mring Sugsmanon | ngèsêman Hyang Jagatnata | sinurak dening dewa |
lênggahnya sing kursi tumrun | ngandika Dyan Menak Koncar ||

31. kêmprèng dowèh canthur dungik | mara tubrukên kewala | apan wus
punaginingong | dyan kalih wus kinonyohan | kinalih loro sewang |
sinumpingan sêkar gupuh | kang oncèn sinawur ing mas ||

32. tumungkul radyan kalih |[3] noragèng angranupada | dyan arya suka
gujênge | bapang sarya kinonyohan | dene Kalpikawatya | Kalpikaningsih
pan sampun | nênumpingi sira radyan ||

33. Dêmang Gathul jêlah-jêlih | anuwun konyoh lorodan | si radyan arya
wuwuse [wuwu...]

--- 191 ---

[...se] | lah majua paman dêmang | Ki Gathul mamêndhapan | sinung
burat gya inguyup | rêraine ingusapan ||

34. wusnya gya tayungan bali | ki dêmang mring prênahira | acucut
salêlewane | Kalpikaningsah[4] kêlawan | Kalpikawati miwah | garwa
sêkawan wus wangsul | pinarak ing kursi atap ||

35. atmajèng Tuban saya jrih | mring raka Dyan Menak Koncar | tansah
bukuh pilêngahe | ki dêmang asêsendhehan | ing kursi sarya jegan |
kawuron êndêming apyun | ingubêg kêlawan arak ||

36. sinandhing tandhak ingapit | sinindhenan kinêpêtan | Ki Dêmang
Gathul angomplèh | suka sagung ingkang mulat | pênuh kang anon raras |
myang sagunging para arum | kêmanisên roning kamal ||

37. Sinom

1. wus samya lekas abêgsa | wong trunalanang angrangin | bêgsa tamèng
lawan dhadhap | nracak samya wasis-wasis | rakiting prang sudira mrih |
[5] mamonah suduk-sinuduk | datan ana kuciwa | pinêdhang-pêdhang tan
osik | surakira arame lir ngabên sata ||

2. wus angsal rambah ping tiga | trunalanang angrêrangin | dyan arya
nulya ngandika | hèn Dêmang Gathul si yayi | sasukaning

--- 192 ---

ing galih | yèn arsa bêgsa rêningsun | Dêmang Gathul wotsêkar | kawula
ingkang makili | nanging sampun mawi gèsrèk sêsudukan ||

3. luput-luput dhindhal nyawa | têtah dadi tai aking | dyan arya
gumujêng latah | gumrê sagung kang ningali | Dêmang Gathul gya
ngibing | asisih tandhak têtêlu | cucud dênira bêgsa | ngambung dumuk
ngêmut driji | medhak-medhok kampuhira kuleweran ||

4. lêlewa banyol pangucap | ki dêmang ajêlah-jêlih | anjêgrig rêrambutira |
kopyahe binanting siti | awake kirig-kirig | anggêbêg kagunganipun |
sinambêran ing tandhak | ki dêmang lucune dadi | bêrik bakang lathinya
nyungir ing tawang ||

5. kang guyya ambata rêbah | sagung ingkang aningali | sêgsana
rahadyan arya | amêdalakên sarimpi | busananya sarya di | èbêg kang
rêtna sumawur | kadya jin kamanungsan | tinon lir tan ngambah siti |
gawe brôngta arum tingkah pasrangkara ||

6. lir dhêdhali nyampar toya | awor lan wilêting gêndhing | kêploknnya
ambal-ambalan | sênggakira angêdhasih | sira atmajèngTubin | èsêmnya
nora kawêtu | tansah ngliring mring raka | pangunadikaning galih | dhasar
bangêt lêlancure [lêla...]

--- 193 ---

[...ncure] wong Lumajang ||

7. aladak tur kasêmbadan | acucut nora nyanyêngit | sêmbrana aparikêna
| sasêbdanya dên lungguhi | cacade mung sawiji | rada kêpara ing rusuh |
tan bisa olah praja | dudu pusakaning bumi | wus bobote mugti anèng ing
Lumajang ||

8. gya ngliring mring sang kusuma | Dyah Wara Kalpikaningsih | radyan
ginêgêt kang waja | kumêsar angrês kang galih | awas dênnya ningali |
tan kênyanan kang pandulu | warnanên radyan arya | tan kobrê tajêm
kang linggih | ngiwa nêngên garwanira ingarasan ||

9. wus mundur sarimpinira | dyan arya anulya larih | lan rinta atmajèng
Tuban | ki dêmang myang para abdi | surak gumêntar asri | kang
kalontaka jumêgur | gêndhingira angraras | mônda-mônda ukur muni |
mung clêmpunge kinorèk mawantya-wantya ||

10. dyan arya ngadêg abêgsa | lan garwa Sang Mantarsari | tinêngên ing
jêbêngira | sasolahe rêbut manis | kang nglagoni pra sêlir | gêndhinge
pelog pinatut | barang padha kêrasa | niyaganira samyèstri | sênggak
gumruh kêploknya nimbangi raras ||

11. radyan lan garwa nyonyah mas | jêbêngira wus kineriing | samya
anarik curiga | ingukêlakên milêt sih | saya minuni sari | liringe [liring...]

--- 194 ---

[...e] tingal abarung | rumbing hêrnawa muncar | kondhene kêbak rêtna di
| gêbyar-gêbyar lir lintang sayuta lumrang ||

12. runtut pacaking wirama | astanya awor lan cêngkling | kumrampyang
ngetang wêdana | sasuling manjing ing liring | clêmpung nêng lambung
asri | kangsine trus anêng suku | rêbab anêng ujwala | salukat anêng
rêrumbing | ponang dêmung amanjing anêng ing jôngga ||

13. kêthuk kumênthung nêng tindak | kênong nêng udhêt aminging |
gambange ngungsi nêng sinjang | panêruse awor driji | manduli gong duk
muni | kukuse anêng prêmbayun | lêlagon awor tingkah | mêngênge
nêrusi manis | candonira kang gêndhing manjing wardaya ||

14. ngancap sarêng pêngarahnya | cumlorot lir lin ngalih |[6] curiganya
gêbyar-gêbyar | sinêrasah ing rêtna di | dyan arya saya bênthing |
jungkarangin angsum wuyung | lir gambar wêwangunan | yangyang
ringgit munggèng kêlir | radyan arya duk ginoco ponang jaja ||

15. kadya waja ginurenda | murub sumêmbur kang agni | saya dêtêl
ponang raras | lêlagone ngasih-asih | èbat sagung ningali | saya dangu
saya baut | sira atmajèng Tuban | tansah angêtutkên liring | èsêmira
aprana anuju manah ||

--- 195 ---

16. Menak Koncar wus anduga | arinta kalih ngêsêmi | saya kinayang
bêgsanya | tandya angancap lir thathit | ginoco Mantarsari | kumênjol
ingkang prêmbayun | dhuwungnya bêtung tiga | sang dyah eca dênnya
ngrangin | gunging mulat kumêpyur ing manahira ||

17. dinuga kêlamun tatas | majadira anrus gigir | amèsèm dyan putra
Tuban | ki dê mang jomblong ningali | sèlèh jêbêng dyan mantri |
dhuwungnya sampun sinarung | mingkis sasondhèra | kang kunca
nêrampat siti | Mantar Nyonyah pinondhong tandya ingaras ||

18. binêgta ing prênahira | wus samya lênggah ing kursi | suraking wadya
gumêntar | kang kalontaka munya sri | pênuh kang ponang larih | sêgsana
adhahar kêmbul | radyan lan ari Tuban | prituwin kang para rabi | sira
dê mang andhèrèk kêmbul sameja ||

19. pra sêlir ngladèni atap | miwah busananya asri | Kusuma Kalpikawatya
| lan Sang Dyah Kalpikaningsih | tansah ampingan wuri- | nira raka sang
binagus | dene wong trunalanang | wus samya sinungan bugti | swara
gumruh wor gêndhing kadya ampuhan ||

20. dumugi gènnya kasukan | pênuhing wilêting sari | tutug ponang
kawiragan | sêdalù datan kawarni |

--- 196 ---

kawuwusa ing enjing | dyan arya daut sawadu | sagarwa sêlirira | tènapi
rahadyan kalih | sowan dhatêng ing nagari Majalêngka ||

38. Dhandhanggula

1. kawuwusa Radyan Damarsasi | anglampahi ing kawêlas-arsa | lagya
kinarsan dewane | ciptanira sang bagus | tan darbe sak ing Sugsmana di |
manungsa wignya apa | pinurwèng dewa gung | tandya pinêgsu ing driya |
mung pawore tingal kaananing jati | jatining yyang wisesa ||

2. kang misesa saisining bumi | kang akarya pati lawan gêsang | Dyan
Sôngka lumembak ing rèh | lir sarah munggèng ranu | sinêpuhan ing
darma yogi | Buyut Musthikamaya | tumamèng pituduh | wimbuh
nglampahi ing karsan- | ira patya pinanjingakên ing puji | puja mring
Sugsmanôngsa ||

3. radyan sinung karya mring kya patih | kinèn makathik ngramuti kuda |
lan parêpatira roro | Sabdapalon sêklangkung | Nayagenggong dènnya

kaswasih | datan sinungan pangan | tansah dèn kêkuru | sabên dina
ngajak minggat | Dyan Sasôngka dahat dènira tan apti | narima ing satitah
||

4. pirmaning dewa ingkang linuwih | wontên bêbakul ing sadagaran | Ni
Mbok Sarunjang kalihe | Puspalaya ranipun | Bok Pêrada [Pê...]

--- 197 ---

[...rada] katiga sami | sinungan palimirma | dhatêng ing dewa gung |
èngêt purwakaning kina | mila sugih bêbakul katiga nguni | awit Sang
Maundara ||

5. ginadhuhan gangsal èwu picis | linampahkên kinarya sudagar | dèrèng
ngantos malês sihe | Maundara gya nglungsur | amrê tapa murcitèng ragi |
ing mangke bakul tiga | apan wus samya wruh | yèn Radyan
Damarsêsôngka | wus saèstu putrane rêkyana patih | nguni Sang
Maundara ||

6. lan tan samar parêpatnya kalih | kulawarganira kyana patya | iya ing
kuna-kunane | sêmana wong tatêlu | amrêpêgi mring radyan mantri |
angsung busana wastra | miwah kampuh-kampuh | jamang paningsêt
cêlana | atênapi kang dhaharan amênuhi | ing Dyan Damarsêsôngka ||

7. miwah mring parêpatira kalih | ponang sukêt pirang-pirang rêmbat |
radyan minantri dêlinge | klangkung panêdhanipun | bibi dika sami asung
sih | nanging ing sun tan tômpa | busana di luhung | myang dhahar-
dhêdharanira | sih andika bibi pan sampun katêdhi | manira datan arsa ||

8. yèn paripêgsa andika bibi | apan namung sukête kewala | ing mangke
ngong tampanane | lawan parêpat ing sun [ingsu...]

--- 198 ---

[...n] | sabên dina ywa kirang bugti | angrês ing manahira | bakul tiga
ngungun | tansah amijil kang waspa | langkung dènnya awêlas mring
radyan mantri | mila ing mangke radyan ||

9. nora susah mawi lunga ngarit | sukêt pirang-pirang ngantya turah |
atênapi parêpate | ing sabên dina tuwuk | nora susah ngupaya bugti |
lamun ngarit mring pasar | sukêt gumarudug | Ni Sarunjang Puspabaya | Ni
Parada ingkang samya anyaos | labête palimirma ||

10. kuda sêdasa ngantya amalik | awakira alêmu sadaya | Sêbdapalon
suka tyase | Genggongnaya sêklangkung | kaupama awarêg inthil |
angkêb bêkatul jênang | giling kêthak cabuk | balothong bungkil miwah |
srundèng jagung jênang jagung sêga jali | ênthoge ting gulethak ||

11. myang paringan sangking dalêm puri | kusuma yu Rêtna Anjasmara |
sêklangkung gêng kawlasane | mring prêpat kalihipun | boja wastra
myang kuwih-kuwih | tênapi hêr tèh panas | miwah kang burat rum |
Sabdapalon Genggongnaya | kêna tyase dèn laloma siyang ratri | saya
sêngkut ing karya ||

12. Dyan Sêsôngka anggraitèng [anggra...]

--- 199 ---

[...itèng] galih | tan suwi putra kêpatihan |[7] gumati ing parêpate | sangêt
ingkang pêpacuh | Genggongnaya ngecani galih | Ki Sabdapalon tansah |
dinukan sang bagus | ing panyiptanira radyan | nora wurung ingsun
tumêka ing pati | marga ingapus krama ||

13. parêpatnya kalih anauri | kaliru têtên andika radyan | ana wong was
ing dasihe | sumêlang dèn wêwurung | malah-malah dèn misna bumi |
bisa saprentah orang | trak usah mêmikul | kêcil memang tau makan |
dyan trak kasih amêsthi saya mêncuri | lagi barang manukan ||

14. sabêcike wong nguya bugti |[8] balung usus rosane lan pangan |
radyan asangêt dukane | maras yèn têtèng luput | papucuke tan mêtajani
| biyada kêpatihan | Dyan Sôngka angungun | pamintane ing Sugsmana |
lyan ta sangking cêla marga tingkah silip | sumôngga ing sakarsa ||

15. Dyan Sêsôngka sarira winanting | datanpa dhahar kêlawan nendra |
supaya dadi tapane | sêmana sang binagus | cahya endah saya nêlahi |
gumilang-gilang raras | anglela sumunu | ing siyang dalu tan pêtat |
asêmèdi [a...]

--- 200 ---

[...sêmèdi] sukarêna barang kalir | ing Sang Hyang Sugsmanôngsa ||

16. datan kesah-kesah radyan mantri | sing gêdhogan ngisik-isik kuda |
gêntya ingkang winiraos | kang dalêm kêbon santun | putranira rekyana
patih | Kusuma Anjasmara | tansah anamur kung | tan lyan kang sinambat
brôngta | mung rahadyan ingkang kinarya pêkathik | dening sudarmanira
||

17. tanpa dhahar sang dyah tanpa guling | nglayung-layung kuwangwang
gumilang | wimbuh nêman dina manise | sèdhête ngundhung-undhung |
prak-atine saya nusuli | gandêse rêbut papan | pirang-pirang pikul |
malate agêgotongan | luwês mêsêsira songalas bédhati | praptane
bangun enjang ||

18. byar raina sagung widadari | samya ngungsi dhatêng kêpatihan |
ngumpul Anjasmara kabèh | lingsir wetan gumrudug | sumèh sumyar
malah nampêgi | kêmpyange padha magang | praptanira bédhug | jêjêl
anèng kêpatihan | lingsir kilèn wiragane lir gurimis | ngêbêsi ing sarira ||

19. surup surya wong kuning sabumi | sarinira samya ingambilan | kèri
bagorane bae | yèn pukul songa[9] dalu |

--- 201 ---

kilat thathit gêbyar ingungsi | mondhok anèng ing waja | lamun têngah
daluh | sêbarang kang bôngha endah | kumarane ginêrus dadya sajimpit |
kunjuk ing Anjasmara ||

20. yèn anuju dina Gara Kasih | widadari pri jin pêrayangan | asok takêr
têdhak kabèh | arum-arume katur | udakara pitulas pêthi | anulya pinilihan
| mring sang rêtnaning rum | murnine olèh rong êpak | pinahat mung
angsal ing sagêbyas alit | kagêm mring Anjasmara ||

21. tansah kunjana-papa sang dèwi | gandrung-gandrung ing saparanira |
kabyatan ing wirangronge | ing byat brôngta na wuyung | mung Dyan
Sôngka kang dados galih | dalu kèmpi yèn siyang | sumandhing kadulu |
sandhung jêkluk Damarwulan | barang sabda nora lali Damarsasi | kaya
wong karungrungan ||

22. nuju pinrak ing natar sang dèwi | layung-layung surya tunggang arga |
ingayap pra pawongane | êmban inya nèng ngayun | Anjasmara anamun
wingit | nanging mêgsa kawêdhar | têlênging jroning kung | ngandika
mring babu inya | paran biyang wartane Dyan Damarsasi | satriya
Paluhômba ||

23. wêlas [wê...]

--- 202 ---

[...las] tēmên biyang ingsun iki | mring si jênat Jaka Paluhômba | dadi
lêlakon awake | sêdene ramaningsun | nora kogêl mring kadang siwi | ywa
dumèh yèn wibawa | apêgêl tyas ingsun | biyang apa risi mana | ingauban
mring sêntanane pribadi | kaya wong potang ala ||

24. datan èngêt mring kang dèn gèntèni | awibawa anèng kêpatihan | tur
sangking kadange dhewe | jêng uwa purwanipun | Maundara kang gawe
bêcik | iya mring kangjêng rama | prandene tan ketung | amburu panasing
driya | mundhak apa wong asih dipun gêthingi | wong arja pinrih ala ||

25. alah dene si kakang kêkalih | wong mênnyunyang wong amurang
krama | dhêmên ngrusak samaning wong | tur mundhak apa iku | dene
têka kêpati-pati | milara tanpa dosa | lir wong mêngdêm gadhung | tan
èngêt mring kadang tuwa | tangèh lamun wong arda anêmu bêcik |
anggunng olah sikara ||

26. ora etang pamalêsing puji | manggung dadi ing pangewan-ewan |
sugih satru tanpa gawe | ni êmban awotsantun | aturira mêtuki galih |
lêrês andikaning dyah | ing rama pukulun | paring kumêt karya panas |
rêmên ngèsi-èsi sêsaming janmi | gêthing mring wong wibawa ||

--- 203 ---

27. lawan gêthing wong olah sêmèdi | gêthing ing wong ingkang
wicêgsana | gêthing wong bagus rupane | gething sinihan ratu | budi
bênêr dèn pinrih sisip | miwah Dyan Layangseta | Kunitir sêklangkung |
tan arsa ngambah lêrêsan | tungkul dènnya amrih mugtine pribadi |
lumuh sinamining lyan ||

28. datan mambêt andêling narpati | rusuh ing tingkah nguthuh ing karsa
| sêmbada ing panastène | atur kula sang ing rum | pan sayêtos-yêtose
ugi | ni inya matur nêmbah | inggih sang lir santun | wingi duk ulun mring
pasar | aningali rakanta Dyan Damarsasi | pitêkur nêng gêdhogan ||

29. ulun mampir pitakèn kang abdi | anggêpira ing gusti mring radyan |
sakêlangkung niayane | witning yèn paring sêkul | mung sacowèk awor
cumêndhil | datansah tinindakan | ing gêdhoganipun | yèn kirang klimising
kuda | kirang dhêdhak sukêt ragi nguciwani | rama paduka gusar ||

30. ngumpah-umpah tur cumêri-cêri | datan môntra darbe kaponakan |
tandya sung dhadharaningong | nanging radyan tanpayun | mung parpate
ingkang nampèni | sang dyah kadya sinêndhal | ing galih mangungun |

--- 204 ---

gya wontên cèthi rêrasan | lan kancane bibèkne mau ingsun wrin | Radyan
Damarsêsôngka ||

31. sare anèng soring nagasari | pinêtêkan mring parêpatira | nglela
gumilang cahyane | punakawane nguuh | marang ingsun gya sun parani
| anjaluk pêpanganan | angrês sun andulu | gya manira atêtanya | Dyan
Sêsôngka sêlawase anèng ngriki | paran ing solahira ||

32. parêpatnya tutur tanpa guling | tanpa dhahar sing kathah ing karya |
saya sangêt pangênêse | sang dyah duk myarsèng wuwus | tandya
minggah marang jinêm mrik | gêmpung raosing driya | wimbuh
kasmarèng rum | amayang sucipta brôngta | minggah tumrun poyang-
payinganing galih | wus karsaning jawata ||

33. sang dyah limut wêwadining èstri | anêmpuh byat ginosong ing trêсна
| kapilêt ing tyas wuyunge | ni babu inya gupuh | tinimbangan wus praptèng
ngarsi | sang rêtna angandika | swara nglayung-layung | biyang paran
wartanira | Dyan Sêsôngka prêpate sun gumatèni | kang mijil sangking
sira ||

34. ni ban inya nêmbah matur ririh | Dyan Sêsôngka tyas tênguh raharja |
tan gumingsir parentahe | ramanta sang pukulun | apitambêt ngecani
liring | gusti dhatêng kawula [kawu...]

--- 205 ---

[...la] | sabên-sabên rawuh | sêmunè sampun graitè | ngong gumati mring
parêpatipun kalih | sêmunè tan kaduga ||

35. malah-malah asring mamirêngi | sampun ngantya kapanjang ing
tingkah | kawula dhatêng prêpate | kadya wus wruh ing sêmu | marma
ulun kêlangkung ajrih | juwêt ngambah gêdhogan | tan arja tinêmu |
mendah jêng rama paduka | miyarsoa mêsthi radyan dèn patêni | kawula
têkèng pêjah ||

36. sang dyah mèsêm sinamur wor dêling | nyanyêngit tèmèn wong
Paluhômba | salah cipta tanpa gawe | pêgêl rasaning kayun | biyang
ingsun nora kakêlir | ewuh apa mring sira | payo derah lampus | biyang
sun pêlaur pêjah | wurung panggih lan kakang mas Damarsasi | kang
lagya kawlas-arsa ||

37. biyang ingsun nora pati laki | yèn tan olèh komisarès jèndral | kang lagi
dadi lêlakon | pinasthi ing dewagung | sun labuhi papa kaswasih | mêngko
sun rêrêmbugan | mring kang gawe wuyung | age mara sêsajia | samanise
tamuan tuwan kumingsi | bicara dadining prang ||

38. sêsaosa jêbat lan kasturi | anotoa busanane priya | ni babu inya saure
| nah anggèr nuwun-nuwun | nora wurung kula ngêmasi | kinêthok
[kinêtho...]

--- 206 ---

[...k] mring sang patya | sang dyah sêbdanya rum | biyang sira mèlu apa |
lara pati ingsun andhêmi pribadi | wus janjine wak mara ||

39. nora bakal wong kudu bilai | lara wirang saobahing jagat | wus pinasthi
sadurunge | pasrahna ing dewa gung | babu inya pan èsmu tangis |
kagoyang wrating trêсна | mring sang rêtnaning rum | sangking jrihnya
yayah rena | têkèng pati nglabuhi ing manah sisip | tan wun manggih
bêbaya ||

40. yèn rinasa wrating kang trêсна sih | kinêlêma ing côndragumuka |
miwah dhut blêgêdabane | papa cintrakanipun | ingandhêman tumêkèng
pati | dadya ngrojongi karsa- | nira sang lir santun | sang dyah wus
ngrasuk busana | yèn sinawang lir Putri Cêmpalamanik | duk mijil ing
unjana ||

39. Mijil

1. dhasar ayu utama sang dèwi | Anjasmara kaot | arja sinjang cindhe
jlamprang bange | kasmêkan bangun tulak pinrêsmi | niyaka hêr manik |
gêbyar-gêbyar mungguh ||

2. ukêl rêja panjrah puspita mrik | acundhuk rêtna byor | pindha dewa
andaru sarine | kancing manyura pindha hêr gêni | sêngkang mungkung
rêsmi | sinangkara madu ||

--- 207 ---

3. sasumping mas winarjèng ron sari | akalung sutèngson | aglang murti
miwah kalpikane | jumrut pêkaja mirah mênuh sri | gêngônda kasturi | jêbat
andon santun ||

4. ngambar sumyar mrêbuk wor kungas mrik | saparan sung wirong |
singa kasampir lir tinrês tyase | jêbat mawar têmpur ruming sari | sarira
sumrah mrik | kasmarjèng mamrês kung ||

5. rum kang muluk binêgta ing angin | nêrajang ron gogrog | lêmut
jingklong sêmut bubar kabèh | gègèr ingungsi kabruntak wêwangi [10]
lalêr mencok mati | kêsangêtên arum ||

6. dèdêg jagêr-jagêr amantêsi | kuninge mêncorong | mêlok-mêlok sang
dyah wêdanane | tinggal kocak lir intên hêr thathit | waja gummyur kengis |
tejane ngênguwung ||

7. lathi gêsêng manise pinirit | akarya wirangrong | kadya gambar
wangunan pasmone | anêlasna karêtas lan mangsi | turah kang rinujit |
pangrêngganing kidung ||

8. Anjasmara wus mijil ing jawi | nêng latar mangrimong | amarêngi
purnama wulane | tawang sumilak bêtêr kang sasi | kang myat sagung
dening | pratiwi kasuluh ||

9. lir raina bedane angrawit | sênêne kêlayon [kêla...]

--- 208 ---

[...yon] | lir paningal sajroning pangimpèn | maya-maya anglela kaègsi |
ngrêmêng mēspadani | angembahi santun ||

10. sumilir-silir samirana sri | asrine winaon | sêkar-sêkar awigar gandane
| kungkulan dening sang anggêng brangti | mayang mêkar bali | kayoman
ingkang rum ||

11. cêngkir dênta sêdhêng cumêngkrami | sumuluh yèn tinon | sarêng
mulat ing dyah prêmbayune | ponang cêngkir merang ngungsi ing wit |
mayanira kari | tur kungkulan patut ||

12. lunging gadhung mungkrêt duk mangègsi | jangganing sang sinom |
sêkar pudhak sêdhêng pêmbabare | kuncup-kuncup sami bungkrê malih |
myad dèwi padaning | kesisan wastra rum ||

13. thathit lidhah rêbut wor lan liring | wêkasan acêlong | manoning sêkar
pan asrêp kabèh | dadi tawa kungkulan mēmanis | myang purnama sasi |
sēmune mawêlu ||

14. rêbut mêlok gumilang nglangêni | wêdana mēncorong | dhasar ayu-
ayu sawèntèhe | wimbuh karênggêng ing busana di | maladi panglungit |
tan kêna winuwus ||

15. Anjasmara pinrak kursi gadhing | majang wulan awor | para cèthi
mangayap ngarsandhèr | babu inya ngapit kanan kering | nōngga talam
rugmi | ya

--- 209 ---

isi burat rum ||

16. masak rawis ingkang manisih | gantyaning sang sinom | pamojokan
lan saput jajare | kumbala badhak lan kêpêt gadhing | gunging kang pra
cèthi | ngangge-angge murup ||

17. sang kusuma angandika manis | èsêmira winor | lah ta biyang ayya ta
kasuwèn | amrêpêgi wong bagus kasyasih | wong dhandhing jukining |
wong lumrê arurus ||

18. wong abagus mundhak mambu angin | atêmah kêmanjon | mêsthi
ingsun tumêkèng layone | yèn tan panggiha padha saiki | biyang aku mati
| wurung pawor têmbung ||

19. ni ban inya matur awotsari | gusti sang lir sinom | lah punapa kang
ingantos anggèr | yèn kadangon ing pangangkah gusti | mindhak juwarèhi
| kacina ing pasmun ||

20. mumpung sêpi ing pênatar gusti | sidhêm kang ponang wong |
Anjasmara amèsêm dêlinge | priye biyang yèn ingsun tinampik | angisin-
isini | tan kêpadhan kayun ||

21. ni ban inya sumambung wotsari | lêtês sang lir sinom | sanèsing dyah
kang kadya nah anggèr | nging paduka gusti ingsun tohi | tan angambah
siti | yèn nampik sang ing rum ||

22. Radyan Sôngka dhasare kaswasih |

--- 210 ---

tan eca ing batos | pintên-pintên sinampar nah anggèr | tur tan tanggêl
dèn labuhi pati | pirangbara ngakir | luwar sing kaswayun ||

23. sun wêntawis ramanta sang patih | dhasar mrih kadudon | kawon
sirnane tinundhung bae | lah sumôngga pinarpêgan gusti | awlas ngong
ningali | dhatêng sang binagus ||

24. Anjasmara mèsêm tanpa angling | busana winaon | gya jumênêng
tindak sing pèrnahe | ginarêbêg ing pawongan cèthi | sang dyah duk
lumaris | tinon gandrung-gandrung ||

25. buntaring sinjang pantês winingkis | gêndrèh-gêndrèh tinon | bating
asta lir putur esthane | mëndal-mëndal madyanira mêngkik |
amanasbarani | mungaling prêmbayun ||

26. dhangah-dhangah awijang mathinthing | gilig tur mancorong | pênuh
rarasing kawiragane | dadya pangungsèn sagung mêmanis | ing saparan
minging | ngambar gandanya nrus ||

27. kadya mugsa kêdhèpna sang dèwi | Anjasmara kaot | sang dyah
mêmpêng dhasar biraine | winangkara lir pujaan rêtna di | nadyan samya
èstri | lumyat brôngta wuwus ||

28. winarnaa Radyan Damarsasi | kang lagya linakon | eca lênggah radyan
nèng pangyome | nagasêkar dyan kasilir [kasi...]

--- 211 ---

[...lir] ngangin | kacitrèng trang rêsmi | mangêsêp ing kalbu ||

29. tan lyan ingkang kaciptèng ing galih | mung wêkasing êndon | Sang
Hyang Jagat Pratingkah ing rèhe | pinuja môntra jroning sêmèdi | pinrês
kyating puji | winorkên ing pandum ||

30. nging sêmangke rahadyan minantri | ing tyas sumêlang wor | maras-
maras tambuh wurcitane | mungna sang hyang jawata kang luwih |
mituhokna dasih | têguh ing rahayu ||

31. sampun kenging rêncana ing bumi | lyan karsèng Hyang Manon |
sampun rinèh ing budya tan arjèng | hèn jawata ingkang mugimugi |
têtêpèna dasih | mulyaning pangèstu ||

32. prêpat kalih wau kang kawarni | aturu ngalosot | nèng sasoring
pucang pratingkahe | angêloni bédhiyan malêdhing | ngiras têngga kori |
korine gumandhul ||

33. Genggongnaya brahalane kègsi | dinulu mathongol | mathuk-
manthuk[11] ing lawang adhêpe | lindurane angrantêg sawêngi |
trêkadhang nglindur mring | kali golek yuyu ||

34. yèn wis olèh gya binêgta mulih | sêgsana ginosong | wusnya matêg
pinangane yuyune | niba gêblag nulya ngorok malih | sêjatine guling | iku
pan anglindur|| [ang...]

--- 212 ---

[...lindur||]

35. pan têkadhang ngalindur lunga mring | pasar lurus klobot | yèn wus
olih gya ginawa mulèh | praptèng ing gon gêblag turu malih | sêjatine
guling | ngorok sênggur-sênggur ||

36. Anjasmara kawursitèng kawi | gandrung-gandrung ngrimong |
praptèng prênahing pagêdhogane | ni ban inya lumampah ing ngarsi | duk
praptèng ing kori | Genggongnaya nglindur ||

37. ngadêg wuda amêrêm maringis | untunira kêrot | kêcap-kêcap
anggêbêg-gêbêge | sambêl gorèng punar cècèk mênir | lodhèh kêthak
giling | bêt bawang dèng jagung ||

38. ni bok êmban anjumbul kêpati | jumbule kêcocog | gya tinampèl ing
tangan cocoge | amanthuk-manthuk amêrbês mili | gya niba aguling |
ngorok sênggur-sênggur ||

39. mundhak gumêrah kang para cèthi | kang sawênèh mlengos |
Sabdapalon anggrayah lindure | sarwi mêmêm anggolèki inthil | ni inya
anjondhil | jondhile kêcaul ||

40. gya ginuwêl ingaranan inthil | konthole anglomproh | Sêbdapalon niba
ngorok manèh | ni bok inya sosote drêwili |

--- 213 ---

bêlo bêlang bêlis | dibêbêsèt ngantu ||

41. Anjasmara lathinya ginigit | mengo tan arsa nor | gya lumaju sang
dah[12] ing tindake | wus kawasan sira radyan mantri | pinuju alinggih |
nèng sor nagasantun ||

42. pamulunya kasonar lir sari | rarase mancorong | Anjasmara lir
kinanyut tyase | kêtêg sumawur ampingan ing wit | lyan kang nagasari |
sang dyah jêjêr mangu ||

43. sariranya kumutug lir agni | tambuh solahnya wor | maras-maras
nanging sênêng wonge | kêpyur-kêpyur ing galih ngrêsêpi | têbihnya
wêntawis | lawan Damarsantun ||

44. tigang cêngkal malah nora luwih | ingantun kang pawong | namung ni
mban inya sêkalihe | datan têbih lan sang liring sari | sang dyah rosing
galih | lir agea gapyuk ||

45. mawur ciptanya sang agêng brangti | dhirèktur jendral nom | têka
enak-enak minggu bae | nora nyapa nora anglungani | nora mobah mosik
| sidi parak ngarum ||

46. nora sêgu nora aningali | si komisarisi nom | apa lumuh kuciwa sêmunè
| ni mban nêmbah kados sawêg muji | wus adatnya gusti | rêmên lênguk-
lênguk ||

47. Damarsôngka pitêkur datan [data...]

--- 214 ---

[...n] wrin | mring sang ruming sinom | mangke nah anggèr ngong
paranane | wong abagus pantês dèn dhèdhèli | tan graitèng galih |
anguke pitambuh ||

48. ya radyan mantri wus udani |[13] pinran[14] sang lir sinom | gandanya
nrus ngambar saparane | ngidid kongas amulêt ing galih | mingingnya
nampêgi | angêdusi arum ||

49. lir ginoyang tyasnya radyan mantri | kumênnyut lêsah wor | Radyan
Sôngka akewran ing tyase | lunga pêjah kèndêl angêmasi | dewa kang
linuwih | paran polah ulun ||

50. wus kapêngkok ing papan kasupit | aduhuh pêjah ingong | kaningaya
sang dyah ing dasihe | paranbaya gen ingsun ngoncati | hèn Hyang
Sugsmana di | kanthinên yuswèngsun ||

40. Kinanthi

1. murcita napasira wus | awor dewa kang linuwih | cêngêng sajroning
paningal | radyan kawimbuhan ing sih | hènawa tèmper samodra |
jumbuh wantahnya lan asin ||

2. padhanging jagat kinukut | wangsul ing prêdônggapati | lir warna
sajroning kaca | manjing mring kang aningali | kumandhang awor lan
swara | suruping baskarèng wengi ||

3. kawêngku ing astanipun | Bathara Surya kang luwih | atas Sang Hyang
Dewa Surya | pangwasane Hyang Pramèsthi [Pra...]

--- 215 ---

[...mèsthi] | jinurung sing karya puja | Hyang Manikmaya mèstuti ||

4. Manikmaya Sang Hyang Guru | padama pamujwaning sih | Hyang
Nurcahya Hyang Nurrasa | rasane sampun kawingking | Dewaruci kang
gumantya | jumênêng kèlawan dasih ||

5. sihing Sugsmana kang luhur | kênyataan Dewaruci | musakani ing
agêsang | jumênêng kalawan urip | uripe sapa kang karya | tan lyan
Sugsmana Kang Luwih ||

6. lir samodra lawan alun | lembak-lumembak kaègsi | ragane upama
sarah | alune Hyang Dewaruci | kênyataan Sugsmanôngsa | kang
ingupama jêladri ||

7. golong gumulung ing ranu | upama urubing agni | kênyataan ruci
brôngta | wujud cahya lan êsir | mugswaning pandam kapyarsa | manjing
ing kaanan jati ||

8. tan lyan jawata kang agung | jumênêng kêlawan puji | pujine kang sipat
mulya | mulyane kang mupangati | kang karya sabab raharja | angarjani
ing sabumi ||

9. kêrana Dyan Damarsantun | ngindhung urip ing Sugsma di | urip
sajroning palastra | amati sajroning urip | angungsi mring dewa brata |
uripe wus ngrasa mati ||

10. anetra datan andulu | akarna datan miyarsi |

--- 216 ---

atutun[15] datan ngandika | kang napas wus tan lumaris | radyan datan
osik obah | amung prêmana kang mêgih ||

11. gêrana datan angambu | anapas datan lumaris | kang ôngga datan
subawa | namung prêmana kêng kèri | sirna ingkang pôncadriya |
Damarwulan angêmasi ||

12. lêngyêping paningal samun | tingale kêlawan budi | pangucap lan
wardaya | pênggandanira lan êsir | lan saèstu kang pamyarsa | jumênêng
lan Dewaruci ||

13. raganira kèri jêtung | kang pôncadriya piningit | layung-layung
ramyang raras | tansah pitêkur alinggih | Rêtna Dèwi Anjasmara | dangu
jumênêng sor sari ||

14. ni êmban mêrpêgi gupuh | dhatêng rahadyan minantri | umatur sarwi
wotsêkar | tuwanku Dyan Damarsasi | punapaa minggu radyan | tamuan
nonah ratpêni ||

15. punapa ajrih sang bagus | kêrantên dipun ajrihi | punapa angangkah
ala | paranta mawi ngangkuhi | kinadang sinaudara | mring prisman nur
nonah gusti ||

16. Dyan Damarwulan ajêtung | ni êmban saya ngrakêti | dyan mantri
winangwang wangwang | winungu awanti-wanti | anggèr pukulun
tamuwan | sèkêrtaris sangking swargi ||

17. tan mosik Dyan Damarsantun | Anjasmara ngandika ris |

--- 217 ---

biyang inya paranbaya | si êmban dènnya mêrpêgi | suwe têmên nganggo
apa | akaku rasaning ati ||

18. ni inya matur wotsantun | bilih Damarwulan sakit | ginoyang minggu
kewala | ingoyog-oyog tan osik | lumampah sinung usada | gêgêcêle wong
akuning ||

19. mèsêm kusumaning ayu | datan sarônta ing galih | kêkêtêgnya
sumyar-sumyar | kabyatan asmara brangti | sang dyah amêrpêgi tandya |
gêndrèh-gêndrèh angsung brangti ||

20. sarya dhèhêm gêtir juruh | sang dyah ngasta mangsak rawis | sarêng
cêlak gya binalang | lèlambungira tan osik | mangu tingkah pasrangkara |
gandrung-gandrung angsung brangti ||

21. angadêg sang ruming santun | cênthèng-cênthèng dènira ngling |
angkuh têmên sira radyan | sumangkehan wong ambênthing | pinaranan
nora nyapa | bok aja kêpati-pati ||

22. aja dumèh wong binagus | disanak nora nglanggati | Dyan Sôngka
minggu kewala | tagasih pitêkur alinggih | kêjèp-kêjèp ni mbok êmban |
sang dyah tan dêranèng galih ||

23. radyan gya rinangkul gapyuk | wêntise dipuncêblèki | lambung tansah
cinêthotan | Dyan Damarwulan tan osik | sang dyah apêgêl kang manah
[ma...]

--- 218 ---

[...nah] | wuwuse angasih-asih ||

24. kakang mas sapanên ingsun | ingsun Anjasmara prapti | angruwat
papa cintaka | amudhari kawlas-asih | sapa ingkang duwe trêсна | kakang
kêjaba wak mami ||

25. sapa asih wong abagus | mung kadangmu ingkang prapti | mara
kakang alungguha | nyanyêngit têmên wong iki | tan osik Dyan
Damarwulan | nora sêgu nora mosik ||

26. Anjasmara pan èsmu luh | datan katimbangan ing sih | radyan
rinangkul kang jôngga | winêngkang kang asta kalih | wus ginggang
radyan gya niba | anèng ing pangkyan gumuling ||

27. sang dyah kagyat sarêng dulu | radyan napasira sêpi | kantun
prêmana kewala | ginoyang-goyang mawanti | ingoyog-oyog tan glawat |
gêpah sang rêtna nungkêmi ||

28. sarya andrês kang ponang luh | ngêsêb-êsêb jaja wanti | kinarang-ulu
rahadyan | ing sang dyah kang asta kering | mlas asih sêsambating dyah |
kakang-kakang aja mati ||

29. kangmas sira yèn tan wungu | ingsun nusul angêmasi | tanpa gawe
ingsun gêsang | yèn tinilar wong asigit | tan dêrmane awak ingwang |
katula-tula manah gring ||

30. wus nglilira wong abagus | sun bêtakken mangsak rawis | myang wida
ambar hêr mawar | kakang mara

--- 219 ---

sun konyohi | ênya-ênya kakang sêpah | mêngko ingsun busanani ||

31. ban inya sumungkêm gupuh | ing pada sarya anangis | gusti-gusti
awungua | wêlasa mring rinta dèwi | wanuh tanggung dika radyan |
amanggihi sarya lalis ||

32. sang dyah mundhut hèr mawar wus | tansah sinuryan dyan mantri |
ginuling-gulingkên radyan | katut kewala tan mosik | sêsambate
Anjasmara | kakang-kakang aja mati ||

33. apan uwis basaningsun | Anjasmara nora apti | kakung liya sangking
dika | lalu ngarang sun lakoni | kakang-kakang aja pêjah | insun nora bisa
kèri ||

34. lah êmban inya dèn gupuh | undangên kang prêpat kalih | sun takokne
si kakang mas | yèn wus larane ing nguni | lah apa jêjampinira | ni mban
mundur sarwi nangis ||

35. Palonsêbda Genggong gupuh | ginugah nora ngulisik | ambathang
sarya wêwuda | ciniwêlan nora nglilir | lalu akêrot kewala | nyamuk-
nyamuk sarya mringis ||

36. ni mban inya tyasnya gugup | gugupe binêthot aglis | kinaro ing kering
kanan | bingung angatut wus tangi | ni mban kêbat mèlu kêbat | lamun
rindhik mèlu rindhik ||

37. paringisan sambat [sa...]

--- 220 ---

[...mbat] biyung | wus praptèng ngarsa sang dèwi | sang rêtna yu
angandika | paman gustinira iki | apa wus kêlaranira | angleloh kaya wong
mati ||

38. apa kêsambêt sang bagus | paman tutura mring mami | umatur pun
Genggongnaya | atur kawula sang dèwi | sayêtosipun punika | kang sakit
kagungan mami ||

39. wondene ing gêrah ulun | akungsul kagungan mami | pringsilan kesah
nêmbêlas | copot kêpalane siji | ni êmban awas yèn wuda | prêpat kalih
dèn gablogi ||

40. Genggong Sabda wus lumayu | bêbêdan anulya bali | wus awas yèn
gustinira | anèng ing pangkyan gumuling | datansah akapidhara | prêpat
kalih mrêbês mili ||

41. katêmpahan sang lir santun | gusti kawula dyan mantri | dhasare
inggi apêsan | wimbuh kawratan ing kardi | ing mangke paduka prapta |
bêta têngung sing Bêtawi ||

42. ngandika sang liring santun | eman-eman pinrih pati | sinobat
sinaudara | radyan ingsun ajak mugti | ing mangko têngah kantaka | paran
rêmbugira sami ||

43. Ki Sabdapalon umatur | pamanggih kawula gusti | bok inggiha
jinampenan | basusu lan jêruk lêgi | miwah kamiri sasomah | gêpak
jêndhul padha siji ||

--- 221 ---

44. ngewani tingal sang ing rum | Dyan Sêngka winungu wanti |
Anjasmara gêpah mucang | sepah cinêcêpken aglis | sami alathi aprana |
sang dyah lathinya ginigit ||

45. kagyat Anjasmara jumbul | basakna si wong ambênthing | napasira
nora nana | lalidhah teka ginigit | arsa ingsun sèlèhêna | eman yèn
kabacut mati ||

46. radyan ginungsur burat rum | pan sarwi winungu wanti | wus tangia
sira kakang | wêlasa marang ing mami | adoh elok pinaranan | wong anom
têkyarsa lalis ||

41. Sinom

1. ya ta Dyan Damarsêsêngka | kagyatira nugsmèng pati | kagungsur ing
gandawida | cinêcêpan sêpah wangi | sarya winungu wanti | tinangisan
kadrêsan luh | napasira lumampah | sagung plawanganing budi | sampun
pêpak kang ingaran pôncadriya ||

2. Rêtna Dèwi Anjasmara | duk mirsa napas lumaris | asrêp raosing
wardaya | dyan tansah winungu wanti | nglilira wong abênthing | kakang
ingsun apan rawuh | wêlasa mring manira | kangmas sira sun kauli | sok
mulyaa mugtia tilam asmara ||

3. ya ta kang pindha kunarpa | tumindak praboting urip | sira Dyan
Damarsêsôngka | kang dadya kagèting pati | anrus kulunging [kulung...]

--- 222 ---

[...ing] galih | duk kapidih ing prêmbayun | têtahan paripurna | radyan
sêgsana wus nglilir | kewran ing tyas dènira api kantaka ||

4. pamurcitaning wardaya | hèn jawata kang linuwih | paran ing awak
manira | kacakup putraning patih | dewa kang mugi-mugi | têtêpna
pangèstuningsun | ywa ngantya kenging coba | dasihe ginêbang èstri |
kèn jawata kêkahna tyas kang raharja ||

5. Rêtna Dèwi Anjasmara | Dyan Sôngka winangwang wanti | sarya
sinuryan hèn mawar | èsmu alihan dyan mantri | amingkêt sangking
kêdhik | tan wrin anyundhul prêmbayun | Anjasmara anjingkat | mèsêm
sarya anyêblèki | iki si wong mati têka anggulathak ||

6. mara kakang mas wungua | anggantèna mangsak rawis | dene iki wis
agêsang | têka tan arsa alinggih | pêjah pupèngsun kalih | sun alihan
wong abagus | êndi sêpahmu kakang | sun lironane wong bènthing | sang
dyah mucang sawusnya nêbda mring radyan ||

7. ênya-ênya kakang sêpah | cinêcêpkên samya lathi | amengo Dyan
Damarwulan | obahnya sinangkan ririh | dhawah ing pangkyan nênggih |
tan wruh kêlajuk akêmpung | sang dyah kagyat anjola | kang jôngga
sinundhang malih | ingengokkên sapi [sa...]

--- 223 ---

[...pi] mindha kunarpa kiyat ||[16]

8. sang dyah sêgsana alihan | Radyan Sêsôngka gumuling | wêdana
tumibèng jaja | wonga-wonge[17] amarêngi | kasmêkannya sang dèwi |

kaplorot sang dyah agupuh | tinangkêp prêmbayunnya | dawêg katingal
sêpalih | Anjasmara radyan sarêng kumêsarnya ||

9. kasmêkan wus winaonan | Dyan Sôngka ngunduri ririh | mêngsa api
kapidhara | radyan lambungnya pinulir | èsmu kagyat dyan mantri |
anjumbul murcitèng kalbu | hèn Sugsmara kang mulya | têtuhna ing tyas
kêng suci | hèn jawata wêlasa ing titah tuwan ||

10. radyan saya kuwanguran | denira akarya sandi | adangu datanpa
wêkas | pangudasmaraning galih | bok iya sun anglilir | nglindhung ing
Hyang Jawata gung | alon wungu rahadyan | sêdya lumèngsèr aririh |
Anjasmara gèpah ambondhèti radyan ||

11. kêkêtêgnya mawut sumyar | kumêsar raosing galih | ya ta Dyan
Damarsêsôngka | amungkur dènira linggih | tan paja mawang liring |
pilènggahira tumungkul | Kusuma Anjasmara | sêbdane angasih-asih |
paranbaya anganguhi ing wong prapta ||

12. munduran anganiaya | sira kakang mas mring mami | ywa dumèh sun
êla-êla [ê...]

--- 224 ---

[...la-êla] | tan sotoh madhani ing sih | tan wurung ing sun mati | lamun tan
kêdhan kayun |[18] apan sinêngguh apa | kakang sira sun parani | swarga
nraka sun mati awor lan dika ||

13. kakang aja sêla-sêla | ing sun kadangmu pribadi | tur môngsa
kêtanggungan | yêgti sira sun labuhi | payo mugti lan mami | luwara
papa kaswayun | nadyan tumêkèng pèjah | ing sun kakang anyènyèthi |
Radyan Sôngka kumênjut ing galihira ||

14. myarsa sabdanirèng sang dyah | lir tinrês raosing galih | ya ta dyan
arum ngandika | mas ayu uculna mami | gusti kang rada ririh | botène
kula lumayu | Anjasmara ngandika | gèndhèng-gèndhèng angung brangti
| wong abagus môngsa ing sun uculèna ||

15. jêr sira wong nora trêsnan | kakang marang awak mami | mêngko yèn
sira lumajar | amêsthi ing sun ngêmasi | urip tanggung nèng bumi | angur

binanjuta ingsun | ing jawata kang mulya | wirang isin sun lakoni |
wusanane wong trêсна tan linanggatan ||

16. dangu Rahadyan Sêsôngka | binondhetan mring sang dèwi | ni êmban
inya sêpira | bungahe rasaning ati | sêdene prêpat kalih | abungah tansah
gumuyu | radyan ngantos punapa [pu...]

--- 225 ---

[...napa] | bok andang[19] nimbangi ing sih | ingsun uga ya anut payu
kewala ||

17. witning kawula punika | gusti asêdhih kang ati | tan wontên èstri kang
arsa | kapèngin arabi uwing | ing ngêndi-êndi èstri | sun takèkkên nora
pêthuk | kalunta kongsi kawak | durung wruh rasaning rabi | paduka dyan
dèrèng wrin ugêring gêsang ||

18. bôngsa urip arêpana | sêdya kang agawe bêcik | kabêcikan
marcapada | iku ingkang anêgsèni | puji mring bumi langit | puji mring
kêng karya pandum | namung lara lan nikmat | kang nelakkên ing dewa di
| pêjah gêsang sinung lara lawan nikmat ||

19. datan kêna sininggahan | karsaning hyang jawata di | kadya ta
titahing Sugma | sagung kang sinungan rêsmi | tan lyan mugtining èstri |
sampak lan wong ayu tulus | gandhang tur prangwêdana | punapa
ngulatan malih | durung bae pinikir kang hihi-haha ||

20. Rêtna Dèwi Anjasmara | wuwuse angasih-asih | cênthèng-cênthèng
nuju manah | sira kangmas Damarsasi | pêngêl rasaning ati | angkuh têmên
wong abagus | bisa agawe brôngta | pinaran nora nglanggati |
sumangkeyan wong bagus dinama-dama ||

21. kakangkakang [kakang...]

--- 226 ---

[...kakang] Damarwulan | payo marang wisma mami | mulanga tilawat
Kuran | mêngko kakang ingsun ngaji | bok aja ngadi-adi | dumèh sira wong

abagus | sapa wruha tyas ingwang | agêmpung kagyatan brangti | jae
wana kang ati poyang-payingan ||

22. yèn manuka awak ingwang | manuk bisa tata jalmi | kapetcut[20]
mring sira kakang | satriya kang mati ragi | dhandhang netrane abrit |
katuwone awak ingsun | parikan guring sing bang | senthe kang tuwuh ing
wukir | lara mara kêjarah dhêmên mring dika ||

23. yèn gununga awak ingwang | gunung sakilèn Sêmawis | nora wurung
karungrungan | lamun tan kêpadhan ing sih | gunung wetan Sêmanggi |
sun lêlawu wong abagus | mêgsa trisna kewala | kakang gununge wong
Têgil | pragat jangga wurunga sobat lan dika ||

24. gununge wong Pêjajaran | sungkan krama lalu mati | yèn nora lan sira
kakang | gêgununge wong Wêlèri | tan pêgat dadi ati | kangmas gununge
wong Kêdhu | sok uga kêlakona | sun rewangi adol rumbing | ujar pisan
lamun ingsun linanggatan ||

25. ni mban umatur mring radyan | anggèr bok dipun labuhi | nadyan
tumêkaning [tumê...]

--- 227 ---

[...kaning] pêjah | angsab lan nonah ratpêni | liman mên dhak ing srati |
bêndha ijo sang binagus | tigswara munggèng ing pang | jinruma wong
sanêgari | luwih-luwih karsanira tuwan bêsar ||

26. dandanan wus kêlampahan | sang dyah panggih lan dyan mantri | tan
wurung tumêkèng corah | kawula tan wurung mati | nadyan tumêkèng
pati | yèn wus kêlakyan sang bagus | maos palêkat jendral | ulun tan
mandhêg tumolih | sokur-sokur ing tême manggih raharja ||

27. pêsthi ulun bukak pasar | angadêgakên wang kongsi | Dyan Sôngka
mêsêm ing driya | Genggong matur mring sang dèwi | tuwan saja
kumingsi | purak-purak malu lalu | dhipegang nonah bêsar | baik dhiikêt
sêkali | tarik saja bawak kantornya nonah mas ||

28. pêsthi belum timbang saja | nyang muwah sama nyang sakit | cobak
sudah tau brasa | pêsthi trak mau kumbali | tidhur dhi kêstal lagi | enak

orang campur climut | prêmain dhalêm kamar | siyang malêm makan roti |
mêsti baik ponya pêrut kêlaprêran ||

30. mèsêm Rêtna Anjasmara | ni inya gumya kêpati | ni êmban alatah-
latah | Sêbdapalon angawêti | kawête dipun lirik | ini mentak sama

--- 228 ---

itu | itu dhimakan enak | enak main sama ini | ini laprê itu lama tidhak
makan ||

31. ni mban sosote gumrayah | sini kêpruk-kêpruk kuning | si dikêthok-
kêthok jingga | anggêlathak ngajak gathik | môngsa arsaa mami | mring
wong kaya rêraimu | Sêbdapalon angucap | sabobot-bobote nyai | orang
kaplak sama kapluk sudhah timbang ||

32. ya ta Dyan Damarsêsôngka | binondhèt dipun ciwêli | ing Sang Dèwi
Anjasmara | lèlambung dipun ciwêli | baune dèn cêblèki | linendhotan
saking pungkur | sang dyah wus anêmpuh byat | sêbdanya angasih-asih |
dhasar canggèh swaranya angrèndhèng manah ||

33. Dyan Sôngka ing tyas kagiwang | kalêlêngan ing mêmanis | kèrêm ing
samodra kilang | kêbanjiran madu brangti | kapilêt ing wêwangi | goyang
tinêmpuh ing arum | panyiptanira radyan | wus untunge awak mami | lara
pati ing pandum nora suminggah ||

34. mobah-mosiking manungsa | atas karsanèng Sugsma di | tumindak
lawan nugraha | kang murba solahing urip | ing Sang Yyang Sugsma Luwih
| kang marna ing titahipun | roro pajuning karsa | kamulyan lawan bilai |
yèn [yè...]

--- 229 ---

[...n] kinarsan mulya sampun sinandhingan ||

35. ing lèlakon karaharjan | sampurna kêlawan budi | yèn kinarsan ing
Sugsmana | bilai wus dèn sandhingi | nalar tan ngraharjani | ing nistha
tindak kang luput | dèdalan rong prakara | sumandhing tan kêna gingsir |
pan kinarya istilah dadining karsa ||

36. yèn manungsa tibèng mulya | dumadakan ngraharjani | ing tindak
lawan utama | amêsthi Hyang Sugsmâna di | badhe ngrêntahkên ing sih |
trêsôndha wus kapêngayun | yèn dasihe winênang | kinarsan ingkang bilai
| tinrêsandhan ing rêh nalar kaluputan ||

37. ing mêngko awak manira | manggih lêlakon kang yêgti | gingsir
sangking karaharjan | baya wus karsèng Sugsmâ di | ing sun sinung bilai |
dumadakan ing rêh luput | ing manah sêmang-sêmang | kagimir saliring
sari | wus tan bakal tibèng cala kawêndakan ||

38. môngsa ing sun gingsirana | narima sinung bilai | datan sêdya
angrasula | wus kapêngkok ing piranti | tan wurung angladèni | ing
karsanira sang ing rum | hêh sanak badan nyawa | kabêh saisining jisim |
dèn agilig ing janji aja sêlaya ||

39. payo padha anarima | urib bêja lara pati | puluh-puluh [puluh-...]

--- 230 ---

[...puluh] sang kusuma | dadi marganing bilai | pirabara ing wuri | yèn wus
kapungkur ing saur | dhêndhaning kaluputan | badan nyawa dèn agilig |
sokur-sokur amanggih madu srêngkara ||

42. Dhandhanggula

1. arum dhèhèm Radyan Damarsasi | tandya mingsrê sing palênggahira |
miragèng ngranupada nor | ngajêngakên sang ing rum | sang dyah rêtna
tansah nggendhoti | duk ingajêngkên sang dyah | ing galih kumêpyur |
katrangan candra tumawang | têngpuh liring lir kilat barung lan thathit |
kadya datanpa jiwa ||

2. sampun sumyur sumawur ing èsthi- | nira sang kalih tanpa jamuga |
cêngêng lênglêng wursitane | sang dyah gya ngrangkul gapyuk | wus
kapadhan asmara brangti | supe purwa duksina | kabyataning nglimut |
suh sirna tanpa wikara | mugsèng driya lir pêjah sajroning urip | uripnya
lawan brôngta ||

3. suciptane byat mantring èsthi- | nira tandya panjrahning sarkara |
sumawur-mawur rum rèhe | rèhning tigsara rampung | kapratisthan
ruming pangègsi | pawurtirèng patra yyang | ing sang campur madu |
Yanghyang Buda winartama | pangrubasèng yudya ning-ning sandi-sandi |
drêsanani kusuma ||

4. ni mban inya asuka ningali | mirsa gapyukira sang kusuma [kusu...]

--- 231 ---

[...ma] | pawor rukêt ing sakaron | kadya puyuh atarung | awusana jêngrê
ningali | binglêng padha sêkala | Sabdapalon ngantuk | Genggongnaya
pucicilan | aningali solahira sang akalih | mêngkirig gêgithoknya ||

5. gya ngambung mring Sêbdapalon aglis | kagyat dènnya ngantuk
agêgubras | pipinira umbêl bae | ya ta Dyan Damarsantun | angrêpakên
swara kang manis | nganyutkên yuswaning dyah | sang rêtna sinambut |
pinangkyà ngasta ngarasan | jênang sela dèn gung pangapuntên gusti |
ing dasih kawlas-arsa ||

6. rèh ta abdi paduka aguling | lagya kinarsan ing Sugsmanôngsa | kagyat
sarêng panglilire | guguping manah kuwur | tanbuh-tanbuh raosing galih |
ing cipta kaya-kaya | mring sang ruming santun | ing mangke pun
Damarsôngka | pasrah jiwa anaoskên pati urip | sumôngga ing sakarsa ||

7. datan grantês sapanjrahing angin | myang sarema kang pinara sasra |
pinundhut pêjah gêsange | kinèn punapa ulun | ngendralaya anglaya bumi
| sakarsa tan lênggana | ing sang murtining rum | kinèn amanjing pawaka
| sêgaragni gusti pun dasih mèstuti | ketang sih jêngandika|| [jêngandi...]

--- 232 ---

[...ka||]

8. ulun nglampahi karsaning gusti | pintên-pintên wong kawêlas-arsa |
pêkathik dhusun nah anggèr | sinampar ing wong agung | sampun pêcak
tumêkèng sakit | sênadyan têkèng pêjah | yuswa dasih katur | tan
langkung gusti kang mulya | mung agsama paduka pinintèng dasih | kang
asih ing wong papa ||

9. anoragèng aturnya dyan mantri | asta kering ingaras kang madya |
kanan anôngga astane | sang dyah sinugun-sugun | pan pinundhi-pundhi
mawanti | astèng dyah ingarasan | wuwusnya sumrah rum | Rêtna Dèwi
Anjasmara | kêmanisên tansah anambang kang liring | ing tyas kadya
sinêndhal ||

10. sarira mar kagunturan angling | anglir warsa kalungsèn ing surya |
kêtara layung-layunge | duk sang dyah rinarungrum | kang kukila nusuh
ing siti | saya ngembahi raras | gambar munggèng panggung | pêraga
têmpur samudra | dangu wayang-winayang sawangan liring | radyan lan
sang kusuma ||

11. tan ingucap dènnya supêkêt sih | prajangjine rèh apawong-sanak |
sarya ing sabiyantune | sinêgsèn ing budyarum | amupakat kang jisim
kalih | sarta ingkang kapyarsa | miwah kang

--- 233 ---

kadulu | samya nyaidi sêdaya | têmên-têmên palêkatnya gantyan wangi |
myang burat rum hèn mawar ||

12. sang dyah kundur dhatêng kubon sari | radyan tansah kinanthi
samarga | rêspati dhèncèng-dhèncènge | kayangan ajar wiku | pan sagung
kung raosing galih | surasaning baita | wus kapadhan kayun | biyadaning
kêpatihan | yèn kayua kayu pinggiring pasisir | wus bêtga jampi brôngta ||

13. Sêbdapalon Genggongnaya sami | samya tumut mring ing kubon
sêkar | lawan para cèthi awor | angglidhig tur ambêsur | dhepe-dhepe
ngêmorkên ati | katungkul gambul bakang | lowung nyundhul bêngkung |
yèn ciniwêl wol-owolan | yèn cinablèk cêblèke dèn iming-iming | mengo
sagung kang mulat ||

14. ya ta sira Radyan Damarsasi | praptèng dalêmira Anjasmara | wus
ginantyan busanane | kampuh wangkara linut | ing parada gummyur
mangrêsmi | paningsêt mas pinarja | sinotyèng rêtna byur | cêlananya
lungsir jingga | binludir mas linud ing sungging mangrawit | akondhe
kakêlingan ||

15. kinancingan ing garudha manik | asêsumping ran mangroning sêkar |
rinaja

--- 234 ---

muka rêsmyawor | sunar lêngyêp sumuluh | dhasar bagus rahadyan mantri
| karêngga ing busana | lir mugswèng kadulu | jumbuh lan Hyang
Kumajaya | Anjasmara kadya wong ningali sungging | winangwang
wantya-wantya ||

16. winawas-wawas ing nganan ngering | tansah mèsêm ningali mring
radyan | kang dèrèng pantês winaon | sinawang sangking pungkur |
tinêbihan dipun pêrpêgi | ingulap-ulap sarya | mèsêm sang lir santun |
agêrgêt-gêrgêt kang manah | Anjasmara Dyan Sôngka dipun puliri |
cinêthot ciniwêlan ||

17. tinêbihan sing ngarsa ingèksi | sabdaning dyah cumênthèng lir kilang |
gêthing tèmên ingsun radèn | wong kaya sira iku | nora kaprah ana ing
bumi | pantês mugti nèng swarga | aja sira tumrun | yèn tan dina Gara
Mulya | ingsun bae kakang tan pisah ngladèni | anyèthi marang sira ||

18. kangmas-kangmas payo sun borèhi | gônda wida kasturi hèr mawar |
kakang sapa kang aduwe | kadang bagus atulus | mung cacate ngakokkên
ati | kêbangêtên kakang mas | bok sing rada anu | wong abagus anu apa |
anu tèmên nora pati anganoni | nglêlaga gawe brôngta|| [brông...]

--- 235 ---

[...ta||]

19. kukus gantung pulasing wong nyungging | yèn sun sawang kakang
warna dika | buron kali punjul dhewe | pandhe gong pothak jêpun |
tinandhinga ing wong sakêthi | gêbang pangulês sata | tan ana kang tiru |
suku jungkung sapolahnya | pagêr wayang toya mijil sangking langit |
sakalire wèh edan ||

20. puspa biru kangmas sun wastani | namung dika têtênging wardaya |
pênayu sêndhang alus dhewe | sata wana kêkuncung | nadyan korak wong
sanêgari | wuluh rawa kakang mas | ampungana mring sun | kang kayu

marganing toya | kukus gunung kinapakna awak mami | ingsun kang talah
pêjah ||

21. têka mèsêm rahadyan minantri | winangwang-wangwang sang lir
kusuma | wus samya lènggah sêkaron | lir ringgit munggèng panggung |
Yangyang Parta lawan Srikandhi | ingayap pra pawongan | ban inya nèng
ngayun | Sabdapalon Genggongnaya | saosane ing lawang parêpat kalih |
andadèkkên bêdhiyan ||

22. ni mban inya lawan para cèthi | mawang gusti anjomblong sêdaya |
kumêdhèp têsmak netrane | kakungira about | luwês manis amilangoni
[a...]

--- 236 ---

[...milangoni] | miragèng ngranupada | sasêbdanya arum | Kusuma Yu
Anjasmara | gandês manis rumakêt amêsajani | wong ayu gawe brôngta ||

23. awiraga gandhang galak liring | gêbyar-gêbyar sunarnya kumilat |
urup lan waja mancorong | kêkuwungira têmpur | tumaleram arêbut manis
| gumilang-gilang raras | wor sêngkang sumawur | pating karênyêp
sumirat | ting karêthap lir lintang sayuta kègsi | kang sarêng pangalihnya
||

24. Dyan Sêsôngka ginandan burat sri | pan jinanton rêsmi myang hêr
mawar | linut kasturi jêbate | ngambar gandanira nrus | têmpur lawan
ruming sang dèwi | arumnya gêgotongan | sêparan-paran nrus | kumutug
mangampak-ampak | ngidid kungas lir kayangan widadari | sajroning
padalêman ||

25. nora siwah lir kaswargan ngalih | èbêg sagung kumaraning endah |
asri ing pisunggatane | datan kêna winuwus | kawis-kawis rêja-rêja sri |
asrining ing kawuryan | kawiryawan pênuh | cêngêng lènglêng
kalênglêngan | singa mulat kadya linêlês kang ati | atine karungrungan ||

26. langkung dènnya sang dyah amawor sih | datan pègat ingkang sih-
sinihan [sih-...]

--- 237 ---

[...sinihan] | aja wêlèh caritane | mosa-borong kang ngidung | pangidunge kang nuju galih | yugya kinawruhana | dènira satuhu | pangulahe ngasmararja | arjèng pragya kasmaya winayang rêsmi | rêsmyanrus kajuwatan ||

27. paja-paja winangkarèng kawi | ya ta ring sang maworkên ing raras | wus minggah ing jinêm rume | mangun kasmajèng lulut | puja brôngta mulêt milêt sih | anglir Sang Kumajaya | mamriyêmbadèng rum | naya wimbuh-kawimbuhan | embah-embah sarkara têmpur lan manis | niscayèng endra prana ||

28. kasosrawi môndra martèng lungit | padya-padya priyakèng sudama | rumanggah tanpa liriye | de sang môndraja têngsu | srining parta carana rêsmi | kungas pangrêgane tyas | rujit puspita rus | irim-irim ramyang raras | pangudyèng drêsanane raras wiyati | kocap thathit kumênar ||

29. maharjèng wignya asmara brangti | dirèng wulangun pangrarasing dyah | rêjas wong sari sêdyane | mayangkara sumawur | lir brêmara misudyèng ing sih | miragèng ngranupada | titising pasêmun | pandam liringnya winawang | siram-siram wêdaya kilating èsthi | mahartyèng swara dinya ||

30. wus dumugi dènira don rêsmi | tan [ta...]

--- 238 ---

[...n] ingucap dènya pulang raras | rinasa ing sêmu bae | ya ta sang kalihipun | lir mintuna kalawan mimi | dahat tan kêna bênggang | ing saparan runtung | ombak agung ing tunjung bang | golang-golong lèmpuyang kang anèng têngil | tansah aprêjanjian ||

31. têngah dalu Radyan Damarsasi | dènya praptèng anèng kubon sêkar | dungkap bangun rainane | gènti ingkang winuwus | Layangseta Layangkumitir | anèng ing kapatihan | sowan ramanipun | sadalu agunêm ing prang | pratingkahnya ring Sang Sindura Dipati | myang Rônggalawe Tuban ||

32. miwah marna Prabu Urubêsmi | Sêta Kumitir mundur sing ngarsan- | ira ing rama wancine | apan wus lingsir dalu | datan eca raosing galih |

kèndêl anèng pandhapa | ngantya bangun esuk | myarsa bênce
mawurahan | têkak[21] gantêr têtuhu barung lan kolik | anèng ing
pêpungkuran ||

43. Pangkur

1. Dyan Kunitir Layangseta | wadyanira pinêpak sampun prapti |
kajinêman patang puluh | samya binêgta nganglang | radyan midêr-midêr
anèng kubon santun | sêgsana Dyan Layangseta | lawan Dyan
Layangkunitir ||

2. saya tan eca ing manah [ma...]

--- 239 ---

[...nah] | gya majêjêb dalêmira kang rayi | Anjasmara sang lir santun |
sarêng prapta ing lawang | aningali wong loro padha alungguh | swaranya
pating karêcap | ingulap-ulap awanti ||

3. kumlebat anulya kesah | tinututan dhatêng rahadyan kalih | ingupados
tan kêpangguh | radyan sampun graita | dalêmira kang rayi klêbêtan
pandung | ya ta sêgsana kinêpang | lan wong kajinêman sami ||

4. sinêsêg pangêpangira | samya sikêp tinggar kêlawan biring | dênira
dyan kalhipun | asikêp tamèng pêdhang | ri sêgsana dyan kalih mangintip
gupuh | amawas rêngganging lawang | gya myarsa swaraning rayi ||

5. lawan swaraning satriya | imbal laras gêguyon rêbut manis | Seta
dhodhog kori asru | nguwuh mring Anjasmara | Anjasmara sapa rowangira
iku | kaya swaraning satriya | gaguyon nèng tilam sari ||

6. kumêpyur ing manahira | Anjasmara dangu datan nauri | gya ngrangkul
mring sang binagus | kangmas ika si kakang | Layangseta anguwuh-uwuh
maringsun | ênya-ênya dhuwungira | kangmas dandana sing bêtik ||

7. amèsêm Radyan Sêsôngka | sarya ngaras dêlingira amanis | kados
pundi radèn ayu [a...]

--- 240 ---

[...yu] | ing karsa jêngandika | pan punapa kawula kinèn anutut | punapa kinèn apanggih | sakarsa ing sun lampahi ||

8. manguwuh malih Dyan Seta | Anjasmara dene nora nauri | sapa rowangira iku | ya ta sang dyah ngandika | Kangmas Damarwulan aja sira nutut | lawan aja pacakara |[22] kakang yèn sira ngêmasi ||

9. ya ta kang para pawongan | ting bilulung tumbuh ing kang dèn ungsi | ni êmban inya agupuh | nangis nungkêmi radyan | gusti-gusti kawula amanggih lampus | ing mangke wus kawanguran | tan wande kawula mati ||

10. Dyan Damarwulan ngandika | bibi sira mênênga aja nangis | pasrahna ing jawata gung | yêgti môngsa bakala | sun labuhi bibi lamun sira lampus | dèn prêcaya ing Sugsmara | bibi aja nyipta pati ||

11. Anjasmara angandika | kangmas-kangmas aja pisah lan mami | mêngko yèn si kakang nubruk | ing sun tamêngna ngarsa | dimèn kogêl kangmas mring dika wong bagus | sênadyan tumêkèng pêjah | angur ing sun kang dhingini ||

12. amèsêm Dyan Damarwulan | sang dyah rêtna pinangku dèn arasi | sang

--- 241 ---

dyah patrêmnya ingunus | pinusthi anèng asta | Dyan Sêsôngka amawang sabdanya arum | jimat mundrine pun kakang | punapa patrêm tinarik ||

13. sang dyah amangsuli sabda | lamun sira kakang tumêkèng pati | ing sun anglabuhi lampus | sokur kangmas yèn ora | radyan mantri angaras sabdanya arum | jimat mundrine pun kakang | sêsotyaning tilam sari ||

14. biyadaning kêpatihan | ing kang asih ing dasih kang kaswasih | pasrahna ing jawata gung | rakamta[23] Damarwulan | ing kang patrêm

yayi prayogi sinarung | purba punapa manungsa | ngandêla ing Sugsmara
di ||

15. ingkang karya pêjah gêsang | wangsul dipun pintaa kang nugra sih |
yèn parêng lan bêjanipun | sayêgti tinulungan | Anjasmara mèsêm
patrêmnya sinarung | sapa ingkang tan wêruha | Sugsmara kang karya
pati ||

16. yèn anu kaya pandhita | sêpiraa kang ati sênag-sênig | amèsêm Dyan
Damarsantun | sang dyah ngras prêmbayunnya | anyiwêli Anjasmara
sarwi muwus | bok si matak-matak apa | matak apa-apa aji ||

17. pijêr ngarasi kewala | iki si wong ora duwe kuwatir | kaku rasaning
tiningsun | ing kene mêlang-mêlang | jêr Sugsmara [Su...]

--- 242 ---

[...gsmana] murah marang titahipun | yèn mati kapriye kangmas | mèsêm
dyan ngaras panêpi ||

18. Kunitir Dyan Layangseta | ponang kori adangu dèn dhodhogi | awanti-
wanti manguwuh | hèn sira Anjasmara | ala tèmên sapa dhayohira iku |
lah age sira mêtua | Anjasmara anauri ||

19. gumêndhèng awor lan guyya | sungkan sungkan pan lagi ewuh mami |
Dyan Seta manabda asru | lah ewuh-ewuh apa | sang dyah mojar lagi
ewuh jaluk pangku | mring kakang mas Damarwulan | Dyan Seta anêbda
bêngis ||

20. nora talah asu desa | wani-wani marang sadulur mami | dyan mantri
mangsuli wuwus | supados yèn puruna | awit sangking karsane rinta sang
ayu | darmi ngladosi kewala | ing mangke kula labuhi ||

21. brêmantya Dyan Layangseta | nguwuh-uwuh sarya jêjêgi kori | alah
dene mènthèlipun | sabên tinari krama | sakèh mantri pungkawa para
tumênggung | tinampikan ujarira | lumuh nambut ing akrami ||

22. saiki alaning ala | wong caluthak dadak gondhol pêkathik | sang dyah
gumêndhèng amuwus | sapa arêp wong kompra | para mantri
tumênggung pating

--- 243 ---

cathuthuk | asêbut tur mangkak-mangkak | lêkas ladak kaya anjing ||

23. sênajan si pêkathika | bagus têrus ambênthing tur gumrining |
wingwing jukining tur alus | mêmês mêsês wiraga | sêkar banjar kuning
mêncorong lir daru | tur putrane kangjêng uwa | pantês ingsun kawulani ||

24. sapa sapa sapa kakang | kang abagus kaya Dyan Damarsasi | priye ta
apa wis rêmbug | sira wong roro kakang | ingsun panggih lan kakang mas
Damarsantun | yèn tan rêmbug ingsun minggat | rangkat lan Dyan
Damarsasi ||

25. Layangkumitir anyêntak | Anjasmara cocote lir gulamit | labuhi
kêkompra dhusun | sumaur Anjasmara | sikak asu aja sira ajêjêgug |
cocote si kurang ajar | bramantya Layangkumitir ||

26. nimbali wong kajinêman | kawan dasa andêdêl ponang kori | gya
bêncah Dyan Seta gupuh | lumumpat ngikal pêdhang | aprayitna kang
tamèng pinutêr asru | Dyan Sôngka amangku sang dyah | anèng watoning
jinêm mrik ||

27. sêgsana Dyan Layangseta | duk mangayat mêdhang kogêl mring rayi |
sang dyah gumêndhèng amuwus | mara-mara tibakna [ti...]

--- 244 ---

[...bakna] | Damarwulan yêgti sun belani lampus | amênggah Dyan
Layangseta | sêgsana Layangkumitir ||

28. ngundha tamèng ngikal pêdhang | duk mangayat Anjasmara sru
angling | mara tibakna dèn gupuh | mêdhang mring Dyan Sêsôngka | pan
sayêgti kangmas sun belani lampus | mara-mara tibakêna | grêgêtên
Layangkumitir ||

29. Dyan Sôngka rangkêp lan sang dyah | gya pinêdhang jumêbrèt tan
nêdhasi | sang dyah jajanira murub | kinarya tamèng ngarsa | pan tinitir
Kumitir pamêdhangipun | ngantya sangêt nora pasah | sang dyah
ginêbrag ing tamsir ||

30. manangkis sang dyah ambalang | pamojokan kêpranan Dyan Kumitir |
kumêpruk ing mukanipun | agubras dubang jingga | lathi malik bathuk
manyonyo sasêntul | Kumitir tandya lumajar | kadya wong kuramas gêtih
||

31. Dyan Layangseta amojar | Damarwulan têka tamèng pawèstri | payo
tadhahana ingsun | Anjasmara angatag | tuman bae mara papagna dèn
gupuh | mara-mara kangmas mara | mangsah datan angunduri ||

44. Durma

1. tinadhahan ing pêdhang mring Layangseta | Damarwulan tan osik |
dyan tansah lumumpat | amêdhang sarya milar | wanti amêdhang

--- 245 ---

manitir | sarya angucap | hèn mati sira mati ||

2. Dyan Sêsôngka tan lawan ing kyating sura | pinêdhang tinitir |
anangkis ing asta | radyan èsmu mangrêpa | putêr-maputêr matitir |
pêdhang lir kilat | gègèr kang para cèthi ||

3. bilulungan tangisnya amawurahan | sêsambat ing dyan mantri | Rêtna
Anjasmara | mrêpêki mring Dyan Sôngka | kangmas malêsa dèn aglis |
kakang mas mara | ywa pijêr dèn pêdhang ||

4. Radian Seta pamêdhangira sarosa | milar mêdhang manamsir |
pêdhangnya kêtampan | ing astanira radyan | kang pêdhang pinuntir aglis
| dadya têtiga | tikêl kadya gugali ||[24]

5. Seta milar wus prapta jawining lawang | manahira atintrim | wadya kajinêman | wêwalu kinèn nrajang | Dyan Sôngka mêdal sing kori | wus tinadhahan | kinarubut ing bédhil ||

6. ponang mimis tan tumama ing sarira | sinosog ganjur lungit | Dyan Sôngka apanggih | tansah wayang-wayangan | wong kawan dasa ngêbyuki | ngêdrèl anumbak | tan ana kang ngênèni ||

7. Anjasmara nututi Radyan Sêsôngka | angsung talêmpak aglis | sêgsana [sêgsa...]

--- 246 ---

[...na] tinampan | radyan sarya angaran | tandya umangsah dyan mantri | wong kajinêman | binuntaran kèh mati ||

8. bêngah tatas macicil netra macithat | usus manguwir-uwir | singa maju pêjah | kang mundur tan brana |[25] Palon Sabdapalon aglis | nrombol umangsah | sangking umpêtan gupit ||

9. sadangunya nêng pawon angrikitiyan | sêmana amarêngi | kang békothok jangan | anèng kuwali panas | miwah sambêl goreng tuwin | anèng ing wajan | sawadhahnya cinangking ||

10. Palonsabda Genggongnaya sarêng mênjak | wong kajinêman aglis | sasisaning pêjah | mukanya siniratan | ing békothok jangan sami | wênèh tinêpak | ing goreng sambêl wanti ||

11. bilulungan wênèh jungkêl myang lumajar | gègèr mawur magusis | Dyan Seta nguncalan | ing kuwali kang sirah | kumêpruk kalung kuwali | mamrêm lumajar | Layangkumitir gêndring ||

12. tinututan ing Genggong sarya binalang | ing goreng sambêl aglis | gègêrira gubras | sangsaya nêbas-nêbas | gègèr otêr jroning puri | kadya ampuhan | tangis pating jalêrit ||

13. kyana patih [pa...]

--- 247 ---

[...tih] saklangkung ing dukanira | wong kapatihan aglis | pinêpak wus
prapta | baris nêng pêlataran | wong dthomas asikêp biring | myang sikêp
tinggar | towok pêdhang lan tamsir ||

14. andêlira ingaran wong yudaraga | asikêp ganjur lungit | kèhnya kawan
dasa | malih pan ingaranan | wong kawan dasa saragni | asikêp tinggar |
rongpuluh talangpati ||

15. tau jitus asikêp tamèng lan pêdhang | iya wong talangpati | ki patih
wus ngasta | waos agêm pusaka | surya sumirat kang wanci | sapirang-
pirang | natar èbêg kang baris ||

16. kyana patih lumêbêt ing kubon sêkar | ingapit talangpati | Kunitir lan
Seta | matur sarya karuna | kalih samya tawan tangis | matur wotsêkar |
sasanèskara titi ||

17. saya sangêt ki patih brêmantyanira | talingan lir sinêbit | mangsah
gurawalan | lawan wong talangpêjah | Anjasmara kang winarni | tansah
karuna | ambondhèt mring dyan mantri ||

18. buntarira ing sinjang wus binundhêlan | lan kuncanya dyan mantri |
Sabdapalon lawan | ni mban wus gègandhengan | ni inya bundhêlan kalih
| Ki Genggongnaya | wus samya

--- 248 ---

ambêg pati ||

19. Anjasmara ngandika mring Dyan Sêsôngka | kangmas ingsun labuhi |
payo barêng pêjah | tigan sapêtarangan | aja sêlaya ing pati | sokur jêng
rama | awêlas mring wong kalih ||

20. kang supaya tulusa apalakrama | gêsang tumêkèng pati | nêng ing
swarga nraka | aja pisah lan dika | mangsuli Dyan Damarsasi |
sakarsaning dyah | nah anggèr sun labuhi ||

21. ri sêgsana sang kalih kêkanthèn asta | sêdya mrak ing sudarmi | lan ni babu inya | Gegong[26] lan Palonsabda | ya ta sang rêkyana patih | kasaru prapta | ginrêbêg talangpati ||

22. Layangseta Kunitir lumampah ngarsa | sang dyah patrêm tinarik | wus ambêg palastra | tan ana kang kacipta | liya si radyan minantri | praptèng byantara- | nira sudarma patih ||

23. sang kusuma sarya amônca udrasa | rangkulan lan dyan mantri | kya patih duk myarsa | mênggah angusap jaja | gêrêng-gêrêng kewran galih | dene ta sang dyah | rangkulan lan dyan mantri ||

24. Anjasmara sambate kadya gurantang | rama ulun ngêmasi | yèn paduka duka | dhatêng Radyan Sêsôngka | sayêgti darmi nglampahi | awak kawula | ingkang adarbe kapti ||

25. rama-rama lêhêng kula pêjahana | èstri rêgêt nêng

--- 249 ---

bumi | nyidra ing asmara | rêmên pêkathik desa | anistha tur kawlas-asih | putraning uwa | Maundara ing nguni ||

26. jêr ing mangke sampun murca amrêta | mila dyan Damarsasi | tuwan siya-siya | awon ing tingalira | tinundhung ing Maospait | alaning ala | ing mangke nyidrèng rêsmi ||

27. ngong labuhi wong loro datan sulaya | gêsang tumêkèng pati | kawula tur asab | apêjah lan kakang mas | sokur yèn paduka sudi | abti ngambila | mantu dhaup lan mami ||

28. puluh-puluh rama jêr kawula trêсна | mring kangmas Damarsasi | tur trahing utama | dhasar anunggil bôngsa | ewasêmantên dèn suprih | ing dedenira | yêgti kula belani ||

29. lan sêdene wong loro pun babu inya | samya drêmi nglampahi | datan darbe ala | witning lir cocak môngsa | dènnya mambêngi mring mami | ulun tan kêna | mila lumiring kapti ||

30. laku kula rama kula tukung ala | ywa tanggung têtêng kapti | yèn
paduka duka | lamun tan kolu rama | amêjahi dhatêng mami | jaja kawula
| ulun suduk pribadi ||

31. sinurakan ulun dening ing jawata | ingaran wêdi mati |

--- 250 ---

mêdal sing trahira | Jêng Eyang Gajahmada | cacade dadi pawèstri | pun
Anjasmara | lananga ngrata bumi ||

32. dhasar lumuh ing karya panggawe nistha | tan watak amrih silip |
sênadyan rêmêna | dhatêng Radyan Sêsôngka | dhasar nglabuhi kaswasih
| datan kuciwa | kangmas sun kawulani ||

33. amawia nêmbung dhatêng ing paduka | mendah paduka yêgti |
tangèh nurutana | mindhak saya niaya | dhatêng kangmas Damarsasi |
kula tur môngsa | sandeya apêpanggih ||

34. mendahane kakang Kunitir lan Seta | dènira amrih pati | mring Dyan
Damarwulan | lir satru kabuyutan | ulun tan wurung amati | nglabuhi
kangmas | mila mangke wak mami ||

35. untapêna rama ing pêjah kawula | yèn lingsêm ngakên siwi | dhatêng
Dyan Sêsôngka | ya ta rêkyana patya | myarsa sambate sang dèwi | pan
èsmu waspa | jroning tyas èsmu kingkin ||

45. Asmaradana

1. wagugên rêkyana patih | ketang trêsnane mring Sang Dyah |
Anjasmara sang lir sinom | tur putra dinama-dama | ngrampung salir
karya | tadhah budya sarèhnya rum | wignya ngadani nagara ||

2. ing rèh kabopatèn wêgig | kêna tinari ing karya |

--- 251 ---

sok dhasar dimonga bae | tau nigas karya prana | bèr donya prangwadana
| nalar ing kagunan putus | ing tindak-tanduk prasaja ||

3. tur bisa amujanggani | ruwêt-rêntênging sudarma | kêna jinujuk
wadyane | sadaya wong kapatihan | kang samya kakurangan | mring sang
dyan pangungsênipun | bisa angecani manah ||

4. mila kogêl sang apatih | wusana arum ngandika | Seta Kunitir nak
ingong | ewuh têtên atiningwang | marang si Damarwulan | ing sun
pêjahana tamtu | Anjasmara bela pêjah ||

5. matur Dyan Seta Kunitir | inggih sênadyan atmaja | yèn awon yogi
pinatèn | akarya rêntênging praja | nistha kalokèng jana | nyênyampur
lampah rahayu | alêgêg rêkyana patya ||

6. wusana ngandika aris | kulup iya karêp ingwang | yogi kinunjara bae |
gampang ing pamburinira | mêngko Si Anjasmara | kêlawan Si
Damarsantun | ingong siasat kewala ||

7. ban inya parêpat kalih | iya padha siniasat | jêr padha panunggalane |
ngugungi panggawe ala | wêdi malangi karsa | bok iyaa tutur mring sun |
wong tuwa datanpa [da...]

--- 252 ---

[...tanpa] karya ||

8. angrojongi nalar sisip | padha rantênên kewala | iya pirangbara têtêbe |
kaki ing sun olèh nalar | kang yogya dadi tilas | nanging saikine kulup |
mangkono ing karsaningwang ||

9. nêmbah Dyan Seta Kunitir | rumojong karsaning rama | rêkyana patih
dêlinge | dhatêng putra Anjasmara | lah dhenok priye sira | apa gêlêm
amiturut | ing sakarsa-karsaningwang ||

10. sang dyah aturnya kaswasih | yèn kalih dyan Damarwulan | yêgti tan
lênggana ingong | dhatênga ing lara pêjah | nglampahi ing sakarsa |
kyana patih sabdanya rum | lah ta babo putraningwang ||

11. sira lan Si Damarsasi | ing mangko ing sun kunjara | dèn narima sira
anggèr | witne sun iki kalintang | trêсна marang ing sira | tur cotho ing
karsaningsun | sira anèng ing kunjara ||

12. yèn tan sun trapana nini | agawe pangewan-ewan | ambubrahakên
wong akèh | ngugung nalar kaluputan | ing sun kang kaluputan | rêntênge
ing praja besuk | katarik ing ati sabar ||

13. kang amilih-milih adil | amirang-mirangi tindak | iku lèlarangan [lê...]

--- 253 ---

[...larangan] gêdhe | tinagih ing Sugsmanôngsa | ing rêh sadirgèng praja |
yèn tan katrapa putrèngsun | ginrayang ing tyas raharja ||

14. ya ta kusumaning adi | abêbisik mring Dyan Sôngka | lah ta kakang
kaya priye | karsaning jêng rama patya | pan samya kinunjara | tan pisah
sira lan ing sun | rahadyan mangsuli sabda ||

15. sumôngga ing dika gusti | katrap sajroning kunjara | sok sampuna
pisah bae | gêpah Rêtna Anjasmara | tandya matur mring rama | inggih
sakarsa pukulun | kawula datan lênggana ||

16. sok sampuna pisah ugi | ulun lan Radyan Sêsôngka | rêkyana patih
dêlinge | iya tan sun pisah sira | aran sapadha-padha | tur dadi
panrimanipun | yèn mati nunggil kuwônda ||

17. Dyan Seta Layangkumitir | tan arsa mulat arinya | tansah amalengos
bae | ya ta sang rêkyana patya | garwanya tinimbalan | praptèng ngarsa
wus tinutur | ing sasanèskaranira ||

18. purwa wusana tanapi | karsanira sang apatya | kang garwa asru
tangise | nungkêmi mring putra sang dyah | sasambatnya mlas-arsa |
nanging wus narimèng pandum | sarya panyêrènging raka ||

19. sabdanira sang apatih | mara

--- 254 ---

yayi pramèswara | Si Anjasmara dèn age | lêbokêna ing kunjara | lawan Si
Damarwulan | nèng pungkur kori dèn kukuh | kuncinên sêka ing jaba ||

20. dene kang parêpat kalih | si êmban lawan si inya | padha gandhèngên
ing rante | dene kaki Layangseta | Kunitir amèlua | manjing ing kunjara
gupuh | lan ngrante si êmban inya ||

21. sêdene parêpat kalih | pramêswari lumagsana | lan Dyan Seta
Kunitire | wus kering Dyah Anjasmara | lawan Radyan Sêsôngka | parêpat
êmbanira wus | dhatêng kubon pêpungkuran ||

22. Anjasmara lan dyan mantri | samarga kêkanthèn asta |
awirandhungan lampahé | radyan arêrimong kunca | Yangyang Parta
sungkawa | singa mulat mijil kang luh | akèh ucaping wanodya ||

23. kênaa dipun talangi | dukane rêkyana patya | sun gèlêm dèn sulihake |
manjing sajroning kunjara | owêl Radyan Sêsôngka | lawan kusumaning
ayu | Rêtna Dèwi Anjasmara ||

24. sawênèh ujaring cèthi | iku si pilara apa | nèng kunjara tunggal bae |
malah tan maro mrêtira |[27] nutug dènniya asmara | tunggal manèh nora

--- 255 ---

sêngkut | angêntèkkên samatian ||

25. adoh elok dèn layari | samya larag-linaragan | iya amrih pêdhadhune |
sun têtêdha ing jawata | sang kalih muga-muga | inggala angsal pitulung |
luwar sangking ing kunjara ||

26. ingsun kaul angladèni | nora kudu apa-apa | sok panèna mata bae |
sawênèh ujaring janma | Sang Rêtna Anjasmara | mendah dene anonipun
| anu lawan Dyan Sêsôngka ||

27. ya ta sêmana dyan mantri | lan sang dyah wus kinunjara | asri tinon
lêlängsene | pêsareannya apelag | tansah arêrangkulan | lan rakanta sang
binagus | kadya mimi lan mintuna ||

28. narima ing Sugsmama di | katrap dene ing siasat | labêt lèngrèh tan
krahayon | amurang tataning praja | nyidrani ing apatya | ing mangke wus
praptèng pandum | mungkur ing Hyang Sugsmanôngsa ||

29. ni êmban inya wus sami | rinante cinancang saka | tuwin ki parêpat
karo | rinante cinancang sarya | binlênggu cinêngkalak | kang gulu samya
dhinadhung | tur êduk ingkang kinarya ||

30. Si Radyan Seta Kunitir | sêklangkung

--- 256 ---

asiya-siya | dhumatêng Ki Nayagenggong | datan pègat jinotosan | sarya
dinulang lêmah | ginêpyokan ing kêmadhuh | sarya siniraman toya ||

31. Nayagenggong jêlah-jêlih | mamisuh sarya karuna | sinêlanan alêlagon
| Sabdapalon linorekan | angus mring Layangseta | sinambêlan matanipun
| sarta ingidonan dubang ||

32. Ki Sêbdapalon anangis | datansah apêngkêrêdan | sawiyah-wiyah
pisuhe | ya ta ring sang pramèsvara | Kunitir Layangseta | wus kondur
ing prênahipun | kadya mêngtas mêngat nyawa ||

46. Mègatrüh

1. gènti ingkang kawuwusa sang hyang wiku | kang pilênggah Ardi Manik |
sinuji[28] ing jawatagung | wus bôngsa dewa tan pèsthi | kègsi ing
sasaming wong ||

2. ngraga sugma pan sampun wêngku-winêngku | tiningalan aningali |
wignya amarna ing suwung | suwungira amimbui | sêkarêngira sih pawor
||

3. Sang Hyang Ruci brôngta ing kanyatanipun | atuwuk datanpa bugti |
kawiryan sampun kagadhuh | datan karna amiyarsi | tan guling datan
kalêson ||

4. ing sadhèpokira tan pêsthi kadulu [kadu...]

--- 257 ---

[...lu] | wujudê kêtawan êsir | sirna kamanungswannya wus | bisikanira
sang yogi | Hyang Bathara Murti kaot ||

5. hyang bathara iya ing Sang Hyang Suwendu | iya Hyang Srêkara Manik
| Hyang Tunggul Winênang iku | iya Hyang Kumadhagiri | ya Hyang
Ciptamaya kaot ||

6. Hyang Sakôntha Hyang Ganaswara sang wiku | iya Sang Hyang
Tunggulmanik | watak nawa songa sampun | linênggahan sang hyang yogi
| lan paringing jawata nom ||

7. mila aran Bathara Murti sang wiku | angluhuri ing sêkalir | mila aran
Hyang Suwendu | awas karsaning Sugma di | kang durung kênyataning
wong ||

8. mila Sang Hyang Srêngkara Manik jujuluk | langgêng wus mungkur sing
pati | mila pêparap sang wiku | Hyang Tunggul Winênang dening |
jinurung ing Hyang Sugmanon ||

9. malih Hyang Kumadhagiri kang jêjuluk | dene awrat kang dumadi | tan
kungulan kawruhipun | Hyang Ciptamaya wêwangi | wus wruh ing
sagrêtênging wong ||

10. mila juluk Hyang Sakôntha sang awiku | lamun ningali ing wêngi |
jumbuh lan rainanipun | tan padhang sing surya sasi | tan pêtêng kalingan
ênggon ||

11. apêparap Ganaswara sang awiku | wruh caturing widadari | myang pra
jawata sêdarum [sêda...]

--- 258 ---

[...rum] | miwah jin prayangan pêri | kapyarsa ing sang kinaot ||

12. mila Tunggulmanik ingkang ajêjuluk | awas ing warna piningit | wruh
kang samya bônghsa alus | singa kinarsan kaègsi | ing sawantahnya
pasêmon ||

13. sangkêp lan babahan nawa sanganipun | pêparapira sang yagi [[29]
têtêp-tinêtêpan sampun | trima-tinarimaning sih | sanga nêpsuning
dumados ||

14. wus ingulihakên mring kang karya pandum | mila namanya sang yagi |
pambêgta kalaning timur | Maundara tan kawarni | ing rèh jisim wus
kagêntos ||

15. pamujutnya lawan kanugrahanipun | ing mangke sang maha yêgti |
kacatur adarbe sunu | pêpujan kalaning nguni | pêparingira Sugsmanon ||

16. alantaran Hyang Samba nama Yyang Guru | Hyang Komajaya lan Ratih
| ingkang pinuja binêsut | winujutkên warna kalih | Hyang Cakrakêmbang
sêkaron ||

17. upamine sarira ingambil kang rum | sêkar Yahyang Asmara di | lan
Ratih dening rumipun | kinarsan pinuja dadi | ing atma endah sêkaron ||

18. winadhahan ing kunthi tirta marta rum | Hyang Putra Kaneka Rêsi | iya
Hyang Kaneka tumrun | maringakên ponang [po...]

--- 259 ---

[...nang] kunthi | sawusnya binuka alon ||

19. kalih warna ingkang satunggal abagus | Tanpauna kang wêwangi |
Yanghyang Kumajaya jumbuh | ingkang satunggal pawèstri | endah lan
Ratih pan awor ||

20. Tanpauni anênggih ingkang rum-arum | sarining Yyang Kumasari |
sariningsari pinrês kung | ing purwa atmajèng kalih | sajagat tanpatuk[30]
anon ||

21. dene Sang Hyang Kumajaya Ratih sampun | sinimpên anèng swarga di
| apan kantun sêkaripun | arume sampun tumitis | anèng sang yogi
ingêmong ||

22. Hyang Tanpauna Tanpauni sang ing rum | nanging ta tansah piningit |
nèng sajroning kunthi cupu | pambabarira anganti | ing jagat kang ponang
lakon ||

23. pan ing mangke Hyang Sakôntha sang awiku | dahat kapêtêngan galih
| rèhning nagri Majalangu | sigra Hyang Narada prapti | lan Hyang Endra
sabdanya lon ||

24. hèh ta babo mintraningsun[31] sang awiku | prakara ing Majapait |
atas karsaning dewa gung | titahing sang prabu dèwi | lagya kinarya
lêlakon ||

25. lan sêdene yogyanira Damarsantun | lagya kinarsan dewa di |
anglakoni ing kaswayun |

--- 260 ---

ing rèh bakal mêngku bumi | mila sinung karya abot ||

26. kang supaya kinarya sasêpuhipun | ing sasêdyanira kaki | lir gluga
sinusur santun | kawimbuhan ing prêtapî- | nira atmanta sang anom ||

27. dhasar wijinira wus pinêsthi ratu | amarentah Nungswa Jawi | imbuh
kang pujamôntra nrus | pamintanta ing Sugma di | iya pawong-sanak
ingong ||

28. wimbuh kungas tan ngluputi ing sakayun | nanging atmanta pribadi |
mingsih kurang tapanipun | sayêgti anguciwani | awrat wong jumênêng
katong ||

29. bènêrê alusira wus pinêsthi luhur | raga durung nêmbadani | akathah
kuciwanipun | rêh padha rosane kaki | alus lan wadhag tan golong ||

30. kang sawênèh nugrahan kagawèng alus | wênèh kapurba sing jisim |
rong prakara pajunipun | dene kang kalêbèng jisim | ing nguni alusira sor
||

31. nanging wadhagira kang pêrtapa bêtur | akèh tapane kang jisim |
ana tapa kurang turu | ana tapa kurang bugti | ana tapa mrih krahayon ||

32. yèn si dhasar têmên-têmên ing dewa gung | aluse kapurbèng jisim |
nadyan andhap sinung luhur | sangking pamangsuding

--- 261 ---

puji | sinung murah ing Sugsmanon ||

33. kang sawênèh wadag kapurba ing alus | tur asor wujud ing jisim | ing
pangrèh datan rahayu | sing têmên tènnya luwih |[32] alus minulyakkên
kaot ||

34. sadurunge wus pinasthi bôngsa luhur | kawasesa ponang jisim |
nugrahan pujining alus | sinung murah ing Sugsma di | iku pawong-sanak
ingong ||

35. upamane babo titahing dewa gung | nyawane nyawa kang luwih | tur
papêsthèn bôngsa luhur | jisime kang nêmbadani | tur warnanira kinaot ||

36. bêtur tapa sasolah ngrèh kang rahayu | wimbuh sinurung ing puji |
utama puji kang wus wruh | awas ing kaanan jati | sumbaga
panglêmbaningong ||

37. myang panggungung sagung titah kang tumuwuh | tuwuhing rèh
ngraharjani | lawan sing darajadipun | tumindak nugrahan jati | marma
pawong-sanak ingong ||

38. putradika[33] Si Damarwulan sêklangkung | pinrêtapakkên nêng bumi
| sawab gêgadhangan ratu | aja kawisesèng budi | ing nyawa jisime
golong ||

39. wadhag alus têrus kanugrahanipun | ywa karana dèn murahi | mulyaa
lan tuhunipun | sêmbada lan kang pamuji | iya pawong-sanak ingong ||

40. Hyang

--- 262 ---

Suwendu wotsêkar umatur nuwun | Hyang Panji Nrada lingnya ris | babo-
babo mintraningsun | karsaning Sang Hyang Pramèsthi | pan ing mangke
kita kinon ||

41. manjingakên Si Tanpauna dèn gupuh | mring atmanta Damarsasi |
dene Tanpauni iku | panjingna mring prabu dèwi | ing Maospait kêdhaton
||

42. Hyang Srêngkara wotsêkar umatur nuwun | sapakon dasih mèstuti |
latah Hyang Manikmaya wus | mèsat lan Hyang Endra sami | sri natanira
gumantos ||

47. Sinom

1. ya ta Sang Tunggul ngasrama | wus marêm ing tyas mèstuti | mèsat
dhatêng Majalêngka | gëntya winursitèng kawi | sira Dyan Damarsasi |
kinunjara lan sang ing rum | Kusuma Anjasmara | kêlangkung dènya
lulut-sih | anujoni ing dina Anggara Mulya ||

2. lingsir dalu wancinira | Dyan Sôngka eca alinggih | kagyat duk kala
tumingal | cumlorot sangking wiyati | ujjala mindha sasi | praptèng jro
kunjara lungguh | gandanya sumrik kongas | titise ing sabta swargi | Dyan
Sêsôngka mangrêpa nêmbamèng sabda ||

3. pukulun sintên kang prapta | amrêpêgi ing kaswasih | arum dêlingnya
kang prapta | iya [i...]

--- 263 ---

[...ya] kêkasih dewa di | sira tanya ing mami | Sang Hyang Tanpauna
ingsun | titising Kumajaya | piturun sangking swarga di | babo arsa
manjing marang garbanira ||

4. umatur Dyan Damarwulan | paran gèn tuwan margani | lan ing pundi
marganira | amanggèn sajroning jisim | rêhning wus pênuh sami |
kagungane Hyang Sugsmama gung [[34] lan punapa kang marga | ing rêh
samyâ darbe kardi | Tanpauna manabda ing lesanira ||

5. umatur Radyan Sêsôngka | hyang pukulun lesan mami | rinewang
nabda mring dewa | Sugsmâna kang luwih adi | Hyang Tanpauna angling |
sangking netra marganingsun | umatur Dyan Sêsôngka | pukulun
netrangong kalih | darbe karya mulat ing kaanan tunggal ||

6. Hyang Tanpauna manêbda | iya kaki sangking kuping | umatur Radyan
Sêsôngka | karnaningsun darbe kardi | myarsakkên swarèng bumi | tur
swara sangking dewa gung | Hyang Tanpauna nêbda | sangking grananira
kaki | Dyan Sêsôngka umatur grana kawula ||

7. pan sampun adarbe karya | gônâ pangwasaning Widi | tur ta dadya
pêlawangan | nêpsu têtalining urip | Tanpauna lingnya ris |

--- 264 ---

iya kaki sangking êmbun | umatur Dyan Sêsôngka | êmbun kawula sayêgti
| panggenane ing budi kang luwih mulya ||

8. Hyang Tanpauna ngandika | iya sangking pusêr kaki | umatur Radyan
Sêsôngka | pusêr kawula sayêgti | wus andarbèni kardi | nênggih
pakumpulanipun | sagung kang samar-samar | kang alus sajroning jisim |
anèng pusêr atas sangking Hyang Wisesa ||

9. Hyang Tanpauna ngandika | sangking jajanira kering | umatur Dyan Damarwulan | kang jaja kering sayêgti | pasênêtaning urip | kang urip lawan pangèstu | tur pangèstuning Sugma | prasasat Sang Hyang Sugsma di | angêdhaton anèng soring susu kiwa ||

10. Hyang Tanpauna ngandika | yèn mangkono iku kaki | sira sun tunggu sing jaba | Dyan Sôngka umatur aris | dadya datanpa kardi | tuwan arsa nitis mringsun | têtah wayang-wayangan | tanpawor sarosèng urip | tanpa karya ngêmadheyan sanès raga ||

11. ngandika Hyang Tanpauna | yèn mangkone Damarsasi | ingsun manjing guwa garwa |[35] awor lan alusireki | dene margèngsun yêgti | iya sakkaduganingsun | rèh ingsun sipat samar | môngsa kewuhana [ke...]

--- 265 ---

[...wuhana] margi | Dyan Sasôngka arum amangsuli sabda ||

12. inggih Sang Hyang Tanpauna | pukulun nugsmèng jro jisim | kadospundi esthanira | raga siji nyawa kalih | Tanpauna tan angling | Yya[36] Suwendu tandya rawuh | ngintip jawi kunjara | amèsêm sang maha yêgti | myarsa dènnya umatur Dyan Damarwulan ||

13. dhatêng Sang Hyang Tanpauna | ya ta Sang Srêngkara Manik | pinêsu kang pujamôntra | cinipta Dyan Damarsasi | sêgsana anglimputi | Hyang Dewaruci wus rawuh | mijil sangking ing grana | kumutug raga tan kègsi | wus kagêntyan ing wujudé Ruci brôngta ||

14. Dyan Sôngka sampun murcita | kalimputan dening ing sih | warôngka manjing curiga | curigane Dewa Ruci | Hyang Tanpauna aglis | ingatag dhatêng sang wiku | payo klayatan apa | Tanpauna dipun aglis | lah rasukên aluse Si Damarwulan ||

15. dènnya nabda sang pandhita | sinurung lawan sêmèdi | ginêlak ing pujamôntra | Sang Hyang Tanpauna aglis | ngrasuk mawor manitis | wimbuh-kawimbuhan sampun | karo-karoning tunggal | lir kilang pawor lan manis [mani...]

--- 266 ---

[...s] | padha alus-aluse tanpa wangênan ||

16. pawor ponang cipta rasa | rasane wus dadi siji | Tanpauna Ruci
brôngta | kalimputan ing Sugsma di | ing Sang Hyang Dewa Luwih | kang
mêngku saliring suwung | suwunge wus kênyatan | ing aluse Damarsasi |
alusira jumênêng kalawan wadhag ||

17. wadhagira Dyan Sêsôngka | sangkane jumênêng urip | uripe tanpa
kêrana | kêrana Dyan Damarsasi | kang nêmbah kang amuji | marang iya
pujinipun | liya Dyan Damarwulan | tan beda sagunging urip | namung kari
kang êsih kasrah kewala ||

18. mahawiku tandya mugswa | ya ta Radyan Damarsasi | ragane wus
paripurna | alusnya sampun ngrêsêpi | wujud kalawan jisim | ya ta sira
sang binagus | cêngêng duk kalênglêngan | rumasuk kêlawan ing sih |
sumyar-sumyar kang cahya saya gumawang ||

19. kadya ta purnama wulan | sumyak manglela nêlahi | padhang
sajroning kunjara | kongas kang gônda mimbuhi | asor jêbat kasturi |
sarining Hyang Kumasantun | dewa mulya ing swarga | pinujwa ingkang
wêwangi | wus karasuk ing Radyan Damarsêsôngka ||

20. ya ta Rêtna Anjasmara | sadangunira [sa...]

--- 267 ---

[...dangunira] aguling | sarêng nglilir kagyat mulat | padhang sajroning
piranti | kasênênan cahyaning | rakanta Dyan Damarsantun | mênorong
kadya wulan | sêdhênge purnama sidi | tanpa gônda arume ngêbêgi
papan ||

21. ngungkuli wangining sêkar | ambar lan jêbat kasturi | kênyataan
ruming swarga | sangking sih nugraha jati | sang dyah saya lulut-sih | ing
rakanta sang abagus | sang dyah tan nyipta krama | ing sama-samining
janmi | anggêpira angabdi jawata mulya ||

22. sêdene ni êmban inya | têngapi parêpat kalih | kagyat mulat jro kunjara
| anyana katiban sasi | saha gônda sumyak mrik | samya anjêngêr duk

dulu | wusana suka ing tyas | rumaos badhe angsal sih | samya sokur ing
Maha Hyang Sugsmanôngsa ||

23. malih ingkang winursita | maha sang narendra putri | kang tansah
èsmu sungkawa | sare anèng môndragini | lami datanpa guling | lagya ing
mangke sang ing rum | eca dènira nendra | pinêtêkan Rarasati | prabu
rara amujung kampuhnya jingga ||

24. andungkap bangun raina | Rarasati datan guling | kagyat aningali
cahya | lir wulan sangking wiyati [wi...]

--- 268 ---

[...yati] | kongas gônda nrus minging | angambar gandanira rum |
cumlorot tibèng jaja- | nira sang narendra putri | prabu rara amurup
sariranira ||

25. kantar-kantar kang ujwala | mawulat jroning jinêm mrik | sumuk ing
sadhatulaya | Rarasati anungkêmi | cêngêng lênglêng ningali |
kanikmatan ing sumrah rum | kadya datanpa jiwa | kasor ingkang cahya
adi | tandya wungu maha sang prabu wanodya ||

26. pêpungun carêm ing driya | driya kadriyan sumrah mrik | upama lêbu
katiga | kasoka bêtèring rawi | tandya katiban riris | siram-siram sing
tawang rum | rumêsêp kanikmatan | nikmat ingsih jawata di | duk pawore
Tanpauni lan alusnya ||

27. ketang sajroning supêna | lir samêloknya kaègsi | sokur ing Hyang
Sugsmanôngsa | karênan pinawor ing sih | matur Dyah Rarasati | duk
mirsa kang cahya murup | cumlorot sing awiyat | tibèng jaja lir kabêsmi |
manrus sumyak jinêm rum dadya pawaka ||

28. prabu rara angandika | sêjatine ing sun ngimpi | rinasuk ing
widadarywa | aran Sang Dyah Tanpauni | sarining Dèwi Ratih | pinujya
dening dewa gung | kinèn anitis [ani...]

--- 269 ---

[...tis] mringwang | sawuse pawor lan mami | rasa roro wus dadi karoning tunggal ||

29. yayi ing cipta manira | ingsun ya Ratih ing swargi | Tanpauni iya ingwang | Kêncanawungu ya mami | tur sinung gônda wangi | kênyataan ing swarga gung | kumaraning kayangan | Hyang Cakrakêmbang ing swargi | pustakane wus kagadhuh marang ingwang ||

30. iya ta môngsa bakala | nguni Hyang Kaneka Rêsi | ingutus Hyang Jagatnata | marna karsanèng Sugsmadi | baya mèh amêkasi | lèlakone Majalangu | cahyane wus tumiba | kang bakal mêngku rat Jawi | duk ing ariloka wus têtanggon ingwang ||

31. ing sapta-sapta pan janma | yayi tan wurung kêpanggih | pangajapaningsun tawang | kang piningit ing dewa di | sêdene sira yayi | baya pinêsthi dewa gung | barêng mugti lan ingwang | anduwèni Majapait | nora bakal nglabuhi lèlakon ingwang ||

32. rèhning ta sira tumingal | praptèng sun sarya bêgta sih | nugraha jati wisesa | pan ing tèmbe sira yayi | barêng lara lan mugti | Rarasati matur nuwun | ing tyas marwata suta | Rêtna Dèwi Rarasati | langkung dènnya kapencut ing madubrôngta ||

--- 270 ---

48. Dhandhanggula

1. kawuwusa enjing prabu dèwi | samya cingak sagung ingkang mulat | gumilang-gilang cahyane | ngambar gandanira nrus | sakêdhaton ing Maospait | pênuh kèbêgan raras | sira sang lir santun | samya anyana ing manah | prabu rara katurunan nugra jati | sinung sihing Sugsmana ||

2. duk sêmana Ki Menak Giyanti | lawan sira Rôngga Minangsraya | sampun katur ing lampahe | radyan kalih kêcakup | miwah wadya ing Maospait | kathah longe kang pêjah | wong wetan saya nglut | dene têtindhihing lampah | Angkatbuta Kotbuta digdayèng jurit | bala wêndran ayutan ||

3. malah sampun ngancik ing Kadhiri | mambêng Kalangbrèt Trêšana Ngrawa | ing Wajak wus nungkul kabèh | Sarêngat wus kacakup | kang pra

menak lumayu tintrim | ngumpul mring Majalêngka | kawratên ing
mungsu | dhasar ajrih mring tilasnya | kawimbuhan rinêmpak kiwul tan
puluh | kosik kambah kabrêbah ||

4. sarêng katur mring sang prabu dèwi | sakêlangkung sang dyah
dukanira | ing para dipati kabèh | nanging wusananipun | wus sumendhe
ing dewa luwih | sasolah-bawaning rat | kawêngku

--- 271 ---

dewa gung | wimbuh sang prabu wanodya | mawang deya amawang
suciptêng brangti | ika ing têtanggonnya ||

5. nguni batangnya Hyang Mayamanik | Panji Putra iya Hyang Narada |
duk mêgsihnya Rônggalawe | nguni sampun tinutur | dènya krama
abantên jurit | sarah wukir kêpala | asamodra marus | ing mangke wus
kêlampahan | kawimbuhan Tanpauna Tanpauni | wus tumrun Majalêngka
||

6. ponang cahya sampun amanjingi | mring sang lagya winayang ing dewa
| nanging kêsamaran mangke | Tanpauna trusipun | mila sang dyah sri
nata dèwi | mawas-mawas ing tawang | nawang-nawang luhur | titise
Hyang Tanpauna | duk sêmana kusuma sang prabu dèwi | kapêtêngan ing
driya ||

7. tandya minggah ing sanggar panêpin | anênuwun ing Hyang
Sugsmanôngsa | ing rêh wagugên ing tyase | sigra Hyang Nrada rawuh |
gya nambrama sang prabu dèwi | hong Sang Hyang Siwah Boja | sing
netra kadulu | nir dahna pinara sabda | drêman dêrma suruping nata
prayogi | Hyang Carik Widi Nagra ||

8. linging Nrada hong sirantuna sih | saha saha migênana muna | iya
kasihing Sugsmanon | babo ingsun ingutus | dene Sang Hyang Jagat
Pramèsthi [Pra...]

--- 272 ---

[...mèsthi] | apa ta karanira | kita yogyèng ulun | sira amêmuja brôngta |
amintaa kamugtènira wus mugti | mintaa warna endah ||

9. sira nini wus luwih sabumi | sakurêbing akasa tan ana | kang mèmprê mirib dhèwèke | apa ingkang sinuwun | ing Hyang Sugsmanôngsa dewa di | umatur prabu rara | inggih hyang satuhu | nagri Majalêngka risak | yèn tan wontên pitulunging hyang dewa di | dasih langkung sungkawa ||

10. hong Hyang Siwah Boja lawan malih | sintên ingkang mapag Menakjingga | kêlangkung surèng palugon | andêl kawula lampus | tatêlasan kuciwèng jurit | lan Sang Hyang Siwah Boja | dasih minta wêruh | ing Sang Hyang Padya Bathara | sintên titah kang dadya têtanggon mami | angling Hyang Panji Nrada ||

11. babo babo kasihing Sugsma di | kêkasihing Sang Hyang Jagatnata | Samba kasih jwata kabèh | babo kêkasih ulun | aprakara rusaking nagri | lagya kinarsan dewa | jawata kang agung | iya saiki mangsanya | Hyang Sugsmana anitahakên prajurit | tur kêkasihing dewa ||

12. tur ta ingkang bakal amêjahi | iya marang bêthuh Menakjingga | Tanpauna patitise | sang dyah duk myarsèng [myar...]

--- 273 ---

[...sèng] wuwus | sira Sang Hyang Kaneka Rêsi | ing tyas marwata suta | sêgsana umatur | inggih Hyang Padya Bathara | Tanpauna sintên ingkang dèn titisi | tènapi wêwanginya ||

13. lan ing mangke sang hyang wontên pundi | titisira Sang Hyang Kumajaya | latah Hyang Nrada dêlinge | lah aja nini ratu | sira tanya ingkang wêwangi | dene ing prênahira | adoh yèn linuru | yaiku têtanggonira | sapa si wong ingkang bisa amatèni | marang Si Menakjingga ||

14. iya iku Hyang Asmara yêgti | Tanpauna kinrasan ing dewa | tur ta jodhonira dhewe | Ratih asmara nurun | angêdhaton ing Majapait | Sang Hyang Nêrada mêsat | ya ta sang lir santun | wus marêm ing galihira | ya ta gênti ingkang kawuwusa malih | Dyan Arya Menak Koncar ||

15. lan arinya radyan putra Tubin | samarga-marga dènnya lumampah | asri tinon dèdamêle | sagarwa sêlir daut | dhatêng nagri ing Maospait |

datan kawarnèng marga | sêmana wus rawuh | têtatah nêgari Daha |
kawarnaa Kotbuta Katbuta patih | kang samya pêbarisan ||

16. sawetannya nagri Maospait | sakidulnya wus beluk [be...]

--- 274 ---

[...luk] sadaya | wus pinacak bupatine | ana pinara têlu | kang sawênèh
ingkang nêgari | ana pinara lima | myang pinara wolu | wênèh pinara
sêdasa | kyana patih baris anèng ing Kadhiri | parentahnya Sri Bêsma ||

17. tan kalilan ngrêmpak Maospait | kinèn angênês-ênês kewala | prabu
rara dêdimène | nungkul sangkaning alus | Angkatbuta Kotbuta patih |
mêgsih siniwi gara | rina wengi nayup | kang gêndhing munya gumêntar |
para menak dhaèng rôngga myang ngabèi | tansah kasukan-kasukan ||

18. saya kathah andêling ajurit | sabên aprang macak rôngga dêmaning |
kang katongton ing karyane | sêngkut krah lawan mungsuh | Singadara
pun Gajahsrênggi | lan Menak Trajudhêndha | Menak Dhêndhakètu | lawan
Menak Prajugana | Antulaut lan Wedangsêgara tuwin | myang Menak
Gala-gala ||

19. Pundikwaja lan Menak Prêmuni | Suradikya lan Dikyasambawa | pun
Bubutbêsi jajare | lan Menak Sandhunggunung | Samparmega
Mêndhungjêladri | lan Menak Citrajatha | Menak Citrabêsu | Basukenta
Kentalaba | Babuksurajatha lawan Jajagadhing | lan Menak
Godhogwedang ||

20. Mangrupêgsa [Ma...]

--- 275 ---

[...ngrupêgsa] Drupêgsa Wilpati | lawan Menak Brajawila miwah | pun
Kêndhangantru jajare | Menak Kêndhanggumulung | Malangkrêndha
myang Darubêgsi | lan Menak Calakutha | Menak Setan Gêmbung | lawan
Menak Karungkala | Sura Racut Lêmbugiyêng Pothapathi | Menak
Malangsêmbawa ||

21. Kêbo Gêdrug Kêbo Wora-wari | Kêbo Singat asingat sadasa | pun
Branjangkawat jajare | lan Menak Sambangjagur | Tapakmuka lan
Carukbêsi | lan Menak Tracakwaja | Menak Babaksalu | lawan Menak
Drêmbamawa | Menak Carang lan Menak Gêsêngbaruci | lan Babah Amat
Asra ||

22. pan sadaya gêbêngan dipati | nora tampik singa kang digdaya | dadi
menak rôngga dhaèng | ngracak samya atêguh | sura-sura tur wani mati |
cêkak para sumbungan | ing pakarya labuh | sadaya wong Bêlambangan |
samya kurang dêduga akaduk wani | wantêr tur bêrangasan ||

23. dyan kêsar wong pêcalang prapti | ngarsaning patya agurawalan |
atur wuninga lampahé | Dyan Menak Koncar rawuh | têtatahny nagri
Kadhiri | anrajang pêbarisan | wadya lit kèh larut | kang samya ngadhangi
marga | kathah bubar kang sinêrot sirna gusis | wênèh [wê...]

--- 276 ---

[...nèh] kacandhak pêjah ||

24. maju pêjah ingkang mundur kanin | samya sinêrang wadya Lumajang |
Dyan Menak Koncar lampahé | arsa mring Majalangu | sarya bêgta
atmajèng Tubin | sagarwa sêlirira | samarga asêlur | sira Buta Angkatbuta
| duk miyarsa brêmantyanira tan sipi | sigra suwarèng bala ||

25. sarya têngara mangrêmpak jurit | swara gumrah lir ombak samodra |
sigra daut sawadyane | para menak tumênggung | rôngga dhaèng miwah
pra mantri | kadya sêkar sêtaman | samarga anggrêgut | kadya buta
amêmôngsa | rêbut dhucung dhasare mangrobi tandhing | tan sêdya
mundur ing prang ||

49. Durma

1. kawuwusa Radyan Arya Menak Koncar | ingkang lagya lumaris | lan
arinta radyan | datan kandhêg lampahnya | binendrong samargi-margi |
makiwul sarya | lumaku ngincih pati ||

2. suprandene wadyabala Bêlambangan | kèh longé kang ngêmasi |
wadya trunalanang | mamuk sarya lumampah | mangèdhèng mamiring-
miring | singa sinêrang | wong wetan akèh mati ||

3. garwanira Radyan Arya Menak Koncar | miwah kang para sêlir | tuwin
arinira | Sang Dyah Kalpikawatya | myang Rêtna Kalpikaningsih
[Kalpika...]

--- 277 ---

[...ningsih] | sadaya samya | mênggêp nitih turanggi ||

4. apratistha abusana cara priya | wênèh sikêp jêmparing | kang sawênèh
tinggar | myang tulup pasêr upas | angracak kang para rabi | wasising
kuda | datan anguciwani ||

5. binendrongan sing pungkur eca lumampah | wênèh kang para sêlir |
rêrêpèn wangsalan | wênèh akêkidungan | sawênèh nêmbang mênyanyi |
ingkang satêngah | lêlagon rêbut manis ||

6. kang pinisah namung garwa Mantarsêkar | tunggil lawan dyan mantri |
mêkasi ing wuntat | sarya asikêp panah | yèn sinawang langkung pêkik |
tuhu bêranyak | tan môntra lamun èstri ||

7. kang kanyina namung mungale kang jaja | yèn nuju kênèng mimis |
kumêtès tan pasah | eca ngêntrakkên kuda | amanis sarya angliring | pan
samya sura | sinawang lir wong ngrangin ||

8. radyan arya ing galih marwata suta | ri nrapkên kang turanggi |
mangrangkul mangaras | yèn kalanira bênggang | gaguyon amain liring |
Dyan Menak Koncar | ambancèr saya bènthing ||

9. dhasar moncèr alancur tur kasêmbadan | ladake mrak-atèni |
cênanang-cênanang | dhasar bocah rêrendan | pêradan [pê...]

--- 278 ---

[...radan] tur wani mati | wong sasongketan | bocah sinrasah rugmi ||

10. Dyan Buntaran tansah matur mring rakanta | kangmas suwawi jurit | sampun amêmiring | ingêdrèl datan lawan | suwawi alabuh pati | Radyan Watangan | gêpah nambungi angling ||

11. kangmas arya lârês ature arinta | suwawi magut jurit | sinurak ing mêngsah | satriya lumuh ing prang | mèsêm Menak Koncar angling | lah ta yayi mas | tan enak wong ajurit ||

12. ing sapapan-papan dununge wong aprang | winawrat lan kang tandhing | saecaning lampah | wuruk-wuruk ing lawan | dene sapunika yayi | mêngsah wong rucah | tur karoban ing tandhing ||

13. tanpa damêl yayi mas ngantêp ing yuda | mungsuhan lan brêngkutis | tambuh kang rinêbat | bonggan yèn têngg tiwas | rêbut balung tanpa isi | yêgtine kalah | ingsun lan menak anjing ||

14. angurbaya yayi angarasa garwa | sumrah kêrasèng kucir | gliyak-gliyak prapta | nêgari Majalêngka | gampil wong acampuh jurit | yèn wus kêlakan | luware kang punagi ||

15. ari kalih umatur inggih kakang mas | sakarsa ngong lumiring | mèsêm Menak Koncar [Ko...]

--- 279 ---

[...ncar] | dhawuh mring Mantarsêkar | dhenok si nonah lu panggil | kumari lêkas | adha pakêrja lêbih ||

16. Mantar nonah angrapakên kang turôngga | nimbali ari kalih | Dyah Kalpikawatya | Kalpikaningsih prapta | sarya ngêntrakkên turanggi | ngasta gandhewa | cumênthèng sang dyah angling ||

17. apa gawe kakang ingsun sira undang | mèsêm dyan arya angling | nonah rinta radyan | kasihên sirih nonah | cape prêjalan sahari | biyarnya kuwat | dhikasih obat murni ||

18. sang dyah kalih mlengos angawrati tingal | èsmu mèsêm dènnya ngling | gawokan si kakang | wong anèh nora lumrah | bok sinung gantyan pribadi | sun sêngguh apa | alatah radyan mantri ||

19. Dyan Buntaran Watangan saya kasmaran | ningali sang dyah kalih |
amèsêm rahadyan | sarya ngêtutkên tingal | sang dyah kalih wangsul
aglis | mring prênahira | sarya ngêntrakkên wajik ||

20. radyan arya mèsêm sinamur ing netya | duk ngêliring dyan kalih | sira
Gathul Dêmang | netra kumêdhèp têsma | aningali sang dyah kalih |
wasising kuda | warna lir yangyang tulis ||

21. de warnanên sira Buta Angkatbuta | sakancanira [sakanca...]

--- 280 ---

[...nira] prapti | angodhol mring radyan | lampahira ginêlak | surak lawan
ngrutug bêdhil | têngara gumrah | lir udan sinêmèni ||

22. Menak Koncar gya kèndêl dènnya lumampah | lan garwa Mantarsari |
lan atmajèng Tuban | ngabani trunalanang | wong rongpuluh ambêg pati |
kang anèng wuntat | samya asikêp biring ||

23. radyan arya tènapi putra ing Tuban | samya sikêp jêmparing |
lumêpas lir jawah | kang baris samya tadhah | mangêdrèl lawan bêdhili |
mring trunalanang | campuh rok silih-ungkih ||

24. gênti wawal-winawal gêbang-ginêbang | tumbak-tinumbak wani |
wong wetan kèh pêjah | wong trunalanang panggah | namung kuda
kathah mati | mangamuk dharat | lir banthèng tawan kanin ||

25. para dhaèng para rônga para menak | samya tandang ing jurit |
majêjêl manrajang | manglambung kering kanan | dyan arya lan
Mantarsari | sira lumêpas | tibane lir gurimis ||

26. Gêndhangantru sigra aliwung mamêdhang | trunalanang nadhahi |
manumbak tan tatas | Kêndhanggumulung ngrêmpak | tinumbakan nora
osik | Radyan Buntaran | manrot mêdhang manitir ||

27. sira

--- 281 ---

Kêndhanggumulung wus tinadhahan | lan watangan caruk kris | nèng
luhuring kuda | kèkèt mangrênjah wantya | goco-ginoco manitir | dhupak-
dhinupak | radyan arya nulungi ||

28. sira Kêndhanggumulung muka tinêpak | ing radyan arya aglis | dene
ing gandhewa | têtêdhas pêjah wus sirna | Menak Gala-gala ngincih | ing
Mantarsêkar | panumbaknya tinangkis ||

29. ing gandhewa watang putung narik pêdhang | Mantarsari nglêpasi |
ing tigswara tandya | Gala-gala kang jaja | kapranan nanging tan titis |
kontal sing kuda | dyan arya anulungi ||

30. sigra nandêr manglayang sangking turôngga | Gala-gala kang wèni |
jinambak sinêndhal | mlocot kuliting sirah | nglumba tandya dèn riyaki |
kapala nratas | anjungkêl wus ngêmasi ||

31. angunduri wadyabala ing bang wetan | kawarnaa ing ngarsi |
linambung ing mêngsah | tadhah wong trunalanang | caruk wor asilih-
ungkih | tumbak-tinumbak | tinggar-tininggar gênti ||

32. caruk kèkèt macangklèt pêdhang-pinêdhang | wênèh wangkris-
winangkris | asêndhal-sinêndhal | swaranya lir ampuhan | pating barêkuh
wong kanin |

--- 282 ---

sêbrak rêkatak | swara pating carêngkling ||

33. mamuk mamrêm wong trunalanang magalak | singa sinêrang mati |
wus mundur wong wetan | rôngga dhaèng mangrêmpak | pra menak
angantêp jurit | mangsah magalak | trunalanang tan osik ||

34. para garwa pra sêlir samya prayitna | rakit magolong pipit | samya
lêlumbungan | pangêdrèlnya tan pègat | wênèh ngudani jêmparing | wong
Bêlambangan | singa mangrêmpak mati ||

35. maju pêjah kang mundur atawan brana | pra menak kathah mati |
ingurugan tinggar | wênèh pinasêr upas | wênèh ngudanan jêmparing |
maju katulak | durung kacundhuk lalis ||

36. saya giris wong wetan kathah kang pêjah | kadya babadan pacing |
Malangkrêndha Gajah- | srênggi wus samya pêjah | Mangrupêgsa
angêmasi | pun Suradikya | Dikyasêmbawa mati ||

37. Singadara Macanlaut samya sura | gèbèg katiban mimis | mamrêm
ngrik lumumpat | milar mangikal pêdhang | tinumbakan nora osik | wong
trunalanang | bubar tan môngga pulih ||

38. para garwa pra sêlir masêr maninggar | wênèh ngrutug jêmparing |
Macanlaut panggah | Singadara mangrêmpak [mang...]

--- 283 ---

[...rêmpak] | Sang Rêtna Kalpikawati | nglanjak sing papan | tan ngantèni
ing wuri ||

yêktosana. (kembali)

Hal. 171-189 dilewati, isi tetap utuh. (kembali)

Kurang satu suku kata: tumungkul radyan kêkalih. (kembali)

Kalpikaningsih. (kembali)

Lebih satu suku kata: rakit prang sudira mrih. (kembali)

Kurang satu suku kata: cumlorot lir lintang ngalih. (kembali)

Kurang satu suku kata: tan suwawi putra kepatihan. (kembali)

Kurang satu suku kata: sabêcike wong ngupaya bugti. (kembali)

sanga. (kembali)

Lebih satu suku kata: gègèr ngungsi kabruntak wêwangi. (kembali)

manthuk-manthuk. (kembali)

dyah. (kembali)

Kurang satu suku kata: iya radyan mantri wus udani. (kembali)

pinrak. (kembali)

atutuk. (kembali)

Lebih satu suku kata: ingengokkên sapi mindha kunarpa kyat. (kembali)

wonga-wonga. (kembali)

Kurang satu suku kata: lamun tan kêpadhan kayun. (kembali)

êndang. (kembali)

kapencut. (kembali)

têkèk. (kembali)

pancakara. (kembali)
 rakanta. (kembali)
 gulali. (kembali)
 Kurang satu suku kata: kang mundur tan kêbranan. (kembali)
 Genggong. (kembali)
 mrêtiga. (kembali)
 pinuji. (kembali)
 yogi (dan di tempat lain). (kembali)
 tanpantuk. (kembali)
 mitraningsun. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sing têtên têtennya luwih. (kembali)
 putrandika. (kembali)
 Lebih satu suku kata: kagungane Hyang Sugma gung. (kembali)
 garba. (kembali)
 Hyang. (kembali)

50. Pangkur

1. wus têtas jêmparingira | narik pêdhang Sang Dyah Kalpikawati | pun Singadara manubruk | sarya mangikal pêdhang | kudanira Sang Dyah kinêcètkên mamprung | manglayang manambrê pêdhang | kumêlapira lir thathit ||

2. pun Singadara pinêdhang | mukanira jungkêl nanging tan titis | dyan arya awas andulu | ing ngarsa pacakara | Mantarsêkar Buntaran Watangan sampun | nandêr angêmbat turôngga | ya ta malih kang winarni ||

3. makrudha pun Singadara | giro-giro lir buta monah daging | Kalpikawati agupuh | nabêt mangalap-alap | Singadara nangkis pêdhang kalih putung | rikat samya narik katga | Singadara dèn larihi ||

4. milar manuduk turôngga | kuda rêbah sang dyah malumpat aglis | Radyan Buntaran têtulung | wus anjog sangking kuda | kuwêl kèkèt lan Singadara mawa glut | goco-ginoco mapanggah | Macanlaut mangêmbuli ||

5. rinêbut lan radyan arya | lan Watangan Macanlaut kinalih | tinabok [tinabo...]

--- 284 ---

[...k] mukanya rêmuk | ya ta Radyan Buntaran | dangu cangklèt lan Singadara masangkut | radyan tinangsil binuncang | Menak Koncar anulungi ||

6. lumumpat sangking turôngga | pyuk maputrê Singadara pinuntir | kang kiswa salang sinuduk | tatas wus kapisanan | Dyah Kalpikawati dharat dènnya ngamuk | pinapag ing Dyan Buntaran | sang dyah gya pinondhong aglis ||

7. Menak Koncar gumya latah | lêbur tiwas dagangan kocar-kacir | sang dyah tinitihkên gupuh | ing kuda Dyan Buntaran | sasisane pati wong wetan asumyur | Buta Katbuta umangsah | nanging kasaput ing wêngi ||

8. tandya sapihing ayuda | Menak Koncar laju mring Maospait | wong ing Bêlambangan mundur | dhatêng kitha ing Daha | de warnanên Urubêsma Sang Aprabu | sinusul mring sang pandhita | Hyang Pamênggrê Maharêsi ||

9. pitutur lir cocak môngsa | sarya ngerang-erang têpa palupi | ingkang putra rinarimuk | kinèn bubarkên ing prang | sarya amurungna dènnya darbe kayun | anggarwa sang prabu rara | Sri Bêsma bêndu tan sipi ||

10. tansah agèdhèg kewala [ke...]

--- 285 ---

[...wala] | Hyang Pamênggrê juwêt amituturi | ring sang maha ratu ayu | ratu musthikaning rat | ambêg santa-budya marang krama putus | aja sira mêmungsuhan | lan prabu ing Maospait ||

11. tan wun yèn manggih bêbaya | kumalungkung buwang nalaring gusti | ing satêdhak turunipun | pantêsira sumewa | duk suwargi Brawijaya Sang Aprabu | sira wong ginawe mulya | ing mangko amindakani ||

12. tangèh yèn nêmu arja | yèn wong mumpung-mumpung angrusak niti | bêkuh Sri Bêsma agangsul | gawokan sang pandhita | anggung gawe Brawijaya kang wus lampus | tan liya kinudang-kudang | beda mangke lan ing nguni ||

13. Sang Hyang Pamênggrê angucap | nora beda ratu nyawane bumi |
biyèn ratu mêngko ratu | tagasih anggêlar mulya | nitikrama amasesa
among tuwuh | tur sinihan Hyang Wisesa | kinamulèn widadari ||

14. awit baboning manungsa | Hyang Sis Cahya Nurasa Hyang Pramèsthi |
prapta ing saturunipun | ingkang jumênêng nata | wus pininta Hyang
Sugsmana ingkang agung | nora kêna sinêlanan | ing titah

--- 286 ---

kang bôngsa dasih ||

15. ing tyas nora kêna pègat | nora kêna sira angrusak gusti | tan linilan
ing dewa gung | kaki prabu elinga | tanah mulya ing nêgara Majalangu |
ratune ratu utama | musakani Nungsa Jawi ||

16. Sang Urubêsma manêntak | ting kalêpyur idune dènira ngling | Hyang
Pamênggrê ramaningsun | sampun kakehan ujar | amunduran glar
pambêg ginunggung-gunggung | ugêr ingkang wus kaana | kawidigbyan
sura sêgti ||

17. ing mangke sapa kang nôngga | ing payudan nênggih dhatêng ing
mami | Maospait andêlipun | namung dipati Daha | sêprandene tan
nôngga ing yudaningsun | sêdene Dipati Tuban | ing adat sura sinêgti ||

18. ing mangke wus têkèng pêjah | tan kuwawi amungsuh lawan mami |
wong Majalêngka sêdarum | cawêta lan èstrinya | godhong ringan dadiya
mungsuh sêdarum | kêrigên cindhile abang | sayêgti ulun tan wêdi ||

19. lan malih sang prabu rara | datan ingsun suprih ingkang rudatin |
supaya arsaa mringsun | sampun kalawan aprang | mangke rusak nêgari
ing Majalangu [Ma...]

--- 287 ---

[...jalangu] | pan wus jinarag priyôngga | tan arsa amilih bêcik ||

20. andêl-andêl Hyang Sugsmâna | têtah rusak nêgari Maospait | dene
datan atêtulung | dewa ing suralaya | amajua amasthi ing sun tan takut |
dewa busuk wuta mamak | wania mungsuh lan mami ||

21. Sang Hyang Pamênggêr angucap | kaki ayya akèh-akèh dènnya ngling
| basa Hyang Sugsmâna Luhur | tan asih ing wong arda | tindak luput
kêkêl ing kang murka digung | kang pinilih wong utama | kang tumindak
lawan niti ||

22. kang sumasrah ing kraharjan | angarjani ing sasamining janmi |
ingkang bisa nimbang wuwus | wuwus kang bêcik ala | kang sumingkir
sabarang kang tan rahayu | iku pinilih ing Sugsmâna | pra jawata angasihi ||

23. babo kaki putraningwang | payo mulih marang Blambangan nagri |
wurungna dènnya mrih pupuh | pan iku gustinira | pan sayêgti gusti
kêdhik luwangipun | wong balela nêmu mulya | satêtah anyilakani ||

24. wilalat ing kang pinanggya | atasira abisaa sayêgti |[1] tan kêna
rumêngkang kayun [ka...]

--- 288 ---

[...yun] | môngga ing rêh tan arja | kaya sira arsa garwa mring sang ing
rum | garwanira kurang apa | bok aja karsa ing gusti ||

25. dene-dene kêtampâna | panglamarmu kaki mring prabu dèwi | wuta
dêgsura ing pandum | sira aparipêgsa | bok si aja pugali marang ratu ayu |
iku kêkasihing Sugsmâna | pra jawata ngrêgsèng bumi ||

26. widadari mêtudeya | pra pandhita jrih lulut gung kang puji | wong
sabumi winong tuwuh | yèn ampuh upatanya | tur ta sira kaki anêmu
rahayu | Sri Bêsma saya brêmantya | de sudarma asru kingkin ||

51. Asmaradana

1. jaja bang lir mêtû gêni | nênggih ring Sang Urubêsma | andik ngatirah
netrane | nuju pinrak kursi samya | lawan sudarmanira | kaya anyuduka
gapruk | pan sangking sangêting duka ||

2. pawohanira binanting | sêbarang cêlak sinepak | Sri Bêsma sugal
wuwuse | dene ta kaliwat-liwat | kaya mêtên bocah | sêdaya wong
Majalangu | sapa kang wani maringwang ||

3. sintên-sintên wong aurip | kang kasongan ing akasa | kang sinôngga
bumi [bu...]

--- 289 ---

[...mi] kabèh | ratu kang animbangana | dhatêng pun Urubêsma |
Blambangan prawira têtuh | kyating rat misesèng jagat ||

4. angrêmak ing Maospait | amondhong sêsotyaning rat | iku èstri ungas
bae | ya durung wruh tog manira | basane lumuh krama | tumruna
Bathara Guru | mambêngi ing sun tan kêna ||

5. Hyang Pamênggêr Maharêsi | sabdanira èsmu waspa | ambêkuh dhuh
putraningong | tan ana kang dadi cacat | ratu soca ludira | nanging ana
mangsani pun | pêsthine kang linakonon ||

6. kang tan pantês dèn lakoni | sayêgti anganggo môngsa | amriyoga
barang gawe | ana sudira utama | ana sudira nistha | sudira kang nistha
iku | pantês aja linampahan ||

7. sudira tibèng utami | pantês linakon ing aprang | iku kaki utamane | sira
wêdi mêmungsuhan | lawan ing gustinira | nora dadi nisthanipun | malah
dadia utama ||

8. dene ta sang prabu dèwi | pusakane tanah Jawa | ambêg santa budya
sumèh | barang rèh ingkang tan arja | amung amrih utama | ring sang
maha ratu ayu [a...]

--- 290 ---

[...yu] | sinôngga rinêgsèng dewa ||

9. yêgti yogya dèn singkiri | arda misesèng utama | dadya wruh bènêr
têgêse | nora dadi nisthanira | dene amilih mêngsah | êndi ratu Majalangu
| bathara angejawantah ||

10. kabèh kang para dipati | tana na lir Nusa Jawa | Maospait têtunggule |
pininta-pinta ing dewa | musakani utama | nadyan èstria sang prabu | iku
sinihan ing Sugsma ||

11. tan ana wong amrih luwih | darbe polah kaya sira | anggung sikara
karêpe | margane yèn waluyaa | ngrusak ing gusti tama | wong murka
mungsuw rahayu | tangèh mênanga kang murka ||

12. lamun sira wurung jurit | ngarsani sang prabu rara | wong pandhita
bungah kabèh | miwah sawawêngkonira | sêdaya manglêmbana | santana
myang anak putu | miwah ratu liya-liya ||

13. suka tur wuwuh pakering | rèh nêtêpi babênêran | yèn wurung juritmu
anggèr | yêgti ingaran waspada | amilih-milih mêngsah | dene kang têtêp
dèn mungsuw | ing waweka wus têtela ||

14. dadya wruh ing ala

--- 291 ---

bêcik | nadyan dewa suralaya | padha suka bungah kabèh | yèn nimpang
ugêring sastra | mirungga amrih arda | yêgti manggih papa agung |
rusake sagung manungsa ||

15. lah sapa ingkang tinagih | ing dewa rusake praja | tan lyan marang
purwakane | labête kurang waspada | pitambuh ing waweka | kaya ta
upamanipun | kaki jênênging narendra ||

16. anggêpe wadya yèn jurit | sagung kawulaning raja | tumindak lawan
sapakon | yèn ana punggawa tiwas | anèng têngahing papan | nututa
kêlawan tatu | sayêgti pan dudu titah ||

17. bôngsa kewan iku kaki | dudu jinising manungsa | tan pantês
ingabdèkake | saturune aja cêdhak | lawan jênênging raja | wong jêmbêr
abôngsa asu | tan pantes awor manungsa ||

18. iku alaning wong jurit | atinggal mungsuh adêgan | binirata saturune |
yèn ratune wus wêweka | lamun durung wêweka | bènêr wong tinggal ing
ratu | pan sangking tiwasing raja ||

19. pan ing mangko sira kaki | angamuk punggung [pung...]

--- 292 ---

[...gung] kewala | yèn ta bubara balane | yêgti apantês kewala | lawan
durung wêweka | ing pamruh[2] durung ginilut | agah kakèhên ing karsa ||

20. pira-pira wani mati | sagung wadyabalanira | tur iku panglulu bae |
sangking murahing jawata | nanging wawêkasira | tan kaya dhasar rahayu
| tur awas wahyuning raja ||

21. Sri Bêsma kang waja gathik | sarêng miyarsa kang sabda | saya
sangêt brêmantyané | kumutug jaja lir kobar | agèdhèg tanpa ngucap |
remanya tansah sinaut | gumêtrê kang ponang asta ||

22. Pamênggrê nabda wor tangis | dhuh putraku aja pugal | masalih[3]
liring kêprabon | datan kêna ginagampang | pramugarining jagat | nora
kêna luru-luru | babo pangrèhing agêsang ||

23. jêr kêna anampik milih | mungguhing rèh kabêcikan | môngsa kinon
ala bae | ing Sang Hyang Jagat Pratingkah | tur kèdhik luwangira | murka
ngalahkên rahayu | sênadyan dèn murahana ||

24. ing Sugisma ingkang linuwih | sakêdhap ungguling murka | nêngahi
praptèng

--- 293 ---

apêse | malah têtèng ing wêkasan | ungguling rèh raharja | nêngahi pan
saya unggul | rahayu rinowang Sugisma ||

25. arda murka kang ngrewangi | drubigsa amomor tilas | nora panggih
salawase | dhêmên wong tumêkèng rusak | tur sayêgti kungkulan | ing
bêbudèn kang rahayu | rèh ngidenan Hyang Pratingkah ||

26. Sri Bêsma ngadêg mucil | anyandhak bindi pusaka | nora kawrat
bêrmantyané | sigra mundur sang pandhita | puwas raosing nala | jrih ing
dewa kang linuhur | katêmpuh atmaja pugali ||

27. sangêt digung murkèng bumi | tan wun amanggih dèduka | atiwas
rumêgsèng katong | tansah adrês ponang waspa | tumênga sirèng tawang
| mêminta mêmurung laku | yogya têtah ingupatan ||

28. tandya gêtêr patrê muni | anêkakakên prabawa | lèsus kang jawah
adrês wor | buh bagra gura gumiwang | Sang Hyang Pamênggêr mêtat |
mantuk mring kayanganipun | lampahnya awor maruta ||

29. Sri Bêsma cuwa kang galih | sudarmanira murcita | nguwuh mring
tawang sêbdane [sêbda...]

--- 294 ---

[...ne] | payo dewane majua | atandhing lawan ingwang | pra jawata agya
umyung | tan kaya Bêsma Sri Nata ||

52. Sinom

1. malih warnanên dyan arya | wus prapta ing Maospait | lajêng sowan
mring apatya | lawan radyan putra Tubin | wus sinunggata sami | sêgsana
bubaran mundur | mondhoek ing Katubanan | surup surya ingkang wanci |
Dyan Buntaran matur raka Menak Koncar ||

2. kangmas yèn paduka arsa | bok ipe sêkawan sami | maraka mring jro
kêdhatyan | ing sang maha prabu dèwi | miwah kang para sêlir | têtapi
rinta bok ayu | Kalpikawati lawan | kakang bok Kalpikaningsih | dèdimènè
kawuningan prabu rara ||

3. yèn paduka lan kawula | prapta nagri Maospait | rèh nguni ulun
ngandikan | asru dènnya ngarsi-arsi | kang sarya awak mami | kados wus
misuwur lampus | ing mangke têkèng luwar | kakang mas kêng dados
margi | radyan arya mèsêm dangu datan ngucap ||

4. wusana arum ngandika | yayi mas langkung prayogi | nanging
sumêlanging manah |

--- 295 ---

mênawa ngêgèt-êgèti | akathah gundhik mami | ayu-ayu gumarudug |
patminipun sêkawan | kêjawi pun nonah kalih | bilih-bilih kasiku awak
manira ||

5. kula punika yayi mas | sakêlangkung têmên ajrih | dhatêng sang prabu
wanodya | dene ta tiwas ing jurit | kawon lan menak anjing | arinya
mangsuli wuwus | kakang mas tan kuciwa | kawona lan Urubêsmi | dene
timbang timun amungsuh lan durywan ||

6. balanya wêndran ayutan | Menakjingga sura sêgti | pantês sang prabu
ngapura | kangmas mring paduka yêgti | kathahe pra dipati | miwah kang
para tumênggung | datan kados kakang mas | surèng prang tan arsa balik
| lalu nglambrang wisma satêngahing wana ||

7. lumuh beluk nanging wêgah | sing bote wantêring galih | kawula kang
nanggêl kangmas | yèn sang prabu rara runtik | malah luntura kang sih |
amargi sing luwar ulun | mèsêm Dyan Menak Koncar | Radyan Watangan
nambungi | lèrês rinta kangmas ywa sumêlang driya ||

8. ki dê mang matur wotsêkar | radyan rinta sang dyah kalih | yogi
umarsèng ing

--- 296 ---

pura | sapunika lan pra rabi | ngandika radyan mantri | lah ta Paman
Dê mang Gathul | sumôngga ing sakarsa | sapangrèh ulun lumiring | tan
kawarna dènira agunêm rêmbag ||

9. ya ta ari kalih sang dyah | lan sêkawan para rabi | sêdaya gêgundhikira
| samya lumêbêt ing puri | tandya kandhêg ing wijil | wus katur ing ratu
ayu | Sang Rêtna Rarasatya | lan Sang Dyah Rêtna Sêkati | ingkang samya
kinèn mêthuk paregolan ||

10. Sang Rêtna Kalpikawatya | lan Rêtna Kalpikaningsih | miwah pra
garwa Lumajang | myang sagunging para gundhik | manèngagyèng
ngrêpa sih | binagèkakên sêdarum | ing Sang Dyah Rarasatya | miwah
Dyah Rêtna Sêkati | sang dyah kalih dangu dènnya rêrangkulon ||

11. wus kerit kêkanthèn asta | Kusuma Rêtna Sêkati | lan Sang Dyah
Kalpikawatya | dene ta Sang Rarasati | lawan Kalpikaningsih | lampahnya
aruntung-runtung | gabagan arantaban | pra garwa lan para sêlir | tan
myat ing lyan sadangunira lumampah ||

12. pan amung Rêtna Sêkatya | ingkang tinutakên liring | kuninge kuning
utama |

--- 297 ---

sèdhête sèdhêt rêspati | dèdêlingnya gumrining | mêthinthing gilig apatut
| pamulu lir kêncana | kaya tan angambah siti | pantês wignya anggoyang
yuswaning priya ||

13. bêsus anamur pasaja | mêmêse amitambuhi | liringe lir pasopatya |
sêmune nora nyanani | swaranya rum cumêngkling | pantês gandês ing
tilam rum | nging rèh pacaking netra | busananya mèsajani | mung arume
kewala ingkang kinayang ||

14. tanpa wida tanpa sêkar | mung tasik lamat kaèksi | amrusuh tur
mônnda-mônnda | antarane mèsajani | nanging ponang kasturi | jebade
ngambar kungas rum | ratuse anrês manah | dèn ukup ing bungah
ramping | pinênciran ambar sêpatêr hêr mawar ||

15. para garwa ing Lumajang | amicorèng jroning ati | pantês Radèn
Menak Koncar | kasmaran ing Dyah Sêkati | tan wingwang dèn labuhi |
rinowangan takêr marus | iki si jawanira | Dêmang Gathul duk prêjanji |
mendahane besuk yèn wus kêlampahan ||

16. iba dyan arya ing manah | tan pègat amain kèngsi | êtope tur êpêng-
êpêngan |[4] pantês tan nguman-umani [ngu...]

--- 298 ---

[...man-umani] | mendah susahing ati | tau sawah gaga gadhu | wusana
larang pangan | sun tatêdha ing Sugsma di | sok dhasara sang dyah ywa
èpèh kewala ||

17. nora kudu nyamènana | sok si enaka sing ati | narima dadi pawongan |
sok isiha radyan mantri | wong bagus anjêlanthir | ywa dumèh akrama ayu
| ngêmpèk trêсна kewala | wong abancèr sugih rabi | sok si aja nglarakkên
ati kewala ||

18. ya ta sang prabu wanodya | munggèng prabayêgsa adi | ingayap
manggung biyada | bêdhaya rong lajur sisih | miwah Dyah Citrawati |
Citrasmara anèng pungkur | myang Widawati miwah | Widasmara datan
têbih | amênuhi manuhara ing kêdatyan ||

19. maha sang sêsotyaning rat | pinarak ing kasur sari | kaya murca
kinêdhèpna | lir Ratih tumrun sing swargi | rênyêp-rênyêp kaègsi | ujwala
mêlok sumuluh | ing kering Banowatya | sang pramèswari ing Tubin |
ingkang tansah anampèni pangandika ||

20. amarna solahing janma | duk anèng madyaning jurit | kacakup ing
wong bang wetan | malah ta ingkang [ing...]

--- 299 ---

[...kang] pawarti | wus kinunjara wêsi | anèng gunung Mahamèru | dinuga-
duga samya | kados sampun angêmasi | yèn sinuduk ing ardanya
Menakjingga ||

21. lan pambêganira radyan | kyating tyas surayèng wèsthi | ya ta ring
Sang Banowatya | datansah sru èsmu tangis | sêbdaning prabu dèwi |
tansah angecani kayun | ya ta Kalpikawatya | Kalpikaningsih wus prapti |
myang pra garwa Lumajang tarap nèng ngarsa ||

22. Rarasati lan Sêkatya | wus cêlak ngarsaning gusti | prabu rara angandika | lah ta Bibi Banowati | èsmu pitambêt mami | ing rèh nguni pan dèrèng wruh | marang Kalpikawatya | sêdene Kalpikaningsih | lawan sintên kang anèng ing wurinira ||

23. umatur Sang Banowatya | apan nênggih sang akalih | punika atma kawula | Menak Koncar kang darbyari | putrane sang arêsi | Butlawa ing kakang ulun | ingkang wingking punika | pun Menak Koncar kang rabi | wuri pisan sêlire pun Menak Koncar ||

24. prabu rara angandika | bibi sintên kang wêwangi | semah pun Menak Koncar | umatur Sang Banowati | punika Angronsari | dene ingkang wingkingipun | pun Sumarsanawatya | kering malih Mayangsari | wêkas pisan [pi...]

--- 300 ---

[...san] punika pun Mantarsêkar ||

25. ya ta sang prabu wanodya | ngandika arum amanis | lah yayi Kalpikawatya | sêdene Kalpikaningsih | para majua yayi | ing sun tanya wartanipun | rakamta[5] Menak Koncar | miwah yayi mas ing Tubin | sang dyah kalih tandya umajêng wotsêkar ||

26. sarya manugsmèng ing pada | sumugun sang prabu dèwi | umatur Kalpikawatya | ari paduka ing Tubin | nguni kinunjra wêsi | anèng ardi Mahamèru | rinêbat mring pun kakang | wusana luwar sang kalih | mangke samya sowan dhatêng ing paduka ||

27. Radyan Buntaran Watangan | pun kakang wus samya prapti | mondhoek pasanggrahan Tuban | ing lampah raharja sami | ing rèh rêtênging margi | tan punapa sang pukulun | angsal pangèstu wan [[6] wong wetan datan nêdhasi | lawan angsal ing sih srêngkaraning Sugisma ||

53. Dhandhanggula

1. sukanya wor kumêpyur ing galih | prabu rara duk miyarsa turnya | inggar sêkala ing tyase | upama lampah dalu | kapêtêngan panglonging sasi | kapêthuk obor mubyar | padhang [pa...]

--- 301 ---

[...dhang] kang driya nrus | lan wulan kalingan mega | duk matitis
sangsaya ngembahi manis | sanetya sêtya sumrah ||

2. Banowati tyas marwata siwi | lir siniram ing tirta wahana | asrêp sêkala
galihe | ketang ing trêsnanipun | mring Dyan Arya Lumajang pêkik | gêpah
Sang Dyah Sêkatya | gya mangrangkul gapyuk | ing Rêtna Kalpikawatya |
tambah inggar ing driya wantêr ingèsthi | lambung kadya pêpêsa ||

3. prabu rara èsêmnya piningit | myat ing ari Sang Rêtna Sêkatya | pawor
ing rêsep wor sumèh | niscahyèng sarèhnya rum | para garwa Lumajang
sami | kamitènggêngên mulat | dènnya pawor têmbung | Sang Rêtna
Sêkati lawan | Dyah Kalpikawati lan Kalpikaningsih | ngasih-asiha prana ||

4. risang kalih sêmu mikolèhi | sawuwusnya rada mambu manah | rakanta
ingingisake | ing sêtya antêpipun | dènnya darbe sudara-wèdi | mring
sang atmajèng Tuban | winarna rèh kang wus | malah wuwuh nora kurang
| Dyah Sêkati saya golongan trêсна sih | mring Arya Menak Koncar ||

5. risêgsana kang

--- 302 ---

tadhahan mijil | pisungkatan wau ingkang prapta | pênuh prabu rara sihe |
garwa sêkawan gupuh | dipun awe mring prabu dèwi | majèng saha
wotsêkar | pinaringan pampun [7] singsim jumrut nira mirah | nigang
rakit dyan arya kang para rabi | konjêm tyas manglêmbana ||

6. kinèn mundur wus tata alinggih | para sêlir wrata pinaringan | sinjang
ing kasêmêkane | Kalpikawati gupuh | lawan Sang Dyah Kalpikaningsih |
ingawe praptèng ngarsa | sêbdane sang ingrum | yayi sun paringi sira |
sangsangan mas sutèngson sinilih asih | matur nuwun kalihnya ||

7. malih ngandika sang prabu dèwi | ing sun angsum paningsêt ing sira |
pathola wungu pinrêsmèn | sang kalih matur nuwun | wus tinampan saha
wotsari | mundur atata lènggah | Rarasati matur | kadang garwa wus
ginanjar | Menak Koncar ginanjar punapa gusti | mèsêm sang prabu rara ||

8. sun tan bisa angganjar mas picis | pirangbara yèn kêrtaning jaman |
besuk uga ana dhewe | Sang Dyah Sêkati matur | gusti yogi sinung nêgari
| ing pundi mônca praja [pra...]

--- 303 ---

[...ja] | bang êlèr sêdarum | pinilihan sasukanya | prabu rara mèsêm
angandika iris |[8] Menak Koncar tan arsa ||

9. sinung praja ing môncanêgari | sun wêntara yayi nora rêna | Menak
Koncar sapatute | tanah pasisir kidul | kang ingangkah saksire ngati |
tansah sinamun raras | ing netya pitambah | nanging kang sujana ing tyas
| nora samar samobah-mosiking liring | kacakra ing ujwala ||

10. duk sêmana lêluwaran sami | kadang garwanira Menak Koncar |
mantuk prapta pakuwone | dyan arya tanya gupuh | mring arinya myang
garwa sêlir | sasanèskara dènnya | anèng jro kêdhatun | Kusuma
Kalpikawatya | lan Kalpikaningsih jarwanira ngênting | dyan arya suka ing
tyas ||

11. garwa sêkawan tinanya gènti | ingkang dadya karênanirèng tyas | duk
anèng jroning kêdhaton | datan sulayèng atur | namung Sang Dyah Rêtna
Sêkati | sapangrèh sumèh sumrah | pêngêmorkên tyas rum | rakêt-
rumakêt ing netya | sabda manis pasaja ngecani galih | mendah yèn
[yè...]

--- 304 ---

[...n] wus akênal ||

12. nora wingwang dèn labuhi pati | cacatira pan namung satunggal | têka
ewuh têtanguhe | wong srèsèh namur luruh | wong alandhêp nora
nyanani | bêsuse apêsaja | wong agandhang samun | wong kêmpyang
mêsês jatmika | sabên-sabên ngandika dipun pènciri | ing èsêm
papingitan ||

13. lir ginoyang tyasnya radyan mantri | pating karêjot saliranira | èsême
dèn èbèr bae | pra sêlir samya matur | manglêmbana mring prabu dèwi |

wênèh ing Dyah Sêkatya | wênèh aturipun | amarna kang pangandika |
prabu rara sêmune amêmiringi | ing Sang Rêtna Sêkatya ||

14. miwah dhatêng arinta sang kalih | prabu rara kadya darbe karsa |
nênggih ing tême akire | dyan arya saya sêngkut | juwêd dènya
amitakoni | ing ari kalihira | sarya manggut-manggut | Kusuma
Kalpikawatya | lan Kalpikaningsih aturnya mranani | asru sêdhêp ing raras
||

15. tur linalar ênggone mêmanis | yèn nujoni têtênge ing sabda [sa...]

--- 305 ---

[...bda] | wangsul-wangsul ing marnane | yèn pinrih rampungipun | yêgti
nora rampung sawêngi | malah rong dina kurang | dyan arya sêklangkung
| poyang-payingan ing manah | tan sarônta kapalang anèng jro puri |
tansah abuntayangan ||

16. rêngêng-rêngêng angidung rêrêpi | tan lyan ingkang kacipta ing
manah | mung sang dyah kang nêng kadhaton | pra garwa sêliripun | kang
pinindha ing Dyah Sêkati | sabên ngrêrêpi radyan | pada tibèng cium |
sabarang winayangkara | saparane jinaga kang para gundhik | juru tadhah
ciuman ||

17. kadang katut mirah sangking laki | marimpèni kusuma ing Tuban |
mas citra munggèng sirahe | aja mamang wong ayu | mring pun kakang
wong dhandhing wingwing | bondhol agêng mas mirah | dèn muluh
sihipun | kayu rêbah anèng tawang | Menak Koncar sumangsang mring
dika gusti | canthur ngong awibawa ||

18. yuyu tasik dhenok sun wastani | wus sêdhênge nambut ing akrama |
sobrah laut nahing anggèr | cagrê rêna wong ayu | Menak Koncar
amitayani | rare ngapit jêmpana | jalak jênar

--- 306 ---

masku | wus pinatah ing jawata | cêcadhange wong ambancèr sugih wani
| intêne wong Lumajang ||

19. kê mangirêng nonah sun wastani | kadang Pandhawa mèlu Ngastina |
lamun asih ing tanggone | paringa mirahingsun | puspa krêna marang
kang abdi | sun karyane pratôndha | tandhane sih lulut | bajing bangkang
saba wana | nora larang wong ayu sun tohi pati | mundrine wong
Lumajang ||

20. Menak Koncar minggah ing jinêm mrik | nglipur brôngta kinapat
gundhiknya | sak jam ping songa unggahé | cinipta têtênging kung |
sêprandene sarya rêrêpi | dara roro mas mirah | èstu jodhoningsun | toya
mijil sing sarira | nonah dinar èngêta mring wong ambênthing | siyos
ingajak sampak ||

21. kêcul patut wong dhugal prak-ati | wong dêladag milih angon papan |
sigêgên ing pamoncère | malih gantya winuwus | Sêpêtmadu Wilaja mijil |
ingutus sri wanodya | mring rinta sang bagus | têngapi mring Menak Koncar
| paring dhahar [dha...]

--- 307 ---

[...har] dhadharan gantyan burat mrik | kampuh sapêngadêgnya ||

22. wus tinampan sinugun punang sih | Menak Koncar lan atmajêng Tuban
| marwata suta ing tyase | tan kawarna ing dalu | enjing nuju dina Rêspati
| maha sang prabu rara | siniwêng wadya gung | mêtêg anêng siti bêtêr |
pan kasongan ing witana di rinugmi | pinrak ing dhampar dênta ||

23. kang nêng ngarsa Sang Dyah Rarasati | Citrawati lawan Citrasmara |
Dyah Widawati jajare | Widasmaras sumambung | de warnanên ing
pôncaniti | ring sang rêkyana patya | kang putra sumambung | Dyan
Kumitir Layangseta | sinambungan sira Dyan Arya Sêsimping | myang
Rôngga Minangsraya ||

24. atêngapi Ki Menak Giyanti | malih Radyan Arya Menak Koncar |
atmajêng Tuban jajare | pêtak para tumênggung | para menak rôngga
ngêbei | sêdaya tan winarna | ajêjêl supênuh | lir sêgara gêni sinang |
pirang-pirang wadyabala Maospait | èbêg tanpa wilangan ||

25. kyana patih ngandikan wus prapti | ing sitinggil sumiwêng

--- 308 ---

ing ngarsa | prabu rara ngandikanane |[9] hèn bapa karsaningsun |
lumrahêna kawula sami | kabèh wong Majalêngka | sayumbaraningsun |
sapa janma ingkang bisa | amatèni mring Si Menakjingga sêgti | kasrah
ing Majalêngka ||

26. jumênga nagri Majapait |[10] amêngku rat ing Sanungsa Jawa | lan
poma aja tampik wong | mudha sênadyan sêpuh | kumbah srakah myang
cukit dulit | wong pedak-pêndarakan | iya madêg ratu | sok si dhasar
matènana | gèlah-gèlah agêdhêg sukêring bumi | lah mara undhangêna ||

27. matur sandika saha wotsari | sira sang apatih tandya mêtat |
magêlaran undhang age | ing sayumbaranipun | ring sang maha narendra
putri | wadya saur-kukila | tan ana kang sanggup | amêjahi Menakjingga |
para arya niyaka mantri dipati | samya atur têtêkan ||

28. kang sawênèh ngaturkên kang linggih | ana ngaturkên kèndhaga
bawat | sawênèh payung lampite | midrê ondhang maumung | agêng alit
atur upêgsi | ajrih mring

--- 309 ---

Menakjingga | tan ana kang sanggup | sêdene Sang Menak Koncar | dangu
dènnya tumungkul ing manah kingkin | suka atur têtêkan ||

29. kyana patih minggah ing sitinggil | sampun katur saaturing bala |
prabu rara èmêng tyase | paran wêkasanipun | Sang Hyang Tanpauna
kang titis | jêngkar sing sitibêntar | kondur angêdhatun | tansah anamur
sungkawa | abêdhayan kang gèndhing munya angrangin | nanging mêtga
kawêntar ||

30. tandya minggah ing sanggar panêpi | ngobong mênyan saèndhasing
liman | sumuk mring suralayane | tandya Hyang Nrada rawuh | medhok-
medhok gumya mabêlik | jumênêng anèng ngarsa | prabu rara matur |
hong ring Sang Hyang Siwah Boja | Hyang Narada pinaro sêbda
drêmaning | sumrup nata priyôngga ||

31. hong hyang mulya sarik nagra widi | jawabira sang hyang Panji Nrada
| hong sirantun nayogyèngong | saha amigêna nrus | namung nrêm

sidhêm-sidhêm mrik |[11] hèn kêkasihing Sugma | paran rên manêkung |
jawata ing Suralaya | kagegeran rên gora kagiri-giri [kagi...]

--- 310 ---

[...ri-giri] | kêna pêngaribawa ||

32. blêgêdaba mlobèr dadi agni | kocak-kacik kang cōndragumuka |
kawah gumludhug swarane | gonjing marcukundha rug | Ôntaboga
mangkrik kumitir | ponang sapi gumarang | ngolang-ngaling bêkuh |
agawe rusaking jagat | nini putri yèn sira sungkawèng galih | ing swarga
kagegeran ||

33. timbalane Hyang Guru Pramèsthi | wudharana ing tyas kang rudita |
kakasihing Hyang Sugmanon | apa kang sira jaluk | umatura marang ing
mami | ywa gawe gara-gara | babo yogyèng ulun | ya ta sang prabu
wanodya | myarsa sabda tandya umatur wotsari | hèn sang Hyang
Manikmaya ||

34. mêtanana ing dasih kaswasih | wontên pundi Sang Hyang Tanpauna |
Hyang Panji Nrada dêlinge | heh babo yogyèng ulun | sapa si wong
ingkang matèni | marang Si Menakjingga | iku nini ratu | sêjatine
Tanpauna | kêkasihing jawata ingkang linuwih | umatur prabu rara ||

35. wêrtakêna samêloke kang sih [s...]

--- 311 ---

[...ih] keron budi bawur ing pratingkah | Hyang Panji Nrada dêlinge |
Tanpauna wus tumrun | anèng nagrinira pribadi | iya Si Tanpauna | iya
Damarsantun | gya mêsat Hyang Manikmaya | prabu rara sêkala asrêp
kang galih | miyos saking pamujan ||

54. Mijil

1. de wuwusên Sang Dyah Rarasati | lan sagung pra sinon |[12] namur
brôngta amrih ing lêjare | gustinira ring sang prabu dèwi | akasukan
gêndhing | sagung kang para rum ||

2. myang bêdhayan tênapi sarimpi | arum kang lêlagon | munggèng
tratag ing prabayêgsane | kang sawênèh ana ingkang cuki | satêngah
rêrêpi | kêkawi angidung ||

3. Rarasati nyalêmpung angrangin | Sêkati sang sinom | ngasih-asih sang
dyah panggêndèrè | Citrasmara angrêbab winasis | Sang Dyah Citrawati |
pangêndhange baut ||

4. Widasmara agambang gôngsa sri | Widawati kaot | nabuh dêmung
anyênyêt swarane | pra biyada samya amanjaki | pinarsèng ngêrangin |
sêpêt madu juruh ||

5. lagon muluk [mu...]

--- 312 ---

[...luk] sinamur ing gêndhing | larase wèh wirong | lir mangalap jiwa sing
arume | rêbut manis sangsaya milêt sih | sêmbada ingèksi | lan
bêdhayanipun ||

6. kadya ing kayangan widadari | sajroning kêdhaton | angêntèni kang
para sarine | manuhara anracak awasis | rambah-rambah asri | asri
ngembahi kung ||

7. dungkap sirêp janma ingkang wanci | suwancining tumon | lir kinanyut
ing driya rêsêpe | keron mulat tanbuh kang pinilih | samya ayu luwih | ing
niskara baut ||

8. gambuhing rèh saniskara liring | pasrangkara tinon | angrampungin ing
kalir karyane | kawiryan wimbuh sajroning puri | lêngêse mênuhi | lir
kaswargan tumrun ||

9. gya kêsarū sang aprabu murti | rawuh ing kadhaton | suka mulat sang
dyah kasukane | ri sampunira umarsèng ngarsi | sang diwatèng murti |
animbali gupuh ||

10. sang apatih praptèng sri mênganti | prabu ruming sinom | paring
sastra tindhihkên dhawahe |

--- 313 ---

mring sira sang rêkyana apatih | wus binêgtèng mijil | mring Ni
Sêpêtmadu ||

11. lan Wilaja praptèng sri mênganti | kya patih ngrêpa nor | wus
tinampan sinugmèng ge-age | bukaning srat sira bapa patih | ngupayaa
aglis | sarating apupuh ||

12. sêranane nagri Majapait | sayêgti raning wong | ingkang ngaran dyan
Damarwulane | poma upayanên dèn pinanggih | yèn luputa pêsthi | sira
ingsun lungsur ||

13. iki ponang surasaning tulis | kya patih ing batos | sakêlangkung
kumêpyur galihe | tansah wagugên tan kêna angling | sapandurat dening |
akonjêm tumungkul ||

14. têka kathah kêraosing galih | awusana alon | kyana patih sandika
ature | angupaya kang ran Damarsasi | Sêpêtmadu tuwin | Wilaja mêsat
wus ||

15. datan lingên kang lumêbèng puri | ya ta winiraos | kyana patih mantuk
ing wismane | tansah gunêm lan kang pramèswari | Dyan Seta Kunitir |
tinimbangan rawuh ||

16. kyana

--- 314 ---

patih angandika aris | adhuh putraningong | mau ingsun ngandikan sang
rajèng | sinung sêrat kinèn ngupadosi | srananing nagari | aran
Damarsantun ||

17. têtka nora anduga tyas mami | karsaning sang katong | datan ana ran
Damarwulane | liya kang sun kunjara sayêgti | pan cinêtha dadi | sarate
ngapupuh ||

18. apa sarat pinapagkên jurit | apa ta linayon | apa arsa kinraman jatine |
marma sira ingsun undang sami | apêtêng kang ati | marase kagugu ||

19. timbalane sang narendra putri | yèn tan panggih kang wong | nora
wurung linungsur sun anggèr | Layangseta umatur wotsari | èwêt kula
dugi | ing nalar tan têtung ||

20. yèn pinriha dadi jatukrami | nglêngkara ponang wong | nampik
Menakjingga wusanane | palakrama angsal Damarsasi | nampik macan
gudhig | milih kucing kuru ||

21. mênggrik-mênggrik akuru tur mêngi | mokal sang lir sinom | ratu
punjul iya sêsamine | adupara rèh kanisthan pinrih | klampahana dadi |

--- 315 ---

jatukramanipun ||

22. Menakjingga datan wurung prapti | ngrarusak bêboyong | lah ta sintên
kang dèn andêlake | punapa pun kucing gêring mêngi | otote rong dhacin
| pilêrên tur kuru ||

23. kyata mêngsah Sindura Dipati | suprandene layon | awidigda
prakoswa jurite | têtguh prakoswa tur agêng inggil | agagah sinêgti |
suprandene lampus ||

24. miwah Ki Rônggalawe ing Tubin | asurèng palugon | sêkti guna
wêweka gêlare | gung prabawa sinihan dewa di | prandene ngêmasi |
anêdhasi pupuh ||

25. upaminta Damarwulan dadi | sarating palugon | kinèn mapag mring
Menakjinggane | yèn boloa balane dèn suprih | sêgtia kang sêgti | ana
kang tinêmu ||

26. Menakjingga atêguh sinêgti | widigbyèng palugon | sugih bala wignya
mangsahake | gêlar dadi siyasat mamrês sih | labuh marang dasih | ing
sabumi punjul ||

27. Dyan Kunitir umatur wotsari | ing panduginingong | bilih srana-srana
sêjatine | pan pinundhut ingkang pati urip |

--- 316 ---

tan sanès kinardi | kêjawi linampus ||

28. kyana patih ing tyas tan nêpungi | pramèsuari alon | aturira dhatêng
ing kakunge | nadyan kinèn umaguta jurit | myang kang pati urip |
pinundhuta patut ||

29. kinaryaa jatukrama yêgti | ing sakarsa dados | ingrèh abdi-abdi
satuhune | borong punapa sang prabu dèwi | ing sakarsa dadi | mring
wong Majalangu ||

30. yogi sinaoskên Damarsasi | ing sang prabu sinom | yèn ta sampun
myarsa sêjatine | Damarwulan kinunjara nguni | wangsul yèn ngikibi | tan
eca ing kayun ||

31. kyana patih angandika aris | bènêr ariningong | darbe apa kawulaning
rajèng | yayi nadyan pati urip mami | ing sakarsa aji | pinundhuta katur ||

32. sarêng matur Dyan Seta Kunitir | lèrês sudarmèngong | dèdimènè ing
têmbe pinatèn | dadya sarat sêrananing jurit | ywa liya nangani |
ngamungêna ulun ||

33. pan sêdalù dènnya gunêm pikir | enjing winiraos | pramèsuari wus
dinuta age | kinèn angluwari Damarsasi | lan putranya [pu...]

--- 317 ---

[...tranya] èstri | kang tansah kaswayun ||

34. kawuwusa kang anèng piranti | Anjasmara kaot | wus narima ing dewa
pandume | tur jinarag nadyan pati urip | yèn tunggil dyan mantri | dadya
rênanipun ||

35. sang akalih anèng ing piranti | amawi kêkobong | pan tinundha
sêkawan langsene | lungsir cêmêng myang abang lan kuning | ing jro
lungsir putih | jro pisan jinêm rum ||

36. pasareanira amêsagi | pelag lamun tinon | mapan sampun samadya
côndrane | dènnya kinunjara sang akalih | pangraosing galih | pan lagya
sêdaluh ||

37. tansah leyanan sang liring sari | pangkyaning sang sinom | maos
Kawi Wiwaha kalane | Mintaraga anèng ing swarga di | tatkala lironsih |
lan Supraba ngungrum ||

38. adi-adi adining mêmanis | manise kêlangon | anglangêni wulangun ing
tyase | kang têrkadhang maos Rama Kawi | duk Putri Mantili | dirja
rinangrungrum ||

39. ring sang Ragasuta[13] nèng jinêm mrik | swara rum wèh wirong |
kadya suling barung rikalane | patut manyura

--- 318 ---

manis dumêling | urub lawan liring | sèlèhing pangidung ||

40. pinênciran pangincanging alis | lir ngalap yuswèng wong | atênapi
manise lathine | nuju kapranan sinêdyèng galih | kèwêse ngrontog sih |
kongas waja gummyur ||

41. deyanya wor sinugsmèng ing tulis | kadya mugswèng ngênggon | lir
kaana iya samêloke | radyan mantri ing tyas cilik wukir | mawang rum wor
ing sih | ambarungi kidung ||

42. ni mban inya tansah mrêbês mili | lir satêngah layon | nging yèn
myarsa ing Gusti swarane | sakêlangkung tuwuk tanpa bugti | marêm
tanpa guling | tyas narimèng sokur ||

43. Genggongnaya tan pêgat anangis | tansah gêro-gêro | yèn wus bosên
sira panangise | tatêmbangan yèn wus kêsêl muji | onggok golong mênir |
camlerong bêl cabuk ||

44. hèn jawata ingkang mugu-mugi | yèn titahe layon | ywa pinêndhêm
pakuburan gêdhe | pinêthaka ing pasar kang dasih | dimène ywa wêdi |
akathah wong langkung ||

45. Sabdapalon ngantuk sarwi nangis | umbêlira molor | awor

--- 319 ---

lan luh kumrumpyung lalêre | lambe kandêl kabêntus awanti | tinon saya
malik | nangis sênggruk-sênggruk ||

46. tan lyan ingkang sinambat ing tangis | mung kuthuke trondhol | nêng
gêdhogan yya kirang pangane | tansah matur ing dewa kang luwih | hèn
Hyang Sugsmâna di | yèn kawula lampus ||

47. dasih titip pitik trondhol siji | jawata ywa ngantos | kinurangan
pasaban pangane | sarta sampun sinikarêng janmi | yèn tan krana bêcik |
pamintaning ulun ||

48. ri sêgsana pramêsware prapti | ingiring ponang wong | Anjasmara
tandya nyapa age | iku sapa gumrudug kang prapti | aparsa matèni |
mring Dyan Damarsantun ||

49. yêgti ingkun nora bisa kèri | tan wurung sêlayon | ingkang ibu duk
myarsêng swarane | putra sang dyah angêrontog galih | waspanya drês
mijil | kandhuwaning wuyung ||

55. Asmaradana

1. pramêsware nêbda aris | ingkun wong atuwanira | ngluwari mring sira
anggèr | lawan Si Damarsêsôngka | wus samya ingapura | gumêndhèng
sang dyah umatur | kawula tan arsa

--- 320 ---

luwar ||

2. miwah Radyan Damarsasi | dahat kawula tan suka | yèn tan angsal janji
ingong | lawan jêng rama priyôngga | ing mangke aturana | rawuh ing
kunjaran gupuh | punika kawula arsa ||

3. mijil sangking ing piranti | yèn jêng rama datan arsa | yêgti lumuh luwar
ingong | nadyan taunan windonan | gograg anèng kunjaran | lan kakang
mas Damarsantun | sun sêdya tunggil kunarpa ||

4. ya ta sang rêkyana patih | ingaturan sampun prapta | ing kunjaran lon
wuwuse | denok-denok Anjasmara | babo sira mêtua | sêdene Si
Damarsantun | wus padha ingsun apura ||

5. wus sinorog ingkang kunci | kori binuka sing jaba | kyana patih nêbda
alon | babo wus padha mêtua | aywa sumêlang driya | Sang Dyah
Anjasmara matur | rama kawula tan arsa ||

6. yèn paduka datan apti | angambil mantu priyôngga | mring kakang mas
sang wira nom | sarta ingkang lulus rila | rama ing awak mara | dhaup
lawan sang binagus | satriya ing Paluhômba ||

7. yèn tan arsa

--- 321 ---

anyanggupi | kula rama datan arsa | mêdal sangking kunjarane | ing
gêsang tumêkèng pêjah | narima nèng kunjara | dadosa dhêg amun-amun
| tan grantês raosing driya ||

8. puluh-puluh ngong labuhi | rama jêr kawula trêсна | mring mantu
paduka radèn | angling sang rêkyana patya | ing tyas kadya sinêndhal |
iya babo putraningsun | sira Ki Damarsêsôngka ||

9. têtêp ing salaki rabi | arinira Anjasmara | kasraha ing sira radèn |
sukalila ing sakarsa | sajroning madyapada | ing ariloka dèn rawuh | atas
dadi kramanira ||

10. matur nuwun radyan mantri | kapundhi kalingga murda | ing sih
paduka wiyose | umatur sang Anjasmara | inggih punika rama | nguni ing
mangke ngong suwun | dadosa kang jatukrama ||

11. sudarma arum kang dêling | dhenok-dhenok Anjasmara | wis mêtua
sira anggèr | babo lawan lakinira | aja akèh rinasa | dèn narima ing
Sugsma Gung | ing pangrèh tan milih marga ||

12. sêdene sira ki mantri | aran uwis kêlampahan | sira ingsun mantu
dhewe | apikrama padha kadang | kang nalar [na...]

--- 322 ---

[...lar] wus kaliwat | ywa rumôngsa pilih dudu | borong apa Hyang
Pratingkah ||

13. tur kuwasa apa mami | darma kinarya jalaran | pan wus untungira
dhewe | umatur Radyan Sêsôngka | sadèrèng sasampunnya | tan mawi
grantês saglugut | wus atas Hyang Sugsmanôngsa ||

14. Sabdapalon tumut angling | ki patih putih ing jaba | ing jro lir wêdêlan
wutoh | abangrê biru amangkak | jujur macin kang manah | jaile anurut
wulu | elinge yèn ana karya ||

15. sadinane tansah lali | anggêlar budi sêngara | kalingan dening
kamugtèn | basane sêbarang karya | atas ing dewa mulya | tan ana
jawata nguthuh | amrih rusaking manungsa ||

16. tanbuh drubigsa momori | ngampung marang kajuwatan | sumiya-siya
tibane | upama karsaning dewa | anggawe lara mulya | sêpi mring amrih
tumuwuh | tan kacakra dening purwa ||

17. rèh paduka sang apatih | kacina ing solah netya | nênggih sadina-
dinane | rahadyan pinrih tan arja | saya kalunta-lunta | awit sangking sang
pukulun | gêlar

--- 323 ---

karya pêpanasan ||

18. nguni dènnya amrih sisip | pitambah ing kautaman | kya patih duk
myarsa linge | Sêbdapalon ngundhamana | merang namur wadana |
Nayagênggong cêluk-cêluk | wuwuse awor karuna ||

19. kya patih uculna mami | bok sampun kaliwat-liwat | nganiaya marang
uwong | lali têtên marang sanak | sagêgêm sajumputan | sun uga
sêntananipun | bok sampun sawênang-wênang ||

20. tur sêjatine wong urip | gêdhe cilik nora beda | kang be mung dêrajate
|[14] dêrajat iku nugraha | sinilih dening dewa | kinèn amarna ing pandum
| nyantosani karaharjan ||

21. angrèh jumênêng lan puji | Hyang Sugsmata ingkang mulya | jatine
tan ngraosake | patikbra rêkyana patya | ing purwa ana apa | saiki apa
tinêmu | basakna wong Majalêngka ||

22. gunane bisa miwiti | apolah panggawe ala | tur uga pinurba dhewe |
wêngkasan[15] sèndhèn ing dewa | lah iku basa apa | ampungane wong
kalurung | sasolah darma kewala ||

23. darmane wong darbe

--- 324 ---

kapti | nututi nalar kaliwat | asêsambat ing dewane | ing nguni sangking
paduka | wong bécik pinrih ala | amêmirang tanpa nganggur | siya-siya
ing sêsama ||

24. têtêmbene sun amiyarsi | kaponakane priyôngga | kinèn ngariti kudane |
tur sinungan arit timah | iku dèn aritêna | gulune wong Majalangu |
sayêgti môngsa têtêdhasa ||

25. kya patih merang kêpati | kathah kêrasa ing manah | gya lumêbèng
kunjarane | lawan ingkang pramèsvara | sang kalih èsmu waspa |
mangrêpa nor Damarsantun | miwah Rêtna Anjasmara ||

26. wus samya kinanthi mijil | luwar sangking ing kunjaran | atênapi
parêpate | apan sampun linuwaran | ni inya lan ni êmban | samya
linuwaran sampun | suka sagung kang tumingal ||

27. ya ta ing dalêm wus prapti | wus samya tata pinarak | kyana patih lan
garwane | dyan mantri lan Anjasmara | lir mimi lan mintuna | kaya tan
bênggang sêrambut | singa dulu lênglêng brôngta ||

28. tan liyan kang dèn tingali | anjomblong cèthi pawongan | kumêdhèp
[kumêdhè...]

--- 325 ---

[...p] têsma netrane | yèn nuju Sang Anjasmara | pagut liring lan raka |
èsmu mèsêm gêtir juruh | aprana datan kawêdhar ||

29. yayah rena sang apatih | rukun rumakêt mrih trêсна | sumrambah ing
sabda sumèh | riwusnya tata amucang | rêkyana patih nêbda | mring
atmajèng sang binagus | lah ta kaki wruhanira ||

30. yèn ing mangko karsa mami | iya ing benjang paseban | sun gawa
seba siranggèr | kinarya sarating aprang | radyan matur wotsêkar | ing
sakarsa ngong pukulun | kawula datan lènggana ||

31. Anjasmara awotsari | matur ing rama mangrêpa | sarat punapa jatine |
dene ta amilih nama | Radyan Damarsêsôngka | kyana patih sabdanya
rum | tanbuh karsaning sang nata ||

32. mênawa ingadu jurit | kêlawan Si Menakjingga | Anjasmara rum ature |
sakêlangkung kaniaya | yèn radyan linurugna | dene wong papa kaswayun
| tan darbe bala satunggal ||

33. durung wirya durung mugti | wusana tumêkèng tiwas | rama
kadospundi ingong | tan wurung

--- 326 ---

abela pêjah | ulun tan sagêt pisah | Radyan Sêsôngka sumambung | radèn
ayu dèn pracaya ||

34. borong punapa ing gusti | sakarsa sampun lênggana | mokal pinriha
tiwase | atas kawulaning raja | sagung wong Majalêngka | lumaku lawan
pituduh | sumarah ing Hyang Sugsmana ||

35. angandika sang apatih | dhenok bènêr lakinira | dèn pracaya ing
dewane | sarya dèn mèstudèng driya | ing sakarsaning nata | ing samobah
mosiknya wus | winawrat lawan utama ||

36. tinimbang sangking ing budi | dènnya mrih mulyaning wadya | borong
apa ing karsane | maha sang prabu wanodya | kinarilan ing dewa |
pinujwa ing bumi kasub | sinutya ing Nungswa Jawa ||

37. aja lênggana ing kapti | babo-babo putraningwang | prakara
kakungmu anggèr | matur Sang Dyah Anjasmara | pantêse mantu tuwan |
wusana kêna ingapus | pinaekan ingkang gêlar ||

38. jêr sagung wong Majapait | tan wontên rêmên satunggal | mring
mantu paduka radèn | tènapi punika kakang | sêjatine tan [ta...]

--- 327 ---

[...n] rêmbag | radyan lan kawula dhaup | mila tan eca ing manah ||

39. ngusap jaja sang apatih | sabdanira angrarêpa | dhenok ywa akèh
rinaos | Si Kunitir Layangseta | kapurba ing manira | insun tingalana
masku | dèn angandêl ing Hyang Sugsma ||

40. Anjasmara matur aris | inggih sumôngga ing karsa | nanging ta
panuwun ingong | rama ingkang tulus mana | asih mring Dyan Sêsôngka |
sarya agsama dèn agung | ngawruhi ing punggung mudha ||

41. kawula titip sayêgti | rama ing mantu paduka | ywa ngantos risak
manahe | pintên-pintên darbe atma | mantu putraning uwa | tur dhaup
padha sadulur | pêthuk ati golong manah ||

42. èsmu mèsêm radyan mantri | sinuduk liringing netya | kyana patih
sabdanya lon | dhenok-dhenok Anjasmara | ywa pindho gawe nyawa | dèn
pêrcaya marang ingsun | beda mengko lan ing kuna ||

43. dene saikine nini | iya Si Damarsêsôngka | dhasar putra [...]we |
kapindho dadi kramanta | babo [...]kara | yèn tan sun priha rahayu |
[...]kur-sokur [...]...

--- 328 ---

[...]kur-sokur] putraningwang ||

44. anaa ingsun aubi | mugtiya nèng Majalêngka | sinihana ing dewane |
ingsun wus tuwuk wibawa | tan liwat namung sira | sun pêpinta ing
Sugma Gung | ing satêmbe akirira ||

45. kênaa ingsun ngèngèri | ing sasanak-sanakira | babo namung sira
anggèr | ing timur têkèng diwasa | sun kudang-kudang nyawa | dadia
pangungsèn agung | jinurungna ing jawata ||

46. matur nuwun sang lir sari | radyan mangênorkên raka | kya patih arum
dêlinge | lah ta dhenok Anjasmara | babo sira kondura | sarimbit lawan
lakimu | dèn eca ing manahira ||

47. sang dyah lan radyan minantri | wus lèngsèr sangking ing ngarsa |
akarya brangtaning tumon | kondur dhatêng dalêmira | ing made kubon
sêkar | samarga sang dyah sinambut | pratistha anèng êmbanan ||

48. gantya kawuwusa malih | Radyan Arya Menak Koncar | kalangkung
sangêt gêrahe | tan ana jampi tumama | tansah mujung nèng tilam |
lamun kêraos ing dalu | kadya tan mênangi siyang ||

49. yèn siyang [si...]

--- 329 ---

[...yang] tan têkèng ratri | sing sangête ponang gêrah | tan lyan kang
ingamèkake | namung sang atmajèng Tuban | Dyan Buntaran Watangan |
wus katur ing ratu ayu | Menak Koncar nandhang gêrah ||

50. ing dalu Sang Banowati | lan putra Rêtna Sêkatya | kinèn tuwi mring
kuwone | myang Sêpêtmadu Wilaja | ya ta sang pramèsvara | lan kang
putra sang lir santun | mênggêp anitih jêmpana ||

51. sagahnya[16] amêrapit | miyos dhatêng katubanan | datan kawarna
lampahe | sêmana Dyan Menak Koncar | tan pègat tinangisan | ing arinya
kalihipun | miwah garwa roning kamal ||

56. Sinom

1. Radyan Buntaran Watangan | nèng dagan pan èsmu tangis | prituwin Ki
Gathul Dêmang | apêtêng rasaning ati | kêsar ingkang prapti | Banowati
lan sang ing rum | Sang Dyah Rêtna Sêkatya | têdhak ing natar lumaris |
Dyah Kalpikaningsih lan Kalpikawatya ||

2. mêtuk anèng pèlataran | myang pra garwa para sêlir | Radian
Buntaran Watangan | tan kenging pisah dyan mantri | tan [ta...]

--- 330 ---

[...n] lyan sinambat ing sih | namung ari kalihipun | gêpah sang
pramèsvara | miwah Dyah Rêtna Sêkati | amêrpêki ing Dyan Arya Menak
Koncar ||

3. laju minggah ing papêrman | pramèswari Banowati | winanti
winangwang-wangwang | winungu rahadyan mantri | Menak Koncar sun
prapti | lan rinta Sêkati rawuh | dingarèn putraningwang | têka apês
nandhang sakit | Menak Koncar dangu dènnya pinêtêkan ||

4. tan mosik datan subawa | nglayung ujwalanya kègsi | napasira pègat-
pègat | winungu-wungu tan osik | ya ta sang pramèswari | saya ketang
trêsnanipun | adrês mijil kang waspa | pra garwa sangsaya nangis | Dyah
Sêkati ngandika mring Dyan Buntaran ||

5. ri mas iki lara apa | kangmas arya kêng suwadi | dene ta kaliwat-liwat |
sangête kang ponang sakit | Dyan Buntaran wotsari | ing nguni
saunduripun | sowan sangking paglaran | wite kraos ingkang sakit | ulun
matur sabdane wus timur mula ||

6. darbe sakit surya prana | angsring arsa [ar...]

--- 331 ---

[...sa] miyatani | nanging ingkang kina-kina | datan kadya sapuniki |
kabutuh mêntas jurit | tuwuk kambon biring busur | dhapur gêrah
kunduran | sang dyah sru ngêrês kang galih | myarsêng sabda sêkala mijil
kang waspa ||

7. dyan arya awas tumingal | duk ngliring sang pindha ratih | ing manah
kadya sinêndhal | lir mati sajroning urip | ya ta sang pramèsuari | radyan
sinurywan ing sangku | sarya winungu wantya | Menak Koncar nora mosik
| Dyah Kalpikaningsih Dyah Kalpikawatya ||

8. tandya minggah ing paprêman | ingkang raka dèn sungkêmi |
sêsambate kawlas arsa | kangmas arya aja lalis | ingtan tan bisa kari |
kakang aku mèlu lampus | dyah kalih èsmu waspa | Buntaran Watangan
sami | mulat sang dyah sambate angrèndèng manah ||

9. ya ta tan kêna tinambak | sêgsana anulya mijil | dyah kalih sinambat
ing tyas | tan Iyan Sang Kalpikawati | miwah Kalpikaningsih | wong ayu aja
amuwun | yèn balut tingalira | sapa baya kang nêmpuhi | Dyah Sêkati
tansah nungkêmi dyan arya ||

--- 332 ---

10. saklangkung marwata suta | Dyan Menak Koncar ing galih | alon
denira alihan | sarya dhèhèmira lirih | sarêng wêntis gumuling | lèrês
tibèng pangkyanipun | Sang Dyah Rêtna Sêkatya | gèpah dènnya
anginggati | gya tumurun sang dyah sangking pasarean ||

11. pamurcitènging wardaya | basakna si wong asakit | panglilire mambu
manah | sumêlang nimpahi wêntis | winêngkang saya mipit | maras-

marase tyasingsun | rusak dagangan ingwang | yèn wudhu sapa tinagih |
tanpa aji sisane si yuyu kakang ||

12. èsmu angrawati tingal | nanging tansah mandêng liring | gêthing
trêsna awor maras | pangunadikaning galih | nora amasajani | liyêping
netra gumagus | ujure kapidhara | sasolahe ngêtut liring | sun bênggangi
dene ta nora alihan ||

13. nanging sun rasa ing manah | yèn yêgtia ingkang sakit | wusanane
têkêh[17] pêjah | sun kelangan kadang yêgti | sang dyah gya minggah
malih | agêpah pan èsmu tumbuh | sarya alêlendhotan | ing Sang Dyah
Kalpikawati | maju mundur

--- 333 ---

ing manah kabotan trêсна ||

14. dyan arya suka ing manah | ningali sang pindha ratih | miyat sinamun
ing netya | pangudasmaraning galih | lawe panyandhêt jajik |[18] yayi
rada kêna ngapus | parikan gênthong sabrang | ruci têtên wong akuning
| sun tatêdha tulus sih mring wong abrôngta ||

15. yèn sinawang warna dika | sêjagat tan ana tandhing | èsême asor
Supraba | yèn ngandika kadya ratih | lêlakune wong kuning | Yanghyang
Wilutama nurun | nonah ratpêni Tuban | ayam irêng mubal putih | mung
ayune dadya panulak pralaya ||

16. kêlabang sinandhung muncar | buron kali môngsa janmi | baya rêna
sira dewa | ing têtêbe sun sênggarani | bok aja nganggo wadi | mring
kadange brôngta wuyung | senthe jurang ngayangan | kang dêgan
sampun cumukil | pindho mêngko kêjarah dening wanodya ||

17. palwa gung kaisèn toya | kukus gunung sun wastani | kinapakna
ingsun mirah | labête kèrêm wong kuning | pun kakang èstu lalis | yèn tan
gêpok senggol masku | aja rasa-rumasa | atêtinjo wong asakit | radyan
[radya...]

--- 334 ---

[...n] arya ing manah nora sêrônta ||

18. aja ewuha ing tindak | sarta ywa ajrih mring bibi | kaya rinangkul-
rangkula | sêkala tumêkèng rêsmi | alon nglilir dyan mantri | apan èsmu
pungun-pungun | mulat ing rena swara | sêdya têdhak sing jinêm mrik |
kadya sata kêna pilis solahira ||

19. rêngih-rêngih minta mucang | ing rayi Kalpikawati | sarya ngrangkul
api ora | mèh kliru ing Dyah Sêkati | sang rêtna anginggati | têdhak
sangking jinêm arum | Dyan Arya Menak Koncar | ngadhuh ngêsês sambat
mati | têrantanan gya tumrun sing pasarean ||

20. ya ta ring sang pramèswara | kêlangkung dènnya rakêt sih | ing putra
Dyan Menak Koncar | wus tata lênggahnya sami | Sang Dyah Rêtna Sêkati
| anèng keringnya kang ibu | Sang Dyah Kalpikawatya | Kalpikaningsih
jagèni | ing rakanta lênggah abukuh nèng ngarsa ||

21. kang winangwang namung sang dyah | Sêkati rinungrum galih | mas
mirahe wong Lumajang | kang akarya lara brangti | benjang punapa gusti
| angsung jampi wong kalurung | pun kakang sida edan | kêlamèn [kêla...]

--- 335 ---

[...mèn] tan têkèng rêsmi | mung anune gawe anu wong abrôngta ||

22. tambak gung kang sinalaran | bara-bara kusuma di | anggalih mring
Menak Koncar | kang duwe rasaning ati | tawon gung tala siti | suwadine
nora katur | kadang sangking wanodya | nora dimpe wong akuning | sun
wêntara ing galih sampun uninga ||

23. bakung bang awoh pandhoga | sampun ganas wong ajait | duka
dhumatêng pun kakang | kapithing kang sabèng sabin | rakanta wong
ambênthing | kêdah-kêdah kapiluyu | angabdi ngèstupada | cêcawu kang
nusuh siti | kawulane baya dinalih punapa ||

24. supe nèng ngarsaning rena | lathine pating kajuwit | Radyan Arya
Menak Koncar | tan lyan sinambramèng liring | namung Sang Dyah Sêkati
| kabêlêt ing manah wuyung | mèsêm sinamur mulat | ngêsês-ngêsês
nganan ngering | pungun-pungun gêrahnya kinarya-karya ||

25. ri sampunnya angrarêpa | matur sowan awotsari | minta-minta pangagsama | ing ibu Sang Banowati | radyan atmajèng Tubin | sumiwèng wus praptèng [pra...]

--- 336 ---

[...ptèng] ngayun | dyan tiga mètudeya | ing ibu sang mèsuari |[19]
radyan arya tumbuh solah liringira ||

26. sandi lungiting ujwala | noragèng sumiwèng ngarsi | lan radyan atmajèng Tuban | rêna kapidènan ing sih | dyan arya sinung aglis | gantyan ing rena agupuh | tinampan tandya mucang | lurah pawongan kêkalih | langkung dènnya owêl mring Dyan Menak Koncar ||

27. Ni Sêpêtmadu Wilaja | prana dènnya nugsmèng liring | ing radyan têtiga pisan | solah bawanira sami | dyan arya jungkar angin | liringe sinêdyèng kayun | namung mring Dyah Sêkatya | tan môntra wong lagya sakit | langkung bingar jwala lir sêkar sêtaman ||

28. dene Rahadèn Watangan | Buntaran kilating liring | tan kanyanan ing lyan mulat | nanging ta amitayani | dhatèng Kalpikawati | Kalpikaningsih sang ing rum | samya sawang-sinawang | colong-cinolong ing liring | lamun pagut sarêng tumungkul ing jôngga ||

29. sira Dyah Rêtna Sêkatya | nora nglêgewa ing kapti | kêna gêlaring wong brôngta | kang sangêt [sangê...]

--- 337 ---

[...t] mangluh dènnya gring | dene kang para rabi | miwah ing gègundhipun | kamitènggêngên mulat | mring Sang Dyah Rêtna Sêkati | iki si wong ratune ayu tama |[20]

30. ratune wong ayu raras | pêsaja ratuning kuning | ratu-ratuning jatmika | ratune wong mikat ing sih | ratuning wong jukining | ratune wong gandhang ruruh | ratune kawiragan | tuhu ratuning pawèstri | mindha brôngta lêlaga inggaring driya ||

31. panjang rinênggèng ing papan | kang sugun-sinugun ing sih | dyan
arya sampun waluywa | sêmana Sang Banowati | kondur malêbèng puri |
lan putranira sang ingrum | pra garwa ing Lumajang | sêdene kang para
sêlir | samya dhèrèk lumêbêt ing dhatulaya ||

32. tènapi wong trunalanang | kawan dasa anjajari | asikêp paris myang
pêdhang | siyaga sikêping jurit | Radyan Buntaran tuwin | Watangan
dhèrèk nêng pungkur | kandhêg ing srimêngantya | datan kawarna ing
ratri | kawuwusa ing enjing agula-drawa ||

57. Dhandhanggula

1. kawuwusa Radyan Damarsasi | wus dumugi gènnya pawor raras |

--- 338 ---

nêng kubon sêkar sang anom | lan kusumaning ayu | Anjasmara sang
liring sari | biyada kêpatihan | wus kêpadhan lulut | tangèh rinêngga ing
têmbang | adu sêmu padha kêrasa ing kapti | duk pista tuwan jendral ||

2. nênggih lawan kang para ratpêni | anyanggêmi ingkang prêjanjean |
miwah ing kauntungane | Sabdapalon kêlangkung | Nayagenggong rêma
kêpati | pênuh ponya makanan | ikan-ikan sayur | sayur apa-apa adha |
kuwih-kuwih buah-buah manis-manis | jênang bêkatul banyak ||

3. lagi cincin batu mirah kuning | jumrut magari widuri banyak | intên
barleyan tajuge | mêspir krêstal supênuh | tradhak harga mêsthika lagi |
samua musthi adha | lêbih kaya sunggu | sampe tak kliyatan orang |
gampêr giwang kang pênging intêne murni | myang nyamat isi salak ||

4. lagi uwang brapa-brapa pêthi | kêton rupiyah tradhak kêrjanya |
inggrisnya sumur têmpate | pêsmat myang perak pênuh | dirham dinar-
dinar slebari | wang merah tradhak guna [gu...]

--- 339 ---

[...na] | lêbih kaya sunggu | talam pudhi buwang saja | kurang têmpat
kantor gudhang lêbih isi | dhuwite wingka rolas ||

5. duk sêmana rahadyan minantri | ri sêdhêngnya dènnysara sumewa |
lumiring ing sudarmane | mênggêb busana luhur | lir piturun sangking
swarga di | sangsaya embah-embah | warnanya binagus | kadya ta
purnama wulan | nglela wênês ujwala minuni sari | adining kajuwatan ||

6. Anjasmara tansah migên ing sih | gandhang canggèh gandêsira kongas
| saya rêbut gon manise | èsêmira binarung | liring kadya intên hêr manik
| kakung tansah winangwang- | wangwang gêtir juruh | jae bang ing
kêpatihan | gêrah-uyang lamun ora anyêblèki | ping rolas satêngah jam ||

7. ratus wida kudhuping wrat sari | wong adhandhing aja lunga-lunga |
yèn binêskup ing mêmondrenng | tan wurung ingong lampus | panu biru
sun tohi pati | layar gêbang kakang mas | wong arangkung-rangkung |
bisa timên dudut manah | wong asigit pisangkara sun wastani | grahitanên
wak mara ||

8. kathah

--- 340 ---

ingkang rinasa ing galih | Sang Dyah Ayu Rêtna Anjasmara | aningali ing
kakunge | kuwatir nêng dêlanggung | bok ingewat mondrèng dèdungik |
bêbakul sambiwara | wêlanjar ing ênu | jinanji winantya-wantya | kangmas
aja salah karya anèng margi | mênawa kêna salam ||

9. mêngko kangmas yèn sira anangkil | aja suwe-suwe nêng paseban |
lamun kanginan baguse | suda bobote suku | sapa baya ingkang ngilèni |
dewa ing suralaya | môngsa na kang sanggup | sun wangêni têlung êjam |
nèng paseban yèn wus tita nora prapti | sun susul sira kakang ||

10. mangrêpa nor radyan Damarsasi | mèsêm ngaras binarung ing sabda |
nahing anggèr mirahingong | kang asih marang kakung | gusti sampun
mawi ginalih | dasihe pun Sêsôngka | tan maro mrêtêlu | nyipta lyan kang
sangking dika | ulun nangkil nora dangu tandya prapti | ketang kang
sawang rêtna ||

11. sang dyah mèsêm sarya nambang liring | sêsawangan kapranan ing
sabda | ing kakung sang jayèng sinom | sang dyah wuwusira rum |
gagêthingên ingsun kêpati [kê...]

--- 341 ---

[...pati] | priya basa ing garwa | tur kaprênah sêpuh | bènêre malah
manira | ingkang nugsmèng padasa[21] ingkang wotsari | lir nyèthi dewa
mulya ||

12. têka isin arsa sun marèni | gungan tênga mring sira kangmas |
dandanan wus saratane | apuranên wong bagus | pawongane dhoso mring
laki | kurang mangranu pada | sabda kumalungkung | marma tuwanku
kewala | dipun agung pamêngku agsama kang sih | cèthine punggung
mudha ||

13. radyan mèsêm angaras panêpi | sang dyah sinambut munggèng ing
pangkyan | liniling-liling dêlinge | nah anggèr mirahingsun | wus kpatuh
gustining abdi | nate angabdya pada | tur dasih sabau | ing mangke karsa
andika | ayya kantos rasa-rumasa ing kapti | kasuwun sih andika ||

14. sapa baya gusti wong akuning | ingkang wignya angruwat tyas
brôngta | sing papa cintraka wite | sumêngkèng ing aluhur | pamrêsing
byat sinugsmèng gusti | mirah wong awibawa | pinujwèng môntra nrus |
dene ing hyang padya brata | mêtutèng rèh ing sang kumaraning sari |
sarining dyah triloka ||

15. kalokèng rat samendraning bumi | titah ing hyang kasmara di

--- 342 ---

raras | sinih winong suciptane | lyan sih paduka masku | paja-paja panjrah
trus sumrih | winangkara sung rimang | embah sang lir juruh | adoh elok
rumantara | rumambat sih marsudyèng rat Maospait | nêngèng sang sari
rêtna ||

16. wêntaring guywa prana mamrês sih | mangras winangun jyala
kagagas | sang dyah lir rinontog tyase | embah-embah mangun kung |
pujyaning kang widrawa kègsi | kusuma Anjasmara | supragyèng mrih

tyas rum | ruming rêh sinidi brôngta | karongron sihira ring sang
marswèng rêsmi | sumyarjyèng lam-lam deya ||

17. riwusnya marna ingkang lulut sih | ya ta ing mangke rêkyana patya |
sowan ing pôncanitrine | sêdene sang binagus | kering mring sang rama
sumiwi | samarga-marga gumrah | dene wong dèdulu | kagyat mulat ing
rahadyan | jêg kumêlip nèng ngalam donya durung wrin | ing warna sang
lir Parta ||

18. tuwa anom miwah gêdhe cilik | ebat umung jêjêl arantaban | èbêg
marga apênuh wong | tinarka dewa tumrun | datan lingên ucaping janmi |
ri sêdhêngnya kawarna | sang narendraning rum | mênggêp miyos
siniwaka | ingkang munggèng

--- 343 ---

sitinggil baturana di | sakapraboning nata ||

19. pirang-pirang rêsmining naya di | manuhara ruming prênadyèng rat |
kongas kapêrbawèng kang wong | èbêg paglaran pênuh | busana bra
makilat thathit | teja maya sumirat | makênjar sumuluh | lir samodra rob
bêlabar | wadyabala sadaya ing Maospait | sumewa gara gumrah ||

20. gita-gupita jiwit-jiniwit | mulat mawulat jêjêl mawaglar | panjêmdra
môndra andhèr | orèg kagyat mawa gyut | beda saban-saban gung dasih |
singrêring tara gumrah | drês warna-warnèng rum | swara rum amalad-
alad | inggar-inggar sêsumuk ingkang nêgari | karya pêngaribawa ||

21. kyana patih ngandikan wus prapti | ngabyantara lir konjêm ing kisma |
myang Seta Kunitir Radèn | Rôngga Minangsraya wus | Arya Simping
Menak Giyanti | tuwin atmajèng Tuban | andhèr marikêlu | tènapi Dyan
Menak Koncar | atap aglar pra niyaka ing ngarsa ji | dhêdhêp tanpa
subawa ||

22. prabu rara angandika aris | mring apatya kayaparan bapa | ing nguni
parentah ingong | sira ingsun pituduh | ngupaya wong ran Damarsasi
[Da...]

--- 344 ---

[...marsasi] | apa saèstu panggya | atênapi luput | paran ta ing mangke
bapa | umatura iya marang jênêng mami | ring sang rêkyana patya ||

23. gêtêring tyas sêklangkung dênnya jrih | aturira gusti kasinggihan | pun
Damarwulan wiyose | atma kawula mantu | abdi dhusun anyar duk prapti |
lakinya Anjasmara | ing mangke sang prabu | sumaos ing pagêlaran | sri
wanodya duk myarsa turnya kya patih | kumênnyut raosing tyas ||

24. maya-maya widrawa mangun sih | mantya kisma kasrang radityama |
katri mongsa têtahane | siniram ing udan rum | rumêsêp sih nugraha jati
| winangyah wahyuning rat | manikmaya tumrun | nguni marna titahing
hyang | kang pinujya môntra nagri Maospait | dumadak lumagsana ||

25. sumuking tyas angêmu mêmanis | manisira kongas ing ujjala | maha
sang murtining sinom | alon andikanya rum | bapa patih matunira[22]

glis | lah mara timbalana | kang ran Damarsantun | kya patih matur
sandika | saha sêmbah ngliring Dyan Seta Kunitir | sang kalih sigra mêtat
||

26. curiganya datansah pinipit |

--- 345 ---

tingkah wiraga winulat hyang-hyang | mênjangan kêwan radèn |[23]
kampuh sinandhung-sandhung | kuncanira nêrampat siti | tumrun sing
sitibêntar | sangsaya gumagus | nora pati yèn bagusa | mung bêsuse
gawe ojat ing sêsami | dadya sêkaring praja ||

27. cingak sagung wadya kang anangkil | kagyat mulat satumrunnya
radyan | Seta Kunitir cahyane | lir sêkar isthanipun | pan nêdhêngnya
kang wora-wari | gawok sapesewakan | dyan kalih prapta wus | ngarsane
Dyan Damarwulan | andhawuhkên kang timbalan prabu dèwi | sêndhu ing
netya sabda ||

28. Dyan Sêsôngka wus kèring dyan kalih | darmi ta ngrèh ing susela
krama | marwata suta ing tyase | ngrasuk pamrunga luhur | nanging tingal
kinuswèng lungit | lênglêng ing hyang wisesa | surasèng driya nrus |

niscaya sêca-sumêca | cahywannya duk kongas ngêdusi sêkalir- | ira
sasolah netya ||

29. pêrpat kalih maras ingkang ati | yèn manawa gustine pinatyan | sing
kya patih pênggawene | wantu wrangkaning ratu | misesani ing Majapait |
binapa ing narendra | kadhahar [kadha...]

--- 346 ---

[...har] kang atur | danguning kêpalang driya | dènira mrih pêjah gêsange
dyan mantri | tan liyan ing budya arda ||

30. pinaekan sinangkaning niti | tata tumrap wisesaning praja | sinunduk
lan purwakane | mila maras kêlangkung | sagunging wong kang samya
nangkil | ing cipta warna-warna | mring Dyan Damarsantun | nêngna
gupitaning manah | Dyan Sêsôngka ing ngabyantara wus prapti | lir Parta
mangun brôngta ||

31. datan liyan sagung ingkang nangkil | jalu èstri ajomblong sêdaya |
cêngêng lênglêng wurcitane | myang sagunging para rum | kang angayap
sumewa sami | supe nêng ngarsa nata | akathah lirisun | wênèh gigal
busananya | tan karasa jamang sampur dèn waoni | astanya tibèng
prênah ||

32. wênèh banyakdhalang sawunggaling | wêntus lawan kang ardawalika |
kacu-mas ngumbar liringe | kapilih malah ngungun | pra bêdhaya samya
abrangti | manggung anggung kasmaran | marang sang binagus | miwah
radyan ayu patya | Rarasati dangu ngêtutakên liring | lir Sang Hyang
Partasmara ||

33. ketanging tyas suselaning èstri | malulu myat winaon ing tingal | liyan
sing panyolong [panyo...]

--- 347 ---

[...long] liringe | nahan kang samya wuyung | ya ta ring sang narendra
putri | rêtna sêsotyaningrat | Dyah Kêncanawungu | sapraptanira Dyan
Sôngka | mingkis gobah anglela gumawang kègsi | lir piturun sing swarga
||

34. tumaleram gumêbyar rêsmiya di | asor èrêm sarining kang wulan |
manoning rat kucêm kabèh | sonar hyang arka kusut | surêmira dening
cahya di | kadya ngalapna jiwa | sagunging tumuwuh | gêtêr konjêm singa
mulat | lir pinêcat yuswane kang nênggèng liring | tan wênang ngujung
tingal ||

35. Iyan ta sangking Radyan Damarsasi | sêkala pagut liringing tingal | lir
panjang putra tumibèng | ing sumayana rêmpu | mawuting tyasira sang
kalih | anglir tanpa jamuga | Radyan Damarsantun | sinamun ruming
ujwala | nora paja-paja kawêntar ingèksi | tan kanyanan Iyan mulat ||

36. sakêdhap netra kapranan ing sih | wus tumangkêp samir tundha sapta
| prabu rara lênglêng tyase | sinujwèng myat pinrês kung | pasrangkara
sasmita lungit | lungiding kasuselan | mah sang murtiningrum | sirna
kamanungswanira | panugsmèng dyah sira ing Dyan Damarsasi | èstu

--- 348 ---

Hyang Tanpauna ||

37. pinancêr kilat murub dumêling | pujwa môntra èstuning jawata |
pitung swarga kênyatane | Hyang Kara-kara linut | cahya mulya nuring
dewa di | rênggèng asmara brôngta | ing sang Damarsantun | sêkarêng
madya padyèng rat | nir sucipta niscayèng suralaya di | wijiling nugra
limpat ||

58. Mijil

1. ketang brangtanira prabu dèwi | duk kênyarira non | duk ing alus
pinurwèng titise | Sang Hyang Kumajaya lawan Ratih | ing hyang dewa
luwih | ngarcamanik tumrun ||

2. kilang drawa campur rasa jati | sêjatine tumon | nora samar
pawikaraning rèh | bawa pangaribawa kêrtyadi | mrih susela brangti |
brangtane wong agung ||

3. sinakarèng winarna gya dening | Maha Sang Sugsmanon | tinitahkên
sang kumara rajèng | angrênggani kraton Maospait | ya Sang Tanpauni |
Ratih mêlokipun ||

4. sinujwèng rat iya dèwi Ratih | ya sang prabu sinom | nguni tumawang
nêngèng wiyate | lamya tanpa ngumyat kêng radyègsi | ing nalika prapti |
hyang asmara nurun ||

5. nora môntra kawêntaring liring | sinamur ing pasmon | wimbuh

--- 349 ---

sinung ing sabda wêntare | pilih wadya nênggih Maospait | wruh
pasmoning osik | sasmitaning alus ||

6. alusira kang winrat ing jisim | nugrahan Sugsmanon | sir kasmaya
punika dununge | prêmana kang anèng jaja kering | bale pare warni |
panglindhunganipun ||

7. gya tinampan ing Hyang Dewaruci | kang ngrasuk sêkaron | wadhag
alus iku panyampure | basa ing tyas wignya nampik milih | punika kang
dadi | pangruhunging laku ||

8. kang minôngka pamolahing jisim | Ruci brôngta kaot | lir kumudhi
palwa ing isthane | kang linakyan obahing jasmani | uripnya sangking sih-
| ira jawata gung ||

9. mila marna sabda kangpiningit | ayya kumalojok | sampun ngantya
upama pamine | tanpa rupa-rupa kang sêjati | jatine pamuji | mring sih
pujinipun ||

10. pan ing mangke nugraha kang prapti | mring sang prabu sinom | saha
para dewa pêrmanane | polahing rèh nagri Maospait | rinênggèng palupi |
linimpat kang têmbung ||

11. Dyan Sêsôngka dangu munggèng ngarsi | tansah mangrêpa nor | tan
ingucap dyan manugsmèng tyase [tya...]

--- 350 ---

[...se] | mring sang maha pustakaning rêsmi | rêkyana apatih | jrihira
kêlangkung ||

12. ginagap ing driya tan andugi | karsaning sang katong | Radyan Seta
Kumitir kalihe | graitanya nataning dyah runtik | tansah yitnèng wèsthi |
kyat surèng mapangguh ||

13. Dyan Buntaran sêdangunya ngliring | dhatêng sang wira nom | lir
myat gambar winangun rahadèn | rêsêp kacarywan kasmarèng galih | iki
si wong luwih | lawas ngong tumuwuh ||

14. durung mulat titahing dewa di | kadya sang wira nom | ratuning wong
patut satuhune | angluhuri bagus lawan sigit | mendah wus amugti | ki
raka wong patut ||

15. pasêmone mantêp ing pakardi | kêdhik ing wiraos | solahnya lus netya
sabda sumèh | sun tatêdha Sugsmana Kang Luwih | asiha mring mami |
sun anggêp sadulur ||

16. Menak Koncar anjomblong ningali | tansah gawok-gawok | sun
wêntara wong iki pambêge | lana ing tyas tur awani mati | cacade mung
siji | kurang ototipun ||

17. tangèh têdhasa mring menak anjing | sêmune aleloh | sun dhèdhèki
mung pakulitane [paku...]

--- 351 ---

[...litane] | lêmbut lumêr pantêse wong iki | kalis dening wesi | sabêtane
lulut ||

18. mendahane sadulure èstri | pantêse amlodong | baya nora kaworan
ayune | dhasar ayu kacampanan kuning | gêlêm ingsun dadi |
punakawanipun ||

19. kinêluha anglir kêbo sapi | tan lênggana ingong | sok si dhasar
wêruhêna bae | nusup wong ayu lumêr jukining | iku kang upami | darbea
sadulur ||

20. ênêngêna panggusthining kapti | ya ta sang akatong | sakêlangkung
wagugên ing tyase | kewran amurwèng wêntaring èsthi | wusana nimbali |
mring Ni Sêpêtmadu ||

21. lan Wilaja ingutus gya mijil | wus tundhuk sêkaron | lan Dyan Sôngka
ni lurah dhawuhe | radyan kang timbalan prabu dèwi | radyan tiyang
pundi | ing pinangkanipun ||

22. lawan sintên ingkang ayêyogi | lan malih sang anom | pintên yuswa
paduka rahadèn | Dyan Sêsôngka aturnya ngrêpa sih | ulun tiyang
sangking | dhusun purwanipun ||

23. Paluhômba dene kang yayogi | Maundara kang wong | kang wus
mugswa kawula [ka...]

--- 352 ---

[...wula] wiyose | pan ingêmong dene sang ayogi | Musthimaya nênggih |
kasêbut bêbuyut ||

24. ing Paluhômba ingkang palinggih | dene yuswaningong | apan sampun
sêlawe warsane | tandya mêsat pawongan kêkalih | aturnya wus titi | ing
sang murtining rum ||

25. prabu rara angandika manis | èsêmira winor | yayi Rarasati wêntarane
| wus sapira yuswanira yayi | sang dyah awotsari | aturnyèsmu wuyung ||

26. yuswèng ulun kalih dasa warsi | andikaning katong | yayi kacèk mung
sawarsa bae | ingsun apan wus salikur warsi | nêmbah Rarasati | èsêmnya
sinamun ||

27. sakêlangkung sumêdhot kang galih | sang dewaning sinom | adu sêmu
kêcandhak liringe | ing Sang Rêtna Dèwi Rarasati | sinamun ing lungit |
saya gêtir juruh ||

28. sunarnya wor dinusan mêmanis | akarya wirangrong | tandya jêngkar
sang murtining rajèng | ginarêbêg sagunging pra sari | lir pujwan rêtna di |
kondur angêdhatun ||

29. Adipati Lugêndèr wus mijil | sakancanira lon [lo...]

--- 353 ---

[...n] | magêlaran atata lênggahe | kang makubêng pênuh kang anangkil |
lir manungsung wangsit | esthaning wadya gung ||

30. sidhêm tanpa subawa gung dasih | tambuh garjitèng wong | mung
Dyan Sôngka tinutkên liringe | mênggah-mênggah tyasnya sang apatih |
ningali dyan mantri | kang tinutuh-tutuh ||

31. nora wurung akarya pakardi | satêmah rêrêmpon | ajur samya sadulur
wêkase | runjang lan rowang dènnya rêbut sih | bramantya tan sipi |
tambuh dhawahipun ||

32. mingut-mingut sinamun ing liring | ing sasolah sagok | myang Dyan
Seta Kumitir sêdene | jajanya brit lir mawulat agni | dinulu dyan kalih | lir
nuduka gapruk ||

33. Dyan Sasôngka wus angudanèni | ing sasolah pasmon | langkung
dènnya ngênorkên ragane | nging jroning tyas sêrambut tan gigrig |
pracayèng Sugsma di | sumarah ing ratu ||

34. kawuwusa malih prabu dèwi | kang kondur ngêdhaton | kandhêg
anèng gapura tindake | mulat kawiryan rêngganing puri | pura raras rêsmi
| lir kaswargan nurun ||

35. myat ing rênggèng prêdôngga sri sumrik | panjrah puspita [pu...]

--- 354 ---

[...spita] ngrok | wijah-wijah jahning maya nglude | minangkara rêsêp
mêndannyan sri | lênglêng kalêngkaning | lêngês mara ngungrum ||

36. sêmaning rat ketang karongron sih | duk kaswargèng sinom |
angrènggani ing Cakrakêmbange | rikala Hyang Kumajaya Ratih |
maembah kang brangti | ing sang karya wuyung ||

37. duk mangiwa saliring ningali | sang murtining sinom | pustakane
pandhan surat age | pinêthik tandya sinugsmèng galih | sinrat sastra
sandi | linimpat kang têmbung ||

38. pilih janma ingkang ngudanèni | sandine wèh wirong | sinrat dening
kênaka lungide | gya sinungkên mring pawongan kalih | satêdhaknya
sangking | dhêdhampar sang ing rum ||

39. sarya tindak tan kacakrèng lungit | titising sastrèng ron | wus
katampèn sang nata pasmone | gêpah Sêpêtmadu Wilaja glis | mring
paglaran mijil | sêgsana tumanduk ||

40. ing Dyan Sôngka kang nèng pôncaniti | bukuh mangrêpa nor | gya
dhumawuh timbalaning rajèng | wus tinampan pustakèng ron sandi |
sinugsmèng ing galih | bêbukaning têmbung ||

41. pèngêt maha sang narendra putri [pu...]

--- 355 ---

[...tri] | sinujwèng Sugsmanon | kang sinung rèh ing pra jawatane |
kinamulèn sagung widadari | kang kinarsan dadi | lêlakon kaswayun ||

42. dhumawuh ing Radyan Damarsasi | wiyose sang katong | kapêtêngan
ing praja rêntênge | ingrèh Menakjingga kyat ing jurit | môndra sura sêgti |
tan lawan ing pupuh ||

43. pantês lamun Radyan Damarsasi | ngêntasi palugon | wignya mocok
murda digung rajèng | tan lyan yogya pininta sraya di | mung Dyan
Damarsasi | kang sih ing kaswayun ||

44. cacadira sang narendra putri | gêgampang ponang wong | dene
durung sinungan kamugtèn | sinangsrayan mapag ing ajurit | yèn ta wus
amugti | tan kuciwèng sêmu ||

45. ing satêmah ginubêl pakardi | rèh sang prabu sinom | tanpa yayah
rena myang kadange | èsthining tyas kawrat ing sastra di | titi punang
tulis | sang anom tyas ngungun ||

59. Sinom

1. sêkala kadya sinêndhal | ing driya rahadyan mantri | kurang winalês ing
pêjah | mêmanisnya prabu dèwi | galihnya cilik wukir | kongas netyarja
sumuluh | gêpah

--- 356 ---

mangsuli sêbda | ing lurah pawongan kalih | dasih nata tan lênggana ing
sakarsa ||

2. Ni Sêpêtmadu Wilaja | wus mêsat lumêbèng puri | orêg sagung kang
sumewa | pita-ginupita sami | nyana-nyana mawarni | warna-warna
bisikipun | ring sang rêkyana patya | sumung-sumung sêdana brit |
ngadêg bubar ya ta sampun aluwaran ||

3. gora rèh kagiri gumrah | sagunging wong nêningali | marga gung lir
binusanan | kadya sulung mêdal enjing | mulat mawulat asri | pôntha
pêpanthan supênuh | datan lyan kang ingucap | namung Radyan
Damarsasi | sugun-sugun kaya wong takon pawarta ||

4. ya ta ingkang kawuwusa | sang dyah kang tinilar nangkil | kusuma yu
Anjasmara | datansah angarsi-arsi | ing kakungnya dyan mantri | poyang-
payingan tyas gandrung | sang dyah kabyatan trêсна | gandrung-
gandrung angung brangti | roning kacang anglayung dangu tan panggya
||

5. buron arum kinunjara | maras-marase kang ati | alaki wong kadi Parta |
yèn ta dèn limang sukoni | atal sangiting ardi | mendah baya wirang
ingsun | pantês sun [su...]

--- 357 ---

[...n] têkèng pêjah | lawe ingkang dinum kêrti | yèn rawuha mêngko
kakang sun rarêngga ||

6. baita kaisèn toya | cêpaka rinujit miring | bubahe ati manira | kèrêm
dene wong abênthing | parikan wohing dami | pari kudu ingsun susul |
wadung cina pangeran | kinapakna awak mami | pêtis manis jêr dika dadi
pocapan ||

7. kêrangeyan munggèng têgal | wong bagus sun anti-anti | kang gêbang
binêsut mudha | apêgêl rasaning ati | dene kêpati-pati | seba têka
nglangut-langut | sang dyah arsa anggantyan | tansah binuwang ingambil
| mung kakunge tan lyan sinambat ing brôngta ||

8. sêbdane mring babu inya | pa gene ta wong asigit | suwe tèmên nora
prapta | nganggo apa wong abênthing | maras-marase ngati | mênawa
mati kêsandhung | sirna kabur kanginan | kodanan udan pawèstri | padha
ilang angur sanak bapa biyang ||

9. sêjagat môngsa na memba | kaya dika wong abênthing | olèha ing
bênthingira | ujar kèri sarya wingwing | akèha wong awingwing | ujar kari
rangkung-rangkung [rangkung-rang...]

--- 358 ---

[...kung] | padha rangkung-rangkunga | ujar kari pêrak-ati | prak-atia ing
manah môngsa sênênga ||

10. sapa kang kandhêg kampiran | angganggu mring wong asigit | mawuh
angrong prêsanakan | kinraha buta sakêthi | pinarag kaga gêring |
sinambêra gêlap sèwu | wanodya kang sikara | linuda ing mutah ngising |
wong abagus poma aja salah karya ||

11. ni êmban matur wotsêkar | raka paduka dyan mantri | adangu anèng
paseban | tinimbangan prabu dèwi | mêlang-mêlanging ati | mênawi tinuju
kayun | pinundhut jatukrama | sinangkan sing solah niti | sêbdaning dyah
yaiku maras ngong biyang ||

12. poyang-payingan ing manah | Anjasmara èsmu kingkin | sêgsana
Radyan Sêsôngka | wus rawuh dènira nangkil | duk katingal nèng wijil |
sang dyah tyasira kumêpyur | gya mêthuk kapang-kapang | gêndrèh-
gêndrèh angsum brangti | gupuh-gupuh rahadyan maoni kunca ||

13. gapyuk sêgsana ingêmban | sarya ngaras kang panêpi | samarga
awirandhungan | wangwang-winangwang ing liring | rêbut gon kang
mêmanis | sang kalih tuhu [tu...]

--- 359 ---

[...hu] about | nêdhêng kang pêpasihan | lir mintuna lawan mimi | sang
dyah lajêng binêgta ing pêsarean ||

14. supe dhahar lawan nendra | mung kasmarannya kaèsthi | tansah
anèng pagulingan | tan ketang karya duk nangkil | mung lêngês marèng
rêsmi | mantya wartikèng mangun kung | kongas marjèng ing tilam |
srankara mantrês ingkang sih | arum-arum ing satpada nuksmèng sêkar
||

15. nutug dènnya pacakara | pêrmain tigswara lungit | lungite sinawung
brôngta | brangtane amigênani | migêna pamujwan sih | sihira tuwan
gumêndur | gupêrnur rat Indhiya | anèng laut môndra rêsmi | pênuh raras
mas nonah ing kêpatihan ||

16. wus jinarwa ing suwadya | sapangrèh duk kala nangkil | katitisan sandi
sastra | tumrap pustakèng ron rêsmi | sinransraya ing jurit | ing maha
kumaraning run |[24] mapag Sri Menakjingga | kyating sura môndra sêgti
| têguh timbul prawira ing adilaga ||

17. Rêtna Dèwi Anjasmara | ing manah brangtaning kingkin | wuyang-
wuyungan ing cipta | ajrih maras awor asih | jrihnya mring prabu [pr...]

--- 360 ---

[...abu] dèwi | dene gêntining dewa gung | mulya trus mutêr ing rat |
sapituduh dèn lakoni | nora wênang mindakèng karsaning raja ||

18. maras-marase kang manah | mênawa tan bangkat kardi | sêpi sangking kira-kira | dudu lawan sirèng tandhing | yèn têmah têng pati | gawe rôndha tanpa nganggur | sihira wus kênyatan | kumanthil kulunging ati | wusananya sang dyah amônca udrasa ||

19. mingsêg-mingsêg anèng pangkyan | tansah jinum sêbda manis | sinangkan sing nitikrama | tinruskên kasmaya jati | kasampurnaning urip | inguripan ing Sugsma Gung | pangrèh sulanging titah | tata anggêp anèng bumi | binarung sih ruming sabda mangla-êla ||

20. lingsir dalu wancinira | rikala apamit jurit | radyan baut ing srênggara | rèreh kang ingarih-aririh | kamantyan sang sudèwi | asmara tônta winrês kung | tandya kapi nendra[25] | wus sinarèkkên aririh | kinrangulon sang dyah dening asta kanan ||

21. embah sri nataning atap | manggung winangwang ing liring | kadya murca kinêdhèpna | paja-paja mangkat jurit | trênyuh kabyatan ing sih | ing saniskara [saniska...]

--- 361 ---

[...ra] kaetung | Radyan Damarsêsôngka | lir pêjah sajroning urip | aningali sang dyah kang sawang purnama ||

22. radyan mangunus kang asta | sinangkanan sangking kêdhik | manut sêlanirèng napas | sinamur duk mongah-mangih | Yanghyang Brêmara kadi | sinêdhêng ngrêbasèng santun | yèn kalanira sang dyah | èsmu sêsêg napasnya gis ||[26] radyan mantri ngêndhoni tanpa subawa ||

23. kunus pênariking asta | mangu mangêntyas gung brangti | brangti mulat ing wadana | asor hyang purnama sasi | waja gumyur kasilir | kongas tejane ngênguwung | sêngkang hênawa muncar | lir lintang sayuta ngalih | rêbut raras goyang-goyang kapêrmanan ||

24. kaya angalapna jiwa | kusuma kang lagya guling | gêtêr madu pinasthika | rêmrêm sata ramyang sumrik | sangsaya rêbut manis | anèng jroning tilam santun | Radyan Damarsêsôngka | lumèngsèr sing jinêm wangi | singêb kongkih sang dyah katrang prêmbayunnya ||

25. manglela maya gumêbyar | Dyan Sôngka jêngêr kêpati | anglês sarya
ngusap jaja | èsmu mênggah sambat mati | wus tumrun sing jinêmrík |
mawang ing garwa mangungun | gilang-gilang [gilang-gi...]

--- 362 ---

[...lang] winulat | sang dyah kêpati aguling | radyan mantri ing manah
kadya kang maca ||

26. malih minggah ing paprêman | sang dyah rêtna ingarasi | cinêcêp-
cêcêp lathinya | napasing dyah dèn sarêngi | ingêdêd mangrit-irit | tinarik
pamiyosipun | tumrun mring wonga-wonga | nugsmèng padaning panêpi |
môngsa-borong kang ahli tilawat Kuran ||

27. tajuwit lan mukalapah | bila nonahira minging | sang dyah sampun
siningêban | sarya ingmêg-êmêg lirik | dèn apit ing gêguling | asta
ingastan mangsak rum | sêkar suwun ingalap | kinarya jimating urip |
malah mandar dadya têguh kayuwanan ||

28. mêne sêkarênging solah | pangrèh ing pamujwaning sih | dyan
tumêdhak sing paprêman | satindak gya mawang liring | samir èsmu
kawingkis | katon mêlok sang lir santun | sang kakung trênyuh ing tyas |
gagubah winangun malih | wus tinangkêp datanpa noli ing wuntat ||

60. Pangkur

1. riwusnya ngrasuk busana | Dyan Sêsôngka tandya sowan apatih | lan
parêpatnya wus pangguh | laju ing lampahira | de warnanên ki adipati
pinuju | sêdalû

--- 363 ---

pinrak lan putra | Seta lan Layangkumitir ||

2. anèng ing bangsal sineba | gunêm rêmbag gusthi karsaning gusti |
pêpucukan nyinèng sêmu | sêmu mring Damarwulan | kadya ingosikkên
Sugsmana Kang Agung | pituduh jawata mulya | mring maha sang prabu
dèwi ||

3. mangraoskên ingêring rat | wahyuning rat pratingkah ing praja di |
tuwin budayaning laku | kalakuaning titah | sinung murah dening hyang
bathara luhur | wênang ihtiyar ing lampah | nyalangi durunging pêsthi ||

4. mila tansah rêrêmbagan | kyana patih lan putranira kalih | Dyan
Layangkumitir matur | dhatêng yayah dipatya | Damarwulan prayogi
cinidrèng dalu | sampun ngantos manjang wirang | yèn lami saya angsal
sih ||

5. saya jêmbar kang daulat | kuncara nrus ngait wong Maospait | awrat
iritnya ingapus | mojar Dyan Layangseta | yayi aja laku cidra amrih
lampus | abot pradataning lampah | kuwat pira nalar siji ||

6. kalah lan nalar sêjagat | pujining kang ngudi dursilèng juti | tan wus ing
bahya pinangguh | satêmah kawêndakan [kawê...]

--- 364 ---

[...ndakan] | rama mojar paran rakanira ulun | Dyan Seta matur wotsêkar |
yèn sêmbada lawan budi ||

7. yogi angakên narendra | sinangkan sing pangrèh kang madu manis |
manis kang pamicara lus | nêbihi kira-kira | winisayèng kartaning buwana
samun | sêmonira tan kênyanan | nyanane angraharjani ||

8. lunturing tyas lumagsana | gunging urip tan wontên amrih sisip |
mulyaning sinêdyèng kayun | tan wrin yèn pringga pasang | sêsingate
andaka têmah tinanduk | linaba suselaning rat | tan susah dadya pakardi
||

9. ing rèh kasiku ing tingkah | sinaidan isining bumi langit | ratu lumuntur
kang bêndu | agampil winoran byat | ginosongan ing bêbudèn sêtya tuhu |
yèn wus tiwas tyasing raja | gugur kagubêl ing sisip ||

10. saha kang bala kuswala | saprajanya tumindak lawan kingkin | kang
kas nalar kang rahayu | ruwêt pamujwa arja | Damarwulan môngsa
dadosa têlingus | pêjah kêsandhung ing rata | ngestrenan kalawan niti ||

11. amanggut rêkyana [rêkyana...]

--- 365 ---

[...na] patya | wêcana rum sabdanira aririh | luwih bènêr sira kulup |
cacade wus kaslêpak | ing wong mayang môngsa kewuhana kulup | wus
katêkêm astaningwang | lèlakone Damarsasi ||

12. radyan kalih saya nyêlak | lênggahira ngadhêkês tyas mèstuti | kyana
patih sêbdanipun | pating kranthuk anglamat | lan putranya pasmon
kewala asamun | gutuk kidul lor kêpranan | lewat-pinalewat lungit ||

13. tandya na abdi manêmbah | matur lamun Dyan Sôngkyarsa sumiwi |
katrinya ing manah jumbul | sinamur wus ngandikan | nanging
pamojarnya tan kandhêg kang wuwus | sasolahira tan owah | sanetya
kinardi-kardi ||

14. grêgête yèn kala marna | Sang Sindura duk campuhing ajurit | manise
yèn kala muwus | prange dipati Tuban | èsêmira yèn marna para
tumênggung | pra dipati para menak | kang samya kanisthan jurit ||

15. gêtun-gêtune ing netya | duk manêbda risaking Maospait | Dyan
Damarwulan wus rawuh | agêpah ingancaran [inga...]

--- 366 ---

[...ncaran] | kinèn lênggah lan putra kalih wus kêmbul | abukuh kapara
wuntat | ya ta Dyan Seta Kunitir ||

16. tan pègat matur wotsêkar | sarikutan ingambil kang mêmanis | kang
prapta dangu tan dinuk | ing tingal saha sêbda | tungkul dènnya
anggumunakên kang atur | mring sudarmanira radyan | luwês kang
têmbung patitis ||

17. ya ta sang rêkyana patya | sawusira nimbangi putra kalih | nabda
mring Dyan Damarsantun | wartanya ing pakarya | Dyan Sasôngka tandya

umangsah wotsantun | ngaturakên sandi sastra | kang tumrap ing ron
tinampin ||

18. wus sinugsma ing sang patya | kang nawala tandya sinungkên malih |
nabda paran sira kulup | mungguh wêkasing karya | nêmbah matur Dyan
Sôngka panyiptêng ulun | nadyan dhumatêng ing pêjah | kawula èstu
mèstuti ||

19. lumampah mring Prabalingga | sumêngkèng rèh pêngawak braja jurit |
lan Si Menakjingga digung | tan lyan ingsun pêpinta | mung pangèstu
paduka ingkang sinugun | manggut kya patih ngandika | iya bènre sira
kaki ||

--- 367 ---

20. borong apa karsèng nata | sapituduh kudu dèn lêgsani |[27] balik
angkatira kulup | mapag mring Menakjingga | nêmbah matur sira Radyan
Damarsantun | inggih lajêng sapunika | manggut kya patih dènnya ngling
||

21. dene lingsir wêngi radyan | garwanira apa wis têpung kapti | dyan
matur paduka sunu | dahat tan suka mangsah | mila ulun sowan mring
paduka dalu | Anjasmara sangêt mothah | ngong limpe inggih duk guling ||

22. sing jrih kawula mring nata | myang ing tuwan kang sung nugraha ing
sih | garwa katilap jinêm rum | patyèsmu mèsêm nêbda | luwih bènêr
babo mangkata dèn gupuh | sasat karsanèng jawata | barang parentahing
gusti ||

23. Dyan Seta ewa ing manah | mingrê mucang èsêmnya nocog galih |
cumêri mènjêp aidu | Kumitir panas mulat | liringira mrakitik kacinèng
sêmu | adhos ingkang pangucap | ki raka mangkata aglis ||

24. poma dipun angsal karya | dèn kapocok Menakjingga ing jurit | Dyan
Sôngka ngrêpa tan muwus | kya patih ngatag mangkat | nêmbah majêng
dyan mantri manugsmèng

--- 368 ---

suku | sawusnya lèngsèr gya mentar | lan parêpatira kalih ||

25. amarêngi padhang wulan | kalalumrang trênggana mawur asri |
sringing mêmanon mangungun | sumilak ngêmu brôngta | ing sang kadi
Parta Asmara mrih pupuh | sang marga sinê mangkara | mring sagung
jawata kang sih ||

26. nirbaya tanpa wikara | tan lyan ingkang kaciptèng kasmaya di | mung
sandining sastra wèh rum | wirama prama manras | rumasuk sih
sutijèngkara sinawung | lamlam brôngta kawurywantas | karêspatèn
tigswèng lungit ||

27. tan ingucap kang nrang marga | ginupita malih gitaning patih | Seta
Kumitir wus rêmbug | rêmbug kang môntra mulya | glar ingaran braja-
trustha tyasing gupuh | lêlandhêping namung tingal | anggêp ungguh
agsama sih ||

28. byar raina surya muncar | Anjasmara pinojaran suwadi | sang dyah
aniba tan emut | sê manging driya mamang | byat trisna sih ing kakung
tinilar dalu | kuwur sumawuring manah | sapanglilirnya kaswasih ||

29. sêsambat awor karuna | wayang-wuyung marasira kêpati | pawongan
pating bilulung | tambuh ing

--- 369 ---

purwakannya | awurahan gustine sinambat wêuwus |[28] tintrim wong
sakêpatihan | sar-saran miyarsèng tangis ||

30. gêpah Rêtna Anjasmara | malbèng pura marsèng byantaranya ji |
mangèstu pada kaswayun | sampurnya kuleweran | mônccadrassa asambat-
sambat mring kakung | prabu kênya angrês mulat | tansah angecani galih
||

31. sasêbdanya gêtir kilang | awusana tandya parentah aglis | mring
apatih wus dhumawuh | kinèn abantu lampah- | ira Radyan Sasôngka
sadhiya gupuh | gêpah wus samya pininta | dêdamêl ing Maospait ||

32. pararya myang para menak | pra tumênggung dê mang rônga ngabèi
| myang balakuswa wus daut | mangrob mangarab-arab | têngarangrok
gurnita têtêg makêtug | winantêr winantya budhal | kadi alun nêmpuh
wukir ||

33. kang dadya tindhihing lampah | sira Radyan Seta lawan Kunitir |
wadya kapatihan magut | pênuh datanpa wilang | pra dipati môncanêgara
sêdarum | wong pasisir lèr bêtabar | kadya jalanidhi ngalih ||

34. malih ingkang [ing...]

--- 370 ---

[...kang] winursita | Dyan Sasôngka sinrang lampahira glis | tan kocap
kang samya nusul | dêdamêl Majalêngka | kandhêg anèng ing Daha
kabrokan mungsuh | barise wong Bêtambangan | Katbuta Kotbuta patih ||

35. myang sagunging para menak | para dhaèng miranti magut jurit |
baris aglar opyak mungsuh | kadya dhawuhan bédhah | gênggêng muntap
kaya gunung alêlaku | swara ngrok panjriting liman | kadya udan sinêmèni
||

36. ganjur-maganjur mangrêmpak | braja kilat makilat-kilat thathit | byuh
bayu bajra magêntur | gêntur gêtêr sauran | tanjak bajra prêkatha lir sêwu
guntur | baris kulon lawan wetan | tan ana sêdya gumingsir ||

Kurang satu suku kata: atasira abisaa kang sayêgti. (kembali)
pamrih. (kembali)

masalah. (kembali)

Lebih satu suku kata: êtope tur êpêng-pêngan. (kembali)

rakanta. (kembali)

Kurang satu suku kata: angsal pangèstu tuwan. (kembali)

sampun. (kembali)

aris. (kembali)

Lebih satu suku kata: prabu rara ngandikane. (kembali)

Kurang satu suku kata: jumênênga nagri Majapait. (kembali)

namung manrêm sidhêm-sidhêm mrik. (kembali)

sinom. (kembali)

Ragusuta. (kembali)

Kurang satu suku kata: kang beda mung dêrajate. (kembali)

wêkasan. (kembali)

sêgahannya. (kembali)

têkèng. (kembali)
 wajik. (kembali)
 Kurang satu suku kata: ing ibu sang pramèsuari. (kembali)
 Kurang satu suku kata: iki si wong ratune ayu utama. (kembali)
 pêpada. (kembali)
 mantunira. (kembali)
 Kurang satu suku kata: mênjangan kêdawan radèn. (kembali)
 rum. (kembali)
 Kurang satu suku kata: tandya kapi anendra. (kembali)
 glis. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sapituduh kudu dèn lêgsanani. (kembali)
 Lebih satu suku kata: awurahan gustine sinambat wuwus. (kembali)
 Kategori
 Agama dan Kepercayaan
 Arsip dan Sejarah
 Bahasa dan Budaya
 Kisah, Cerita dan Kronikal
 Koran, Majalah dan Jurnal
 Referensi
 Huruf Jawa
 Lambang Fonetis
 Penanggalan Jawa
 Singkatan dan Akronim

61. Durma

1. Angkatbuta Kotbuta ngabani bala | tadhah wong Maospait | sêsumbar
 magumrah | èbêg swara gumêntar | bêgor kang bèri tinitir | bëndhe
 sauran | surak karêngèng langit ||

2. sênjatangrok lir gêlap manêngkêr jagat | bendrong-binendrong wanti |
 kang sêbrak rêkatak | ganjur sungsun [sungsu...]

--- 371 ---

[...n] matumpang | pirang-pirang brana mati | pating jalêmpah | kadya
 babadan pacing ||

3. wong bang wetan manrot magiro magalak | lir buta monah daging | tan
 wicarèng papan | pêjah samya ingidak | ing wuri nrajang mangungkih |
 wong Majalêngka | dhadhal tan môngga pulih ||

4. kosik kawus katimpah bubar sar-saran | tanbuh ingkang dèn ungsi |
Radyan Layangseta | Kumitir langkung susah | katulak bala matintrim |
kuwur sumêbar | samya angungsi urip ||

5. radyan kalih wus samya ngracut busana | wadyanira magusis | dêstun
wolung dasa | kantun andêl kewala | nusup têngahing wanadri | atilar
kuda | dyan dharat saha dasih ||

6. rêgag mundur pangungsire wong bang wetan | ya ta malih kawarni |
nagri Prabalingga | ring Sang Sri Urubêsma | sadintên miyos tinangkil |
sinewa gara | kasukanira ngênting ||

7. gêndhing awor salomprèt tambur sauran | kang kêndhang lawan bèri |
sênggak mawurahan | surak muluk mring wiyat | kêploknya jêmur
mawanti | sanjata urmat | kadya ngobahna bumi ||

8. pirang-pirang wadya gung malang-sumirang [ma...]

--- 372 ---

[...lang-sumirang] | maneka-neka asri | asri tiningalan | pênuh kang
kawiragan | wuru-wuru kaduk lali | winulat galak | grêgêt main ngajrihi ||

9. pênuh muput sadina ngantya anggagab | dalu datan dèn gopi | nayup
ôndrawina | nginum mawantya-wantya | abuja kulina ngênting |
sapangkat-pangkat | masêla-sêla ngênting ||

10. pracekane wong nginum arak wêragang | ya eka patmasari | dyi[1]
mêrtani miwah | tri kyula busana |[2] catur wre rukêm lan malih | kang
pônca sura | sura mapanggah nênggih ||

11. malih ingran apan ta sat[3] guna weka | sapta kulina tuwin | kang
astha kacara |[4] myang nawa agra lapa | malih dasa yêgsa mati | wong
nginum arak | sadhasar dèn arani ||

12. eka patmasari kang eka satunggal | patma kêmbang sayêgti | sari
ruming sêkar | wong nginum sadhêdhasar | sumringah lir sêkar asri |
sanetya mulat | angembahi mêmanis ||

13. kang dwi roro mêtani wicara endah | wong nginum arak nênggih |
angsal kalih dhasar | barang kang winicara | manis sumrah angrêsepî |
malih ingaran | tri kula busana sri ||

14. tri têtêlu kula sêsamining [sê...]

--- 373 ---

[...samining] bala | busana wus ngarani | nginum tigang dhasar | sumbaga
rosa pelag | sarya pantês mrak-atèni | inggaring manah | jumbuh kawula
gusti ||

15. lawan malih catur rukêm wre ngaranan | catur pat wre ngarani | kang
rukêm wowohan | wong nginum patang dhasar | lir bêdhès arêbut bugti |
wicara rênyah | rame sêbarang angling ||

16. pônca sura panggah apan ingaranan | pônca lèlima nênggih | sura wus
kanyatan | sudira ingran panggah | yèn wong nginum arak olih | gangsal
dhêdhasar | mantêp sudira wani ||

17. malih ingkang aran sat guna wêweka | sat nênem guna nênggih |
sêbarang kawignyan | wêweka yitnèng ing tyas | yèn wus nginum arak
olih | ênem dhêdhasar | umbage kapêngarsi ||

18. ingungaskên sêbarang kagunanira | sêsikunira lali | kang sapta kulina |
sapta pitu ingaran | kulina karêm ing ati | wong nginum arak | pitung
dhasar sayêgti ||

19. karêming tyas winiyak ing pasamuan | cara-cara corih |[5] yèn wong
nginum arak | olèh wolung dhêdhasar | ing sasêtyanya tan kègsi | mung
umbagira | wiyah-wiyah

--- 374 ---

dènnya ngling ||

20. tingkah angling gora rèh sawênang-wênang | nawa gralapa nênggih |
nawa sanga ingran | agra cèlèng kêlawan | lawa[6] tatu lamun olih |
sangan dhêdhasar | wong nginum arak kadi ||

21. cèlèng kanin bingung sêbarang tinunjang | datan wika-rèng wèsthi |
dasa yêgsa lawan | pati iku ingaran | sadasa puluh lan malih | kang yêgsa
buta | pati wus angarani ||

22. yèn wong nginum arak sêdasa dhêdhasar | wus kadya buta mati | ya
ta cinarita | sira Sang Urubêsmâ | kasukan dhahar lan lari | panginumira |
mantya mawarni-warni ||

23. sasêbdanya sasukanya ing panginggar | pirang-pirang mawanti |
mêdal sangking wawrat | nutug kang kapênuhan | warna-warna para aji |
myang para menak | rongga dhaèng prituwin ||

24. para andêl sawênèh para magalak | wênèh wanti mangibing | wênèh
main pêdhang | umbag ing kaprawiran | sawênèh satêngah mati | acacah-
cuah | pratingkah kadi bêlis ||

25. Sang Sri Bêsmâ pan kaya edan kinarya | tansah ngidung rêrêpi | ratu
Majalêngka | ingkang sinambat brôngta | ngungrum sarya rêngih-rêngih |
gumuyu latah | magoyang-goyang wêntis ||

--- 375 ---

26. alêlagon sêsindhèn atatêmbangan | bêgsa ngidung mênyanyi | kapan
nonah dinar | pêrmain sama guwa | canthur lêbih jadhi hati | kêrja pêrgila
| sampe sa makan pêrcil ||

27. kita orang mênunggu mipro upêstrak | tinggal nagri Bêtawi | marah-
marah gusar | dhatêng sa ponya romah | orèk mata pinggang kuping |
antêm kêpala | ajur jadhi cumêndhil ||

28. angkat tidhur tarik pegang punya tangan | mentak anak kyai ni |
kakak sama tuwan | nyang bagus pêrti setan | nyang kuning pantat kuwali
| taruk pakean | têsbeh kluwak kêmiri ||

29. laju ingsun nyandhak cindhe sêsampiran | laju sun srênggarani | bêlo
anak jaran | komprèng bêlo mênjangan | papêdhèt komprènging sapi |
sapira manah | balêdhog pêdhèt kancil ||

30. munyai-munyai blêdhoge kêthèk alasan | tai munyai kucing |
blêdug plêncing gajah | gudèl blêdug maesa | gagênjik blêduging babi |
kêkirik bêlang | gênjike asu lurik ||

31. ratu ayu lêlakune suntrang-suntrang | sênêng sun srênggarani |

--- 376 ---

malerok ngujiwat | anulya ingsun êmban | ban-êmbane cindhe wilis |
mulêsing manah | manawa sun antupi ||

32. wong akuning sambate angrèndèng manah | nuli sun arih-arih | ing
asmara tônta | wulung ulêse jingga | si gagak kulambi langking | si kuntul
pêthak | podhange slendhang kuning ||

33. gawok ngungun sêkathahe kang tumingal | ing sang sri narapati |
dènya karungrungan | mring sang sêsotyaning rat | tan têtung rarasing
budi | makutha singsal | mêmanisnya kuwalik ||

62. Dhandhanggula

1. kawuwusa Radyan Damarsasi | praptèng jroning kitha Prabalingga |
nèng margi prapatan rèrèn | apan kêsaput dalu | ri sêdhêngnya purnama
sidi | bêtèr manglela sumyak | radyan sêbdanya rum | paran Sabdapalon
ingkang | prayogane ing lampah dèn angsal kardi | karyane sang kumara
||

2. Sabdapalon umatur ing gusti | tuwan gampil wong acampuh ing prang |
yèn wus wruh ing pakaryane | karya kang agal alus | agalira ngrêbat
nêgari | atandhing kasudibyan | suraning apupuh | karya tilasing sajagat |

--- 377 ---

pujining kang tumuwuh ingkang ngèstrèni | narik ing kaluhuran ||

3. luhurira tumêka ing pati | titi tumrap wicagswèng kêlagan | luwih agung
nugrahane | langgêng pinujwèng tuwuh | luhurira paroswèng bumi |
saturun praptèng têtihak | jinurung dewa gung | sinaidan bumintara |
kulêding rat tan wontên ingkang munjuli | kapunjulaning aprang ||

4. dene kang alus angakên gaip | gaibing Hyang Sugsmana Kang Mulya |
pasrah dhatêng jawatane | tan lyan sinêdyèng kayun | pêngayune
lêgawèng pati | rêbut sihing kasidan | sida bôngsa luhur | luhuring wong
marcapada | sadèrèngnya tinitah sampun pinêsthi | pêsthèn mring
kaluhuran ||

5. èsmu mèsêm Radyan Damarsasi | kêpranan tyas ambêg kawisesan |
wusana arum bêlinge |[7] paman ingsun mituhu | sakarsanta amramugari
| agal alusing tindak | tindak kang mrih pupuh | Sêbdapalon matur
nêmbah | yèn suwawi aprang tandhing padha siji | nanging ywa nyidrèng
lampah ||

6. samya ngandêl karsaning dewa di | sintên kinarya mulya ing jagad |
amêsthi unggul yudane | mokal hyang jawata

--- 378 ---

gung | ginggang dènnya akarya pêsthi | papêsthèning manungswa | ing
wusananipun | tuwan antêpi ing titah | wus têtela minta kahana kang gaip
| gaibe kang sarira ||

7. bonggan gawe manira tut wingking | ngarsa-arsa kanugrahan tuwan |
kandhêga dadi lêlakon | yèn kantên bakal wurung | nêdha mantuk mring
jaman pati | yèn kintên sinung arja | ing pamuji tutug | mèsêm Dyan
Damarsêsôngka | Sabdapalon juwêt aturnya ing gusti | nêdha suwawi
mangsah ||

8. anjujuga ing madyaning puri | datan keron kang pinuju manah |
Menakjingga padha ijèn | ywa ngantos wowor sambu | keron budi
kathahên tandhing | kuwur pamawasing tyas | mring Sugsma Kang Agung
| pirangbara mangke ngêpak | jê nang dodol sêga gorèng lawan inthil |
mèsêm Radyan Sêsôngka ||

9. Nayagenggong anambungi angling | bêtul tuwan baik lêkas brangkat |
dhalêm banyak ikan dhèndhèng | muwah banyak nyang gêmuk | brapa-
brapa kuwihnya srobi | martega roti muwah | lagi jêruk-jêruk | têrang saya
dhapêt [dhapê...]

--- 379 ---

[...t] kabar | Menakjingga abanyak dhiponya bini | dhikêrja panggonjakan
||

10. tandya mangkat rahadyan minantri | lampah sabdi[8] tanpa janma
mulat | katiga myang parêpate | sêdyanya kang jinujug | pakuwone kang
para putri | prapta ing pagêr bata | gya ingusap gupuh | pinêsu kang puja
môntra | banon mêngdhan[9] tandya radyan anglêbêti | tênapî parêpatnya
||

11. lênglêng mulat rakiting pura sri | siluk-siluk sêlaning kêkaywan | ayom
angrompyoh godhonge | sêdhêng ambabar santun | santun atap
tumrapping têpi | têpining bata rawa | kang bêngawan dulur | dulur-dulur
kaidêran | midêr-midêr rahadyan rêsep kang liring | liringnya
karungrungan ||

12. winurcita sagung para putri | garwanira ring Sang Urubêsma | kawan
dasa tri kathahe | tiga patminira yu | ayu samya atmajêng aji | Sang Dyah
Juwitawatya | garwa ingkang sêpuh | Juwitaningsih panêngah | warujunya
Juwitaningrum sang dèwi | tri samya manuhara ||

13. dene Sang Dyah Sang Juwitawati | gandhang bêsus olah kawiragan
[kawi...]

--- 380 ---

[...ragan] | gandês pantês lêlewane | rêspati sarira lus | pumulunya
mangroning sari | Juwitaningsih Sang Dyah | mêjana ing têngbung |
dêdêling pêngadêg raras | pamulunya pindha lilin pêthak kingis | solah
raga kêrana ||

14. tan kêbatang warnanya linulih |[10] mung sêpêpe[11] mangolah ing
netya | kang ngêdusi mêmanise | Sang Dyah Juwitaningrum | pamulunya
pindha wrat sari | lir gambar munggèng papan | èsmu gandrung-gandrung

| nyênyêt manising pangucap | mung liringe sumêdhèt lir patrêm kengis |
prak-atinira kongas ||

15. tan ingucap raning para putri | warna-warna endahing winulat | nracak
mêpêg biraine | lyan lumêr ngrayung-rayung | manis-manis gandhang
prak-ati | gandês mangingar manah | sengoh kêmpyang ruruh | sedhok
sêdhêp dhangah malat | lêcêm macês luwês mêsês anjukining | gumrining
dhandhing mantras ||

16. kanthèt gilig pêrdikês ajait | dlongèh-dlongèh cangingehngah laras |
gandrung jagrê gêndrèh-gêndrèh | lyan kawiragan bêsus | moblong
mêndal gilig [gi...]

--- 381 ---

[...lig] tarincing | andlèdèr larah-larah | galak ulat arum | amayang mêmêt
kumêclap | sêkar banjar gilar-gilar ana kadi | branduwin munggèng gêlas
||

17. wênèh ana kadi laras hèn tih | wênèh laras kadi arak adas | roti
bêskuwit myang tangkyèh | sawênèh larasipun | lir manisan kang kolang-
kaling | wênèh laras hèn mawar | ana laras hèn trus | ana kang laras hèn
kêras | ana laras ambar sêpatêr lan malih | anênggih laras hèn mas ||

18. wênèh ana lan laras hèn muslim | wênèh kadya taswe wijil mandras |
malih ingkang satêngahe | lir agni larasipun | wênèh laras kain surati |
sawênèh laras pêsmat | kang sangahipun [[12] ana ingkang laras dinar |
kang sawênèh ana kang laras dewane | wênèh laras rupiyah ||

19. kang sawênèh ana laras kadi | mori Jêpun myang gunting ing Prêsman
| myang gunting kusta larase | sawênèh larasipun | atap kadi bathik
Bêtawi | sawênèh laras slukat | kang satêngahipun | ana ingkang laras
kêmpyang |

--- 382 ---

wênèhira ana ingkang raras pangsi | malih ingkang satêngah ||

20. apan ana ingkang raras suling | wuluhira wijil bobot sêkar | ana kang raras sundarèn | myang raras ricik panrus | wênèh alaras èrloji | tènapi kang laras jam | malih larasipun | cuki kadi jintèn sulah | kang sawênèh ana kadya las ganthi |[13] wênèh lir kayu anyang ||

21. aglar samya nèng natar aninis | munggèng pangyom ingkang naga sêkar | para garwa kingkin kabèh | pujinya mring dewa gung | nora bêtah samya anyèthi | marang Sang Urubêsma | kapan baya rawuh | pajurit[14] ing Majalêngka | kang sudibya surèng prang anjayèng rêsmi | kang bagus kadi Parta ||

22. kawuwusa Radyan Damarsasi | sampun dangu mrêpêki para dyah | namur ampingan witing ron | manugsma ing pirêmbug | malar dadya panimbang galih | dènniyarsa tandhing lawan | Menakjingga Prabu | duk myarsèng pagunêming dyah | radyan mèsêm anggêgêt sajroning galih | galih wus nimbang laras ||

23. Sêbdapalon anglosor mêrpêgi | mring pawongan kang mênçil linggihnya | sarya nguculi [ngu...]

--- 383 ---

[...culi] ucula |[15] gumlinting awor lan wuh | uwuhira sura mangincih | ngadhêkês awor prênah | asamun dinulu | ana pawongan satunggal | wus kajaul jaule dèn wingkis-wingkis | ing manah nora nyana ||

24. pan sinêngguh uga setan kunthing | gundhul lêngar bathuk adoh lan dhas | rambute adoh lan dhase | gulu mêlêt sinambut | inglus-êlus dèn gumatèni | têlatèn lungguh misah | têbahe sinamun | dhasar julig tau-tatal | nora mundur ngêmbari mriyêm saloji | aran bok blotong gajah ||

25. inglig-ulig dènira aguling | nora nyana ana kang kagungan | setan kunthing sasuwene | Ki Nayagenggong nul |[16] panglosode nglangsur wor siti | lamun wus cêlak tandya | Ki Naya kapêntut | gêpah mundur angon ulat | sawusira maju gya kapêntut malih | undure dhêrakalan ||

26. tandya mapan ing jaba gumuling | lumah-lumah lumahe pinasang | têka bêngcung babuncunge | gya na pawongan rawuh | sigra-sigra kabêlêt cicing | mangarah tuna dungkap | uyuh tibèng irung | marga

--- 384 ---

suta sipat mata | ni pawongan wangsul Nayagenggong nangis | maringis
pucicilan ||

27. Dyah Juwitawati dènira ngling | mring pra maru surasaning manah |
paran iki wêkasane | ginarwa ratu ucul | kêna tulahing para rêsi | tan arus
sami raja | kêsanglad ing ratu | Brawijaya Majalêngka | dewa wantah
rinusak kang praja niti | tan wun angsung wilalat ||

28. kaku timên rasane kang ati | dadi garwa kapêgsa kewala | sapa gêlêm
nginggatake | sun ngèngèri satuhu | ingsun anggêp angguru gusti | sokur
ginarwa pisan | ingsun kapingin wruh | rasane krama wong waras | aja
kaya sang nata ing manah baring | dhapure kadya luwak ||

29. Dyah Juwitaningsih anauri | sapunika kawula mèn pêjah | jinêmalan
ing sang rajèng | ulun kinarsan lulut | alênggana kêpati gêthing | lir mulat
buron alas | ing manah sru kolul | mila ngantya jinêmalan | ingsun têtah
suka lila têtèng pati | lir rêsmi lan wong buyan ||

30. Dyan Sêsôngka lathinya ginigit | kapêtêl dènnya gumya ing

--- 385 ---

manah | ya ta garwa nèm wuwuse | Sang Dyah Juwitaningrum | mingsêg-
mingsêg sarya anangis | kakang bok nêdha kesah | dhatêng Majalangu |
bêja kêcandhak ing marga | suka lila kawula tumêkèng tumêkèng pati |
[17] pinatyan Menakjingga ||

31. tan asotah ingsun angladèni | kaniaya rama nguni tuwan | ulun sinung
mring sang rajèng | Juwitawati muwus | yayi dèwi dèn rèrèh dhingin |
pirangbara ing benjang | wong ing Majalangu | ana kang nanggulang ing
prang | atênapi andhustha sira lan mami | myang para maruningwang ||

32. radyan mantri sru angrêsing galih | galihira pan kadya sinêndhal |
miyarsèng sang dyah wuwuse | tansah jaja ing manglus | Radyan Sôngka
kasmarèng kingkin | ya ta sagung para dyah | akathah kang muwus |
tansah pra samya karuna | kang ingajap mung prajurit Maospait | asiha
têtèng luwar ||

33. radyan mantri saya ngrêsing galih | wimbuh sangsaya marwata suta |
ing wusananira dhèhèm | kagyat sagung para rum | wênèh nyana sri
narapati | sawênèh ngadêg bubar | ana kang lumayu | wênèh

--- 386 ---

mawang wantya mulat | myat swara rum dudu swaraning sang aji |
agêpah pinaranan ||

34. sang dyah gita anyapa mawanti | Dyan Sasôngka sêbdanya wor
guywa | arum amanis swarane | ingsun wong Majalangu | Damarwulan
sinambat ing sih | arsa prang tandhing lawan | Menakjingga Prabu | sang
dyah kumênnyut ing manah | kêmanisên myarsa swarane dyan mantri |
kadya mêcatna yuswa ||

35. para sang dyah saya anyêlaki | Dyan Sêsôngka duk ginggang sing
prênah | nglela katawang citrane | tri sang dyah ngrangkul gapyuk | mring
wêntisnya rahadyan mantri | samya matur wotsêkar | tuwan ingkang
rawuh | punapa dewa ing swarga | kamur[18] kula wêcanana kang
kaswasih | punapa ta manungswa ||

36. radyan mantri èsêmnya wor ing ngling | ya manungswa satuhune
ingwang | prabu kênya kawulane | nanging sinêdyèng kayun | mintan
sraya nanggulang jurit | sinraning Majalêngka | ya ta kang para rum |
sarêng saèstu manungswa | astanira winêdhar tandya wotsari |
tumêngèng nganthi brôngta ||

63. Kinanthi

1. para sang dyah para arum | kang lumayu samya bali | agabagan
arantaban | umyarsèng mring

--- 387 ---

radyan mantri | kubêng gantya nguswèng pada | kalênglêngan ing tyas
brangti ||

2. maworkên ing tyas juwêt rum | ririh matur migêning sih | ngasih-asih
prana mulat | lir mulat têpa panglupi | sangking pasunggingan anyar |
sajêg tumitah nêng bumi ||

3. durung aja-aja wêruh | mêmper mirib ing dyan mantri | kumutug
sarira gumyar | gumêtêr kabyatan brangti | samya rongèh ing pilênggah |
umyus karingêtnya mijil ||

4. ting kadhêkês rêbat ngayun | sêkathahe para putri | Rahayan
Damarsasôngka | nora nyanani ing liring | kang pinêlêng mung têtiga |
pêngarsane para putri ||

5. Sang Dyah Widawati gupuh | anyaosi kursi sari | radyan mantri
lênggahana | pisunggatane kang cèthi | eman kagêpok ing kisma |
mênawi sinêrêng mami ||

6. ing jawata ingkang agung | pra bathara ingkang luwe | sunggatamba
lênggahana | sumôngga pinraka gusti | radyan minantri dêlingnya | luwih
panari mami ||[19]

7. iku kamugtènan luhur | ingsun ajrih anglênggahi | durung sinung
wênang ingwang | ing sang maha prabu dèwi | pan mingsih sapadha-
padha | iya sira lawan mami ||

8. Dyah Juwitaningsih matur [ma...]

--- 388 ---

[...tur] | gusti sunggataning cèthi | gantyan lawan puspa krêsna | agêmên
sang jayèng luwih | lêganana dasih tuwan | pratôndha agsamèng kang sih
||

9. radyan mantri sêbdanya rum | luwih panarima mami | iku kasukaning
manah | trêsandhane wong angsal sih | ajrih dhingini sukèng tyas |
rarênggane wong amugti ||

10. matur Dyah Juwitaningrum | pukulun kula burati | sêdhêng mêngtas
alêlampah | sumrahing sarira gusti | suwawi agêmên radyan | gèn ulun
karya pribadi ||

11. suwawi gusti sang bagus | pukulun kula konyohi | radyan mantri
mèsêm nêbda | luwih panarima mami | ewuh ngrumiyini lampah | ing
sang maha prabu dèwi ||

12. dyan tiga nyêlak ngrêpa yun | gusti sang anjayèng luwih | lêganana
tyas kang brôngta | prêtandhanana trêсна sih | kang cèthi kawêlas arsa |
gusti nimbangana kang sih ||

13. èsmu mèsêm sang binagus | sêbdanya angasih-asih | aprana
panujuning tyas | iya dèn padha aririh | tan lyan sun sêdya ing manah |
mung prang lan Sang Urubêsmi ||

14. ing mangke durung kêlakun | môngka dhinginkên suka [su...]

--- 389 ---

[...ka] sih | ulun merang ing jawata | sinurak isining bumi | durung karuan
ing lampah | ngathahkên ingring ati ||[20]

15. yèn kasiku ing Sugsma Gung | kalongan nugraha ing sih | angur baya
sêlamêta | ywa ngantya kuciwèng jurit | ywa tinutuh ing budyarja | toging
prang sang ngarsèng kardi ||

16. mendah sang pustakaning rum | prabu kênya Maospait | tiwas
margèng kaluputan | ngong tanbêt susilèng budi | kang liningga murbèng
titah | kasampurnan kyating puji ||

17. para putri pan èsmu luh | lênggahnya saya ngrakêti | rakêt samya
karungrungan | majêng samya anglendhoti | wênèh nôngga-nôngga asta |
wênèh ngusap-usap wêntis ||

18. gulat-gulêt agung wuyung | akathah kinarya sandi | sandinira bara-
bara | akathah ture pra putri | dyan mantri têguh raharja | sasêmang
ngecani galih ||

19. Juwitawati umatur | sarya goyang-goyang wêntis | suwawi gusti
tindaka | mring pakuwone kang cèthi | punapa ingkang kinarsan | dhahar
dhêdharan sumaji ||

20. Juwitaningsih umatur | ngrangkul lambungnya dyan mantri | suwawi
paduka radyan |

--- 390 ---

mring kuwon kawula gusti | dhatênga ing lara pêjah | cèthinira anglabuhi
||

21. matur Dyah Juwitaningrum | sarya anungkêmi wêntis | asta ngasta
astaning dyan | sinugun-sugun minta sih | sakarsa paduka radyan | gusti
kawula tut wingking ||

22. kathah kuwone para rum | ing pundi dipun karsani | gusti kawula tut
wuntat | ambêbuntar anyênyèthi | awon dulunira radyan | pinrak ing natar
sang pêkik ||

23. sang dyah akathah kang atur | ingkang kadya dewa luwih | nglendhot
mêngglalêt ing pangkyan | prêmbayun amidih wêntis | kumêpyur tyasira
radyan | wuwusnya arum amanis ||

24. wis wungua sang lir santun | tan wurung mêmurung kardi | yêgti uga
pêmbegalan | ingsun ngènthèngna pakardi | tan lyan sing
pamintaningwang | sun panggihna Urubêsmi ||

25. wus jamake wong darbyayun | wratnya pinujwa ing ngarsi | yèn ta
sampun kêlampahan | jinurung ing Sugsmana Di | gampil-gampile
linakyan | marna kapidênaning sih ||

26. tandya kang sunggatan rawuh | roti lan martega hêr tih | kopi atênapi
pohan | samanisan kuwih-kuwih [kuwih-ku...]

--- 391 ---

[...wih] | asri sumaos ing ngarsa | Radyan Sôngka datan apti ||

27. tansah angecani kayun | sampun ingundurkên sami | sêgsana atur inuman | jênèwêr lawan branduwin | anggur manis lan anggur kap | winadhahan têmpat lusin ||

28. Dyan Damarwulan tanpa yun | tansah angecani galih | para putri winaratan | sinrambama sêbda manis | ginantya sinawung tingal | linêngês ing solah liring ||

29. ya ta winarna sang prabu | bubaran dènnya tinangkil | pracina sênjata urmat | barung tambur lan saruni | têngara swara magumrah | jêmur magêtêr swara tri ||

30. para putri samya matur | ing Rahadyan Damarsasi | sumôngga gusti ngong samar | Sri Bêsma mantuk mring puri | tan sande yèn kawanguran | Si Menakjingga sinêgti ||

31. pra putri sêdaya lampus | lamun paduka kaègsi | mèsêm Rahadyan Sêsôngka | padha sumingkira sami | sun papagne Menakjingga | para sang dyah ambondhèti ||

32. sêgsana sang nata rawuh | nèng nataring dalêm puri | nguwuh-uwuh mring pra garwa | tan ana subawèng èstri | pra garwa sêlir biyada | anèng pêpungkuran sami ||

--- 392 ---

64. Pangkur

1. ya ta ring Sang Urubêsma | langkung duka amisuh mring pra rabi | mendah ta yèn wus arawuh | ratu mas Majalêngka | saya wuwuh dènnya edan marang ingsun | saiki wus padha ewa | tan ngèstokkên marang mami ||

2. sapêrti wong kurang ajar | anjing gila prêmpuan cukimèi | gêpah nimbali pun Dayun | kawula kawêraga | rinakêt sih wênang kêpanggih para rum | praptèng ngarsa ngutus sigra | animbali para rabi ||

3. pun Dayun mêsat anêmbah | praptèng kuwon pun Dayun kagyat ngèksi
| satriya anom abagus | kinubêng para sang dyah | gêpah wangsul tandya
tinututan gupuh | mring pun Sabdapalon lawan | Nayagenggong amblojodi
||

4. sira Dayun winudanan | wudanira dangu dipun slêntiki | bênggang
kongkih wus lumayu | anangis sarya wuda | praptèng ngarsanira Sri
Bêsma anjumbul | pun Dayun ngaturkên tiwas | jro pura kalêbon maling ||

5. Sri Bêsma langkung brêmantya | sabdanya kras nora sira tandangi |
dene sae tutur-tutur | pun Dayun matur nêmbah | liwat sangking ing wau
kawula pikut | nanging ulun katiwasan [katiwasa...]

--- 393 ---

[...n] | kinalihan prêpat kalih ||

6. pinala sarya winudan | Sang Sri Bêsma saya duka tan sipi | mangsah
pêdhangnya ingunus | praptèng ing papungkuran | Dyan Sasôngka tandya
amêthukkên gupuh | para putri samya bubar | mring sang nata langkung
ajrih ||

7. wulan padhang lir raina | pangguh sigra sang nata lan dyan mantri |
gêpah panyapanira sru | sapa ranmu ta baya | wani-wani manjing
pakuwon para rum | si mancuri kurang ajar | ngêmping lara genjah pati ||

8. sumaur Dyan Damarwulan | iya ingsun prajurit Majapait | ingutus sang
nataning rum | amocok murdanira | payo aprang atandhing kantaran bau |
Sri Bêsma bêngis angucap | sirèku wong pa mancuri ||

9. ngling sun abdi sinran karya | magang anyar mantune kyana patih |
Damarwulan araningsun | ring Sang Sri Bêsma ngucap | durung mugti
eman sira têkèng lampus | angurbaya anututa | sira sun karya bupati ||

10. bagus anom warnanira | mung cacate tanpa kusur ing kardi | dudu
lawanira pupuh | ingsun wong wudhu ing prang | radyan mantri
manrajang Sri Bêsma pangguh | nitir manabêt [manabê...]

--- 394 ---

[...t] ing pêdhang | pêdhang tinangkis crah titis ||

11. pyuk maputêr cangklèt cêngkah | ngungkih kipat-kinipatakên gênti |
kentas-kinentas majunjung | jinunjung gêntya buwang | rikat pasang
tangginas suduk-sinuduk | sambêr-sinambêr kumentar | wantya manuduk
manitir ||

12. tarampil samya prawira | esthanira kadya prênjak tinaji | singa ginoco
sumawur | dahana sirèng jaja | pindha sara ginurenda têmah murub |
kyating sura môndra limpat | lir dhêdhali nampar warih ||

13. katrang hyang côndra kuwangwang | gêbyaring kang ujwala kadya
thathit | lir Hyang Mintraga mapupuh | lan dityanira wabyat | sirèng
aprang kêkalih sudira têguh | curiga sinarung mangsah | gênti mabuncang
matitis ||

14. para putri èbêg mulat | lan waspa drês marasira kêpati | kala Sang
Parta sumiyut | kinentas ing Sri Bêsma | matêg kaping byantala pra sang
dyah umung | sambat marma mangrês mulat | rika Sri Bêsma tinangsil ||

15. umung manglêmbana ing dyan | mêtutèng tyas katrustha tibèng siti |
ing puwa duk sinalimut |

--- 395 ---

nir pamyatirèng lawan | sukaning tyas dèn nyana tumêkèng lampus |
sawênèh lyaning kang prapta | byantarèng sang jayèng jurit ||

16. marsèng nom pamburat puspa | gantyan mulung sing asta kang
trêsna sih | manis pamuwusira rum | ing sang tumamèng laga | tanpa
rêngyantya pinojar para santun | risang pra tatu ring mandya | madêg
paripurna wêngis ||

17. mangsah makrura magalak | mingêr nyandhak talêmpak krot
mangungkih | radyan kinantar sru pangguh | tumibèng jaja gumyar |
kinongkih crah gigal Sri Bêsma mangrasuk | kosik kontal tibèng lêmah |
ngadêg manrajang tinangkis ||

18. kaasta tininggil mêtat | mamrêm mangrik mangkya sura katitih |
mundur gya musthi sira wus | pusaka bindi kilat | pamojar sru hèn ta sira
têkèng lampus | pira wudhu suh sirna das | pinonah pusaka bindi ||

19. ring sang minantya lumêkas | mangsah prana kawi sandirèng bindi |
layon manglosot sirambruk | ing kisma sru dumilah | maya gilang
manglela sumyak kadulu | bêtèr kang cahya sumilak | tuhu piturun sing
swargi ||

20. ya ta sagung para sang dyah |

--- 396 ---

myarsèng lamun Dyan Sôngka praptèng lalis | waspanya drês sru
kaswayun | kathah sambatirèng dyah | tandya samya mrêpêgi layon sang
bagus | umung para dyah karuna | para sang dyah anungkêmi ||

21. sêsambatnya mêlas-arsa | dhuh pangeran tan nyana têkèng lalis | tan
wêlas ing cèthinipun | ulun tinilar seda | awusana kang layon samya
jinunjung | binêgta mring pakuwonnya | ing manah pra samya kingkin ||

65. Asmaradana

1. sang dyah pangangkatnya ririh | pan awrat kapuk salômba | sarya
layon ngrangkul dhewe | samarga awirandhungan | binêgta ing paprêman
| dinilahan sang abagus | tanpa kanin tilas sonya ||

2. tan ana kang babak busik | nanging ta èstu pralaya | tandya ginungsur
widane | sinuryanan ing hèn mawar | pan sarwi kinutugan | cinêcêpan
sêpah arum | winanti winantya ngucap ||

3. kang jaja pêrmana sêpi | saèstu yèn têkèng pêjah | sang dyah asrêpnnya
ing tyase | yèn mulat ujwalanira | tan môntra yèn kunarpa | rêmyanging
netya tan santun | wêdana sawang purnama ||

--- 397 ---

4. kang layon ginulang-guling | têka angatut kewala | sang dyah
kêlangkung rêsepè | layon linênggahkên tandya | apan ngatut kewala |
sangsayà kabyatan wuyung | ngrôngta[21] mangrêsing wêrdaya ||

5. gantya nyundhang gantya muji | pujinira ing jawata | hêh jawata
sabênêre | ulun mêminta ing tuwan | ki maling gêsangêna | dimèn tulung
ing kaswayun | mugi tuwan narimaa ||

6. radyan gya winungu wanti | siningenan ing panêdha | ki layon aminggu
bae | Sasmitaningrum sêgsana | nanêdha ing jawata | gusti lilir-lilir kantu |
sabuk cindhe ing pinantya ||

7. gilang-gilang layon asri | asrine patra anglayang | mangundang-undang
dewane | ala dewa dening sugsma | widadari tumruna | gumrubyug
sasônga rawuh | amungu kang lagya nendra ||

8. gya winungu radyan mantri | kunarpa tanpa subawa | Suselawati pujine
| lilir lilir tandurira | ing wong sumilir mulya | ijo royo ingsun sêngguh |
pêngantèn anyar paduka ||

9. bocah angon angon sami | pènèkên balimbing ika | sun karya masuh
kampuhe | kumitir [ku...]

--- 398 ---

[...mitir] ing manah radyan | bêdhah ing pinggirira | mumpung gêdhe
wulanipun | mumpung jêmbar kalangannya ||

10. yèn suraka surak urip | sang dyah kalih sarêng nêbda | surak mulya-
mulya radèn | ya ta radyan kang kunarpa | prapta ingkang pêrmana |
napasira wus lumaku | alihan tumibèng jaja ||

11. jajane Suselawati | wêntis alihan tumiba | Sasmitaningrum wêntise |
sang dyah kalih suka ing tyas | sinarèkakên radyan | siningêban jingga
mujung | wêntis kalih pinêtêgan ||

12. Sasmitaningrum lingnya ris | mring Sang Dyah Suselawatya | ingsun
têdha ing Sugsmanon | mugi ki layon mulyaa | sun sanggup ngaturana |
pusaka sikêping pupuh | gone pêjah gêsangira ||

13. Sri Bêsma ingsun wruh nguni | duk Pamênggêr ingkang jarwa | iya
marang sang arajèng | Suselawi manêbda |[22] kula kauli radyan | ngong
ambil priyôngga gupuh | wêsi kuning nêng kêndhaga ||

14. tumêka ing lara pati | sayêgti manira têmah | namung sok gêsanga
radèn | Sasmitaningrum anêbda | yayi dèwi paranta | anganti kang lagya
lampus | pêgêl [pêgê...]

--- 399 ---

[...l] rasaning tyasmara ||

15. arsa ingsun tilar yayi | kuwatir mênawa ilang | bok ingambil maling
dhèndhèng | sapa baya nêmpuhana | kunarpa sang lir Parta | gograga
anèng jinêm rum | yayi sun tunggu kewala ||

16. Dyah Suselawati angling | lah suwawi dipun tilar | dyan kunarpa
dêdimène | pinangan ing gogo kathah | adate pujiningwang | ampuh
panguriping lampus | jinurung nini bongkokan ||

17. dhasar kunarpa nyênêngit | nora nitèni ing sabda | sêbdaning wong
sèjèn-sèjèn | jêr ingsun sinêngguh apa | garwane Menakjingga | tan
ampuh pamingsikipun | sisa kinêrah ing sona ||

18. wutah-wutah kula gusti | suwawi tuwan wungua | widadari prapta
kabèh | jin pêri miwah prayangan | marak dhatêng ing tuwan | angirit
mêmintranipun | labête kinèn mawongan ||

19. Sasmitaningrum wotsari | pamungune nganyut manah | sipat jaja
pilênggahe | kang layon ginoyang-goyang | gusti kula pangeran | wus
wungua sang binagus | kang layon gumilang-gilang ||

20. mangke uga ulun [ulu...]

--- 400 ---

[...n] lalis | lumuh tangi kang kuwônda | sun marak aluse bae | patut-
patute rahadyan | ngantosi nyawaningwang | ne[23] bale pangangên
mangu | anolih kang kapang-kapang ||

21. lamun tan arsa ngêntèni | mêsthi sun susul kêpanggya | nèng
pêngarib-arib radèn | pantês awlas mring pawongan | lamun tan panggi
ingwang | sun susul ing wot sang bagus | aluse pêsthi kêpanggya ||

22. duk mulat mring sun gya noli | mendah ta ecaning manah | lamun
tan kasusul radèn | sun adhang nèng marcukundha | amêsthi yèn
kêpanggya | anèng pangayun dewa gung | dewa samya andum swarga ||

23. kêlamun nora kêpanggi | sun susul junggring sêlaka | nyawa mulya
pakuwone | kala nampèni kaswargan | paringe Hyang Pratingkah | yèn
mêgsa nora katêmu | sun susul ing swarga pisan ||

24. radyan wus kêpanggya mugti | ngrêgani[24] ing kaluhuran | jumênêng
lan nugrahane | pan awor sih nikmating Hyang | manira amawongan | yèn
mêgsa nora katêmu | sun susul mring kêlanggênan ||

25. ingran bale parewani [pare...]

--- 401 ---

[...wani] | pinrakane Hyang Sugsmana | kaliwat luwih endahe | iku
rahadyan pinanggya | pinarak kursi cahya | ing sawahya môntra jumbuh |
tambah gusti lan kawula ||

26. lamun mêgsa tan kêpanggi | sun ulari mring Pacinan | yèn nugma
mring têpèkongè | pêsthi ing kono pinanggya | ambukak kauntungan | yèn
èstu nora katêmu | sun wangsul mring wismaningwang ||

27. radyan yuswane wus bali | manjing ing kuwandanira | ngêndi
panggonane manèh | sun ngupaya ngariloka | tita nora pinanggya | mila
sun wêntara wangsul | manjing raga dadi mulya ||

28. radyan duk miyarsa ngling |[25] mèsêm sajroning wardaya | sêgsana
alihan alon | miring nêngên sang kunarpa | kang asta ngrangkul madya- |
nira Sang Sasmitaningrum | sang dyah tan pêgat ngandika ||

29. kaniaya wong amugti | nora animbangi trêсна | kapan baya mulya
radèn | jati têmah paripurna | kaku rasaning driya | Suselawati amuwus |
kakang bok dene punika ||

30. wus sagêt miring pribadi | ngrangkul dhatêng ing paduka | punika
obahe dhewe | Sasmitaningrum anêbda | ujar iku nglêngkara | miring
[mi...]

--- 402 ---

[...ring] pisan sang binagus | jêr sira jongkèng sing kiwa ||

31. Suselawati ngling malih | kados wus aparipurna | kêtawis pêra
grayange | Sasmitaningrum anêbda | lah pêra-pêra apa | apan magsih
sarya jêkut | satuhu yèn mêgih seda ||

32. nêbda Dyah Suselawati | tumiling pucuking grana | radyan duk ngêdêt
napase | sang dyah mèsêm sarya ngucap | kakang bok èstu gêsang |
midit napas wus lumaku | Sasmitaningrum manêbda ||

33. nora urap nora urip | uripa apan kêtara | sarwi bisa obah dhewe |
matur malih Dyah Susela | suwawi yêktosêna | jajanya torèng sang bagus
| sugmanên ingkang pêrmana ||

34. Sasmitaningrum gya nuli | jajanya dyan tinindhihan | pan sarya
tinilingake | sêgsana dyan kang kunarpa | katêtêg tandya mugswa | nêbda
Dyah Sasmitaningrum | dene iki èstu pêjah ||

35. rahadyan kang asta kering | rinangkulakên kang madya | pinidihakên
ing pangkon | Suselawati sêgsana | amanglung pilênggahnya | jaja
ngrungkêbi lêlambung | èsthanya winayangkara ||

36. asta ngrangkul mring dyan mantri | trêsondha subawèng jaja [ja...]

--- 403 ---

[...ja] | pêrmana gya pêpak kabèh | kangbok punika wus gêsang |
Sasmitaningrum nêbda | êmbuh-êmbuh sira tutur | mati-mati ingran
gêsang ||

37. Suselawati mêmuji | lilir-lilir guling radyan | gulinge sugma katonton |
raga-raga mus[26] mulyaa | sapanên dhayohira | aja suwe nêng
dêlanggung | mêsakake kang abrôngta ||

38. yèn suraka surak urip | uripe tanpa kêrana | srihing[27] Sugma mring
titahe | tinitah pinurbèng karsa | kang karsa wus dhumawah | dhatêng sir
kasmayanipun | ing Radyan Damarsasôngka ||

39. yèn suraka surak urip | yèn suraka surak mulya | yèn suraka wungu
dhewe | ya ta Rahadyan Sêsôngka | amingkis ingêbira | ririh dhèhèm gêtir
juruh | sang dyah sarêng pêngrangkulnya ||

40. alon alênggah dyan mantri | sang kalih angèstupada | rahadèn alon
wuwuse | pagene awak manira | ana ing pasareyan | kacakup wanodya
ayu | kêkalih samya utama ||

41. nora nyana nora ngimpi | ingsun dadi lêlampahan | têtah nêng kuwon
kaputrèn | sang dyah sêdangunya mawang | ing sang mulya têtahan |

--- 404 ---

kamitênggêngên andulu | luntur mijil ingkang sabda ||

66. Mijil

1. sang dyah matur mring Dyan Damarsasi | saniskarèng lakon | purwa
madya jinarwa solahe | radyan mèsêm anglês ingkang liring | sang dyah
matur malih | ing Dyan Damarsantun ||

2. minta-minta agsama ingkang sih | sarya mangrêpa nor | animbangi
dyan mantri wuwuse | malih matur awotsari |[28] sarira winarni |
pujwaning rum-arum ||

3. yayah rena jinarwa matitis | titising sêkaron | raosing tyas wus
winêdhar kabèh | radyan manggut angecani liring | sang dyah matur
malih | anjarwa sang prabu ||

4. sêgti sura prakoswèng ajurit | têguh wudhu atos | malih marna ing
kaapêsane | radyan wuwusnya mangsuli angling | sêdhêp nyênyêt manis |
manise wèh wuyung ||

5. Sang Dyah Sasmitaningrum Sang Dèwi | Suselawatya lon | tinêlaskên
janji mring rahadèn | sok si uga wignya têtulung sih | ngambil punang
bindi | pusaka sang prabu ||

6. Dyan Sasôngka winantya mèstuti | ing sang ruming sinom | sang dyah
kalih akathah ature | wênèh wanti-wanti angrêsêpi | rêsep-rêsep manis |
manise

--- 405 ---

wèh wuyung ||

7. lendhot-lendhot lêngkête minta sih | nyawang sang wira nom | radyan
mantri ngecani wuwuse | naya di trus solah lêngês manis | cacade tan apti
| andhatêngkên lulut ||

8. yèn ta durung sampurna tyas kingkin | jayaning palugon | kathah-
kathah radyan panglipure | têguh tuhu raharjèng budyadi | tan lyan
pinintèng sih | ing sihe Sugsma Gung ||

9. ing kasmayan winangkyat ing puji | pitulung Sugsmanon | ya ta Sêbda
Genggong sêdangune | ginumatèn mring pawongan kalih | winêlêg ing
bugti | wêlêge tinêmu ||

10. sawusira mulat purna jati | ing manah pitados | linindhungkên radyan
ing dewane | borong apa kang misêsèng bumi | saenak ing muji | enak
nyambêl cabuk ||

11. saayême wong susah prihatin | ayêm nôngga cadhong | padhang
bulan asêdhêng mangsane | napuk pindhang anyandhing kuwali | lali
susah kingkin | kaenakên muluk ||

12. sang dyah kalih lan rahadyan mantri | gya lumagsana lon | amêrpêgi
Menakjingga rajèng | tiga tansah runtung lêngês manis | samarga mamor

--- 406 ---

sih | Dyah Sasmitaningrum ||

13. Dyah Suselawati migênani | ing sasolah cocog | praptèng lawang wus
awas tingale | Urubêsma ambathang jinêm mrik | anendra kêpati | ngorok
sênggur-sênggur ||

14. radyan kèndêl nèng pipining kori | Suselawatya lon | dimik-dimik
lumipir lampahe | kang gèndhaga nèng uloning Bêsmi | dèrèng ngantos
têbih | sang dyah lampahipun ||

15. katrang dilah wêwayangan kègsi | pangraos sang katong | sang dyah
wangsul cangkalak lampahe | mlayu cingcing sarya tutup lathi | mêrpêki
sang pêkik | dyan rinangkul gapyuk ||

16. guyyanya wor kumêsaring galih | dyan mantri cinêthot | lambungnya
dyan jiniwit baune | dyan mangrêpa ing sabda rum manis | paranbaya
gusti | sira têkèng wangsul ||

17. Dyah Suselawati tanpa angling | èsêmira winor | nyêndhal tingal
akarya wirage | Dyah Sasmitaningrum sabdanya ris | payo karo mami |
ngambil wêsi pupuh ||

18. cabar sanggup angisin-isini | ginuyya sang anom | tansah mèsêm kang
sinung sêbdane | sang dyah kalih kêkanthèn [kêkanthè...]

--- 407 ---

[...n] lumaris | datansah lumipir | mring uloning prabu ||

19. sampun cêlak lan gandhaga rugmi | sang kalih mêngkorog | rêngèng
ring sang Sri Bêsma glukure | kaya-kaya tyasira sang kalih | asta duk
ngayati | jôngga sarêng manglung ||

20. Sang Sri Bêsma glukurnya manangrik | kumêrkèt jaja krot | sang dyah
kalih sarêng pelayune | kepyan cicing mêrpêki dyan mantri | wêntisnya
duk kengis | tumlorong wèh wuyung ||

21. prapta sarêng kang lathi ginigit | gya ngrangkul sang anom |
têrataban sumawur kêtêke | mèsêm radyan ginubêl tan aris | mangrêpa
minta sih | ngasih-asih wuwus ||

22. ngêsês-ngêsês angrawati liring | mring sang jayèng sinom | ing
wusana Dyah Sasmita linge | gêthing tèmên ingsun wong abênthing |
bunggan tanya kardi | mêmintêri wuwus ||

23. Dyah Susela kêjêp anungkêmi | pungkurnya sang anom | astanira
angrangkul jajane | yèn pinojar sang dyah anjiwiti | èsêmnya dyan mantri |
winor ing pamuwus ||

24. paran sang dyah tinanya tan angling | lêbur jajaningong | Dyah
Suselawati lon wuwuse | môngsa-borong kakang bok [bo...]

--- 408 ---

[...k] kang pikir | lan paduka gusti | prayoganing laku ||

25. Dyah Sasmitaningrum anauri | yayi rêmbug ingong | iya ingsun lawan
sira dhewe | mêngko ingsun ngambil ponang bindi | nging dèn têrna mami
| mring tuwan kumêndur ||

26. toging prana tan ingsun selaki | mung srêpe tyas ingong | ana rowang
kang tinolèh-tolèh | mayar-mayar suda gila mami | mring Sri Urubêsmi |
mèsêm sang binagus ||

27. sêbdanira payo mirah gusti | sun atrê mas ingong | sang dyah nolèh
mèsêm lêga tyase | iya itu sa mentak kumingsi | enak sa punya ti | byar
jangan bêrtakut ||

28. datan ajrih tumêka ing pati | ran wus ngèsthi layon | nadyan urip
mring pati wêkase | pêjah gêsang sapa kang akardi | tan lyan Sugsmana
Di | kang aluwih agung ||

29. mung gilane yèn ingsun ningali | dhatêng sang akatong | tur sêmbada
kang swara tingkahe | datan kenging tinata ing ati | gêgithok mangkirig |
kakêtêg sumawur ||

30. radyan mantri sêbdanya amanis | gusti sang lir sinom | anyingkiri
Menakjingga rajèng | Damarwulan atêmah tut [tu...]

--- 409 ---

[...t] wingking | tan sanès ingèksi | gêgilani tumut ||

31. sang dyah mèsêm dyan mantri jiniwit | ginèndèng tan alon | gya
lumpah aruntung tindake |[29] ngarsa pisan Dyah Suselawati | ing têngah
sang dèwi | Dyah Sasmitaningrum ||

32. wuri pisan Radyan Damarsasi | sang rêtna sêkaron | namung radyan
kang tinolèh-tolèh | sarwi mèsêm lampahnya ajinjit | lamun radyan têbih |
ingantenan mangu ||

33. ri sêgsêgsana si taga wus prapti |[30] anèng ulon-ulon | Sang Sri
Bêsma tan pègat pangrote | sang dyah kalih mènçêp nora gigrig |
gêndhaga gya ngambil | mring sang liring santun ||

34. wus binêgta amentar aririh | gêndhaga rugma lon | sang dyah mèsêm
angliring rahadèn | Damarwulan manah cilik wukir | sapraptaning jawi |
nèng natar alungguh ||

35. Tan[31] Sêsôngka tansah dèn têblèki | mring sang ruming sinom |
sang dyah kalih wus sinambut age | mungging pangkyanira kanan kering |
ingras wanti-wanti | tansah rinarungrum ||

36. ni mban inya sumusul wus prapti | lan Ki Sabda Genggong | samya
suka mulat ing gustine | prapta ingkang sinêdya kapti |[32] pan wus
[wu...]

--- 410 ---

[...s] binuka sri | jro gêndhaga murub ||

37. tandya ngambil bindi kilat aglis | mring Suselaningron | gantya
mawang lan Dyah Suselane | nanging radyan èsmu mitambuhi | tandya
tinêlêng sih | mung sang ruming santun ||

38. lêngês-lêngês nyênyêt manis-manis | manise katongton | lir brêmara
manguswèng sarine | sang dyah dirèng pangkyan kalênglêng sih | suh
sirna tyas kingkin | angglêng asmarèng kung ||

39. gya pinondhong anèng kanan kering | sang rêsmining sinom | wus
binêgta kundur ing kuwone | ni mban ingkang ngambil gêndhaga di | ni
inya angampil | mojokan gantyan rum ||

40. ki parêpat ngampiri kang guling | sendheyan angorok | sira Dayun
kapati turune | mêngdêm sangêt pangribawa kenging | èstu darpa kang sih
| mring Dyan Damarsantun ||

41. gya jinêjêg mring Genggong gumlinting | eca mêgsih ngorok |
sênggur-sênggur akèh panglindure | tinabokan mring parêpat kalih | tan
obah kumlisik | tagsih enak tidhur ||

42. sêbdanya lon Radyan Damarsasi | lan sang dyah sêkaron | nèng jro
tilam sakêlangkung dene |

--- 411 ---

awèh brôngta mring nugsmèng tulis |[33] nanging ta piningit |
pamarnaning lulut ||

43. linalara pangrasaning rêsmi | larase karongron | pan kinuswa padha
sêmu bae | mring pra ahlul ibadah pra khaji | kojahnya ingapti- | apti
asmarèng rum ||

44. sanèsira Radyan Damarsasi | lawan nisthaning wong | nora têkèng
lulut satuhune | sang dyah samya ciniptèng ing rêsmi | sumyar rasa jati |
sawahyanira nrus ||

45. trus asmara tônta minurah sih | sihing Hyang Sugsmanon |
mayangkara sucipta arjasèng | lan brôngta sru mangrêsèng ing lungit |
pangruhun budya mrik | wèning pamrêsing kung ||

46. sang dyah kalih tinras ingkang puji | pinujwa lir layon | murcitèng tyas
driya-kadriya nrèh | mantya wartikèng kasaput ing sih | sumukswe
pamrèngsi | kaprêdyèng dibya rum ||

47. Damarwulan eca amêmuji | sawawining kobong | tan lyan ingkang
winangkyat pintane | namung satru sura môndra sêgti | malata sira wis |
dyah kapênuhên kung ||

48. bindi ngambil mangsah dirèng jurit | pangguh Sabda Genggong |

--- 412 ---

dulur mangkyat prapta byantarajèng | tuduh pamyat parêpat mawa glis |
si wantya tinangi | sahasah magêlur ||

49. Hyang Katgrita sumayana glis |[34] magutuk suh pawor | têka kengis
Genggong myat sirage | wragang kênit mangêdus suh aji | maglur tanpa
osik | Bêsma binêsmi wus ||

50. murub muntap kang deya mawanti | sirah ji wus ngobong | bêkuh-
bêkuh magra sura rajèng | bahning mawur kumutug Bêsma ngrik | musthi
sirèng bindi | sunya durmanya wus ||

67. Durma

1. mangrik rika parêpat kalih tinêbah | lalu lumagswèng Sang Sri | Bêsma
sru makrura | mingrê mangèsthi kunta | ringas kêpanggih sira glis | sang
wirutama | mangwuh hèn si mancuri ||

2. sura sandi prang tan môntra jaja mangkyat | dèstun wong mèskin sègti
| nglingnya sang minantya | èstu ingsun darbyarsa | cidra ing prang sura
silip | tumbuh ta sira | garwanta kang mrih silip ||

3. digung raja manrot mamonahkên kunta | lumêgswèng jaja kadi | sara
ginurenda | sumawur sri winulat | musthi sara mawa piling | kinutus
sumyar | mring jaja murub asri ||

--- 413 ---

4. musthi bargakan lumêpas crah ing jaja | mingêr limbung matinggil |
nubruk sura mangkrak | sru pangguh sang jayèng prang | jaja tumanjak lir
agni | mawut têmahan | ing jaja murup asri ||

5. watêg ditya lir mamonah sirèng janma | wangwang arda mangungkih |
untap sirèng laga | pamupuk kyating sura | wagra suwasuh katitis | tan
têkèng lawan | tumamèng kilat bindi ||

6. ulun mugswa kang jaja panjrah murcita | ri kakiwul mapulih | pinupuh
lumêkas | kentas manrang kabuncang | mangwuh rika Bêsma mangrik |
hèn ta sira sang | sandi dinya mrih pati ||

7. payo-payo ywa tumbuh mrêjaya mring wang | yèku pamonah jurit | wiru
môntra gêm pang | mangkya-mangkya matêkap | tan ana sangsayèng
kardi | ingkang panulak | surambêg dibyèng jurit ||

8. sumung muntap dahana jaja mawulat | sadêkung pada sami | cêcêb ing
byantala | Sasôngka lan Sri Bêsma | sringus môntra sura sègti | sêgsana
radyan | mawanti dènnya bindi ||

9. gèbèg-gèbèg Sang Sri Bêsma nora pasah | kongkih bênggang kêtangkis
[kêtang...]

--- 414 ---

[...kis] | Sri Bêsma lumêsat | radyan èmêng jroning tyas | purwa duksina mangèsthi | kang pujwa môntra | pinrês wor ing pamègsi ||

10. sanalika Sri Bêsma kamyat kumilat | ponang lèlatha kering | murub kantar-kantar | ring sang sigra manrajang | tadhah Sri Bêsma kapilis | ing bindi kilat | lèlathanira kering ||

11. crah umanjing marang ing bindi pusaka | rah muncar tibèng siti | pêjah kapisanan | ponang driwa tinigas | tatas kang layon gumuling | sêgsana radyan | mangwuh mring parpat kalih ||

12. Genggong Sêbda prapta ebat ing pamulat | kuwandanya mangambil | sinamun nêng tilam | mangèstha lir duk gêsang | ri wusnya dyan mantri mijil | punang parêpat | ngampil kêpala aji ||

13. winursita sang dyah kang anèng paprêman | sarêng nglilirnya guling | awayang-wuyungan | tinilap sang jayèng prang | dyah gêtêr sayèsmu tangis | sang liring sêkar | kuwur paran ingègsi ||

14. kepyaning rèh radyan dènira mrih laga | manigas ing Bêsma Ji | dyah kawêlas-arsa | ngupados sang lir Parta | kanan kering i[35] jinêm

--- 415 ---

mrik | winantya-wantya | lênglêng karungrungan sih ||

15. labêting dyah kasaput asmara tôntra | ngrimong kasmêkan wingit | Dyah Suselawatya | datan kêna tinambak | waspanya drês sru kaswasih | datan lyan ingkang | sinambat mung dan[36] mantri ||

16. Dyah Sasmitaningrum aminggu kewala | gêmpung rasaning ati | waspa mijil tansah | sinamun ingusapan | anggantyan mandhêg tumolih | binuwang tansah | tandya amucang malih ||

17. ni mban inya wanti tinanya tan wikan | ing sang anjayèng rêsmi | kêkalih parêpat | dangu datan katingal | ana siji Dayun mêgsih | ngorok gêluran | tangan kalih ginodhi ||

18. Sang Susela matur mring Sang Dyah Sasmita | ing wau kadospundi |
sang lir Partasmara | ulun datan uninga | murcitèng tyas pinrês malih |
dahat kantaka | paduka kang ngantuni ||

19. Dyah Sasmitaningrum amangsuli sêbda | kondur mring Maospait |
marang ingsun datan | ngandika karya ing lyan | sanèse sranggara rêsmi |
ingkang wêkasan | satêmah layon mami ||

20. sira ngaku tan wrin [wri...]

--- 416 ---

[...n] ing sang jayèng tilam | luwih nglêngkara yayi | tunggal sapaprêman |
mendah tan wruha pisan | singêp siji wong kêkalih | katiga radyan | tur
sira kang ngèrèni ||

21. ri sêgsana rahadyan minantri prapta | myang ingkang prêpat kalih |
nèng pintu katawang | dhèhèm agêtir kilang | sang dyah kumêpyur ing
galih | amingkis gubah | manahnya cilik wukir ||

22. radyan gêpah minggah dhatêng ing paprêman | sang dyah kalih jiwiti |
anyêthot anyêngkah | anyiwêl lèlendhotan | lir manggih rêtna saardi |
Sang Partasmara | baut manginggar brangti ||

23. sang dyah kalihira wus minggah ing pangkyan | ingaras mrih
rêsmyasri | sring kalênglêngan | lêngêsira winoran | anjarwa pratingkah
jurit | Bêsma matiwas | kapocot murda titis ||

24. kamanisên sang kalih suka ing manah | ri wus tumrun tri ririh |
sangking pagulingan | mring bèji sri kawuryan | tan têbih lan dalêm puri |
kalih pawongan | nampani busana di ||

25. tiga sarêng siram gêntya kêkosokan | sirat-sinirat gènti | awangwang-
winawang | lêngês sih kapênuhan [ka...]

--- 417 ---

[...pênuhan] | katlorong kênyaring sasi | lêngês sumilak | anglela sawang
rugmi ||

26. kasênênan bèji sêkala têrba mas | wimbuh kang puspita mrik | mamrik
panjrah ingkang | lala yèn kadya sarah | lunture wida kasturi | sêkala
pindhan | tirta mawar trus minging ||

27. dugi radyan dênnya manginggar asmara | anggagap punang wanci |
mega bang sumirat | ya ta wus samya mêntas | busana raras winasri |
pratistha sang dyah | sinjang limar kêtangi ||

28. kasêmêkan gadhung cawêni rinenda | sang dyah datanpa rumbing |
tênapi kalpika | cundhuk sêkar kewala | abra citrane rêtna di | Radyan
Sasôngka | ginantya busana di ||

29. datan arsa datansah ngecani sabda | sang dyah sinambut kalih |
mungging kering kanan | samarga angsung rimang | tirtaning rema
matitis | asri winulat | lir rêtna tibèng siti ||

30. sêpiroa ing galih kusuma rara | wus samya kapadhan sih | ing Sang
Partasamara | tur bauding srênggara | wicêgsèng mudhar budyamrik |
winèstu brôngta | kasudyarsaning èsthi ||

31. rika parpat Ki Dayun sampun ginugah | tansah ngorok kêpati |
sêgsana ngêntêban |

--- 418 ---

ponang rambut bédhiyan | tangi kagum kramas gêni | apuringisan |
tanganira ginodhi ||

32. wus binêgta Ki Dayun ing wismanira | Ki Sabda nuntun ngarsi |
Genggong anèng wuntat | samarga tinabokan | meliknya sajroning panti |
kêlamun datan | ngaku dipuntêndhangi ||

33. sêbdanira Ki Dayun reyang aliman | têtêb bènêr tyas eling | reyang nora watak | dora samining gêsang | mila ingandêl sang aji | kinulawarga | awisma jroning puri ||

34. kanggêp marga reyang wong lare nurutan | sirarsa donya mami | ambilên sêdaya | wong dhasar sugih brana | jarit êmas lawan picis | tènapi reyal | bêrkate sang nrêpati ||

35. ya ambilên reyang wong lare wewehan | Ki Naya Genggong angling | tanya sêkul jangan | lêlawuh myang wowohan | yèn ana mêngko sun ambil | Ki Dayun ngucap | muwah reyang bak bugti ||

36. Sêbdapalon kang tinanya somahira | nom tuwane kang wanci | Ki Dayun angucap | iya têgsi mêjana | nora sor warnane yêgti | sêdhêng kewala | brêkate sang narpati ||

37. labêtipun [labêti...]

--- 419 ---

[...pun] reyang wong lare gumunan | barang paringing gusti | Ki Sabda angucap | minta lila ginarap | Ki Dayun mangsuli angling | lah iku aja | reyang wong mêsikin rabi ||

38. akèh donya rajabrana aja somah | Genggong nêndhang sing wuri | Ki Dayun manêbda | iya somah manira | sakarêpmu angarêpi | reyang wong watak | lêgawa ing sêsami ||

39. nanging aja sawiyah-wiyah kewala | rusak kang kari-kari | Ki Genggong anjêjak | ambithi sarya jambak | Ki Dayun anulya angling | reyang wong lilan | sasukamu nyukaki ||

40. Sabda Genggong gumuyu alatah-latah | prapta wismanya aglis | tur sawênang-wênang | untung dènira ngampak | tan lyan sira kang ingambil | namung juwadah | lawan dhog pindhang siji ||

41. sira Dayun lalu ingugêr lan cagak | lawang rinrut ginodhi | somahnya binêgta | samarga wêwêdhusan | gëntya kawuwusa malih | kang para sang dyah | garwanya Urubêsmi ||

42. mèh raina sang dyah mêrpêki kunarpa | tandya pawongan cèthi |
matur yèn Dyan Sôngka | apan wus [wu...]

--- 420 ---

[...s] paripurna | nèng kuwonira sang dèwi | Suselawatya | Sasmitaningsih
nênggih ||

43. para sang dyah gêpah umarak ing radyan | kubêng tarab ing ngarsi |
Dyan Sôngka sêgsana | gêpah nêmbaramèng sêbda | saha sanetya arja
mrik | saya wèh rimang | rêsep dyan roning sari ||

68. Sinom

1. para putri pinojaran | yèn sang nata sampun lalis | tinuduh ponang
kêpala | nèng jroning gêndhaga rugmi | mèsêm sagung pra rabi | umatur
suka ing kalbu | sokur sakêthi Pangran | sèwu jumurung sakêthi | pêjahira
sang nata sangking paduka ||

2. Sasmitaningrum lan Sang Dyah | Suselawati samya ngling | saèstune
wong akrama | ing gêsang tumêkèng pati | datan sêdya gumingsir |
angèstu pada ing kakung | sanès lawan manira | tan ginarwa ing sang aji |
para putri yogi sami tumut bela ||

3. kucêm kang sinungan sêbda | para sang dyah tiga sami |
Tuwitawati[37] kêlawan | Juwitaningrum sang dèwi | miwah Juwitaningsih |
tumungkul sarwi èsmu luh | datan sêdya abela | mring Bêsma kang wus
ngêmasi | nadyan laki jêr sami siyal ing karsa ||

4. pari [pa...]

--- 421 ---

[...ri] kudu kula sang dyah | bela mring paduka sami | anêdya nyèthi
mawongan | ingkang kadya dewa luwih | mèsêm Dyan Damarsasi | sun
tarima sang lir santun | padha paraning karsa | sira lawan yayi kalih | kari
bêja kinuntungkên ing jawata ||

5. mila aja salah karya | mas mirah ing sang dyah kalih | tangèh winalès
ing pêjah | ing rèh tulung ing kaswasih | sapira ing tyas mami | duk ingsun
tumêkèng lampus | sang dyah marganing gêsang | sun margane jayèng
jurit | gèn manira campuh prang lan Menakjingga ||

6. pra sang dyah matur kukila | botên-botên kula gusti | mèri dhatêng
sang lir sêkar | rumaos tiwasing cèthi | ulun tan wignya kadi | sang kalih
anuju kayun | ing wahya môngsa-kala | kinuntungkên ing dewa di | aturing
dyah sumèh sumrah jaiting tyas ||

7. mèsêm sang lir Partasmara | myarsèng turing para putri | sang dyah
kang munggèng ing pangkyan | solah netya migêna sih | angasah-asah
sami | mèsêm sangking pangkyan tumrun | radyan tan suka ginggang |
sang dyah kêkalih jiwiti | palorodan mèsêm sarya awot sêkar ||

8. pangeran dhirèktur jindral | têlungane ingkang

--- 422 ---

cèthi | punika kang para sang dyah | sampun tuwan pitambuhi | gawe
laraning ati | adumèh wong binagus |[38] dene ta wusa angsal | supêkêt
sihe Kumpêni | datan karya pangeran pangraosing tyas ||

9. mèsêm Radyan Damarwulan | sang dyah kalih ingras gènti |
Sasmitaningrum mawantya | putri tiga dèn kêjèpi | tinuduh ing pangliring |
sêmu-sêmuning sang ing rum | kinèn manugsmèng pada | minta
agsamèng dyan mantri | ing rèh samya kirang labuhing tyas brôngta ||

10. tumungkul katiga sang dyah | kapisrênan kala pangjrih |[39] ing sang
jayèng Partasmara | gèpah dyah Suselawi |[40] lambungnya dyan pinulir |
ujarnya amikat wuyung | gutuk lor kidul pasah | adu sêmu padha lungit |
Dyan Sêsôngka arum wijiling wacana ||

11. mring sagung kang para sang dyah | sêbda wor manising liring | mirah
yya sumêlang driya | ingsun karyanên gègènti | kakungnya sri bupati |
kang wus tumêka ing lampus | pirabara manira | wignya manginggar suka
sih | amung budya mêgati rèh kang sungkawa ||

12. matur para dyah têtiga | tan sagêt mangsuli kang sih | dhumatêng ing
lara pêjah | sakarsèng [sa...]

--- 423 ---

[...karsèng] dasih mèsuti | tan lyan pinintêng cèthi | kawulakna
wawongipun | dadosa pyoh pêdapa | angawu-awu ing gusti | radyan
manggut kang sabda nganyut wardaya ||

13. angawe Juwitawatya | majêng sarwi awotsari | tingkah manis
pasrangkara | mèsutêng pada dyan mantri | lambuhnya[41] dyah pinidih
| migênani sang binagus | kang sabda nyênêt sumrah | aja owah sang lir
Ratih | samantara tinêngèng sajroning pura ||

14. among maru sela krama | gusti aja salah galih | ing kakung
Damarsasôngka | satriya ing Maospait | matur nuwun sang dèwi |
wotsêkar lèngsèr sing ngayun | cinandhak astanira | sang dyah ing
rahadyan mantri | aja adoh mas mirah kang sawang rêtna ||

15. Juwitaningsih sêgsana | ingawe majêng wotsari | praptêng ngarsa
ngèstu pada | sri nata winangun wanti | tansah sinambat ing ngling |
liringira sang lir santun | sarêng rêgut ing tingal | lir kilat barung lan
thathit | sarêng mundur sang dyah cinandhak kang asta ||

16. mèsêm nabda sang minantya | yya kongsi doh lawan mami | dèn eca
susela krama | among maru kadya uni |

--- 424 ---

matur nuwun sang dèwi | inggare kanyina sêmu | sêmune mandam kentar
| rahadyan ngrakêti kang sih | Dyah Juwitaningrum ingawe wotsêkar ||

17. majêng solahnya wiraga | ngèstupada angrakêti | rakêtê padha kêrasa
| sang dyah pamadhangan[42] kalih | ingasta mring dyan mantri | wanti
winangwang ing pasmun | sêmune mambu manah | klebate amitayani |
sang dyah mundur rahadyan dangu tan suka ||

18. liringe winayang brôngta | pamidhanganira mêgsih | ingasta dêlingnya
radyan | nah anggèr kang sawang Ratih | dipun cakêt alinggih | gusti lan

pun Damarsantun | aja sumêlang driya | ing rèh suselaning krami |
lulusêna ing dasih sêkaring pura ||

19. sang dyah kayungyun ing driya | ginunturan sêbda manis | para putri
kawan dasa | ingawe rahadyan mantri | majêng saha wotsari | ngèstupada
kang para rum | ginantya winaratan | linêngêsan ing mêmanis | sapatute
manginggar pangestha brôngta ||

20. ri wusnya atata lênggah | ya ta rahadyan minantri | parentah mring
para sang dyah | ing sajroning dalêm puri | kinèn anamun wingit | aywa

--- 425 ---

kanyanan ing sêmu | sang nata têkèng pêjah | para sang dyah amèstuti |
wus pininta sakarsane juga-juga ||

21. kinunci wijiling pura | kang punang gêndhing angrangin | badhaya
barung angraras | sinêla lawan sarimpi | nutug sadina ratri | rêsmining
pura wèh rungrum | tangèh rinênggèng papan | sagung ingkang para putri
| gêntya-gêntya warata pinriyêmbada ||

22. wênèh-wênèh winurcita | rarase asalin-salin | nyênyêde alêlambaran |
wijang-wijang amêmanis | lêngêsnya tan mawori | rêsmine sêdhêng kang
patut | asmara warna-warna | tumraping kidung palupi | awèh brôngta
prajuriting Majalêngka ||

23. ya ta Rahadyan Sasôngka | sêklangkung dènnya mênuhi | ing sang
bagus surèng laga | baut ing srênggara rêsmi | tur môngdra sura sêgti |
raharja kabudyannya lus | sagunge para sang dyah | saklangkung ing tyas
lulut sih | ing panyipta kadya wong munggèng ing swarga ||

24. namung inggar myang wibawa | winurah rinêgsèng budi | amarêm
datan wiraga | tan ana sangsayèng kapti | wimôngdra martèng rêsmi |
jumbuh Hyang Asmaraning kung | ing rat jagat triloka | kalokèng tan
môntra mirip |

--- 426 ---

angratoni wahyu puji panglêmbana ||

25. sadina akêlangênan | kawuryan sajroning puri | malah wuwuh nora
kurang | lan adatira ing nguni | pawongan para cèthi | tan owah ing
tatanipun | mila sagunging wadya | tan wruh gupitaning wèsthi | tan
graita yèn sang nata wus katigas ||

26. punang pracekaning wayah | puspa teja titiyoni | bôndayana
ingaranan | puspa teja ingkang wanci | surupe Sang Hya[43] Rawi | ing
akasa sri anglayung | titiyoni ngaranan | têngah dalu punang wanci |
bôndayana sêdhênge bangun raina ||

27. ing mangke kang kawuwusa | wancinira têngah wêngi | kang gêndhing
têgsih angraras | ya ta rahadyan minantri | nungkul kalaning latri | kundur
dhatêng Majalangu | mung Dyah Suselawatya | Sasmitaningrum sang
dèwi | kang binêgta kundur dhatêng Majalêngka ||

28. myang pawongan kalih lawan | sêdene parêpat kalih | kang nunggi
gêndhaga rugma | ya isi kêpala aji | tan ana janma mègsi | wêdalnya tan
sangking pintu | datan kacakra ing tyas | nêpi wantaraning janmi | mung
jawata kang angsung marganing lampah ||

29. ya ta ing pura [pu...]

--- 427 ---

[...ra] kawarna | pra garwa têtiga sami | rikala pinriyêmbada | wus
winangsit kang suwadi | dènya kundur dyan mantri | mring nêgari
Majalangu | pan amung kalih Sang Dyah | Sasmita Suselawati | mung
punika kang binêgta kundur radyan ||

30. pamojarnya sang lir Pata |[44] limut sêmara tôntra mrik | mêtuting
tyas têtêng brôngta | mila sagunging pra sari | dahat tan ana kang wrin |
sang môndra Partasmarèng rum | kundur mring Majalêngka | gantya
kawuwusa malih | sira Radyan Kunitir lan Layangseta ||

31. dhêdhêp sadhiya nêng wana | nêng marga amêndhêm baris |
prajuritnya wolung dasa | tur saandêling wèsthi |[45] ngrêrangu
Damarsasi | mring Prabalingga sang bagus | tansah apagunêman |
Rahadyan Seta Kunitir | paran ri mas prakara Si Damarwulan ||

32. Kunitir mangsuli sêbda | punapa rinêmbag malih | yèn Damarwulan
wus pêjah | sokur kang sèwu sakêthi | kêlamun gêsang mêtthi |
anglangkungi marga agung | yogi samya binegal | dèdimèn tumêkèng lalis
| raka nabda yayi mas luwih prayoga ||

33. yèn Si Damarwulan prapta | sun wêntara angsal kardi | merang
sêsamining gêsang | ngambah nagri Maospait | lamun tan angsal kardi |
baya [ba...]

--- 428 ---

[...ya] abali dêlanggung | malah sun duga minggat | pêthoke nora nêdhasi
| Damarwulan otote namung saprapat ||

34. Menakjingga dibya ing rat | têguh sinêgti ing jurit | prawira utamèng
weka | bala pirang-pirang kêthi | ewasêmono yayi | tanbuh karsaning
dewa gung | karya buwana sungsang | kalah cinocor ing mêri | nadyan
pêsthi tan adoh lawan wêntara ||

35. kang rayi mangsuli sabda | lêtês paduka sayêgti | yèn boloa ingkang
bala | yèn sêgtia kang kasêgtin | têtahas mri[46] Urubêsmi | wong
mrênnyènyèng tur akuru | mojar Dyan Layangseta | nanging ta Si
Damarsasi | mung sêmune mulat amêngku nugraha ||

36. yèn ana wijayanira | pan amung puniku yayi | ing mangko karsa minira
|[47] sapiroa ing sun anti | windonan warsa yayi | sun tuguri nèng marga
gung | ing sun merang mantuka | marang nagri Maospait | luwih ewuh yayi
lêlakon manira ||

37. yèn ta sinusula pisan | Damarwulan pinrih pati | tur môngsa wurunga
pêjah | mundhak-mundhak ngalingsêmi | ing marga langkung wêrit |
kapêpêtan dening mungsuh | dadi kurang wêweka | tan nimbang
wawrating kardi | karsaningsun yayi yogya ingantenan ||

--- 429 ---

38. sabarang pangkating karya | mawa-mawa kang pangarsi | manut
saliriging papan | duga-prayoga kang dadi | sanès puwasa yêgti | yayi

beda wêkasipun | sêdaya nora padha | gênti tindak gênti pikir | pikir iku
manut pratikêling lampah ||

39. lampah lumaku andika | sadinane gênti-gênti | nadyan ta lakuning
surya | sorote tan wangsul enjing | dalu tan wênang bali | yayi marang
siyangipun | nadyan onoa môngsa | wancine kang surya sasi | dene dina
beda sasi lawan warsa ||

40. mila ing barang prakara | tumindak barang pamègsi | kahana
sinawung tingkah | gampang mungguh Damarsasi | asêdhêng olèh pikir |
pikir kang môngsa tumantuk | sawahya môngsakala | sanalika mangarani
| duga-duga ginawa solanging[48] karya ||

41. wus gilig ingkang pirêmbag | tandya baris anèng margi | marga
amêjahi lampah | sêsupite kang dèn goni | nyiluman sangking sandi | aja
kanyanan ing mungsuh | gênti ingkang kawarna | lampahe rahadyan
mantri | lawan sang dyah kalih samya wirandhungan ||

42. tan ana baya kaetang | tan lyan kang kèsthi ing galih | mung
panglingga-murdaning kang | karsane sang prabu [pra...]

--- 430 ---

[...bu] dèwi | ingiring cèthi kalih | parêpat lumampah ngayun | bêgta
gêndhaga rugma | kang isi kêpala aji | dyan warnanên pacalangnya
Radyan Seta ||

43. awas ing pamulatira | Dyan Sôngka abêgta èstri | ngiringkên
gêndhaga rugma | kênyanan yèn angsal kardi | gèpah atur upègsi | mring
Rahadyan Seta sampun | sadhiya anèng papan | wadyanya sami rinakit |
ingkang dados supit kanan lawan kiwa ||

44. miwah wadya kang sinamar | tènapi ingkang lumiring | radyan wus
ngaglah nèng marga | kang ngadhêp wong sawêntawis | ya ta rahadyan
mantri | tan kandhêg ing lampahipun | Sang Dyah Suselawatya |
Sasmitaningrum duk mègsi | sinatriya angadêg têngahing marga ||

45. sang dyah amônca udrasa | anggubêl mring radyan mantri | maras-
marasnya kalintang | dinalih wong ngadhang margi | ambegal amrih pati |

srayane wong wetan mangrut | radyan awas tumingal | yèn sudaranya
kang kègsi | Layangseta Kunitir ngadèg nèng marga ||

46. radyan sêbdanya mring sang dyah | ajarwa sarwi lumaris | yayi wong
ing Majalêngka | kang samya anèng ing margi | tur padha kadang mami |
wong agung sinihan ngratu | putrane sang apatya [apa...]

--- 431 ---

[...tya] | aran Dyan Seta Kunitir | Layangseta pantês ingutus sang nata ||

47. kèndêl pamuwunnya sang dyah | bondhèt lumampah nèng wuri |
Sabda Genggong anèng wuntat | gèndhaga tansah pinundhi | gèpah
rahadyan kalih | muwus ngrakêti pamuwus | sumèh manising tingal |
rahadyan ngancaran linggih | sawusira lènggah sapinggiring marga ||

48. mojar Radyan Layangseta | andhawuhkên sabda aji | ki raka ulun
dinuta | ing sang maha prabu dèwi | numpigsa kang pakardi | lan paduka
kang anglurug | mawang sulanging tindak | paduka kalaning jurit |
angrarêpa Rahadyan Damarsêsôngka ||

49. matur kang lampah raharja | angsal pangèstuning gusti | wus katigas
Menakjingga | sirah nèng gèndhaga rugmi | Radyan Seta Kunitir | gènti
dènira amuwus | singa kang èstu kurang | samanisnya dèn susuli | lawan
marna karsane sang prabu rara ||

50. sang dyah kêkalih tinanya | wus jinarwa mring dyan mantri | Dyan
Seta atiti prana | purwa wusananing kardi | Kunitir anglangkungi | pitêgês
esthaning mungsuh | jinarwa titi wantya | dyan kalih kèdah wrin sami |
warnanira kang murda Sri Menakjingga ||

51. binuka ing parêpatnya | mawantya Seta Kunitir | sabdanya [sabda...]

--- 432 ---

[...nya] wor guywa latah | sêmbada murkaning budi | adigung sura sêgti |
têguh watak kumalungkung | Ki Sabdapalon tansah | tan enak rasaning ati
| kêjap-kêjèp mring Sang Dyah Suselawatya ||

52. lan Sasmitaningrum tansah | ping-ampingan ulat liring | sang dyah
bêbisik sêgsana | mring kakung nora nyanani | radyan tansah liniring | eca
anambungi wuwus | ri sampunnya mangkana | warnanên kang mayang
dasih | samêntara wakyating yuda kêna ||

69. Pangkur

1. rika sang lodra lumêkas | nugsmèng ring byat ardaning Dyan Kunitir |
tandya Sang Hyang Siwah gupuh | manugsmèng sirèng radyan |
Layangseta ing panyipta kalih wus[49] | tan èrèp makrodhaning Iyan |
nirbaya wikarèng jurit ||

2. umadêg suraning nala | wringut mangkrak arda galak mawêngis |
sinamun manising wuwus | dyan kalih awêkasan | andhawuhkên kang
timbangan nataning rum | ing lampah kawula kakang | karsane sang prabu
dèwi ||

3. ngêrangu ing lampah tuwan | yèn paduka tiwas madyaning jurit |
manira kinèn angrêbut | layon labuh pralaya | lawan sinransraya
nanggulang ing mungsuh | yèn paduka lanang ing prang | amocok
[amo...]

--- 433 ---

[...cok] kapala aji ||

4. amboyongi putri tawan | saha bala saha putra sadasih | angirit kuswa
mabeluk | têluk kajèdhi ing prang | sagung para raja kang adados
mungsuh | kèdhêp sumewa srah pêjah | kèrit ing paduka sami ||

5. ulun kinarsan ing nata | angêtêpi kundur paduka margi | saatur
uningèng prabu | ing rèh ta sang narenta |[50] prètôndha sih nêdha
kapraboning ratu | èstune tyas lokaning rat | ing kadibyan jayèng jurit ||

6. lamun ta lampah paduka | tanggêl karya datan kasbadèng puji | pujine
sang nataningrum | kuciwa gêlaring prang | nanging nama ugi ing karya
kêcakup | paduka tan linilanan | mantuk dhatêng Maospait ||

7. ngupadosa lampah ingkang | tamaning rèh tan bakal mêngku bumi |
nanging ta kawula gupuh | kinèn atur uninga | sarta ingkang pratôndha
anjayèng pupuh | pamrih sang prabu wanodya | dadosa panglipur wingit ||

8. ing mangke sumôngga kakang | wawrat timbang karsane sang narpati |
ing rèh lampah paduka wus | kawangwang ing kanyatan | nistha madya
utama karsaning ratu | utamane kang kinarsan | lêngêg rahadyan tan
angling ||

9. awusana rum kang sabda |

--- 434 ---

langkung-langkung radyan karsaning gusti | atas sasmitaning luhur | kang
dasih kadya wayang | pinurbèng rèh dhalang sugma murbèng ngulun |
sumôngga gèndhaga rugma | kang isi murdaning aji ||

10. mojar Radyan Layangseta | lêtês kakang mituhu ing karsa ji | Dyan
Sôngka mèsêm ing kalbu | Ki Sabdapalon ngucap | datan enak radyan
punika ing laku | nguni karsaning sang nata | tan lyan murdane sang aji ||

11. kêdhik luwange ing tindak | ratu cidra owah ingkang prêjanji | tan arsa
gumingsir wuwus | lampahe kaluhuran | atêmahan beda ing ngarsa lan
pungkur | gampil benjang yèn wus prapta | sinaosakên pribadi ||

12. nolèh Rahadyan Sêsôngka | sabdanya rum paman ywa salah kardi |
borong punapa dyan muwus | marna karsaning nata | Nayagenggong
matur sarya ngusapi luh | adate satriyanira | alumuh nganggur kêpati ||

13. Dyan Seta ngrawati tingal | mring prêpatnya gèndhaga wus tinampin |
mring radyan kalih agupuh | Layangkumitir nabda | sang dyah kalih yogi
rinuwunkên laku | tan sanès lan murdèng raja | pratandhane jayèng jurit ||

14. dyah kalih sarêng [sa...]

--- 435 ---

[...rêng] panjritnya | anungkêmi ing kakung sru kaswasih | radyan tyasnya
lir kinanyut | wusana aris nabda | nahing anggèr gusti mituhua mring sun |
rumiyina sira lampah | mring nagri ing Maospait ||

15. Radyan Layangseta mojar | mituhua bok adhi marang laki | ing rèh
kinarsan ing ratu | ywa sira salah cipta | aja watir ing kakungira sang
bagus | sêdene sira prayoga | aja sumêlang ing ati ||

16. ni pawongan akaruna | radyan mantri tansah ngrawati liring | dangu
sang dyah linalipur | kinèn lumiring radyan | Layang Seta Kumitir mring
Majalangu | kinarsan ing prabu rara | dadya têrsandhèngsun jurit ||

17. kathah pangèngrèhnya radyan | sinung sabda amanis amranani | sang
dyah aminggu tan tumut | saya sangêt karuna | patrêmira sang kalih
tansah ingunus | Dyan Sôngka saya ngrês mulat | mring sang dyah kang
sru kaswasih ||

18. tan pêgat pangririhi tyas | sabda sumèh kasuselaning èstri | anrês
ing prana sêbdarum | saya lilih ing manah | sang dyah kalih ngetang
kawêkasanipun | sumawitèng nataning dyah | sasotya ing Maospait ||

19. Dyan Seta suwarèng bala | kang pininta [pi...]

--- 436 ---

[...ninta] lumiring ing sang dèwi | miwah gèndhaga ruma[51] wus | dyah
kalih tandya mentar | nanging patrêmira tan pêgat ingunus | datansah
mônca udrasa | angusapi waspa mijil ||

20. ni mban inya kawlas arsa | mêtutèng rèh ajrih mring radyan mantri |
sirèng lampah lumêstantun | Ki Sabda Genggong tansah | adrês mijil
sadangunira punang luh | wantya sinêrènging radyan | tumungkul ajrih
mring gusti ||

21. ri wusnya bênggang sêgsana | sang dyah lawan prênahnya radyan
mantri | wêntawis datan kadulu | anênggih sirèng papan | sira Radian
Seta Kumitir agupuh | ngabani wadya nyeluman | sumrêg prapta
angêbyuki ||

22. radyan mantri kinêmbulan | dening wadyanira Seta Kunitir | Ki
Sabdapalon mangamuk | Ki Nayagenggong mêncah | kinarubut ing wadya
karoban mungsuh | rêbah anulya binêsta | rika Sang Seta Kunitir ||

23. kadya buta amêmôngsa | solahira dênnya ngabani dasih | madêg
Dyan Sôngka ingêbyuk | sinosog ganjur atap | kadya panjang putra
tinumbak malurut | datansah wayang-wayangan | ambêg sarosa dyan
mantri ||

24. biring sinêndhal kinentas | kungkih

--- 437 ---

pancrah katiga tugêl kalih | singa binuntar muka trus | tinêbah jaja bêngah
| gègèr giras kang pa prawira mawur [52] Seta Kunitir magalak | manrot
manantêr manangkris ||

25. wantya mojar sang minantya | luwih bécik sira rahadyan kalih | karya
wisunaning laku | mêmurung arjèng tingkah | kaestrenan isining buwana
kang wruh | rahayu sikaraning kang | samobah-mosiking urib ||

26. Seta Kunitir maganas | nuduk sarya pamojarira bêngis | ywa akèh
swara pamuwus | sira wong utang dosa | wirang cidra kanisthan tindak
kang luput | iki pinanggya ing lampah | mêsthi sira têngèng pati ||

27. ambêg krura sang lir Parta | kalih radyan kêt-pinggangnya pinusthi |
binuwang kentas sumiyut | kumuntus tibèng lêmah | Sang Hyang Lodra
Bayu Siwah gya mugswa wus | Bathara Gana tumandang | manjing mring
Layangkunitir ||

28. mangsah macangklèt pyuk lawan | putêr gantya kendra-makendra
kungkih | Kunitir kinentas asru | kentas tiba kabuncang | Hyang Bismara
nugsma Sang Seta mangsah pyuk | sudira maglut kabuncang | tandang
Hyang Sambu manitis ||

29. Kunitir [Kumi...]

--- 438 ---

[...tir] mangsah magalak | wêntus dugang-dinugang dyan matinggil |
Kumitir binuwang riwus | kumêtap tibèng lêmah | Citragatra citrane gya
manugsmèng wus | masah sarèng sura mangkyat | sarèng managlut
katangsil ||

30. Hyang Kala Yama lumêkas | gya manugsma wus mangsah dyan
mawêngis | hyang lir ditya wudhu pupuh | gora rèh sura panggah | wêngis
mamuk nubruk Dyan Sôngka mapangguh | cangklèt winaglut tan kongkal
| ambêg sarosa sang kalih ||

31. radyan ingangkat binuncang | mrês budyapyuk sarambut nora osik |
Seta dinugang sukontus | binuwang tiba têbah | Dyan Kumitir tinawang
kinisar asru | binuwang tumibèng têbah | tandang Hyang Bayu mawêngis
||

32. Dyan Seta sudirèng mangkrak | bêg sarosa musthi kumlasa aglis |
magutuk malumpat nubuk |[53] sumawur sirèng jaja | gapruk cêngkah
dêdêl-dinêdêl mapangguh | Seta katangsil kabuncang | krura myat gurda
pinusthi ||

33. nabêt malêdug wrêgsa crah | ngrasug sirèng katampin wus katinggil |
binuncang tiba makuntus | Hyang Manikmaya tandang | nugsmèng riwus
campuh Dyan Sôngka winaglut | kongkih

--- 439 ---

binuncang wus kentas | gêpah Hyang Kumara Murti ||

34. Tunggul Manik nglanglang jagat | nugsmâ gêpah mangsah Dyan
Damarsasi | wêntus cangklèt dirèng pupuh | dêdêr-madêdêr panggah |
môngga mangkyat kongkih-mangongkih sru pangguh | sang kalih sudibya
ing prang | byuh bayu prabawa prapti ||

35. mênthung-mênthung tara rimang | bagaspatra sumurêm kênyar
agring | mangkara duta kumutug | parbata goyang-goyang | kuwung teja
lêngkawa tanjak supênuh | rika sang kalih widigda | kapênuhan byating
jurit ||

36. wiku darpa trus bramantya | tyaning sura kumutug mawêtyagni |
prabawa kumbul sumundhul | dahana sirèng tawang | kalihira tan kawrat
kurdhaning pamuk | samya amiyak warana | pamyating kang padha siji ||

37. Seta Sasôngka macêngkah | Hyang Narada pagut lan Tunggulmanik |
kendra maputêr mawaglut | Hyang Panji Nrada ginggang | gya kinisar ing
tawang wuwusira sru | latah pamojarira Sang | Kaneka mring Sang Hyang
Rêsi ||

38. Palibaya mintraningwang | salah gawe jawata mayang[54] dasih | ing
rèh sidaning tumuwuh | titising karsaning kang | Hyang Pratingkah
kêlawan solahing ulun [ulu...]

--- 440 ---

[...n] | têmah amêmurung lampah | papêsthèning jawata di ||

39. babo pawong-sanak ingwang | eman-eman sira kasêrêng runtik | iya
ing wusananipun | ngêlongi kaluhuran | nikmating Hyang Sugsmana
ingkang ginadhuh | badharing rèh kampurnan |[55] lilih Hyang Srêngkara
Murti ||

40. kang asta sampun winudhar | matur nêmbah hong Siwah Boja luwih |
dewane bathara luhur | sumrup nata priyôngga | jênang sela kang gung
pangapuntên hyangku | angling Hyang Kaneka Putra | nirdahna
pinaroning ngling ||

41. sawuse durunge bapa | sun apura rêke sasiring budi | payo ywa
ngregoni laku | ring sang kalih murcita | Manikmaya nugsma mring
Layangseta wus | rame dènnya pacakara |[56] lan Rahadyan Damarsasi ||

42. kari jinurung ing dewa | Dyan Sasôngka loyo wakyating jurit | ya ta
sêgsana sirambruk | dahat luntak ludira | wus kasambut ing adilaga sang
bagus | cêngêng lênglêng ing panyipta | pasrah Kang Miseswèng Jati ||

43. emuting tyas sanalika | mung garwanya ingkang tinilar guling |
Anjasmara sang lir santun | kawangwang sir kasmaya | ing wusana Dyan
Sôngka mijil ingkang luh | ginêgêt [ginê...]

--- 441 ---

[...gêt] jroning wardaya | sêsambatnya radyan mantri ||

44. ariningsun Anjasmara | dèn lêgawa pun kakang têkèng pati |
anglakoni lara lampus | karia awibawa | rinêgsaa ing budya dening
Sugsma Gung | amanggiha suka wirya | ingsun ingkang anglakoni ||

45. saya trênyuhing wardaya | ketang ing rèh saparipurna kang sih | ya ta
sangsaya mangunggut- | unggut kabyatan ingkang | èstu darpa angsung
pamrah soring pupuh | mojar Radyan Layangseta | Damarwulan wêdi mati
||

46. têmahan mijil kang waspa | kaya dudu lanang Si Damarsasi | rahadyan
mangsuli wuwus | sarya luntak ludira | eman-eman yèn ingsun wêdia
lampus | sanalika kang kaetang | mung rinta kang sawang sasi ||

47. mendah baya kawlas-arsa | ingsun pêjah satêmah bela lalis | Seta
sugal wuwusipun | môngsa kuranga priya | Anjasmara ayu anom bôngsa
luhur | atmajane wong wibawa | dèstun abela wong mêskin ||

48. radyan jèngkèng pilênggahnya | ngingsêb-ingsêb padoning kunca
kering | Dyan Seta wuwusira sru | hèn payo Damarwulan | pilih êndi ngisor
atênapi dhuwur | lor

--- 442 ---

kidul kulon lan wetan | lan urip sawuse pati ||

49. myang pati durunging gêsang | Damarwulan tandya mangsuli angling
| kabèh pisan ingsun ayun | kabèh wus darbèkingwang | jagat papat ing
ngandhap miwah ing dhuwur | nora nampik milih ingwang | apan wus
kawrat ing mami ||

50. Sang Hyang Wênang Sang Hyang Tunggal | Hyang Nurasa Nurcahya
Sang Hyang Wêning | Hyang Wisesa ananingsun | mojar Dyan Layangseta

| yya gumêndhung sira wrat saliring alus | yèn tan sêmbada ing tindak |
miwah sampurnaning pati ||

51. yèn tuhu tyasira arja | ingsun arsa wruh patinira yêgti | mangsuli
rahadyan bagus | iya luwih prayoga | sun adhêpkên ing jawata kang
linuhung | lara pati tan suminggah | titahe darma nglakoni ||

52. mojar Radyan Layangseta | Damarwulan dêstun têtên lan urip |
wawrat timbang pamuja trus | kagadhuh ing kawula | aja sira sumendhe
ing dewa luhur | iku mingsih ujar keras | dudu labête wong luwih ||

53. angling Rahadyan Sêsôngka | Layangseta balik sira karsani | têtên-
têtên amrih lampus | apa sêdya sikara |

--- 443 ---

yèn sikara ingsun pasrah ing Sugsma Gung | yèn sira kudu mratôndha |
ing tyas pamusthining pati ||

54. sun pintakkên ing jawata | ing wusana sapa kang ngudanèni | nanging
ta panjaluk ingsun | marga na tatu jaja | ri sêgsana Dyan Sôngka
ngungalkên gupuh | tangginas Dyan Layangseta | curiganira tinarik ||

5. manrajang anggoco jaja | tatas manrus walikatira kering | rah muncar
radyan layon wus | gumuling kang kunarpa | Seta mojar kaya dudu wong
linuhung | rah jingga arus kang gônda | tandya kang rah pêthak mijil ||

6. minging gandanira kongas | Layangseta ebat sajroning galih | nimbali
arinta rawuh | Kumitir munggèng ngarsa | sawadyanya wus pêpêg
sumiwèng ngayun | Sabda Genggong tinêlasan | rinampog datan patitis ||

7. anangis angaru-ara | ki parêpat sarwi ngidung mênyanyi | môngsa
matia wak ingsun | kajaba ana gajah | sumurup ing lèng dom sêdhêng
êndhasipun | sêsêg buntute kêlawan | ana keyong nguntal mêri ||

8. mojar Radyan Layangseta | iki si wong gèsèh sêtya lan gusti | gustinira
Damarsantun | tuhu yèn wong utama | angluhuri sampurnaning tyas
ginêlung |

--- 444 ---

patitis pamuja arja | sun jurung mulyaning swargi ||

9. Ki Sabdapalon angucap | wong amati matine mênayang ngêndi | Dyan Layang Kumiti[57] muwus | marang ing kalanggênan | Nayagenggong nangis sarya ngusapi luh | langgêng niku kaya napa | sanikine ontên pundi ||

10. Dyan Seta mangsuli sabda | langgêng iku têtêp ora gumingsir | datan kacakra ing kalbu | kang darbe ing Sugsmama | Sabdapalon nabda Hyang Sugsmama niku | sapa ingkang duwe anak | punapa jalu lan èstri ||

11. angling Kumitir manêntak | mungguhing Hyang Sugsmama tanpa siwi | tan ana ingkang sêsunu | lan ora èstra[58] lanang | Genggong mojar dene têka ewah-ewuh | punapa adarbe omah | karuhane dèn sanjani ||

12. manêbda Dyan Layangseta | kadhatone Sugsmama Kang Linuwih | kasampurnaning aluhur | kasucèn myang kamulyan | kaelokan kaluwihan gunging agung | kang têtêp tan kêna owah | langgêng kratone Sugsmama di ||[59]

13. Ki Sabdapalon angucap | Sugsmama niku kaya apa kang warni | Layangkumitir amuwus | saèstu tanpa rupa | tanpa swara tanpa karna tanpa dulu | nanging luwih sangking [sang...]

--- 445 ---

[...king] janma | mumpuni sakèhing urip ||

14. urip datan inguripan | wus jumênêng lan karsane pribadi | tan kapadhan ing tumuh[60] | ki parpat saya sora | panangise akaku rasaning kalbu | wujudé nora kababar | pangwasa ngêbêki bumi ||

15. awusana pasrah jiwa | sarya bapang duk arsa dèn larihi | ambêngok sambating wuwus | hèn Sugsmama Kang Mulya | ulun titip sêkul kula golong kanton | anèng nagri Prabalingga | myang lawuhku wawung siji ||

16. ing nguni dèrèng ngong pangan | panggihèna ing benjang jaman pati |
gumya kang samya angrungu | sêgsana linarian | jajanya trus aniba wus
samya lampus | Kunitir lan Layangseta | sawadya budhal lumaris ||

17. mantuk dhatêng Majalêngka | ponang layon tinilar awanadri [[61]] èstu
kapupu ing pupuh | kunarpa sang lir Parta | sumyar-sumyar siniraman ing
udan rum | sinongsongan mega pêthak | jinaga ing dhandhang milir ||

70. Dhandhanggula

1. Sang Hyang Tunggulmanik amrêpêgi | mring kang lagya nêmahi
pralaya | arupa wong bagus anom | jumbuh lan ingkang lampus | têka
mèsêm sajroning galih | kaelokaning Sugsma | parmaning tumuwuh |
lênggah keringing kunarpa | sang mrêtapa

--- 446 ---

awas sasmitaning lungit | lungide Hyang Wisesa ||

2. dangu dènya amancêr ing liring | liringira èstu karungrungan | ririh
sang tapa sêbdane | sarya ngusapi marus | kanin dinrês tirta marta mrik |
ki pantèn wus wungua | aja lembon turu | sira uga wus nguripan | ing
bathara jawata ingkang linuwih | luwih asih mring sira ||

3. sang kunarpa dahat tanpa mosik | angling malih ring sang maha tapa |
wus wungua sira radèn | kêlawan karsaningsun | ri sêgsana rahadyan
mantri | kagyat sajroning pêjah | paripurna sampun | alon alênggah
mangrêpa | Dyan Sasôngka mulya atêmahan jati | matur saha wotsêkar ||

4. teja mulya lêgsananing adi | sinatriya sintên kang tinujwa | mèsêm
sang tapa dêlinge | yayi mas basaningsun | marang sira wruhanta yayi |
ingsun kang dadi marga | pitulung Sugsma Gung | anguripakên ing sira |
wastaningsun yayi Hyang Srêngkara Manik | satriya amartapa ||

5. balik ingkun atêtanya yayi | sapa ingkang pinujwa ingaran | myang
pinangkanira radèn | radyan nêmbah umatur | wastèng ulun pun
Damarsasi | satriya Paluhômba | Maundara sunu | sumawitèng Majalêngka
|

--- 447 ---

sang mêrtapa sabdanya arum amanis | paran purwakanira ||

6. dene têmah layon ing wanadri | radyan mantri umatur wotsêkar |
tandya cinêndhan[62] wuwuse | apa luhuranipun | amirangrong pucak
sêmèdi | tan susah sira jarwa | yayi manira wruh | ing sasanèskaranira |
ing wêkasan paran sinêdya ing kapti | ing rèh wus paripurna ||

7. matur nêmbah Radyan Damarsasi | yèn marêngi paduka sang tapa |
manglêbur tapat[63] tilase | ing pada sang pukulun | mêtutèng rèh
lumiring kapti | sumêdya ngranupada | sang mêrtapa muwus | babo babo
mintraningwang | ngêndi ana wong bakal amutêr bumi | sêdya wisma ing
arga ||

8. pan ing mêngko pituduh sun yayi | tutugêna ngrêbut Majalêngka | wus
kagunganira dhewe | dene wong roro iku | parêpatnya kang padha lalis |
aja sumêlang driya | nguripan Hyang Agung | sang tapa tandya murcita |
Dyan Sasôngka angungun sajroning galih | ing sang asih sung purna ||

9. parêpatnya ginugah awanti | Sabdapalon Genggong tandya gêsang |
wus waluya satêmahe | Ki Nayagenggong muwus | Sêbdapalon ing sun
angimpi | winudan anèng pasar | cinorengan angus | sarta dèn cukur
marapat | gêdêring wong jare sun ngutil kêmiri | mila ki tôndha

--- 448 ---

gusar ||

10. radyan mantri wuwusnya amis |[64] paman priye ing pirêmbugira |
mungguh pakêrtining lakon | Ki Sabdapalon matur | yèn marêngi paduka
gusti | wangsul mring Prabalingga | amboyong para rum | myang ratu
sèwu nêgara | tinêlukkên pra menak para ngabèi | sagung kang dados
mêngsah ||

11. malar dadya nyina jayèng juri |[65] ing rèh mangke sampun kenging
gêlar | wêwekaning wong kang dahwèn | Ki Nayagenggong matur | lèrês
Sabdapalon sang pêkik | wangsul mring Prabalingga | nguni wêsi pupuh |

nênggih kang bindi pusaka | tagsih kantun anèng jroning dalêm puri |
rinêgsèng ing pra garwa ||

12. rêbat lampah pusaka ingambil | bindi kilat yèn sampun kaasta |
sakarsa paduka dados | nadyan sapintên mungsuh | atangkêpa sakêthi
sisih | têgsih awrat Sri Bêsma | prandene kapupu | sanadyan wong
Majalêngka | adadosa mêsah[66] sêdaya tan gigrig | paduka yèn wus
ngasta ||

13. bindi kilat mêsthi pilih tandhing | tuwan dados lêlananging jagat | tan
tanggêl lêlampahane | pun Sabdapalon lamun | ladan[67] dhatêng kawula
yêgti | yogi pinukul pisan | kang ngantya kumêpruk | dêmang prêkule
majua | mamrêm gulung sayêgti kula

--- 449 ---

tadhahi | warnane kadya umpak ||

14. byar sakala rahadyan ing galih | duk miyarsa ature Ki Sabda |
Genggong ginêgêt ing tyase | radyan sêgsana wangsul | dhatêng
Prabalingga nêgari | datan kawarnèng marga | ing pura wus rawuh | suka
ing tyas amiyarsa | tiga sang dyah ingayap sagung pra putri | asri
akêlangênan ||

15. wancinira dungkap madya latri | sawusira dumugi kasukan | radyan
anglimpe wurine | garwa sêpuh sinambut | wus binêkta ing tilam sari |
garwa kalih kang tansah | ingayap para rum | sawuse kèndêl bêdhayan |
para sang dyah ana ingkang padha cuki | ana kang kar-akaran ||

16. wênèh ana catur ana kèngsi | kang satêngah ana kang amaca | lir
suling barung swarane | kala sang murdaning kung | ararêsmèn rahadyan
panji | ya ta Sang Partasmara | paprêman tumurun | amêrpêki para sang
dyah | kalih kundur Juwataningsih Sang Dèwi | Juwataningrum samya ||

17. akêkanthèn pliring-pliringing sih | gya kapêthuk sang anjayèng tilam |
gya pinondhong kalih nyemot | binêgta ing tilam rum | kuwonira
Juwatiningsih | arame [ara...]

--- 450 ---

[...me] campuhing prang | kinalih ing pupuh | para putri kawêratan |
kuwonira samya isi Damarsasi | yèn tiga tiga radyan ||

18. lamun pitu pitu radyan mantri | lamun sanga sanga Radyan Sôngka |
kawêratan padha ijèn | kang saos dalêm agung | Damarwulanira nênggani
| kang maca binarungan | myang kang mênçil lungguh | sinandhing mring
Damarwulan | kang wus turu ngimpi panggih Damarsasi | pinrêsmi ing
panendran ||

19. Sabda Genggong mring Dayun kêpati | patènira sampun kinalihan |
katiga Dayune dhewe | reyang wong bangun turut | ing sakarêpira ngarêpi
| parêmpon anèng jaja | aja na kang mundur | arame undur-unduran |
wong tatêlu tinêlu lan api-api | marong ponang bêdhiyan ||

20. bêdhiyane nora rupa gêni | gêninira tan kêna ginarap | ginarap dene
wong akèh | kakèhên epor jagung | jagungira sakucing-kucing | kucinge
bêbarêngan | barêng mungga ngusuk | usuk-usuk kongsi rusak | rusak
lêbur gêgêbêr kobar kêbalik | ambêlok katingalan ||

21. ri wusira marna jroning puri | ya ta ing jawi [ja...]

--- 451 ---

[...wi] enjing paseban | raja sinatriya andhèr | sèwu nêgara prabu |
Maharaja Mandura Aji | Sri Dewa Baudhêndha | malih rajèng wangsul | Sri
Dewa Gung Walikrama | ingkang tansah sadhiya ing pôncaniti | ngimpuni
balakuswa ||

22. kadang katut Sri Mandura Aji | garwa sêpuh Dyah Juwitawatya | gung
Walikrama Sang Rajèng | yayah tarunanipun | ingkang dados garwa
narpati | Juwitaningsih Sang Dyah | de garwa waruju | Juwataningrum
pranyata | atmajanya ring Sang Balega Narpati | nênggih Sang
Danurwenda ||

23. satiwasnya kapupu ing jurit | putra ari nênggih kang gumantya | Dewa
Carangwaspa Rajèng | malih kawarnèng wuwus | Putra Japan ingkang
gumanti | Dyan Arya Wijanarka | ri Sasmitaningrum | Walèri putra
gumantya | sira Radyan Menak Sarijana nênggih | rakanta Dyah Susela ||

24. liya sangking punika ta sami | kasambut ing prang gumantya lênggah
| milih lyan wong têguh tolos | malih ingkang winuwus | para raja kang
tiwas jurit | sanèsnya Sri Balega | namung patihipun | kang ngimpuni
balakuswa | katut dening Sri Mandura Rajèng Bali | ya ta kang kawuwusa
||

25. nagri

--- 452 ---

Bandhung Macan Gleyang Patih | ing Sumênêp Dêmang Drêpanila | nagri
Mêkasan patihe | sira Ki Gajahdhungkul | Patih Kêling pun Môndhakaki |
ing Bugis pun Cik Kapal | sabala supênuh | lyan ta pra menak dipatya |
pirang-pirang ing kursi samya anangkil | lir gunung gêni sinang ||

26. Menak Kantar Menak Jalanidhi | Bajo Rante Bajo Barong miwah | malih
Menak Macan Gaèng | myang Menak Sapulêbu | Sapu Laut myang Sapu
Langit | myang Menak Sapu Barat | Menak Sapu Mêndhung | Sapu Mega
Sapu Gêlap | Batu Barang Batu Gunung Batu Wukir | myang Menak Batu
Laya ||

27. Batu Mayang Menak Batu Kunthing | Batu Lapak Menak Batu
Wangkang | Batu Pacalang jèjèr | lan Menak Batu Wêrnung | Batu Kêras
lan Batu Kêcil | lawan Batu Istantra | lan Batu Kêstambul | Batu Jong
myang Batu Mirah | Batu Yankong Batu Undrus Batu Kalsing | lan Batu
Ônggadôngsa ||

28. Dhaèng Sembang lan Dhaèng Makincing | Dhaèng Prêlan lan Dhaèng
Marewah | kêlawan Dhaèng Lupèhèk | lawan Dhaèng Upêkup | Dhaèng
Pilman Dhaèng Upêti | kêlawan Dhaèng Gustap | lan Dhaèng Prijakup
[Prija...]

--- 453 ---

[...kup] | Dhaèng Lêpèr Dhaèng Lêstrap | lawan Dhaèng Lêstram lan
Dhaèng Drahmani | kadya sêkar sêtaman ||

29. kênyar kumilat teja mawa sri | pagut rênggèng kala marcu lumrang |
rêtna kêncana rugma byor | ring Sang Mandura Prabu | Walikrama
Narendra Bali | kang dadya gêgunungan | tinênga wadya gung | warnanên
wau ing pura | nguni sang sri gunêm rêh lan para putri | lir ta Sang Sri
Hyang Endra ||

30. istha sêdhêng pratistha duk dening | misudèng sih Sang Parta wiwaha
| suralaya madêg rajèng | Palguna dikarèng rum | surèng laga lan nirbinta
ji | kabyatan sir kawirywan | amênuhi ing kung | suranadya sapta dasa |
kasrah sirèng Dananjaya jayèng jurit | tan siwah samantaya ||

31. kawuwus Sang Dyah Juwitawati | aturira cocak môngsa [68] nanging
padha sêmu bae | radyan rumojong sampun | ya ta Sang Dyah Juwitawati
| Juwitaningsih miwah | Dyah Juwitaningrum | akarya sêrat sêgsana | ing
rêh pura wusananira ing nguni | satriya Majalêngka ||

32. dutaning sang maha prabu dèwi | sinotyèng rat kêkasihing dewa |
ingestrenan sakarsane |

--- 454 ---

nênggih Dyan Damarsantun | mangrêbat rok atandhing jurit | lan sang Sri
Urubêsmâ | awusana prabu | tiwas katigas kang murda | myang pusaka
bindi kilat wus pinusthi | ing môndra Partasmara ||

33. kang pinujwa sagung para putri | tur ingangkat kasudibyaning prang |
para garwa lulut kabèh | luwar papa kaswayun | kang sungkawa manah
tansah gring | sokur ing dewa mulya | Menakjingga lampus | ing mangke
wus kalampahan | para sang dyah ginarwa sang jayèng jurit | sêgti tur
dikarèng rat ||

34. jumbuh ing Sang Hyang Asmara kègsi | kasusra tuhu datanpa timbang
| lir sang hyang surèng baguse | nanging Sasmitaningrum | lawan Sang
Dyah Suselawati | myang murdanya Sri Bêsmâ | Maospait sampun |
rinuhunakên ing lampah | kang minôngka pêtôndha ungguling jurit |
tiwas Bêsmâ katigas ||

35. wusananing srat ingkang pinuji | tôndha astanira sang dyah tiga |
sabiyantu para sinom | dhatèng ing sang aprabu | Sri Mandura lan Rajèng
Bali | tènapi Sri Balega | Carangwaspa Prabu | myang Dyan Arya

Wijanarka | tuwin dhatêng ring Sang Dipati Wêlèri | Dyan Menak Sarijana
||

36. sang dyah tiga miwah para [pa...]

--- 455 ---

[...ra] putri | minta ing sih biyantu ing lampah | agya mêtuti gyèng tyase
| mring sang anjayèng pupuh | rèh ta sampun tumêkèng janji |
pamarnaning jawata | mring kêkasihpun | rinowang sabda ing dewa | ing
prajanji karaharjan sarta suci | sinotya ing jawata ||

37. ri sampuning dados punang tulis | sinung tôndha ponang cap têtiga |
tiningkêm lumêgsana ge | binêgta sirèng Dayun | sapraptanya ing
pôncaniti | cingak sagung tumingal | winantya ing pasmun | tinampèn
Sang Sri Mandura | punang sêrat binuka sinugsmèng galih | ing têmbung
ngêmu brôngta ||

dwi. (kembali)

Kurang satu suku kata: tri kawula busana. (kembali)

sad. (kembali)

sacara. (kembali)

Kurang satu suku kata: kang cara-cara corih. (kembali)

lapa. (kembali)

dêlinge. (kembali)

sandi. (kembali)

mêndhak. (kembali)

linuwih. (kembali)

sêdhêpe. (kembali)

Kurang satu suku kata: kang satêngahipun. (kembali)

Kurang satu suku kata: kang sawênèh ana kadya laras ganthi. (kembali)

prajurit. (kembali)

Guru lagu seharusnya: 8e, sarya nguculi ucale. (kembali)

Kurang satu suku kata: Ki Nayagenggong nusul. (kembali)

Lebih tiga suku kata: suka lila kawula tumêkèng pati. (kembali)

namur. (kembali)

Kurang satu suku kata: luwih panarima mami. (kembali)

Kurang satu suku kata: angathahkên ingring ati. (kembali)

brôngta. (kembali)

Kurang satu suku kata: Suselawati manêbda. (kembali)

nèng. (kembali)

ngrênggani. (kembali)

Kurang satu suku kata: radyan duk miyarsa angling. (kembali)

wus. (kembali)

sihing. (kembali)
 kurang dua suku kata: malih matur sarwi awotsari. (kembali)
 Kurang satu suku kata: gya lumampah aruntung tindake. (kembali)
 Lebih satu suku kata: ri sêgsana si taga wus prapti. (kembali)
 Dyan. (kembali)
 Kurang satu suku kata: prapta ingkang sinêdya ing kapti. (kembali)
 Kurang satu suku kata: awèh brôngta mring kang nugsmèng tulis.
 (kembali)
 Kurang satu suku kata: Hyang Katgrita Sumayana aglis. (kembali)
 ing. (kembali)
 dyan. (kembali)
 Juwitawati. (kembali)
 Kurang satu suku kata: adumèh wong binabagus. (kembali)
 panggih. (kembali)
 Kurang satu suku kata: gèpah dyah Suselawati. (kembali)
 lambungnya. (kembali)
 pamidhangan. (kembali)
 Hyang. (kembali)
 Parta. (kembali)
 Kurang satu suku kata: tur saandêling kang wèsthi. (kembali)
 mring. (kembali)
 manira. (kembali)
 solahing (dan di tempat lain). (kembali)
 Kurang satu suku kata: Layangseta ing panyipta kalih wuwus. (kembali)
 narendra. (kembali)
 rugma. (kembali)
 Kurang satu suku kata: gègèr giras kang para prawira mawur. (kembali)
 nubruk. (kembali)
 marang. (kembali)
 Kurang satu suku kata: badharing rèh kasampurnan. (kembali)
 pônçakara. (kembali)
 Kumitir. (kembali)
 èstri. (kembali)
 Lebih satu suku kata: langgêng kratone Sugsmâ di. (kembali)
 Kurang satu suku kata: tan kapadhan ing tumuwuh. (kembali)
 ing wanadri. (kembali)
 cinêndhak. (kembali)
 tapak. (kembali)
 Kurang satu suku kata: radyan mantri wuwusnya amanis. (kembali)
 jurit. (kembali)
 mêngsah. (kembali)
 ladak. (kembali)
 Kurang dua suku kata: aturira cocak môngsa kala. (kembali)

71. Asmaradana

1. ya ta ring Sang Mandura Ji | pamaosnya punang sêrat | duk angsal
satêngah rajèng | jumbul sangking pilênggahnya | jaja mawinga-winga |
kang ujwala sumung-sumung | pinuntir rêrawisira ||

2. ya ta malih ingkang kapti | kadung-kadung pamaosnya | andik ngatirah
tingale | kanggêg sri rajèng Mandura | kapranan dirèng sabda |
gumêtêring astanipun | gêdrug tinampèl wêntisnya ||

3. srat sinôngga asta kering | kanan nêbah-nêbah jaja | kumêrkot ponang
wajanya | ingingêr curiganira | lir buta amêmôngsa | kaya [ka...]

--- 456 ---

[...ya] anuduka gapyuk | dinulu Sri Baudhêndha ||

4. tandya ingayatan malih | kawuryan têmbunging sastra | migênani ing
wêkase | rampung surasaning sabda | sêgsana Sri Mandura | kaya-kaya
ing tyas kêmbul | winawrat ing wusananya ||

5. tandya midrê punang tulis | gênti-gênti nugsmèng driya | Dewa Gung
Walikramane | tandya dewa Carangwaspa | embal mring Wijanarka | gya
Sarijana nugsmèng wus | sapandurat tanpa nêbda ||

6. mawut surasaning galih | awusana kang panyipta | rumojong ing manah
rèrèh | samya nyêlak pilênggahnya | ri wusnya ginupita | sabiyantu têtah
guyub | nungkul mring Radyan Sêsôngka ||

7. nanging Sri Mandura Aji | ing manah maro mêtiga | lamun ta durung
wruh dhewe | prajurite Majalêngka | kang nigas murda nata | malih kudu
kantar bau | rêbut bok tandhing widigdya ||

8. nanging sasabira manis | sanetya ngecani manah | angrèh aja slaya
tyase | ya ta sagung kang sumewa | gupita-ginupita | tanbuh ing
panêrkanipun | suwadose punang sastra ||

9. tan lyan tinutkên kang liring | namung sang kalih narendra | myang
dipati [di...]

--- 457 ---

[...pati] katigane | dèrèng ngantya winangsulan | sira Ki Dayun tandya |
kêsarū ing pura gumruh | miyos ring Sang Partasmara ||

10. ginarêbêg para putri | manggung tènapi bêdhaya | cèthi miwah
pawongane | tan owah praboning nata | kadya duk Urubêśma | sanèsè
mangkya sang bagus | pra garwa mijil sêdaya ||

11. tangèh rinênggèng palupi | pupug punang kawiragan | lir widadi
rêraton |[1] ngayap ing Hyang Sang Asmara | lir murca kinêdhèpna |
pating pancorong dinulu | kumêthap kumilat raras ||

12. lir wulan purnama rêsmi | linud sudama gumawang | tumeja lumrang
kênzare | wadyabala Bêlambangan | cingak tanpa kumêcap | kasaput
lungiting pasmun | kasênênan pêrnadèng rat ||

13. wimbuh nuring sang dewaning | kongas darpa mangasmaya |
mayangkara mêmānone | kênzatane adimulya | mêlok Radyan Sêsôngka |
kajatèn sapta swarga nrus | èstu môndra Partasmara ||

14. singa mulat lênglêng brangti | cêngêng ing manah murcita |
katrêśah|[2] pangribawane | sabala sawang kunarpa | sagung kang pra
prawira | tan kaliru pêrnahipun | kadya duk Sang Urubêśma ||

--- 458 ---

15. gumruh gurnang têngara sri | orêg sagung kang sumewa | miyose
sang jayèng sinom | pinrak anèng sokasana | mênggêp ing kursi rugma |
samoga lawan saluku | musala cakra cōndrasa ||

16. ingkang ngampil para sari | manggung tènapi biyada | murub mawa
sri sunare | bêdhaya ing kering kanan | lir widadari kêmba | bisik kang
ragi natanglut | apêngawak lindhu sêkar ||

17. èbêk citranya rêtna di | wimbuh akarya la-êla | embah sang anjayèng
sinom | ingapit kang para garwa | kadya pêpujan rêtna | para sang dyah
kang sumambung | aglar nèng kursi pratistha ||

18. pratistha arêbut manis | manise kang manuhara | ngrênyp gumêbyar
sunare | tumlorong myang tumalerang | saya ngluhuri laras | sang jayèng
asmara jumbuh | ngratoni ing Cakrakêmbang ||

19. midrêra sèwu nêgari | kang kauban ing akasa | datanpa tandhing
baguse | ingkang lir Murti atmaja | sasêkaring ujwana | sinidikarèng dewa
nrus | pinujwa ing dewa mulya ||

20. konjêm sagung kang anangkil | tan wênang tumêngèng tawang |
kasampir dene liringe | mring sang

--- 459 ---

dibya adi mulya | gêtêr lir tanpa jiwa | nadyan Sang Mandura Prabu | ing
wau ingkang panyipta ||

21. nêmpuh byat sumêdya jurit | mangrok bôndawala mangkrak | ming[3]
sang dikarèng palugon | Rajèng Bali lan Balega | miwah kalih dipatya |
ingajêngakên tyas pamuk | sêdene rerehanira ||

22. samya jiniwit ing wangsit | pra dipati para menak | miwah para rôngga
dhaèng | biyantu mamuk mangrêmpak | ing mangke satêmahan |
cêngèng limut ing pandulu | akonjêm datanpa tingkah ||

23. krêntêg garjita mugswa nir | lir pinêcat ing jawata | kawuron ing
kaywane |[4] ing sang jayèng Partasmara | sagunge kang sumewa | kadya
popola kang kampuh | kèdhêp datanpa subawa ||

24. tan adangu tandya mijil | kunarpanya Sang Sri Bêsma | dirèng
bandhosa sang rajèng | pawongan ingkang anôngga | tênapî Genggong
Sêbda | prapta sumaos ing ngayun | saya ebat kang sumewa ||

25. binuka layon gumuling | dirèng Parta sang lir Parta | alon amancêr
tingale | tanggap Dewa Baudhêndha | miwah Gung Walikrama | ingawe
gêpah wotsantun | sumugun [sumu...]

--- 460 ---

[...gun] majêng darminta ||

26. samèh[5] pamulu minta sih | mangrêpa mangranupada | prapta bukuh
pilênggahe | muka lir konjêm ing kisma | lyan ta manamur tingal | liringira
pan sinamun | ngawe malih ri sagsana ||

27. majêng sarwi awotsari | gantya angèstu ing pada | radyan ngrakêti
sêbdane | sira kakang ing Mandura | lan paman Walikrama | aja rujita ing
kalbu | ing rèh wus karsaning dewa ||

28. saiki Si Urubêsmi | layon kapocok kang murda | pasrahêna ing janjine |
nêmbah matur amêrdapa | Rajêng Bali Mandura | pun dasih narimèng
pandum | nadyan ta awak kawula ||

29. pinundhut ing pati urip | sumôngga ing ngabyantara | tan grantês ing
dasih anggèr | darmi paduka rahadyan | amarna lêlampahan | wus atas
karsa dewa gung | arum nabda sang lir Parta ||

30. iya sun tarima sami | ing rèh ta sapadha-padha | winayang ing
jawatane | balik ta ingkang kunarpa | apa èstu sang nata | sawab ingsun
wong anyar wruh | nêmbah kêkalih narendra ||

31. inggih saèstu sang aji | layon kang mungging bandhosa | ring Sang
Sasôngka

--- 461 ---

dêlinge | sukur sèwu kêlampahan | karsaning nataning dyah | sêsotya ing
Majalangu | sayêmbara Menakjingga ||

32. matur nuwun sang akalih | malih rahadyan dêlinga | sapa kang bagus
warnane | satriya têtiga ingkang | nèng ngarsa kang alênggah | Sri
Mandura nêmbah matur | yayi dewa Carangwaspa ||

33. raja ing Balega Gusti | lawan yayi adipatya | Arya Wijanarka anggèr |
ingkang pilênggah ing Japan | lan rimas Sarijana | ing Walèri kang
pilungguh | mèsêm sang lir Partasmara ||

34. sang tiga ingawe sami | gêpah nampèni sasmita | majêng minta sih
pasmone | lênggah wurine sang raja | Mandura wangsul tandya | ingawe
malih magupuh | majêng saha awotsêkar ||

35. gènti nugsmèng pada sami | rinakêt ing basa krama | wus samya tata
lênggahe | dangu amawang Dyan Sôngka | kumênnyut raosing tyas | kaot
èstri lawan kakung | lawan kang samya ginarwa ||

36. ya ta rahadyan minantri | ngliring arwa taruna |[6] winor ing lêngês
netrane | Juwitaningrum sêgsana | tumungkul jangganira | sinamur
mucang sang ing rum | manise mêgsa kawêntar ||

37. langkung dènnya [dè...]

--- 462 ---

[...nnya] migênani | rahadyan mring para kadang | pinawor ing sabda
sumèh | sang tiga saya sih trêсна | lir ngabdya dewa mulya | sajêg
tumitah dèrèng wruh | memba sang lir Partasmara ||

38. konjêm mèstuti ing galih | ring sangsaya gêgolongan | dhatêng ing
sang jayèng sinom | ya ta sagung balakuswa | kang samya kamêngarsa |
lawan sagung pra tumênggung | rôngga dhaèng pra nararya ||

39. ngawe majêng sawêntawis | sinung sabda manis sumrah | saur-kukila
ature | nêmbah umung mèstudeya | kapencut myarsèng sêbda | kurang
winalês ing lampus | turah ingkang sih wilaya ||[7]

40. ngandika rahadyan mantri | dhatêng kalih dipatya |[8] yayi Wijanarka
Radèn | myang yayi mas Sarijana | aywa sungkawèng driya | kadangira
sang lir santun | lagya dadi lêlampahan ||

41. pirangbara ri mas kalih | sang dyah ingkang sawang rêtna | manggih
wiryawibawane | ing sun tingalana ri mas | aywa sumêlang ing tyas | dèn
pitaya ing Sugma Gung | tènapi marang pun kakang ||

42. matur nuwun sang akalih | saya kapencut ing manah | tèmah lir

--- 463 ---

rinontog tyase | tan wignya mangsuli sabda | konjêm tansah mangrêpa |
bukuh sarya awotsantun | anglir madu mangun tirta ||

43. malih ngandika dyan mantri | mring Sang Dewa Baudhêndha | myang
Gung Walikrama Rajêng | paran ta kalih narendra | mungguh layoning
nata | matur Sri Mandura wangsul | pukulun yèn padukarsa ||

44. yogi ingobong kang jisim | sampurnanya dirèng jagat | ywa dadoskên
gêlah tyase | sagunging wong Bêlambangan | tulus sabdya tuwan |[9] ywa
ngantos manomêr têlu | ciptane kang para kadang ||

45. mèsêm rahadyan minantri | sun tarima sira paman | apadene kakang
rajêng | nanging ta arjaning tindak | mrih labêt kautaman | kalih raja
matur nuwun | tandya Dyan Sêngka dêlingnya ||

46. dhatêng Sri Balega Aji | paran yayi Carangwaspa | ponang layon
prayogyane | kasinung sabda wotsêkar | yogi cinacah-nacah |[10] wus
limrah sumêdyèng pupuh | yèn tiwas madyaning rana ||

47. suka dadya tawur jurit | jinura lir mimis obat | dados bantêning
palugon | mèsêm Rahadyan Sêsêngka | yayi [ya...]

--- 464 ---

[...yi] ingsun tarima | nanging kurang tamèng kewuh | kakênan ing rèh
sikara ||

48. yayi darma anglakoni | kang raga upama sarah | tumindak lan
hèrnawane | aluse Si Urubêsma | nanging kêna bineka | ing tyas arda
kumalungkung | kang mêmurung ing kasidan ||

49. sidane wong amrih luwih | ing urip têtèng ing pêjah | dipun langgêng
nugrahane | ing mangke Si Menakjingga | sinimpên ing jawata | alusira
wus kinukut | raga-raga kawlas-arsa ||

50. Sri Balega awotsari | abukuh èsmu mangrêpa | Sabdapalon Naya age |
angawe Ki Dayun prapta | angajak rarêmbugan | lah ta paran kakang
Dayun | mungguh utamaning lampah ||

51. rika urun-urun pikir | mungguh kunarpaning nata | paran ta ing
prayogane | lamun rika datan arsa | reyang ararêmbugan | pilih êndi
reyang jibus | somah biyang nini canggah ||

52. lawan rika milih malih | rika dhawak bapa canggah | reyang jidhulane
kabèh | lan malih reka piliha | awuda anèng latar | kagungan rika ngong
tulup |

--- 465 ---

reyang pilih rarêmbugan ||

53. mungguh layone sang aji | yoga sinungkên sudarma | Hyang
Pamêgêr[11] Mahmèrune | wawrat timbang sang pandhita | aran ingkang
atmaja | myang wruha solanging pupuh | sudigbyane sang lir Parta ||

54. tan ewuh tinampan lungit | lungite wong pasrah jiwa | aja kuciwèng
sêmune | nadyan arsa bela pêjah | iya môngsa ewuha | sênadyan dadia
mungsu | gampang linanggar ing yuda ||

55. pêpantêse sang arêsi | ing manah luwih lêgawa | witning nguni
mambêng bae | ing atmaja Sang Sri Bêsma | mungguh dadining aprang |
mêgsa garwa nataning rum | sang nata tansah brawala ||

56. malah angipat-ipati | pinintakakên ing dewa | putra apêsa jayane |
nging sang nata sura pugal | datan piniarsa [[12] malah-malah sang awiku
| pantês praptèng mètudeya ||

57. Ki Sabdapalon lingnya ris | bènêr ujar-ujarira kakang [[13] lamun dudu
sira dhewe | kang mulih mring Bêlambangan | ambêgta kang kunarpa |
yèn rika dhewe kêlaut | kinarya jalaran minggat ||

--- 466 ---

58. Ki Dayun mangsuli angling | dene sira kaya bocah | amindha gawe
têmahe | singa ingkang ingutusa | iya luwih prayoga | ngêmunnga
tandhaning laku | lakuning rèh kaluhuran ||

59. mèsêm rahadyan minantri | katuju ing galihira | sêgsana arum
sêbdane | bènêr kakang ing Mandura | Si Dayun pêmanggihnya | yèn
mêngkono dèn agupuh | kunarpa sira angkatna ||

60. lawan mintoa bupati | lumiring mring Bêlambangan | nêmbah Sang Sri
Mandurane | tènapi Gung Walikrama | aminta pra dipatya | Dayun
tinuding mèsat wus | umangkat punang bandhosa ||

61. kadya ta binayangkari | pirang-pirang wadya ingkang | lumiring
layoning rajèng | tan lyan kang kèsthi ing manah | namung sang jayèng
tilam | pragya dibya ambêgnya lus | bagus môndra wicagsana ||

62. bisa angenaki ati | amuja suraning bala | nora kêtara gunane | sira
ring Sang Baudhêndha | Gung Walikrama miwah | Carangwaspa ing tyas
ngungun | miwah sang kalih dipatya ||

63. saya dangu saya asih [a...]

--- 467 ---

[...sih] | embah-embah kapisênan | wuwuh sumuyude [[14] miwah sagung
para sang dyah | amawas rarasing sang | saya kabyatan sih wuyung | ing
sang akarya la-êla ||

64. dhasar kasihing dewa di | pra jawata kang winênan | amung budya
wênês tangrèh | ya ta sampun aparentah | sang môndra Partasmara |
daut dhatêng Majalangu | sumiwèng sri nataning dyah ||

72. Sinom

1. ya ta sampun aluwaran | dènira miyos tinangkil | orêg sagung kang
sumewa | lir mulat ing dewa luwih | duk mèsat sing swarga di | adining

sang awèh wuyung | kawurywan swarèng pamyat | sagung saisining bumi
| kongas dumling sirna ingkang kamanungswan ||

2. sapraptaning dalêm pura | sang môndra jayèng linuwih | asri dènnya
kêlangênan | badhaya miwah sarimpi | rarasnya salin-sanin [[15] akarya
brôngta wulangun | ngênglêng kang para sang dyah | pisukanira ing galih
| inggar-inggar inggare sinawung dana ||

3. Danasmara smarèng tingal | karungrung dirèng ngèksi [[16] ya ta malih
kang kocapa | sang pramèsuari [pramèswa...]

--- 468 ---

[...ri] ing Bali | widaning rum wêwangi | lan garwa Mandura Prabu | Sang
Dyah Kênakawatya | mêjana pêngawak lungit | malbèng pura umarak
Sang Partasmara ||

4. angirit pra putri tawan | atma kadang pramèsuari- | nira ingkang tiwas
laga | myang rajabrana mas picis | wus katur mring dyan mantri |
tinimbangan praptèng ngayun | tarap anèng ing ngarsa | ya ta sagung para
putri | lênglêng mulat ing sang môndra Partaningrat ||

5. linêngêsan ruming sabda | tinambuh wêntaring liring | sinampar
pamawasing lyan | nanging têka amranani | dahat akarya brangti | kang
satêngah èsmu bingung | kasaput ing ujwala | awilêt manising lungit |
singa pagut sanalika tyas kumêsar ||

6. kadya amêcatna jiwa | lir ngayap yuswaning urip | wontên satunggal
wanodya | Mêkasan kang pramèsuari | ran Sang Dyah Gôndasasi |
sampun kapara ing sêpuh | nanging nora ngopaa | sinawang lir golèk
gadhing | galak ulat abêsus olah wiraga ||

7. tan sêpira citranira | Sang Dyah Ayu Gôndasasi | mung prak-atinya
kang kongas | ingkang [ing...]

--- 469 ---

[...kang] ngêdusi mêmanis | kuninge bêngle keris | dahat akarya
wulangun | tan môntra-môntra sang dyah | yèn wus darbe atmaja tri |
mung tingkêse anyiram ing samantaya ||

8. ya ta kawuwusa sang dyah | lir mati sajroning urip | amawang sang kadi
Parta | saya sru kandhuan kingkin | wimbuh myat para putri | garwane
sang jayèng santun | lir mimi lan mintuna | pinuja asmara kang sih |
dirèng kakung sanetya sumyarjèng tilam ||

9. saya tan kêna tinambak | Sang Dyah Ayu Gôndasasi | gumêtêr kang
sarira mar | sinamun saya dumêling | radyan mèsêm ing galih | tan paja
kacinèng sêmu | sêmuning sanès ingkang | kadriya wardayèng lungit |
lungitira sumugun mring Dyah Mandura ||

10. mring Widaningrum lan sang dyah | animbangi sabda lungit |
pamangsul sumrik rum kongas | marna pratingkahing kardi | aturnya
ngasih-asih | manise binarung wuwus | sasolah awor laras | Dyah Dèwi
Kênakawati | Widaningrum sêmune amambu manah ||

11. ing manah èsmu kagiwang | kuwangwang gorèh ing liring | Dyan
Sôngka ngrakêti sabda | wontên malih kang kawarni | arinta rajèng Kêling
| Wandhansari kang rum-arum | èsmu [è...]

--- 470 ---

[...smu] kaku tênga | gandrung-gandrung marak-ati | pamulunya mindha
mangroning puspita ||

12. wadana landhêp araras | rêspati agalak liring | liring mandam
kamarutan | dhasar pasmone winasis | wasis mikat mêmanis | manise
anginggar kakung | nêdhêng ingkang diwasa | duk mulat sang jayèng
luwih | karungrungan sang dyah rongèh kang pilênggah ||

13. malah tansah ngalih pênah | kabyatan asmara brangti | brangtanya
saya kawêntar | tansah ngêutakên liring | liringira dyan mantri | saparan
winor pandulu | wimbuh sang liring Parta | mring garwa sung sabda manis
| tungtung mèsêm Wandhansari èsmu guywa ||

14. lir luwe martarèng boja | kepyan suselaning brangti | rumbing rêntah
tan karasa | kumyus karingêtnya mijil | radyan awas ing liring | mèsêm

sajroning pitambuh | wontên malih wanodya | ingran Dyah Rêtna Wiyadi |
atmanira nênggih Sumênêp Dipatya ||

15. jukining tingkês pasaja | pamulu mindha wrat sari | antêng aruruh
jatmika | èsmu balut marak-ati | jait laras alindri | nanging kapara ing
timur | nêdhêng kasmêkan anyar | prêmbayunnya sawêntawis | mung
cacade èsmu grathul kang wêcana ||

16. nora pati salah [sa...]

--- 471 ---

[...lah] cipta | sira Dyah Rêtna wiyadi | nanging ring sang Partasmara |
èsmu kayungyun ing galih | winangwang migênani | wantya tinut ing
pandulu | mayang sucipta brôngta | tan kanyanan ing panglungit | datan
lingên sadangunira nêng pura ||

17. ya ta Widaningrum Sang Dyah | Kênakawati wus mijil | tan lyan
kacipta ing manah | namung sang jayèng di luwih | kagarit jroning ati | ing
sasolah-bawanipun | malih ingkang winarna | para tawan ing jo[17] puri |
kêmanisên kawurywan manah lêgawa ||

18. dumugia kêlangênan | boja sih boja pan drês sih | sihira sang
Partyasmara | sinugun mring para putri | datan kawarna ratri | enjing
têngara gumuntur | lir ombaking samodra | bodhol dhatêng Maospait |
saha garwa saha bala sakuswala ||

19. pirang-pirang tanpa wilang | gunastra makilat thathit | rindik riktara
rimang |[18] surêm Hyang Pratônggapati | punang turôngga èsthi | rata
sagotha madulur | dumulur sirèng awan | ya ta wahana parèstri | rugmèng
lumrang rêtna tumeja angraras ||

20. warnanên ingkang lumampah | ya ta nagri Maospait | gègèr gumuruh
wurahan | sapraptanya radyan kalih | Seta Layangkumitir | kang mocok
murdaning prabu [pra...]

--- 472 ---

[...bu] | sira Sang Urubêśma | Balambangan sura sêgti | gawok umung
saguning wong Majalêngka ||

21. ri sêdhêng miyos sinewa | maha sang narendra putri | ing sitinggil
baturana | kasarū wau kang prapti | Radyan Seta Kunitir | nêng
madyaning wringin kurung | ngadhêb gêndhaga rugma | têngapi wanodya
kalih | Dyah Sasmitaningrum lan Suselawatya ||

22. ya ta sampun ingandikan | kèrit sang rêkyana patih | miwah kang para
dipatya | aglar sumiwèng ing ngarsi | nêmbah matur kya patih | naoskên
atmajanipun | titi solanging lampah | ing rêh pratikêling jurit | wus sumaos
ing ngarsa gêndhaga rugma ||

23. têngapi kalih wanodya | Sasmita Suselawati | kagyat sang prabu
kumara | Menakjingga têngèng pati | liya sing Damarsasi | anutuh
sasmitanipun | Uni Hyang Manikmaya | ingkang anggêlarkên wangsit |
prabu kênya èmêng sajroning wardaya ||

24. tambah kang pangunadika | sapandurat tan kêna ngling | konjêm
sagung kang sumewa | tan ana walang kumlisik | namung Seta Kunitir |
gambira kanyinèng sêmu | sêmune mulat-mulat | netyane wong angsal
kardi | radyan kalih tansah maoni busana ||

25. sapa wruh

--- 473 ---

ingkang panyipta | galihira cilik wukir | sinamun mêgsa kawêntar |
pangayange solah liring | ya ta Dyah Rarasati | dangu mêrbêng pan èsmu
luh | uninga pasmon ingkang | runtik sêlaya ing kardi | tandya matur sarya
nyêlak kang pilênggah ||

26. pukulun Sang Murtiningrat | dasihe tur pati urip | yèn marêngi sri
narendra | yogi angecani galih | têtawan kalih èstri | têngapi kêpala prabu |
gusti yèn padukarsa | yogi tinampenan sami | sampun ngantya gêlah
karya suselarja ||

27. arjane praja paduka | tangèh winalês ing puji | pujining lyan
samantara | yèn runtik paduka kingis | Dyah Dèwi Rarasati | aturnya

anganyut-anyut | amanis wijang-wijang | winayang rarasing lungit | prabu
kênya lumuntur sungkawèng driya ||

28. arum aririh kang sabda | mara tampanana yayi | iya èstrine kewala |
kang sangking Seta Kunitir | manêmbah netya manis | Sang Dyah
Rarasati gupuh | anolih sawatara | dhatêng sang rêkyana patih | sabdanya
rum nimbali kalih wanodya ||

29. gèpah ring sang adipatya | ngêjèpi sang dyah kêkalih | gya majêng
sumiwèng ngarsa | ya ta radyan ayu patih | sang kalih

--- 474 ---

pinapag sih | pinojar sumrah ing têmbung | gya jêngkar prabu rara |
dènira miyos tinangkil | kang sumewa wus samya amagêlaran ||

30. tansah gita-ginupita | subawa pating kalêsik | bisiking wong neka-neka
| ebat mring rahadyan kalih | ya ta sang adipati | nglènggêr datan bisa
muwus | palastranya Dyan Sôngka | kya patih kraos ing galih | kang
kaetang trêsnanya Dyah Anjasmara ||

31. Dyan Kunitir Layangseta | juwêt duk marna ing jurit | mring jajarira
alinggah | myang èsthi èstuning gusti | pitulunging dewa di | amayang ing
titahipun | gawok kang pinojaran | sangsaya nglantrah dyah kalih |
wangsul-wangsul angemba duk macok[19] murda ||

32. sawicara ing sanetya | sasumbarira dènnya ngling | sarya eram kang
tumingal | gumun sarya amèstuti | sagung wong Maospait | anjomblong
ing tyas sumugun | garjita manglêmbana | dhatêng rahadyan kêkalih |
wantêr sanggup wicagsana ngéntas karya ||

33. dhasar ladak kasêmbadan | winasis kandêl ing gusti | tur atmajane
ngapatya | konjêm sang atmajèng Tubin | cêngêng èsthining galih | tan
subawa tanpa dulu | bukuh sinamur mucang | Menak Koncar kang kawarni
| panas [pa...]

--- 475 ---

[...nas] mulat mring Seta Kunitir Radyan ||

34. yèn dhèhèm anotog manah | lirikira amarkitik | ingusap rêrawisira |
agêmpung rasaning ati | aja jriha ing gusti | kaya anuduka gapruk | kaya
mancasa kêcras | ing mukanira dyan kalih | angsal karya gèsèh rarasing
watara ||

35. miwah solanging pratingkah | tan têpung kêlawan budi | wêwangunan
datan angsal | guwayanira tan nyait | dudu êmpaning kardi | yèn wania
takêr marus | sênadyan ta puruna | sêpi ing widagdèng jurit | wirasatnya
panguripe mung wicara ||

36. mardapa matut kang endah | sinêkar ing pôncaniti | adrêsanani ing
tindak- | tanduk ingkang adu manis | nging ta ngadhêp mrih sisip | kang
adoh karyaning pupuh | ing mangke wignya nigas | Menakjingga wudhu
jurit | dewa bingung yèn angsung kaprawiran ||

37. mila tansah mênggah-mênggah | dyan arya kêpati gêthing | sêbarang
kinarya sêmang | labête amêjanani | Radyan Seta Kumitir | wus nyana
nanging pitambuh | sinamur mawas ing lyan | saya umbak dènira ngling |
adu sêmu dènira sumbar-sinubar ||

38. wênèh sêkarêng ingucap | ing pura sang prabu dèwi | minggah gupit
môntra sêkar |

--- 476 ---

animbali tawan kalih | myang radyan ayu patih | kinèn pitanya agupuh |
rika Sang Menakjingga | palastra murda katitis | paraning rèh pratingkah
èstuning lampah ||

39. ya ta radyan ayu patya | dêlingnya mring sang dyah kalih | nyênyêt
manis titi prana | sumèh angêmorkên kapti | sinangkan ing rèh ririh |
ngarah-arrah ing pamuwus | wuwusnya manis sumrah | purwa wusananing
kardi | sêtya-tuhunira Kumitir myang Seta ||

40. myang saèstunira ponang | kêpalanya Urubêsmi | kang anèng
gêndhaga rugma | miwah Radyan Damarsasi | saèstunira lalis | kapupu
madyaning pupuh | dene Si Menakjingga | wusana Seta Kumitir | kang
ngêntasi amocok murdaning raja ||

41. sang dyah kalih duk tinanya | adrês waspanira mijil | saya ketang sang
lir Parta | kagarit jroning tyas kingkin | matur saha wor tangis | ing
sasanèskarèng putus | Sasmitaningrum lawan | Sang Dyah Sang
Suselawati | sru kaswasih asêsambat Dyan Sêsôngka ||

42. Rarasati angrês mulat | waspanira tumut mijil | ngungun sang prabu
wanodya | sinamun mèsêm wor ing ngling | pan yayi basa mami | mring
sira Sasmitaningrum | miwah Suselawatya | ayya sumêlang ing ati |
pirabara

--- 477 ---

luwar ing gêlah sungkawa ||

43. sang dyah kalih awotsêkar | karuna tansah minta sih | ngasih-asih
saaturnya | gusti tan sagêt mangsuli | dahat kawratan cèthi | panampar
paduka prabu | dhatêng ing kawlas-arsa | sakarsa paduka gusti | pêjah
gêsang sumaos ing ngabyantara ||

44. nanging kang cèthi ratu mas | pamintanya ing Sugsma Di | sarta
mring paduka nata | kang agung agsamèng gusti | ing rèh kapêgat ing sih
| lan kakung Dyan Damarsantun | sangking ardaning Seta | Kumitir mring
radyan mantri | pamit lampus yèn tan panggih lan Dyan Sôngka ||

45. datan nyana ing panyipta | pun dasih Dyan Damarsasi | kenging gêlar
kamôndaka | sing jrihnya mring paduka ji | wusana datan yêgti | Seta
Kumitir ingutus | kang cèthi atur pêjah | kenginga ngruruh ing laki | prabu
kênnya duk myarsa tyas nganthi brôngta ||

73. Kinanthi

1. sang maha sêgsana tumrun | amrêpêgi sang dyah kalih |
Sasmitaningrum sêgsana | kang asta ginendheng ririh | Rarasati lan
Susela | kêkanthèn asta sang kalih ||

2. maha sang pustakaningrum | têdhak dhatêng kubon-sari | kang taman
raras kawurywan | kinarya anamun wingit | èsmu nandhang karungrungan
| myarsèng [myar...]

--- 478 ---

[...sèng] ature dyah kalih ||

3. samarga bujungan têmbung | samya liring-liniring sih | liwat-pinaliwat
raras | sêmange amilangoni | yèn èstu kapranan sêbda | lungite simur
liring ||[20]

4. kanyina inggar sumrah rum | Prabu Rara Rarasati | yèn Suselawati
lawan | Sasmitaningrum ngêmbani | ing panjarwa nyuda solang | ing rèh
rikala dyan mantri ||

5. Sang Dyah Rarasati gupuh | bêbolèhnya angrakêti | rakête kineri-
ng kanan | kênanira tan nyanani | mèsêm sang prabu kumara | dahat
kawêntaring lathi ||

6. sang dyah kalih malih matur | aturnya anuju galih | pinêcat kang
ngontro brôngta | pratingkahe radyan mantri | dun[21] anèng ing
Prabalingga | mèsêm sang murtining sari ||

7. Sang Dyah Rarasati matur | bara-bara paraning ling | wêntarnya
sinê mangkara | saneskarèng taman sari | tan lyan paraning sasmita |
prabu rara saya brangti ||

8. wimbuh gandrung kapingrangu | myarsa pradôngga munya sri | mencok
ing pang nagapuspa | sauran lan gèndhing muni | ri sêdhêng patut
manyura | ketang duk anèng swarga di ||

9. gènti kawursitèng wuwus | Anjasmara ngèsthi pati | murca sangking
pagulingan | nusul mring rahadyan mantri |

--- 479 ---

dhatêng nagri Prabalingga | lan êmbanira kêkalih ||

10. ing rèh pinojar sang ayu | ing rama rakanta lalis | kasambut lan
Menakjingga | nèng Prabalingga nêgari | sang dyah ngrasuk sarya seta |
patrêmnya tansah pinusthi ||

11. tumurun ing jurang têjung | sumêngka sukuning ardi | anusup
angayam alas | miyak tanjang ri pung bandhil | datansah mônca udrasa |
kakungnya sinambat tangis ||

12. sambêrilèr sabèng bayu | bisa timên tilar cèthi | wadung pari sira
dewa | mêrdene ing kanan kering | kaniaya kakang êmas | anungkulakên
wong guling ||

13. kasur pandhan wong abagus | mung sira sun kêlosodi | kang konang
abra ing tawang | terong alit munggèng tégil | kalintang rasaning manah |
aku kakang mèlu mati ||

14. puspita lêсах ing gêlung | dadi layon wong abênthing | bakung bang
awoh pandhoga | buron kali môngsa janmi | panas pêrih sun têmaha |
awora sabaya pati ||

15. kêmangirêng dewaningsun | kang asih aduwe cèthi | kapolang awoh
ing kisma | gudhe pandhak sun wastani | bok inggih ta sira kakang |
anangi gon ingsun guling ||

16. layar gêbang jiwaningsun | kadudut rasaning ati | sêlaka bang kang
arêngga | kadang katut sang

--- 480 ---

kang[22] laki | tan nyana ngêmasi kakang | dene nora marimpèni ||

17. sônggalangit munggèng ranu | dipun langgêng dènira sih | ancur
banon sira kakang | palwa kandhêg ing jêladri | lêbura dèn kaya kisma |
wong loro ingkang nglabuhi ||

18. pondhoh cêngkir wong angrangkung | paran polah ingsun kèri |
gambas pait sira dewa | pathining tom sun wastani | kapriye polah manira
| katula-tula manah gring ||

19. lampahnya sangsaya nglangut | lawan êmbanira kalih | samarga-
marga karuna | anèng têngahing wanadri | samana sang dyah ararywan |
mêrpêgi pinggiring bèji ||

20. marlupa saliranipun | tandya lênggah sang lir Ratih | anèng satêpining
sêndhang | kang sêndhang pasangira sri | kinubêng sêkar kang jênar |
sinêlanan andong wilis ||

21. kang pudhak manglung ing ranu | tirtanira lumrang wêning | têrate
ambabar sêkar | tunjung-tunjung amênuhi | kuthilang munya ing tawang |
katawangan ing ron sari ||

22. èsmu kacaryan sang ing rum | sumrah kasilir ing angin | sêgsana
kraos kasatan | kapencut wêning warih |[23] lagyarsa nginum ing toya |
kagyat kang sata wana jrit ||

23. sinauran mêrak ngungkung | sang dyah kumêsar ing

--- 481 ---

galih | lir sinurak ing jawata | kurang prasêtya ing laki | durung pira
Anjasmara | lali sungkawaning ati ||

24. sang dyah amijil ingkang luh | cangkelak tandya lumaris | sangsaya
sinrang lampahnya | ni mban inya sru kaswasih | datansah sêsambat
pêjah | wurung wruh rasaning warih ||

25. kêndhal tawon gustiningsun | sasinggat kang munggèng warih | dudu
padu timur mula | kêpati cugêtan galih | kambangan ingkang bêbayah |
wantêre nora marèni ||

26. kaku rasane tiningsun | wong bagus kang tilar jurit | sumêlang nora
pamitman |[24] agawe bubrahing ati | rêmak rêmpu raganingwang |
andhèrèk saliring sari ||

27. mène sêkarêng winuwus | ya ta Radèn Damarsasi | ri sêdhêng nèng
pêsanggrahan | sineba ing para aji | bupati satriya menak | dêmang
rôngga lan ngabèi ||

28. êmpu mêlandang bêbuyut | para dhaèng amênuhi | aglar lir sêtaman |
[25] sumringah sagunging dasih | parêpat kalih tan pisah | Sêbda
Genggong anèng ngarsi ||

29. sêmana parentah daut | mring rajèng Mandura Bali | lampahnya
pinatah-patah | sang jayèng jurit nèng ngarsi | mangku sagung para sang
dyah | lyane pra prawirèng ngarsi ||

30. lyan ta sagung

--- 482 ---

para arum | tan kêna wadya nglancangi | winangênan sapa mulat | baris
gung kang-kang anèng wuri [[26] lan tindaknya Partasmara | Genggong
Sabda kang nindhihi ||

31. nêngna gupitaning laku | bodhol sakuswala lari | pirang-pirang tanpa
wilang | anggênggêng lir tambak wukir | lir wana karêmbun môngsa |
busana abra mawa sri ||

32. kang dadya cucuking laku | garwane sang jayèng jurit | Juwitaningrum
pratistha | anitih swandana èsthi | pinangagyan[27] sarya abra | arja
songsong kêrtas wilis ||

33. sinulam ing hèn mas murub | gêbyar-gêbyar amantêsi | nindhiha
sarerehannya | para maru anèng ngarsi | samya anitih turôngga | busana
mawarni-warni ||

34. angrok kang songsong supênuh | kadya krêndha nêbèng warih |
sumundhul ing wurinira | garwa panêngah sang dèwi | Juwatiningsih
pratistha | anitih rata rinugmi ||

35. pangiridira nung-anung | dhawuk samya kuda janggi | mênggêp
asongsong sarasah | para maru anèng ngarsi | samya nitih panggêritan |
bêdhati abra ingukir ||

36. asri kang songsong supênuh | ingkang sumundhul ing wuri | garwa
kang sêpuh sang rêtna | Sang Dyah Sang Juwitawati | mênggêp anitih
jêmpana |

--- 483 ---

arja songsong sutra langking ||

37. kinêmbang abra sumawur | sunaring ujwala kadi | lir môndraja
alêlampah | para maru anèng ngarsi | anitih gêrbong prasamya | wênèh
crumpung myang palangki ||

38. ingkang mêkasi ing pungkur | sang jayèng môndra jayèng linuwih |
[28] ginarêbêg balatôntra | mênggêp wahana turanggi | songsong jêpun
tunggul rêtna | kaprabon sikêping jurit ||

39. samoga lawan saluku | trisula cakra myang piling | langkap limbung
alugora | pratistha angapit-apit | abra citraning busana | tandra kumilat
ing rawi ||

40. mangrênyêp-rênyêp asantun | kadya samodragni ngalih | lir wana
karêmbun môngsa | mêmanone angrêsêpi | gêbyar-gêbyar tara lumrang |
sangsaya minuni sari ||

41. samarga-marga mawèh rum | kadya ta binayangkari | sumrah
mêmanoning jagat | kang ngrêsêpi ing sabumi | adrêsanani kawuryan |
kang kasongan ing wiyati ||

42. pêpujining rèh arja nrus | trus trahing andana-warih | rêmbêsing madu
kusuma | wijiling wiku sêmèdi | jinurung ing Sugsmanôngsa | winong ing
budya mamrês sih ||

43. ya ta warnanên sang ingrum | Anjasmara kang kaswasih | kapêthuk
[kapêthu...]

--- 484 ---

[...k] kang andon lampah | sang dyah waspadèng pangèksi | tanbuh
wurcitaning driya | sinêngguh mêngsah kang prapti ||

44. ni êmban anjrit kaswayun | sêsambate awor tangis | dhuh Gusti
suwawi nimpang | kapêthuk mêngsah gêng prapti | wurung panggih kang
sinêdya | siyos tinawan ing margi ||

45. Anjasmara tanpa muwus | anjêjêr angèsthi pati | patrêm pinusthi ing
asta | wusana ngandika ririh | paran biyang polah ingwang | baya wus
pêsthi ngêmasi ||

46. ingsun nyimpang nora wurung | kawanguran têmah mati | lamun
ingsun banjurêna | kapêthuk mêngsah kang prapti | tan wurung tumêkèng
pêjah | iya pan wus untung mami ||

47. pati apa kang pinunjul | yèn èstu nglabuhi laki | nimpang pati
siningkiran | nora wurung nêmu pati | iya sênadyan matia | yèn mati
ngruruh dyan mantri ||

48. sok aja gumingsir wuwus | apan wus prajanji mami | yèn Damarwulan
palastra | Anjasmara melu mati | gya myarsa swaraning barat | sumrêg
nêmpuh ing wanadri ||

49. taru puspa anjrah mawur | sang dyah pan kadya sinêbit | runtik
merang ing sajagat | lir sinurak bumi langit | Anjasmara ngèsthi pêjah |
tan mênggèng mêtuti laki ||

50. gya binandrêng lampahipun [lampahi...]

--- 485 ---

[...pun] | samarga malisir baris | pênuh surasaning pêjah | tan ana baya
kaèksi | mung kakungnya kang katingal | waspa drês samargi-margi ||

51. kagyat kang samya kapêthuk | sêkathahe para putri | andulu kang
anrang lampah | apan ta dudu suwadi | wanodya ayu utama | ingiring
parêkan kalih ||

52. kang satêngah para arum | kandhêg gènira lumaris | angiguh
wahananira | saparan ngêtutkên liring | mulad wanodya lêlampah |
angrasuk seta sêkalir ||

53. ya ta sang anjayèng lulut | awas dènira ningali | wanodya kang anrang
marga | kewran panugsmanèng èsthi | kaya dudu sabaènnya | rêgag
dènira lumaris ||

54. kèndêl anglela sang bagus | manggung saluhuring wajik | Anjasmara
nora samar | mring kakungira dyan mantri | gya anjrit kapati sang dyah |
rakanta dèn pêlajêngi ||

55. ni mban inya datan kantun | wong loro sarêng anjêlih | asêsambat
Dyan Sêsôngka | rahadyan kagyat tan sipi | èstu rinta Anjasmara | tumrun
sing kuda artati ||

74. Dhandhanggula

1. sarêng dènnya lumajêng mêrpêki | radyan lawan Sang Dyah Anjasmara
| gapyuk sarêng pêngrangkule | radyan adrês ingkang luh | rêmpu

--- 486 ---

ing tyas tumbuh ingèsthi | sang dyah niba kantaka | kadya ta kinanyut |
kang koswa dening wisesa | mugswèng driya rasa surasaning kapti | sru
pamrêsing kasmaya ||

2. kawayang dirèng jroning pamègsi | minurah sih kang misoswèng jagad
| apan ta namung kakunge | pimrak maligi jumrut | saingayap para apsari
| sang dyah sru kawiryawan | pamugtirèng tutug | labête ngrèh suselarja |
arjwèng pragya mangu-mangulah tyas wèning | niscayèng ing Sugsmana
||

3. gêtêr gummyur rahadyan minantri | mulad rinta têkèng ing kantaka |
gêpah ingêmban sang sinom | datansah rinarungrum | ingarasan
mawanti-wanti | ngênglêng Sang Partasmara | swara nglayung-layung |
jimat mundrine pun kakang | nahing anggèr kadingarèn wong akuning |
lembon têmên anendra ||

4. pantês baya duka lan pun dasih | sun tungkulkên anèng pagulingan |
ratune wong ayu kabèh | mirah musthikaning rum | lah wungua pun
kakang prapti | gusti sapanên ingwang | dasih Damarsantun | kang angsal
pangèstu dika | jayèng jurit tan lyan kacipta ing ati | gusti sang anglir
rêtna ||

5. abusêkan sagung para putri | gêpah samya têdhak sing wahana | mulat
ing sang jayèng sinom | kapilênglêng [ka...]

--- 487 ---

[...pilênglêng] agandrung | mugswèng pamyatirèng lyan dening | sang
dyah kang nèng êmbanan | tansah ingimur kung | sabda wor pan drêsing
waspa | para sang dyah lumajèng arêbut dhingin | aglar sumiwèng ngarsa
||

6. wênèh kamitênggêngên ningali | wus dèn nyana dyah kang nrang ing
marga | Anjasmara satêmahe | byating-byating sruning trênyuh |[29]
kapilênglêng tumamèng laki | iki si wong utama | ayune anulus | ayune
tan kawoworan | pantês lamun Partasmara gêng trêсна sih | asihe
kuwangwangan ||

7. lir ginoswèng ing driya dyan mantri | saya wutah rontoge wardaya |
kawlas-arsa sêsambate | sêsangiding rèh wor luh | mung dewane
sinambat ing sih | gusti kang misoswèng rat | paran polah ingsun | titahe
sang anglir rêtna | paranbaya wong asih nandhang kaswasih | wong labuh
ing akrama ||

8. sapandurat sang dyah kang antawis | kapidhara anèng ing êmbanan |
binêgta gandrung wirangrong | ya ta sang rêtnaning rum | myat ing purwa
duksina nuli | tandya mônca udrasa | asêsambat kakung | nora nya ingsun
kakang |[30] apêpanggih lawan sira padha urip | ing jro misuwur pêjah ||

9. lir sinêndhal tyasira dyan mantri | myarsèng sabda [sa...]

--- 488 ---

[...bda] sêsambating garwa | saya kagugu ing tyase | dangu tan kêna muwus | Anjasmara kawêlas-asih | angasih-asih nabda | kakang dhuna ingsun | sokur sèwu kêlampahan | têmah arja kakang mas udhuna mami | wus kakang dhuna ingwang ||

10. gya pinarak rahadyan minantri | dirèng kisma amangku amawang | nganyut ing tyas pitêmbunge | nah anggèr sang lir santun | paranbaya andika gusti | kapêthuk anèng marga | sumêdya anglampus | pêpundhèning Partasmara | ngèstu pêjah tumamèng pada kaswasih | kang asih pun Sêsôngka ||

11. sang dyah jarwa sanèskara ngêting | purwa madya wusananing lampah | têmah kang dadya gêtêre | ing rèh misuwur lampus | duk praptanya Seta Kunitir | rêbat rok kawijayan | Menakjingga lampus | pratôndha murda tinigas | wus ingaturakên maha prabu dèwi | myang tuwin kalih tawan ||

12. kakung pinojar tiwasing jurit | pinapantês solanging pratingkah | sêmbada adu manise | ya ta myang kalhipun | kang rinêbat surayèng jurit | sruning gung kawêdakan | mila têkèng lampus | ing satêmah datan prapta | kaping tiga sinunduk wantêring jurit | pantês|| [pantê...]

--- 489 ---

[...s||]

13. sasêbdanya sang dyah awor tangis | ketang nguni lampah kang kaliwat | têmah luwar sungkawane | sagung ingkang para rum | ana angrês wênèh anangis | sawênèh jomblong mulat | ana kang tumungkul | sawênèh maras kalintang | mulat sang dyah Anjasmara sangêt runtik | ningali sang lir Parta ||

14. rèh ngimpuni sagung para putri | angrênggani bangun kawibawan | iku kang dadi purwane | sawênèh kang para rum | bisik marang rowangnya linggih | bok adhi awasêna | garwane sang bagus | kusuma yu Anjasmara | muwus têka nora pasaja ing liring | ningali marang ingwang ||

15. ingkang sinung sabda anauri | sarya jiwit bok aja ingucap | salin bubuh satêmahe | ingsun ajrih kêlangkung | yèn ginusar sapa malangi | rumôngsa ngong yèn tawan | ywa kakênan rêngu | pantêse ta panasbaran | landhêp ujar pantêse datan pakering | baya angur mênênga ||

16. dangu wau rahadyan minantri | dènnya ngimur Rêtna Anjasmara |
rêrêm sêgsana ing tyase | gêntya amarna wuwus | titi ing rêh ribawèng
ing ngling | ngliring Sang Partasmara | mring dyah tiga pasmun | ing
Juwitawati Sang Dyah | Jwitaningrum [Jwitaningru...]

--- 490 ---

[...m] lan sang dyah Juwitaningsih | sagung pra garwa tawan ||

17. gêpah samya majêng marêpêgi | matur minta ingkang pangagsama |
mring garwa sang adi kaot | sru tambêt ing pandulu | pasrah sagung kang
pati urip | sumiwèng karsanira | kang sumêtyèng kakung | kang pinujwa
ing akrama | kang sinugun ing pawongan tawan kang sih | gusti kang
anglir rêtna ||

18. Anjasmara dêlingnya amanis | pamangsul sihira mring pra sang dyah |
nanging tan keguh liringe | malih kang para arum | samya atur rêtna mas
manis | miwah busana wastra | sang dyah tuntung rêngu | dahat tan arsa
tumingal | labêt ing rêh sumusul sangkaning pati | tan lyan ciptaning
krama ||

19[31]

20. ingajêngkên jêmpana myang joli | liman rata grêbong panggêritan |
sang dyah tan dadya karsane | adangu rinarungrum | ing srênggara
swaranya manis | dahat ngrawati tingal | nanging nora wurung | karya
sêdhih

--- 491 ---

sapiraa | lamun duka agawe brangtaning kingkin | trusing gung
pangribawa ||

21. manoragèng sang anjayèng rêsmi | tansah ngayuh pamadyaning
garwa | ngasih-asih pangimure | pêrlambang winor ing kung | lir brêmara
misudyèng ing sih | srênggaranira ngembah | angêdusi kang rum | anging
minta kang katrangan | amlas-asih mêminta titising riris | ing sang karya
la-êla ||

22. timur laut gusti wong akuning | pègsi kitiran kinarya duta |
runtikte[32] dèn pikatkake |[33] waru jêne mas ingsun | nora wurung
nêmahi lalis | yèn tansah sinung tingal | dasih Damarsantun | tambak
agung sela mirah | wong akuning kang sawang purnama sari | apuranên
abdinya ||

23. kang etangan sêsanga lan kalih | awêlasa mring pun Damarwulan |
tulus asih sêlamine | kang yuswa dasih katur | labêt ing rèh kula mèstuti |
konang gung angayangan | aja mamang masku | gagêlang munggèng
darijya | nora lali ing urip tumêkèng pati | gusti pun Damarwulan ||

24. dharat kabèh sagung para putri | samya tilar ing wahananira |
awirandhungan lampahe | miwah wadya ing pungkur | saha raja myang
saha dasih | samya dharat sadaya [sa...]

--- 492 ---

[...daya] | jrih Sang Partèng lulut | dhêdhêp datanpa subawa | namung sira
nênggih ki parêpat kalih | kang tansah nunggang kuda ||

25. tatêmbangan ing samargi-margi | alêlagon sênggak sukan-sukan |
baboncengan panunggange | jarane èstri kuru | tanpa kambil miwah
kêndhali | iku tur kuda picak | sasisih lan buntung | saêjam tiba ping sanga
| ingaturan kuda kang mawi kêkambil | Genggong nabda agusar ||

26. adu gègêr dènnya nunggang wajik | iya iku dununge ihtiyar | dadi
gêdhe graitane | nguni sakèndêlipun | Partasmara rêrêb ing margi | kèndêl
gunging kuswala | ki pêrpat lumaku | tan kandhêg ing lampahira |
kuncung buntut pinêkak nora ngandhêgi | sangsaya ngulêr kilan ||

27. nêdhèng nasak nrajang para putri | sinosotkên dening ing ngakathah |
latah Ki Sêbda guyune | Nayagenggong angidung | swaranira ambêdhol
lênjing | wus cêlak ni mban inya | barêng jumbulipun | anjog sangking
kudanira | gumalinting tan lyan sinambat ing tangis | mung Sang Dyah
Anjasmara ||

28. krasa tèmên manah ingsun gusti | aningali nyai êmban inya | gustiku
ing gumatine | kang tansah paring cabuk | jênang lêmu bêkatul [bêkatu...]

--- 493 ---

[...l] inthil | ngong lawas pêtagihan | sosote dikêpruk | jumêblès disambêr
gêlap | ajur mumur rêrai dèn orak-arik | èrêk-èrêk kang swara ||

29. Sang Dyah Anjasmara duk myarsa ngling | têka mèsêm sajroning
wardaya | malulu myat ing liyane | ri sampunira kêmbul | Genggong
Sêbda ngarsaning gusti | tansah atatêmbangan | nglêlipur tyas wuyung |
nginggang kang lagya sungkawa | Anjasmara trênyuhing tyas saya lilih |
nêngna tingkahing marga ||

30. prapta sirèng kikising nêgari | tandya wau samya mèsanggrahan |
Partasmara sawadyane | kadya prawata santun | angrok sinang abra
mawa sri | gêndhing munya angraras | wadya gung gumuntur | saha raja
sakuswala | pirang-pirang makubêng amagêr sari | kasmaran singa mulat
||

75. Asmaradana

1. kawarnaa prabu dèwi | pinarak ing saya-kambang | tansah gandrung
awirangrong | tan abugti tan anendra | ngandika jroning nala | anutuh
sariranipun | paran karsaning Suksmana ||

2. tan lyan kang munggèng ing ngarsi | namung radyan ayu patya |
Sasmitaningrum sêdene | Sang Dyah Sang Suselawatya | ingkang
winênang tansah | embal pangèsthining wuyung | marna-marna kawijayan
||

--- 494 ---

3. jayaning rèh ing ajurit | Menakjingga ing satêmah | tiwas kapocok
murdane | èstu ring sang mung tyèng tilam | lyan ta pamojar ingkang |
Seta Kumitir sila dur | nora wêca ing wasana ||

4. maha pustakaning aji | nora saya yèn lêjara | embah têrnyuh murcitane
| kêsaruk duk praptanira | Kusuma Anjasmara | dumrojog angaras suku |
sarwi amonca udrasa ||

5. kumêsar sang prabu dèwi | sapraptane Anjasmara | ya ta sang nata
dêlinge | karane sang Anjasmara | nangis nungkêmi pada | umatura
ariningsun | paran purwakaning gita ||

6. dèn arèrèh sira yayi | ing panjarwa saniskara | apa kang dadi praptane |
matur dèwi Anjasmara | sarwi ngusapi waspa | atur uninga sang prabu |
sapraptane Layangseta ||

7. lawan pun Layangkumitir | angakên anigas murda | Menakjingga
kêpalane | winot ing gêndhaga rugma | karya suwuring praja | pun
Sasôngka têkèng lampus | tiwas anèng adilaga ||

8. kawula angèsthi lalis | ngruruh kunarpane Sôngka | mring nagri
Prabalinggane | datan nyana ing panyipta | pun cèthi Anjasmara |
kapêthuk madyaning ênu | lawan pun Damarsêsôngka ||

9. sarwi ngiringakên putri | para èstri [è...]

--- 495 ---

[...stri] baboyongan | myang rajabrana sêdene | ngirit ratu tatêlukan |
satriya myang pra menak | rôngga dêmang lan tumênggung | êmpu
tênapi mêlandang ||

10. miwah dhaèng pra prajurit | pirang-pira[34] tan petungan | wong
wetan wus nungkul kabèh | kèrit ing salampahira | kèndêl kikising kitha |
ngantya wawênanging prabu | sowanira pun Sasôngka ||

11. dene pun Seta Kunitir | saaturnya mring paduka | sayêgtine linyok
kabèh | saèstu laki kawula | kang nigas Menakjingga | ing rèh
pratingkahing ulun | sumôngga ing rèh paduka ||

12. maha pustakaning puri | sarêng myarsa ingkang sabda | lègêg
mangangên ing tyase | sirna datanpa jamuga | cêngêng ing sanalika |
sihing Sugsmana kang ketung | ketang sarênging panugsma ||

13. dyah tiga kagyat tan sipi | ing manah marwata suta | samya mingsrê
pilênggahe | dene radyan ayu patya | ngrangkul mring Anjasmara |
pasrangkara manis arum | kawayang Radyan Sasôngka ||

14. Sasmitaningrum Sang Dèwi | Suselawati karuna | tan lyan sinambat
kalihe | namung môndra Partasmara | lir anggane tri môngsa | siniram
pandrêsing jawuh | kagyat rumêsêp ing driya ||

15. ngandika sang prabu dèwi [dè...]

--- 496 ---

[...wi] | yèn mangkono Anjasmara | dadi padu satêmahe | ingkang
angêntasi karya | amocok Menakjingga | pakewuh jênênging ratu |
andhahar atur sulaya ||

16. ewamangkono agampil | ing benjang anèng paseban | katongton
bênêr lupute | sêca-tuhu ngomondaka |[35] yêgti môngsa kawora |
rèhning sira kang angsung wruh | solanging rèh kakungira ||

17. bangêt panarima mami | luwih rêna suka bungah | Anjasmara matur
alon | kapundhi anèng mustaka | pun cèthi amit mêdal | andhawuhkên
sêbda prabu | dhatêng pun dasih Sêsôngka ||

18. pitambuh sang prabu dèwi | mengo sinamur amucang | ring Sang
Dyah Rarasatine | nglingira mring Anjasmara | yayi dèwi ing mangkya |
nêdha mucanga rumuhun | mangke-mangke sawantara ||

19. matur nuwun kang sinung ngling | Rarasati ngracik gantyan | nanging
tan ana gambire | gya sinung mring Anjasmara | ya ta ngulungkên tandya
| punika paringing prabu | yayi dèwi amucanga ||

20. Anjasmara gya nampèni | mangu-mangu pêngganyanya | adangu
kèndêl sang sinom | mara yayi amucanga | umatur Anjasmara | ngantya

--- 497 ---

gambir dèrèng sinung | mèsêm ing tyas prabu kênya ||

21. gya ngambilkên ing capuri | mulung ing asta sêgsana | Anjasmara
awotsinom | ri sampunira angantyan | kang gambir tyas katampan | prabu
kênya sêbdanya rum | Anjasmara dèn agêpah ||

22. lumèngsèra sing jro puri | aywa kasuwèn nèng ngarsa | dhawuhna
marang kakunge | tandya mentar Anjasmara | sapraptaning gapura |
ingadhang pipining pintu | dening Sang Rêtna Sêkatya ||

23. kang asta cinêkêl lirik | tinanya arjaning lampah | labête angruruh
layon | èsmu mèsêm dènnya tanya | Sang Dyah Rêtna Sêkatya | mangsuli
kang sinung wuwus | wus jinarwa samantara ||

24. malih tanya abêbisik | paran ta kangbok sang nata | punapa wontên
ajèrè | amangsuli Anjasmara | èsmu kapranan sabda | tan adugi radyan
ayu | batange kang agung brôngta ||

25. lajêng lampahna sang dèwi | sapraptanira gapura | tembak supênuh
pra sinom | datan kawarna ing marga | sang dyah kang nugsmèng gita |
wus rawuh pakuwonipun | ya ta enjing kawarnaa ||

26. ri sêdhêngira tinangkil | maha sang sasotyaning rat | munggèng ing
siluhure[36] [si...]

--- 498 ---

[...luhure] | tembak wadya kang sumewa | lir sarining ujwana | pipit
majêjêl supênuh | lir sêgara rob bêlabar ||

27. ngandika sang prabu dèwi | marang radyan ayu patya | yayi timbalana
age | Si Kumitir Layangseta | marang ing ngabyantara | sarya
sababêgtanipun | pratôndha gêndhaga rugma ||

28. kang isi murdaning aji | kairida ing apatya | miwah pra niyaka kabèh |
sêdene rimas ing Tuban | sakaronira pisan | sandika saha wotsantun |
sang dyah noli sawantara ||

29. ngiwa liringnya sang dèwi | gèpah Ni Sêpêt Wilaja | jinarwa lumêgsana
lon | andhawuhkên pangandika | wus tundhuk lan apatya | sabda nata wus
dhumawuh | orêg sagung kang sumewa ||

30. agambira sang apatih | ing panyipta suka wutah | mulat-mulat
ujwalane | Dyan Kunitir Layangseta | sangsaya andêladag | lir wong
nopèng lènggèr dinuk | solahnya kinarya-karya ||

31. sampun prapta ing sitinggil | sagung ingkang tinimbangan | atap aglar
pilênggahe | sirah kang anèng gèndhaga | sumaos anèng ngarsa | gya
kinèk[37] ambuka sampun | nênggih kang gèndhaga rugma ||

32. sirahnya Sang Bêsma aglis | kinèn amundhut [amu...]

--- 499 ---

[...ndhut] apatya | ri wusnya ingasta alon | ingajêngakên sêgsana | sang
nata mingkis gubah | awas dènira andulu | mèsêm sajroning wardaya ||

33. para sang dyah para sari | samya ebat ing pamulat | wênèh
mêngkarag jrih anon | kinèn gentya pêngastanya | sagunging pra niyaka |
ing sirah kang murka digung | ri wusnya tinundhung mêdal ||

34. wangsul magêlaran malih | kyana patih pra niyaka | nanging tan ana
dhawuhe | prabu kênya mring apatya | ya ta sagung sumewa | gita-
ginupita umung | warna-warna ing panyipta ||

35. Rahadyan Seta Kunitir | tinon lir sêkar sêtaman | sumaringah ing
netyane | tansah amawang sarira | ing manah sapa madha | iki baya
raganingsun | mutêr ing rat Nungswa Jawa ||

36. môngsa wingwanga sang aji | nambut titahing akrama | gusti lawan
kawulane | pan kasar praptanira | wimôndra Partasmara | swaraning
janma gumuruh | pangriking laman[38] turôngga ||

37. gêtêr-patêr anauri | thathit lidhah salah môngsa | teja wangkawa-
kawane | sumyak punang samirana | manêmpuh samandrawa | gônda
kusuma sumawur | saênggone pênuh raras ||

38. Partasmara saha dasih | saha bala sakuswala | nèng wringin kêmba
[kê...]

--- 500 ---

[...mbar] kèndêlè | kadya taruning udaya | lir gunung gêni sinang | gya
karêmbun môngsa linut | trusing punang mêtudeya ||

39. Anjasmara myang pra putri | putri tawan tan pitungan | rêsmi miyat
wiragane | busana abra kumênjar | mangrênyêp-rênyêp raras | anglir
arga guntur santun | lir môndraja sèwu kêmba ||

40. lajêng minggah ing sitinggil | gègèr cingak gunging mulat | kuwur
kang panêrka tyase | wênèh kêkês kaebatan | sawênèh suka bingar | kang
têbih atêmah jêmur | èbêg supênuh nêningal ||

41. èsmu kagyat sang apatih | tumbuh lampahing nagara | karya gêtêr
sagunging wong | aywa èngêta yèn dadya | warangkaning narendra |
kepyan ing atmaja tuhu | tan kewran ardaning duka ||

42. maha pustakaning aji | mênggêp dènnya siniwaka | wus rinacut
waranane | kadya murca kinêdhèpna | sêgsana Anjasmara | myang pra
tawan glar nèng ngayun | lênggahnya angranupada ||

43. ya ta sang rêsmining puri | angliring Dyah Rarasatya | winor lungite
ing pasmon | tanggap Radyan Ayu Patya | gya pisrê pilênggahnya | ngawe
Anjasmara gupuh | majêng tinanya kang karya ||

44. ginêntya kang para putri | kinèn jarwa

--- 501 ---

èstuning prang | duk anèng Prabalinggane | tandya ture para sang dyah |
sayêgti Dyan Sasôngka | kang mocok murdaning prabu | myang nyakup
kang para tawan ||

45. tuwin nungkulkên para ji | tènapi para dipatya | Partasmara
purwakane | kang sawênèh para sang dyah | aturnya èsmu wêwah |
kalimput lan ing panggunggung | marna pisukaning manah ||

46. èsmu mèsêm sang dyah patih | kang umatur kawêndakan | gêpah
sinamur wêntare | titi solanging niskara | jayaning Partasmara | duk
myarsa sang nataning rum | aturnya kang para tawan ||

47. ngandika sajroning galih | iki baya kaanannya | kaki dewa ing
wangsite | arum wijiling wêcana | mring Sang Dyah Rarasatya | mara yayi
dèn agupuh | nimbali atmajèng Tuban ||

48. kèrit prapta ing sitinggil | marikêlu pilênggahnya | gya ingawe majêng
radèn | pêndhapanira darminta | sumugun sariranta | kadya mopolakên
kampuh | abukuh pilênggahira ||

49. angandika prabu dèwi | ri mas mara dhawuhêna | mring bapa patih
karone | Damarwulan têmah prapta | anggawa kang pratôndha | tatêlukan
para ratu | myang pra putri bêboyongan ||

50. lan sagung tawan dènnya

--- 502 ---

ngling | kang anigas Menakjingga | Damarwulan saèstune | sêdene
Suselawatya | Sasmitaningrum samya | tan ana sulayèng atur | ing
mangke karsa manira ||

51. iya Si Seta Kunitir | lawan Si Damarsasôngka | kinaro mêngsahira ge |
sapa unggul yudanira | iya jumênêng nata | anèng nagri Majalangu |
mêngku ing rat Nungswa Jawa ||

52. rahadyan atmajèng Tubin | karontog ing manahira | tansah
kumêmbêng waspane | nêmbah matur angrêrêpa | rampung sabda
narendra | ngandika sang murtiningrum | lah uwis yayi dhawuhna ||

53. umêsat rahadyan kalih | sigra-sigra lampahira | tumurun sitibêntare |
cingak sagung kang sumewa | tundhuk rêkyana patya | ing rêh samantara
rampung | timbalane sri narendra ||

54. Seta Kumtir tinari | aturnya purun sandika | dyan kalih lajêng lampaha
| amrêpêki Dyan Sasôngka | dhawuhing sabda nata | rahadyan alon
umatur | ing sakarsa tan lênggana ||

55. wangsul rahadyan kêkalih | wus katur saaturira | Seta Kunitir ature |
pan sami purun sêdaya | miwah pun Damarwulan | Rêtna Anjasmara
gupuh | nungkêmi [nung...]

--- 503 ---

[...kêmi] mring Sang Dyah Watya ||

56. aturira amlas-asih | kadospundi karsa nata | satêmah yèn têkèng
layon | pun dasih Damarsasôngka | panuwun ulun nata | kenging anunggil
capurung | nglabuhi mring Dyan Sasôngka ||

57. sri narendra tan anggalih | atur gêlar kamandaka | myang dasih sêtya-
tuhune | wusana Radyan Sasôngka | ingbên pratandhingan |[39]
kadospundi radyan ayu | tan wande ulun pralaya ||

58. mèsêm ing tyas prabu dèwi | arum wijiling wêcana | yayi majua
ngarsèngong | Anjasmara marsèng ngarsa | nata aris ngandika | ingkang
dadya karsaningsun | kang gumêlar ing nagara ||

59. ing nguni wus sabda mami | sapa ingkang wignya nigas | mring
Menakjingga murdane | ambirat sêsukêring rat | jumênênga narendra |
kasrah nagri Majalangu | mêngku ing rat Nungswa Jawa ||

60. insun nêdya anyênyèthi | ya ta Sang Dyah Anjasmara | duk myarsa
sabdaning katong | lêgêg mangangên ing driya | ketang trêsnaning priya |
tanbuh-tanbuh ciptanipun | gya matur nuwun sandika ||

61. nanging jroning tyas gung kingkin | ya ta radyan ayu patya | tandya
mingsrê pilênggahe | bêtisik mring Anjasmara |

--- 504 ---

yayi aywa sungkawa | borong punapa sang prabu | atas karsaning
Sugsmana ||

62. Anjasmara saya lilih | malih sang nata ngandika | mring atmajèng
Tuban karo | lah uwis sira dhawuhna | mring patih sabdaningwang | Seta
Kumitir dèn gupuh | sêdene Si Damarwulan ||

63. padha mangsaha ing jurit | nèng alun-alun dèn nglela | sangking
witana dèn katon | lan sagung para niyaka | kabèh magêlarana | nèng
satêpining lun-alun | jênêngana prang tandhingan ||

64. dyan kalih wotsêkar mijil | warnanên ing pagêlaran | Sang Adipati
Lugêndèr | kêlangkung bêrmantyaning tyas | jaja mawinga-winga | jwala
sumyak sumung-sumung | sinamun mêgsa kawêntar ||

65. sagung wadya Maospait | dhêdhêp datanpa subawa | warna-warna
osiking wong | warnanên atmajèng Tuban | tumrun sing sitibêntar | sabda
nata wus dhumawuh | ing ring sang rêkyana patya ||

66. lajêng rahadyan kêkalih | mrêpêki ing Dyan Sêsôngka | wus jinarwa
karsa rajèng | Dyan Sôngka matur sandika | wangsul atmajèng Tuban |
warnanên kang para ratu | pra dipati Bêlambangan ||

67. samya gambira ing ati |

--- 505 ---

warna-warna ing panyipta | samya adhandhang palugon | mangrok
bôndawala mangkrak | sawênè[40] mangrês mirsa | kang têbih atêmah
jêmur | girang-girang ngajap laga ||

68. ya ta rahadyan minantri | wikan osiking punggawa | ngandika mring
para katong | kabèh wong ing Bêlambangan | aywa sumêlang driya |
pasrahêna ing dewa gung | kang marna ing titahira ||

69. kang sinung sabda tanpa ngling | konjêm sagung kang punggawa |
samyâ bukuh pilêngahe | riwusnya nêbda mring wadya | Radyan
Damarsasôngka | majêng saha awotsantun | ing wuri wadya sungkawa ||

76. Pangkur

1. warnanên ing pagêlaran | kyana patih lan sagung pra dipati | wus
maglaran ngalun-alun | ya ta sang adipatya | ngatag putra Setra Kunitir
mangsah wus | samya sikêp tamêng pêdhang | wus pangguh rahadyan
mantri ||

2. anulya wontên timbalan | mring apatya kinên ngungêlna aglis | têngara
kang kalaganjur | ngatag wus munya ngang kang | radyan kalih kang
tamêng pinutêr asru | sarya kang pêdhang ingayat | sasolah pawor lan
gêndhing ||

3. nora pati yên bagusa | mung bêsuse gawe ojat sabumi | kinayang
sumbaganipun | karya pangeram-eram | cingak sagung [sa...]

--- 506 ---

[...gung] wadyabala kang andulu | sang kalih saya sudira | Dyan Sasôngka
dên kêmbuli ||

4. radyan sinabêt ing pêdhang | nora osik sêrambut nora titis | dyan kalih
merang ing kalbu | dadya pêdhang tinampan | gêbrag sampir sarya
lumumpat sumiyut | Dyan Sôngka tansah mêrdapa | tan anglawan dên
pêdhangi ||

5. ya warnanên sang nata |[41] duk umiyat ing Radyan Damarsasi | sêkala
tan kêna muwus | wurcitaning wardaya | nora bakal karsaning Hyang
Sugsmana Gung | amarna ing titahira | gya ngliring mring Rarasati ||

6. sang dyah patih wus anduga | liringira sang nata wus mranani |
wêntaring netya sinamun | de Sang Dyah Anjasmara | sêdangunya tansah
mrêbêng pan èsmu luh | mèsêm ing tyas sri narendra | wusana ngandika
aris ||

7. Anjasmara dèn prêcaya | môngsa-borong karsaning jawata di |
Anjasmara matur nuwun | waspa mijil ngusapan | sri narendra pinancêr
pangliringipun | ing rahadyan ayu patya | tanggap Rêtna Rarasati ||

8. gya mingsrê pilênggahira | Sêpêtmadu Wilaja kang tinuding | adhawuh
mring sang binagus | radyan kinèn malêsa | nêmbah mêsat dhawuhkên
karsaning

--- 507 ---

prabu | ya ta dyan kalih sudi |[42] ambêg wikamama wêngis ||

9. Dyan Layangseta manrajang | mêdhang milar sarwi anggêbrag tamsir |
Dyan Layangkumitir nubruk | mêdhang sarwi lumumpat | gya tinangkis
ing asta kang pêdhang putung | Dyan Seta mêdhang katampan | pinutung
kadya gulali ||

10. Kumitir nyandhak talêmpak | Dyan Sasôngka linantar wus katampin |
Seta mingrê nyandhak ganjur | kinayang panumbaknya | gya tinangkis
kunca giga watang putung | Kumitir anarik katga | manubruk nuduk
katangsil ||

11. manrajang malih katampan | kang curiga sinêndhal datan osik | dêdêr
madêdêr sru pangguh | Layangseta manrajang | goco sangking kanan
cinandhak kang dhuwung | wanti dyan kalih manyêndhal | tan osik Dyan
Damarsasi ||

12. manubruk sarêng manyandhak | Dyan Sasôngka winaglut datan osik |
mawanti-wanti jinunjung | tan osik Dyan Sasôngka | Layangseta
cinandhakkên pinggangipun | binanting Seta kantaka | Layangkumitir
tinangsil ||

13. binuncang tiba lir balang | anibani wadya gung kang anangkil | tiba
jungkêl êndhas bêtjut | kaparêng tibanira | ing ngarsane Arya Menak
Koncar

--- 508 ---

jumbul | kagyat mundur pilênggahnya | Dyan Kumitir tinampiling ||

14. sangsaya akêlayaban | ingayatan arsa dèn kaping kalih | Rahadyan
Buntaran gupuh | jawil mring Menak Koncar | tan prayogi têmah yèn
asalin bubuh | mèsêm tumungkul dyan arya | tan mawi mangsuli angling
||

15. gumrê suraking kuswala | gêdrê gumruh lir karêngèng wiyati | giyak
kadya abên sawung | ya ta wong kêpatihan | sarêng mirsa gustinira datan
emut | supe ing purwa duksina | majêng sêdyarsa ngrok jurit ||

16. manêmpuh asalang-tunjang | wikan untapipun gunging pra dasih |
sinapih gya pati gupuh | minggah ing siti bêtar | gurawalan wus prapta
ngarsa sang prabu | umatur sarywèsmu waspa | gusti pun dasih tur pati ||

17. yèn parêng karsa sang nata | ulun suwun dasih Seta Kunitir | gusti
wêlasa mring ulun | lêhêng awèt ngabdia | ing paduka pun dasih narimèng
pandum | ywa ngantya kaparèng tiwas | gusti pun Seta Kunitir ||

18. angrês ing tyas sri narendra | duk miyarsa aturira kya patih | ririh
angandika ya wus | bapa sira sapiha | atmanira Seta Kunitir dèn gupuh |
dene Si Damarsasôngka | sun pasrahkên [pa...]

--- 509 ---

[...srahkên] sira yêgti ||

19. mungguh utamaning lampah | kyana patih matur nu wus mijil [[43] ya
ta sang kumaraning rum | ri wusnya rampung nêbda | têdhak sangking
dhêdhampar kundur ngêdhatun | sarwi ngawe Anjasmara | wus cêlak sang
dyah kinanthi ||

20. sang adipati wus mêdal | sarwi nyapih ing putranira kalih | Seta
Kunitir tinundhung | mantuk ngriyini lampah | kyana patih mêrpêki
agupuh-gupuh | ing sang môndra Partasmara | kang putra rinangkul ririh ||

21. anggèr putrane pun bapa | wong abagus sampun kasêrêng runtik |
pun bapa narimèng pandum | na anggèr jênang sela | dipun agung
pangapura sih wong bagus | mring rinta kêkalih radyan | anggèr wêlasa
mring mami ||

22. pun Kunitir Layangseta | ywa sumêlang sampun kapurbèng mami |
ulun tingalana masku | Radyan Damarsasôngka | mangrêpa nor tur
sêmbah umatur nuwun | nulya samya magêlaran | radyan wadyanya
sinapih ||

23. konjêm sagung kang sumewa | sapraptanya radyan ing pôncaniti | tan
wênang manêngèng luhur | lir mulat surya côntra | tanpa mosik atmajèng
Tuban kawuwus | datansah angêmu waspa | kathah kang karasèng galih ||

--- 510 ---

24. kyana patih gya parentah | mring sagunging wadya ing Maospait |
tatuguran ngalun-alun | saha anambut karya | juga-juga rêngganing pura
winangun | wus samya pinatah-patah | sakaryanira pribadi ||

25. sêgsana wus aluwaran | Dyan Sasôngka ingancaran kya patih | asta
kinanthi wus kondur | mring dalêm kapatihan | saha wadya kuswala
luwaran sampun | warnanên sri naranata | wus kondur mring dalêm puri ||

26. Anjasmara anèng ngarsa | rinakêt sih wêntaring sabda manis |
inggarang kanyinèng sêmu | Sang Rêtna Anjasmara | nuwun pamit mêdal
linilan wus kondur | lan sagung pra putri tawan | wus samya luwaran sami
||

27. lajêng samya masanggrahan | nèng jawining kitha ing Maospait |
sêdene Dyan Sôngka sampun | lumèngsèr masanggrahan | kyana patih
ngatêrkên jawining pintu | sarya anganthi kang asta | sasolah ngêmorkên
galih ||

28. rakêt-rumakêting netya | kyana patih wus pinrak bangsal malih |
myang pra dipati sêdarum | pararya para menak | dê mang rôngga êmpu
mêlandang bêbuyut | pêpak anèng kêpatihan | cumondhong karsaning
patih ||

--- 511 ---

29. ri wusnya pinatah karya | lêluwaran pararya pra dipati | kunêng gênti
kang winuwus | wau sang prabu rara | aningali marang Radèn
Damarsantun | ciptèng tyas wus pêsthiningwang | tuwin wadya jalu èstri ||

30. sarêng dènira tumingal | mung sakêdhap lir kilat barung thathit |
akarya wêwahing gandrung | dyan kondur prabu kênya | mring kêdhatyan
ginarêbêg ing para rum | gandrung-gandrung anèng marga | sang nata
ngolah mêmanis ||

77. Dhandhanggula

1. gandrung-gandrung kusumaning adi | lir pralaya sajroning agêsang |
kawistara wirangronge | sagung brana di luhung | pan ginêlar mrih
sirnèng kingkin | sang dyah miyat ing brana | saya wuwuh gandrung |
wusana arum ngandika | Anjasmara timbalana ngarsa mami | mentar
Sêpêt Wilaja ||

2. tan winarna marga sampun prapti | dhinawuhkên timbalan narendra |
Anjasmara anulya ge | kèrit marang kadhatun | prapta ngabyantaranira ji |
sang dyah mangraup pada | wus kinèn alungguh | sang prabu rara
ngandika | dèn aparêg linggihmu kêlawan mami | sang dyah marêg
alènggah ||

3. wus aparêg sang dyah ngandika ris | Anjasmara ngong mundhut lilanta
| sun mèt kadang mring dhèwèke | ya yayi basaningsun | dèn alila
têrusing [tê...]

--- 512 ---

[...rusing] ati | sun ajak mugti sira | anèng Majalangu | sinau mong maru
kathah | Anjasmara manêmbah sumungkêm siti | gusti ulun sumôngga ||

4. ing sakarsa dalêm sri bupati | sampun mênggah gusti kang mangkana |
sênadyan pêjah gêsange | pun Anjasmara kunjuk | sri narendra mangsuli
angling | dhuh yayi sun tarima | sêtyanta maringsun | manira ngêmpèk
kewala | marang sira baboyongan para putri | kabèh kasraha sira ||

5. lah ta yayi amuliha aglis | timbalana yi lakinira [[44] nata dhawuh
timbalane | mring êmbanira gupuh | dhawuhêna marang si patih | kabèh

para nayaka | ngiringêna iku | ya marang Si Damarwulan | duta mentar
praptèng jawi wus apanggih | lawan rêkyana patya ||

6. dhinawuhkên timbalan narpati | kyana patih umatur sandika | kunêng
Anjasmara lèngsèr | sangking ngarsa sang prabu | para putri boyongan
ngiring | sang rêtna anèng marga | tansah arat luh [[45] sangking sru
trêsna mring priya | sangêt ajrih dhumatêng sang prabu dèwi | wus
prasasat jawata ||

7. mêthuk paregolan prabu dèwi | abusana ingkang adi mulya | ngagêm
sinjang cindhe ijo | tanpa

--- 513 ---

sêngkang sang prabu | tan antara wau kang prapti | Rahadèn Damarwulan
| ginarbêg wadya gung | sang prabu sarêng tumingal | pèrnajane nênggih
Radèn Damarsasi | pinandêng mring sang rêtna ||

8. kamyat mancur mancorong awêning | ponang cahya pan patang
prakara | gya sirna wau urube | dene sêmuning urub | ingkang putih
amêrtandhani | yèn turune wong tapa | kang abang puniku | tôndha trah
prajurit tama | ingkang bênging punika amêrtandhani | yèn turuning
wibawa ||

9. urubira iku mêtandhani | lamun trahing wong mangolah tapa | urub
kang nèng jaja gone | sirnaning punang urub | kamyat ana janma alinggih
| munggèng ing kursi dènta | ingap pra arum [[46] ngagêm gélung
kakêlingan | Damarwulan myat jajane prabu dèwi | kamyat dyah duk
sineba ||

10. prabu rara sigra marêpêgi | dupi marêg wau Damarwulan | karsanira
awotsinom | sang rêtna gya sinambut | pan ingêmban kusumèng puri |
marang Radèn Sasôngka | sang prabu tan ayun | têtah akêkanthèn asta |
yèn sinawang lir Kumajaya lan Ratih | ya ta Dyah Anjasmara ||

11. aparentah marang para putri | kabèh padha nabuha gamêlan | pra
putri gya nabuh [na...]

--- 514 ---

[...buh] age | swaranya umyang arum | busanani sajroning puri | lir pura
Ngendraloka | gamêlannya suwuk | Anjasmara aparentah | payo kabèh
sagung ingkang para putri | padha mundur sing pura ||

12. kabèh aja ana kang ngregoni | mring ki lurah mundur Anjasmara |
sangking sajroning kêdhaton | sang dyah sru merang kalbu | para putri
boyongan ngiring | sapraptanirèng jaba | Anjasmara muwun | pra putri
milya karuna | ngangsgêg-angsgêg kang sawênèh angrêrintih | ya ta ngling
Anjasmara ||

13. mênang apa ka awak mami |[47] duwe maru kang mêngku nêgara |
Sasmitaningrum ature | sampun angraos ulun | lamun botên sagêt
anêmpil | sabin sêdaya bêra | kang toya binêndung | ingilèkkên pucuk
arga | yêgti namung ngadhang toya sangking langit | mênawi wontên
udan ||

14. Suselawati sumambung angling | katuwone babo awak ingwang |
lunga sangking nêgarèngong | pisah lan bapa biyung | wêkasane
manggung wiyadi | baya wus pêsthiningwang | aduh dewa aduh |
luhung banjutên kewala | tangèh lamun jinarna kang para putri | kang
samy sru sungkawa ||

15. kawarnaa Radyan Damarsasi | lawan [la...]

--- 515 ---

[...wan] sira sang prabu wanodya | kang munggèng sajroning kobong |
sang rêtna rinarungrum | anrapakên swara rum manis | sêmut bang
caconthongan | nora larang masku | sun tohi takêr ludira | nahing anggèr
lir dewadaru ing swargi | gônda rum amrik kongas ||

16. ulun gusti tan angraos krami | ciptèng ngabdya widadi swarga |[48]
dhuh mas mirah musthikane | pra wanodya sêdarum | radèn sigra ngaras
panêpi | sang dyah amiwal karsa | kakung saya sêngkut | nrapakên kidung
srênggara | winor lawan kêkawin sinawung gèndhing | lir angalapna jiwa ||

17. dhuh kusuma musthika jro puri | ingkang jait ing wardayaningwang |
sang dyah wus sumarah ing rèh | datan winarnèng kidung | dènnya main
tigswara lungit | ya wêlèh ingkang kôndha | rinasa ing sêmu | sêmune

kakung wanodya | nèng jro tilam samya karsa wor ing kapti | mangun
tilawat Kuran ||

18. siyang dalu tan pègat karonsih | sih-sinihan putri lawan putra | ya ta
para èmban kabèh | tuwin kang para babu | jawi kobong pra samya
ngintip | datan kêna pinênggak | tanbuh polahipun | guyu-ginuyu lan
kônca | kang sawênèh angucap [angu...]

--- 516 ---

[...cap] mêngko tak jiwit | dhuh marga sutaningwang ||

19. dene datan karuan ti mami | kudhandhangan kang sawênèh ngucap |
dhuh kapriye bibèkane | aku kudu gumuyu | lênglêng miyat sri narapati |
awakku buntayangan | panjêlat-panjêlut | lir sarpa dhiwêl makrura | kudu
nyakot mring dika ingsun kêmah | tak cêthol lambenira ||

20. dhuh bèkane kakune ti mami | kaya-kaya kadi ngong irisa | ana inya
siji manèh | amingkis wastranipun | ngrungu sang dyah dipun rêrêngih |
swara rum nganyut manah | wor gèndhing lan kidung | lir brêmara
nguswèng sêkar | ni mbok inya kancane dipun uyuhi | bubar agirap-girap
||

21. kawarnaa kusumaning puri | sawusira pinardi asmara | sarira sangêt
kalêson | de tinêmbe ing kakung | gya ingêmban sang rêtnèng puri |
binêgta ing patirtan | gya sêsuci sampun | kalih lênggah kanthil dênta |
linèmèkan kasur babut prangwêdani | eca kalih gègônda ||

22. para cèthi ngayap kanan kering | sakêlangkung sukaning wardaya |
wong sajro kadhaton kabèh | suka-suka anutug | abêdhayan [a...]

--- 517 ---

[...bêdhayan] raina wêngi | srimpèn abêgsa dhadhap | kang sawênèhipun
| anênanggap wayang purwa | wayang gèdhog sêdayane angrêsêpi |
kasukan ngalam donya ||

23. agung alit wadya Majapait | sêdya amrih sukaning sang nata | ya ta
gènti winiraos | kang agung amangun kung | Anjasmara asru anangis |

dènnya tan sagêt mulat | duk kalaning dulu | ing pratingkah pêpasihan |
prabu dèwi lawan Radèn Damarsasi | tansah mijil kang waspa ||

78. Mijil

1. Sasmitaningrum Suselawati | myat tingkah karongron | pan karasa ing
driya kalihe | samya nangis sambate mlas-asih | katuwon wak mami | yèn
awèt mangun kung ||

2. mêsthi mati ingsun tanpa sakit | tan kuwat wirangrong | dhuh kapriye
ragèngsun dadine | prabu rara sarêng amiyarsi | tangise sang dèwi |
sêgsana gya matur ||

3. dhuh kakang mas manira miyarsi | tangise pra sinom | bok iyaa
kangmas dipun age | prihên luntur atine ywa nangis | ya ta Damarsasi |
sêmana gya tumrun ||

4. amarini[49]

ênggone sang dèwi | Anjasmara alon | rum amanis rahadèn wuwuse |
dhuh nah anggèr jimat mundri mami | mèndêla ywa runtik | sang dyah
gya sinambut ||

--- 518 ---

5. wus ingêmban kusumaning adi | binêgtè[50] jinêm rom | rinarungrum
sang dyah mring kakunge | kinidungan ing gèndhing kêkawin | swara rum
amanis | lir kilang mor madu ||

6. wus kapadhan ing asmara jati | dumugya karongron | jinatenan sang
dyah mring kakunge | lilih ing tyas inggar mari kingkin | sigêgên kang
rêsmi | gènti kang winuwus ||

7. prabu kênya amiyos siniwi | magêlaran abyor | datan pisah Dyan
Damarwulane | abra murub busananing aji | ginarbêg pra cèthi | kanan
kering pungkur ||

8. ingkang upacara munggèng wuri | sawênèh wong wadon | ngampil
layang kêncana samake | upacara mawarni mangapit | dene kang jajari |
banyakdhalang ngayun ||

9. barsihan kacumas sawunggaling | kang nèng wuri katong | gêgamane
ngayuda sagunge | nyata pantês Radyan Damarsasi | ginarbêg ing janmi |
wadya Majalangu ||

10. agêng alit jalu miwah èstri | sêdayane golong | asih lulut anggusti
anggêpe | marang sira Radèn Damarsasi | tan siwah ing nguni | duk
jumênêngipun ||

11. prabu rara mêngku Majapait | wus rawuh sang katong | nèng sitinggil
binaturatane | ratu ayu pinrak dhampar [dha...]

--- 519 ---

[...mpar] gadhing | Radèn Damarsasi | jajar dènnya lungguh ||

12. kyana patih sakancane sami | wangsul dènnya lungguh | tan kaliru ing
prênah-prênahe | munggèng ngarsa lênggahnya kya patih | lir konjêm ing
siti | lingsêm dènnya dulu ||

13. awor ajrih myat Dyan Damarsasi | tuwin radèn karo | Seta lawan
Layangkumitire | merang ajrih netya pucat putih | mung dyan arya tuwin |
ing Tuban sang sunu ||

14. sukèng driya kamyat wêdana brit | wantêring pangrojong | para tabit
êmpu mêlandange | wasi rêsi janggan nguyu cantrik | puthut aglar ngarsi |
uluguntung nujum ||

15. pra pandhita wus sumiwèng ngarsi | kadya samodra rob | wadyabala
tinon bêlabare | sêsêg jêjêl wadya kang sumiwi | busananing janmi | lir
prawata santun ||

16. prabu rara angandika aris | sagung kawulèngong | iya padha
sêgsènana kabèh | karsaningsun Radyan Damarsasi | madêga narpati |
mêngku Majalangu ||

17. awit uwis ing punagi mami | sapa bisa mocok | Menakjingga iya ing
murdane | pasthi ngadêg natèng Maospait | duwe saisining | nagri
Majalangu ||

18. lan malihe sun paringi nami | Brawijaya Katong | dipun padha [pa...]

--- 520 ---

[...dha] ngèstokake kabèh | gêdhe cilik sagung wadya sami | samya saur-
pêgsi | wadya gung gumrumung ||

19. urmat muni swara wanti-wanti | mariyêm gora ngrok | inglir[51]
guntur abarung swarane | têtadhahan tan adangu mijil | sangking jroning
puri | isi wastra mungguh ||

20. gya binagi busana wêradin | mring wadya sang katong | gêdhe cilik
kawêratan kabèh | pêpundhutan tan adangu mijil | myang boga myang
bugti | wus wêrata dinum ||

21. suka-suka kang wadya gung alit | ing tyas sami kasok | wus dumugi
gènnya bugti kabèh | pra niyaka tuwin kang wadya lit | sami wangsul
malih | mring linggihanipun ||

22. Brawijaya ya ta ngandika ris | sagung kawulèngong | Majapait kang
wus padha layon | nèng paprangan linggihe samangkin | sutane kang dadi
| dene aranipun ||

23. anunggaka sêmi kang wus mati | yèn tan darbe kang wong | atma jalu
êndi li warise | gumantia linggihe puniki | sagung pra dipati | suka duk
angrungu ||

24. saur-pêgsi sagung ingkang dasih | anulya sang katong | angandika
pan arum sêbdane | kawulèngsun èstokêna sami | Buntaran si adhi [a...]

--- 521 ---

[...dhi] | sun sêngkakkên luhur ||

25. ingong junjung lungguh adipati | nêng Tuban gumantos | ing ramane
suwargi kang layon | Si Watangan sun junjung alinggih | gumanti kang
lalis | nêng Daha ngong tandur ||

26. iya lungguh adipati nênggih | Menak Koncar ri ngong | ingsun tandur
Lumajang lungguhe | adipati Si Seta Kunitir | sun paringi linggih | ana
Wawong sèwu ||

27. dikaroning kakang lawan adhi | ki patih karsèngong | ingsun ganjar
pan sèwu lungguhe | Sabdapalon Nayagenggong iki | ingsun ganjar linggih
| bêngkok bumi sèwu ||

28. uwong siji lan pun sungi putri | ya Ki Sabdapalon | iya putri kang
nandhang trimane | Nayagenggong Putri Kincangmanis | Menak Koncar iki
| iya karsaningsun ||

29. ngong trimani yayi Dyah Sêkati | Buntaran aringong | Dyah
Kalpikawati tarimane | yayi Watangan sun tarimani | Dyah Kalpikaningsih |
putri kalhipun ||

30. arinira Menak Koncar nênggih | tlas dhawuh sang katong | tan ingucap
sagung rêroncène | sampun jêngkar sineba sang aji | kondur dalêm puri |
praptaning kêdhatun ||

31. gya pinêthuk ing garwa sang putri | pinarak karongron | Anjasmara
ingandikan age | sampun [sampu...]

--- 522 ---

[...n] prapta lênggah anèng ngarsi | jajar Rarasati | sang dyah èsmu
wuyung ||

79. Asmaradana

1. prabu rara matur aris | mring raka Sri Brawijaya | kakang prabu
karsaningong | kawula atur pranata | mênggahing para garwa | gilirana
tigang dalu | inggih ing karsa manira ||

2. ywa ngantos sulayèng kapti | sagung ingkang para garwa | tuwan
anèng pantiningong | tigang dalu agilira | pantine Anjasmara | lan putri
tawan sêdarum | tigang dalu angaliha ||

3. ing gèn yayi Rarasati | putrane dipati Daha | putri papat sor-sorane |
Widawati Widasmara | Citrawati Trasmara | Susela lan Sasmitèngrum |
wong roro kang têlung dina ||

4. sang prabu mèsêm miyarsi | yayi ngong nora cuwêngah | sakarsa
ingong rumojong | sagung pra putri miyarsa | sami inggar ing driya |
nêngna wau sang aprabu | Brawijaya Majalêngka ||

5. kang sampun mangun kamugtin | lawan sagung para garwa | gênti
ingkang winiraos | kocapa rêkyana patya | Lugêndèr anèng wisma |
lênggah lan atmajanipun | Kunitir lan Layangseta ||

6. lan kang garwa kyana patih | Lugêndèr aris ngandika | lawan atmajane
karo | kulup paran karsanira | apa wus tulus sira | Seta Kunitir [Ku...]

--- 523 ---

[...mitir] umatur | yèn rama parêng ing karsa ||

7. sae mèt sraya kang sêgti | môngsa ta kiranga jaman | sabab kula botên
sae | ngawula pun Damarwulan | milane sapunika | tan sagêt nglampahi
ulun | botên niyat botên nêdya ||

8. ngawula dhatêng pêngarit | lamun nyuwawèni tuwan | suwawi mring
Wandhan age | tuwin mring Anggris nêgara | nguni adarbe karsa |
dhatêng kusumaning arum | prabu kênya Majalêngka ||

9. garwanya ki patih angling | kulup-kulup atmajèng wang | aja lunga sira
anggèr | nungkula bae nak ingwang | ngêmonga kadangira | Si Anjasmara
ta kup |[52] jêr sira wus dèn apura ||

10. nadyan antuk sraya gusti | ratu kang luwih digdaya | môngsa bisa ngalahake | Brawijaya Majalêngka | apan kêkasih dewa | Seta sugal wuwusipun | agêgurêm dhidhis bêras ||

11. titiyoni punang wanci | Ki Patih Lugêndèr mêdal | lawan atmajane karo | nora pati gulang-gulang | jinêman gunggung kèhnya | sêdaya wong patang puluh | kang ngiring rêkyana patya ||

12. nêdya mring Wandhan nagari | sêmana wus bangun rina | wus katur marang sang katong | solahe rêkyana patya | langkung ngungun narendra | osiking

--- 524 ---

driya sang prabu | sapa ngêmong jênêng ingwang ||

13. Dyah Anjasmara udani | sang nata ngêmu sungkawa | winor lan guywa ature | pangeran sampun sungkawa | wong tuwa tanpa nalar | têtêp panjilmaning satru | yèn mênggah cipta kawula ||

14. suka bapa têkèng pati | sadêrah kula tan eman | têtêp wong tuwa tan sae | Brawijaya ngrangkul garwa | alon ing sabdanira | dhuh kusuma jimat ingsun | bènêr sira nora salah ||

15. nanging nimas karsa mami | si bapa patih bisaa | mugti nèng nêgara kene | mungkura pênggawe ala | nêngna Sri Brawijaya | gènti malih kang winuwus | kocapa nêgari Wandhan ||

16. prituwin sang natèng Anggris | lagya miyos siniwaka | pêpak pra dipati andhèr | para menak jagabela | drapati priyataka | prasamya adhèr[53] nèng ngayun | santana lawan satriya ||

17. prajurit rôngga ngabèi | bupati abra bêranang | maneka-neka prabote | dinulu sangking kadohan | lir gunung gêni sinang | pradônggapati mawêlu | têmpur sunaring busana ||

18. sang nata eca siniwi | kasaru ing praptanira | rêkyana patih Lugêndèr |
kêlawan atmajanira | ngandikan marêg ngarsa | sang nata kalih andulu |
sêklangkung kagyating driya ||

--- 525 ---

19. ya ta ngandika sang aji | ing Wandhan marang ki patya | paran karsa
praptèng kene | tan nganggo paring parigsa | kaliwat kagèt ingwa |[54]
kyana patih nêmbah matur | milamba marêk ing tuwan ||

20. kawula atur udani | sang prabu kênya sêmangkya | sampun akrami
wiyose | antuk sikêp hyang aldaka | lajêng jumênêng nata | nèng nêgari
Majalangu | kawula lan suta amba ||

21. pan arsa dipun pêjahi | saênggèn kinuya-kuya | mênawi parêng sang
katong | nêgari ing Majalêngka | prayogi linurugan | owêl kusumaning ayu
| kalap rèncèk dhusun sudra ||

22. prayogi sri narapati | amêngkua prabu kênya | tan kuciwa sami katong
| kyana patih kathah-kathah | tur bangus ing sang nata | narendra kalih
sru bêndu | jaja bang mawinga-winga ||

23. wêdana lir wora-wari | kithal wor suh andikanya | dene anampik
maringong | mêngko krama panakawan | tan arsa nêmu mulya | sang
nata lajêng adhawuh | dhumatêng ing patihira ||

24. kine têngara aglis |[55] patih amêpaka bala | kya patih sandika ture |
kang bêndhe tinitir sigra | kêndhang bèri sauran | swaranya umyang
gumuruh | wus samêgta kang gêgaman ||

25. budhal wadya kang pêngarsi | natèng Anggris lawan Wandhan [Wa...]

--- 526 ---

[...ndhan] | langkung kèh wadyabalane | gêgaman abra bêranang |
busana neka-neka | lir pendah wukir katunu | Raja Anggris lawan
Wandhan ||

26. busana murup marnani | ngandika marang ki patya | budhalna
wadyabalèngong | wus budhal kang wadyakuswa | sang nata munggèng
wuntat | tan winarna lampahipun | gènti malih kang kocapa ||

27. dhukuh Sawahan winarni | kabawah ing Majalêngka | langkung sangêt
asri tinon | nalika Patih Udara | kesah sing Majalêngka | kampir
pasawahan ngriku | akrama sutèng pandhita ||

28. lami-lami wêka siji | jalu bagus warnanira | Kuda Rêrangin parabe |
apantês sasolahira | kacatur wus diwasa | umatur ing ibunipun | ibu pundi
yayah kula ||

29. kang ibu alon mangsuli | wruhanira sutaningwang | ramanira uwis
layon | tan karuwan lenanira | wus lawas lunganira | Kuda Rêrangin lon
matur | yèn makatên ibu kula ||

30. sapunika nuwun pamit | ngupadosi kangjêng rama | sênadyan ta
sampun layon | utami pinanggih gêsang | kula yun uningaa | yèn lena yun
wrin kang kubur | gampil kanthète ing binjang ||

80. Kinanthi

1. nyai rôndha nangis asru |

--- 527 ---

mojar gusti anak mami | sira yun lunga ngumbara | jujukira ana ngêndi |
Kuda Rêrangin aturnya | ibu sagène pinanggih ||

2. rama kêdah kula ruruh | wusnya mojar awotsari | bon[56] rôndha ngling
ngêmu waspa | aduh nyawa anak mami | yèn sirèstu lunga nyawa | sapa
ngong tingali gusti ||

3. dene yèn tan kêna kulup | sirèku manira pênging | ya anggèr sira
lungaa | panakawanmu yya kèri | Dyan Kuda Rêrangin pangkat |
panakawannya tut wuri ||

4. kalunta-kalunta lumaku | anasak-nasak wanadri | sumêdya minggah
ngaldaka | wusira prapta nèng wukir | praptèng ngarsa sang pandhi |[57]
aturnya Kuda Rêrangin ||

5. kaki kula tanya tuhu | ênggone sudarma mami | ki ajar alon sabdanya |
aduh nyawa putu mami | sirèku tanya sudarma | wruhanira putu mami ||

6. wus murcita sudarmamu | ananging ta putu mami | sira duwe kadang
lanang | sawiji taruna pêkik | nama Radèn Damarwulan | matur Dyan Kuda
Rêrangin ||

7. nèng pundi panggenanipun | sadhèrèk ulun kiyai | amba badhe nuntên
panggya | sang rêsi alon nauri | putu yèn sira ngupaya | midêra lumahing
bumi ||

8. kaya-kaya tan kêpangguh | yèn wus praptèng mangsanèki |

--- 528 ---

yêgti panggih lawan sira | wusira ingsun tuturi | ngadhanga dalam
prapatan | yèn sira wus antuk kaki ||

9. matèni wong patang puluh | sayêgti sira pinanggih | wis putu nuli
mangkata | nêmbah Dyan Kuda Rêrangin | lèngsèr mudhun sangking arga
| caturdhêndha sampun prapti ||

10. lajêng manggèn anèng ngriku | lan parêpatnya Si Kutis | kunêng gênti
winursita | mangsuli carita ngarsi | sapêjahe Menakjingga | ingkang
ginupit ing kawi ||

11. anênggih pêpatihipun | Sang Aprabu Urubêsmi | rikala sang nata tiwas
| patih kalih tan udani | sira Buta Angkatbuta | têgih sami pacak baris ||

12. lan sawadyabalanipun | anèng nêgari Kadhiri | anjêjarah angêrayah |
sagung desa têpis-wiring | saha wadya sakuswala | ri wusnya miyarsa
warti ||

13. yèn Sri Bêsma praptèng lampus | Damarwulan kang mêtjahi | rêbat rok
sudibyèng lawan | aprang tandhing padha siji | surèng prang adu prawira |
Urubêsma praptèng lalis ||

14. tyas tan sipi gêtêr gumyur | tanbuh wurcitaning galih | lir tinêbak
mong jajanya | anglêg ing driya prihatin | ketang sih mring Prabu Bêsma |
patih kalih

--- 529 ---

waspa mijil ||

15. anglênggêr sidhakêp jêtu |[58] sêsambate awor tangis | dhuh gustiku
sri narendra | wong guna dinya sinêgti | katuwone awak ingwang | wusana
tinilar lalis ||

16. antènana sang aprabu | nèng bale pêngarib-arib | tan sagêt kanton
pun bapa | anjilmaa ping sakêthi | sampun liyan dasihêna | ketang sih
paduka gusti ||

17. dèrèng kangsi malês ulun | ing pasihan sri bupati | wusana tinilar seda
| dasih kanton kawlas-asih | saya karontog tyasira | Kotbuta Katbuta Patih
||

18. jroning wardaya kagugu | ketang trêсна mring sang aji | dene ta
rerehanira | pra menak rôngga ngabèi | saguning para prawira | sami
jêtung tan kêna ngling ||

19. warna-warna ciptanipun | sugswèng tyas kabyatan ing sih | sihira
Sang Prabu Bêsma | kya patih nêbda mring ari | paran yayi rêmbugira |
mungguhing lakon punika |[59]

20. ingkang kaya awak ingkun | Angkatbuta matur aris | lamun ta suwawi
kakang | prayogi mundur kang baris | dhatêng nagri Bêlambangan |
sumiwèng rèh sang arêsi ||

21. paran ing karsa sang wiku | kang dasih yêkti lumiring | wawrat
timbang sang pandhita | paduka kêlawan [kêla...]

--- 530 ---

[...wan] mami | samya kinèn mong sang nata | wusana sang prabu lalis ||

22. wit tyas arda pugal digung | angrusak gusti utami | mangrurah
yudaning praja | têtêp kakang lawan mami | cabar tiwas mung rumêgsa |
arjaning gusti sang aji ||

23. tan wignya namaning ulun | misesèng rat ambawani | datan liya ulun
kakang | ngaturakên pati urip | lan marna solanging tingkah | pasrah jiwa
raga sami ||

24. ulun dugi sang awiku | kogêl mring paduka yêgti | witning nguni sang
pandhita | ngantya sangêt amambêngi | ing rèh ardaning sang nata |
mangurah hayuning aji ||

25. nanging nguni sang aprabu | sura pugal tan ayun wrin | kalimput ing
murka arda | Kotbuta sareng miyarsi | ingkang rayi pirêmbagnya | lêgêg
mangangên ing galih ||

26. lêrês arisnya kang atur | wusana manabda manis | bènêr yayi
rêmbugira | sêgsana rêkyana patih | parentah ing wadyabala | sêdya
mundur ponang baris ||

27. marang ing Blambangan daut | tan winarna anèng margi | ing arga
Sêmèru prapta | marêngi sang maha rêsi | tamuan cundakèng nata | sira
Dayun ingkang ngirit ||

28. ambêgta bandhosanipun | bandhosa Sra[60] Urubêsmi | Dayun titi
aturira | purwa madya wusananing | salirira sang jayèng prang |

--- 531 ---

myang marna kawijayaning ||

29. jayaning sang jayèng pupuh | solanging rèh susela di | arjèng pragya
palamarta | ing budya ngasturi amrik | sêgti dibya dikarèng rat | santya
budya ambêg luwih ||

30. puruswèng rat amarta lus | ing jagat tanpa tumandhing | wicagswèng
surèng ngalaga | Dayun aturira titi | ing purwa madya wusana | saliring
rèh sri bupati ||

31. sang tapa wusnya myarsa tur | bandhosa binuka aglis | nèng
ngarsaning sang pandhita | jêngêr lumyat mugswèng galih | lir mati
sajroning gêsang | tri pandurat tanpa manis ||

81. Dhandhanggula

1. awêkasan pasrah jawata di | tandya ngadêg saya nêngèng tawang |
angangkat asta kalihe | sokur ing bathara gung | putra nata tumêkèng
lalis | manglêmbana sakarsan | nira bathara gung | amayang ing titahira |
wiraga lir sarah munggèng ing jaladri | anut karsaning ombak ||

2. tandya gêtêr patêr anauri | lêga tyase sang maha pandhita | malah
sokur ing dewane | tandya winêdhar sampun | aparentah kunarpa aji |
ingunggahkên pancaka | layon binêsmi wus | layonira wus murcita | tan
wun awor kumutug urubing gêni | wimbuh sinindikara ||[61]

3. tan antara dasih tur upêgsi [u...]

--- 532 ---

[...pêgsi] | yèn kya patih Buta Angkatbuta | saha wadya punggawane | pra
menak pra tumênggung | yun sumewa sang maha yêgti | èsmu kagèt
sang tapa | gya ngandikan laju | kya patih sapraptanira | gurawalan
sumungkêm suku sang yogi | sêsambat wor karuna ||

4. kathah-kathah ature kya patih | kang sinambat gustine Sang Bêsma |
miwah ngaturkên tiwase | rèhning rumêgsèng ratu | têkèng andêl rêkyana
patih | malih tur pêjah gêsang | sumôngga sang wiku | jinura kang
jiwaraga | sang atapa lêgêg wau amiyarsi | wusana ririh nabda ||

5. arum manis timbalan sang rêsi | marang kalih ki rêkyana patya | lir
ngarih-arit dhawuhe | wus aja sira catur | takdiring hyang kang murbêng
titis | patine gustinira | pinandum dewa gung | sira padha alungguha |
kyana patih sêgsana tata alinggih | sang tapa malih lingnya ||

6. ayya akèh-akèh sira pikir | wus pinasthi karsaning Sugsmâna | kang
agung anitahake | amurwêng rat sawêgung | kang budyarja pusakêng aji |
arjaning karaharjan | murwêng rat pinunjul | samêngko pan wus tumêka |
ing janjine tan kêna owah lan gingsir | sinotya ing bawana ||

7. kinasihan hyang jagat pramèsthi | kinasdu

--- 533 ---

nggrèh mulyaning utama | rinewang sabda dewane | Sang Hyang Asmara
nurun | pustakane swarga di luwih | nugsmêng mring Majalêngka | wajibe
wak ingsun | tinitah nêng Nungswa Jawa | panglêmbana mangèstu
padaning aji | sumiwêng Majalêngka ||

8. hèn ta patih mangko karsa mami | sira lawan pra wadya sêdaya |
samêgtaa samoane | sumiwêng Majalangu | nanging sira mundura dhingin
| marang ing Bêlambangan | ngayêmna karuhun | sawadya sakuswalanta |
sêdhêng tèntrêm adêge sri narapati | besuk ta sumewaa ||

9. angirida kabèh saananing | aywa sira èngêt kang wus lena | elinga
samêngko kiye | karsaning Hyang Sugsmâ Gung | karya nata hayuning
bumi | ing panggrèh ywa rumêngkang | kya patih asujut | sumungkêm
kisma sandika | wus kalilan mundur budhal sawadyèki | mring nagri
Bêlambangan ||

10. tan cinatur rêroncèning margi | sampun prapta nagri Bêlambangan |
kunêng gènti winiraos | anênggih lampahipun | raja Wandhan kêlawan
Anggris | kanthi Lugêndèr patya | sêmana wus rawuh | têpis-wiring
Majalêngka | sakèh desa binahak dipun boyongi | wong desa agegeran ||

11. samya ngungsi marang jro nagari | Demak Kudus lan saurutira |
ingkang [ing...]

--- 534 ---

[...kang] kamargan lampahe | sampun têluk sêdarum | lan wong Wandhan
kêlaw Anggris |[62] ya ta wau kocapa | nagri Majalangu | sang prabu
miyos sewaka | mênggêp anèng sitinggil binaturadin | pêpak wadya
sumewa ||

12. pra dipati tumênggung lan mantri | menak dê mang rônga sinang
arya | sêntana ngabèi andhèr | prajurit sri supênuh | Menak Koncar nêng
ngarsa aji | lan ri kêkalihira | nêng ngarsa sang prabu | ing Tuban tènapi
Daha | Menak Koncar manêmbah umatur aris | pukulun sri bathara ||

13. patik gusti pukulun atur wrin | rajêng Anggris atênapi Wandhan |
prapta sawadyabalane | samêgtaning apupuh | sri narendra sarêng
miyarsi | arum dênnya ngandika | kêlamun kadyèku | ngong mêtuk
jabaning kutha | samêgta sawadya ngong Majapait | sagêgamaning yuda
||

14. ya ta Menak Koncar sarêng tampi | dhawuh nata lajêng aparentah |
sang prabu jêngkar ngadhaton | praptane jro kêdhatun | wus pinêthuk ing
garwa patmi | kusuma Majalêngka | ring sang murtining rum | tènapi
garwa sêkawan | Anjasmara Rarasati lawan malih | Sasmita lan Susela ||

15. ginarêbêg sagunging apsari | ingkang sami andana rarasnya | sang
nata lir upamane | Sang Hyang Bathara [Ba...]

--- 535 ---

[...thara] Guru | kalanira cangkramèng swargi | ginarbêg widadara |
widadari grubyug | wus prapta nêng prabayagsa | sri narendra lênggah
jajar lan sang dèwi | Kêncana Wungu Sang Dyah ||

16. garwa papat samya lênggah ngarsi | pra biyada marêg wuri aglar |
tênapi kanan keringe | sang nata ngandika rum | dhuh kusuma garwèng
sun sami | jimat mundri kawula | pun kakang angsung wruh | samêngko
sang natèng Wandhan | lawan Anggri|[63] angirit wadya prajurit |
mangrurah Majalêngka ||

17. mila mangke pun kakang apamit | arsa miyos marang pabaratan |
amêthukakên ripune | sadaya gustiningsun | akantuna mugti jro puri | ya

ta kang garwa gangsal | sarêng aturipun | kawula dhèrèk ayuda | ayun
wikan ing rèh wong amagut jurit | kapengin ayun wikan ||

18. sri narendra angandika aris | yèn kadèku[64] hèh Sêpêt Wilaja |
dhawuhêna dipun age | mring ri mas Tuban gupuh | atênapi ri mas Kadhiri
| sadhiyaa titihan | sagung garwaningsun | mêsat Ni Sêpêt Wilaja |
praptèng jawi dhawuhkên sêbda narpati | marang Dipati Tuban ||

19. aprituwin Dipati Kadhiri | kalih sami umatur sandika | wus samêgta
sêdayane | têng-têngara [têng-...]

--- 536 ---

[...têngara] bêndhe ngungkung |[65] tambur slomprèt barungan muni |
wor pangriking turôngga | swane gumuruh |[66] busana pating galêbyar |
ting pancurat kasunaran ing hyang rawi | lir wukir sèwu kobar ||

20. cucukipun kang barêpi baris | Adipati Tuban sawadyanya | asri tinon
gêgamane | wuri ingkang sumambung | nênggih Adipati Kadhiri |
gêgamanira abra | nênggih kang sumambung | Sang Adipati Lumajang |
bupati jro jajari para garwa ji | Sang Dèwi Anjasmara ||

21. Rarasati lawan garwa kalih | Sasmitaningrum Suselawatya | jêmpana
di titihane | rinawi sotya gumyur | kadi lintang sayuta ngalih | sunare
hyang basmara |[67] ujalanya kusut | sri nata nitih dipangga | lawan
garwa Kêncanawungu Sang Dèwi | ginarbêg wadyabala ||

22. sanggêp pênuh gêgamaning jurit | sampun prapta ngara-ara jêmbar |
lajêng tata pakuwone | rinêngga wangun-wangun | pakuwone sri narapati
| rinakit-rakit pura | lan sinungan panggung | kang tabuhan munya umya |
[68] ya ta wau kêsar praptanirèki | Kotbuta Angkatbuta ||

23. sakuswala gêgamaning jurit | lampahira sangking Bêlambangan |
Menak Koncar ing jujuge | lajêng katur sang prabu | lamun Buta Katbuta
Patih |

--- 537 ---

prapta sawadyakuswa | yun tumêngèng luhur | mangèstupada narendra |
umiring rèh sang nata sarêng miyarsi | langkung sukaning nala ||

24. tinimbangan kyana patih kalih | praptèng ngarsa manêmbah suku sang |
lir konjêm siti mukane | sang nata ngandika rum | iya bangêt tarima mami
| mring sira kalihira | de sira padha yun | mangruruh ing rèh raharja | ing
samêngko karsèngong mring sira kalih | sun srahkên ariningwang ||

25. Menak Koncar Lumajang Dipati | ing sapangrèh ywa sira rumêngkang |
sandika kalih ature | nata kondur ngêdhatun | Menak Koncar atata baris |
dene cucuking yuda | Menak Koncar mungguh | suwiwi kanan ing Tuban |
ingkang kering adipati ing Kadhiri | awak wong Bêlambangan ||

26. Buta Angkatbuta anindhihi | buntuting prang Rôngga Minangsraya |
lawan Menak Giyantine | bupati jro sêdagum [69] anèng panggung sri
narapati | lan sagung para garwa | kunêng ta ing dalu | ya ta kawuwusa
enjang | gumyang gumruh muni têngaraning jurit | tan sêdya mundur ing
prang ||

82. Durma

1. enjing muni têngarane wong ayuda | kêndhang gong lawan bèri |
tambur slomprèt umyang | wus dadya gêlarira | wadyabala Majapait |
garudha yagsa |

--- 538 ---

wadya Wandhan lan Anggris ||

2. gêlarira pritrêba sarêng umangsah | surak nêmpuh ing jurit | wadya
Daha mapag | panggah datan kuciwa | wadya Wandhan angêbyuki |
campuh kang yuda | kadya karêngèng langit ||

3. wadya Tuban tandange sapêti setan | wong Lumajang nulungi | wor
rukêt kang yuda | rame tumbak-tinumbak | sawênèh bithi-binithi |
pêdhang-pinêdhang | ana jênggit-jinênggit ||

4. kèh warnane dènnya prang nrapakên para | tan ana ngeman pati |
prasamya sudira | langkung ramening yuda | gênti rok asilih-ungkih |
kathah kang pêjah | mungsuh rewang wor mati ||

5. tandya mili êrah larèn-larèn samya | sangking gunging pêpati | tamèng
bêndhe lumrang | nèng kisma kumambang rah | sinawang lir bulus
nglangi | swaraning yuda | lir udan sinêmèni ||

6. kèh warnane sambate wong nandhang brana | dhuh biyung kaki nini |
bapa maratuwa | ana kang sambat suta | wênèh sambat kadang rabi |
wadya ing Wandhan | lan Anggris ngidak wani ||

7. wadya Daha Tuban myang môncanêgara | barise bubar ngisis | wong
ing Majalêngka | larut sadaya dhadhal | wong Lumajang sirna gusis | Dyan
Menak Koncar | waspada aningali ||

8. wadyabala wus samya larut sadaya |

--- 539 ---

sangêt dukanirèki | mangsah ngagêm watang | Buntaran lan Watangan |
mangamuk angowak-awik | lir gajah mêtà | pamuknya satriya tri ||

9. singa ingkang tinrajang bubar sar-saran | kang panggah angêmasi |
Nganggris lawan Wandhan | lir gabah ingintêran | mundur kasaput ing
wengi | enjang sêmana | satriya tiga sami ||

10. gangsal patih Buta lan pun Angkatbuta | lajêng mangsah ing jurit |
wadya Anggris Wandhan | tan ana kiwuling prang | sadaya lumayu giris |
ngungsi ing wana | jurang myang têrbis-têrbis ||

11. Layangseta Kunitir sarêng lumajar | nèng marga niba tangi | manjing
wanawasa | tan sêdya noli wuntat | ana wong Anggris barêngi | sami
lumajar | asru pamuwusnèki ||

12. baya iku Si Kunitir Layangseta | satriya nistha yêgti | tan wani kiwul
prang | aprang tan tatu mlajar | anjalêbut wani isin | nyawaning sona |
baya iku kang manjing ||

13. mring ragane Layangkumitir lan Seta | layak jinising gênjik | bangêt dursilanya | anyênyukêri jagat | pêrang dhewe nora wani | jaile dadra | awor panastèn drêngki ||

14. pan sinigêg wadyabala kang lumajar | ya ta malih winarni | Sang Aprabu Wandhan | lan Anggris rêntênging tyas | de wadya kasoran jurit [juri...]

--- 540 ---

[...t] | nèng pasanggrahan | siniwi wadyanèki ||

15. sri narendra ngandika mring wadyanira | paran rêmbugirèki | mungguhing ayuda | apa mangrêmpak yuda | apa mundur ing ajurit | wadya sadaya | aturnya mring sang aji ||

16. sangêt merang dhuh gusti yèn mundur ing prang | luhung lêbur ing jurit | abdinta sadaya | dadosa lamaking prang | sang nata suka ing galih | arum ngandika | ya bangêt trima mami ||

17. prasêtyanta kabèh marang jênêng ingwang | kunêng sang natèng Anggris | lawan natèng Wandhan | gênti malih kocapa | Rahadèn Kuda Rêrangin | nèng Caturdhêndha | ngantya mati kang margi ||

18. sabên wontên janma liwat pinêjahan | dhase tinumpuk sami | kawan dasanira | namung kurang sajuga | kang marga kasêlak mati | tan ana janma | ingkang langkung ing margi ||

19. rina wêngi kasukan saprandènira | tan wontên janma sudi | liwat ing dèdalan | langkung jibêg tyasira | Rahadèn Kuda Rêrangin | ya ta ngandika | mring dasihnya pun Kutis ||

20. lah kapriye polah ingsun Kutis iya | dhas iki kurang siji | marga iki pêjah | tan ana janma liwat | ngong arsa panggih nêmêni | lan kadang ingwang | bok sira bae Kutis ||

21. ingong tigas iya Kutis murdanira | supaya aku nuli |

--- 541 ---

panggih kadang ingwang | Kutis mangsuli nyêntak | basakna dika puniki |
dhas sun sajuga | arêp tinigas kêris ||

22. lah ta inggih punapa dosa kawula | mendah dhas jangkêp kalih |
sênadyan kaliha | sayêgti niku lara | gulu tinigas ing kêris | tan sudi pêjah |
| ngong tagsih rêmên urip ||

23. kirig-kirig pun Kutis apandirangan | gya Dyan Kuda Rêrangin |
waspada tumingal | marang ing Layangseta | kalawan Layangkumitir |
sêklangkung suka | dhuh ika luwih siji ||

24. jaba siji bae ingkang ingsun tigas | sun karya gênêp iki | Kuda Rangin
mojar | wong liwat umandhêga | siji bae ingkang siji | sira banjura | kang
mandhêg karsa mami ||

25. ingsun tigas uwong liwat gulunira | dhas iki kurang siji | iya gênêpira |
wilangan kawan dasa | ngong sêlak onêng kêpati | mring kadang ingwang
| Rahadèn Damarsasi ||

26. Layangseta Kumitir ajulalatan | sangêt marasing ati | dènniyarsa
tinigas | tyasira maras-maras | angrasa tan darbe gêtih | osiking driya |
baya kadangirèki ||

27. Damarwulan sêmana Dyan Layangseta | lawan Layangkumitir | mara
mêndhak nêmbah | radèn anilakrama | paduka karsa mêjahi | sagunging
tiyang [ti...]

--- 542 ---

[...yang] | punapa kang suwadi ||

28. sirah tumpuk Kuda Rêrangin lingira | mulane sun matèni | sagunge
wong liwat | manira angupaya | kadang ngong ran Damarsasi | iya wong
tapa | kang tutur marang mami ||

29. bisa têtumu ingsun yèn wis gawe pêjah | mring janma kawan dèsi |
mêngko kurang juga | durung antuk sun ngadhang | têtamah sira mêngko
prapti | milarsa mangkya | ngong tigas sira siji ||

30. Layangseta Kunitir sareng miyarsa | ulat biyas aputih | gugup aturira |
ajrihira kalintang | mangke radèn kula warti | dhatêng sampeyan | susah
tuwan nigasi ||

31. sirah kula mindhak awêwah duraka | ulun wran[70] kang sayêgti |
dhatêng kadang tuwan | Rahadèn Damarwulan | sadhèrèk kula sayêgti |
nak-sanak ika | sapungkure sudarmi ||

83. Pangkur

1. inggih wontên Majalêngka | dèn niyaya Rahadèn Damarsasi | mring
Sang Prabu Majalangu | kinunjara punika | mila kula kinuya-kuya sang
prabu | Brawijaya Majalêngka | amargi kula nglabuhi ||

2. ngrêbat kadang Dyan Sasôngka | kula kawon aprang pupuh sayêgti |
milanya mangke angluru | pangungsèn kang sayoga | angrêbata dhatêng
Radèn Damarsantun | yèn sampeyan nujuwêng [nu...]

--- 543 ---

[...juwêng] karsa | radèn bok inggih suwawi ||

3. Damarwulan dipun rêbat | yèn kalajêng nuntên dipun pêjahi | Kuda
Rêrangin duk ngrungu | kumênjut galihira | lir sinêbit talingan sangêting
nêpsu | mojar lah payo tuduhna | ênggone sadulur mami ||

4. sêmana sarêng umangkat | Layangseta lawan Layangkunitir | Kuda
Rêrangin tut pungkur | lan pun Kutis nêng wuntat | kang ayuda dina-dina
têgsih pupuh | dèrèng wontên kang kasoran | mangkana Seta Kunitir ||

5. Kuda Rêrangin nêrajang | pabarisan lajêng angamuk ngungkih |
tandange mangiwat-ngiwut | sumbar lah di rupanya | kang ngunjara

kadangu Si Damarsantun | singa kang sinêrang pêjah | wong Daha lan wadya Tubin ||

6. Prabu Anggris Wandhan lumyat | mring pamuke Radèn Kuda Rêrangin | angêlojok pêrangipun | osikirèng wardaya | bocah ngèndi dene sudira ing pupuh | mangkana ingkang ayuda | Rahadèn Kuda Rêrangin ||

7. saya nêngah pamukira | ngobrak-abrik tan ana môngga pulih | kang pêrak thinathok[71] lampus | wong Majapait rusak | wadya Daha lan Tuban sarêng umagut | radèn kinarubut ing prang | ganjur watang tanpa wilis ||

8. upama

--- 544 ---

lir panjang putra | sinosog ing marang godhonging êpring | kang aprang kasaput dalu | sapih kang bôndayuda | masanggrahan sêdaya kang mêntas pupuh | wadyabala Majalêngka | kasukan ngarsa narpati ||

9. nêngna Prabu Brawijaya | kawarnaa Radèn Kuda Rêrangin | marang pasanggrahanipun | Lugêndèr Kyana Patya | Sang Aprabu Wandhan lan Anggris akumpul | kasukan nêng pasanggrahan | tan kari rêkyana patih ||

10. Lugêndèr lan putranira | Layangseta tuwin Layangkumitir | sami nêng ngarsa sang prabu | natèng Wandhan ngandika | hèh ta patih ing sun mau iya dulu | bocah abagus taruna | prawira ngadoni jurit ||

11. wasis ngolahakên tumbak | lah ta iku sapa ingkang sasiwi | Patih Lugêndèr wotsantun | punika suta amba | kang wuragil sang natèng Wandhan lingnya rum | besuk lamun bisa bêdhah | nêgara ing Majapait ||

12. ngong mèt mantu sutanira | Kyana Patih Lugêndèr amiyarsi | dhawuhira sang aprabu | sangêt kaduwunging tyas | dènya ngaku atmaja marang sang bagus | tèmah arsa tinariman | putrane sri narapati ||

13. yèn tulusa ngong mênênga | Layangseta lawan Layangkumitir | sêmune bakal kasingkur | kya patih sigra nêmbah | patik gusti

--- 545 ---

tadhah duka sang aprabu | kang ulun unjukkên mangkya | suta amba
kang wuragil ||

14. pun Kuda Rêrangin nama | inggih sanès suta amba pribadi | anak
anggèn ulun mupu | bapa biyung tan ana | nanging kabar gumrahing
wartos pukulun | bèbètipun panêluhan | botên pantês nunggil janmi ||

15. nata kalih sêmu duka | nglingira sru hèn patih sira iki | turune wong
tukang nêluh | têka sira mèt suta | nora wurung mêngko iya nêluh-nêluh |
tan patut awor wong kathah | lah inggal tundhungên patih ||

16. ywa kongsi anandhang baya | Kyana Patih Lugêndèr awotsari |
dhawuhkên sabda sang prabu | wong Anggris lan wong Wandhan | Radèn
Kuda Rêrangin kinèn anundhung | sapa kang gêlêm kanggonan | dosa
gêng ingkang pinanggih ||

17. siniasat ing narendra | wit Dyan Kuda Rêrangin iku dhingin | turune
wong tukang nêluh | tan patut awor janma | mung sipate manungsa
lamun dinulu | pan batine jajalanat | setan raton kumpul iblis ||

18. misuwur ondhang sang nata | sagunging wong nundhung Kuda
Rêrangin | dèn lokakên tukang nêluh | Kuda Rêrangin myarsa | sangêt
wirang lir urip sajroning lampus | sru wirang anulya kesah |
punakawannya tut wuri ||

19. wangsul minggah [ming...]

--- 546 ---

[...gah] mring aldaka | panggih ajar nguni kang mituturi | tan winarna
sampun panggih | radèn sru wuwusira | sira kaki uwong dhawuk
amêrkutuk | ujarmu nora sanyata | ingkun manggih wirang isin ||

20. wus ingkun matèni janma | patang puluh kadangkula tan pinanggih |
malah wirang kang ngong têtumu | tinundhung lan wong Wandhan | lan

wong Anggris kabèh padha nyêrbu mring sun | dinalih jinising setan |
radèn wusnya warta titi ||

21. purwa madya lan wusana | kyai ajar gumuyu dènira ngling | wruhana
putu kaliru | wong Anggris lan wong Wandhan | iya iku mungsuhe
kadangirèku | lah uwis aja dinawa | sira balia dèn aglis ||

22. dieling wêkas manira | lamun besuk mungsuhmu mangun jurit | bisa
ilang tan kadulu | yaiku kadangira | lawan manèh lawan sira aprang pupuh
| mungsuhira asêsumbar | Kyai Udara kang siwi ||

23. arane Kuda Tilarsa | lah yaiku kadangira taruni | banjur rangkulên ta
kulup | uwis putu dèn inggal | lah pangkata pêsthi yèn sira katêmu | Kuda
Rangin lêng ing tyas |[72] nêmbah mundur sangking ngarsi ||

24. sapungkurira rahadyan | kyai ajar gumu tutup lathi |[73] èngêt solah
tingkahipun | Lugêndèr Kyana Patya | sigra midêr jajah

--- 547 ---

sakèh dhusun-dhusun | manjing ajur-ajèr bisa | ki ajar sêklangkung sêgti ||

25. kunêng malih winurcita | semahira nguni rêkyana patih | Maundara
kalanipun | nglangut tilar atmaja | nèng dhukuhan samangkya ta
putranipun | nênggih sampun adiwasa | Kuda Tilarsa kang wangi ||

26. sêmana rahadèn putra | marêg ibu aturira aririh | dhuh ibu
sudarmaningsun | anèng pundi sêmangkya | ingkang ibu sêmana alon
amuwus | wruhanira sutaningwang | yèn sira takon sudarmi ||

27. panggonane tan karuan | namanira Patih Udara nguni | pan dadi
wrangkaning ratu | Sang Prabu Brawijaya | iya iku dhingin kang umadêg
ratu | samêngko nora karuan | êmbuh mati êmbuh urip ||

28. ya ta Dyan Kuda Tilarsa | yèn makatên kula bu nyuwun pamit | kang
ibu tan sagêt muwus | sangking putêking nala | sigra mangkan[74]
rahadyan sumêngkèng gunung | umarêg sang maha tapa | rahadèn
nyungkêmi sikil ||

29. sarwi alon aturira | dhuh pukulun kawula nyuwun uning | dununge sudarma ulun | sang tapa alon nabda | dhuh mas putu ing samêngko sudarmamu | sinamar jawata mulya | durung binabar ing Widi ||

30. mung ta sira duwe kadang | Damarwulan suwarnane apêkik | lah iku lurunên gupuh | lah wis putu mangkata |

--- 548 ---

dipun eling putu mring wawêling ingsun | Kuda Tilarsa manêmbah | amit lèngsèr sangking ngarsi ||

31. lampahe kalunta-lunta | ya ta sigêg gênti ingkang winarni | Kuda Rêrangin andulu | ana janma lumampah | tanpa kanthi warnane anom abagus | osiking driya mangkana | wong ngêndi kang anom sigit ||

Kurang satu suku kata: lir widadari rêraton. (kembali)
katrêsan. (kembali)
mring. (kembali)
Kurang satu suku kata: kawuron ing kaywanane. (kembali)
sumèh. (kembali)
Kurang satu suku kata: ngliring garwa kang taruna. (kembali)
wilasa. (kembali)
Kurang satu suku kata: dhatêng kêkalih dipatya. (kembali)
Kurang satu suku kata: tulusa sabdya tuwan. (kembali)
cinacah-cacah. (kembali)
Pamênggêr. (kembali)
Kurang satu suku kata: datanpa piniarsa. (kembali)
Lebih dua suku kata: bènêr ujarira kakang. (kembali)
Kurang dua suku kata: wuwuh-wuwuh sumuyude. (kembali)
salin-salin. (kembali)
Kurang satu suku kata: karungrungan dirèng ngègsi. (kembali)
jro. (kembali)
Kurang satu suku kata: rindik rikatira rimang. (kembali)
mocok. (kembali)
Kurang satu suku kata: lungite sinamur liring. (kembali)
duk. (kembali)
sangking. (kembali)
Kurang satu suku kata: kapencut wêninging warih. (kembali)
pamitan. (kembali)
kurang dua suku kata: aglar lir sêkar sêtaman. (kembali)
Lebih satu suku kata: baris gung kang anèng wuri. (kembali)

pinanganggyan. (kembali)
Lebih dua suku kata: sang jayèng môndra linuwih. (kembali)
Lebih satu suku kata: byating-byating sru trênyuh. (kembali)
Kurang satu suku kata: nora nyana ingsun kakang. (kembali)
putri tawan sêklangkung samyajrih | nora paja mèmper miribana |
lêlungite sang kinaot | kewran batanging sêmu | tangèh kenging winoran
kapti | dyan mantri lêgêg mulat | angling mring para rum | parentah kinèn
umangkat | sakuswala ring sang môndra Partèng titis | lumêgswèng
Majalêngka ||. (kembali)
runtike. (kembali)
pikatake. (kembali)
pirang-pirang. (kembali)
ngamandaka. (kembali)
Kurang satu suku kata: munggèng ing siti luhure. (kembali)
kinèn. (kembali)
liman. (kembali)
Kurang satu suku kata: ingabên pratandhingan. (kembali)
sawênèh. (kembali)
Kurang satu suku kata: ya ta warnanên sang nata. (kembali)
Kurang satu suku kata: ya ta dyan kalih sudibya. (kembali)
Kurang satu suku kata: kyana patih matur nuwun wus mijil. (kembali)
Kurang satu suku kata: timbalana yayi lakinira. (kembali)
Kurang satu suku kata: tansah arawat luh. (kembali)
Kurang satu suku kata: ingayap pra arum. (kembali)
Kurang satu suku kata: mênang apa kakang awak mami. (kembali)
Kurang satu suku kata: ciptèng ngabdya widadari swarga. (kembali)
amarani. (kembali)
binêgtèng. (kembali)
anglir. (kembali)
Kurang satu suku kata: Si Anjasmara ta kulup. (kembali)
andhèr. (kembali)
ingwang. (kembali)
Kurang satu suku kata: kinen atêngara aglis. (kembali)
bok. (kembali)
Kurang satu suku kata: praptèng ngarsa sang pandhita. (kembali)
jêtung. (kembali)
Guru lagu seharusnya: 8i, mungguhe lakon puniki. (kembali)
Sri. (kembali)
sinidikara. (kembali)
Kurang satu suku kata: lan wong Wandhan kêlawan Anggris. (kembali)
Anggris. (kembali)
kadyèku. (kembali)
Lebih satu suku kata: têngara bêndhe ngungkung. (kembali)
Kurang satu suku kata: swarane gumuruh. (kembali)
baskara. (kembali)
umyang. (kembali)
sêdarum. (kembali)
wrin. (kembali)

thinothok. (kembali)

Kurang satu suku kata: Kuda Rangin lêga ing tyas. (kembali)

Kurang satu suku kata: kyai ajar gumuyu tutup lathi. (kembali)

mangkat. (kembali)

84. Sinom

1. lampahe sangsaya pêrak | Kuda Tilarsa ningali | duk sarêng pagut ing
tingal | sarêng kumêsarnya sami | Radèn Kuda Rêrangin | hèn babo uwong
lêlaku | sapa ta aranira | lan ing ngêndi kang winuri | warnanira apêkik
magsih taruna ||

2. Rahadèn Kuda Tilarsa | nauri wêcana aris | aku iki wong alasan | kêmul
mega kandhang langit | laku ngong tanpa kapti | mung nut saparaning
suku | Kuda Rêrangin myarsa | talingan kadya sinêbit | nêbda asru babo-
babo dene ladak ||

3. ngêndi wong datanpa sêdya | lan manèh datanpa panti | sajêg ngong
andulu janma | durung wrin kadya sirèki | eman warnamu pêkik | cacat
ujarmu jalêbut | tan wêruh tata krama | adol akuh[1] nèng wanadri | ya ta
Kuda Tilarsa sarêng miyarsa ||

4. talingan kadya sinêbrak | mara lajêng anampiling | Kuda Rêrangin
anyandhak | lambungira gya tininggil | binuwang datan têbih | tagsih

--- 549 ---

ngadêg tibanipun | wangsul sigra anyandhak | lambunge Kuda Rêrangin |
gya binuwang tibèng doh kajêngkang-jêngkang ||

5. Kuda Tilarsa sêsumbar | aja sira angoncati | dèn padha sura mêmata | ya
ta Dyan Kuda Rêrangin | wangsul mangunus kêris | Kuda Tilarsa sinuduk |
ya ta Kuda Tilarsa | sêgsana angunus kêris | sami gênti suduk-sinuduk tan
pasah ||

6. karone sami prawira | lir panjang putra upami | sinuduk ing alang-alang
| swaraning pating carêngkling | kêris wus tanpa kardi | sarêng buwang
kalhipun | gênti candhak-cinandhak | adugang bithi-binithi | kalih samya
mangarah sêndhal-sinêndhal ||

7. udrêg gèndèng tan kasoran | Rahadèn Kuda Rêrangin | sêmu repot ing ayuda | cinandhak lambungirèki | binuwang tiba têbih | Kuda Tilarsa sru muwus | padha môngsa padhaa | ya Kuda Tilarsa mami | atmajane Rêkyana Patih Udara ||

8. pêpatih ing Majalêngka | Kuda Rêrangin miyarsi | èngêt ing wawêlingira | sang pandhita kala nguni | nir dukanya barêsih | ya ta mara gupuh-gupuh | sarwi lon dènnya mojar | dhuh adhiku sira yayi | katujune yayi mas padha raharja ||

9. Rahadèn Kuda Tilarsa | sêgsana rinangkul aglis | kang sarta ingaras-
aras | mring Radèn Kuda Rêrangin | Kuda [Ku...]

--- 550 ---

[...da] Tilarsa nênggih | wus sirna mêmarasipun | tan môntra yèn mêngtas prang | tyas rêsep lajêng ngabêgti | ya ta Kuda Rêrangin lon wuwusira ||

10. yayi mas kawruhanira | lamun tan[2] ora kêpanggih | kang dadya têtênging driya | ngong ulati sira yayi | nguni ingong winêling | ajar kang pratapèng gunung | Arga Wilis mangkana | dènira wêling mring mami | tèmbe ngakir kêlamun sira pêpanggya ||

11. satriya bagus taruna | Kuda Tilarsa kang nami | iku kadangmu taruna | lawan sira seje bibi | sayêgti dadi kanthi | Radèn Damarwulan iku | kadangmu ingkang tuwa | Kuda Tilarsa miyarsi | lajêng nêmbah umatur marang kang raka ||

12. wontên ing pundi sê mangkya | inggih Radèn Damarsasi | Kuda Rêrangin lon mojar | krungu ngong nêng Majapait | pan lagi pinisakit | marang Brawijaya prabu | marma yayi karsèngwang | payo rinêbuta yayi | Radèn Kuda Tilarsa alon turira ||

13. langkung prayogi kakang mas | Kuda Rêrangin lon angling | lan ing nguni sun winêkas | marang ring sang maha rêsi | pandhita Gunung Wilis | lamun ingsun aprang pupuh | mungsuh prajurit dibya | bisa nir madyaning jurit | iya iku kadang ngong Dyan Damarwulan ||

14. dhawuhe sang maha tapa | nuli kinon angabêgti | ingsun yayi lawan
sira | kinèn pratela

--- 551 ---

sudarmi | kang rayi matur aris | kangmas swawi bidhal gupuh | ngupaya
ywa klayatan | bok kasêlan dèn pêjahi | lajêng bidhal satriya kalih sêgsana
||

15. gancange carita prapta | ing nêgari Maospait | jujug madyaning
paprangan | Rahadèn Kuda Rêrangin | kêlawan ingkang rayi | sasumbar
anguwuh mungsuh | payo wong Majalêngka | kêmbulana ing ajurit | lah ta
iki satriya dibyèng ayuda ||

16. kagèt Arya Menak Koncar | myarsa sumbaring ajurit | dinuga satriya
Wandhan | dyan arya sigra miyosi | sarwi asikêb biring | sêmana sampun
apanggih | tanya Dyan Menak Koncar | sapa aranmu prajurit | mêgsih
anom pêkik-pêkik warnanira ||

17. Kuda Rêrangin manêbda | iya tanpa aran mami | ubêngan datanpa
wisma | Menak Koncar amiyarsi | krura sru dènnya angling | si bêlis
angumbar langguk | aja oncat kewala | tadhahana tumbak mami | gya
tinumbak Kuda Rêrangin apanggih ||

18. manangkis asta kewala | watangira kapalêsit | ya ta sarêng narik
katga | suduk-sinuduk agênti | tan ana asor kalih | karone prawira têguh |
ya ta Dipati Tuban | Dipati Daha ningali | Menak Koncar yudane sêmu
kasoran ||

--- 552 ---

19. kalih mangsah ing ayuda | atêtulung ing ajurit | lajêng angarubut ing
prang | ya ta waspada ningali | Kuda Tilarsa nênggih | kadangira kinarubut
| lajêng têtulung yuda | Dipati Tuban Kadhiri | gya cinandhak binanting
binuwang kentas ||

20. Menak Koncar gya cinandhak | mring Radèn Kuda Rêrangin | binanting
binuwang kentas | tiba sajabaning baris | Buta Katbuta mègsi | dyan katri
kasoran pupuh | ya ta kalih umangsah | prapta madyaning ajurit | lajêng
campuh patih Buta gya cinandhak ||

21. binuwang muluk mring tawang | ing Radèn Kuda Rêrangin | tibane
lajêng cinandhak | adangu kinarya undhi | ya ta binuwang aglis | tibèng
jaban baris agung | tibanira alênggah | mênggèh-mênggèh kyana patih |
arsa mangsah sarira wus lèsu lupa ||

22. Angkatbuta rame yuda | lan Kuda Tilarsa nênggih | adangu kakal-
kakalan | Angkatbuta kasaliring | cinandhak lambungnèki | kinisar muluk
mandhuwur | tiba kinarya onclang | wus dangu binuwang aglis | tibèng
jawi barisan amênggah-mênggah ||

23. Sang Aprabu Brawijaya | nèng panggung awas ningali | solahé kang
bôndayuda | pamit marang garwa aglis | dhuh nimas mundri mami |

--- 553 ---

dèn eca lênggah nèng panggung | pun kakang minta lilah | arsa têtulung
ing jurit | dhuh tontonèn kusuma yuda manira ||

24. pra garwa sami dèn aras | sang prabu tumêdhak aglis | praptèng
ngandhap lajêng mangsah | ari katri dèn dhawuhi | padha nyingkira yayi |
ngong papagne mungsuh iku | wus praptèng ranagana [[3] sang nata
sampun kêpanggi | jêng-ajêngan lan radèn kalih punika ||

25. Kuda Tilarsa umiyat | lan Radèn Kuda Rêrangin | dhumatêng sri
naranata | saya gumêrgêt kang galih | sang nata angling aris | dhuh karo
sapa aranmu | dyan kalih asru mojar | tanpa aran ingsun iki |
sêdyaningsun mung ambêg pati kewala ||

26. sang prabu arum ngandika | mundura ta sira kalih | eman-eman
praptèng pêjah | ngur sira ngabdia mami | ingsun karya bupati | jumênêng
punggawa agung | Sang Prabu Brawijaya | wus karaos ing jro galih | yèn
mungsuhe ayuda pan kadangira ||

27. Kuda Rêrangin miyarsa | ngandikane sri bupati | asugal pamuwusira |
dene kaya bocah cilik | kêjaba awak mami | uwis ajur kumur-kumur | iku
gêlêm ngawula | tadhahana kêris mami | radèn kalih narik kris anêmpuh
siga ||

28. anitir panyudukira | Kuda Tilarsa sing kering | Kuda Rêrangin sing
kanan | sang

--- 554 ---

nata tan kewran tangkis | sang nata narik kêris | sêgsana suduk-sinuduk |
tan ana kang kuciwa | èsmu repot sri bupati | nulya matak aji limunan
sang nata ||

29. sêkala lajêng murcita | ya ta sagung pra garwa ji | lumyat sang prabu
murcita | sadaya gêtêr ing galih | prasamya têdhak nuli | sangking
saluhuring panggung | ngupaya sri narendra | ya ta Dyan Kuda Rêrangin |
awas mulat-mulat mungsuhira yuda musna ||[4]

30. kanggêg ing tyas têrataban | kumêsar raosing galih | èngêt wêlinge
sang tapa | dyan kalih lajêng anangis | sarwi ajêrit-jêrit | sambat kakang
sadulurku | dhatêng pundi kakang mas | Brawijaya kègsi malih | sarwi
mojar lah kene padha nyuduka ||

31. dyan kalih datan sarônta | anyungkêmi ing pada ji | pan sarwi lara
karuna | sang nata ngandika aris | tutura kang sayêgti | karane padha
amuwus | Kuda Rêrangin nêmbah | ing nguni amba winêling | mring
pandhita kang sagêt mêcah kaluwak ||

85. Pocung

1. mênawi ngong angandoni ing prang pupuh | lamun mêngsah amba |
sagêt musna tan kaègsi | gih punika sadhèrèk kula kang tuwa ||

2. kang pêparap inggih Radèn Damarsantun | sê mangke klampahan |
paduka sayêgti pêsthi | kadang amba ingkang

--- 555 ---

wasta Damarwulan ||

3. dupi myarsa sang prabu sigra angrangkul | alèn[5] andikanya | katuju
padha basuki | sun tan nyana yèn sira kadang manira ||

4. Menak Koncar lan ari kêkalihipun | nusul mring paprangan | tènapi kang
para rabi | sami andhèr umarêg sri naranata ||

5. ngandika rum sri nata mring garwanipun | nimas wruhanira | iku ari
ngong sayêgti | atmajane jêng rama Patih Udara ||

6. para garwa sêdaya sami angrungu | sukur ing jawata | sang nata
ngandika aris | yayi karo kabèh iki bakayunta ||

7. garwaningsun mara ngabêgtia gupuh | dyan kalih umangsah | ngabêgti
mring para rabi | sri narendra ngandika mring Menak Koncar ||

8. tuwin ari Tuban Daha kalhipun | yayi ngabêgtia | iku kadangmu sayêgti
| sadulurku tunggal bapa kang taruna ||

9. katiga wus ngabêgti mring sang binagus | rayi matur nêmbah |
Rahadèn Kuda Rêrangin | bok marêngi pukulun karsa narendra ||

10. kawula mit aminta lilah sang prabu | umagut ing yuda | mêngsah
tuwan Wandhan Anggris | sri narendra sêkala sarêng miyarsa ||

11. inggaring tyas wusana ngandika arum | iya ngong tarima |
prasêtyanta marang mami | nanging poma yayi mas dipun prayitna ||

--- 556 ---

12. ari katri sinasmitan mring sang prabu | kinèn bantonana | yudane
rahadèn kalih | tur sandika dipati katiga pisan ||

13. sang aprabu sigra minggah dhatêng panggung | lawan para garwa |
ayun wrin kang andon jurit | yudanira kang rayi kêkalih samya ||

14. praptèng panggung wus sami atata lungguh | lênggah ngarsa nata |
Prabu Kênnya Majapait | Anjasmara lawan Sang Dyah Rarasatya ||

15. lênggah munggèng kananira sang aprabu | Sasmita Susela |
munggèng keringe sang aji | pra apsari munggèng wuri nata aglar ||

16. Radèn Kuda Rêrangin lan aripun |[6] Dyan Kuda Tilarsa | lampahira
sampun prapti | pêbarisan ing Anggris kêlawan Wandhan ||

17. lajêng nêmpuh pangamuke ngiwat-ngiwut | singa sinrang pêjah | kang
lumayu nandhang kanin | kagegeran prajurit Nganggris lan Wandhan ||

18. radèn kalih sinosog ing watang ganjur | biring myang gudebag | dèn
karutug sasêr[7] mimis | datan kandhêg pangamuke saya sura ||

19. lir gêgilang sinosog ing godhong têbu | radèn pangamuknya | kadi
banthèng tawan kanin | wadya Wandhan lan Anggris giris tumingal ||

20. bubar larut baris gung arêbut dhucung | ngungsèkkên umurnya |
paprangan padhang barêsih | radèn kalih katingal sru sumbar-sumbar ||

--- 557 ---

21. payo kene rêbutên ing aprang pupuh | ratu Nganggris Wandhan |
mêtua tandhing ajurit | papagêna arine Sri Brawijaya ||

22. datan bêtah santana Wandhan angrungu | ran Menak Suteja | prawira
taruna pêkik | marêg ngarsa nêmbah ingidèn umangsah ||

23. mandhi lawung praptèng rana sampun panggih | Dyan Kuda Tilarsa |
mara yun-ayunan panggih | sugal angling sira sang Menak Suteja ||

24. sapa ranmu satriya anom abagus | tandangmu ngayuda | sira pêsga
ngêlanangi | gya sumaur ya ing sun Kuda Tilarsa ||

25. prawirèng prang sudira prajurit punjul | wudhu tanpa lawan | lah payo
numbaka agis |[8] ngong rasakne ênya dhadha pilihana ||

26. sigra Menak Suteja angikal lawung | dhapur bring lanangan | sarosa
panumbaknèki | Radèn Kuda Tilarsa panggah tan pasah ||

27. Dyan rinêbun[9] Menak Suteja kang lawung | nulya narik katga |
sinudun[10] rahadèn mantri | eca dènnya gumuyu alatah-latah ||

28. dhuwungira sêmana lajêng rinêbut | gya Menak Suteja | sirahnya
dipun idoni | dhasnya sigar Menak Suteja palastra ||

29. gya tinigas kang sirah tinampan gupuh | mring Kutis prêpatnya |
rajèng Wandhan aningali | goyang muka [mu...]

--- 558 ---

[...ka] gya Menak Jayasantika ||

30. mangsah ngrana rêspati asikêp lawung | nèng rana wus panggya | lan
Kuda Tilarsa nênggih | sigra numbak Ki Menak Jayasantika ||

31. wus rinêbut watange tinikêl putung | anarik curiga | panudukira anitir |
dyan rinêbut kêrise kang mêgat nyawa ||

86. Mêgatrüh

1. wus rinêbut Jayasantika kang dhuwung | gya sinuduk jajanèki | tatas
praptèng gigir lampus | Kuda Tilarsa ambêlik | sêsumbar anguwuh
mungsoh ||

2. raja Wandhan lan Anggris agea mêtù | ing kene tandhing ajurit | raja
Wandhan dupi ngrungu | talingannya lir sinêbit | parentah nabuh
kêndhang gong ||

3. sigra muni kêndhang gong bëndhenya umyung | lir pendah karêngèng
langit | raja Wandhan miyos pupuh | sarwi pêdhange tinarik | ya ta mara
radèn karo ||

4. Radèn Kuda Tilarsa mapag ing ngayun | sigra pinêdhang tinitir |
pangguh wulune tan runtuh | malêsa padha wong bécik | radèn maju nus
gupoh ||[11]

5. pedhangira pinêdhangan sang aprabu | lamêng datan anêdhasi | rame
pêdhang gênti caruk | tan ana nêdhasi kalih | sarêng dênnya buwang karo
||

6. narik kêris agênti suduk-sinuduk | kêris kalih tanpa kardi | binuwang
sarêng angrasuk | acandhak bithi-binithi [bi...]

--- 559 ---

[...thi-binithi] | Kuda Rêrangin wlas anon ||

7. marang ari sêmana lajêng têtulung | yayi mas mundura dhingin | sun
lawane mungsuh iku | wus prapta ngayunan panggih | Kuda Rêrangin ling
songol ||

8. raja Wandhan apa kang ana sirèku | tamakêna marang mami | raja
Wandhan angling asru | lah iya dèn ngati-ati | sun pêdhang dèn padha
tanggon ||

9. narik pêdhang Kuda Rêrangin pinupuh | panggah raja Wandhan angling
| malêsa padha wong punjul | narik pêdhang Kuda Rangin | sinabêt
murdane pêdhot ||

10. Raja Wandhan sêmana pan sampun lampus | wadya lit sami ningali |
lamun gustinira lampus | Raja Anggris mangsah jurit | sarêng mangsah
radèn karo ||

11. ngikal pêdhang Raja Anggris kinarubut | sinabêt ing pêdhang mati |
wadya lit miyat lumayu | bubar larut sirna gusis | salah-tunjang solahing
wong ||

12. Kyana Patih Lugêndèr anumbuk-numbuk | lumayu lan putra kalih |
katunjang wadya lumayu | nèng marga tiba kuwalik | dèn idak-idak ing
uwong ||

13. sampun adhèng sagunging wadya lumayu | Dyan Seta lawan Kunitir |
ki patih wus sami lungguh | sarirane ngêmu gêtih | lênguk-lênguk
anjêdhodhog|| [anjê...]

--- 560 ---

[...dhodhog||]

14. mêgap-mêgap ambêgane ngangsur-angsur | barangkang sami lumaris
| katunjang wadya lumayu | galinting mangkurêp siti | tiga pisan
angguloso ||

15. kunêng wau kang sangêt kawêlas-ayun | kocap Dyan Kuda Rêrangin |
lan ari lajêng umangsuk | marang pasanggrahan aglis | anjêjarah
ambêboyong ||

16. rajabrana tuwin sagung para arum | sêdaya tan wontên kari | kang
para putri sêdarum | radèn kalih sampun prapti | ing ngarsanira sang
katong ||

17. sampun katur boyongan jarahanipun | sang nata suka ing galih |
manglêmbana arinipun | sang nata ngandika aris | yayi Lumajang
karsèngong ||

18. ingsun kondur malêbu marang kêdhatun | undhangana wadya mami |
Menak Koncar tampi dhawuh | têngara bêndhe tinitir | obah kang wadya
gung bodhol ||

19. kang jajari nêng ngarsa ri kalhipun | Rahadèn Kuda Rêrangin | lan
Kuda Tilarsa patut | nitih kuda dèn songsongi | lir putra Wiratha tinon ||

20. Menak Koncar kang sumambung wurinipun | anulya Dipati Tubin |
Dipati Daha sumambung | Sêbdapalon nyambung wuri | jajar lawan
Nayagenggong ||

21. nitih kuda rêspati

--- 561 ---

busananipun | ngagêm kampuh ngagêm nyamping | nganggo udhêt
abêbêngkung | nganggo kuluk nganggo caping | payungan sarwi lêlagon ||

22. nunggang kuda marêb buri manggut-manggut | gumêr kang sami
ningali | samarga dipun gêguyu | têngagane lir wong baring | tan pêgat
dadi gêguyon ||

23. kang sumambung ing wuri kang para arum | anulya sri narapati | ing
wuri para tumênggung | rôngga dê mang lan ngabèi | prajurit swara
gumuroh ||

24. tan winarna ing marga lampahe rawuh | ngalun-alun sri bupati | alaju
manjing kêdhatun | lawan sagung para rabi | tuwin sagung para sinom ||

25. kang wadya gung sêdaya bubaran mantuk | Rahadèn Kuda Rêrangin |
lan ari wus sinung dunung | jinaga para dipati | rumantya karsa sang
anom ||

26. Sri Bupati Brawijaya nêng kêdhatun | pinarak lan garwanèki | sêdaya
pêpak ing ngayun | sang nata ngandika aris | sagung para garwaningong
||

27. piyarsakna iya ing parentah ingsun | têtunggule garwa mami | maha
sang kumaraning rum | dene kang dadi pêpatih | yayi Anjasmara karo ||

28. Rarasati kang môngka gêbayanipun | Sasmita Suselawati | angêrèhna
garwaningsun [garwa...]

--- 562 ---

[...ningsun] | wolung atus para putri | sêdaya sami rumojong ||

29. langkung mugti wibawa sira sang prabu | Brawijaya Majapait |
kasosèngrat[12] sang aprabu | anglir Radèn Pandhusiwi | nêng Tinjomaya
sang anom ||

30. pan ingayap pra widadari sêdarum | Sang Hyang Guru aparing sih |
akrama para apsantun | mangkana upamanèki | Brawijaya sang akatong ||

31. Brawijaya amugti wibawa tahu | kèringan ing mônca bumi | wadyabala
asih lulut | akèh para ratu ngabdi | datan marga aprang popor ||

32. awit sangking kungkulan ambêg marta lus | utama ngapurèng dasih |
tyas arja ngasturi anrus | santana myang wadya alit | tyas eca sêdaya
golong ||

33. siyang dalu sang nata tansah mong lulut | lawan sagung para rabi |
suka bungah para arum | tan ana rêngat ing kapti | sang nata gung
asmarèng ron ||

87. Asmaradana

1. kunêng wau sri bupati | Brawijaya Majalêngka | ya ta gênti winiraos |
Lugêndèr Rêkyana Patya | lan kalih atmajanya | Seta Kunitir sêklangkung
| merang ing wardayanira|| [war...]

--- 563 ---

[...dayanira||]

2. dhumating[13] sri narapati | têmah kesah nguladara | mring Sulebar ing
ciptane | pan arsa aminta sraya | lampahe kyana patya | lan malih
atmajanipun | nêng marga sangêt musakat ||

3. wus sirna sipatirèki | labête mugti wibawa | sakêlangkung musakate |
wontên gêmpalaning kôndha | kocapa ing prêtapan | Gambir Sakêthi
winuwus | sang pandhita ing sêmangkya ||

4. ajar Pamênggrê Sang Rêsi | sangêt dènnya mati raga | kinasihan ing
dewane | jinurung sakayunira | wrin dèrènge jinarwa | ajur-ajèr datan
ewuh | putus amangolah laga ||

5. ing nalika jênêngnèki | Sang Aprabu Urubêsma | Pamênggêr ginawe
pundhèn | binapa sinung mardika | kinarya ngarsèng rêmbag | andhahara
aturipun | ki ajar tan têkèng lena ||

6. nguni Prabu Urubêsmi | mung nut karsa digung pugal | surarda dir
kumawanèn | ing mangke sang maha tapa | lênggah nèng dhepokira |
lawan atmajane jalu | wasta Dyan Menak Supêna ||

7. abagus taruna pêkik | anglir pendah Krêsnaputra | sêmbada kèh
kawignyane | prawira têguh digdaya | limpat pasang graita | rèhing
wêweka wus putus | ki

--- 564 ---

ajar sangêt sihira ||

8. lir gone yoga pribadi | tumplêg ngèlmune ki ajar | sadaya winulangake |
mila langkung kasêgtènnya | pilih ingkang anôngga | kaprawiraning
apupuh | mring Radèn Menak Supêna ||

9. jatinira sang apêkik | Rahadèn Menak Supêna | lan ki ajar atma pupon |
arine Sang Menakjingga | kang tunggal yayah rena | ing nalika sedanipun |
Sang Aprabu Urubêsma ||

10. radèn yuswa tigang sasi | lajêng binêgtèng prêtapan | dèn ulig kinarya
jago | malah ta ngantya diwasa | langkung sêgti digdaya | ki ajar alon
amuwus | mara ing atmajanira ||

11. kulup sira ing saiki | ngabdia mring Majalêngka | Brawijaya Sang
Akatong | dèn bisa sira suwita | amrih asih sang nata | sirnaa tyase kang
rêtu | yèn wus klakon sutaningwang ||

12. karpanta kang angèl gampil | ingkang gampil lulus arja | Menak
Supêna ature | paranta jarwaning sabda | kawula dèrèng dungkap | ki ajar
mèsêm nêbda rum | wruhanira sutaningwang ||

13. malêsa ukum nak mami | marang Prabu Brawijaya | kadangmu dhingin
pinatèn | ana sajêroning pura | patine siya-siya | tinugêl ing murdanipun |
rahadèn sarêng [sa...]

--- 565 ---

[...rêng] miyarsa ||

14. sêbdane Hyang Maha Yêgti | mawut tyas wêntaring krodha | sumung-
sumung pranajane | wadana kadya sinêcang | ginigit wajanira | cipta agea
katêmu | lan Sang Prabu Brawijaya ||

15. asru kagagas ing galih | waspa adrês marawayan | awor lan tangis
ature | dhuh rama pangèstu tuwan | ulun amit umentar | mugyantuk
kakang pangèstu | sagêt malês ukum pêjah ||

16. sang tapa aris mangsuli | kulup poma wêkas ingwang | dèn bisa
namur kulane | saupama kuwanguran | cupêt lêlakonira | wruhanamu
sang aprabu | Brawijaya Majalêngka ||

17. kinasihan dewa luwih | sêgti dibya mahambara | jinurung barang
karsane | pan ora kêna kinasap | yèn luput lakunira | susah sira têmu
kulup | ngong gawani kanthi sira ||

18. minôngka amramugari | ya si cantrik Jagabaya | rumêgsaa sira anggèr
| sang tapa alon ngandika | hèn cantrik Jagabaya | ngong tuduh mong
bêndaramu | mring nagara Majalêngka ||

19. yèn wus prapta Majapait | dèn bisa amèt upaya | ya môngsa bodhoa
kowe | sira cantrik Jagabaya | nêmbah matur sandika | sang wiku alon
amuwus | lah

--- 566 ---

uwis kulup mangkata ||

20. sun jurung puja sêmèdi | poma kulup dèn prayitna | katêkana
sasêdyane | Menak Supêna manêmbah | gya mentar sangking ngarsa |
Jagabaya atut pungkur | tan kawarna anèng marga ||

21. gancanging carita prapti | nêgari ing Majalêngka | sang prabu nuju
siniwèng | adipati ing Lumajang | Tuban tènapi Daha | lan ari kalih nèng
ngayun | Kuda Rangin lan Tilarsa ||

22. lênggah ing dhampar sang aji | ingayap para biyada | lir mas
sinangling slirane | sami ngampil upacara | dhêdhêp ing pasewakawan |
[14] ya ta kêsar kang rawuh | Rahadèn Menak Supêna ||

23. lan panakawane siji | anjujug waringin kêmbat | mabukuh ing pasilane
| kawistara sri narendra | ya ta alon ngandika | sapa nèng waringin kurung
| paranbaya kang sinêdya ||

24. wus asuwe ngong tingali | Dyan Kuda Tilarsa nêmbah | mentar prapta
sor wringine | kapanggih Menak Supêna | alon dènya têtanya | ngong
dèn utus sang aprabu | paran dadya sêdyanira ||

25. lan sapa aranirèki | ing ngêndi pinangkanira | Menak Supêna turnya
lon | sêdyamba arsa suwita | dhumatêng sri narendra | Menak Supêna ran
ulun | wismamba sangking aldaka ||

26. prêtapan Gambirsakêthi [Gambir...]

--- 567 ---

[...sakêthi] | sêmana sawusnya jarwa | Kuda Tilarsa nulya ge | marêg
ngarsaning narendra | wus katur saaturnya | ing purwa wusana putus |
Brawijaya angandika ||

27. mara timbalana yayi | Dyan Kuda Tilarsa nêmbah | prapta sor waringin
age | dhawuhkên sabda narendra | wau Menak Supêna | gya kering ing
lampahipun | samarga-marga darminta ||

28. wus prapta ngarsa narpati | marikêlu pilênggahnya | lir konjêm siti
mukane | sang nata alon ngandika | wong anom ingkang prapta | têtên
sêdya ngabdi mring sun | lumakya sakarsaningwang ||

29. Menak Supêna turnya ris | pukulun sri maharaja | manawi parêng sang
katong | ulun tumindak sakarsa | sakit dhatêng ing pêjah | ulun tan
rumêngkang kayun | nglampahi rêh padukendra ||

30. sang nata angrês ing galih | kalane sarêng miyarsa | Menak Supêna
ature | baya wus karsaning dewa | sih mring Menak Supêna | lir kadi
sadhèrèk tuhu | sang nata alon ngandika ||

31. iya sira ngong tampani | ingsun nyatakakên sira | piraba besuk tême
|[15] ngong bisa mugtèkkên sira | Menak Supêna nêmbah | muka
sumungkêm ing lêbu | sukèng tyas kinanthi nata ||

88. Kinanthi

1. sang nata jêngkar [jêng...]

--- 568 ---

[...kar] ngadhatun | bubar sagung kang sumiwi | sami mantuk sowang-
sawang | Dyan Menak Supêna nênggih | pan sampun sinungan pênah |
ing wisma langkung prayogi ||

2. langkung kapracayanipun | radèn marang sri bupati | rina wêngi datan
pisah | sumewa kadang sayêgti | rahadèn Menak Supêna | karoban sih
mring sang aji ||

3. mènèh lali pratingkahipun | ing karsa sang maha rêsi | ya ta èngêt ing
wardaya | sêgsana katgadèng wèsthi | nir trêсна marang sang nata |
madêg tyas sura kuwanin ||

4. èngêt lenaning sadulur | mangangên upaya sandi | putêg wardaya tan
mênga | wusana manabda aris | praye|[16] cantrik Jagabaya | paranta
rèhira iki ||

5. ngong tan wignya ngampah nêpsu | paran mrih bisa tumuli | kêlakyan
sêdya manira | Jagabaya matur aris | anggèr yèn mênggah kawula | sang
nata gusti aturi ||

6. dhatêng wana ambêburu | sampun mawi bêtga dasih | ngamungna
lawan paduka | sang prabu yêgti marêngi | jêr sangêt sampun pracaya |
mring paduka lair batin ||

7. yèn sampun prapta wana gung | cinidra sayêgta[17] gampil | Dyan Menak Supêna myarsa | sêklangkung sukaning galih | lajêng malêbêt ing pura | marêg ing ngarsa sang aji ||

8. prapta ngarsaning sang prabu | manêmbah sumungkêm siti |

--- 569 ---

sang nata alon ngandika | yayi baya ana kardi | sira marêg ngarsaningwang | Menak Supêna turnya ris ||

9. dhuh pukulun sang aprabu | ulun ngaturi upêgsi | wingi dasih ulun prapta | inggih sangking ing wanadri | misaya kang buron wana | saklangkung kathahnya gusti ||

10. lawan malih tutut-tutut | kang buron saklangkung gampil | nanging gusti rêncang amba | wangsul suka prigsa mami | awit gusti tanpa rencang | manawi tuwan marêngi ||

11. sumôngga tindak sang prabu | sampun mawi bêgta dasih | anamung lawan kawula | lan rencang ulun satunggil | punika ingkang wuninga | ênggènè buron kang gampil ||

12. ya ta Brawijaya Prabu | sakala sarêng miyarsi | kêlangkung sukèng wardaya | nir ing kasujanan nênggih | baya wus karsaning dewa | kênèng cinthung parêng pasthi ||

13. sang nata alon nêbda rum | yèn kadya mangkono iki | sirèku arumantia | mangkat mêngko bangun enjing | aja na wong ingkang wikan | wong têlu bae lumaris ||

14. lah wis mundura sirèku | bangun marêka mring mami | Menak Supêna manêmbah | mentar sing ngarsa narpati | sapraptaning pantinira | rawan[18] Jagabaya panggih ||

15. warta barang ing rèhipun | miwiti malah mêkasi [mê...]

--- 570 ---

[...kasi] | Jagabaya amiyarsa | kêlangkung sukaning galih | ya ta lajêng
arumantya | sadaya rêhing sakêrti ||

16. kunêng dalu sampun bangun | Menak Supêna miranti | sumêgtaning
kêlangênan | bêburu marang wanadri | Ki Jagabaya tut wuntat | nyadhong
karsa mramugari ||

17. wus busana sang aprabu | miyos sing butulan nilip | rawuh sajabaning
pura | Menak Supêna wus panggih | sêgsana lajêng lumampah | sampun
prapta ing wanadri ||

18. Ki Jagabaya atuduh | marga jurang pèrèng sungil | sang nata nir ing
panyipta | yèn iku upaya sandi | ananjak karti sampeka | maling aguna
mrih pati ||

19. Menak Supêna lingnya rum | marang Jagabaya nênggih | ing ngêndi
panggonanira | buron alas ingkang gampil | Jagabaya aturira | ing ngarsa
ngrika ta gusti ||

20. ya ta lajêng lampahipun | sumêngkèng pringganing margi | siluk
sungil jurang-jurang | wus prapta gon jurang sungil | sêgsana Menak
Supêna | katgadèng tyas sura mamrih ||

21. manabda kras sura sanggul | sang nata ywa tambuh mami | wruhanira
jênêng ingwang | arsa nagih lara pati | iya marang sira mangkya | awit ing
nalika dhingin ||

--- 571 ---

22. sira mrih ing lena tuhu | ing kadang ngong Urubêsmi | tanpa dosa
marang sira | mung sirago[19] tiba sampir | marang sri kumaraning rat |
payo rasakna sêmangkin ||

23. sêbrak gya anarik dhuwung | sang nata dipun larihi | kawatgata
jajanira | têrusing walikat kering | rah muncar sumêmbur mabang | sang
nata sêrêt dènnya ngling ||

24. kalingane sira iku | kadange Sri Urubêsmi | murdane kang ingsun tigas
| sira satriya pênyakit | pantês sira tan wrin wirang | lakunira mamrih silip
||

25. yèn nyata satriya tuhu | surèng prang sudira sêgti | yèn arsa amamrih
pêjah | rêbut rok asilih tandhing | satmata mangun jayèng prang | singa
ingkang praptèng lalis ||

26. Menak Supêna sru muwus | sang nata sira dèn eling | jati-jatining
satriya | utama ingsun tindaki | ngong anut ing gustinira | kakang prabu
duk ing nguni ||

27. nalikane sira lampus | lakunira laku maling | sirèku dhustha pusaka |
ingkang gada wêsi kuning | siranggo mrêjaya marang | kakang prabu
Urubêsmi ||

28. sira tigas murdanipun | katur marang prabu dèwi | môngka
patukonmu krama | sandhangên sira sêmangkin | ingsun kang nagih
mring sira | sang nata sarêng miyarsi ||

29. anglêg ing wardaya

--- 572 ---

kêju | kênyatan solahing nguni | amrih pati laku cidra | nimpang ing rên
satriya di | tumindak kêlawan nistha | mrih lena culikèng jurit ||

30. ing samangke kênèng ukum | jawata ingkang linuwih | sang nata
pasrah ing Sugisma | Sugsmang Kang Luwih Adi | kang misesa ing kawula |
ing rên mobah lawan mosik ||

31. osiking tyas sang aprabu | narima sinung bilai | rên sumôngga ing
satitah | titahe darma nglakoni | nglakoni karsaning Sugisma | Sugsmang
kang kumambang sih ||

89. Maskumambang

1. ngang-sêg-angsêg napase sri narapati | ngêsah èngêt ing tyas | sagung
ingkang para rabi | sang nata mijil kang waspa ||

2. kawistara mring Menak Supêna nênggih | asru dènnya mojar |
Brawijaya wêdi mati | baya dudu wong utama ||

3. pantês lamun têrahe wong cukit dulit | sang nata ngandika | dêtun yèn
wêdia mati | marmane mijil waspèngwang ||

4. kang sun rasa kaya papolahe sami | para garwaningwang | lawan
kadang warga mami | ngong pralena tan uninga ||

5. ya ta angling Menak Supêna pan iki | ing panyaurira | duk kakang prabu
ing nguni | apralena dening sira ||

6. garwanira lan sawadya brana sami [sa...]

--- 573 ---

[...mi] | padha siralapgang | samêngko sira ngêmasi | iya dening jênêng
ingwang ||

7. pasthi iku isine ing Majapait | kaduwe maring wang | wis ta aja sira pikir
| Brawijaya amiyarsa ||

8. mêngêng napas murcita yuswanirèki | layon gilang-gilang | busana wus
dipun ambil | marang Dyan Menak Pupêna ||[20]

9. ngeka warna Menak Supêna anuli | kadi Brawijaya | katrima jawata
luwih | mung tênga datan sama ||

10. sigra wangsul Menak Supêna mring puri | lan Ki Jagabaya |
sapraptanirèng jro puri | panggih lawan prabu rara ||

11. lawan sagung sêdaya kang para rabi | angajak asmara | mangkana
sang prabu dèwi | garjita sajroning nala ||

12. paranbaya sang nata ingkang suwadi | dene têka owah | lan sabên-
sabêne iki | prabu rara lon aturnya ||

13. dhuh sang nata sabarna kula sê mangkin | sawêg mintêng dewa | tan
kenging parêg sang aji | nulya ngalih para garwa ||

14. ya ta sagung pra garwa sêdaya mègsi | sêmunya sang rêtna | dadya
samyasênggadi | pan akathah sêngadinya para sang dyah ||[21]

15. warna-warna pra garwa ingkang sêngadi | langkung èmêng ing tyas |
prabu tiron tan angsal sih | ya ta garjitêng wardaya ||

--- 574 ---

16. yèn mangkene tanpa wêkas awak mami | prabu tiron ing tyas | wus
sangêt kasmarannèki | tanbuh paraning kang duka ||

17. yèn ngong babar Menak Koncar magsih urip | pasthi dadi beka | bécik
ngong sirnakne dhingin | puniki si Menak Koncar ||

18. tinimbangan Menak Koncar praptêng ngarsi | manêmbah suku sang |
muka lir konjêm ing siti | sang nata alon ngandika ||

19. yayi sira ngong duta seba sang rêsi | ingkang amrêtapa | anèng ing
Gambirsakêthi | aturêna layang ingwang ||

20. Menak Koncar sandika anulya amit | amundhi walgita | prapta dalêm
budhal aglis | lampahira gégancangan ||

21. praptêng wana Kyai Ajar Tunggulmanik | mangwuh lah mandhêga |
sira arsa marang ngêndi | Menak Koncar amiyarsa ||

22. mulat ngarsa tan samar tingalirèki | yèn sang maha tapa | Kyai Ajar
Tunggulmanik | sigra mudhun sangking kuda ||

23. gurawalan nungkêmi pada sang rêsi | ya ta angandika | sira ajar
Tunggulmanik | paran sira anèng alas ||

24. matur nêmbah Menak Koncar mring sang rêsi | kawula dinuta |
putranta sri narapati | ngaturkên surat punika ||

25. inggih dhatêng bégawan Gambirsakêthi | sang tapa ngandika |

--- 575 ---

lah êndi ngong ayun uning | nuwala ngaturkên sigra ||

26. wus tinampan binuka sang rêsi angling | lah wacanên arya | nuwala
sinugmèng galih | kaduga têmbunging sêrat ||

27. lêngêg ing tyas Menak Koncar tan andugi | sang rêsi ngandika | kulup
wruhanira mangkin | jro pura kalêbon dhustha ||

28. maling sêgti aguna upaya sandi | amangendrajala | mara sandu bisa
manjing | ajur-ajèr datan kewran ||

29. wis balia marang praja Majapait | matura sang nata | yèn ingsun kang
akon bali | wruhanira Menak Koncar ||

30. kakangira Brawijaya uwis mati | ana têngah ngalas | kang madêg nata
saiki | yaiku kang duratmaka ||

31. Menak Koncar talingane lir sinêbit | jaja bang ngrêbabak | wadana lir
wora-wari | sang tapa malih ngandika ||

32. dèn awadi kulup ing pratingkah iki | tan kêna kinasar | iya ing
pratingkah iki | sirèku pan ora kêlar ||

33. anadhahi yudane maling puniki | marma dèn asamar | aja pêgat ngati-
ati | gonira rumêgsèng praja ||

34. sang pandhita murcita datan kaègsi | Radèn Menak Koncar | wangsul
praptèng Maospait | samarga giris ing

--- 576 ---

driya ||

90. Girisa

1. lajêng marêg ing sang nata | praptèng ngabyantara nêmbah | pukulun
sang maharaja | kawula anuwun duka | kaduta wangsul ing marga | awit
sangking sang pandhita | Tunggulmanik ingkang karsa | sang nata sarêng
miyarsa ||

2. yayi tiwas têmên sira | nuruti pandhita gila | wis yayi sira mundura |
manêmbah dyan arya mentar | amikir samarga-marga | yèn ta ingsun
rasa-rasa | kaya bènêr sang pandhita | iku ingkang duratmaka ||

3. sun timbang solah ngandika | yèn nyata sri naranata | sayêgti môngsa
karsaa | anjunjung pandhita gila | iya marang ingkang rama | nanging yèn
ngong dulu warna | sanyata Sri Brawijaya | apane ta ingkang beda ||

4. radèn Arya Menak Koncar | saya putêg ing wardaya | krodhanya tanbuh
sinêdya | kunêng malih cinarita | Ajar Tunggulmanik prapta | ênggone
layon narendra | sang tapa alon ngandika | kulup-kulup lah wungua ||

5. dêlêngên kadhatonira | kalêbon ing duratmaka | sang nata anulya
lênggah | mulya kadya kuna-kuna | angraos lir wungu nendra | mulat
kanan keringira | umiyat ana pandhita | tan samar paningalira ||

6. ing nguni [ngu...]

--- 577 ---

[...ni] kang asung mulya | duk anèng satêngah wana | binegal ing
Layangseta | Kunitir sang nata sigra | nungkêmi ing padanira | pan sarwi
lara karuna | sang tapa alon ngandika | dhuh kulup sira linggiha ||

7. mênênga aja karuna | sang nata kagyat alênggah | manêmbah
mangranupada | sang tapa alon ngandika | sirèku bangêt pêpeka | misuda
Menak Supêna | kadange Si Menakjingga | satêmah gawe wisuna ||

8. dene Si Menak Supêna | pakone wong maratapa | Ajar Pamênggrê kang
nama | Gambirsakêthi dhepoknya | pan iku pandhita gila | nrapakên
panggawe ala | samêngko sira muliha | hèn kulup kadhatonira ||

9. dèn goni Menak Supêna | malah wus umadêg nata | malih rupa kaya
sira | sang tapa anulya musna | Brawijaya mundur sigra | Majapait
sampun prapta | kandhêg ngasokkên napasnya | ngêncengi ingkang
busana ||

10. mung cipta mangrurah dhustha | sang nata tan wrin ing baya | gya
tindak sitinggil prapta | dukane sangsaya dadra | lajêng prapta pêlataran |
malêbêt sajroning pura | murcita sagung wêweka | baya wus karsaning
dewa ||

11. bupati jaga tan wikan | Sang Aprabu [A...]

--- 578 ---

[...prabu] Brawijaya | dukane saya andadra | kaya ge nuli panggiha |
lawan ingkang duratmaka | kunêng malih winursita | prabu tiron lagya
lênggah | nêng sajroning prabayêgsa ||

12. langkung putêg ing wardaya | tan antuk minta asmara | dhumatêng
ing para garwa | têkan para nyai ala | tan kê-nèng awor sarasa | mila
langkung susahira | saguning para biyada | kadya wus saeka-praya ||

13. kasarū sang nata prapta | angadêg anèng ing ngarsa | sarwi sru
wêdharing sabda | hèn nyata sirèku dhustha | têdhak turune wong kompra
| umadêg ratu culika | tan wirang ing surya cōndra | nututa payo sun
bōnda ||

14. yèn sira pêgsa sudira | kene payo ngadu yasa | kantar bau tamèng
jaja | angadu tose kang tulang | kèncênging otot samoa | lèding kulit
têpung jôngga | surèng prang sira kasora | mêngkono padha prawira ||

15. tan kaya lèlakonira | satriya nisthapanistha | jalêbut bêtahing wirang |
prabu tiron amiyarsa | brêmantya madêg kang sura | tandang acandhak-
cinandhak | udrêg dèdêr liru papan | kalihe sami prawira ||

16. pyuk putêr dèdêr-dèdêran | sagunging para biyada |

--- 579 ---

gègèr tan ana kang pirsas | kang êndi sang nata nyata | wusana gumrah
karuna | kadya suraking ayuda | kagèt bupati kang jaga | malêbêt marang
jro pura ||

17. Menak Koncar nulya prapta | andulu kang bôndayuda | warnanira karo
padha | èngêting driya dyan arya | wêlingira sang pandhita | nalika
kapêthuk wana | wusana jêtung kewala | ari kalih Tuban Daha ||

18. Kuda Rangin lan Tilarsa | prapta arsa tulung yuda | kewuhan tan wikan
nyata | bok kaliru kadangira | wusana jêtung kewala | datansah anggigit
waja | ya ta kang abôndayuda | kalihe sami prawira ||

19. suduk-sinuduk agêntya | kris kalih sarêng rêmpunya | binuwang
tumibèng kisma | sagunging para biyada | lumyat kang abôndayuda |
pating jalêrit sambatnya | sawênèh gulung nêng kisma | wastra singsal
tan kêrasa ||

20. sangking sangêt marasira | manawa sang nata lena | sawênèh ana
biyada | gêdrag-gêdrug jêjak kisma | Anjasmara Sang Kusuma | putêg tyas
tan wrin ing nyata | kang êndi sri naranata | mila têmah jrit karuna ||

21. ana sawiji biyada | anggêlut ing kancanira | sumbar payo sun lan sira |
ing kene ijèn kewala | singa tiwasa kewala |

--- 580 ---

pinisah ing kancanira | winêngkang-wêngkang tan kêna | arubung para
biyada ||

22. sami mi nora bisa |[22] saya rame swaranira | ya ta Prabu Brawijaya |
sajroning yuda mêmuja | katrima Hwang Nilakôntha | lajêng ngangsgêg ing
ayuda | sinuduk sang nata panggah | prabu tiron gya cinandhak ||

23. tininggil ngubêngkên tawang | lir pendah angikal mêrang | wus dangu
binanting kisma | prabu tiron kapidhara | adangu tan bisa obah |
panganggone rinacutan | mung kari saruwalira | wus warni rupane lama ||

24. èngêt lênggah gya karuna | matur sarwi ngusap waspa | aminta
ing kang agsama | sangking sru kadedenira | kang para ari duk umyat |
sakêlangkung bramantyanya | gangsal sami sarêng mara | karsa dèn jur
lawan kisma ||

25. Menak Supêna karsanya | sang prabu alon ngandika | yayi sêdayanira
|[23] dimène Menak Supêna | mulih marang dhepokira | Gambirsakêthi
pan iya | puniku namung sadarma | gonira alaku cidra ||

26. pan iku ana kang duta | dimèn warta ing pratingkah | yèn pandhita
durung lêga | arsa ngawaki priyôngga | wuwuha sayuta môngsa | manira
sêdya mundura | sang prabu malih ngandika | hèh Menak [Mena...]

--- 581 ---

[...k] Supêna sira ||

27. muliha mring dhepokira | tutura mring gurunira | sabarang
pratingkahira | manêmbah Menak Supêna | mentar sarêng praptèng jaba |
panggih lawan Jagabaya | tutur polah tingkahira | sru ngungun Ki
Jagabaya ||

28. sang nata bisa waluya | kalih lajêng lumagsana | gancang carita
prapta | ngarsane sang maha tapa | nyungkêmi pada karuna | umatur
pratingkahira | sang tapa malih ngandika | paran kulub budênira ||

29. yèn girisa atinira | ngamongna samono nistha | satriya adarbe sêdya |
wirang yèn tan kêlakona | tumingal ing surya cōndra | samêngko sira balia
| ngong jangkung salakunira | ya ta pinanjingan sigra ||

30. sakabèhing kaluwihan | kadibyan myang kanuragan | kuwanèn sadaya
pêpak | Menak Supêna lênggeng tyas | anêmbah sêgsana mentar |
dhumatêng ing Majalêngka | sarêng si jangkung nêng wiyat | kunêng
Prabu Brawijaya ||

31. sang nata wusnya mêmuja | sangking sruning marasira | Ajar
Pamênggrê sêgtinya | sêmana lajêng sineba | pêpak sagung wadyabala |
ari kalih munggèng ngarsa | katiga lan Menak Koncar | tuwin Adipati
Tuban ||

32. tènapi Dipati [Dipa...]

--- 582 ---

[...ti] Daha | sang nata alon ngandi |[24] hèn ariningsun sêdya | dèn
padha prayitnèng driya | pan iku Menak Supêna | amung lumaku sadrêma
| Ajar Pamênggêr kang karsa | luwih sêgti mōndraguna | wus gambuh
sabarang bisa ||

91. Gambuh

1. yayi mas nora wurung | anêkani iya aprang pupuh | marma sira dèn
padha angati-ati | pra ari nêmbah wotsantun | Menak Koncar matur alon ||

2. pukulun sang aprabu | yèn ngarsakna mangkarsa sun êjur |
padhepokan inggih ing Gambirsakêthi | kawula pribadi sanggup | sang
nata ngandika alon ||

3. yayi tan kêna iku | ginagampang Pamênggêr Sang Wiku | sawusira
ngandika jêngkar siniwi | sapraptanira kêdhatun | pinêthuk garwa sang
katong ||

4. lênggah ing prabayêgsa wus |[25] lajêng dhahar para garwa kêmbul |
wus dumugya linorot ambêngnya sami | kunêng wau lampahipun | Mênak
Supêna sang anom ||

5. ing wanci têngah dalu | lajêng malbèng ing jroning kêdhatun | jujug
anèng plataran sumbar mêlingi | payo mêtua sang prabu | Brawijaya
atandhing rok ||

6. ing kene lawan ingsun | nora wurung lamun sira lampus | marang
ngêndi gonmu

--- 583 ---

ngungsi ingsun ungsir | ya ta wau sang aprabu | kang anèng sajro
kadhaton ||

7. kagyat sarêng angrungu | wong sêsumbar wus nyana yèn pandung |
têdhak sangking ing tilam angrasuk aglis | sakapraboning prang pupuh |
sang nata anulya miyos ||

8. praptèng gon ari têlu | duk kapangguh prasamya aturu | gya winungu
Menak Koncar mring sang aji | lan atmajèng Tuban lungguh | katiga
sarêng wotsinom ||

9. ngandika sang aprabu | cabar têmên yayi sira iku | kakangira karo
padha anèng ngêndi | Menak Koncar awotsantun | duk nganglang Jawi
kadhaton ||

10. wau ing kesahipun | rinta kalih lajêng nendra ulun | kadi kenging
sirêping sandi sinêgti | sang nata ngandika arum | yayi mas sira tan wêroh
||

11. maling malbu kadhatun | sumbar-sumbar ingsun kinèn mêtua | lah
papagna ri têlu dèn ngati-ati | ngong ngampingi anèng pungkur | nanging
sun nora ngaton ||[26]

12. sandika dyan katêlu | sakêlangkung sukèng tyas sang bagus | nêmbah
mentar sapraptanira ing jawi | sasumbar anguwuh-uwuh | êndi ta rupane
kang wong ||

13. dhustha kang mara sandu | nanjak kartisampekambêg [karti...]

--- 584 ---

[...sampekambêg] digung | ngêmping lara genjah pati mring jro puri |
payo papagêna ingsun | ngadu kyating balung otot ||

14. Menak Supêna ngrungu | wong sêsumbar prayitnèng ing kewuh | sigra
marêg prapta yun-ayunan panggih | Menak Koncar awas dulu | yèn
ingkang malbèng kêdhaton ||

15. Menak Supêna iku | Menak Koncar abrêmantya asru | anudingi sarwi
ngling rêgêding bumi | tan idhêp ngisin nyarungus | prapta nyandi mring
kêdhaton ||

16. gya Menak Supêna gupuh |[27] anarajang sarwi ngunus dhuwung |
Menak Koncar sinuduk datan ngoncati | eca bapang sarwi muwus | wulu
sawiji tan bodhol ||

17. katogna sira asu | panyudukmu payo dèn asêru | ngantya kiyu Menak
Supêna astèki | gya cinandhak lambungipun | binuwang tibane adoh ||

18. kuwalik klêngrê dangu | ya ta wau ingkang jangkung luhur | awas
mulat mêdhun lajêng animbuli | wus tinimbul lajêng emut | ki ajar lingira
alon ||

19. dhuh aja maras kulup | iya lamun isih urip ingsun | môngsa sira kalaha
padhaning janmi | Menak Supêna wotsantun | wangsul mangsah ing
palugon ||

20. wus prapta gya mangrasuk | Menak Koncar cinandhak [ci...]

--- 585 ---

[...nandhak] kang lambung | dyan ingikal binuwang tiba kuwalik | kalêngêr
nèng siti dangu | kang rayi kalih was anon ||

21. sêgsana gya tatulung | sarêng prapta kalihe sinambut | adipati kalih
binanting ing siti | kalesedan kalhipun | radèn kalih awas anon ||

22. Kuda Rêrangin maju | lan ari Kuda Tilarsa gupuh | angadhangi radèn
kalih kanan kering | Menak Supêna sinambut | lambunge marang sang
anom ||

23. Kuda Rêrangin nêpsu | gya binanting sru winasuh-wasuh | lambungira
radyan gya cinandhak aglis | binuwang asru sumêbut | lir sawat tibane
kulon ||

24. Kuda Tilarsa nyambut | Menak Supêna winasuh-wasuh | dyan
binuwang adangu kinarya undhi | marang radèn kalhipun | Menak Supêna
kalêson ||

25. napase kêmpus-kêmpus | mêngap-mêngap kang panon sumaput | dyan
cinandhak mring Pamênggêr Sang Arêsi | rahadèn lajêng tinimbul |
kaluwihan ingkang ngatog ||

26. pamungkas dibyanipun | kinèn bali radèn sigra wangsul | sangêt runtik
anulya Kuda Rêrangin | lan ari cinandhak gupuh | ingadu kumba gas[28]
karo ||

27. radèn kalih ngalumpruk | kalêngrê ring sit apan dangu[29] [da...]

--- 586 ---

[...ngu] | awas mulat Brawijaya Sri Bupati | kantaka ri kalhipun | sru
runtikira sang katong ||

28. lir bêsmi buwana gung | mangsah panggih kêlawan kang mungsuh |
dyan cinandhak Menak Supêna tininggil | binanting siti ngalumpruk |
cinandhak malih sang anom ||

29. winasuh têngah lampus | arsa tinigas ing murdanipun | sang pandhita
awas myat aniyup aglis | cinandhak binêgta mumbul | lajêng ingusadan
gupoh ||

30. Brawijaya Sang Prabu | sakêlangkung cuwane tyasipun | de
mungsuhnya murca tan ana kaègsi | mulat kanan kering suwung | asru
sasumbar sang katong ||

31. maling aja lumayu | hèn balia kêlamun dibya nung | aja sira oncat
ngucira ing jurit | Ki Ajar Pamênggêr wau | wusnya ngusadan sang anom ||

32. alon ing wuwusipun | kulup sira dèn prayitnèng kewuh | nyata sêgti
Brawijaya ing ajurit | yêgtine dudu tandhingmu | kalah tuwa sutaningong
||

33. nging aja sumlang kalbu | lah ta yayo[30] sun rewangi kulup | nêmbah
Radèn Menak Supêna gya bali | tan dangu wus praptèng ngayun |
sumêdyarsa bêrêg kêbo ||

--- 587 ---

92. Durma

1. Sang Aprabu Brawijaya sangêt suka | karsane nyandhak nuli | nulya
kadhinginan | marang Menak Supêna | sinêndhal binuwang aglis | Sri
Brawijaya | tibèng doh kraos sakit ||

2. ya ta wangsul wus panggih ayun-ayunan | sêndhal-sinêndhal gênti |
gapyuk rukêt samya | dangu udrêg-udrêgan | agênti banting-binanting |
ya ta cinandhak | Brawijaya Sang Aji ||

3. dyan binuwang tibèng doh lajêng kantaka | ya ta wau kang prapti |
sangking awang-awang | têtulung mring sang nata | sira Ajar
Tunggulmanik | lajêng cinandhak | sang nata dèn tambani ||

4. lon ngandika dhuh kulup aja pêpeka | ana ingkang botohi | mungsuhira
yuda | jangkung nèng awang-awang | pandhita luwih sinêgti | sira balia |
lah iki gonên kaki ||

5. pusakaku nora êning pan wasiyat | eyangmu buyut nguni | cupu
sakêmbaran | kadebyan kaluwihan | ya ta lajêng dèn tampèni | sri
naranata | sayembah surèng galih ||

6. wus apanggih ayunan Menak Supêna | asru dènira angling | sira magsih
gêsang | Sang Prabu Brawijaya | alon dènira nauri | karsaning [karsa...]

--- 588 ---

[...ning] | magsih salamêt mami ||

7. payo kene Menak Supêna ayuda | apa anèng sirèki | tamakna
maringwang | sigra Menak Supêna | sêdhèt narik curiga glis | lajêng
mrêjaya | wanti-wanti tan titis ||

8. gya cinandhak sira Dyan Menak Supêna | nèng asta sru tininggil |
binanting ing kisma | ngalumpruk mèh palastra | Ki Ajar Gambirsakêthi |
awas tumingal | sagêndhinge kang siwi ||

9. ngadu yasa mangrok prang tansah kasoran | ki ajar dyan samèdi |
manungku ing cipta | ênir sakèh wikara | sumurub garbaning siwi | Menak
Supêna | gadgada mangsah jurit ||

10. ya ta wau sêmana awas tumingal | Ki Ajar Tunggulmanik | asru dènnya
mojar | kulup-kulup lèrèna | nya ajar luwih juti |[31] prang padha bocah |
munduran dèn tuwani ||

11. ya ta Ajar Tunggulmanik sigra nugsma | ing garbane sang aji |
sêgsana umangsah | panggih ayun-ayunan | Menak Supê nyuduki |[32]
marang sang nata | wanti-wanti tan titis ||

12. gya cinandhak mring nata binuwang kentas | tibèng doh kajumpalik |

--- 589 ---

asru bëndunira | lajêng ngêningkên cipta | tis grana apusikaning |
manêdhèng dewa | saciptanira dadi ||

13. prapta ngayu[33] dahana amubal-mubal | kadi mèn sundhul langit | lir
yamadi[34] babal | nulya sinung parentah | gêni sirnakèna aglis |
mungsuw ngong aprang | dyan mara ponang agni ||

14. marang gone Sang Aprabu Brawijaya | sang nata aningali | sigra
nyipta udan | sêkala alimêngan | udan dêrês sangking langit | tibèng
dahana | padha kasirêp mati ||

15. langkung duka Rahadèn Menak Supêna | gunane tanpa dadi | gya
malih mamuja | samèdi marang dewa | tan antara naga prapti | gêng
saandaka | panjangira nglangkungi ||

16. netra kalih sinawang lir surya kêmbat | siyung sadhêpa sisih | ilatnya
lir kilat | mangap mêtut wisanya | kumêbul saengga riris | dyan sinung
sabda | naga sirnakna aglis ||

17. mungsuw ingsun ayuda Sri Brawijaya | tagsaka gya lumaris | ngakak
swaranira | kumêbul wisanira | sang nata awas ningali | gya nêdhèng
dewa | maladi sêmèdining ||

18. pamintanya manyura garudha yagsa | katrima ya ta

--- 590 ---

prapti | pêgsindra saendra | patut amawa braja | sang nata ngandika aris |
garudha yagsa | papagna naga iki ||

19. asandika garudha mumbul ngakasa | naga sinambêr kêni | sirahira
pêjah | gya binêgta gègana | sirna pêngabarannèki | Menak Supêna |
sêdaya tanpa dadi ||

20. miris ing tyas ki ajar miyat wêrana | mumbul marang wiyati | sarwi
asêsumbar | hèn payo tututana | ya ta Ajar Tunggulmanik | miyak warana
| lajêng mumbul wiyati ||

21. panggih lawan Pamênggêr nêng awang-awang | Ki Ajar Tunggulmanik
| asru dènnya mojar | Pamênggêr tutugèna | sira arêp amrih pati | ya aja
oncat | ing kene padha bécik ||

22. giris ing tyas Ajar Pamênggêr tumingal | mring Ajar Tunggulmanik |
sêgsana lumajar | tinut saparanira | ya ta Ajar Tunggulmanik | nyipta
pawana | katrima lesus gumrit ||

23. sinung prentah hêh barat sira sirnakna | Ajar Pamênggêr iki | ya ta
nêmpuh sigra | barat gung alimêngan | Pamênggêr katut ing angin | nora
karuan | tiba lan pêrnahnèki ||

24. kunêng wau kang aprang Menak Supêna | kêlawan sri bupati | gya
Menak [Mena...]

--- 591 ---

[...k] Supêna | cinandhak mring sang nata | nêng asta tininggil-tinggil |
kadya likasan | wus dangu gya binanting ||

25. sinabêtkên Menak Supêna angganya | ing kayu nagasari | ajur
anggalêpang | wancinya wus byar rina | kumpul sagung para ari | nêng
ngarsa nata | ya ta wau kang prapti ||

26. cumalorot nêng ngarsa sang nata nêmbah | Ki Ajar Tunggulmanik |
alon dhawuhira | kulup samêngkonira | Ajar Pamênggêr wus ênir | nora
karuan | ginaib ing Sugsma Di ||

27. ya wus kulup ing galih manira lêga | sirna kalilip mami | si ajar culika |
samêngko wus murcita | kulup sira sun jatèni | saèsthinira | ngong
sudarmanta yêgti ||

28. iya ingsun kulup Ki Patih Udara | beja tuhu nak mami | umadêg
narendra | tinunggu yayah rena | kadang warga amêpêki | sang nata
myangsa [[35] ngandikane sang rêsi ||

29. sèwu suka lajêng anungkêmi pada | sarwi lara anangis | ulun botên
nyana | tuwan sudarma amba | duk ulun amanggih wèsthi | mulya sing
tuwan | ciptamba lyan sudarmi ||

30. angandika sang tapa kulup linggiha | arinta anèng ngèndi | Kuda
Rangin lawan [la...]

--- 592 ---

[...wan] | rinta Kuda Tilarsa | dyan kalih majêng ngabêgti | rinangkul sigra
| kang rama nêbda manis ||

93. Dhandhanggula

1. wis lungguha kulup putra mami | Menak Koncar majêng awot sêkar |
gantya dipati Tubane | anulya arinipun | apan sami rinangkul sami | wus
samyata tata lênggah | nêng pandhapa agung | Brawijaya lon ngandika | lah
ta yayi Kuda Tilarsa dèn aglis | sira manjinga pura ||

2. bakyunira timbalana sami | ngabêgtia kangjêng rama prapta | kang rayi
gya nêmbah lèngsèr | wus prapta jro kêdhatun | marêg nêmbah mring
prabu dèwi | matur dhawuh sang nata | sêdayanya katur | ya ta sang
prabu wanodya | Anjasmara Rarasati dhawuh aglis | ya marang para
garwa ||

3. ingandikan marang ing pandhapi | Anjasmara dhawuh mring Sasmita |
Rarasati dhawuh age | marang Susela sampun | lajêng tumrap mring para
rabi | wus sami abusana | gya sang kumarèng rum | miyos marang ing
pandhapa | ginarêbêg sagung ingkang para putri | sampun praptèng
pandhapa ||

4. marêg nêmbah marang sri bupati | angandika Prabu Brawijaya | nimas
ngabêgtia age | yaiku sudarsun[36] [sudar...]

--- 593 ---

[...sun] | aywa kari arimu sami | lan kabèh garwaningwang | sang rêtna
wotsantun | ya ta sang prabu wanodya | angabêgti mring Ki Ajar
Tunggulmanik | ingaras kang lungaya ||

5. alon nabda Ajar Tunggulmanik | bêja tuhu pun bapa punika | nugraha
gèng kang dhumawoh | aduwe mantu ayu | madêg nata pra dewa asih |

sang prabu dèwi nêmbah | mring rama anuwun | nulya Dèwi Anjasmara |
marêg nêmbah sumungkêm pada sang yogi | rinangkul ingkang jôngga ||

6. lan ingaras bêm̃bunira nênggih | angrês wêlas anuntak trêsnanya |
sruning sih nrus ing kalbune | Dyan Anjasmara mundur | Rarasati majêng
wotsari | Sasmitaningrum nulya | wusira amundur | Suselawati manêmbah
| garwa gangsal wusira atata alinggih[37] | nulya sagung pra garwa ||

7. nugsmèng pada sagung para putri | ganti-ganti wusira sêdaya | samana
tata lênggahe | sang tapa ngandika rum | Brawijaya karsèngong mangkin |
yun dhepok nêng pungkuran | nimbali ibumu | karyakna wisma lit ingwang
| kinubênga ing balumbang isi warih | nata matur sandika ||

8. angandika

--- 594 ---

marang ari katri | lah yayi mas inggal akaryaa | dadyoa tri dina kiye |
sandika ri katêlu | gya tumandang anambut kardi | kalih dintên wus dadya
| asri dhepokipun | binusanan kêmbang-kêmbang | jinêmbangan pinarnah
têpining warih | singa myat langên ing tyas ||

9. tur uninga wau sri bupati | mring kang rama yèn dhepok wus dadya |
sang tapa lon timbalane | boyongana ibumu | Sabdapalon lan Nayakarti |
ki prabu gawakêna | mrih tyas aywa kuwur | lan rinta Kuda Tilarsa | lan
maninge arimu Kuda Rêrangin | prihên boyong ibunya ||

10. nêmbah lèngsèr wau sri bupati | nêng pandhapa sigra pêparentah |
yayi mas Tuban karone | pondhongana jêng ibu | Sabdapalon lan
Nayakarti | kang dadi kanthinira | yayi mas sirèku | Kuda Rangin
mondhongana | kangjêng bibi sira yayi sun kanthèni | Si Rôngga
Minangsraya ||

11. yayi Kuda Tilarsa sirèki | kangjêng bibi sira pondhongana | sun
kanthèni bupatine | Menak Giyanti iku | tur sandika ingkang tinuding |
samêgta nulya budhal | tan winarnêng ênu | prapta

--- 595 ---

prênah sowang-sowang | nir wuwusên gênging suka onênging sih | ni
endhang katrinira ||

12. sigra budhal lawan sang arêsi | sang bégawan musthika amilya |
cinatur wau praptane | anèng ing Majalangu | lajêng manjing marang jro
puri | sang nata mêthuk natar | gupuh nugsmèng suku | kang ibu
ngrangkul kang putra | kèh sambatnya kagagas wartanya nguni |
mangkya têmah wibawa ||

13. sèwu kêthi sang dyah rosing galih | dènnya datan nyana ing wardaya |
pêgat-pêgat ngandikane | kulup iku iyangmu | sri narendra sigra ngabêgti
| dhumatêng ingkang eyang | ring sang maha wiku | lajêng lènggah nèng
pandhapa | sampun tata bok endhang sarêng ningali | mring raka ngraup
pada ||

14. sarwi asru kalara anangis | Kyai Ajar Tunggulmanik umyat | mring
garwa sangêt wêlase | ya ta gya nugsmèng suku | nènggih Ajar Sang
Tunggulmanik | dhumatêng maratuwa | wusnya tata lungguh | anulya
sang prabu rara | nugsmèng pada dhatêng maratuwa èstri | lajêng
dhatêng kang eyang ||

15. wusnya mundur sigra para rabi | ganti-ganti wus rampung sadaya |
anulya tata lènggahe |

--- 596 ---

kasaru praptanipun | Radyan Kuda Rangin lan bibi | sarêng Kuda Tilarsa |
lawan ibunipun | lajêng prasamya pranata | wusing sami atata dènira
linggih | dhadharan gya tinata ||

16. sampêt pênuh kang pamboja asri | samubarang kang tinata ana |
wusnya dhahar bubar kabèh | nata malbèng kédhatun | lawan sagung
kang para rabi | Hyang Tunggulmanik marang | dhepokira pungkur | lan
garwa katiga pisan | mangun onêng-onêngan nutukkên ing sih | Rêsi
Musthikamaya ||

17. pinarnahkên ing sanggar panêpi | kunêng sigêg ingkang mangun suka
| ya ta gênti winiraos | mangsuli kôndha ngayun | duk nalikanira ing nguni
| Kyai Patih Udara | duk kalane nglangut | marang nêgara Sulebar | krama
antuk putranya sri narapati | nata Prabu Sulebar ||

18. apêputra jalu mung satunggil | yoswa[38] wolung warsa gya tinilar |
wus sinung parap ramane | Rahadèn Panji Wulung | eyang seda wayah
gumanti | madêg natèng Sulebar | bagus dibyèng pupuh | tan kewran
gêlaring yuda | kunêng malih lampahe Rêkyana Patih | Lugêndèr

--- 597 ---

lan kang putra ||

19. Layangseta lan Layangkumitir | kyana patih nèng praja Sulebar |
anambangi lan putrane | sampun lami misuwur | gènnya dadi juru
nambangi | nèng desa gêng kang bawah | ing Sulebar iku | Prabu Panji
Wulung mangkya | siniwaka punggawa para prajurit | aglar tarap nèng
ngarsa ||

20. ingkang munggèng ngarsaning narpati | kyana patih wasta
Pêcattôndha | ing wuri bupati andhèr | sang prabu ngandika rum | bapa
patih ingsun miyarsi | yèn ingkang madêg nata | nagri Majalangu |
jumênêng ratu wanodya | luwih ayu ing jagat datanpa tandhing | kyana
patih wotsêkar ||

21. kasinggihan dhawuh dalêm gusti | pathipun nèng Praja Sulebar | wit
sangking sangêt wirange | suwita ratu ayu | sri narendra ngandika aris |
lamun mangkono bapa | patih Majalangu | ingkang lunga timbalana |
kyana patih sigra anduta sira glis | nimbali ki jru nambang ||

22. tan cinatur rêroncèning kardi | kyana patih wus kèrit ing duta | prapta
ngarsaning sang katong | wus kinèn jajar lungguh | lan patihe sri narapati
| sang nata [na...]

--- 598 ---

[...ta] lon ngandika | bagea praptamu | nuwun patikbra bathara | dhawuh
dalêm dadosa jimat paripih | kapêtêg mustakamba ||

23. angling malih wau sri bupati | sira prapta gawe sukaningwang | ingsun
tanya sayêgtine | paranta marmanipun | sira tinggal ing Majapait | Patih

Lugêndèr nêmbah | sagung tingkahipun | ing purwa madya wusana |
langkung ngungun Panji Wulung Sri Bupati | wadana sêmu duka ||

24. dangu datan angling sri bupati | awusana dhawuh mring patihnya |
hèn bapa dandana age | sakêprabon prang pupuh | dèn samêgta wadya
ngong sami | lawan mêmaka palwa | sun arsa anglurug | mring nêgara
Majalêngka | ingong budhal iya dina benjing-enjing | patih matur sandika
||

25. sri narendra jêngkar malbèng puri | kyana patih prapta pagêlaran |
sigra dènnya nabuh bëndhe | tambur bèri gumuruh | slomprètira munya
mêlingi | têngara magut yuda | wadya gung wus kumpul | sumêgta
kaprabon yuda | Sri Narendra Panji Wulung sampun mijil | angrasuk
praboting prang ||

26. lajêng budhal marang ing pasisir | lan sawadya [sawa...]

--- 599 ---

[...dya] wus samêgtèng yuda | wus kamot ing palwa kabèh | têngara
jangkar daut | babar layar katiyup ngangin | kunêng ta anèng marga |
pêlabuhan rawuh | ing tanah Sêdayu enggal | aparentah labuh jangkar
layar giling | sang nata sigra têdhak ||

27. sangking palwa nèng pinggir pasisir | abra sinang tata pêsanggrahan |
wadya gung umyang swarane | tabuhan dina umyung | samya giris
sagung wadya lit | prasamya ngungsi kutha | wênèh marang gunung | ana
marang alas-alas | jurang trêbis kubêng kang anèng pasisir | kocapa sri
narendra ||

28. Brawijaya Nata Majapait | siniwaka aglar pra punggawa | sêdaya
wadyabalane | kang parêg ngarsa prabu | Menak Koncar lan ari kalih |
Kuda Rangin Tilarsa | lan ri kalhipun | Adipati Tuban Daha | yèn sinawang
sananya kang sumiwi |[39] lir wukir kembang-kêmbang ||

29. sri nata ngling mring Dipati Tubin | yayi paran wartane ing jaba |
Dipati Tuban ature | pukulun sang aprabu | patik ulun atur udani | wontên
dêdamêl prapta | nèng kisik Sêdayu |

--- 600 ---

sanging nêgari Sulebar | tungguling prang Prabu Panji Wulung pêkik |
sêmbada prawirèng prang ||

30. lajêng sami jêjarah wadya lit | tiyang dhusun sami kagegeran | sang
nata lon timbalane | yayi lamun kadyèku | têngaraa samêgtèng jurit | sun
arsa mapag yuda | nèng jaban prajèku | sandika Dipati Tuban | sri
narendra kêngkar[40] kundur malbèng puri | pinêthuk para garwa ||

31. lajêng lênggah prabayêgsa nênggih | pan ingayap sagung para garwa
| Prabu Kênya nèng iringe | sang prabu ngandika rum | inghun yayi aminta
pamit | lan kabèh garwaningwang | sun arsa amêthuk | ripune natèng
Sulebar | pawartane Ratu Sulebar sinêgti | surèng prang tur taruna ||

94. Sinom

1. umatur sang prabu rara | tuwin sagung para rabi | mênawi parèng sang
nata | kawula dhèrèk ajurit | sang nata ngandika ris | aywa mèlu mirah
inghun | karia tunggu pura | pun kakang umagut jurit | pasrahêna
Sugsmata ingkang winêhang ||

2. andhêku sang prabu rara | tuwin sagung para rabi | jroning tyas sami
sungkawa | wusana [wusa...]

--- 601 ---

[...na] rumajong kapti | ya ta wau sang aji | pamit marang ramanipun |
tuwin marang kang eyang | ingidèn gya malbèng puri | kunêng nata
kocapa paseban jaba ||

3. Radèn Arya Menak Koncar | tuwin sagung pra dipati | têngara umyang
gumêrah | sadaya sampun rumanti | sapraboting ajurit | akumpul sajuru-
juru | ya ta sri naranata | wus ngrasuk kaprabon jurit | sigra budhal kèndêl
anèng sitibêntar ||

4. adhawuh têngara budhal | bêndhene sigra tinitir | kang dadi cucuking
lampah | Menak Koncar lan ri kalih | Dipati Daha Tubin | lajeng wau sang
aprabu | ginarbêg pra dipatya | ari kalih kang nindhihi | Kuda Rangin
kêlawan Kuda Tilarsa ||

5. sinawang untabing bala | lir pendah sela blêkithi | kadya wêrdu ôngga
sasra | atata lampahing baris | lir udan sinêmèni | kang swara umyang
gumuruh | wadya tanpa wilangan | wus lêpas lampahirèki | lajêng tata
barise nêng ara-ara ||

6. blabar lir jaladri pasang | wus rinakit gêlarnèki | kang wadya cucuk
myang dhadha | panjawat lan awaknèki [awa...]

--- 602 ---

[...knèki] | buntut tènapi kiping | [...] [41] | Sang Panji Wulung nênggih |
[42] siniwaka anèng tarub pasanggrahan ||

7. Patih Pêcattôndha ngarsa | prajurit jêjêl nêng wuri | sang nata alon
ngandika | bapa prabu Majapait | samêgta ing ajurit | payo têngaraa
gupuh | pratôndha mêtû ing prang | sandika rêkyana patih | sigra nabuh
têngara nitir wurahan ||

8. kumêrab sagunging wadya | samya sadhiya ngajurit | bandera lêlayu
abra | daludag bul-umbul nênggih | lajeng tata abaris | budhal ingkang
baris agung | praptèng papan apanggya | lan wadya ing Majapait | sarêng
surak sarêng nêmpuh ing ayuda ||

9. rame kang abôndayuda | kapanggih prasami wani | têmpuh wor ulêng-
ulêngan | ana kang bêdhil-binêdhil | sawênèh gênti biring | ana kang
suduk-sinuduk | ana pêdhang-pinêdhang | sawênèh bithi-binithi | ajotos
jêjêg adugang-dinugang || [43]

10. kang aprang kathah warnanya | mungsuh rewang kathah mati | ting
galêrêng wong kabranan | padha sambat kaki nini | wênèh sambat nak
rabi | ana sambat bapa

--- 603 ---

biyung | ana kang sambat kadang | wanuhan mitra kêkasih | kang
sawênèh ana sambat bedhangira ||

11. Kyana Patih Pêcattôndha | pangamuke ngowak-awik | wong Lumajang
Tuban Daha | têngapi wong Majapait | tan ana môngga pulih | sêdane
bubar larut |[44] kanton lajêr kewala | Menak Koncar aningali | sru
bramantya sigra mangsah ing ayuda ||

12. ngagêm lawung wus apanggya | kêlawan rêkyana patih | Pêcattôndha
atêtanya | sapa aranmu prajurit | mundura dipun aglis | eman aja prang
lan ingsun | sira tanya maringwang | Menak Koncar aran mami | iya
ingsun Adipati ing Lumajang ||

13. sira sapa aranira | sumaur kang dèn takoni | ingsun Patih Pêcattôndha
| Sulebar prawirèng jurit | lajêng lêmbing-linêmbing | kalihe prasami têguh
| dangu amain watang | Menak Koncar kasaliring | watangira ginêbang
putung tinumbak ||

14. dhadhane tan pasah niba | dangu kalêngêr ing siti | lajêng rinêbat ing
bala | binêgta lumayu aglis | Dipati Tuban panggih | lawan Môndhalika
sampun | rame lantaran watang | Dipati Tuban [Tu...]

--- 604 ---

[...ban] kalindhih | kawatgata tinumbak jaja tan pasah ||

15. kontal kantaka nêng kisma | rinêbat ing wadya aglis | dene Sang
Dipati Daha | dangu dènnya main biring | lan Môndhasiya nênggih | agênti
lawung-linawung | ya ta Dipati Daha | kasliring tinumbak kêni | jajanira
kantêp kantaka nêng kisma ||

16. lajêng rinêbat ing wadya | larut wadya Majapait | Lumajang Tuban lan
Daha | ing payudan sirna gusis | wong Sulebar nyuraki | swarane lir
gunung guntur | payudan bêsih padhang | mung kari wadya kang mati |
kawistara ing radèn Kuda Tilarsa ||

17. nênggih lawan ingkang raka | Rahadèn Kuda Rêrangin | sêklangkung
brêmantyanira | sêgsana mangsah ing jurit | langak-langak nêng margi |
lir sêmpal lembayanipun | ingoglèng kang curiga | kampuhe cinicing-
cicing | gleyah-gleyah kadya mênjangan kêtawan ||

18. sêsumbar ariyak-riyak | pathak papagêna mami | Kuda Rêrangin
kêpanggya | lawan Pêcattôndha Patih | radèn amuwus bêngis | hèn pathak
sapa arakmu |[45]

sato payo numbaka | pilihana ngarêb buri | aja mlongo kêbak lalêr

--- 605 ---

cangkêmira ||

19. sira Patih Pecattôndha | dangu tan bisa mangsuli | wusana alon amojar
| aku ing Sulebar Patih | Pêcattôndha ran mami | dhuh pantèn sapa
aranmu | Kuda Rêrangin mojar | sato sira tumbuh mami | Kuda Rangin hèn
kênjung payo numbaka ||

20. yèn kuwatir sôngka ngarsa | pilihana ênya gigir | mung sok aja
numbak mata | sêpêt rasane yèn enjing | Pêcattôndha nglarihi | anitir
panumbakipun | malah bêngkung kang tumbak | rahadèn wulu tan busik |
alon mojar mara manèh anumbaka ||

21. dene ta panumbakira | kaya mêri nocor mênir | Patih Pêcattôndha
ngucap | malêsa Kuda Rêrangin | radèn sugal nauri | nistha asu ingsun
nuduk | jêr ta dhêdhapurira | kaya kirik gudhig mêngi | radèn riyak
cumêngkling suwaranira ||

22. Pêcattôndha ingidonan | sumaput niba tan eling | Môndhalika
Môndhasiya | kalih mangsah ngêmbat biring | Kuda Tilarsa panggih |
lawan Môndhalika wau | lajêng nitir anumbak | rahadèn kinrubut kalih |
tinumbakan sangking wuri sangking ngarsa ||

23. nanging [nang...]

--- 606 ---

[...ing] radèn datan pasah | Môndhalika crah kang biring | lajêng anarik
curiga | panyudukira anitir | nanging datan nêdhasi | wulu sawiji tan
runtuh | Kuda Rêrangin inggal | têtulung marang kang rayi | Môndhalika
pinancat sêsalangira ||

24. pinuntir gulune pêgat | aniba lajêng ngêmasi | Pranalika gya lumajar |
Môndhasiya sangêt runtik | mangsah anitih wajik | tan sarwi asikêp
lawung | lan Kuda Rangin panggya | Môndhasiya asru angling | hèn ta
thole sira sapa aranira ||

25. mundura sira sun eman | mênawa sira ngêmasi | nututa sira sun
bônda | sumaur Kuda Rêrangin | dene têka gumpil |[46] arsa abônda
maringsun | hèn ta payo têkakna | budinira gênjik gudhig | Môndhasiya
ngêmbat lawung sigra matang ||

26. Dyan Kuda Rangin apanggah | tinumbakan nora busik | nyandhak
dhase Môndhasiya | gulune pêdhot pinuntir | kinarya clang kang jisim |
binuwang tiba gumêbrug | anèng ngarsaning nata | Prabu Panji Wulung
mègsi | sangêt [sang...]

--- 607 ---

[...êt] duka wruh jisime Môndhasiya ||

27. sêgsana nitih turôngga | ngêmbat lawung mangsah jurit | sapraptanira
ing rana | kêpanggih Kuda Rêrangin | sang nata asru angling | hèn prajurit
pêgsa langguk | ngêntèkke balaningwang | sapa ta aranirèki | lah
mundura sun eman mênawa pêjah ||

28. Dyan Kuda Rêrangin sugal | aja tambuh sira bêlis | Kuda Rêrangin
manira | sadulur nom sri bupati | kondhang prawirèng jurit | tau mocok
dhasing ratu | hèn payo têkakêna | apa sakarsanirèki | ngêmbat watang
Prabu Panji Wulung numbak ||

29. Kuda Rêrangin anggêbang | adangu lantaran biring | kalihnya lawunge
patah | sarêng binuwang kang lêmbing | rukêt banting-binanting | ya ta
Prabu Panji Wulung | cinandhak lambungira | kinisar tibane têbih | kraos
sakit dhêlêg-dhêlêg sarwi lênggah ||

30. pangunadikaning driya | sajêg ingsun mangun jurit | durung amanggih
satriya | ingkang kaya siji iki | Sri Panji Wulung nuli | asidhakêp astanipun |
tis grana pusika |[47] nutupi wara sangèki | ninging cipta manêgês
karsaning Sugisma ||

31. pamintaning jroning puja | anyipta [anyi...]

--- 608 ---

[...pta] bramastra angin | katrima panêdhanira | prapta kang prahara
gumrit | lesus mêsês wor riris | anêmpuh marang ing mungsuh | datan
kêna tinulak | akèh katut dening angin | Kuda Rangin Tilarsa giris ing driya
||

95. Girisa

1. dyan kalih katut maruta | tiba ngarsaning kang raka | lumyat Prabu
Brawijaya | ari kalih kasangsara | angrasuk kaprabon yuda | ngêmbat
lawung nitih kuda | sapraptanira ing rana | pagih[48] lawan mungsuhira ||

2. Prabu Panji Wulung tanya | sapa prajurit kang têka | warnamu bagus
taruna | mundura yèn mati sira | ratumu Sang Brawijaya | konên mêtù ing
ayuda | sêdhêng mungsuh lan manira | sun arsa wruh bobotira ||

3. wusana tan mêtù yuda | ratu nistha jrih ing baya | wêdi mungsuh wong
prawira | sumaur Sang Brawijaya | sang prabu ywa tambuh sira | yèn
durung wruh jênêngira | iyèng sun Sang Brawijaya | narendra di
Majalêngka ||

4. lah kapriye karêpira | Prabu Panji Wulung myarsa | mèsêm sarwi
angandika | hèn ta kalingane sira | ratu culika trun desa | tan pantês dadi
narendra | praptèng ngong kene ngumbara | ayun mikul marang

--- 609 ---

sira ||

5. yèn sirarsa manggih arja | nututa ing sun pusara | garwanta sang prabu
rara | aturna marang manira | praja gung ing Majalêngka | ngong pundhut
sêdayanira | sira mari dadi nata | suwitaa mring manira ||

6. yèn nora mêngkono sira | sayêgti anêmu papa | yèn mêtu krodha
manira | tan angèl mrih patinira | Brawijaya mèsêm nêbda | lah iya luwih
prayoga | yèn bangêt kapenginira | marang ing garwa manira ||

7. lawan praja Majalêngka | ingsun tan pasah mring sira | môngsa-borong
kang amurba | nging ta alêrana yuda | ngong yun wrin kadibyanira | yèn
sêmpal bau ngong dyinya |[49] kadugèn sakayunira | lah kene payo
têkakna ||

8. kasuranmu ing ayuda | Prabu Panji Wulung sigra | ngêmbat watang sru
ngandika | lah iya ingsun prayitna | sambata ingkang ayogya |
tumungkula ing pratala | nêngènga sirèng akasa | tan wande sira palastra
||

9. amataka pujamôntra | ywa kongsi tumpang-so dyinya | tan wurung
kantaka sira | dene ing asta manira | sigra matang sri narendra | kontal
Prabu Brawijaya | sangkang[50] kuda tibèng kisma | lênggah slira krasa
lara|| [la...]

--- 610 ---

[...ra||]

10. nanging kulit tan tumama | duka ngikal lawungira | mangsah anglarihi
sigra | Prabu Panji Wulung kontal | tiba sangking wahananya | tan pasah
tumibèng lêmah | tan èngêt purwa duksina | gya kasilir samirana ||

11. èngêt wungu mangsah panggya | binuwang watang kalihnya | sarêng
anarik curiga | gênti asilih prajaya | rêmpu sara kalihira | gumuruh
suraking bala | sarêng ambuwang curiga | rukêt acandhak-cinandhak ||

12. dèdêr-dinèdêr kalihnya | lir kupu tarung upama | kalihe tuhu prawira |
kang miyat suka miyarsa | kang yuda nora kuciwa | padha ngêtokakên
guna | sêdaya tanpa dadia | Prabu Panji Wulung sigra ||

13. aji pamungkas cinipta | pangrurahe mungsuh dibya | inggal Prabu
Brawijaya | cinandhak binuwang sigra | kantaka tumibèng kisma | sarêng
kasilir maruta | lênggah lêngêg ing wardaya | sêkala èngêt ing driya ||

14. lamun adarbe pusaka | wêsi kuning bindi sara | kang sangking Sri
Urubêsma | tan ana janma sudibya | kataman yuswa murcita | pinusthi
ngasta gumêbyar | Prabu Brawijaya sumbar | hèn Sang

--- 611 ---

Prabu ing Sulebar ||

15. tumêngaa ing akasa | sumungkêma ing pratara | sambata kang yoga
sira | mataka kang pujamôntra | ywa tumpa-so[51] dèn prayitna |
yêgta[52] yuswamu murcita | mêngko wêkasmu nêng donya | mari mulat
surya côntra ||

16. wusnya Prabu Brawijaya | têlas ing sasumbarira | ingkang jangkung
ing akasa | paningalira tatela | kang putra kurdhane prapta | niyup
angrangkul kang putra | aduh putraningsun nyawa | mandhêga
mungsuhamu yuda ||

17. kadangmu dhewe taruna | manira ingkang ayogya | duk mring Sulebar
lêlana | pinèt ing mantu narendra | wawêka namung sajuga | nuli sun
tinggal nagara | samêngko iki dadinya | Prabu Brawijaya myarsa ||

18. kêlangkung ngungun ing driya | Ajar Tunggulmanik mara | marang
gone atmaja [[53] Prabu Panji Wulung myarsa | yèn kang rama mangke
prapta | sumungkêm manugsmèng pada | Ajar Tunggulmanik lingnya |
dhu[54] kulup katuju padha ||

19. karone nêmu raharja | wruhanta mungsuhamu yuda | atmajèng ngong
kang atuwa | kadangmu dhewe sanyata | dèn age sira nyêmbaha |
amintaa pangaksama | jêr wus kulup [ku...]

--- 612 ---

[...lup] wajibira | bêtgi marang kang tuwa ||[55]

20. puniku gèntining bapa | Prabu Panji Wulung myarsa | pangandikane
kang rama | sangêt ing pangungunira | ya ta amarani sigra | marang gèn
Sang Brawijaya | kang raka sarêng uninga | mring ari marêg sumêdya ||

21. inggal mêthuk sri narendra | duk panggih rinangkul nulya | Prabu Panji
Wulung sigra | nugsmèng padane kang raka | sru dènnya minta agsama |
ing lampah kadedenira | ya ta Prabu Brawijaya | mangsuli aja rinasa ||

22. bangêt sukurku ing Sugisma | tènapi mring dewa mulya | Ajar
Tunggulmanik lingnya | kulup Panji Wulung sira | pan kêkalih arinira | ya
padha atma manira | wus ngandikan praptèng ngarsa | Kuda Rêrangin
tilarsa ||

23. wotsêkar sapraptanira | kang rama alon ngandika | kulup karo
ngabêgtia | mring Sri Sulebar kakanta | wruhanta kadangmu tuwa | dyan
kalih ngungun ing driya | lajêng sami ngaras pada | pinêluk gènti kalihnya
||

24. ingaras lungayanira | marang kang raka sang nata | sêdaya bungah
ing driya | lir manggih rêtna saarga | ya ta Prabu Brawijaya | sasmita
[sa...]

--- 613 ---

[...smita] akèn tangara | pratôndha bubarkên yuda | gumuruh swaraning
bala ||

25. prajurit Sulebar padha | kumpul wadya Majalêngka | Prabu Panji
Wulung sigra | lawan Prabu Brawijaya | ajar nitih turôngga | sapraptane
siti bêtâr | lajêng aboga drawina | gumuruh ponang pradôngga ||

26. warata sagunging wadya | sadaya sinungan boga | rampung boga
ôndrawina | Prabu Panji Wulung sigra | pinarnah pakuwonira | lan
sawadyabalanira | wus bubar dènnya sewaka | sang nata gya malbèng
pura ||

27. pinêthuk sang prabu rara | tuwin sagung para garwa | lajêng lênggah
prabayêgsa | tan pisah Sang Prabu Kênnya | lan sagunging para garwa |
Brawijaya awêwarta | dhumatêng prabu wanodya | dhuh mirah
wêruhanira ||

28. mungsuh Sulebar kang prapta | jêbul kadang ngong taruna | prabu
rara sukèng driya | lan sadaya para garwa | sang nata malih ngandika |
hèh Sêpêtmadu Wilaja | dhawuhna yayi Lumajang | lan yayi mas Tuban
Daha ||

29. lan yayi Kuda Tilarsa | Kuda Rêrangin dèn padha | rumanti pisuguhira |
aja nganti kêkurangan | mring yayi Prabu Sulebar |

--- 614 ---

lan sawadyabalanira | wadya Sulebar sadaya | sandika Sêpêt Wilaja ||

30. nêmbah mentar praptèng jaba | wus dhinawuhakên sigra | mring kang
tampi pangandika | kalima munjuk sandika | kunêng malih kawuwusa |
Prabu Sulebar sawadya | kêlangkung sukèng wardaya | ginantya mijil
têmbangnya ||

96. Mijil

1. wong Sulebar sadaya gêng alit | suka tyasnya kasok | de mênuhi sang
nata urmate | pasanggrahan rinarêngga asri | pinêtha jro puri | pinajang
kumêndhung ||

2. boga-pamboganira mênuhi | pisunggatèng katong | tuwin wadyabala
sêdayane | barang karsa tan ana kang sêpi | warêg ing pambugti | wong
Sulebar sagung ||

3. ya ta kocapa wau sang aji | Brawijaya miyos | lênggah anèng ing siti
bêntare | anèng ngarsa sagung para ari | sadaya glar sami | nèng paseban
pênuh ||

4. jêjêl atap sagung pra prajurit | mantri satriya rob | ulubalang lan
pêcattandhane | rôngga dê mang kêlawan ngabèi | pandêlêgan tuwin |
dê mang jêjêl pênuh ||

5. busana [bu...]

--- 615 ---

[...sana] abra mawarni-warni | kumilat mancorot | kataman ing hyang arka
sonare | kadya kilat barung lawan thathit | hyang pratônggapati | kang
sunar mawêlu ||

6. Brawijaya angandika aris | marang ari karo | kinèn mêthuk mring ari
sang rajèng | ing Sulebar sigra mentar kalih | tan winarnèng margi |
pasanggrahan rawuh ||

7. Sang Aprabu Panji Wulung nênggih | wus dangu rumantos | pan kasar
prapta ri kalihe | ingandikan sami praptèng ngarsi | Radèn Kuda Rangin |
nêmbah mring sang prabu ||

8. dhuh dewa ji kawula tinuding | rakanta sang katong | nginggalakên ing
tuwan praptane | Prabu Panji Wulung ngandika ris | hèn yayi karoning |
matura sang prabu ||

9. lumakua dhingin sira yayi | ing wuri ngong bodhol | radèn kalih mundur
sing ngarsane | Prabu Panji Wulung budhalan glis | tan winarnèng margi |
pangurakan rawuh ||

10. Kuda Tilarsa lan Kuda Rangin | prapta ngarsa katong | atur sêmbah
pukulun sang rajèng | rayi dalêm ing mangke wus prapti | pangurakan
nganti | timbalan sang prabu ||

--- 616 ---

11. sri narendra angandika aris | hèn ta yayi karo | Tuban Daha iritên dèn
age | yayi Panji Wulung mring sitinggis |[56] kalih awotsari | pangurakan
rawuh ||

12. panggih Prabu Panji Wulung kalih | sarêng awotsinom | dhuh pukulun
paduka sang rajèng | ingandikan lajêng mring sitinggis | ya ta sampun
kèrit | Prabu Panji Wulung ||

13. sampun prapta anèng ing sitinggis | gya têdhak sang katong |
angurmati kang rayi rawuhe | Prabu Panji Wulung angabêgti | gya
cinandhak aglis | mring raka sang prabu ||

14. dyan binêgta ajar alinggih | nêng dhampar mas kaot | sami eram
kang andulu kabèh | de warnanira karo mèh sami | yèn sinawang kadi |
Krêsna lawan Wisnu ||

15. tan winarna sagunging wadya lit | manglêmbanèng katong | warna-
warna nênggih ing osike | tangèh lamun winar ing tulis |[57] kunêng sri
bupati | andhatêngkên kayun ||

16. gunging suka-suka amênuhi | tyasira sang katong | Ajar Tunggulmanik
lênggah mangke | lan kang Yang Musthika Maha Rêsi |

--- 617 ---

nulya dhahar sami | sang prabu anutug ||

17. lan pra rayi tuwin pra dipati | sarêng lan sang katong | pênuh asri
sagung dhaharane | samubarang tinanya nganani | sawusnya abugti |
anulya dèn undur ||

18. kang lorodan anulya binugti | ing wadya lit galong |[58] wong Sulebar
lan Majapaite | sami pênuh ing boga prasami | gênti kang kawarni |
sampun gangsal dalu ||

19. Prabu Sulebar anèng jro puri | wusana matur lon | mring kang raka
alon ngandikane | dhuh pukulun amba nyuwun runtik | manawi marêngi |
kundur mring nagri sun ||

20. Brawijaya ngandika amanis | dhuh yayi riningong | iya kapan yayi ing
budhale | benjing-enjing mênawi marêngi | awit sampun lami | tilar nagri
ingsun ||

21. enjingira atêngara aglis | budhaling sang katong | ing Sulebar
sawadyabalane | ingkang tumut ngatêrkên ing margi | Sang Brawijaya di |
lan ri kalhipun ||

22. Menak Koncar lan Tuban Dipati | miwah ring sang anom | Dipati Daha

--- 618 ---

kang nêng wurine | sarêng prapta ing pinggir pasisir | Panji Wulung aglis |
nungkêmi kang suku- ||

23. nira ring sang kang raka narpati | sigra awotsinom | dhuh pukulun arsa
manjalmangke | amba nuwun pangapuntên kang sih | sagung sisip mami |
nuwun lêburipun ||

24. ingkang raka nulya ngandika ris | aduh ariningong | uwis aja rinasa
salire | kang wus klakon sun pikir pribadi | lah mangkata yayi | slamêta
lakumu ||

25. ri wusira kang rayi nembah glis | sigra mentar alon | numpak kapal
sawadyabalane | bédhol jangkar layar binabar glis | lêpas lampahnèki |
marga tan winuwus ||

26. ingkang kantun ing pinggir jaladri | wau sang wiranom | maha ring
Sang Brawijaya mangke | sigra têdhak akondur tumuli | ganarbêg[59] pra
dasih | anulya ngêdhatun ||

27. gya pinêthuk dhatêng pramèsuari | ring sang ruming sinom | Prabu
Kênnya lan Anjasmarane | sawusira nulya pinarak glis | gènti kang winarni |
pangikêting kidung ||

--- 619 ---

97. Sinom

1. kocapa ing sanungswa Jawa [[60] karaton ing Maospait | murah
sandhang lawan boga | sangking sawabe sang aji | Maha Brawijaya di |
titise maha dewa gung | mila kathah pra mônca | kang samya ngupados
bugti | dhatêng nagri Maospait kang raharja ||

2. ngrêda pra nangkoda prapta | sangking ing liyan nagari | aringing tyas
têmah samya | mardi papan apêpanti | turut tirahing margi | praptêng

jawi kitha kêmpuṭ | pêpêt kang nambut karya | mêmala maling sirnanting
| kaprabawan wimbaning kang pêngadilan ||

3. kontab kotamaning nata | kêtartambêt silastuti | titikaning pra
punggawa | nêracak samya bèr budi | sabên sawiyah mantri | wikan ing
wêweka putus | têtêp saliring sabda | sêtya tuhu mring narpati | yèku
môngka pratôndha arjaning praja ||

Sampun dumugi gènira maos sakpunika.

Tamat

[Tanda tangan Radèn Tumênggung Prawirasêntika]

angkuh. (kembali)

ta. (kembali)

rananggana. (kembali)

Lebih dua suku kata: awas mulat mungsuhira yuda musna. (kembali)

alon. (kembali)

Kurang satu suku kata: Radèn Kuda Rêrangin lan arinipun. (kembali)

pasêr. (kembali)

aglis. (kembali)

rinêbut. (kembali)

sinuduk. (kembali)

Kurang satu suku kata: radèn maju ngunus gupoh. (kembali)

kasusrèngrat. (kembali)

dhumatêng. (kembali)

Lebih satu suku kata: dhêdhêp ing pasewakan. (kembali)

Kurang satu suku kata: pirabara besuk tême. (kembali)

priye. (kembali)

sayêgti. (kembali)

lawan. (kembali)

siranggo. (kembali)

Supêna. (kembali)

Lebih empat suku kata: pan akathah sêngadinya. (kembali)

Kurang satu suku kata: sami misah nora bisa. (kembali)

Kurang satu suku kata: pra yayi sêdayanira. (kembali)

Kurang satu suku kata dan guru lagu seharusnya: 8a, sang nata alon
ngandika. (kembali)

Lebih satu suku kata: lênggah prabayêgsa wus. (kembali)

Kurang satu suku kata: nanging ingsun nora ngaton. (kembali)

Lebih satu suku kata: Menak Supêna gupuh. (kembali)

dhas. (kembali)

Kurang satu suku kata: kalêngrê ring siti apan dangu. (kembali)

payo. (kembali)
 Kurang satu suku kata: nyata ajar luwih juti. (kembali)
 Kurang satu suku kata: Menak Supêna nyuduki. (kembali)
 ngayun. (kembali)
 yamani. (kembali)
 myarsa. (kembali)
 Kurang satu suku kata: yaiku sudarmèngsun. (kembali)
 Lebih satu suku kata: garwa gangsal wusira atata linggih. (kembali)
 yuswa. (kembali)
 Kurang satu suku kata: yèn sinawang busananya kang sumiwi. (kembali)
 jêngkar. (kembali)
 baris ke-6 dan 7 tidak ada. (kembali)
 Kurang satu suku kata: Sang Panji Wulung anênggih. (kembali)
 Kurang satu suku kata: ajêjotos jêjêg adugang-dinugang. (kembali)
 Kurang satu suku kata: sêdayane bubar larut. (kembali)
 aranmu. (kembali)
 Kurang satu suku kata: dene têka gumampil. (kembali)
 Kurang satu suku kata: tistis grana pusika. (kembali)
 panggih. (kembali)
 dwinya (dan di tempat lain). (kembali)
 sangking. (kembali)
 tumpang-so. (kembali)
 yêgti. (kembali)
 Kurang satu suku kata: marang gone atmajanya. (kembali)
 dhuh. (kembali)
 Kurang satu suku kata: bêgti marang ingkang tuwa. (kembali)
 sitinggil (dan di tempat lain). (kembali)
 Kurang satu suku kata: tangèh lamun winarna ing tulis. (kembali)
 golong. (kembali)
 ginarbêg. (kembali)
 Lebih satu suku kata: kocapa ing Nungswa Jawa. (kembali)